

فَتَابَ أَخْلَيْتُ يَا تَهْمُ فَصَلَّتْ مِّنْ لَّدُنْ

مُخْبِر. هود (١١ / ١)

شف الأسرار وعده الأبرار

معروف تفسیر خواجہ عبد اللہ انصاری

جلد چہارم

تفسير الأَنْفَالِ إِلَى آخِرِ سُورَةِ هُودٍ

تأليف

ابو رشيد الدين

در سال ۵۲۰ ہجری قمری

بسمی و استمام

قل عباد علی صغر حکمت

تهران ۱۳۳۹ هجری شمسی - ۱۳۸۰ هجری قمری

چاپخانه دولتی ایران

بسمه تعالی

مقدمه

این بخشی از قرآن است ، و در بخشی از پرتو یزدان است ، صاحب دلائل را
کشف اسرار نهان است ، و جلوه حق از اوعیان است ، داد معطی بی منت ، و زاد سالک
مسالك حقیقت :

کتاب احکمت آیاته ثم فصلت من لدن حکیم خیر . (۱)

این مجلد چارم چون آفتاب رخشنده از چارمین طارم ، از کتاب کشف الاسرار
روشنائی بخش جان ابرار ، و بینائی فزای دیده احرار .

هین ز چارم نورده خورشیدوار تا بتابد بر بلاد و بر دیار
بتوفیق عنایت یزدان ، و برکت صاحب قرآن ، و دستگیری نزرکان و
سروران ، و پایمردی یاران و یاوران ، بحمدالله بزینت طبع آراسته ، و از منقصت
پیراسته ، شامل اقسام ثلاثه : ترجمه و تفسیر و تأویل از چهار سورة مبارکه : **الانفال و التوبة و یونس و هود** ، بمشأه چارار کان عالم وجود ، که خواهند کان روشندل ،
و خوانند کان صاحب نظر انشاءالله در چار جهت ارببر کات و مثنوبات و سعادات و عنایات
حق تعالی فائز خواهند شد .

چار جوی جنت اندر حکم ماست این نه زور ما ز فرمان خداست

قد جاتکم موعظة من ربکم و شفاء لما فی الصدور و هدی و رحمة
للمؤمنین . (۲) . این وجیزه لطیفه که از جبت کمیّت و حجم و شمار صفحات ظاهراً

تر از نه خواهر دیگر است، لیکن از جهت کیفیت و لطافت معانی و معارف سبحانه، کم ربانی، از دیگر مجلدات کمتر نیست. و مشتمل است بر کلمات طیبات و ازهار، و جواهر قصص و سیر، و نقل روایات و هدایت آیات، و جابجا مستشهد بسنن بای پیرهرات، همه جا آراسته به نور و بها، و مزین بلطف و سنا. از کجوافیها **الله مجریها و مرسیها. (۱)**

اگر نواقص و اغلاط و حذف و اسقاط احیاناً در آن مشاهده شود، از آن است در هنگام طبع بحکم صدفه و اتفاق روی داده، و ما را از مکارم اخلاق خوانندگان ان باوفاق، در برابر سهو و نسیان، امید عفو و احسان است، و استدعای کرم و ان. **وما توفیقی الا بالله علیه توکلت و الیه انیب. (۲)**

اما استادان گرامی، و بزرگان نامی، خاصه جناب سامی، ریاست دانشکده علوم و منقول، که محیط بر فروع و اصول و محبوب قلوب اهل قبولاند، این خدمت بی و منت ما را قدر بسیار نهاده، و با قدم ثابت و نظری بلند و سعه صدر و وسعت فکر و ت علم به حمایت ما بجد ایستاده اند: **الذین آمنوا و هاجروا و جاهدوا فی الله باموالهم و انفسهم اعظم درجه عند الله و اولئك هم الفائزون. (۳)** یاور و معین مادر است کتاب صحائف، و استخراج لطائف، و تکارش فهارس و تنظیم اق، و تبویب ابواب، فاضل گرافمایه محمد پروین گنابادی بوده است، که اجرش کور، و سعیش مقبول باد.

باری اگر مصاعب و مشکلات مادر این امر خطیر فراوان بود، و وسایل طبع ند حروف معربه و سایر علائم و رموز در نزد ارباب طباعت در طهران کمیاب، و از

همه گرافتر حسد حسود ، و خرده گیرهای بی فایده و بی سود کوته نظران گاه بگاه موجب آزرده گی دل و افسردگی خاطر می شد ، ولی بحمدالله دست همت ما بحبل المتین : ما تثبتُ به قوادك^۱ استوار و پای ثبات مسا به طریق : فاستقم كما امرت^۱ همچنان پایدار و برقرار بود ، تا عاقبت از جام وصل سیراب ، و بعدایت رب^۲ کامیاب گشتیم .
لیقضى الله امراً كان مفعولاً والى الله ترجع الامور (۲) .

سُطرت هذه السطور حامداً شاكراً منه ومن رحمته مستغفراً ذاكراً
وانا العبد الضعيف الراجي من كرمه اللطيف على اصغر الشيرازي المدعو بحكمة ،
في بلدة طهران ليلة الخميس الرابع من شهر جمادى الثانية سنة ثمانين و
ثلاثمائة بعد الالف .

بسم الله الرحمن الرحيم

۸ = سورة الانفال = مدنی

۱ - النوبة الاولى

قوله تعالى - : «بسم الله» بنام خداوند ، «الرحمن» فراخ بخشایش ، «الرحيم» مهربان .

«يَسْأَلُونَكَ» می پرسند ترا ، «عن الانفال» از غنیمتها که از دشمن یابوند بجنگ ، «قل الانفال لله والرسول» گوی یا محمد که آن غنیمتها خدا را است و رسول را . «فاتقوا الله» پرهیزید [از خشم و عذاب خدای] ، «واصلحوا ذات بينكم» و بایکدیگر بآشتی زیید . «واطيعوا الله ورسوله» و فرمان برید خدا را و رسول را ، «ان كنتم مؤمنين» (۱) اگر گرویدگان اید .

«انما المؤمنون الذين» گرویدگان ایشان اند . «اذا ذكر الله» که الله یاد کنند و ایشان ، «وجلت قلوبهم» [از عظمت و انتقام وی] بترسد دلهای ایشان . «فاذا قلت عليهم» و که بر ایشان خوانند «آياته» سخنان او ، «زادتهم ايماناً» ایشان را ایمان افزاید ، «وعلى ربهم يتوكلون» (۲) و بخدای خویش بشتی میدارند . «الذين يقيمون الصلوة» ایشان که نماز بیای دارند [بهنگام آن] . «و مما رزقناهم ينفقون» (۳) و از آنچه ایشان را دادیم نفقه میکنند .

«اولئك هم المؤمنون حقا» ایشان اند که ایشان گرویدگان اند براستی ، «لهم درجات عند ربهم» ایشانرا درجه ها است [در ثواب] بنزدیک خداوند ایشان ، «و مغفرة» و آمرزش ، «و رزق كريم» (۴) و روزی نیکو .

«كما اخرجك ربك من بيتك بالحق» [قسمت غنائم چنان فرمودیم حق است و راست هم چنین بیرون شدن تو روز بدر حق است و صواب] که خداوند تو ترا

بیرون کرد از خانه خویش برآستی . « و انّ فریقاً من المؤمنین لکارهون » (۵) و گروهی از مؤمنان آن را کراهیت میداشتند .

« یجادلونک فی الحق » با تو پیکار میکردند [و با تو می پیچیدند] در چیزی که تو در آن بر حق بودی ، « بعد ماتیین » پس آنکه پیدا شد [ایشان را که از من ترا ارشاد و معونت هام راه^۱ است و من ترا نگاه دار] ، « کالما یساقون الی الموت » گوئی که بآن مانست که ایشان را بمرگ میرانند ، « وهم ینظرون » (۶) و ایشان می نگرستند . « واذیعدکم الله » خدای شمارا وعده داد ، « اهلّی الطائفتین انہا لکم » که یکی از دو گروه شمارا بود . « و توّدون » آن دوست میدارید شما . « ان غیر ذات الشوکه تکن لکم » که از درخت بی خار [رطب] چنید . « و یرید الله » والله میخواهد . « ان یحق الحق بکلماته » که حق پیدا و درست کند [و دین بزرگ دارد] بسخنان خویش . « و یقطع دابر الکافرین » (۷) و بیخ کافران بیرد .

« لیحق الحق » تا حق راهست کند . « و یبطل الباطل » و باطل را نیست کند . « ولو کره المجرمون » (۸) و هر چند که دشخوار آید آن را کافران .

النوبة الثانية

بدان که سورة الانفال مدنی است مگر هفت آیت که به مکه فرو آمد « واذی مکر بک الذین کفروا » الی قوله « تُمّ یغلبون » . جمله سورة پنج هزار و هشتاد حرف است و هزار و نود و پنج کلمه است . در فضیلت این سورة ابی کعب روایت کند از مصطفی ص قال قال رسول الله : « من قرأ سورة الانفال و براءة ، فانا شفیع له و شاهد یوم القيمة ، أنّه بری من النفاق و اعطى من الاجر بعد دکل منافق و منافقة فی دار الدنیا عشر حسنات و محی عنه عشر سیئات و رُفع له عشر درجات ، و کان العرش و حملته یصلّون علیه ایام حیواته فی الدنیا » . درین سورة شش آیت منسوخ چنانکه رسمیم بآن شرح دهیم . « بسم الله الرحمن الرحیم . یسئلونک عن الانفال » . ابن عباس گفت : سبب نزول این آیت آن بود که روز بدر مصطفی گفت : « من قتل قتیلاً فله سلبه و من اسر

اسیراً فله کذا» گفت: هر که کافری را بکشد ویراست سلب آن کشته و هر که اسیری را گیرد همچنین. پس چون جنگ در پیوست جوانان و ورنایان^۱ فرا پیش شدند و جنگ کردند، قومی را کشتند و قومی را اسیر گرفتند، و پیران و اعیان و وجوه لشکر بنزدیک رایات اسلام ایستاده بودند در حضرت مصطفی ص و دفع دشمنان از وی میگردیدند، و قلب لشکر نگاه میداشتند اما جنگ نمی کردند. پس آن جوانان و قو خاستگان که جنگ میکردند طمع کردند که سلبها و غنیمتها مفرد بایشان دهند. یکی انصاری برخاست، نام وی ابوالیسر ابن عم و اخو بنی سلمه، گفت: یا رسول الله اینک هفتاد مرد از دشمن کشتیم و هفتاد اسیر گرفتیم سلب ایشان همه ما راست چنان که وعده داده است، و سعد معاذ در جمله ایشان بود که بحضرت مصطفی بوده ایستاده، و مصاف نگه میداشتند، گفت: یا رسول الله ما نه از بددلی جنگ نمی کردیم، لکن نخواستیم که ترا خالی بگذاریم و چنان که ایشان ما نیز هم در مصاف بودیم و ایشانرا بدفع دشمن یاری میدادیم، پس سلب و غنیمت ایشانرا تنها فرسد، سخن در میان ایشان دراز شد. و سعد بن ابی وقاص برادر ویرا عمر^۲ کشته بودند بجنگ شد، و سعید بن العاص بن امیه را بکشت و شمشیر وی بستد، شمشیری نیکو نام آن ذالکتیفه، آن شمشیر برداشت پیش مصطفی ص آورد گفت: «اعطنی هذا» رسول خدا جواب داد: «ضعه»، یکبار دیگر گفت «اعطنی هذا»، رسول جواب داد «ضعه». سعد را آن نخوش آمد، دل تنگ شد، و درین معنی گفت و گوی در میان صحابه افتاد، تا جبرئیل آیت آورد: «یَسْأَلُونَكَ عَنِ الْإِنْفَالِ قُلِ الْإِنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ». مصطفی ص بحکم این آیت غنیمتها و سلبها از دست ایشان بیرون کرد و میان ایشان بسوئت قسمت کرد و سعد بن ابی وقاص را بخواند و گفت: یا سعد آنکه نه آن من بود شمشیر، اکنون آن منست بتو دادیم. «یَسْأَلُونَكَ عَنِ الْإِنْفَالِ» و اوضعی مؤمنان است. یعنی که مؤمنان ترامی پرسند ازین مال غنیمت. سؤال بر دو وجه است: سؤال استعلام و سؤال طالب. و این سؤال استعلام است که - عن - در آن پیوسته. میگوید: ترا از انفال میبرسند تا بدانند که حکم آن چیست، حلال است یا حرام؟ و بیکه می باید داد؟ و گفته اند: که از آن می پرسیدند که بر ائمه

(۱) ورنایان: لهجه ایست از ورنایان بمعنی جوانان اندک سال

(۲) در نسخه ج: عمیر.

گذشته پیش ازین امت حرام بود. خوردن آن میخواستند تابیدانند که بر ایشان هم حرام است یا نه. قومی گفتند: این سؤال طلب است، و - عن - زیادت است و دلیل بر این قرائت ابن مسعود است: « یَسْأَلُونَكَ الْإِنْفَالَ » بحذف عن. معنی آنست که مؤمنان انفال از تو طلب می کنند و میخواهند، « وَالْإِنْفَالُ الْغَنَائِمُ » واحدها - نفل. قال لیبید:

ان یقوی ربنا خیر نفل و باذن الله رأسی^۱ وعجل

یقال نفلنی کذا ای اعطانی، والتوفل الرجل الكثير العطاء، وقیل - النفل الزیادة و منه النافلة کولد الولد و كذلك النافلة من الصلوة.

« قل الانفال لله والرسول » تعظیم را نام الله در آورد وابتدا بذکر خویش کرد جل جلاله. معنی آنست که حکم غنیمت بامصطفی افکنندیم، آن وی است، چنانکه او خواهد در آن حکم کند. ابن جریر گفت: - انفال دیگر است و غنائم دیگر. غنائم آنست که بعد از جنگ مسلمانان را نصرت و ظفر بود و بمال کافران دررسند و جمع کنند، حکم این غنائم آنست که الله گفت:

« واعلموا انما غنمتم من شیء... الاية » و انفال زیادتست، که بعد از قسمت امام چیزی بکسی دهد زیادت از قسمت برای خویش. مجاهد و عکرمه گفتند: غنائم روز بدر علی الخصوص مصطفی را بود، بحکم این آیت و آنکس را میداد که خود میخواست؛ پس رب العزة آن حکم بخمس منسوخ کرد و بقول ایشان این آیت منسوخ است و ناسخ آنست که: « واعلموا انما غنمتم من شیء... الاية ».

ابن زید گفت: آیت محکم است و ثابت، و معنی آنست: « قل الانفال لله » و هی لاشک لله مع الدنيا بما فیها و الآخرة، والرسول یضعها فی مواضعها التي امر الله بوضعها فیها. میگوید: انفال و غنائم همه خدا برا است و دنیا و آخرت و هر چه در آن همه خدا برا است، کس را باوی در آن انزای نه و رسول راست، یعنی که رسول بحکم فرمان خدا آنجا نهد و بآنکس دهد که الله فرماید. این حکم چنین کرد و پس از آن بچهل روز حکم غنائم فرو فرستاد، گفت: « فان لله خمسة ولكم اربعة اخماسه ».

« فاتقوا الله واصلحوا ذات بینکم » ای الحالة التي بینکم، لیكون سبباً لالفتکم واجتماع کلماتکم. « و اطیعوا الله » فی فرائضه « و رسوله » فی سنته.

«ان كنتم مؤمنين» فان الايمان يوجب ذلك . اين خطاب با صحابه رسول است ميگويد: اگر مؤمنان ايد مقتضي ايمان آنست كه خداي و رسول را فرمان بردار باشيد، و در طاعت داري يك دل و يك سخن باشيد، و در كار غنائم و انفال مجادلت و اختلاف از ميان برداريد، و بخداي و رسول باز گذاريد تا چنان كه خواهد در آن حكم كند، و همه بهم صلح كنيد تا رستگار شويد .

روی علي بن حاتم قال: خطب رجل عند رسول الله ص فقال: «ومن يطع الله ورسوله فقد رشد و من يعصهما فقد غوى». فقال النبي ص: «أسكت فبئس الخطيب انت» ثم قال رسول الله: «من يطع الله ورسوله فقد رشد و من يعص الله ورسوله فقد غوى» فلا تقل - و من يعصهما - ثم وصف المؤمنين فقال:

«انما المؤمنون الذين اذا ذكر الله... الآية» اي اذا ذكرت عظمة الله و قدرته، و ما خوف به من عصاه فرزت قلوبهم، فانقادت لاوامره و ارتدعت عن نواهيه و اطمأنت الى وعده و فرقت عن وعيده. «واذا تليت عليهم آياته...» اي - القرآن نادتهم تصديقاً و يقيناً و خشية، اذا تأملوا و تدبروا معانيه. حجتی روشن است این آیت بر مرجیان که زیادت و نقصان را منکر اند در ایمان، و رب العالمین صریح میگوید: «زادتهم ایماناً»، و آن وجهی دیگر که رب العزة حقیقت ایمان اثبات نکرد الا با اجتماع خصلتهای نیکو از اعمال ظاهر و باطن، و ایشان حقیقت ایمان بمجرد قول اثبات میکنند. تعالی الله عما يقول الظالمون. قال عمر بن حبيب و كان له صحبة: ان للايمان زيادة و نقصاناً، قيل فما زيادته، قال: اذا ذكرنا الله و حمدناه فذلك زيادته، و اذا سهونا و قصرنا و غفلنا فذلك نقصانه. و كتب عمر بن عبد العزيز الى بعض اخوانه: ان للايمان سنناً و فرائض و شرائع فمن استكملها استكمل الايمان و من لم يستكملها لم يستكمل الايمان. «و على ربهم يتوكلون»؛ يفوضون اليه امورهم و يتقون به فلا يرجون غيره و لا يخافون سواه.

«الذين يقيمون الصلوة و بما رزقناهم ينفقون». هر نفقه كه در قرآن بانماز پيوسته است زكوة است.

«اولئك هم المؤمنون حقاً» سرّاً و جهراً بخلاف المنافق. ابن عباس گفت: من لم يكن منافقاً فهو مؤمن حقاً و قيل: تقديره حقوا حقاً، مثل صدقوا صدقاً، سأل

رجل الحسن فقال: أمؤمن أنت؟ فقال: الايمان ايمانان، فان كنت تسألني عن الايمان بالله وملئكته وكتبه ورسله واليوم الآخر والجنة والنار والبعث والحساب فانا مؤمن بها، وان كنت تسألني عن قوله: «أئما المؤمنون الذين اذا ذكر الله وجلت قلوبهم» الى قوله «عند ربهم»، فوالله ما ادرى أمنهم انا ام لا؟ و يقال الحق في الكلام على وجهين، احدهما المستحق والثاني ماله حقيقة الوجود، بخلاف الباطل فانه لا وجود له. و روا باشد كه «اولئك هم المؤمنون» اينجا سخن بریده گردد پس گوی: «حقاً لهم درجات عند ربهم» - بدرستی و راستی كه ایشانرا درجاتها و منزلتها است در بهشت نزد يك خداوند ایشان. و قيل: - لهم درجات في الجنة يرتقونها باعمالهم الرفيعة. «ومغفرة» للذنوب، «ورزق كريم» خالص من شوائب الكدر.

«كما اخرجك ربك» مفسر ان در معنی آیت مختلف اند. قومی گفتند: این متصل است باول، و كاف كاف تشبیه است و التشبیه وقع بين الصالحين، ای صلاحهم فی اصلاح ذات البين لصلاحهم فی اخراج الله لقاهم، و این قول عکرمه است و تقدیر آیت اینست «فانقوا الله واصلحوا ذات بینکم»، فان ذلك خير لكم كما كان اخراج الله تعالى محمداً فی بيته بالحق خيراً لكم و ان کرهه فريق منكم. میگوید: همه بهم صلح کنید و بایکدیگر بآشتی زیید كه صلاح کار و صلاح دین شما را درین است، هم چنان كه روز بدر خدای تعالی محمد را از خانه خویش مدینه بیرون آورد بچنگ بدر، اگر چه قومی را کراهیت آمد كه ساز جنگ نکرده بودند، اما صلاح ایشان دران بود. و قيل: - التشبیه وقع بين الحقین ای «هم المؤمنون حقاً كما اخرجك ربك من بيتك بالحق»، میگوید: ایشان مؤمنان اند بحق و راستی چنان كه الله ترا از خانه خویش بیرون آورد بحق و راستی. و قيل: - التشبیه وقع بين الكراهتين ای - الاتفال لله والرسول و ان کره بعضهم «كما اخرجك ربك من بيتك بالحق» و ان فريقاً من المؤمنين لكارهون، میگوید: این کراهیت ایشان و مجادلت ایشان در قسمت غنائم هم چون کراهیت ایشان است و مجادلت ایشان روز بدر. اذ قالوا - اخرجتنا للعبير ولم تعلمنا قتالاً فتستعدله. و تقدیره امض الامر الله فی الغنائم و ان کرهوا كما مضيت على خروجك. «وهم كارهون»، قومی گفتند از مفسران كه این آیت باؤل هیچ تعلق ندارد و كاف بمعنی - اذا - است كقوله «واحسن كما

احسن الله اليك، معناه واحسن اذا احسن الله اليك. وتقديره اذ كرياً محمد اذ «اخرجك ربك من بيتك» يعنى المدينة الى بدر بالحق اى بالوحى الذى اتاك به جبرئيل. «وان فريقاً من المؤمنين لكارهون» الخروج مع كراهية تفار الطبع عن الميثاق لا كراهية ضد الارادة، لانهم كرهوا اولاً ثم ارادوا ولم تكرر هوا امر الله عز وجل بحال. «يجادلونك فى الحق» اى فى القتال وذلك انهم خرجوا للمعير ولم ياخذوا اهبة الحرب فلما امروا بالحرب شق عليهم ذلك وطلبوا الرخصة فى ترك ذلك، فهو جدالهم بعد ما تبين ان الجهاد واجب والخروج صواب، وعلموا ان امر الله امر الله، «كانما يساقون الى الموت وهم ينظرون» اى - كرهون القتال كراهية من يساق الى الموت، وهم ينظرون الى اسبابه. قال ابن زيد: يجادلونك يعنى الكفار فى الحق، اى فى الاسلام. «بعد ما تبين» بان وظهر الاسلام «كانما يساقون الى الموت» حين دعوا الى الاسلام «وهم ينظرون» تاك الحالة.

«واذ يعدكم الله احدى الطائفتين» شرح ابن قسبه بقول ابن عباس و سلى و جماعتى مفسران آنست - كه كرز بن جابر انقرشى بدر مدينه آمد و غارت كرد و چرندگان مدينه جمله براند. خبر به مصطفى^ص رسيد، بر نشست با جماعتى ياران و برپى وى برفتند و بوى در نرسيدند و باز گشتند، بعد از آن خبر بمدينه آمد كه يوسفیان از شام مى آيد و كاروان قریش باوى مالى عظيم و تجارتي فراوان و هى - اللطيمة - يعنى قافله معها الطيب. رسول خدا مهاجر و انصار را بر خواند و ايشان را خبر داد كه آنك كاروان قریش با مال فراوان رسيد بنزدك بدر، و اگر ما براى ايشان شويم، بخير و غنيمت باز كرديم. سيصد و سيزده مرد فرا راه بودند و از ايشان دو سوار پيش نبودند و يك شتر ميان سه كس بود. كانوا يتعاقبون عليه، و هيچ ساز جنگ و آلت حرب با ايشان نه، كه ايشان براى كاروان مى رفتند نه بقصد جنگ و حرب. در كاروان قریش عمرو بن العاص بود و عمرو بن هشام و مخرمة نوفل الزهرى با چهل سوار بزرگان و سروران قریش. يوسفیان بدانست كه رسول خدا بيرون آمد با ياران به طلب كاروان. ضمضم بن عمرو الغضارى بمكه فرستاد، قریش را خبر كرد از حال، و كويند كه شيطان بر صورت سراقه بن مالك بن جعشم فرآيد آمد و گفت: «ان محمداً و اصحابه قد عرضوا لغيركم و لا غالب لكم اليوم من الناس و انى جار لكم». اهل مكه همه خشم گرفتند و آواز ييكديگر دادند

تاجمله بیرون شدند مگر ضعیفان . همه با ساز حرب و سلاح تمام . رسول خدا بایاران از مدینه برفته . وادی است که ذفران خوانند آنجا فرو آمده ، جبرئیل آمد ، از حضرت عزت این آیت آورد : « واذیعدکم الله احدی الطائفتین انہما لکم ، الطائفتان ہماہنا الجند والعیر وابو جہل مع الجند وابو سفیان مع العیر . خیر رسول الله بین ان یتصر علی العدو او ینقل عیرہم کثرین دادند رسول خدا یرا کہ اگر خواهد سپاہ دشمن در دست او دهند ، و اگر خواهد کاروان و مال . رسول خدا دشمن بگزید کہ در دست او دهند ، و مؤمنان دوست داشتند کہ کاروان با مال در دست ایشان دهند . ایشان را جواب دادند : « و تو دون ان غیر ذات الشوکة تکون لکم » ، شما دوست میدارید کہ از درخت بی خار رطب گیرید والله میخواست کہ حق درست کند و دین بزرگ دارد بسخنان خویش و بیخ کافران یرد . مصطفی ۴ با یاران مشورت کرد در کار حرب و آنچه در پیش بود . جماعتی کراہیت نمودند ، گفتند یا رسول الله : « ہلا خبرتنا انہ یکون قتال حتی یخرج سلاحاً و تہاب لہ انا خرجنا نرید العیر ولم تعلم القتال » . ابوبکر صدیق دانست کہ مراد رسول چیست برخاست و سخنان نیکو گفت : عمر خطاب ہم چنین سخنان نیکو گفت : مقداد بن عمر فرا پیش آمد گفت : یا رسول الله ، امض لما امرک الله ، فنحن معک ، والله ما نقول کما قالت بنو اسرائیل لموسی :- اذهب انت وربک فقاتلا انا ہیہنا قاعدون ، و لکن اذهب انت وربک فقاتلا انا معکم مقاتلون ، فواللذی بعثک بالحق لو سرت بنا الی برك الغماد ، یعنی مدینة الحبشة لجالد نامعک حتی نبلغہ . این سخن مهاجران بود . رسول خدا توقع داشت از انصار کہ تاہم آن سخن گویند ، با ایشان می نگرست و می گفت : « اشیروا علی ایہا الناس » . سعد بن معاذ سید انصار بود دانست کہ رسول خدا ایشان را میخواست گفت : « یا رسول الله قد آمنا بک و صدقناک و شہدنا ان ما جئت بہ ہو الحق و اعطينا علی ذلک عہودنا و موایقنا علی السمع والطاعة ، فامض یا رسول الله لما اردت ، فواللذی بعثک بالحق ، ان استعرضت بنا هذا البحر مخضتہ معک ، ما تخلف منا رجل واحد انا لصابر عند الحرب لصدق عند اللقاء فسرینا علی بركة الله حیت شئت ، وصل جبل من شئت اقطع جبل من شئت ، و خدمن اموالنا ما شئت » . ثم قال رسول الله صلی الله علیہ وسلم : « سیروا علی بركة الله و ابشروا فان الله قد وعدنی احدی الطائفتین والله لکاف الان

انظر الى مصارع القوم». پس از آنجا برقت رسول خدا تا بیدار فرو آمد و کافران و مشرکان مکه از آن جانب آمدند و بیدار فرو آمدند. هفدهم ماه رمضان و آن جنگ بدر رفت چنان که در قصه است.

« و اذیعدکم الله احدی الطائفتین انہا لکم » معناه :- واذکروا اذیعدکم الله « ان لکم » احدی الطائفتین « وانہا لکم » فی موضع نصب من البدل من احدی ، « وتودون ان غیر ذات الشوکه تكون لکم » یعنی العیر الذی لیس فیہا قتال ، والشوکه الشدة ، وذات الشوکه ای ذات السلاح ، اشتقاقها من الشوکه و هو النبت الذی لہ حدۃ « و یرید الله ان یحق الحق » ، یظهر الاسلام وینصراہلہ بکلماتہ - ای باوامرہ ونواہیہ و قیل بضمائنه ومواعیدہ ، و « یقطع دابر الکافرین » یتصلہم ، دابر کل شیء آخرہ . « لیحق الحق ویبطل الباطل » ، ای لیعلی الحق و یسفل الباطل ، « ولو کرہ المجرمون » - المشرکون ، و کرر لان اول متصل بقولہ « وتودون ان غیر ذات الشوکه تكون لکم » ای - انتم تریدون العیر والله یرید اہلاک الدنیر والثانی متصل بالکل . قومی مفسران گفتند: کہ این دو آیت در نزول پیش از « کما اخرجک ربک » اند و در قرآءت بعد از ابتدا .

النوبة الثالثة

بسم الله الرحمن الرحيم . بسم الله معراج القلوب الاولیاء ، بسم الله نور سرائف الصفاء ، بسم الله شفاء صدور الاقفاء ، بسم الله کلمة التقوی وراحة الثکلی وشفاء المرضی . بسم الله نور دل دوستان است ، آئینہ جان عارفان است ، چراغ سینہ موحدان است ، آسایش رنجوران و مرہم خستگان است ، شفاء درد و طبیب بیمار دلان است ، خدایا ! گرفتار آن دردم کہ تودوای آن دانی ^۱ ، در آرزوی آن سوزم کہ تو سرانجام آنی ، بندہ آن ثناءم کہ تو سزای آنی ، من در تو چہ دانم تودانی ، تو آنی کہ خود گفتی و چنانکہ گفتی آنی .

در ہجر تو کار بی نظامست مرا شیرین ہمہ تلخ و پیختہ خامست مرا
در عالم اگر ہزار کلمست مرا بی نام تو سر بسر حرامست مرا
« یسئلونک عن الانفال قل الانفال لله والرسول » ، ای مہتر عالم وای سید ولد آدم ،

ای مایه فطرت، ای نقطه سعادت، ای مقصود موجودات و سید کائنات، ای نقطه دایره حادثات، ترا می پرسند از انفال و حکم آن، تو از وحی ما و از پیغام ما ایشانرا جواب ده. «قل الانفال لله» ملکا و لرسوله الحکم فیها بما یقضى به امرأ و شرعاً. انفال از روی ملک خدا بر است و حکم آن چنان که خواهد مصطفی صم راست، پیستندید شما که بند گانید، حکم او بپذیرید به جان و دل، قول او که قول او وحی ما است، فعل او حجت ما است، شریعت او ملت ما است، حکم او دین ما است. اتباع او دوستی ما است.

«فاتقوا الله واصلحوا ذات بینکم» تقوی بیناه خویش گیرید که سر همه طاعتها تقوی است، اصل همه هنرها و مایه همه خیرها تقوی است. تقوای او آن درخت است که بیخ او در آب و شاخ او بر هواء رضا، میوه او دوستی خدا. نه، گرمای پشیمانی بدو رسد، نه سرمای سیری، نه باد دوری، نه هواء پراکندگی. تقوی سه چیز است: خوفی که ترا از معصیت باز دارد و جائیکه ترا بر طاعت دارد، رضایتی که ترا بر محبت دارد. قوله: «و اصلحوا ذات بینکم»، با مردم بصلح و آشتی زندگانی کنید و بی آزار زبید، و این نتوانید مگر که حظ خود بگذارید و حظ دیگران نگاه دارید، اگر نتوانید ایثار کنید و اگر نه باری انصاف دهید. بنگر که الطاف کرم احدیت آن درویشان را که راه ایثار رفتند و حظ خود بگذاشتند چه تشریف میدهد و چون می پسندد که: «ویو ثرون علی انفسهم ولو کان بهم خصاصة».

عن عبد الله بن عمر قال: أهدى لرجل من اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم رأس شاة، فقال: ان أخى فلاناً و عیاله احوج الی هذا منی، فبعث به الیه، قال: فلم یزل یبعث به واحد الی آخر حتی نداولها سبعة ایات حتی رجعت الی الاول، قال فنزلت «ویو ثرون علی انفسهم... الایه».

قوله: «انما المؤمنون الذین اذا ذکر الله وجلت قلوبهم»، مؤمنان ایشانند که از خدای ترسند. درین آیت ترس از شرط ایمان نهاده، هم چنان که جائی دیگر گفت: «و خافون ان کنتم مؤمنین»، ترس زینهار ایمان است و حصار دین است و شفیع گناهان است، هر دل که دران ترس نیست آن دل خراب است و معدن فتنه و از نظر الله محروم. درین آیت گفت مؤمنان ایشان اند که با ذکر الله دلهاشان بترسد

و بلرزد. جائی دیگر گفت: «الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ» اشارت مؤمنان ایشان اند که دریاد الله دلهاشان بیاساید و آرمیده گردد، آن نشان مبتدیان است و این وصف الحال منتهیان، بنده در بدایت روش خویش پیوسته میگیرید و می زارد و می نالد چندان از بیم فراق بگرید که نداء «الْأَتَخَفُوا» بس روی رسد. از بیم فراق بروح وصال باز آید، در آن مقام بیاساید و بنازد و دلش بیارامد، اینست که میگوید جل جلاله: «تَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ». و گفته اند: «وَجَلَّتْ قُلُوبُهُمْ» وصف مرید است، «تَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ» نعت مراد است. «وَجَلَّتْ قُلُوبُهُمْ» اهل شریعت را شعار است. «تَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ» ارباب حقیقت را دثار است. «وَجَلَّتْ قُلُوبُهُمْ» مقام روندگان است. «تَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ» نشان ربودگان است. رونده در راه شریعت بامید نعمت بر مقام خدمت ربوده، بر بساط حقیقت نواخته، قربت و زلفت بار از ولی نعمت.

«الَّذِينَ يقيمون الصلوة و بما رزقناهم ينفقون»، در آیت پیش لختی اعمال بر شمرد، چون تقوی و وجل و توکل. آنکه درین آیت، اعمال ظاهر چون نماز و زکوة دران پیوست، آن از امارات حقیقت است و این از شرائط شریعت، تابدانی که هر دو درهم پیوسته و درهم بسته، حقیقت بی شریعت به کار نیست، و شریعت بی حقیقت راست نیست. چون هر دو بهم جمع گشت آنکه. «اولئك هم المؤمنون حقا»، ای - صدقوا صدقاً و حقّوا حقاً. مؤمنان بحقیقت ایشان اند که هم در شریعت درست اند هم در حقیقت، پس اقامت شریعت را «لهم درجات فی الجنة و مغفرة» و صدق حقیقت را، «ورزق کریم» و رزق الاسرار بما یكون استقلالها به من المكاشفات و المواصلات، و گفته اند حقایق عبودیت در منازل و مکاشفات حقیقت در وجود خصلتها است که در این آیت بر شمرد و هو التعظیم للدکر و الوجل عند السماع و اظهار الزیادة علیهم عند تلاوته، و حقیقة التوکل علی الله و القيام بشروط العبودیة علی حد الوفاء، فاز کملت اوصافهم صاروا محققین بالایمان، و قیل «اولئك هم المؤمنون حقا»، ای - حقاً انه سبقت لهم من الله الحسنی فصار لهم عند ربهم طوبی و زلفی و حسنی.

قوله «و تودون ان غیر ذات الشوكة تكون لکم»، از روی اشارت میگوید:

« بنده تارنج نبرد بسر گنج نرسد » .

پیر طریقت گفت : من چه دانستم که مادر شادی رنج است ، وزیر يك نا کامی
هزار گنج است ، من چه دانستم که زندگی درمردگی است و مراد همه در بی مرادی
است . زندگی زندگی دل است و مردگی مردگی نفس ، تادر خود بمیری بحق زنده
نگردی . بمیر ای دوست اگر می زندگی خواهی . نیکو گفت آن جوان مرد که :
نکند عشق نفس زنده قبول نکند باز موش مرده شکار

آلهی ! انکس که زندگانی وی توئی او کی بمیرد ؟ وانکس که شغل وی توئی
شغل بسر کی برد ؟ ای یافته و یافتنی نه جز از شناخت تو شادی ، نه جز از یافت
تو زندگانی ، زنده بی تو چون مرده زندانی ، وصحبت یافته باتونه این جهانی نه آن جهانی .

۲ - النوبة الاولى

قوله تعالى: «اذتغيثون ربکم» آن هنگام که فریاد میخواستید بخداوند
خویش ، «فاستجاب لکم» پاسخ نیکو کرد شمارا ، «اننى ممّدکم» شما را مدد
می پیوندم ، «بإلف من الملائكة» بهزار تن از فرشتگان ، «مردفين^۱» پس خود
فرا کرد کان .

«وما جعله الله الا بشرى» نکرد خدای تعالی [آن روز و آن کار] مگر شادی شمارا ،
«ولتطمئن به قلوبکم» و آنرا نادلهای شما [بنصرت بدر] آرام گیرد ، «وما النصر الا من
عند الله» و یاری دادن نیست مگر از نزدیک خدای ، «ان الله عزيز حکیم^۱» که
الله توانائی دانا .

«اذیغشیکم النعاس» آنکه که خواب در سر شما می کشد ، «أمنة منه» از
خدای عز وجل بعطا ، «وینزل علیکم من السماء ماء» و می فرو فرستد بر شما از آسمان
باران ، «لیطهرکم به» تا شما را بآن [از حدت] پاک گرداند ، «وینهب عنکم» و از
شما ببرد ، «رجز الشیطان» و ساوس شیطان ، «ولیربط علی قلوبکم» و آنرا تا قوی
گرداند دلهای شما ، «ویثبت به الاقدام^۱» و بر جای بدارد پایها .

«اذیوحی ربك الى الملائكة» آنکه که پیغام داد خداوند بفرشتگان ،

« اِنِّیْ مَعَكُمْ » که من باشم ام [بمعونت] ، « قُتِبُوا الذِّیْنَ آمَنُوا » دل دهید مؤمنان را و
بر جای دارید ، « سَالِقِیْ فِی قُلُوبِ الذِّیْنَ كَفَرُوا الرِّعْبُ » آری من در افکنم در دل‌های
کافران از شما بیم ، « فَاضْرِبُوا فَوْقَ الْاَعْنَاقِ » شما بر زبر گردن‌ها می‌زنید ، « وَاضْرِبُوا
مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ^{۱۲} » و از ایشان دست‌ها می‌زنید .

« ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ شَاقُّوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ » آن از بهر آنست که خلاف کردند با خدای
و رسول او ، « وَمِنْ يَّشَاقِقِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ » و هر که خلاف کند با خدای و رسول او ،
« فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ^{۱۳} » ، الله سخت عقوبت است [سخت گیر] ، « ذٰلِكُمْ فَنُوقُوْهُ »
اینست عذاب او این جهانی چشید آنرا ، « وَاِنَّ لِلْكَافِرِيْنَ عَذَابَ النَّارِ ^{۱۴} » و کافران راست
عذاب آتش .

« يَا اَيُّهَا الذِّیْنَ آمَنُوا » ای ایشان که بگرویدند ، « اِذَا لَقِیْتُمُ الذِّیْنَ كَفَرُوا زَحٰفًا »
هر که که ببینید کافران را که روی شما نهند در جنگ ، « فَلَا تُولُوْهُمْ الْاَدْبَارَ ^{۱۵} » ،
[بهمزیمت] پشت‌های خود و رایشان مگردانید .

« وَمَنْ يُّوْلِهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبْرَهٗ » و هر که روز جنگ پشت خود بر گرداند بر دشمن ،
« الْاَمْتَحِزًّا لِّقِتَالٍ » مگر که برگردد ساز جنگ را [نه ادبار همزیمت را] ، « وَاَمْتَحِزًّا
اِلٰی قِتَّةٍ » یا پناه جوی بقومی هم از مسلمانان ، « فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِنَ اللّٰهِ » باز
گشت و خشم خدای برو ، « وَمَا وِیَٔهٖ جَهَنَّمُ » و باز کشتن گاه او دوزخ ، « وَبَشِّرِ الْمَصِيْرَ ^{۱۶} »
و بد جایگاه که آنست .

« فَلَمَّ تَقْتُلُوْهُمْ » و نه شما کشتید ایشان را ، « وَلٰكِنْ اللّٰهُ قَتَلَهُمْ » و لکن خدای کشت
ایشان را ، « وَمَا رَمِیتْ اِذْ رَمِیتَ » و نه تو انداختی آنکه که انداختی ، « وَلٰكِنْ اللّٰهُ رَمٰی »
و لکن خدای انداخت ، « وَلِیْلِی الْمَوْمِنِیْنَ مِنْهُ بَلَاءٌ حَسَنًا » [آن کار آن روز بدر] آنرا
کرد تا مؤمنان را [بخشیده نیکو بخشد] آزمون نیکو آزماید ، « اِنَّ اللّٰهَ سَمِیْعٌ عَلِیْمٌ ^{۱۷} »
که الله شنوایی است دانا .

« ذٰلِكُمْ وَاِنَّ اللّٰهَ » این همه هست بدرستی که خدای ، « مُوْهِنٌ کِیْدَ الْكَافِرِیْنَ ^{۱۸} »
پست کننده و سست کننده است ساز کافران را .

« اِنْ تَسْتَفْتِحُوْا » اگر بر گزاردن و برگردان می‌خواهید [از الله] ، « فَقَدْ جَاءَكُمْ

الفتح ، اینک بر گزاردن و برگزیدن آمد بشما ، « وان تتهوا » و اگر باز شدید شما [از این کار برگزیدن خواستن] « فهو خير لكم » آن شمارا بهتر است ، « وان تعودوا نعد » و [اگر آن میخواهید آن نیز کنیم] اگر باز گردید باز کردیم ، « ولن تغني عنكم » و سود ندارد شمارا ، « فتكم شيئاً » بهم بودن شما و انبوهی شما هیچ چیز ، « ولو كثرت » و هر چند که فراوان آید ، « وان الله مع المؤمنين »^{۱۱} ، والله با کرویدگان [بیاری دادن] است .

« يا ايها الذين آمنوا » ای کرویدگان ، « اطيعوا الله ورسوله » فرمان برید خدا را و رسول را ، « ولا تولوا عنه » و از رسول او بر مگردید ، « وانتم تسمعون »^{۱۲} ، شما می شنوید .

« ولا تكونوا كالذين قالوا سمعنا » و چون ایشان مباشید^۱ که گفتند شنیدیم و هم لایسمعون^{۱۱} ، و نمی شنوند و نمی پذیرند .

« ان شر الدواب عند الله » بدترین همه جنبندگان و جانوران بنزد يك خدای ، « الصم البكم » آن کرانند [که حق نشنوند] ، کنگان اند [که حق را پاسخ ندهند] ، « الذين لا يعقلون »^{۱۲} ، [ایشان که دریافت حق را] خرد ندارند که دریابند .

« ولو علم الله فيهم خيراً » و اگر الله خیری دانستی . در ایشان بدانش خویش « لاسمعهم » دلهای ایشانرا شنوایند .

« ولو اسمعهم » و هر چند که [گوشهای سر] ایشان بشنواند [چون دلهای نشنواند] . « لتولوا وهم معرضون »^{۱۳} بر گردند و روی گردانند .

النوبة الثانية

قوله تعالى :- « اذ تستغيثون ربكم » ای - تستجیرون به من عدوكم وتسلونهم ، لنصرة عليهم ، الاستغاثة - طلب الغوثه - وهي سداخله في شدة الحاجة ، وقيل :- الاستغاثة طلب الغوث وهو التخليص من المكره ، وقيل تستغيثون - تستجیرون من الغوث ، واغوثاه ، والمستغيث المسلوب القدرة ، والمستجير طالب الخلاص . این استغاثت آنست که « عمر خطاب » گفت : لما كان يوم بدر ونظر رسول الله الى كثرة المشركين وقلة المؤمنين ،

دخل العرش هو ابو بكر فاستقبل القبلة ، وجعل يدعوا و يقول : اللهم انجز لي ما وعدتني ، اللهم ان تهلك هذه العصابة لاتعبد في الارض . فلم يزل كذلك حتى سقط رداؤه . فاخذ ابو بكر رداؤه والقاء على منكبيه ثم التزمه من ورائه ، و قال : يا نبي الله كذلك مناشدتك ربك فان الله سينجز لك وعده . مصطفى م چون قوم خود اندك ديد و كافرانرا جمعی دید فراوان دعا كرد و نصرت خواست تالله تعالی ویرا نصرت داد و دعای وی اجابت کرد . چنان که « فاستجاب لكم » ای - اجاب لكم . اجابت واستجابت یکی است . و قيل :- الاستجابة ما تقدمها امتناع ، والاجابة ما لم يتقدمها امتناع . « انی بمدکم » ای بانی مغیشکم « بالف من الملائكة مردفين » بفتح دال قرآت مدنی و یعقوب است . ای اردف بعضهم ببعض ، او اردف فهم المسلمون . يقال :- ردفت الرجل اذا ركبت خلفه ، و اردفته ای ار کبته خلفی . باقی قراء مردفين بکسر دال خوانند و این را دو وجه است : یکی مع کل واحد منها ردف له كما قال ابن عباس : مع کل ملک ملک فيكون الفين ، و يكون المفعول على هذا محذوفا تقديره مردفين اردافا مثلهم . وجه دیگر « مردفين » ای متتابعين فرقة بعد فرقة بعضهم في اثر بعض . يقال - اردفت الرجل اذا جئت بعده ، و انشدوا :-

اذالجوزاء اردفت الثريا ظننت بآل فاطمة الضئونا

والجوزاء ابدأ تطلع بعد الثريا . ابن عباس گفت : امدهم الله بالملائكة ، فنزل جبرئيل في خمسمائة ملك على الميمنة وفيها ابو بكر و نزل ميكائيل في خمسمائة على الميسرة و فيها على في صورة الرجال عليهم ثياب بيض و عمام بيض ارخوا ما بين اكنا فهم . حسن گفت : امدوا لخمسة آلاف هذا الف ، وثلاثة في آل عمران ، ثم اردفهم الفا فصاروا خمسة آلاف . و قيل :- ثمانية الاف و قيل تسعة الاف . گفته اند فریشتگان از آسمان بزیر آمدند بمدد مؤمنان روز احزاب و روز حنین اما جنگ نکردند الا روز بدر . قال ابن عباس : بینما رجل من المسلمین یشتد فی اثر رجل من المشرکین امامه انسمع ضربة السوط فوقه و صوت الفارس يقول قدم حيزوم - اسم فرسه - اذا نظر الى المشرک امامه خرّ مستلقيا ، فنظر اليه فاذا هو قد حطم و شق وجهه لضربة السوط ، فجاء الرجل فحدث بذلك رسول الله فقال : صدقت ذلك من مدد السماء ، فقتلوا يومئذ سبعين واسروا سبعين .

«وما جعله الله» ای - الامداد والارداف، «الابشری» - مایوذن بالمسرة. وقيل:-
معناه - ما قدر الله وقعة بدر «الابشری» لکم، «ولتطمئن به قلوبکم» ای - وتسکن به
قلوبکم. «وما النصر الا من عند الله» قيل - من لم يطلب النصرة بالذل والافتقار لا ينالها،
لأن النصرة بالقوة والقدرة متازعة الربيوبیه ومن نازع المولى قهره. «ان الله عزيز»
لا يغلب، «حکیم» يضع الشئ موضعه.

«اذ يغشیکم النعاس» قراءه مکى و ابو عمر و بفتح یا و شین النعاس برفع، یعنی - که
خواب در سر شما می پیچد تا از شما گروهی بر پای از خواب سر خود در بر می آورند.
قراعت مدنی «یغشیکم» بضم یا و کسر شین، بتخفیف، النعاس منصوب. باقی بتشدید شین.
و معنی هر دو یکسان است. فیکون الفعل مستنداً الى الله عز وجل لتقدم کره فی الایة الثی
قبل هذه آیه:- ای:- یغشیکم الله عز وجل النعاس، آنکه که الله خواب در سر شما میکشد.
«أمنة منه» یعنی اماناً من عند الله عز وجل. قال الزجاج امنة منصوب مفعول له، کقولک
فعلت ذلك حذر الشر، یقول امنهم الله عز وجل اماناً حتی یغشیهم النعاس لما وعدهم النصر،
یقال امنت اماناً و اماناً و امنة، معناه سکنوا الی وعد الله فناموا الآن الامن ینیم والخوف یسهر.
ابن مسعود گفت: النوم عند القتال امن من الله عز وجل والنوم فی الصلوة من الشیطان.
«وینزل علیکم من السماء ماء لیطهّرکم به» روز بدر کافران یش از مسلمانان بسر آب
رسیدند و آنجا فرو آمدند، و مسلمانان از آب بازماندند و به ریگستانی فرو آمدند که چهار
پایان را پای به ریگ فرو می شد. در خبر است که: «ناموا حتی احتلم اکثرهم فاصبحوا
مجنبین»، در آن حال مسلمانان فرو ماندند، و شیطان ایشانرا وسوسه کرد که چه امید دارید
بظفر؟ و چه ظن بری؟ که آب ایشان دارند و جای خوش و هامون ایشانرا است و قوت و شوکت
و کثرت ایشانرا است و شما میگوئید که اولیاء خدائیم و رسول خدا با ماست و آنکه
با جنابت و حدث نماز میکنید و بتشنگی روز و شب میگذارید. این چنین وسوسه ها
در دل ایشان افکند، تا رب العالمین بجلال عزت خویش و کمال مهربانی خویش
میخ و باران با ایشان فرو گشاد، و بسیار ایشانرا باران بارید و مسلمانان ازان
بخوردند و غسل بکردند، و راویه ها مطهره ها ازان پر کردند، و گرد از جامه خویش پاک
فرو شستند، و آن زمین ریگستان بیاران سخت گشت، و چهار پایان مردمان دران روان

شدند و آن وسوسه شیطان در دل ایشان برخاست، و خوش دل گشتند. این است که رب العالمین گفت: «و یذهب عنکم جز الشیطان» ای- وسوسه، «ولیربط علی قلوبکم» بالیقین والصبر والایمان، «ویثبت به الاقدام» حتی لا تنوخ فی الرمل بتلبید الارض؛ وقیل :- یقوی القلوب فیکون سبباً لثبات القدم.

«اذ یوحی ربک الی الملائکة» این بدل است از «واذ یعدکم الله» و «اذ تستغیثون» و «اذ ینغشیکم» آن همه اشارت اند از یک هنگام. «وانی معکم» یعنی بالنصرة، «فتبتوا الذین آمنوا» بالبشارة و کان الملك یمشی امام الصف علی صورة الرجل، و یقول ابشروا فان الله ناصرکم. «سالقی فی قلوب الذین کفروا الرعب» - الرعب - امتلاء القلب من الخوف. یقال رعب السیل الوادی اذا ملی ماء. «فاضربوا فوق الاعناق واضربوا منهم کل بنان» ای اضربوا الرؤس فانها المقتل، واضربوا الانامل لانها مواضع استعمال السلاح. اباح الله عز وجل قتلهم بکل نوع یکون فی الحرب. قال ابو داود المازنی: و کان شهد بدرأ - «تبعث رجلاً من المشرکین لاضربه يوم بدر فوق رأسه بین یدي» قبل ان یصل الیه سیفی، فعرفت انه قتله غیری. وقال ابن عباس: حدثنی رجل من بنی غفار قال: اقبلت انا وابن عم لی حتی اصعدنا فی جبل نشرف علی بدر ونحن مشرکان، ننظر الوقعة علی من یکون الدایرة فتنهّب مع من ينتهب. قال: فبینما نحن فی الجبل اذ دقت مناسحابة سمعنا فیہ حمیمة الخیل، فسمعت قائلاً یقول: - اقدم خیروم. قال: فاما ابن عمی فافکشف قناع قلبه فمات مکانه، واما انا فکدت اهلك ثم تماسکت. وروی ان اباسفیان لما انصرف الی مکه، قال ابولهب: هلم الی یا ابن اخی فعندک الخبر، و کان ابولهب تخلف عن وقعة بدر وبعث مکانه العاص بن هشام، فقال ابولهب لابی سفیان: ناخبرنی کیف کان امر الناس قال: - لاشیء والله ان کان الا لقیناهم فمحنناهم اکنافنا یقتلوننا ویأسرون کیف شاؤا وایم الله مع ذلك مالمت الناس، لقینا رجلاً بیضاء علی خیل بین السماء والارض لا یقوم لها شیء. قال ابورافع قلت لتلك الملائكة، ف ضرب وجهی ابولهب ضربة شديدة، فقال: والله ما عاش الاسبوع لیا ل حتی رما الله بالعدسیة فقتله. فلقد ترکہ ابناء لیلین او ثلثا ما یدفناه حتی انتن فی بینه. و روی مقسم عن ابن عباس قال کان الذی اسر العباس ابوالیسر کعب بن عمرو اخو بنی سلمة و کان ابوالیسر رجلاً محمواً و کان العباس

رجلا جسیماً فقال رسول الله لا ابي اليسر :- « كيف اسرت العباس يا ابا اليسر » ، فقال :
يا رسول الله « لقد اعاننى عليه رجل ما رأيتہ قبل ذلك ولا بعده ہیئته کذا و کذا » ،
قال رسول الله :- « لقد اعانک علیه ملک کریم » .

« ذلك » ای ذلك الضرب والقتل « بانهم شاقوا الله و رسوله » ای خالفوا الله
و رسوله . « ومن يشاقق الله ورسوله فان الله شديد العقاب . » « ذلكم » ای هذا العذاب
الذى عجلته لكم ايها الکفار بیدر ، « فذوقوه » عاجلا ، « وان للکافرين » اجلا فى المعاد ،
« عذاب النار » موضع ان نصب بفعل مضمر تقديره ذالکم فذوقوه - و اعلموا -
ان للکافرين .

قوله تعالى :- « يا ايها الذين آمنوا اذا لقيتم الذين كفروا زحفاً » يعنى راجعين اليکم .
- زحف - رفتن جنگی است پاره پاره روى بيکديگر ، هم خزیدن طفل ، التزاحف والتداني
والتقارب واحد ، والزحف مصدر لذلك لم يجمع كقولهم عدل و صوم . « فلا تولواهم الادبار »
فتنهزموا عنهم و لكن اثبتوا لهم .

« ومن يولهم يومئذ يوم حربهم » دبره « لا متحرراً فالقتال » ، ميگويد: هر که روز جنگ
پشت برگرداند برد : من مگر که برگردد ساز جنگ را از بهر کشیدن کمان يا بر کشیدن
تیغ يا سلاح نگه داشتن را در جنگ يا پس تر آيد نه ادبار هزيمت را ، « او متحيزاً الى فئة » ،
ای - يکون منفرداً فينحاز لان يکون مع المقاتلة . مشتق من حزت الشىء اذا جمعتہ واصله
متحيزوز فاد غمت الياء فى الواو . « فقد باء بغضب من الله و ما و يه جهنم و بئس المصير » .
مفسران را در حکم اين آيت سه قول است :- يکى قول حسن و قتادة ، گفتند : که اين
مخصوص است باهل بدر که پشت بدادن ب جنگ آن روز از کبائر بود و موجب عقوبت
و غضب حق ، نه بينى که روز احد را گفت عز جلاله « انما استزلهم الشيطان ببعض ما
کسبوا و لقد عفا الله عنهم » ، و غزاء حنين بعد از بدر بود بهفت سال و رب العالمين مى گويد :
« و آيتهم مدبرين » الى ان قال « ثم يتوب الله من بعد ذلك على من يشاء . » قول عطا
و جماعة عنى آنست که اين آيت منسوخ است بآن آيت که گفت : « حرّض المؤمنین
على القتال . » کلبى گفت : من قتل اليوم فى الجهاد مقبلاً او مدبراً فهو شهيد و لكن
يسبقو المقبل المدبر الى الجنة . وقال محمد بن سيرين لما قتل ابو عبيد جاء الخبر الى

عمر فقال عمر لو انحازالى كنت له قئة وانا فئة كل مسلم، وعن منصور عن ابراهيم قال: - انهزم رجل من القادسيه فأتى المدينة الى عمر فقال: يا امير المؤمنين هلكت فررت من الزحف، فقال عمر انا قتتك. وعن عبد الله بن عمر قال كنا فى جيش بعثنا رسول الله فحاص الناس حيصة فانهزمنا وكننا نفر فقلنا نهرب فى الارض ولانأنى رسول الله حياء ممّا صنعنا فدخلنا البيوت، ثم قلنا يا رسول الله نحن الفرارون. فقال رسول الله انتم الكرّارون انا فئة المسلمين. قول سوم قول ابن عباس و جماعتى مفسران، گفتند: آيت محكم است وحكم آن عام است والفرار من الزحف من الكبائر. قال النبى: - اجتنبوا السبع الموبقات: - الشرك بالله، والسحر، وقتل النفس التى حرم الله ألا بالحق، واكل الربوا، واكل مال اليتيم، والتولى يوم الزحف، وقذف المحصنات المؤمنات الغافلات.

« فلم تقتلواهم ولكن الله قتلهم. » مفسران گفتند: مصطفى روز بدر كافرانرا ديد گفتم - هذه قريش قد جاءت بخيالاتها وفخرها يكذبون رسولك، اللهم انى اسئلك ما وعدتنى. - فاتاه جبريل، وقال له: خذ قبضة من تراب فارمهم بها، فقال: رسول الله لما التقى الجمعان لعلى او لايى بكر اعطنى قبضة من حصاء الوادى فناوله كفاً من حصى عليه تراب، فرمى رسول الله به فى وجوه القوم وقال: شأهت الوجوه، فلم يبق مشركاً لادخل فى عينه وشغل بعينه فكان ذلك سبب هزيمتهم. قال حكيم بن حزام لما كان يوم بدر سمعنا صوتاً وقع من السماء كأنه صوت حصاة وقعت فى طشت ورمى رسول الله تلك الرمية فانهزمنا، وروى ان رسول الله - اخذ يوم بدر ثلث حصيات فرمى بحصاة فى يمينه القوم، وحصاة فى يسرة القوم وحصاة بين اظهرهم، وقال شأهت الوجوه. فانهزموا.

مجاهد گفت: سبب نزول اين آيت آن بود كه چون كافران بهزيمت شدند و مسلمانان را برايشان نصرت بود قومى كشته شدند و قومى را اسير گرفتند، جماعتى مسلمانان پنداشتند كه آن از قوت و شوكت ايشان بود، يكى مى گفت من فلانرا كشتم يكى مى گفت من فلانرا اسير گرفتم. رب العالمين آيت فرستاد. « فلم تقتلواهم ولكن الله قتلهم. » - آن نه شما كشتيد ايشانرا بقوت خویش، كه الله كشت ايشانرا، يعنى كه - الله

بیم و رعب در دل ایشان افکند و فریشتگانرا فرستاد تا جنگ کردند و کافرانرا در دست مسلمانان می نهادند . قال الحسین بن الفضل : معناه - فلم تمیتموهم ولكن الله امانتهم ، اتمم اخر جتموهم ولكن الله اخرج ارواحهم ،

« وما رمیت اذ رمیت ولكن الله رمی » مراد نه نفی رمی است از مصطفی (ص)، بل که خیر میدهد جلّ جلاله که آن يك كف خاك که توافکندی رمی از تو بود و رسانیدن از ما ، و گر نه کجا صورت بندد؟ وجه ممکن شود که بشری مشتی خاك بر روی لشکری بدان انبوهی زند و باندازه يك ذره از آن خطا نشود که همه در چشمهای ایشان شود؟ این جز در قدرت آفریدگار جلّ جلاله نیست . وقال ابو عبيدة : معناه - ما ظفرت ولا اصبت ، ولكن الله عز وجل اظفرك و صوّب رميك . اهل معانی گفتند: که الله تعالى اضافت قتل و رمی با خود کرد از روی ایجاد و اختراع نه از روی مباشرت فعل و تحريك اعضاء . مذهب اهل حق آنست که افعال و حرکات بندگان از روی آفرینش تعلق بقدرت قدیم دارد جلّ جلاله ، همه آفریده اوست و بارادت و مشیت اوست . يقول الله تعالى « الله خالق كل شيء ، والله خلقكم وما تعملون » . و از روی اکتساب تعلق به بنده دارد . که رب العزّه در وی قدرت و حرکت و اختیار آفرید تا بان قوت و قدرت محدث که در وی آفریده از روی کسب آن فعل حاصل کرد . و شرح این مسئله دراز است و درین موضع بیش ازین احتمال نکند . قرآئت شامی و حمزه و کسائی « ولكن الله رمی » - بتخفيف نون و رفع الله است ، باقی بتشدید نون خوانند و نصب الله و وجه این همان است که در سورة البقرة رفت :- « ولكن البر من آمن بالله » ، « وليبلى المؤمنين » . این معطوف است بر آن که - « ليجق الحق ويبطل الباطل و ليربط على قلوبكم » و المعنى - و ليعطى المؤمنين منه عطاءً حسناً . « ان الله سمیع علیم » لدعائهم علیم بنیانهم .

« ذلکم » ای - ذلکم الامر والبيان من القتل والرمى والابلاء الحسن ، « وان الله موئن » ای و اعلموا « ان الله موهن کیدا الکافرين » و قيل :- ذلکم ای فعل الله الذی شاعدهتموه . و يجوز ان يكون خبر مبتدا محذوف ، ای الامر . « ذلکم و ان الله موهن کیدا الکافرين » - بابضان حیلهم والقاء الرعب فی قلوبهم و تفريق کلماتهم و نقض ما برموه . قرآئت حجازی و ابو عمرو و موهن بتشدید است و تنوین ، باق . بحص

و تنوین خوانند ، مگر **حفص** که وی « موهن کید الکافرین » باضافت خواند ،
و معنی هم یکسان است .

قوله : - « ان تستفتحوا فقد جاءكم الفتح » ای - تستقضوا فقد جاء القضاء . والفتح
عند العرب هو القاضي . « انا فتحنا لك فتحاً مبيناً » ای قضينا لك قضاء مبيناً ، ان الله
هو الفتح یعنی القاضي . سبب نزول این آیت آن بود که **ابو جهل** روز بدر دعا کرد
گفت : اللهم اينا كان افجر واقطع للرحم واتانا بما لا يعرف فاخره الغداة . فاستجاب الله
دعاه و جاءه بالفتح ، فضربه ابنا عفرا : عوف و معود و اجاز عليه عبد الله بن مسعود .
سلی و کلبی گفتند : مشرکان چون خواستند که از مکه بجنک مصطفی ص و مؤمنان
آیند دست در استار کعبه زدند و گفتند : اللهم انصر اعلی الجندين و اهدی الفئتين
و اکرم الحزین و افضل الدینین . فانزل الله هذه الایه . ثم قال للکفار : - « ان تنتهوا »
عن الکفر بالله و قتال نبیه ، « فهو خیر لکم و ان تعودوا » الی حربہ و قتاله « نعد » علیکم
بالامر و القتل . و قيل - « و ان تعودوا » للاستفتاح « نعد » بفتح محمد . ابی کعب گفت
و عطاء الخراسانی : - که این خطاب باصحاب رسول است و بامؤمنان ، میگوید :
ان تستنصروه و تستلوه الفتح و النصر ، فقد جاءکم الفتح و النصر . و « ان تنتهوا » عن ارادة
عرض الدنيا « فهو خیر لکم و ان تعودوا » الی ما کان منکم فی الامر و الغنیمه يوم بدر ،
« نعد » ، لانکار علیکم ، « و لن تغن عنکم فئتکم شیئاً و لو کثرت و ان الله مع المؤمنین »
و ان الله بفتح الف قراءة مدنی است و شامی و جخص علی تقدیر و لان الله مع المؤمنین .
ای - لذلك « لن تغن عنکم فئتکم شیئاً » باقی بکسر الف خوانند لانه مبتداء به
منقطع مما قبله .

« یا ایها الذین آمنوا اطیعوا الله و رسولہ » فیما يدعوکم الی الجهاد ، « و لا تولّوا
عنه » ای - لا تعرضوا عنه و لا تخالفوه ، و حدالکنایه لانه يعود الی الله ، و قيل الی رسولہ ،
لانه المنبئ عن الله ، و قيل الی الله و رسولہ و و حدلانہ امر کل واحد امر الاخر ، و قيل يعود
الی الجهاد ، و یحتمل انه لما لم یجز اطلاق لفظ التثنیه علی الله و حده ، لم یجز اجراء
لفظ التثنیه علیه مع غیره بخلاف لفظ الجمع فانه لما جاز اطلاق لفظ الجمع علیه
و حده تعظیماً جاز اجراء لفظ الجمع علیه مع غیره . و لهذا نظائر فی القرآن . منها .

قوله: «اذا دعاكم لما يحييكم احق ان ترضوه.» و جاء التنكير عن النبي فيمن ذكر مع غيره بلفظ التثنية، وهو ان رجلاً قام بين يديه فقال: من اطاع الله ورسوله فقد رشد ومن عصاهما فقد غوى، فقال بش خطيب القوم انت، هلاً قلت ومن عصى الله ورسوله فقد غوى، «وانتم تسمعون» يعنى - امره ونهييه، و قيل القرآن و مواعظه.

«ولا تكونوا كالذين قالوا سمعنا و هم لا يسمعون» الآية. هم المنافقون و قيل هم المشركون يسمعون بأذانهم فلا ينتفعون، فصاروا من لا يسمعون، و قيل هم الذين قالوا: - قد سمعنا لو نشاء لقلنا مثل هذا.

قوله: - «ان شر الدواب عند الله الصم البكم» كل مادب على الارض فهو دابة. ولا يطلق على الانسان الا نماً. ميگوید: اين مشركان و كافران هم چون چارپايان اند كه حق نمى شنوند، يعنى بگوش مى شنوند و نمى پذيرند، و در عداوت و بغضا ميكوشند. پس هم چون ايتنان اند كه حق نمى شنوند و در نمى يابند. ابن زيد گفت: هم صم القلوب و بكمها و عميها، دلهائشان كر و گنگ و كوراست. آنكه اين آيت بر خواند: فانها لاتعمى الابصار ولكن تعمى القلوب التى فى الصدور، ميگويند: درشان نصر حارث آمد است اين آيت. ابن عباس و عكرمه گفتند درشان بنو عبد الدار بن قصي آمد: كانوا يقولون نحن صم بكم عمّا جاء به محمد فلا نسمعه ولا نجيبه فقتلوا جميعاً باحد، و كانوا اصحاب اللواء ولم يسلم منهم الا رجلاً: مصعب بن عمير و سويط بن حرملة.

«ولو علم الله فيهم خيراً لاسمعهم» اى - لو علم الله فيهم صدقاً و اسلاماً و قبول موعظة و سعادة سبقت لهم، لاسمع قلوبهم و جعلهم ينتفعون بالسمع. ولكنّه علم انه لا خير فيهم و انهم ممن كتب عليهم الشقاء، فهم لا يؤمنون. خير - درين آيت سزاوارى آشنايى است. ميگويد: - ايشان سزاى آشنايى در ازل نبودند و حكم الله در ايشان بكفر رفت، لاجرم حق نشنيدند كه الله ايشانرا حق نشنوايد، چنان كه آنجا گفت: «و كانوا لا يستطيعون سماعاً و ما كانوا يستطيعون انهم عن السمع لمعزولون». ابن عباس گفت بنو عبد الدار گفتند: - يا محمد احى لنا موتانا فيكلمونا و يخبرونا بصحة رسالتك و نعلم ان الله

یبعث الموتی . گفتند پدران ما را زنده گردان تا با ما سخن گویند و خبر دهند از صحت رسالت و نبوت تو، و نیز بدانیم که الله مرده زنده کند . و بیان این آیت در آن است که گفت : « و اذا تتلی علیهم آیاتنا بینات ما کان حجتهم الا ان قالوا ایتوا با بائنا ان کنتم صادقین » . رب العالمین گفت : « ولوا سمعهم » کلام الموتی بصرحة نبوة محمد « لتولوا » عن الايمان « وهم معرضون » ، ای لم یقبلوا ولم یؤمنوا فلذلك لم افعل بهم مماسألوا نظیره : - « وان یروا اکسفاً من السماء ساقطاً یقولوا سحاب مرکوم » .

النوبة الثالثة

قوله تعالى وتقدس : - « اذ تستغيثون ربکم » . استغاثت سه قسم است : یکی از حق بخلق ، نشان بیگانگی است و از اجابت نومیدی ؛ یکی از خلق بحق ، راه مسلمانی است و شرط بندگی ؛ یکی از حق بحق و سیلت دوستی است و اجابت دستوری . او که از حق بخلق نالد درد افزاید ، او که از خلق بحق نالد درمان یابد ، او که از حق بحق نالد حق بیند . پیر طریقت شبلی رحمه الله علیه در منازل خویش بنعت حیرت از روی استغاثت از و عز سبخانه هم باو عز جلاله این کلمات میگفت : الهی ان طلبتک طردتنی وان ترکک طلبتنی . فلامعک قرار ولا منک فرار ، المستغاث منک الیک ! الهی ! ارت بخوانم برائی ، و ربروم بخوانی ، پس من چه کنم بدین حیرانی ؟ نه با تو مرا آرام ، نه بی تو کارم بسامان ، نه جای بریدن ، نه امید رسیدن ! فریاد از تو که این جانها همه شیدای تو و این دلها همه حیران تو !

راهم بخود آسان کنی

هم تو مگر سامان کنی

زان مرهم و احسان تو

درد مرا درمان کنی

الهی ! این سوز ما امروز درد آمیز است ، نه طاقت بسر بردن و نه جای گریز است . سر وقت عارف تیغی تیز است . نه جای آرام و نه روی پرهیز است .

« اذ یغشیکم النّعاس أمنةً منه » رب العالمین ، چون خواست که ایشان را

نصرت دهد نخست ایشانرا در خواب کرد در آن معرکه ، تا از حول و قوت خویش متبری گشتند و از بود خویش نا آگاه شدند ، تا بدانند که نصرت از کرامت حق است

نه از قوت و جلالت ایشان . «وینزل علیکم من السماء ماء لیطهّركم به» از آسمان باران فروگشادند تا از حدث و جنابت پاک شدند . و از چشمه معرفت آب یقین در دل ایشان گشادند تا از وساوس شیطان و هواجس نفس بیزار گشتند .
 «ولیربط علی قلوبکم و یثبت به الاقدام» ربطه عصمت بر دل ایشان بستند ، و بقید تثبیت باطنهای ایشان استوار کردند ، و بشمع عنایت سرهاشان بیفروختند تا بمقصود رسیدند .

«و ما رمیت اذ رمیت ولکن الله رمی» - اذرمیت - فرق است ، ولکن الله رمی - جمع است .
 فرق صفت عبودیت است و جمع نعت ربوبیت . فرق بی جمع بکار نیست و جمع بی فرق راست نیست . فرق محض بی جمع معتقد قدریان است ، جمع محض بی فرق دین جبریان است ، فرق و جمع هر دو بهم راه سنیان است و حق آنست . قدریان ایشانند که خود را استطاعت و اختیار نهند و از خود قدم فرا پیش نهند ، جبریان ایشانند که در سیاست جبروت دست و پای خویش کم کنند ، سبب نه بینند و خود را اختیار نتهند ، سنیان ایشانند که با ایشان گویند بر درگاه «ایاک نعبد» می باشید بمعاملت ، و در دل بر درگاه «ایاک نستعین» خواهش وزاری و دعا کنید . «و ما رمیت اذ رمیت ولکن الله رمی» اشارت بحقیقت افراد است و طریق اتحاد . میگوید - مرادان دیگر همه بگذار ، گرفتار مهر ما را با غیر ما چه کار ؟ یا محمد بکردار خود بر ما منت منه - توفیق ما بین ، بیاد خود مناز تلقین مابین ، از نشان خود بگریز ، یکبارگی مهر مابین . طریق اتحاد یکانگی است ، و با خود بیگانگی است ، از من و ما نشان دادن دوگانگی است ، و دوگانگی دلیل بیگانگی است . دوگانگی آنجاست که امروز و فردا ست . موحد از امروز و فردا جدا ست . تا موحد سایه خورشید وجود نیافت از خود و اثرست ، و تا از خود و اثرست حق را نیافت . «اذرمیت» صفت مرید است بر راه تلوین نشسته و از حق با خود می نگرد . «ولکن الله رمی» نعت مرادست از خویشتن برخاسته تمکین یافته و از حق بحق می نگرد .

پیر طریقت گفت : مخلص همه ازوبیند ، عارف همه باوبیند ، موحد همه اوبیند ،

هر هست که نام برند عاریتی است ، هست حقیقی اوست ، دیگر تهمتی است ،

مزدور است ، و مراد همان مهمان ، مزد مزدور در خور مزدور است و نزل مهمان در خور میزبان ، مهمان بسته کاریست که در سر آنست دیده او در دیده وری عیان است ، جان او در سر مهر او تاوان است ، جان او همه چشم سر او همه زبان است ، آن چشم و زبان در نور عیان نا توانست .

« وليبلى المؤمنين منه بلاء حسناً » البلاء الحسن - توفيق الشكر فى المنحة وتحقيق الصبر فى المحنة ، وما يفعل الحق فهو حسن من الحق ، لان له ان يفعله وهذا حقيقة الحسن وهو ما للفاعل ان يفعله . هر کرا کارى رسد و آن کار اورا سزد آن از وی نکوست . هر چه از حق آید و بر بنده خویش راند ، از نعمت یا محنت راحت یاشدت ، همه نیکوست ، که خداوند همه اوست . کس را بروی چرا و چون نیست ، و آنچه وی کند به آفریده خویش از وی ستم نیست . والله الحجة البالغة ، در هر چه الله کند ویرا حجت تمام است که آفرید کار و کرد کار جهان و جهانیان است ، از نیست هست کننده و پدید آورنده و پادشاه بر بنده .

« ان تستفتحوا فقد جاءكم الفتح » يك قول آنست که این خطاب بامؤمنان است ، و از خدا منت برایشان است . میگوید: نصرت خواستید بر دشمن نصرت دادم ، کار فرو بسته بر شما بگشادم . دعا کردید نیوشیدم ، عطا خواستید بخشیدم ، کردار شمارا پسندیدم ، و عیبها پوشیدم . همانست که در آن اثر بیامد ؛

« ناديتموني فلبيتكم ، سألتموني فاعطيتكم ، بارزتموني فامهلتكم ، تركتموني فرعيتكم ، عصيتموني فسترنكم ، فارجعتكم الى قبلتكم ، وان ادبرتم عني انتظرتكم ، انا اكرم الاكرمين وارحم الراحمين . »

« ولو علم الله فيهم خيراً لاسمعهم » الآية ... من اقضته سوابق القسمة لم تدنه لواحق الخدمة لو كانوا من متناولات الرحمة لا لبسهم صدار العصمة ولكن سبق بالحرمان حكمهم فختم بالضلال امرهم . آه از قسمتی در ازل رفته ، قسمتی نه فروده نه کاسته ، یکی رانده و حبش گسته ، یکی شسته و کردار او شایسته ، این بایسته و آن نابایسته ! چه توان قاضی در ازل چنین خواسته !؟ آه از فردا روز که نابایسته را درخت نومیدی ببر آید ، و اشخاص بیزاری بدر آید ، و از هدم عدل گردد نوایست بر آید . آنت فضیحت

ورسوائی، مائم بیگانگی، ومصیبت جدائی، واین شادی آن روز بیزاری که بایسته را آفتاب دولت بر آید، و ماه روی کرامت در آید، کار اوازهر کس نیکوتر آید، درخت امید ببر آید، اشخاص فضل بدر آید، شب جدائی فرو شود و روز وصل بر آید، اورا بعنایت بر آراید، وبفضل بار دهد، وبمهر خلعت پیوشاند وبکرم دیدار دهد، گاه مهر پرده بردارد، تارهی بعیان می نازد، گاه غیرت پرده فرو گذارد، تارهی در آرزوی عیان می زارد و میگوید: کریمما گر زارم در تو زاریدن خوش است! ورنفازم بفضلت تو نازیدن خوش است! هر خانه ای که حد آن وانواست آبادان است. هر دل که در آن مهر تست شادان است. آزاد آن نفس که بیاد تو یازان است، شاد آن دلی که بمهر تو نازان است! مهر ذات تست الهی، دوستانرا اعتقاد یاد وصف تست یارب غمگنانرا غمگسار

۳- النبوة الاولى

قوله تعالى - : « يا ايها الذين آمنوا » ای ایشان که بگرویدید، « استجيبوا لله وللرسول » پاسخ نیکو کنید خدا و رسول را، « اذ ادعاکم » آنکه که شما را خواند، « لما يحييکم » چیزی را که شمارا زنده کند، « واعلموا » و بدانید، « ان الله يحول بين المرء وقلبه » که خدای [بحال گردانی و کار گردش] میان مرد و دل اوست، « وانه اليه تحشرون . ۲۴ » و بدانید که شمارا انگیخته باو خواهندبرد. « واتقوا فتنة » ویرهیزید ازفتنه، « لاتصين الذين ظلموا منكم خاصة » کی نه راست به گناه کار افتد و بیدان از شما، « واعلموا » و بدانید، « ان الله شديد العقاب . ۲۵ » که الله سخت گیر است .

« واذكروا » یاد دارید و یاد کنید، « اذ اتم قليل » آنکه که شما اندك بودید، « مستضعفون فی الارض » زبون گرفتگان بودید در زمین، « تخافون » می ترسیدید همواره، « ان يتخطفکم الناس » که مردمان شمارا بر بایند، « فاویکم » شمارا جایگاه ساخت [وبمدینه فرو آورد]، « وایدکم بنصره » و شمارا پیروزی داد بسیاری دادن خویش [روز بدر]، « ووزقکم من الطیات » و شما را روزی داد از خوشیها [روزی خوش و پاکیهای آن]، « لعلکم تشکرون ۲۶ » نامگر آزادی کنید.

« **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** » ای گرویدگان ، « **لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ** » کز مروید باخدای و رسول [در پیمان خویش و در نهان خویش] ، « **وَتَخُونُوا أَمَانَاتِكُمْ** » و در امانتها شما خیانت مکنید ، « **وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ** »^{۲۷} و شما میدانید .

« **وَاعْلَمُوا** » و بدانید ، « **إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ** » که فرزندان شما و سود زیانهای شما آزمایشراند بنزدیک شما ، « **وَأَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ** »^{۲۸} و بدانید که مزد بزرگوار بنزدیک الله است .

یا **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** ای گرویدگان ، « **إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ** » اگر از خشم و عذاب خدای پرهیزید ، « **يَجْعَلْ لَكُمْ فِرْقَانًا** » شمارا جدای سازد [میان شما و عذاب خویش] ، « **وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ** » و ناپیدا کند و بسترده از شما گناهان شما ، « **وَيَغْفِرْ لَكُمْ** » و بیامرزد شمارا ، « **وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ** »^{۲۹} و الله با فضل بزرگوار است .

« **وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا** » و آنکه که سازها ساختند کفران ترا ، « **لِيَشْتَوْكَ** » تا ترا بیندند و استوار کنند ، « **أَوْ يَقْتُلُوكَ** » یا [همه بهم آیند و] ترا بکشند ، « **أَوْ يَخْرُجُوكَ** » یا ترا از شهر بیرون کنند ، « **وَيَمْكُرُونَ** » و در نهان می سازند ، « **وَيَمْكُرُ اللَّهُ** » و الله در نهان می سازد ، « **وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ** »^{۳۰} و الله به سازتر همه سازندگان است .

« **وَإِذَا تَلَّى عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا** » و آنکه که برایشان خوانند سخنان ما ، « **قَالُوا** **قُلْ سَمِعْنَا** » گویند شنیدیم ، « **لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا** » اگر ما خواهیم همچنین گوئیم ، **إِنْ هَذَا إِلَّا سَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ** .^{۳۱} نیست این مگر افسانه^۱ و داستان پیشینیان . « **وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ** » و آنکه گفتند خدایا ، « **إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ** » اگر [این محمد و آنچه اومی آرد] راست است از نزدیک تو ، « **فَامْطُرْ عَلَيْنَا** **حِجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ** » بر ما سنگ بار از آسمان ، « **أَوْ ائْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ** »^{۳۲} یا بما عذابی آرد درد نمای .

النوبة الثانية

قوله تعالى - : « يا ايها الذين آمنوا استجبوا لله وللرسول » استجابت واجابت
يكى است ، همچون او قد واستوقد قال الشاعر :

وداع دعائى أن يجيب الى الندى فلم يستجبه عند ذاك مجيب

اى - فلم يجبه ، والمعنى اجيبوا الله وللرسول بالطاعة . « اذا دعاكم » اين داعى
رسول خداست و ميگويد چون رسول خدا شمارا خواند اجابت كنيد و طاعت داريد .
روى ابوهريره :- ان ابيّاً كان يصلى فدعاه رسول الله ص فلم يجبه حتى فرغ من
صلواته ، ثم جاء وسلم عليه ، فقال - لم كم تجبني اذا دعوتك ؟ اما تقرأ قوله تعالى :
« استجبوا لله وللرسول اذا دعاكم » ، فقال لم اعلم ولا اعود بعده الى مثله .

« لما يحييكم » - يعنى الى ما يحييكم ، ميگويد اجابت كنيد و طاعت داريد ،
حق شما را خواند بآن چيز كه شمارا زنده كند ، و آن قرآن است كه قبول آن دل
زنده مى كند . سدى گفت ايمان است كه زندگى دل بايمان است و مردگى دل بكفر .
رب العزه كافر را مرده خواند آنجا كه گفت - « او من كان ميتاً فاحييناه » شبه الكافر
بالميت لانه لا ينتفع بحيواته . ابن اسحق گفت : « اذا دعاكم » يعنى الى الجهاد ، لانه
يحيى امرهم و يقوى ، و لانه سبب الشهادة . والشهد آء احياء عند ربهم يرزقون . و لانه
سبب الحياة الدائمة فى الجنة ، وقيل لما يحييكم يعنى - العلم - فانه سبب الحياة
الطيبة . يقول الله تعالى « فلنحيينه حياة طيبة » .

« واعلموا ان الله يحول بين المرء وقلبه » يعنى يحول بين الانسان وقلبه فلا يستطيع
ان يؤمن الا باذنه ولا ان يكفر ، والقلوب بيد الله يقلبها كيف يشاء . قال انس بن مالك :-
كان رسول الله ص يكسر ان يقول . « يا مقلب القلوب ثبت قلبى على دينك . » قلنا يا
رسول الله آمنا بك فهل تخاف علينا ؟ فقال : - « ان قلب ابن آدم بين اصبعين من اصابع
الرحمن يقلبه كيف يشاء ان شاء اقامه وان شاء ازاعه . » ميگويد الله جسدائى افكند
میان مرد و زن او تا بحول و قوت خود هيچ نتواند و بهيچ چيز راه نبرد ، اگر ايمان آرد
يا كفر بتوفيق و خذلان بود بقضا و تقدير الله . گرداننده دلها اوست و میان بنده و دل

او بحال گردانی خود اوست چنان که خواهد آن دلها می گرداند، یکی راست میدارد تا ایمان می آرد، یکی کثر میدارد تا کافر میگردد. اینست که مصطفی ص گفت: « یقلبہ کیف یشاء، ان شاء اقامہ وان شاء ازاعہ. ابن عباس گفت: « یحول بین المرء و قلبہ » ای یحول بین الکافر و طاعته و بین المؤمن و معصيته، کراهیت دارد از کافر طاعت او چنان که کراهیت دارد از مؤمن معصیت او، پس جدائی افکند میان معصیت و روشنائی دل مؤمن، و جدائی افکند میان طاعت و تاریکی دل کافر. طاعت کافر را میگوید: « وقد منّا الی ما عملوا من عملٍ فجعلناہ ہباءً منثورا. » و معصیت مؤمن را میگوید: « فاولئک یدللّ اللہ سبیّاً ثمّ حسنات، » و قیل یحول بین الانسان و مراده و مایؤّل فی حیوٰتہ و مایسوّف بہ نفسہ بالموت. مردم امل دراز در پیش نهد، و ساختن ساز راه آخرت در تأخیر و تسویف می افکند، که - آری تا فردا - او دل دراز بسته که روزگار دراز او را عمر خواهد بود و هر چه ساختنی است بتضعیف روزگار میسازد، و خود از مرگ یاد نیارد، و بخاطر وی نکند، تارب العزّه ناگاه او را گیرد، روزگارش برسد و عمرش نماند، و ازان مرادها همه باز ماند و نا ساخته و نوبه از معصیت نا کرده و عذر ناخواسته از دنیا بیرون شود. اینست که میگوید « یحول بین المرء و قلبہ » جائی دیگر میگوید: « و حیل بینہم و بین مایشتهون. »

گفتی بکنم کار تو بنوا فردا و آن کیست تراضمان کند تا فردا
مصطفی ص گفت: بر هیچ چیز از شما چنان ترسم که ازدو خصلت: یکی از پس هوا فروشدن و دیگر امید زندگانی دراز داشتن. و خبر درست است که اسامه بن زید معاملتی کرد تا یک ماه رسول خدا گفت: انّہ لطویل الامل، اسامه نهمارا دراز امید است در زندگانی! که تا یک ماه معاملت کرد. بآن خدائی که نفس من بید اوست که چشم بر هم نزنم که نپندارم که پیش از گرفتن مرگ آید، و چشم از هم برنگیرم که نپندارم که پیش از بر هم نهادن مرگ بینم. پس گفت: ای مردمان اگر عقل دارید خویشان را مرده انگارید که - بآن خدائی که جان من بید اوست که آنچه شمارا وعده داده اند بیاید، و ازان خلاص نیابید. عبد اللہ مسعود گفت: رسول خدا خطی مربع کشید و در میان آن مربع خطی راست کشید و از هر دو جانب خطهای خرد کشید و

آنکه بیرون مربع خطی دیگر کشید، گفت :- این خط که در درون مربع کشیدم آدمی است و این خط مربع اجل است گرد وی فرو گرفته، که ازان نبهد. و آن خطهای خرد از هر دو جانب آفتها است و بلاها که در راه وی آمده، اگر از یکی برهد ازان دیگر نرهد، تا آنکه که مرگ آید و این خط که بیرون مربع کشیدم امل دراز وی است، که همیشه در کاری اندیشه میکند که آن کار پس از مرگ وی خواهد بود.. و گفته اند این آیت بدان آمد که ایشانرا بقتال و جهاد فرمودند و ایشان در آن حال ضعیف بودند، خود را اندک میدیدند و دشمن فراوان، بترسیدند و از قتال بد دل گشتند و ظن بد بردند، رب العالمین در آن حال فرمان داد :- «قاتلوا فی سبیل الله واعلموا ان الله یحول بین المرء و بین ما فی قلبه، فیدل بالخوف امناً و بالجبن جرأة» «آه الیه، ای - واعلموا انه الیه تحشرون، فیجازیکم وفق اعمالکم.

«واتقوا فتنة» الفتنة والبلیة والامتحان والاختبار الذی یشهر به باطن امر الناس فیستحق علیه الجزاء، والمراد بالفتنة ههنا اقرار المنکر وترك التعلیل له - ای - لاتقروا المنکر بین اظهرکم فیعممکم الله بالعذاب. میگوید بترسید و پرهیزید از عقوبت فتنه ای که چون فرو آید و در گیرد در گناه کار و بی گناه گیرد، و شومی آن بصلاح و طالح برسد، صالح را تطهیر و تمحیص باشد و گناه کار و ظالم را عقوبت و عذاب بود. همانست که گفت :- «احسب الناس ان یتروکوا... الی قوله: ولیعلمن الکاذبین.» و این فتنه بقول بعضی مفسران آنست که منکری بیند و آنرا بنگرداند و نهی نکند و بآن در گذرد. قال النبی ص :- ان الله لا یعذب العامة بعمل الخاصة حتی یروا المنکر بین ظهرائهم و هم قادرون علی ان ینکروه ولا ینکروه. فاذا فعلوا ذلك عذب الله العامة والخاصة. و فی روایة اخرى :- «ما من قوم يعمل فیهم بالمعاصی لم یقدروا علی ان یغیروا ثم لا یغیروا الا یوشک ان یعمهم الله بعقاب.» و گفته اند - این فتنه آنست که میان صحابه رسول افتاد ازان تفرق و تقاتل که میان ایشان رفت از روزگار قتل عثمان تا بقتل علی (ع). روی - ان الزبیر بن العوام رای زمان قتال علی ع فی الجامع بالبصرة ینکت فی الارض و یقول قد کنا حذرتنا هذا. و روی حذیفة بن الیمان قال قال رسول الله ص) یکون من ناس من اصحابی اتیاء یغفرها الله لهم لصحبتهم ایای

يَسْتَنُّ بِهِمْ فِيهَا نَاسٌ بَعْدَهُمْ يَدْخُلُهَا اللَّهُ بِهَا النَّارُ . وَقَالَ ص - لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَأْتِيَ
فِتْنَةٌ عَمِيَاءٌ مَظْلَمَةٌ ، الْمَضْطَّجِعُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْجَالِسِ ، وَالْجَالِسُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْقَائِمِ ،
وَالْقَائِمُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْمَاشِي ، وَالْمَاشِي فِيهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي .

وَقَوْلُهُ - « لَا تَصِيبَنَّ » نَهْيٌ ، وَالضَّمِيرُ فِيهِ لِلْفِتْنَةِ مِنْ بَابِ قَوْلِهِمْ لَا أَرِيكَ هَيْهَنَا وَالْمَعْنَى -
لَا تَفْعَلُوا مَا تَفْتَنُون بِهِ .

« وَاذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ » قِيلَ - هَذَا خُطَابٌ لِمَنْ كَانُوا بِمَكَّةَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ،
وَالضَّعْفَاءُ وَهُمْ الْمُهَاجِرُونَ ، وَقِيلَ - هُوَ خُطَابٌ لِأَهْلِ بَلَدٍ وَقِيلَ - لِلْعَرَبِ عَامَّةً . مَيَّكُوَيْدُ :
يَا دُكُنَيْدُ أَنْ زَمَانَ كَهْ أَنْدُكُ بُوْدِيدُ وَ إِيْنِ زَمَانَ مَقَامُ اسْتِ بِمَكَّهْ پِيشِ از هَجْرَتِ دُرِ
عَنْفَوَانِ مُسْلِمَانِي كَهْ عِدْدِ مُسْلِمَاتَانِ بِجَهْلِ نَرَسِيدِهِ بُوْدُنْدُ .

« تَخَافُونَ أَنْ يَتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ » وَهُمْ كَفَّارُ قُرَيْشٍ - وَقِيلَ - فَارِسُ وَالرُّومُ وَهُمْ
كُسَرَى وَ قِیْصَرُ .

« فَأَوَيْكُمُ » إِلَى الْمَدِينَةِ وَنَصَرَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمْ مَأْوًى تَتَحَصَّنُونَ بِهِ وَتَسْكُنُونَ
فِيهِ . « وَأَيَّدَكُمْ بِنَصَرِهِ » يَعْنِي - يَوْمَ بَلَدٍ بِالْأَنْصَارِ وَأَمَدَّكُمْ بِالْمَلَائِكَةِ . « وَرَزَقَكُمْ مِنَ
الطَّيِّبَاتِ » يَعْنِي الْغَنَائِمَ ، أَحَلَّهَا لَكُمْ دُونَ غَيْرِكُمْ . « لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ » - وَلَكِي تَشْكُرُوا
نِعْمَتِي .

« يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ » نَزَلَتْ فِي أَبِي أُبَايَةَ ، هَرُونَ بْنِ
عَبْدِ الْمُنْذِرِ الْأَنْصَارِيِّ مِنْ بَنِي عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ . وَ ذَلِكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ حَاصِرَ يَهُودَ
قَرِيبَةَ أَحَدَى وَعَشْرِينَ لَيْلَةً ، فَسَالُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ الصَّلَاحَ عَلَى مَا صَالَحَ عَلَيْهِ إِخْوَانُهُمْ مِنْ
بَنِي النَّضِيرِ . عَلَى أَنْ يَسِيرُوا إِلَى إِخْوَانِهِمْ بِأَذْرَعَاتٍ وَ أَرِيحَا مِنْ أَرْضِ الشَّامِ . فَأَتَى اللَّهُ
يَعْقُوبَهُمْ ذَلِكَ إِلَّا أَنْ يَنْزِلُوا عَلَى حَكْمِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ ، فَأَبَوْا وَقَالُوا أَرْسَلِ إِلَيْنَا أبا الْبَاءَةِ
وَ كَانَ مُنَاصِحاً لَهُمْ لِأَنَّ عِيَالَهُ وَوَلَدَهُ وَمَالَهُ كَانَتْ عَنْدهُمْ ، فَبِعَثَّهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَأَتَاهُمْ . فَقَالُوا -
يَا أبا الْبَاءَةِ مَا نَرَى أَنْ نَنْزِلَ عَلَى حَكْمِ سَعْدٍ؟ فَأَشَارَ أبا الْبَاءَةِ إِلَى حَلْقِهِ ، أَيْ - أَنَّهُ الذَّبِيحُ فَلَا تَفْعَلُوا .
قَالَ أَبُو الْبَاءَةِ وَاللَّهُ مَا زَالَتْ قَدَمَايَ حَتَّى عَلِمْتُ أَنَّي قَدْ خَسْتُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ . فَنَزَلَتْ فِيهِ هَذِهِ الْآيَةُ
فَلَمَّا نَزَلَتْ شَدَّ نَفْسَهُ عَلَى سَارِيهِ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ ، وَقَالَ - وَاللَّهِ لَا أَذُوقُ طَعَاماً وَلَا شَرَاباً
حَتَّى أَمُوتَ ، أَوْ يَتُوبَ اللَّهُ عَلَيَّ . فَمَكَثَ سَبْعَةَ أَيَّامٍ لَا يَذُوقُ فِيهَا طَعَاماً حَتَّى خَرَّ مَغْشِياً عَلَيْهِ .

ثُمَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ، فَقِيلَ - يَا ابْنِ الْبَائَةِ قَدْ يَتَبُ عَلَيْكَ، فَقَالَ - لَا وَاللَّهِ، لَا أَحِلُّ نَفْسِي حَتَّى يَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ هُوَ الَّذِي يَحْلُسُنِي. فَبَجَّاهُ فَحَلَّهُ بِيَدِهِ، ثُمَّ قَالَ ابْنُ الْبَائَةِ - إِنَّ مِنْ تَمَامِ تَوْبَتِي أَنْ أَهْجُرَ دَارَ قَوْمِ النَّبِيِّ أَصْبَتَ فِيهَا الذَّنْبَ، وَأَنْ أَتَخَلَّعَ مِنْ مَالِي. فَقَالَ ص - يَجْزِيكَ الثَّلَاثُ أَنْ تَتَصَدَّقَ بِهِ. وَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ قَالَ - نَزَلَتْ حِينَ هَمَّ رَسُولُ اللَّهِ صَ الذَّهَابَ إِلَى أَبِي سَفْيَانَ، فَكُتِبَ إِلَيْهِ رَجُلٌ مِنَ الْمُنَافِقِينَ - إِنَّ مُحَمَّدًا يَرِيدُكُمْ فَخُذُوا حَذَرَكُمْ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ :- لَا تَخُونُوا اللَّهَ بِتَرْكِ فَرَايِضِهِ وَالرَّسُولَ بِتَرْكِ سُنَنِهِ، «وَتَخُونُوا أَمَانَاتَكُمْ» يَحْتَمِلُ وَجْهَيْنِ مِنَ الْأَعْرَابِ: أَحَدُهُمَا أَنْ يَكُونَ جُزْأً عَطْفًا عَلَى النَّهْيِ أَيْ وَلَا تَخُونُوا أَمَانَاتَكُمْ، وَالْآخَرُ أَنْ يَكُونَ نَصْبًا عَلَى جَوَابِ النَّهْيِ بِالْوَاوِ، وَيَنْصَبُ جَوَابُ النَّهْيِ بِالْوَاوِ كَمَا يَنْصَبُ بِالْفَاءِ، وَمَعْنَاهُ: أَنْتُمْ أَنْتُمْ أَنْتُمْ خَانُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَقَدْ خَانُوا أَمَانَاتَهُمْ. ابْنُ زَيْدٍ كَفَتْ :- أَمَانَاتُ أَيْدِي دِينَ اسْتِ وَخَطَابُ بِأَمْنِ افْقَانِ اسْتِ، كَمَا أَمَانَتُ دِينَ بِيَذِيرِ افْتَدَا نَكِهِ دَرِ آنْ خِيَانَتِ كَرْدَنَد، كَمَا بَظَاهِرِ ائِمَّانِ نَمُودَنَد وَدَرِ بَاطِنِ كُفَرِ دَاشْتَنَد. وَالْخِيَانَةُ انْتِقَاصُ الْحَقِّ فِي خَفِيَّةٍ، وَاصْلُهَا النِّقْصَانُ، يَقُولُ خَانَهُ وَخَانَتَهُ وَتَخَوَّنَهُ إِذَا تَنَقَّصَهُ.

ثُمَّ قَالَ - «وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ» يَعْنِي - مَا فِي الْخِيَانَةِ مِنَ الْإِثْمِ.

«وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فَتْنَةٌ» أَيْ ابْتِلَاءٌ وَامْتِحَانٌ فَلَا يَحْمِلَنَّكُمْ حُبُّهَا عَلَى الْخِيَانَةِ مِثْلَ أَبِي لُبَابَةَ، أَوْ تَاخُذُوا الْمَالَ مِنْ غَيْرِ حِلِّهِ، أَوْ تَقْعُدُوا عَنْ جِهَادٍ وَطَاعَةٍ لِمَكَانِهِمَا بَلْ قَوْمُوا بِالْحَقِّ فِيهِمَا بِصِرَافٍ نِعْمَةٍ خَالِصَةٍ.

«وَأَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ». لِمَنْ آثَرَ رِضَاءَ اللَّهِ فِيهِمَا. ابْنُ آيَتٍ وَنِظَائِرِ ابْنِ دَرِ قُرْآنِ دَرِ شَأْنِ قَوْمِي آمَدِ كَمَا مُسْلِمَانِ شَدَنَدَ وَاقَارِبِ ائِشَانِ هَنُوزِ كَفَّارِ بُوْدَنَدِ آنْ كَافِرَانِ دَرِ مُسْلِمَانِ شَدِ كَافِ مِي زَارِيْدَنَدِ وَوَعْدِ مِيْدَادَنَدِ وَوَعْدِ مِي كَرْدَنَدِ كَمَا ائِشَانِ رَا بَا كُفَرِ بَرَنَدِ. وَنِظَائِرُهُ قَوْلُهُ «لَنْ تَنْفَعَكُمْ أَرْحَامُكُمْ» الْآيَةُ ...، «أَنْ مِنْ أَرْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ عَدُوًّا لَكُمْ» الْآيَةُ ...، «يَوْمٌ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ» الْآيَةُ ... «يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ»، «وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ» هَذَا وَامثالُهُ مِي گويد بدانيد كه مال شما و فرزندان شما آزمائش است و مزد بزرگوار بنزديك الله است.

دَعَا آمَنُوا أَنْ تَتَّقُوا اللَّهَ، يَعْنِي - أَنْ تَوْحِدُوا اللَّهَ وَتَجْتَنِبُوا الْخِيَانَةَ

فیما ذکر ، « یجعل لکم فرقاناً » یفرق بینکم و بین ماتخافون فتنجون ، الفرقان مصدر کالرحجان ، تقول فرقت ینهما فرقاً و فروقاً و فرقاناً ، میگوید اگر خدا را یکتا دانید و از خیانت و راه کثر رفتن در اداء فرائض و سنن پرهیزید ، خدای جدائی افکند میان شما و میان هر چه از آن می ترسید ، تا نیز قترسید و از همه بدها برهید .

وقیل : - « یجعل لکم فرقاناً » ، ای - حجة و سلطاناً باعزاز دین الله و اهله و خذلان الشریک و خزیه . « و یکفر عنکم سیئاتکم » الصغائر ، « و یغفر لکم » ذنوبکم الّتی تقع لآئها فی اهل البدر و الله قد غفرها لهم . « و الله ذو الفضل العظیم » لا یمنعکم ما وعدکم علی طاعته .

« و اذ یمکربک الذین کفروا » ، ابن عباس گفت و جماعتی مفسران که : - سبب نزول این آیت آن بود که رؤساء و مهتران و سروران قریش در دار الندوة بهم آمدند . و دار الندوة سرای امیر شهر بود که هر تدبیر که میکردند و ساز و کید که می ساختند آنجا می ساختند ، و ایشان پنج مرد بودند که آنجا حاضر شدند ، و بیک روایت نه مرد ، و درست تر آنست که پنج تن بودند ، عتبه و شیبه پسران ربه و ابوالبحتری بن هشام و العاص بن وائل و ابوجهل ، این جمع همه بهم آمدند و در کار محمد با یکدیگر مشورت کردند و کید و مکر ساختند . ابلیس بصورت پیری در میان ایشان شد ، عصائی در دست و گلیمی درشت پوشیده ، ابوجهل گفت : - ما بتدبیری همی شویم تو بیگانه در میان ما چکنی ؟ گفت : من مردی ام روزگار دیده و تجربتها افتاده و شغل های عظیم پیش من آمده ممکن بود که مرا رائی باشد که شما را از آن فایده بود . پس عتبه گفت : - « تریب به ریب المنون » مرگ ناچار است صبر باید کرد که این محمد آخر روزی بمیرد و ما از وی باز رهیم . ابلیس روی بوی ترش کرد ، گفت : ترا شبانی باید کرد ، تو مصالح کارها چه دانی ! تا محمد بمیرد همه عالم دین وی گرفتند . شیبه گفت : او را در خانه کنیم تا از گرسنگی بمیرد . ابلیس گفت نتوان کرد که عرب بر شما دشمن شوند چون عم زاده خویش را بینند بگرسنگی کشته . ابوالبحتری گفت : او را در خانه کنیم و در بوی بر آریم و هر روز قرصی بوی فرو می اندازیم . ابلیس گفت : وی قرابت بسیار دارد و میان شما عداوت افتد . عاص گفت : او را بر اشتی بنهیم و تنها در بادیه و صحرا گذاریم تا هلاک شود . ابلیس گفت : این صواب نیست که

وی روی نیکو دارد و سخنی ملیح، هر که وی را بیند او را خریداری کند، ابو جهل گفت: از هر بطنی از بطون عرب مردی آریم با تیغ، و آنکه همه بهم او را بکشند تا کشته ویرا ندانند و از همه عرب ثار وی خواستن طمع ندارند. ابلیس گفت: این تدبیر عین صواب است و مقصود ابلیس آن بود تا باین تدبیر همه با وی بدوزخ شوند. پس باین قرار دادند و متفرق گشتند. جبرئیل (ع) از آسمان فرود آمد و مصطفی را از آن ساز و کید ایشان خبر داد و آیت آورد: «و اذیمکربک الذین کفروا لیشتوک» ای - لیو ثقوک و یشتوک، «او یقتلوک» یعنی - با جمعهم کما قال ابو جهل، «او یخرجوک» من هکة الی طرف من اطراف الوادی. پس جبرئیل بفرمان حق او را فرمود که امشب از خوابگاه خویش برخیز، رسول خدا برخاست و علی (ع) را آنشب بخوابگاه خویش بخوابانید و گفت: تسبیح ببردی فاته لن یخلص الیک منهم امر تکرهه. و کافران آنشب بدر سرای رسول بختند، و ابلیس با ایشان در خواب شد و هرگز پیش از آن نخفته بود، و نه پس از آن خسبید. رسول خدا بیرون آمد و هر یکی را کفی خاک بر سر کرد و بگذشت، و در بعضی روایات ایشان بیدار بودند، اما رسول را ندیدند که رسول این آیت همیخواند: «و جعلنا من بین ایدیهم سداً و من خلفهم سداً». و رب العزة او را ازان پیوشید. پس ابلیس بیدار شد و گفت: یا قوم خبر دارید که محمد بیرون آمد و گذشت و خاک بر سر همگان کرد. دستها بسر خویش بردند و خاک دیدند، پس در خانه شدند مضجع وی همچنان دیدند گفتند: خاک دلیل رفتن است؟ اما در خوابگاه او کسی خفته است، چون بدیدند علی بود، گفتند: محمد کجا رفت. گفت: تا من با وی بودم وی با من بود. پس همه نومید باز گشتند. اینست که رب العالمین گفت: «و یمکرون و یمکر الله» قیل: - امره تعالی «ان اخرجهم الی بدر فقتلوا».

«والله خیر الما کرین» المجازین علی المکر.

«واذا قتلی علیهم آیاتنا قالوا قد سمعنا» این آیت در شأن ایشان آمد که در دارالندوه بهم آمدند و در کار مصطفی مکر ساختند. و گفته اند که در شأن نضر بن الحارث آمد، وهو النضر بن الحارث بن علقمة بن کلدیه من بنی عبدالدار، مردی کافر دل کافر دین بود، و در عداوت مصطفی متعصب و بد زبان، و در قرآن

آیات فراوان در شأن وی آمده . رب العزة میگوید : چون قرآن کلام ما و سخنان ما برو خوانند . او باستهزا گوید : که شنیدیم این و ما نیز اگر خواهیم مانند این قرآن بگوئیم ، و این از آن گفت : که وی مردی بازرگان بود بدرباری فارس و نواحی حیره بسی گشته بود و اخبار عجم خوانده و احادیث کليلة و امثال آن بدست آورده و بامستهزیان قریش بنشستندی و آن اخبار عجم خواندن گرفت . پس چون مصطفی قرآن خواندی و ذکر قصه پیشینیان و امتهای گذشته در آن بودی ، این نضر گفتی : من نیز مانند این که محمد میخواند پیارم و بگویم که این هم چون احادیث کليلة و دمنه است و افسانه^۱ پیشینیان ، و این سخن بر معانده و مکابره و شوخی میگفت ، که بارها در قرآن با ایشان گفته بودند : « فأتوا بسورة مثله » ، « فأتوا بعشر سور مثله مفتریات » ، « فأتوا بحديث مثله » ، و ایشان از آوردن مثل آن عاجز گشتند و نتوانستند .

« و اذ قالوا اللهم ، این آیت هم حکایت از کلام نضر است و متصل بآیت اول . چون نضر گفت : « ان هذا الاساطير الاولين » . مصطفی ص گفت : ويحك يا نضر ، ان هذا كلام الله و تنزيله ، فرفع النضر راسه الى السماء ، و قال : اللهم ان كان هذا هو الحق من عندك ، فامطر علينا حجارة من السماء ، كما امطرتهما على قوم لوط ، و آتتنا بعذاب اليم » ، ای : - ببعض ما عذبت به الامم الماضية ، حمله شدة عداوته للنبي ص على اظهار مثل هذا القول ، ليوهم انه على بصيرة من امره و غاية الثقة على امر محمد ص انه ليس في حق .

النوبة الثالثة

قوله تعالى و تقدس - : « يا ايها الذين آمنوا استجبوا لله وللرسول ... آلايه » ، استجابت بر لسان اهل اشارت بردو وجه است :- یکی استجابت توحيد ، ديگر استجابت تحقيق . توحيد يکتا گفتن مؤمنان است و تحقيق يکتا بودن عارفان ، توحيد صفت روندگان است و تحقيق حال ربودگان . آن صفت خليل است و این صفت حبيب ،

خلیل رونده بود بر درگاه عزت بر مقام خدمت ایستاده که : « وَجَّهَتْ وَجْهِي لِلَّذِي
فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا » . جیب ربوده ، در صدر دولت بحرمت نشسته ، که
خطاب آمد از حضرت لم نزل که : « السَّلامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ » .
روش سالکان در استجابات ظواهر است بر متابعت رسول و کشش ربودگان در استجابات
سرائر است بر مشاهده علام الغیوب ، اینست که عالم طریقت گفت : استجیبوا لله
بسرائرکم ، وللرسول بظواهرکم اذا دعاکم لما یحییکم ، حیوة النفوس بمتابعة الرسول
و حیوة القلوب بمشاهدة الغیوب .

قدیت رجالا فی العیوب نزول و اسرارهم فیما هناك تجول

هیچ کس را از اهل آفرینش بحقیقت حیوة مسلم نیست ، بی اجابت توحید و بی
توقیع تحقیق ، تا از حضرت نبوت این نداء عزت می آید که : امرت ان اقاتل الناس حتی
يقولوا لا اله الا الله . « اذا دعاکم لما یحییکم » ، اهل زندگی و زندگان بحقیقت ایشان اند
که از ترا جمع پاکانند و از تهمت دور ، و بدوستی مشهور ، از سلطان نفس رسته و دلهاشان
بامولی پیوسته ، و سرهاشان باطلاع حق آراسته ، به نسیم انس زنده و یادگار ازلی
یافته و بدوست رسیده .

پیر طریقت گفت : الهی نه جز از شناخت تو شادیمست ، نه جز از یافت تو
زندگانی ، زنده بی تو چون مرده زندانی است ، زندگانی بی تو مرگیست ، و زنده بتو
زنده جاودانی است .

یا حیوة الروح مالی لیس لی علم بحالی تلك روحی منك ملی و سوادى منك خالی
بی جان کردم که تو زمن پُر گردی ای جان جهان تو کفر و ایمان منی
« واعلموا ان الله یحول بین المرء و قلبه » ، سالکان راه حقیقت دو فرقه اند :
عالمان اند و عارفان . فالعالمون وجدوا قلوبهم لقوله تعالى : « ان فی ذلك لذكری لمن
کان له قلب » : و العارفون فقدوا قلوبهم لقوله تعالى : « واعلموا ان الله یحول بین المرء
و قلبه » . رمزی عریب است و اشارتی عجیب ، دل راه است و دوست وطن ، چون بوطن
رسید او را چه باید راه رفتن ، در بدایت از دل ناچار است و در نهایت دل حجاب است ،

قا بادل است مرید است و بی دل مراد است . از اول دل باید که بی دل راه شریعت
 بریدن نتوان ، اینجا گفت : « لذکری لمن کان له قلب » و در نهایت بادل بماندن
 دوگانگی است و دوگانگی از حق دوری است . از اینجا گفت : « یحول بین المرء و
 قلبه » ، و گفته اند : صاحب دل چهار کس اند ، زاهد است دل او بشوق خسته ، خائف
 است دل او با شك شسته ، مرید است دل او بخدمت کمر بسته ، محب است دل وی
 بحضرت پیوسته . **داود** پیامبر وحی آمد که : « یا داود طهر لی بیتاً اسکنه » ، یا
داود خانه که میدان مواصلت ما را شاید پاک کن و از غیر ما با ما پرداز . **داود** گفت :
 خداوندا ! و آن کدام خانه است که جلال و عظمت ترا شاید ، گفت : دل بنده مؤمن ، یا
داود : انا عند القلوب المحمومة . هر کجا خرمن سوخته را بینی در راه جست و جوی
 ما که با سوز عشق ما را میجوید آنجاش نشان ده ، که خرگاه قدس ما جز بقاء دل
 سوختگان نزنند دل بنده مؤمن خزینه بازار ما است ، منزلگاه اطلاع ما است ، محراب
 وصال ما است ، خیمه اشتیاق ما است ، مستقر کلام ما است ، گنج خانه اسرار ما است ، معدن
 دیدار ما است ، هر چیزی که بسوزند بی قیمت گردد و دل که بسوزد قیمت گیرد .
مصطفی ص گفت : القلوب اوانی الله فی الارض فاحب الاوانی الی الله اصفاه و ارقها و
 اصلبها ، گفت : دلهای عاشقان امت ، جامهای شراب مهر ربوبیت است ، هر دل که از
 مکنونات صافی تر و بر مؤمنان رحیم تر ، آن دل بحضرت عزت عزیز تر ، زینهار تاغزیز
 داری و روی وی از کدورات هوا و شهوت نگاهداری ، که آن لطیفه است ربانی و نظر
 گاه سبحانی . **مصطفی ص** گفت : « ان الله لا ینظر الی صورکم ولا الی اعمالکم ولكن
 ینظر الی قلوبکم » . گفتا : رویها را میارائید که آراستن روی را بحضرت عزت
 افتخار نیست ، رویها را پرتاب مکنید که موی پرتاب و گره گیرا بران درگاه اعتبار
 نیست ، بصورتها بس منازید که صورت را قدر و مقدار نیست ، کاری که هست جز با
 دلهای پردرد نیست .

پیر طریقت گفت : این کار را مردی بیاید با دلی پردرد ، ای دریغا که نه در

جهان درد^۱ ماند و نه درد لها درد .

قال بعض المحققين في قوله تعالى - : «يحول بين المرء وقلبه» ، اشار جل جلاله الى قلوب احبائه بانّه ياخذها منهم و يحمىها لهم و يقلبها بصفاته ، كما قال النبي ﷺ : «قلب ابن آدم بين اصبعين من اصابع الرحمن» يقلبها كيف يشاء فيختمها بخاتم المعرفة و يطبعها بطباع الشوق ،

«واتقوا فتنة لا تصيبن الذين ظلموا منكم خاصة» از روی اشارت ميگويد: پيشروان و سران قوم را كه از آن فتنة پير هيزيد كه بعد از آنكه شما بعقوبت رسيد پس روان و پروردگان شما بي گناه بعقوبت رسند و اين چنان باشد كه پيروان در راه طريقت چون راست روند و در اوراد و اوقات خویش بکوشند و ضایع نکنند و در تعظيم شريعت فترت نيارند و شفقت از مريدان باز نگیرند، آن مريدان و پسر روان ايشان در سایه ايشان و برکت همت ايشان زندگانی کنند، و از فتنة دل بر آسوده باشند، باز چون مهتران و پيران دنيا گرايند و در حظوظ نفس بکوشند و در اوراد فترت آرند، آن برکات از ايشان منقطع گردد، و آن فراغ بشغل بدل شود، آن فتنة بايشان تعدی کند، و از سروق و ورد خود بيفتند . همچنين تا نفس بنده در طاعت است دل در صفاوت است، و سر در مشاهده، چون نفس در زلت افتد فتنة وی تعدی کند، دل از صفاوت بغفلت افتد، چون دل همت^۱ معصيت کند فتنة وی بسر تعدی کند سر از مشاهده در حجب افتد، و نعوذ بالله من الغفلة و القسوة .

«يا ايها الذين آمنوا لا تخونوا الله و الرسول و تخونوا اماناتكم» ، خيانه الله في الاسرار من حب الدنيا و حب الرئاسة و الاظهار خلاف الاضمار، و خيانه الرسول في آداب الشريعة و ترك السنن و التهاون بها، و خيانه الامانة في المعاملات و الاخلاق، و معاشره المؤمنين و ترك النصيحة لهم .

«يا ايها الذين آمنوا ان تتقوا الله يجعل لكم فرقانا» مؤمنانرا ميگويد كه اگر براه تقوى ميرويد و بهمه حال تقوى پناه خویش گيريد، شما را را فرقانی دهد از علم و الهام كه بوى حق و باطل از هم جدا كنيد، و راست راهی و گمراهی از هم بشناسيد، شما كه عالمان ايد بعلم تمام، و شما كه عارفان ايد بالهام درست، فرقان

عالم ادله شرع است و برهان روشن بیند مجهود و کسب بنسبگی، و فرقان عارف نوری است غیبی، و آئینه روشن بموهبت الهی، و الهام ربانی، رمزی دیگر گفته‌اند درین آیت و لطیفه نیکو، میگوید: ای شما که اصل درخت ایمان کشتید اگر آنرا بتقوی پرورش دهید، سه ثمره بیرون دهد، یکی فرقان چنان که گفت: «يجعل لكم فرقانا»، دیگر تکفیر «و يكفر عنكم سيئاتكم»، سوم مغفرت «و يغفر لكم». فرقان تعریف است، و تکفیر تخفیف است، و مغفرت تشریف، تعریف بسزا و تخفیف نیکو و تشریف تمام.

«واذيمكربك الذين كفروا... الآية» مکر تلبیس ساختند، والله مکر هلاك. برایشان کماشت. شبلی گفت: المکر فی النعم الباطنة والاستدراج فی النعم الظاهره. مکر در راه اهل خصوص آید چون بطاعت خود باز نگرند و آنرا بزرگ دانند و استدراج عامه خلق را گیرد، آنکه که نعمة دنیا با ایشان روی نهد و تکیه بر آن کنند، ای عالمان وای عابدان! زینهار که بعلم و عبادت خویش غره نشوید، که ابلیس را علم و عبادت بود و دید آنچه^۱ دید، «ابی واستکبر وکان من الکافرين»، ای دنیاداران، ای خواجگان، بدینا غره مشوید و تکیه بر آن مکنید که قارون ازین دنیا بسی جمع کرد و رسید بآنچه رسید، «فخسفناه و بداره الارض»، مصطفی ص علی گفت: «اذا رایت الناس یشتغلون بالفضائل، فاشتغل انت بالفرائض، و اذا رایت الناس یشتغلون بعمارة الدنیا فاشتغل انت بعمارة العقبی، و اذا رایت الناس یشتغلون برضاء الخلق فاشتغل انت برضاء الحق، و اذا رایت الناس یشتغلون الدنیا فاشتغل انت بعمارة القلب، و اذا رایتهم یشتغل بعضهم بعیوب بعض، فاشتغل انت بعیوب نفسك».

۴- النوبة الاولى

قوله تعالى: - «وماکان الله لیعذبهم» و خدای بر آن نیست که ایشانرا عذاب کند، «وانت فیهم» و تو در میان ایشان، «وماکان الله معذبهم» و نیست خدای عذاب کردن ایشانرا، «وهم یتستغفرون»^(۲) تا ایشان آمرزش می خواهند.

«وَمَالِهِمْ أَلَّا يَعَذِّبَهُمُ اللَّهُ» و چيست ايشانرا [و چه رويست هرگز و چه جاي آنست] که عذاب نکند ايشانرا، «وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ» و ايشان خلق برمی گردانند از [مکه از آن] مسجد با آزر، «وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَهُ» ايشان بآن [مسجد] کس نه اند، «إِنْ أَوْلِيَاءُ هَؤُلَاءِ الْمَتَّقُونَ» بآن [مسجد] کس نيست مگر موحدان و گرويدگان، «وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ»^(۳۴)، لکن ايشان بيشتر نميدانند.

«مَا كَانَ صَلَواتُهُمْ» و نبود [بروزگار] نماز ايشان [که ميکردند]، «عند البيت» نزديك خانه، «الْأَمْكَاةِ وَتَصَدِيقَةٍ» مگر صفيروزدن و آواز دست آوردن و دست زدن، «فَذُوقُوا الْعَذَابَ» ميچشيد عذاب، «بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ»^(۳۵)، بآنکه کافر شديد.

«إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا» ايشان که کافر شدند، «يَنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ» نفقه ميکنند مالهاي خویش، «لِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ» تا بر گردانند [خلق را] از راه خدای، «فَسَيَنْفِقُونَهَا» آن [مالها] نفقه کنند، «ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً» پس [آن نفقه] ورايشان تفریغ گردد و حسرت، «ثُمَّ يُغْلَبُونَ» آنکه ايشانرا باز شکند [و کم آرد و غلبه کند]، «وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ»^(۳۶)، و آنکه آن کافرانرا بدوزخ رانند.

«لِيُمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ» [این بآن کند] تاحق از باطل باز پيدا بود، «وَيَجْعَلَ الْخَبِيثَ بَعْضُهَا عَلَىٰ بَعْضٍ» و باطل اهل باطل بر هم می افکند، «فَيُرَكِّمُهُ جَمِيعًا» تا همه بر هم افتد نوي بر نوي، «فَيَجْعَلُهُ فِي جَهَنَّمَ» آنکه او را در دوزخ افکند، «وَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ»^(۳۷)، ايشان اند زيانکاران [و نوميدان].

«قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا» بگو ايشانرا که کافر شدند، «إِنْ يَنْتَهُوا» اگر باز ايستند [از كفر]، «يَغْفِرْ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ» ايشانرا بيامرزند آنچه گذشت، «وَ إِنْ يَعْودُوا» و اگر [بکفر بايستند و بحرب] باز گردند، «فَقَدْ مَضَتْ سَنَةُ الْأَوَّلِينَ»^(۳۸) برفت و روان گشت آنکه ييشينيانرا بود از سر انجامها.

«وَقَاتِلُوهُمْ» و کشتن ميکنيد با کافران، «حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ» تا آنکه

که [در زمین اسیر نماید در دست کافر] یا ایمنی [از ایشان] ، « و یكون الذین کله الله » [و در زمین پرستش] و بندگی نماید مگر که آن همه خدا را بود ، « فان اتھوا » اگر باز ایستند [از جنگ بشهادت یا بجزیت] ، « فان الله بما یعملون بصیر ^(۳۶) » ، الله بآنچه میکنند بینا و دانا است .

« وان تولّوا » و اگر برگردید [از فرمان برداری و گردن نهادن] ، « فاعلموا ان الله مولیکم » بدانید که خدای یار شما است ، « نعم المولی و نعم النصیر ^(۴۰) » ، نیک یار و نیک دستگیر و نیک یاری ده .

ثانیه

قوله تعالی - : « و ما کان الله لیعذبهم » سبب نزول این آیت آن بود که کافران گفته بودند : « فامطر علينا حجارة من السماء و ائتنا بعذاب الیم » ، رب العالمین خبر داد مصطفی و مؤمنان را ، که ایشان عذاب میخواهند و تا تو در میان ایشان من ایشات را عذاب نکنم ، « لا تک بعث رحمة للعالمین » ، و لم یعذب قوم نبیهم بین ظھرائیهم . قومی گفتند : « و ما کان الله لیعذبهم و انت فیهم » ، این مقدار منسوخ است ، و ناسخ آنست که بر عقب گفت : « و ما لهم الا یعذبهم الله » . قومی گفتند : این منسوخ نیست ، از بهر آنکه تا مصطفی بمکه در میان ایشان بود عذاب نیامد این عذاب پس هجرت آمد . و گفته اند : « و ما کان الله لیعذبهم » آن عذاب عامه است باستیصال ، چنانکه در امم پیشینیان بود . این امت از چنان عذاب بزینهار اند ، و این که « و ما لهم الا یعذبهم الله » این عذاب خاصه است قومی را دون قومی .

« و ما کان الله معذبهم و هم یتغفرون » این محکم است و این استغفار توحید است ، میگوید تاشهادت میگویند و اسلام می آرند خدا ایشانرا عذاب نکند ، و در قرآن نوح راست و هود را و صالح و شعیب که فراقوم خویش گفتند : « استغفروا ربکم » ، این استغفار همه بمعنی توحید است . عدی بن حاتم الطائی از مصطفی پرسید که نچه پدر اومی کرد حاتم هیچ بکار آید ؟ و عایشه عبد الله جدعان را هم از مصطفی

پرسید هر دو را جواب داد : « و ما یغنی عنه ، و لم یقل يوماً رب اغفر لی ». پس از
بهر آن شهادت را استغفار خواند که شهادت گوی خویشتن بآن آورد که او رایب امرزند ،
پس شهادت آمرزش خواستن است . و قیل : - « و ما کان الله معذبهم » یعنی - الکفار ،
« و هم یتستغفرون » یعنی : - المسلمین فلما خرجوا و هاجروا ، قال الله : - « و ما
لهم الا یعذبهم الله و هم یصدون عن المسجد الحرام » فعذبهم یوم بدر ، و قال ابن مسعود : -
کانت لهم امانان - النبی ص ، و الاستغفار ، فهاجر رسول الله و بقی لهم الاستغفار .
قال ابن عباس : - هو استغفار الکفار لانهم یطوفون بالبیت و یقولون غفرانک اللهم
غفرانک . و قیل : - « و هم یتستغفرون » ای منهم من یؤل امره الی الاسلام ، و قیل : -
سیولعنهم اولاد مؤمنون .

« و ما لهم الا یعذبهم الله » قیل : - یعنی فی الاخرة ، و قیل : - یوم بدر .
« و هم یصدون عن المسجد الحرام » این - صد - آن بود که ایشان بر برزنهاهی
مکه موکلان می داشتند ، روزگاری تا هر قاصد که آهنگ دیدار رسول خدا داشتی
بر می گردانیدند و بعضی میکشتمند ، و گفته اند : - « کما انزلنا علی المقتسمین »
ایشانند ، اقتسموا الشعب بینهم للرصد .

« و ما کانوا » یعنی - المشرکین « اولیاءه » ای - اولیاء المسجد ، و قیل : -
اولیاء الله . « ان اولیاءه » ای - ما اولیاءه ، « الا المتقون و لکن اکثرهم لا یعلمون »
ان ولايته للمتقین .

« و ما کانت صلواتهم عند البیت » ، ابن عمر گفت : - ۱ یطوفون بالبیت
و هم عراة یصفرون و یصفقون . می گوید آنچه ایشان نماز نام کرده اند نیست الا
پشیلیدن و دست برهم زدن . رب العالمین خبر داد باین آیت از کافران و مشرکان با
آن که مسلمانان و دوستان خدا از مسجد حرام باز میداشتند خود بنزدیک خانه
می آمدند و صفیر می کردند و دست برهم می زدند که این تقرب است بخداوند عزوجل ،
و نماز که میکنیم ، الله گفت نیست آن نماز ایشان مگر صفیر و تصفیق . حسن گفت :
اذا اراد النبی الصلوة ، خلطوا علیه ، و اروا انهم یصلون لله عبادة . قال بعضهم : - مکاؤهم

اذانهم ، و تصدیقتهم اقامتهم . مكاء ایشان را بجای بانك نماز بود و تصدیق بجای اقامت .
قال ابن بحر معنى الآية : - ان صلواتهم ودعائهم غير راډين عليهم ثواباً الا كما
يجيب الصدى الصايح .

« فذوقوا العذاب » ای - يوم بدر ، وقيل :- فى الآخرة « بما كنتم تكفرون »
« ان الذين كفروا ينفقون اموالهم » این آیت در شأن مطعمان آمد ، دوازده
بودند از قریش ، ابو جهل بن هشام و عتبة و شيبة ابنا ربيعة بن عبد شمس و بنیه و
منبه ابنا الحجاج و ابوالبختری بن هشام و النضر بن الحارث و حکیم بن حزام
و ابی بن خلف و زمعة بن الاسود و الحارث بن عامر بن نوفل و العباس بن
عبدالمطلب . این قوم از مکه تا بصرای بدر سپاه مشرکانرا میزیانی میکردند ،
هر روز ده شتر میکشند ، پسین روز مطعم ایشان عباس بن عبدالمطلب بود .
سعید بن جبیر گفت : این آیت به یوسفیان فرو آمد که روز احد چهل اوقیه بر مشرکان
نفقه کرد ، هر اوقیه چهل و دو مثقال ، وقال : محمد بن اسحق : لما اصيب قریش يوم
بدر ، رجع فلهم وهم القوم المنهزمون الى مكة ، و رجع ابوسفیان بعيرها اليها ، و جمع
من بقى من الاكابر ، وقال : ان محمد ا قد و ترکم و قتل اشرافکم فاعینونا بهذا المال
لعلنا ندرك منه تاراً بمن اصاب بنا ، فتعاراً فانزل الله فيهم هذه الآية : « ليصدوا عن
سبيل الله » ای - دين الله والاسلام ، « فسينفقونها » يعنى الاموال بتمامها ، ثم يكون
انفاقها عليهم حسرة عما على ما فاتهم ، « ثم يغلبون » يقهرون . فيه تقديم وتأخير ،
لان الحسرة عليها بعد الغلبة . ميگويد : آن مالها نفقه میکنند و بعاقبت برایشان
جز حسرت و غم نبود ، نه مال بماند و نه بمراد رسیدند ، وهذا دليل من دلائل النبوة ،
اذا اخبر عن الله قبل وقوعه و كان كما اخبر .

« والذين كفروا الى جهنم يحشرون » يساقون اليها ، و يجمعون فيها ،
« ليميز الله » این لام تعلیل غلبه است ، يعنى : ثم يغلبون ، « ليميز الله » کافرانرا
کم آرام و غلبه کنم تا حق از باطل پیدا بود ، و صلاح از فساد ، و کفر از ایمان ، و
آشنا از بیگانه ، وقيل : الطيب انفاق المؤمن والخبيث انفاق الكافر . روز قیامت آنچه
مؤمنان در سبیل خدا نفقه کرده اند و آنچه کافران در راه شرك خرج کرده اند

همه از هم جدا کنند ، کافران را هم بآن اموال و نفقات عذاب کنند ، چنانکه میگوید عزّ جلاله : « فتکوی بهاجباهم و جنوبهم و ظهورهم » و مؤمنانرا بآن اتفاق خویش بدرجات رسند ، چنانکه میگوید : « وانفقوا ممّا رزقناهم سرّاً و علانیةً و یدروُن بالحسنة السيئة اولئک لهم عقبی الدّار جنّات عدن یدخلونها . »
 از اینجا گفت : مصطفی ۳ : « اطعموا طعامکم الابرار واولوا معروفکم المؤمنین . »
 « فیرکمه جميعاً فیجعلہ فی جهنّم » یعنی الکافر و ما انفقه ، و فی الآثار یؤتی بالدنیا يوم القيامة قضایا بقضیتها فیمر ما کان منها لله والباقی فی النار . قراءت حمزه و یعقوب و کسائی « لیمیز الله » بتشدید است ، ووجه آن ظاهر است . آنکه گفت : « اولئک » ای - المنفقون اموالهم من الکفار ، « هم الخاسرون » خسروا اموالهم وانفسهم لانهم اشتروا باموالهم عذاب الله فی الآخرة .

« قل للذین کفروا » وهم ابوسفیان واصحابه ، « ان ینتھوا » عن الشریک و قتال المؤمنین ، « یغفر لهم » ما قد سلف من شرکهم و ذنوبهم وان عظمت ، لان الحربی اذا اسلم صار کیوم ولدته امه . قال عمرو بن العاص : - اثبت النبی ۳ فقلت ابسط یمینک فلا یاعک ، فبسط یمینه فقبضت یدئ ، فقال : - مالک یا عمرو ؟ قلت اردت ان اشترط ، قال : - تشرط ماذا ؟ قلت ان یغفر لی ، قال : اما علمت یا عمرو ان الاسلام یهدم ما کان قبله وان الهجرة تهدم ما کان قبلها و ان الحج یتهدم ما کان قبله ، و قیل : - امروا بالامتناع عن قتال الکفار فی هذه الایة ، ثم نسخت بالایة الّتی تلیها و هی قوله : « و قاتلوهم حتی لانکون فتنة » .

قوله : - « وان یعودوا » ای - یثبتوا علی الکفر ، « فقد مضت سنة الاولین » ، یعنی - فقد مضت سنة الله و مثلاثة فی القرون الاولى - سنة ایدرا بمعنی عادتست . میگوید : - اگر بکفر بایستید ، بنگر که با پیشینیان از آن جهان داران که بودند چه کردیم و چون برانداختیم و هلاک کردیم . با اینان همان کنیم ، و نظائر این در قرآن فراوان است ، جایها گفته : « کذاب آل فرعون والذین من قبلهم » الایه ... ، « قد خلت من قبلکم

سنن، الایة...، «قد خلت من قبلهم المثالات»، «ان یصیبکم مثل ما اصاب قوم نوح»،
 آلاية...، «الم یتهم نباء الذین من قبلهم» آلاية...، «انی اخاف علیکم مثل یوم الاحزاب»،
 «واذ کرهم بايام الله»، «ثم کان عاقبة الذین اساؤا السوآی»، «کما فعل باشیاعهم من قبل»،
 «فاصابهم سیآت ما عملوا»، «سیصیبهم سیآت ما کسبوا»، «فی المثل - من عمل ما شاء
 لقی ما شاء. وقیل: - وان یعودوا الی الحرب والقتال معک»، «فقد مضت سنة الاولین»
 باهلاک یوم البدر و سنه الله ما یفعلها دائماً.

«و قاتلوهم حتی لا تكون فتنة» این فتنه ایدرا عذاب کردن کافران است
 مسلمانان را و اسیر بودن و بر کفر داشتن.
 «ویکون الدین کله الله»، ای - یکون الطاعة والعبودية لله، ولا یکون مع دینهم
 کفر فی جزیره العرب.

«فان انتهوا» عن الکفر والقتال، «فان الله بما تعملون بصیر»، یجازیهم بحازاة
 البصیر بهم وباعمالهم. قرآئت رويس از یعقوب «بما یعملون بصیر» بتاء مخاطبه.
 «وان تولّوا» ای - اعرضوا عن الایمان، و اعرضوا عن الانتهاء، واقاموا علی
 الکفرهم عداوتکم و قتالکم، «فاعلموا» یا معشر المؤمنین، «ان الله مولیکم» هو الموالی
 لکم ولا یضرکم معاداتهم، «نعم المولی» لا یضیع من تولّاه، «ونعم النصیر» لا یغلب
 من نصره.

النوبة الثالثة

قوله تعالى: «وما کان الله لیعذبهم و انت فیهم» سیاق و مساق این آیت بیان
 شرف مصطفی ص است و اجلال قدر او و اظهار عزّ وی. میگوید ای مهتر خافقین و
 ای سید ثقلین، تا تو در اصاب ایشان بودی، اسلاف ایشانرا عذاب نکردیم و امروز
 که در میان ایشان، عذاب از ایشان برداشته ایم، و فردا که از میان ایشان بشوی و
 خادمان و چاکران تو در میان ایشان باشند و استغفار کنند عذاب نکنیم، تاجهانیان
 عزّ و جاه و حرمت و پایگاه تو بر درگاه ما بشناسند و بدانند که توئی بر ما بنده عزیز،

اذا كان كون الرسول ﷺ في الكفار يمنع العذاب عنهم فيكون المعرفة في القلوب اولی ان يدفع العذاب عنهم . آنروز که مصطفی ﷺ را خبر دادند که رفتن بسرای آخرت نزدیک است و مرکب بشریت وی را بحضرت الیهیت نقل فرمودند. عزرائیل حاضر بود، رسول خدا ویرا گفت: جبرئیل را کجا مانی، گفت: - با سمان نخستین مقدسان ملائع اعلیٰ او را تعزیت میدهند، عزرائیل بحرمت بایستاد تا خود چه فرماید، جبرئیل در آمد، سید گفت: - یا جبرئیل ما حال امتی؟ حال امت من چیست، و کار ایشان گوی بچه رسید، جبرئیل گفت: - یا سید چه دل مشغول داری و چه اندیشه بری، نه حق میگوید، «وما كان الله ليعذبهم وانت فيهم»، گفت: - یا جبرئیل چون من از میان ایشان بیرون شوم گوی حال ایشان چون بود؟ جبرئیل بحضرت عزت باز رفت و آخر آیت آورد، «و ما كان الله معذبهم وهم يستغفرون»، یا سید! ملك جل جلاله میگوید: که تا استغفار کنند در زینهار اند از عذاب، گفت: یا جبرئیل ازان میترسم که اگر در استغفار تقصیر کنند؟ جبرئیل بحضرت عزت باز رفت و باز آمد و گفت: ملك تعالی و تقدس ترا سلام میکند و میگوید، هر که پیش از مرگ يك سال عذر خواهد عذرش بپذیرم که من پذیرنده عذر خواهانم، نپوشنده آواز سائلانم، پوشنده عیب عیبیانم. سید گفت: - یا جبرئیل يك سال در عمر امت من بسیار بود مسامحتی بخواه، جبرئیل رفت و باز آمد گفت، میگوید: عز جلاله که يك سال با يك ماه آوردم، اگر يك ماه پیش از مرگ توبه کنند بپذیرم، گفت: یا جبرئیل نیز خواهم که يك ماه بسیار است، جبرئیل آمد و يك ماه با يك هفته آورد و يك هفته با يك ساعت آورد، پس جبرئیل گفت: یا سید، ملك می گوید: جل جلاله در آن ساعت که جان بنده بفرغره^۱ رسد اگر توبه کند بپذیرم و گناهش در گذارم، سید گفت: یا جبرئیل ازان میترسم که آن ساعت که هول مطلع تلخی جان کندن گردد وی در آید زبانش کار نکند و عذر نتواند خواست. جبرئیل رفت و باز آمد و گفت: الندم توبه، چون پشیمانی در دلش آمد بپذیرم اگر چه زبان کار نکند، گفت: یا جبرئیل آن بیچاره درمانده در آن سكرات مرگ، بعید نباشد اگر پشیمانی نیز فراموش کند و با آن نپردازد، جبرئیل رفت و باز آمد و گفت: الرب يقرئك السلام و يقول ان لم يكن هذا كله فاین رحمتی و این شفاعتك؟ ای مهتر

(۱) غرغره - بفتح اولی بروزن نحره . رسیدن جان را کوبند در گلو بوقت تزع (فرهنگ برهان قاطع)

عالم و سید ولد آدم اگر این همه نبودی رحمت من و شفاعت تو چه بودی، آن مهتر صلوات الله و سلامه علیه با آنکه مقصود موجودات بود و نقطه دایره حادثات بود، گنج فضل و خزینه رحمت بود، هر چه او را بایست، از برای امت بایست، و هر شربتی که بقهر نوش کرد از بهر غم و تیمار امت کرد، و هر بلائی که کشید از بهر آسایش امت کشید، ازین جهان که رفت در غم امت رفت و فردا که سر از خاک دولت بر آرد در غم و تیمار امت بر آرد، میگوید «واحشرنی فی زمره المساکین»

با یاد تو در زیر خاک خواهم شد با درد تو سر ز خاک بر خواهم کرد
و از حضرت ذوالجلال بنعت منت این نواخت و اعزاز روان که - یا سید، ما عیسی مریم را با آسمان بردیم، تاهیج کس از ان صنم پرستان موکب دولت او در نیابند، و روضه موسی کلیم در زمین پنهان کردیم تا جهودان روی زینهار نبینند، اما شخص عزیز تو و نهاد کریم تو بخاک مدینه فرو آوردیم و با آسمان نبردیم تا امت تو تا قیامت از عذاب گور ایمن شوند که مادر قرآن مجید خبر چنان دادیم که «وما کان الله ليعذبهم وانت فيهم»، یا محمد ما مدینه را سر پرده امن امت تو ساختیم، هر که زیارت تو آید در پرده عنایت تو آید، و هر که درین خاک فرو شد در حمایت رحمت تو آید، «وما ارسلناك الا رحمة للعالمين».

«لیمیز الله الخبیث من الطیب»، الخبیث ما حکم الشرع بقبحه و فساد، والطیب ما شهد العلم بحسنه و صلاحه، و قیل :- الخبیث عمل الکافر یصوّر له و یعذب بالقائه علیه، والطیب عمل المؤمن فیصوّر له فی صورة جهله فیحمل المؤمن علیه، و قیل :- الخبیث ما لم یخرج منها حقوق الله، والطیب ما اخرج منها الحقوق، و قیل :- الخبیث ما يأخذه المرء ینفقه لحظ نفسه و الطیب ما ینفقه بامر ربه.

«قل للذین کفروا ان ینتهوا یغفر لهم ما قد سلف» الایه ...، درین آیت اظهار کرم خویش میکند جل جلاله، و مهربانی خود به بندگان می نماید، بنده را بر ناسزای بیند و بعقوبت می نشتابد، از بنده کفر می شنود و نعمت از وی باز نگیرد، و توبه و عفو بروی عرضه میکنند و اگر باز آید مغفرت وعده میدهد، «ان ینتهوا یغفر لهم ما قد سلف»، در خبر است که مردی کافر از این متمرّدی و طاعیشتی تیغ انکار کشیده از در

مسجد مصطفی در آمد گفت : « ما علی وجه الارض احدا ابغض الی منک » بر روی زمین هیچکس را دشمن تر ازین محمد که دعوی پیغامبری میکند ندارم . سید چون چهره او بدید ، دریای رحمت در صدر مطهر او بموج آمد ، کمند دعوت در انداخت ، مرد هنوز روی گرفتاری ندیده بود ، گفت : _ بلات و عزری که ایمان نیارم تا این تیغ که در دست دارم بتو ایمان آرد ، پیش سید فرو نهاد نگاه کرد ، تیغ را دید که در خود سی جنبید و بزبانی فصیح میگفت : « اشهد ان لا اله الا الله و انتک رسول الله » آن مرد سرکش حال بروی بگشت ، کمین عنایت برو گشادند ، اسیر کمند توفیق گشت ، کلمه شهادت بگفت ، سید مهر اسلام بر دل وی نهاد ، عشق محمدی از درون دل وی سر بر زد گفت : « ما علی وجه الارض احد احب الی منک » چون در آمدم بر روی زمین کس را از تو دشمن تر نداشتم اکنون که میروم بر روی زمین کس را از تو دوست تر ندارم . آن مرد کافروار در آمد با دلی تاریک و نشان کفر ، پس باز گشت همان ساعت دوست بادلای روشن ، و رقم دوستی اینست که خدا میگوید عز جلاله : « ان ینتهوا یغفر لهم ما قد سلف » . اشارت است از درگاه عزت از نعت کرم که بندگان ورهیکان من ، اگر شما آن کردید که از شما آید من آن کنم که از من آید ! باز آئید ، بهیچ درگاهی گناه نیامرزد مگر اینجا ، باز گردید چون میدانید که جز من مجیب ندارید ، مرا خوانید ، از نامهربانان بمهربانان آید ، از درد نومیدی بامید پیوندید ، هیچ جای بگزاف نیامرزد مگر اینجا ، چرا نیائید ؟ از گناه آمرزیدن و معیوب پذیرفتن برین درگاه عار نیست ! بشتابید ! بنده من ، گر قصد درست کنی ترا بر سر راهم ، گر از من آمرزش خواهی از اندیشه دل تو آگاهم ، در دنیا و آخرت چون من ترا آمرزگارم ، تو بگو بدل اینک باز آمدم ، باد دوست تهی ، چه باشد اگر مرهمی برین خسته نهی ؟ !

ثم قال تعالی : « وان تعودوا فقد مضت سنة الاولین » ای - ان عادوا الی التفضل

انحنالهم حسن التفضل وان جنحوا للاعتذار لبسنا علیهم لباس الاعتقار .

اناس اعرضوا عنا بلا جرم ولا معنی اساؤا ظنهم فینا فهل لاحسنوا الظنا

فان کانوا لنا کثا و ان عادوا لنا عدنا وان کانوا قد استغنوا فانا عنهم اغنا

~~~~~  
الجزء العاشر  
~~~~~

۵ - النوبة الاولى

قوله تعالى : « **واعلموا انما غنمتم من شئ** » بدانید که هر چه از دشمن یابید [بجنگ هر چه هست] ، « **فان الله خمسہ** » خدا را است پنج يك آن ، « **وللرسول** » و رسول را ، « **وللنبي القريبى** » و حق خویشان [رسول را] ، « **واليتامى** » و نارسیدگان پدر مردگان ، « **والمساكين** » و درویشان [که فرود از کفایت دارند] ، « **وابن السبيل** » و راه گذریان [از مسلمانان] ، « **ان کتبتم آمتهم بالله** » [برین حکم غنائم بخشند] اگر ایمان آوردید بخدای ، « **وما انزلنا على عبدنا** » و از آنچه فرو فرستادیم بر بنده خویش ، « **يوم الفرقان** » روز [بدر] که جدائی پیدا شد [میان حق و باطل در آنروز بنصره خدای] ، « **يوم التقى الجمعان** » آنروز بود که دو گروه روی بروی آوردند ، « **والله على كل شئ قدير** »^(۴۱) ، و خدای بر همه چیز تواناست .

« **اذ انتم بالعدوة الدنيا** » آنکه که شما بگوشه نزدیک تر بودی از وادی ، « **وهم بالعدوة القصوى** » و ایشان دورتر بگوشه از آن ، « **والركب اسفل منكم** » و دشمنان شما فروتر از شما ، « **ولو تواعدتم** » و اگر شما آن کار سگالیده بودید باهم ، « **لا اختلفتم فى الميعاد** » در وعده نهادن [آن کار را با یکدیگر] ناهموار سخن بودید ، « **ولكن ليقضى الله امر اكان مفعولا** » لکن خواست خدای بر گزارد کاری که درخواست وی کردنی بود ، « **ليهلك من هلك عن بينة** » [آنرا کرد] ناهر که تباه شود و گمراه ماند از کاری روشن تباه ماند ، حجت بروی درواخ گشته و پیغام بوی رسیده ، « **ويحيى من حي عن بينة** » و هر که زنده ماند [و گرویده آید و راه یابد] پس پیغام شنیده و حجت وی را دریافته [نه پندار و گمان] ، « **وان الله لسميع عليم** »^(۴۲) ، و خدای شنوائیست دانا .

« **اذيريكهم الله فى منامك قليلا** » بتو مینمود خدای ایشان را در خواب تواند کی ، « **ولو اريكم كثيرا** » و اگر ایشان را بشما فراوان نمودید ، « **لفشلتهم** » شما بددل شدید ، « **ولتار عتم فى الامر** » و در جنگ ایشان با یکدیگر ناهموار است و مختلف بودید ،

«وَلَكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ» لکن خدا کاری خواست ببرد و بگزارد و مؤمنانرا ازان سلامت داد،
 «إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ»^(۴۳)، که خدای دانا است بهر چه در دلها است.

«وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ» وایشانرا بشما مینمود، «إِذْ أَنْتَقِيتُمْ» آنکه که هام^۱ دیدار
 گشتید، «فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا» در دیدار چشمهای شما اندک نمود [نادلیر گشتید و آهنگ
 ایشان کردند]، «وَيَقْلَلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ» و شمارا اندک نمود در دیدار چشم ایشان [چنانکه
 بودید تا آهنگ شما کردند]، «لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا» آنرا کرد تا خدا ابر گزارد کاری،
 «كَانَ مَفْعُولًا» که در خواست وی کردنی بود، «وَالِلَّهِ تَرْجِعُ الْأُمُورُ»^(۴۴)، و کارها
 [در بود و هنگام و جای] با خدا میگردد.

«يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا» ای ایشان که بگرویدید، «إِذْ أَنْتَقِيتُمْ قَتَّةً» هنگامی
 که هام دیدار شید بالشکر، «وَإِثْبَتُوا» بر جای بایستید، «وَإِذْ كَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا» و
 خدایرا یاد کنید فراوان، «لَعَلَّكُمْ تَهْلِكُونَ»^(۴۵)، تا مگر یروز آیید.

«وَاطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ» و فرمان برید خدایرا و فرستاده وی را، «وَلَا تَتَارَعُوا»
 بایکدیگر [در کار و در سخن] ناراست مباشید، «فَتَفْشَلُوا» [که چون با هم ناراست
 باشید] بددل شوید، «وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ» و دولت شما و سنگ شما در چشم دشمن
 نشود، «وَاصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ»^(۴۶)، و شکیبائی کنید که خدا بیاری دادن
 باشکیبایان است.

«وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ» و چون ایشان میباشید که از
 دیار مکه بیرون آمدند، «بَطْرًا» با طغیان نعمت، «وَرِثَاءَ النَّاسِ» و خویشتن بمردی
 فرادید مردمان دادن، «وَيَصَّدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ» و مؤمنانرا از دین خدا بر میگرددانند،
 «وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ»^(۴۷)، و خدای با آنچه میگردند دانا است.

«وَإِذْ زَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ» و دیو بر آراست برایشان آن آمدن ایشان
 بآنجا، «وَقَالَ» و گفت [دیو]، «لَا غَالِبَ لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ» مترسید که امروز
 کس با شما نتازد از مردمان، «وَإِنِّي جَارٌ لَكُمْ» و من شمارا زینهار دادم، «فَلَمَّا تَرَأْتِ

الفِئْتَانِ، چون هم دیدار گشتند دو سپاه، «فَكَصَّ عَلَىٰ عَقِيْبِهِ» [ابلیس] به پس باز کشت، «وَقَالَ اِنِّیْ بِرِیْثِیْ مِنْکُمْ» وگفت من از شما [وزینهار شما] بیزارم، «اِنِّیْ اَرِیْ مَا لَا تَرَوْنَ، مِنْ اَنْ مِیْ بَیْنَمُ کَهْ شَمَا نَعْمِیْ بَیْنَیْدُ» «اِنِّیْ اَخَافُ اللّٰهَ» من از خدای میترسم، «وَاللّٰهُ شَدِیْدُ الْعِقَابِ» (۴۸)، و خدای سخت عقوبت است.

«اِذْ یَقُوْلُ الْمُنَافِقُوْنَ» منافقان در مدینه می گفتند، «وَالَّذِیْنَ فِیْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ» وایشان که در دلهای ایشان بیماری [شک] بود، «غَرَّهُوَ لَا عِدْنَہُمْ» محمد را و یاران وی را دین ایشان ایشانرا بفریفت، «وَمَنْ یَتَوَكَّلْ عَلَی اللّٰهِ» و هر که پشت بخدا باز کند، «فَإِنَّ اللّٰهَ عَزِیْزٌ حَکِیْمٌ» (۴۹)، خدای توانائست دانا.

النوبة الثانية

قوله تعالى :- «واعلموا انما غنمتم من شیء» این معطوف است باول سورة، «فاتقوا الله واصلحوا ذات بینکم». «واعلموا انما غنمتم من شیء» ای - ما اصبتم و اخذتم من الکفار قهراً و قسراً من شیء قليل و کثیر. هر مال که غازیان و جنگیان از دست کافران بیرون کنند بجنگ و قهر، آنرا غنیمت گویند، و هر مال که کافران از سر آن برخیزند و بجای بگذارند از بیم مسلمانان، و مسلمانان فراسر آن رسند بی، و بی حرب، یا ایشان بصلح خود در پذیرند چون خراج و جزیت آنرا مال - مگویند، و از این هر دو صنف خمس بیرون باید کرد، و آن خمس بر پنج سهم بخشیدن، چنان که خدای گفت جل جلاله: «فان لله خمسة وللرسول»، نام خدای در مفتوح کلام نه از بهر آنست که او را سهمی است، بل که تعظیم راست، و تیمن و تبرک را، و حقیقت آنست که «لله الدنیا والاخرة ملکاً و ملکاً». پس معنی آنست که. فان للرسول خمسة، یک سهم رسول خدا بر است، و آن بیت المال است، امروز با مصالح مسلمانان گردانند، چون سد ثغور و ارزاق قضاة و مؤذنان و امثال آن، و در خبر است که مصطفی ص آنگاه که از خیبر باز گشته بود فرمود: تا مال غنیمت با هم آوردند قسمت را، و گفت: «ردّوا الخبط والمخیط فان الغلول نار و عار»، آنگاه تائی موی بدست گرفت، گفت: «انه لا یحل لی من هذا المغنم مثل هذا الا الخمس، والخمس مردود فیکم»،

دیگر سهم از آن خمس حق خویشان رسول است، ایشان که از زکوات و صدقات فریضه محروم اند، و ایشان بنو هاشم اند و بنو المطلب. و هاشم و مطلب پسران عبد مناف اند. هاشم جد مصطفی است، و مطلب جد شافعی، و عبد مناف را دو پسر دیگر بود: عبد الشمس و نوفل. عبد الشمس جد عثمان بن عفان بود و نوفل جد جابر بن مطعم. بنو نوفل و بنو عبد الشمس از خمس محروم اند، هر چند که باینو عبد المطلب بدرجه یکسان اند، از بهر آنکه رسول خدا ایشان را محروم کرد، چون طلب کردند. و ذلك فيما روى جابر بن مطعم، قال: - لما قسم رسول الله ﷺ سهم ذی القربى بين بنى هاشم و بنى المطلب، جئت انا و عثمان، فقلنا يا رسول الله، هؤلاء بنو هاشم، لانكر فضيلتهم لمكانك الذى وضعك الله به فيهم، أرايت اخواننا من بنى المطلب اعطيتهم و تركتنا، وانما نحن وهم بمنزلة واحدة. قال: انهم لم يفارقوني فى جاهلية ولا اسلام، وانما بنو هاشم و بنو المطلب شى واحد، ثم شبك بين اصابعه.

و توانگر و درویش و دور و نزدیک و مهینه و کهنه در آن یکسان، نرینه دو بهر، و ما دینه يك بهر، هم چون میراث. قومی گفتند: سهم ذی القربى بهمة قریش قسمت کنند، که همه قرابت رسول اند، و قول اول درست تر است و بیشترین علما بر آنند. حسن گفت: - سهم رسول الله و سهم ذی القربى، بعد رسول الله، يجعلان فى الخيل و السلاح و العدة فى سبيل الله، و معونة الاسلام و اهله، سهم دیگر از خمس یتیمانراست، یدر مردگان فارسیده، درویش ایشان که در دیوان صدقات نه اند. سهم چهارم درویشان مسلمانان راست، هم فقرا و هم مساکین. سهم پنجم راه گذریان راست که در سفر طاعت باشند، نه در سفر معصیت. این پنج قسم هر یکی را از پنج يك غنیمت پنج یکی است، باقی که بماند اربعة اخماس الغنیمه - غازیان راست، ایشان که قتال کرده اند و در معر که بوده اند. پیاده را يك سهم، و سوار را دو سهم، بعد از آن که سلب فرا قاتل داده باشند.

آنکه گفت: «ان كنتم آمنتم بالله و ما انزلنا على عبدنا يوم الفرقان، يوم التقى الجمعان»، روایت شد که ابن سخن متصل بود به آنچه که گفت: «فاعلموا ان الله مولىكم نعم المولى و نعم النصير». «ان كنتم آمنتم بالله و ما انزلنا على عبدنا». يوم بدر یعنی -

ایقنوا ان الله ناصرکم اذ کنتم قد شاهدتم من نصره و امداد الملائكة ماشاهدتم . و روا باشد که این سخن متعلق باشد بقسمت غنائم ، و المعنی :- اقبلوا ما امرتم به فی القسمة ان کنتم آمنتم بالله ، و القرآن الذی انزلنا علی محمد یوم الفرقان . میگوید :- قسمت چنان که کردیم و فرمودیم بپذیرید اگر ایمان دارید بخدا و به قرآن که به محمد فرو فرستادیم ، روز بدر که اهل حق و اهل باطل آنروز از هم جدا شدند ، و دو گروه برهم رسیدند : حزب الله و حزب الشیطان .

«والله علی کل شیء قدیر .» اذ نصرکم و انتم اذلة اقله . درین آیت گفت :- قرآن یوم الفرقان فرو فرستادیم . جایی دیگر گفت :- «انزلناه فی لیلة القدر» ، شب قدر فرو فرستادیم . جایی دیگر گفت : «علی مکث و نزلناه تنزیلاً» ، بروز کار و درنگ فرو فرستادیم ، و این آن بود که قرآن در شبانروز بدر با آسمان دنیا فرو فرستادند ، و آنرا در بیت العزة در خزانه قرآن بنهادند ، یک جای روز گفت ، و یک جای شب گفت ، بر سعت عادت سخن عرب که از شب خبری حکایت کنند و آن روز بود ، و از روز حکایت کنند و آن شب بود ، از بهر آنکه آن کار از شبانروز بیرون نمیشود ، و آن روز که جنگ بدر بود آدینه بود ، هفدهم ماه رمضان ، و دوش آن شب قدر بود ، آنکه قرآن را از رب العزة پس از آن در باقی عمر مصطفی بزمین میفرستاد بر درنگ و بر مکث ، «لنثبت به فؤادک» ، تا هر که که رنجی بدل رسول خدا رسیدی خدای دل ویرا تثبیت کردی ، و هر که که حکم را اجابت افتادی حکم فرستادی بر مواقع نجوم ، و یک تفسیر که کردند در «والتجم انا هوی» اینست که والوحی انا انزل .

«اذ انتم بالعدوة الدنیا» ای - نزول بشقیر الوادی الادنی من المدینه و عدوکم من المشرکین نزول بشقیر الوادی الاقصی من المدینه و یلی مکه .

«والرکب» یعنی - اباسفیان و العیر «اسفل منکم» ای - مکاناً اسفل من مکانکم ، لانکم علی نشر من الارض ، و قیل :- اقرب الی ساحل البحر . مکی و بصری عدوة هر دو بکسر عین خوانند ، و باقی بضم عین خوانند ، و هما لغتان مشهورتان

کالرّشوة والرّشوة . مصطفىؑ ۳ بالای وادی فرو آمده بودند در سوی مدینه، و کافران بنزیر وادی فرو آمده بودند در سوی مکه، در ساحل بحر، و یوسفیان کاروان بر ساحل بحر براند و بمکه برد. مسلمانان از مدینه بیرون آمدند و بطلب کاروان و کافران از مکه بیرون آمدند بدفع ایشان و حمایت داشت بر کاروان. هر دو فریق برهم رسیدند بی آنکه وعده نهاده بودند قتال را.

رب العالمین گفت: «ولو تو اعدتم، انتم والمشرکون للقتال» «لاختلفتم فی المیعاد» لقتلکم و کثرة عدوکم، و قيل: - «لاختلفتم فی المیعاد» ای - کانوا لا یصدّقون فی مواعدتکم طلباً لعزتکم والحيلة علیکم، ولكن جمع الله بینکم من غیر ارادة ولا قصد منکم. «لیقضی الله امرأ کان مفعولا» فی علمه و حکمه، من نصر النبی والمؤمنین - «لیهلك» یعنی: - فعل الله ذلك لیضل ویکفر من کفر من بعد حجة قامت علیه، و یؤمن من آمن علی مثل ذلك بینة. درین آیت نصرت مؤمنان است با قلت وضعف ایشان، و شکستن کافران با کثرت و شوکت ایشان. رب العالمین وقعت بدر برین صفت حجتی روشن ساخت، و معجزه ظاهر تا کافران را فردا عذر نماند، و حجت خدای برایشان روشن باشد و قاطع، و خود میگوید جل جلاله: «و ما کنا معذّبین حتی نبعث رسولا»، و گفته اند: تقدیر این آیت آنست «لیهلك من» حکم الله بهلا که «ویحیی من» حکم الله بحیو ته. نافع و ابوبکر و یعقوب حی خواندند بد و یا و باقی حی بیاء مشدد خوانند، و ادغام، فمن ادغم فلاجتماع حرفین من جنس واحد، و من اظهر فعلى اصله یقول حیّ یحیی.

«اذیریکهم الله فی منامک» الایة ... مفسرانرا دو قول است، درین آیت: یکی «فی منامک» ای - عینک. گفتند: منام بروزن مفعول است، هم مصدر و هم زمان و هم مکان، و اینجا مکان است. ای - فی عینک التی هی موضع النوم، و این قول درست نیست، که منام اگر مکان است مکان نائم است نه مکان نوم. قول دیگر، «فی منامک»، ای - فی رؤیاک، این نمودن در خواب است که مصطفى را در خواب نمودند آن شب که دیگر روز حرب بدر رفت که مشرکان اندک بودند خوار و ناچیز، تاویل نهاد که ایشان خوار و معهور شوند. پس یارانرا از آن خواب خویش خبر کرد همه قوی دل

گشتند و شاد شدند ، دانستند که خواب انبیاء حق است و راست .

«ولو اریکم کثیراً» ای - علی صورۃ عرفت ان الغلبة لهم ، ثم اخبرتهم «لفشلتم ولتنازعتم» ای - اختلفت کلماتکم فی امر القتال و الفرار . ولكن سلمکم من الفشل والتنازع و المخالفة فیما بینکم و قيل : - «سلم» ای : - عصمکم من العدو .
«انه علیم بذات الصدور» ای - بخفیات القلوب .

«واذ یریکم وهم اذا التقیتم فی اعینکم قلیلاً» ، این باز در معسکر بوده در ابتداء قتال نه در خواب ، آن ساعت که هر دو گروه بر هم رسیدند . خدای تعالی کافران را بچشم مؤمنان اندک نمود تا بجنک دلیر گشتند و قوی دل شدند و بنترسیدند ، و اما آنجا که گفت : در صدر سورة آل عمران « یرونهم مثلیهم رأی العین » ، یعنی : - یرون المؤمنین مثلی الکافرین فی رأی العین و اگر بیاخوانی « یرونهم » یعنی : - یرون المؤمنین انفسهم مثلی الکافرین . عبد الله مسعود گفت : فرایاری از یاران مصطفی ﷺ که گفت - بگو این گروه دشمن هفتاد باشند . جواب داد که مگر صد باشند . مردی را از مشرکان اسیر گرفتند ، از وی پرسیدند که عدد مشرکان و جنگیان چند است ؟ گفت ، میان نهصد تا هزار مردان مبارز جنگی .

«ویقللکم فی اعینهم» و میگوید : شما که مؤمنان اید بچشم ایشان اندک نمودیم چنان که بودید تا ایشان دلیر در آمدند و در جنگ می پیوستند ، و کار خود عظیم نهادند ، و قوی دانستند چنان که **ابو جهل** گفت : آن ساعت که در جنگ می پیوستند : - انما محمد واصحابه اكلة جزور فار بطوهم بالحبال . و این آن بود که **احسن بن شریق** از بنی زهره با سیصد مرد متفق شد که باز گردیم که ما بطلب کاروان آمده بودیم ، و کاروان بسلامت بمکه رسید ، و قتال کردن مارا با محمد هیچ روی نیست ، که اگر کار وی بلند شود بکلمات و ما بوی بزرگ شویم و اگر نه هم دست از او برداشتن اولیتر ، که عرب خود کار وی کفایت کنند . **ابو جهل** ، **بلات** و **عزی** و **منات** و **هبل** سو گند خورد که تا باین چاه بدر قتالی عظیم میان ما نرود باز نگردیم ، ایشان خود چه باشند در دست ما ، چون برزنیم ؟ و **حکیم بن حزام**

و عتبه همان سخن گفتند که اخنسی گفت اما دیگران فرمان نبردند، و صفها راست کردند، و در جنگ پیوستند، و رب العالمین مدد فریشتگان فرستاد، چنان که شرح آن رفت. پس عتبه و شیبه و ولید مغیره بیرون آمدند و مبارزه خواستند، گفتند: یا محمد مبارز فرست تا حق از باطل جدا شود. سه مرد انصاری بیرون شدند و نسب خویش خواندند، ایشان گفتند شما کفو ما نباشید ما کفو خویش خواهیم. رسول خدا علی م را و حمزه را و ابو عیبه را فرستاد. حمزه با عتبه در آویخت و علی با شیبه و بو عیبه با ولید همی آویخت، تاضربتهای بسیار میان ایشان خطاشد. عمرو بن الجموح مشتی خرما در دست داشت، گفت: هر چند گرسنه ام این خرما نخواهم خورد، بینداخت و برفت و حرب همی کرد. ابن عمرو، بوجهل را ضربتی زد و دستش بیاویخت، پسرش عکرمه از پس در آمد شمشیر نزد بردست عمرو و دستش در آویخت، وی پای بر آن دست نهاد و قوت کرد تا آن دست از خود جدا کند، و همچنان حرب میکرد تا بوجهل بیفتاد. عبدالله مسعود در آمد و پای بر گردن وی نهاد، بوجهل گفت: - یارویمی الغنم لقدار تقیت مرتقی عظیماً. عبدالله گفت: - الله احلنی علیه، آنکه سرش از تن جدا کرد، و نزدیک رسول آورد. مسلمانان بدان شاد شدند و دو مرد عرب بر سر کوه ایستاده بودند تا هر گروه که نصرت یابند بایشان یار شوند، پاره میخ در هوا برایشان بگذشت، ازان میخ روشنائی آتش دیدند، و آواز بخیر شنیدند. یکی را زهره پاره پاره شد و آن دیگر مسلمان شد، و قصه با رسول خدا بگفت. رسول از جبرئیل پرسید، گفت: آن آتش از حراره من بود که فریشتگان را همی راندم و زنجیر آورده بودیم از بهر کفار و بیم دادن ایشان، آنکه کار بجائی رسید که هفتاد تن از بزرگان قریش کشته شدند، و هفتاد تن را اسیر گرفتند، و هفتاد تن را مجروح کردند. و مسلمانان را نصرت بود، و این نصرت بتأیید حق بود، و قضاء الله بود، و خواست وی، کاری در ازل رانده و حکمی کرده و علم وی در آن رفته.

اینست که رب العالمین گفت: «لیقضی الله امرأ کان مفعولاً والی الله ترجع الا

یعنی - و بعد هذا الى مصيركم فاكرم اوليائي و اعاقب اعدائي .
 «يا ايها الذين آمنوا اذا لقيتم فئة» ای :- جماعه من الكفار في الحرب، «فانبتوا»
 للقائم و قاتلوا و لاتنهزموا، «واذكروا الله كثيراً» بالقلب و اللسان، و هو التكبير
 عند المسابقة، الله اكبر و الله اكبر. عطا گفت :- در حال حرب سخن گفتن مكروه
 است مگر ذكر خدا، تكبير و تهليل. «لعلكم تفلحون» ای - تظفرون في الدنيا
 و تقفون في الجنة، فاتهما خصلتان اما الغنيمة و اما الشهادة.

«واطيعوا الله ورسوله» في اقامة الجهاد، «ولا تنازعوا» - فتكروا نوافيه على آراء
 مختلفة، «فتفشلوا» ای :- فتجبتوا، «و تذهب ريحكم» لفظ - ريح - استعاره است از
 دولت و نصرت و قوت و مهابت. قومی گفتند :- باد است بحقیقت که بوقت نصرت
 جهد، و مصطفی ۳ باینه منی گفت :- نصرت بالصبا و اهلکت عاد بالدبور، و گفته اند
 کسی را که دنیا بوی اقبال کند بمرادوی، الريح اليوم لفلان. و منه قول الشاعر :

اذا هبت رياحك فاعتنمها فان لكل عاصفة سكون

ولا تغفل عن الاحسان فيها فلا تدرى الركود متى يكون

«واصبروا ان الله مع الصابرين» - ينصرهم ولا يخذلهم.

«ولا تكونوا كالذين خرجوا من ديارهم بطراً» الاية... البطر الغلو في النعمة

و احتقار الغير، «ورثاء الناس» لیشتوا علیهم. میگوید : شما که مؤمنان اید چون

کافران نه بید. بوجهل و اصحاب وی که از هکله بیرون آمدند بقصد بید تا زنده

و دنده و در نعمت بطر گرفته، و طاغی و باغی گشته، و خویشتن بمردی فرا مردم

نموده و مست خمر و زمر گشته [هم چون لشکریک جکانه مقهور علیه ما يستحق]،

مصطفی ۳ چون ایشانرا دید گفت : «ان هذه قریش قد خرجت بفخرها و خيلائها

تحداء الله و رسوله، اللهم فاحنهم الغداة» !

«و یصدّون عن سبیل الله» ای - دین الله بطراً و رثاء الناس، و یصدّون. این دو

مصدر و فعل هر سه حال اند. «والله بما يعملون محیط» عالم به من کل الوجوه.

«واذ زین لهم الشیطان اعمالهم» مفسران گفتند : در سبب نزول این آیت که

قریش چون فرا راه بودند و حرب و قتال در دل گرفتند، قومی گفتند: که ما از بنی کنانه و بنی مدلیج می ترسیم که ایشان خصم ما اند و میانه ما کینه و عداوت است، و ایشان با قوت و شوکت، نباید که تعرض ما کنند تا باز گردیم. چون خواستند که باز گردند، ابلیس آمد بر صورت سراقه مالک چشم الکنانی، گفت: چرا می باز گردید. ایشان گفتند: - نحن نريد قتال هذا الرجل ونخاف من قومك، ما می خواهیم که با محمد قتال کنیم و از قوم تو بنی کنانه می ترسیم. و این سراقه از اشراف کنانه و بنی مدلیج بود، سالار و سرور ایشان. ابلیس که بر صورت وی بیرون آمده بود گفت:

«لا غالب لكم اليوم» ای - لا احد يغلبكم من الناس، ای - من کثرتم و قيل - من جنس الناس، «وانی جارٌ لكم» ای - مجیرکم عن بنی کنانه و ضامن ان لا يتعرضوا لكم. یا ظالمی انی تروم ظلامتی والله من کلّ الحوادث جاری

جاری ای - مجیری. ابلیس گفت: امروز کس باشما نتاود، از مردمان مترسید، که من شما را از قوم خویش ایمن دارم و ایشان را بر شما دست نبود.

رب العزة گفت: «فلما ترآءت الفتان نکص علی عقبیه» [ای - التقی الجمعان و رأى ابلیس الملائكة نزلوا من السماء نکص علی عقبیه^۱] ای: - ولی مدبراً، «وقال: «انی برئی منکم» افارقکم ولا ادنوا منکم. خدای گفت: چون هر دو گروه بر هم رسیدند، ابلیس فریشتگان را بدید که از آسمان فرو می آمدند، و جبرئیل را دید جامه بخود در گرفته، و در پیش مصطفی ص ایستاده و عنان وی گرفته، بترسید و از مشرکان با پس گشت، بوجهل او را گفت: - یا سراقه أفراراً من غیر قتال؟ هنوز جنگ در نیوستم و راه گریز گرفتی؟ گفت: «انی اری ما لاترون» یعنی: - الملائكة. «انی اخاف الله» ان یهلکني فیمن یهلك، و قيل: - أخاف ان یناله مکروه من الملائكة، لانهم کانوا یعرفونه، وقيل: - خاف الوقت الذی انظر الیه قد حان وقيل: - معناه «انی اخاف الله علیکم». قال ابن اسحق، قال ابلیس: «انی اخاف الله» و کذب عدو الله مابه مخافة الله، ولكن علم انه لا قوّة له ولا منعة فاوردهم و اسلمهم، و تلك عادة عدو الله لمن

اطاعه حتى اذا التقى الحق و الباطل اسلمهم و تبرأ منهم . پس چون کافران بهزیمت
وا مكة آمدند آوازه درافتاد که سراقه پشت بداد بهزیمت و لشکر بشکست ، خبر
بسراقه رسید گفت : - والله ماشعرت بمسير کم ، حتی بلغنی هزیمتکم ، والله که من
نه از رفتن خبر دارم و نه از هزیمت تا آنکه که خبر هزیمت شما بمن رسید ، این
چه سخن است و چه کار که بر من می‌بندید ؟ ایشان گفتند : نه تو درمعر که بودی
و چنین گفتی ؟ وی سوگند یاد میکرد که من نبودم . مسلمانان دانستند که وی راست
میگوید و آن گوینده شیطان بود .

ثم قال : - « والله شديد العقاب » يجوز ان يكون متصلاً بكلامه ، و يجوز
ان يكون مستأنفاً .

« اذ يقول المنافقون والذين في قلوبهم مرض » الآية ... هم النافقون ايضاً ، وقد
عطف الوصف على الوصف بالواو ، وقيل : - هم قوم اسلموا بمكة ، ولم يهاجروا ، فلما
خرجت قريش لحرب رسول الله ص ، خرجوا معهم ، وقالوا نكون مع اكثر الفئتين ، فلما
رأوا قلة المسلمين ، قالوا : - « غر هؤلاء دينهم » اذ خرجوا مع قلتهم يقاتلون الجمع الكثير
ثم قتلوا جمعاً من المشركين ، منهم قيس بن الوليد و ابو قيس المخروميان و الحرث
بن زمعة بن الاسود بن المطالب و علي بن امية بن خاني و العاص بن منيه بن
الحجاج و الوليد بن عتبة و عمرو بن اميه .
« ومن يتوكل على الله » اي - يفوض امره اليه لا يغلب ، « فان الله عزيز قوی
منيع ، حكيم » في خلقه .

النوبة الثالثة

قوله تعالى : « واعلوا انما غنمتم من شيء » ... الآية ، غنيمت مال کافران است که
مسلمانان بران ظفر بابتد بوقت قتال و جهاد ، و گفته‌اند جهاد دو قسم است : جهاد
ظاهر ، و جهاد باطن ، جهاد ظاهر با کافر است به تیغ ، و جهاد باطن با نفس است بقهر .
مجاهدان به تیغ سه مردند : - کوشنده مأجور و خسته مغفور و کشته شهید . همچنین
مجاهدان با نفس سه مردند ، یکی میکوشد وی از ابرار است ، یکی می‌نازد وی از
اوتاد است یکی باز رسته وی از ابدال است . او که در جهاد کفار است بمال غنیمت

توانگر شود، او که در جهاد نفس است بدل توانگر شود، توانگر به مال آن مال وی یا حلال است و محنت، یا حرام است و لعنت، و توانگر بدل همتی دارد همه از دنیا و مرادی همه از عقبی. مصطفی ص جهاد نفس را عظیم تر خواند، و بزرگ تر گفت: «رجعنا من الجهاد الا صغری الی الجهاد الا کبر» از بهر آن که از دشمن حذر توان کرد و از نفس حذر کردن نتوان. و با هر دشمنی اگر بسازی از شر وی ایمن گردی، و با نفس اگر بسازی هلاک خود دران بینی. و ازاد بار نفس آنست که مصطفی ص گفت: «ان الله لا ینظر الی صورکم ولا الی اعمالکم ولكن ینظر الی قلوبکم»، گفت: خدای بدل نکرد و بنفس تنگ کرد، و معلوم است که نگریستن تأثیر محبت است، و ننگریستن تأثیر بغض، اگر نفس دشمن داشته حق نبودی بوی نظر کردی، چنانکه بدل کند. پس واجب کند نفس را دشمن داشتن، و موافقت حق را بنظر مهر و محبت بوی تنگریستن، و در معرکه مجاهدت به تیغ ریاضت قهر وی کردن، و دیده مرادوی بناوک تفرید و تجرید بر دوختن - ازینجا گفت مصطفی ص: «من مقت نفسه فی ذات الله آمنه الله من عذاب يوم القيامة»، و در این معنی حکایت احمد بن خضرویه معروف است. گفتا: روزگاری در قهر نفس خویش بسر آوردم تا او را از مراد و کام خویش بازداشتم روزی نشاط غزو کرد، بامن بر آویخت که غزا کردن شرط دین است و عباد مسلمانی و نشان طاعت داری. و من از نشاط وی عجب داشتم که از نفس نشاط طاعت نیاید، و بخیر کمتر گراید، گفتم: ناچار در زیر این مکاری است پیوسته، او را روزه میفرمایم مگر طاقت گریستن ندارد خواهد که در سفر از آن خلاص یابد و خواهد که در سفر روزه گشاید رخصت سفر بر کار گیرد! گفتم: با نفس نذری کردم که تا در سفر باشم روزه نگشایم، بلکه بیفزایم، گفت: روا دارم و روزه نگشایم، گفتم: مگر از آنست که طاقت قیام شب ندارد می خواهد که در سفر از آن خلاص یابد در دل کردم که از قیام هیچ نگاهم و از شام تا بام نفس را بریای دارم، گفت: روا دارم و از آن تنالم. اندیشه کردم که مگر از آنست که با خلق می نیامیزد و وحشت خلوت او را برین داشته است و می خواهد که با خلق صحبت کند، همت کردم که در سفر جز بمنزلهای خراب فرو نیایم، و از خلق گوشه گیرم. آن نیز از من روا داشت و بیسندید. پس از روی عجز و تضرع در

حق زاریدم که الهی بفضل خود مرا از مکر نفس آگاه کن و بلطف خود مرا شاد کن! آخر دریافتم که نفس میگوید که هر روز مرا به تیغ مجاهدت هزار ضربت زنی و هزار بازبکشی و خلق را از آن آگاهی نه، باری بغزا روم تا یکباره کشته شوم و شهید باشم و جهانیان باز گویند که احمد خضرویه در غزا شهادت یافت، گفتم: صعب خصمی که در دنیا موافقت نماید، نه در عقبی سعادت خواهد، کعبین ریاخواست که بر من گشاید، و در زمره هالکان آرد، تا رب العزة مرا از مکر وی آگاهی داد، و در جناب کرم و لطف مرا جای داد، آنکه درودها بیفزودم و الطاف کرم بسی دیدم.

پیر طریقت گفت: «الهی! از بیم تواند بود، بجان رسیدم، هیچ ندانم که با چنین نفس یا چنین کار چون افتادم، هیچ عبرت نگرفتم و خلقی بعبرت خویش ندیدم، هر چند کوشیدم که يك نفس از آن خود شایسته تو بینم ندیدم. ملکا، دانی که نه پی تو خود را این روز گزیدم! الهی راز کسی را که خود خواندی ظاهر مکن، جرمی که خود پوشیدی! کریم! میان ما بانو داور توئی، آن کن که سزای آنی!

قوله: «فان لله خمس و للرسول» چنان که از مال غنیمت بیرون کنند و دران سهمی است خدایرا و رسول را، هم چنین در معاملات حقیقت که دل را غنیمت است سهمی است خدایرا، که بنده دران آزاد بود از حظ خود ورق کون همه حق باشد و بحق باشد از خود بیزار و از عالم آزاد.

پیر طریقت گفت: «بنده را وقتی بیاید که از تن زبان ماند و بس، و از دل نشان ماند و بس، و از جان عیان ماند و بس، دل برود نمونه ماند و بس، جان برود بوده ماند و بس، این جوانمرد بمنزل رسید و پرسید از سیل چه نشان دهند، چون بدریا رسید در دریا افتاد، و سخن پرسید، در خود برسد او که بمولی رسید:

بلعجب بادی است در هنگام مستی باد فقر

کز میان خشك رودی ماهیان تر گرفت

ابتدا غواص ترك جان و فرزندان بگفت

پس بدریا در فروشد ناچنین

رفت

سالها مجنون طوافی کرد در کهسا رودشت

تا شبی معشوقه را در خانه ما در گرفت

« اذ انتم بالعدوة الدنيا » از اینجا تا آخر ورد قصه بدریان است ، و وصف الحال

جوانمردان ، که در معرکه ابطال و در صف قتال مبارزت نمودند و بعهد و وفاء حق بایستادند ، تا از بارگاه حقیقت بوصف رجولیت موصوف گشتند ، و اعلاء کلمه حق را و نشر بساط اسلام را تن سبیل و جان بذل و دل فدا کردند .

شراب از خون و جام از کاسه سر بجای بانگ رود آواز اسبان

بجای دسته گل قبضه تیغ بجای قرط بر تن درع خفتان

رب المالین گفت : - آن کاریست که در ازل من خواستم ، قضائی که من کردم ،

حکمی که من راندم ، « لیقضی الله امرأ کان مفعولا » فریشتگان را فرستادم آرام دلها را و بشارت مؤمنانرا ، اما نصرت دادن کار الهیت ما است و خصایص ربوبیت ما ، « وما النصر الا من عند الله » . همچنین رسولانرا از بهر دعوت فرستادم و هدایت بعنایت ما است ، « انک لا تهدی من احببت » ! کسب بنده تقدیر کردم و سبب ساختن اما روزی دادن و رسانیدن بر ما است « و ما من دابة فی الارض الا علی الله رزقها . » جفت دادن و تخم ریختن سبب کردم لکن وجود فرزند بقدرت ما است « یهب لمن یشاء اناثاً و یهب لمن یشاء الذکور » .

« و اطیعوا الله و رسولہ و لاتنازعوا فتفشلوا » از روی اشارت مسلمانان را درین

آیت موافقت میفرماید که موافقت اصل دین است ، و مخالفت مایه ضلالت ، چنانکه در دین و عقیدت موافقت واجب است ، در رای و عزیمت هم واجب است ، از اینجا است که رب العزة طاعت خدا و رسول و اولی الامر همه درهم بست ، و خروج و مخالفت حرام کرد . مصطفی گفت : « امرتکم بخمس - بالجماعة و السمع و الطاعة و الهجرة و الجهاد فی سبیل الله . و انه من خرج من الجماعة قد خلع ربقة الاسلام من عنقه الا ان یراجع » ، و قال : « من اطاعنی فقد اطاع الله ، و من عصانی فقد عصی الله ، و من یطع الامیر فقد اطاع الله ، و من یعصی الامیر فقد عصانی ، و انما الامام جنة یقاتل من ورائه ، و یشقی ب... من امرته و یرى الله و عدل فان له بذلك اجرا ، و ان قال بغيره فان علیه منة ، و ان

امر علیکم عبد مجدّع یقودکم بکتاب اللّٰه ، فاسمعوا له واطیعوا .

ثمّ قال تعالی : « واصبروا ان اللّٰه مع الصّابرين » یتولّی الکفایة اذا حصل منهم الثّبات وحسن التفویض . حسن بصری رحمه الله هر که که قصه اصحاب بدر خواندی گفتی :- طوبی سپاهی را که امیرایشان رسول خدا ، جاسوس ایشان جبرئیل امین خدا ، مبارز ایشان حمزه و علی شیر خدا ، مدد ایشان فرشتگان خدا ، مقصود ایشان اظهار دین خدا ، حاصل ایشان رضای خدا .

۶- النوبة الاولى

قوله تعالی : « ولوتری اذیتوفی الذین کفروا » و اگر تو دیدید آنکه که میرانند کافرانرا ، « الملائکة » فرشتگان ، « یضربون وجوههم و ادبارهم » میزدند ایشان را بر رویها و پشتها ، « وذوقوا عذاب الحریق . »^(۵۰) [میگفتند ایشانرا که] میچشید عذاب آتش .

« ذلك بما قدّمت ایدیکم » این [زخم و عذاب] بآنست که دست شما پیش فرا فرستاد شما [از کرد بد] ، « وان اللّٰه لیس بظلام للعید . »^(۵۱) و خدای ستمکار نیست بندگانرا .

« کذاب آل فرعون » بمشرکان قریش همان بود که بآل فرعون بود [از عاقبت کرد بد ایشان] ، « والذین من قبلهم » وایشان که پیش از ایشان بودند ، « کفروا بالّله » کافر شدند به پیغامهای خداوند و نشانهای او ، « فاحذهم اللّٰه بذنوبهم » تا فرا گرفت خدای ایشانرا بگناه ایشان ، « انّ اللّٰه قویّ » که خدای سخت گیراست [دشمنان خویش را] ، « شدید العقاب . »^(۵۲) سخت سرانجام نمودن ایشانرا .

« ذلك » این بآنست ، « بان اللّٰه لم یک مغیراً » که خدای نبود آنرا که بگرداند و تغییر کند ، « نعمة انعمها علی قوم » نیکوئی را و نعمتی را که بآن نیکوئی کرد بر قومی ، « حتی یغیروا ما بانفسهم » تا آنکه که ایشان آنرا تغییر کردند و بگردانیدند بخویشتن خویش ، « وان اللّٰه سمیع علیم . »^(۵۳) و خدای شنوائی است دانای .

« کذاب آل فرعون » همچنان راست که آل فرعون را رفت [از سرانجام کار و رفت روزگار] « وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ » و ایشان که پیش از ایشان بودند « كَذَّبُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ » دروغ زن گرفتند پیغامها و نشانهای خداوند خویش « فَاَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ » تا هلاك كردیم ایشانرا بگناهان ایشان « وَاغْرَقْنَا آلَ فرعون » و بآب بکشتیم کسان فرعون را « وَكُلٌّ كَانُوا ظَالِمِينَ »^(۵۴) و همه که بودند ستمکاران بودند برخویشتن .

« إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ » بترين همه جنبندگان بنزد يك خدا ، « الَّذِينَ كَفَرُوا » ایشانند که کافر شدند بیگتای خداوند خویش ، « فَهُمْ لَمَّا يَوْمَ نُونٍ »^(۵۵) بنمی گروند [باو که یکی است .]

« الَّذِينَ عَاهَدَتْ مِنْهُمْ » ایشان که پیمان بستى با ایشان . « ثُمَّ يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ » آنکه پیمان خودمی شکستند در هر بارى ، « وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ »^(۵۶) و از غدر نمى پرهیزند ،

« فَأَمَّا تَثْقَفَنَّهُمْ فِي الْحَرْبِ » هر که که ایشانرا دریابى و بر ایشان دست یابى « فَشَرَّدَ بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ » نکالی کن برایشان که هر که از پس ایشان در فراز رسد حذر کند و برمد ، « لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ »^(۵۷) تا مگر بپذیرند .

« وَإِنَّمَا تَخَافْنَ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةٍ » اگر ترسى از قومى که عهد شکنند « فَاَنْبِذْ إِلَيْهِمْ » اگاهی افکن بایشان [که تو پیمان ایشان بشکستى یا خواهى شکست] « عَلَى سَوَاءٍ » تا ایشان و تو یکسان باشید [در آگاهی از شکستن پیمان] « إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِنِينَ »^(۵۸) ، که خدای کثرا را و کثر پیمانان را دوست ندارد .

« وَلَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا » و مپندار که کافران از پیش شدند « أَنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ »^(۵۹) ، که ایشان خدای را در خود عاجز نیارند [و بپس نکنند و از پیش نشوند] .

« وَاعْذُولِهِمْ » و میسازند ایشانرا « مَا اسْتَطَعْتُمْ » هر چه توانید ، « مِنْ قُوَّةٍ » از تیر انداختن ، « وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ » و از این اسبان ساخته و بر آخر بسته در ثغرها ،

« ترهبون به » تا می ترسانید بآن ، « عدو الله وعدوكم » دشمن خدا را و دشمن خویش را ، « و آخرین من دونهم » و کسانی را که فرود از ایشان اند ، « لا تعلمونهم » که ایشان را ندانید ، « الله يعلمهم » داند ایشانرا خدای ، « وما تفقوا من شیء فی سبیل الله » و هر چه نفقه کنید از چیزی از بهر خدا [و در سبیل باز کوشیدن با دشمنان وی] ، « یوف الیکم » گزارده آید بشما پاداش آن ، « و انتم لا تظلمون » (۶۰) ، و از شما چیزی کاسته نیاید .

« و ان جنحو للسلام » و اگر بصلح گرایند دشمنان و صلح جویند ، « فاجح لها » بآن گرای و صلح جوی ، « و توکل علی الله » و پشت بخدا باز کن ، « انه هو السميع العليم » (۶۱) ، که او شنوائیست دانا .

« و ان یریدوا ان یخدعوك » و اگر خواهند که بفریبند ترا [بصلح ترا از خویشتن مشغول دارند تا سازی سازند] ، « فان حسبك الله » پسندۀ تو است خدای ترا پسندۀ ، « هو اننی ایدک بنصره » او است که ترا نیروی داد بیاری خود ، « و بالمؤمنین » (۶۲) ، و مؤمنان ، « و آلف بین قلوبهم » و مؤمنانرا و یاران ترا هم دل کرد و نزدیکی داد دلهای ایشانرا بایکدیگر ، « لو انفت مافی الارض جمیعاً » اگر نفقه کردی تو هر چه در زمین است ، « ما آلفت بین قلوبهم » ایشانرا هم دل نکردید و در دلهایشان الفت ننهادید ، « و لکن الله آلفینهم » لکن خدای میان ایشان الفت نهاد [به دین اسلام] ، « انه عزیز حکیم » (۶۳) ، که او توانائیست دانا .

النوبة الثانية

قوله تعالى : - « ولوتری اذیتو فی الذین کفروا » ، جماعتی مفسران گفتند : این آیت در شأن کشتگان روز بدر آمده است که چون روی به مسلمانان نهادند بوقت جنگ ، فریشتگان بریشتهای ایشان میزدند . مردی گفت یا رسول الله ! رأیت بظهر ابی جهل مثل الشراك . بریشت بوجهل نشان ضربتها دیدم هم چون دوال . فقال : ذالك ضرب الملائكة ، رسول خدا گفت : آن ضرب فریشتگان بوده . وعن انس بن مالك قال : وقف رسول الله ص يوم بدر علی القلب ، فقال : ای اباجهل بن هشام و ای عتبة

بن ربيعة و ای ولید بن عتبة و ای فلان بن فلان، بش عشرة النبی کنتم، و بش بنو عم النبی کنتم، هل وجدتم ما وعد ربکم حقاً . فقال عمر : بایی انت و امی یا رسول الله ! هل یسمعون کلامک الساعة وقد جئغو؟ قال : و الذی بعثنی بالحق، انهم یسمعون کما تسمع، ولكن لا یقدر ان یجبوا . این خبر دلیل است که مرده در گور سخن زندگان شنود و از احوال ایشان خبر دارد. و ما یدل علیه ما روی عن ابی هریره قال : ان اعمالکم تعرض علی اقربائکم من قرأنا کم فان أوا خیراً فرحوا به و ان راوا شراً کرهوا، و انهم لیستجیزون المیت اذا اتاهم حتی ان الرجل یسأل عن امراته تزوجت ام لا؟ و روی ان عاداً لما اهلکها الله، قام فیهم نبیهم علیه السلام فقال : ای عاد ! هل وجدتم ما وعد ربکم حقاً؟ هل زلزلت اقدامکم و رحفت قلوبکم و سقت الا حفاف علیکم؟ و الذی نفسی بیده انهم لیسمعون مقالتی . و گفته اند این آیت عام است همه کافرانرا خواهد که بوقت قبض روح فریشتگان ایشانرا زنند .

« یضربون وجوههم » ما قبل منهم ، « و ادبارهم » ما دبر منهم ، یضربون اجسادهم کلها . ابراهیم بر ملک الموت رسید گفت : یا ملک الموت ! خواهم که ترا بینم بآن صورت که قبض روح کافران کنی . گفت یا ابراهیم : طاقت نداری . گفت لابد است . پس خویشتن را بآن صورت فراوی نمود . شخصی را دید سیاه و تاریک بوی ناخوش از وی میدمد و مویهای اندام وی برپای شده و جامه سیاه ناخوش پوشیده و دود و آتش از بینی و دهان وی بیرون می آید . ابراهیم چون ویرا دید ویرا غشی رسید ، چون بهوش باز آمد . ملک الموت با صورت خویشتن شده بود . گفت : یا ملک الموت آن بدبخت را اگر خود دیدن صورت تو عذاب وی بودی تمام بودی ! و در خبر است که دو جانور بر کافر مسلط کنند بعد از مرگ ، هر دو کر و نابینا و در دست هر یک عمودی از آهن گرم و او را بآن می زنند تا بقیامت ، نه چشم دارند که ویرا بینند تا رحمة کنند و نه گوش دارند که آواز ناله وی بشنوند . و روا باشد که « یتوفی » فعل الله باشد که خدای بحقیقت خلق را میراند ، چنان که گفت : « الله یتوفی الا نفس حین موتها » . و آنکه « الملائكة » ابتدا باشد و « یضربون » خبر ابتدا . و قول او ظاهر تر است بدلیل قرائت شامی که « تتوفی » خواند بدوتا .

«وذوقوا عذاب الحریق». قول اینجا مضمراست. ای - و یقولون: «وذوقوا عذاب الحریق». و عرب قول اضمار فراوان کند از بهر ظهور دلالت بر آن در سخن، و این در قرآن فراوان است، منها قوله: «واذیرفع ابراهیم القواعد من البیت» الی قوله: «ربنا» ای - یقولان ربنا. «ویتفکرون فی خلق السموات والارض ربنا» ای - و یقولون ربنا. و گفته اند: این عذاب حریق - عذاب دوزخ - است. چنانکه در آن آیت گفت: «کلما نضجت جلودهم»... آیه.

«ذلك» ای - هذا العذاب، «بما قدمت ایدیکم» بما کسبتم وجئتم، «وان الله لیس بظلام للعبید» فیاخذهم بغير ذنب.

«کذاب آل فرعون»، فرعون درین آل داخل است. چنانکه مصطفی^ص در صلوات گفت: «کما بارکت علی ابراهیم». «کذاب آل فرعون» ای - کصنیع آل فرعون. وقیل - محله نصب، ای - یفعل الله بهم من الالهلاک والعذاب، کما فعل بآل فرعون. «والذین من قبلهم»، الضمیر يعود الی فرعون، و یحتمل ان يعود الی کفار قریش، و یجوز ان یرتفع بالابتداء و - کفروا - خبره. میگوید: وایشان که پیش از ایشان بودند، چون قوم نوح و هود و صالح، کافر شدند بآیات خدا و معجزات انبیا. «فاخذهم الله بذنوبهم» عاقبهم علیها، «ان الله قوی شدید العقاب» لا یغلبه شیء. «ذلك» ای - هذا الاخذ بسبب «ان الله لم یکن مغیراً» مبدلاً نعمة انعمها علی قوم «حتى یغیروا» یبدلوا، «ما بانفسهم». این اهل مکه اند که خدای ایشانرا نعمت داد، چنانکه گفت: «اطعمهم من جوع و آمنهم من خوف»، و مصطفی^ص را هم از ایشان بایشان فرستاد به پیغامبری. چنانکه گفت: «لقد جاءکم رسول من انفسکم عزیز». ایشان آن نعمت بخوشتن بگردانیدند، بجای شکر کفر نهادند، و شرک آوردند، تارب العزة آن نعمت از ایشان بستد و بانصار داد، و امن ایشان بخوف بدل کرد تا روز بدر بایشان آن رفت که رفت. «لم یکن» اصله - یکون - فحذفت الحریکة للجزم و حذف الواو لالتقاء الساکنین، و حذف التّون لشبهه بحرف المدّ والّین، لان کلمة الّکون یکثر دورها لانه عام فی کل الاشیاء، «وان الله سمیع علیم». «کذاب آل فرعون والذین من قبلهم» من کفار الامم، «کذبوا بآیات ربهم»

فاهلكناهم بذنوبهم، بعضاً بالرجفة، وبعضاً بالخسف، وبعضاً بالمسح، وبعضاً بالريح وبعضاً بالماء. يحتمل ان الفعل في قوله: «كفروا بآيات الله» لكفار قریش و «كذبوا بآيات ربهم» لآل فرعون. «والذين من قبلهم» فاعاد ذكرهم لما حيل بينهم وبين افعالهم بافعال غيرهم. «وكل كانوا ظالمين» ای - كل قوم منهم كانوا كافرين. میگوید هر که را هلاک کردیم، بستمکاری ایشان هلاک کردیم و ما از ستم پا کیم. «ان شر الثواب عند الله للذين كفروا». این آیت در شأن بنی عبد الدار آمد که در کفر و عداوت رسول خدا مصر بودند و سخت خصومت. رب العالمین گفت: «فهم لا يؤمنون» ای - لایؤمنون ابداً. هم چنانکه قوم نوح را گفت: «لن تؤمن من قومك الا من قد آمن». و گفته اند: در شأن یهود بنی قریظه آمد که عهدهی با رسول خدا داشتند، نقض کردند و مشرکان مکه را بسلاح یاری دادند بر قتال، مصطفی ص و یاران، پس پشیمان شدند و عذر خواستند و گفتند: نسینا و اخطانا، و دیگر باره با مصطفی عهده کردند و روز خنلق باز پیمان بشکستند، دیگر بار نقض عهده کردند. و کعب اشرف باجمعی یهود قریظه به مکه شدند و موافقت ایشان کردند بر مخالفت رسول خدا. اینست که گفت: «الذين عاهدت منهم» ای - معهم، «ثم ينقضون عهدهم في كل مرة وهم لا يتقون» لایخافون الله فی نقض العهد.

رب العالمین گفت: «فاما تثقنهم في الحرب» ای - نظفر بهم و تجدهم. این در آیت اول پیوسته است. میگوید: اکنون که ایشان نقض عهده کردند، هر گه که دست یابی برایشان، «فشرد بهم من خلفهم» ای - افعل بهم من خلفهم، ای - افعل بهم فعلا من التنكيل والعقوبة تفرق به جمع كل ناقض عهد، فيعتبروا بما فعلت بهؤلاء ولا ينقضون العهد. فذلك قوله جل وعلا: «لعلهم يذكرون» ای - يعتبرون.

«واما تخافن» جالب این نون مشدد مازایده است، تقدیره وان تخف. این خوف بمعنی علم است. یعنی - وان تعلمن «من قوم خیانة» نقضاً للعهد بدلیل يظهر لك كما ظهر من قریظة والنضير، «فانبذ اليهم» یعنی انبذ اليهم اعلاماً انك ناقض عهدهم، اذهموا به، حتی تكون انت وهم سوآء فی العلم بالنقض فلا يتوهموا بك الغدر، یعنی - افعل بهم ما يفعلون.

«ان الله لا يحب الخائنين» الناقضين للعهود. وفي الخبر «لادين لمن لاعهده». «ولا تحسبن الذين كفروا سبقوا» اي - لا تحسبن يا محمد، الذين كفروا وآتوا فانهم في القبضة وان طالت المدة. اين درشان قومی آمد از کافران که از حرب بدر بيجسته بودند وبه مکه باز شده، ترسيدند که ایشان را هلاک و عذاب رسد، پس چون ایشانرا وقتی عذاب نرسيد طاعی و ياغی گشتند. رب العالمين گفت: يا محمد لا تحسبنهم سبقوا بسلامتهم الآن، فانهم لا يعجزوننا ولا يفوتونا فيما يستقبل من الاوقات.

شامی و حمزه و حفص، «لا يحسبن» بياخوانند، يعنى - لا يحسبن الذين كفروا انفسهم سابقين فائتين من عذابنا، وفيه وجه آخر، «لا يحسبن»، قيل - المؤمنين الذين كفروا سبقوا. پس گفت: «انهم لا يعجزون». قراءة عامة - يعجزون - بفتح نون است واختيار آنست ودرشواذخوانده اند بکسر نون، فيكون المعنى - انهم لا يعجزوننى، فحذفت النون الاولى لاجتماع النونين. و همچنین قراءت عامة، قرا - انهم - بكسر الف است بر معنى ابتدا، اي - انهم لا يعجزونى. ایشان مرا عاجز نیارند، والاعجاز سلب القدرة، مگر شامی که وی - انهم - بفتح الف خواند و بدین قراءت - لا - صلة است و تقديره «ولا تحسبن الذين كفروا سبقوا انهم لا يعجزون».

«واعذوا لهم» اي - اعدوا ايها المؤمنون لهم، اي - للناقضين العهد و لـجـ الكفار، «ما استطعتم» ما سهل عليكم تحصيله، «من قوة» وهي ما يتقوى به في الحرب من السلاح و الخيل و النفقة. و قال عكرمة هي الحصون. و عن عقبة بن عمران، ان النبي ص قال على المنبر: - الا ان القوة الرمي، قال ثلثا، وقال ص ان الله يدخل بالسهم الواحد ثلاثة نفر الجنة: - صانعه محتسباً في صنعه الخير، والرامي به، ومنبله. وقال: «ارموا واركبوا وان ترموا احب الى من ان تركبوا كل شئ يلهوا به الرجل باطل الارمية بقوسه و تاديبه فرسه و ملاعبته امراته فانهن من الحق، و من ترك الرمي بعد ما علمه رغبة عنه فانه نعمة تركها، وقال كرها. و عن سلمة بن الاكوع قال: خرج رسول الله ص على قوم من اسلم يتناصلون، فقال: ارموا بنى اسمعيل فان اباكم كان رامياً، وانا مع بنى فلان لاحد الفريقين، فامسكوا بايديهم، فقال، مالهم، قالوا: و كيف

فرمی و انت مع بنی فلان ، قال : ارموا وانا معکم کلکم ، وقال ص : من علم الرمی ثم ترکه فلیس منا او قد عصی .

« ومن رباط الخیل ، رباط مصدر است ، تقول ربط ربطاً و ربطاً و رابطاً و رابط مرابطاً ، و ربطاً ، وهوشد الخیل [وامسا که والخیل^۱] عام فی الذکور والاناث . قال النبی : من احتبس فرساً فی سبیل الله ایماناً بالله و تصدیقاً بوعده فان شیعہ و ریه و روثه و بوله فی میزانه یوم القیمة . وعن جریر بن عبد الله قال : رأیت رسول الله ص یلوی ناصیة فرس باصبعة یدیه وهو یقول : الخیل معقود بنواصیها الخیر الی یوم القیمة الاجر والغنیمة . « ترهبون » ای - تخوفون غایة التخویف به ، ای - بالاعداد . یعقوب ترهبون بتشدید خواند . میگوید : باین ساختن سلاح و آلات جنگ دشمن خدا را و دشمنان خود را می ترسانید ، آن دشمنان که ایشانرا می شناسید و میدانید از مشرکان قریش و کفار عرب و یهود قریظه ، « و آخرین » ای - و ترهبون « آخرین من دونهم » لاتعلمونهم و قومی دیگر از دشمنان که شما ایشانرا می ندانید و خدا ایشانرا میداند و میشناسد . همچنانکه جائی دیگر گفت : « والله اعلم باعدائکم » . ابن زید گفت : منافقان اند که بامسلمانان غزو میکردند و کلمت شهادت میگفتند و مسلمانان ایشانرا نمیدانستند و از عداوت که در دل داشتند بی خبر بودند . ابن جریر گفت : هم الجن لان قوله : « عدو الله و عدوکم » یشتمل جمیع الاعداء من الادمیین . قومی گفتند : چنان نیکوتر که بیان آن نکنند بعد از آن که خدای گفت : « لاتعلمونهم الله یعلمهم » .

« و ما تنفقوا من شیء » من آله و سلاح صفر آء و بیضاء ، « فی سبیل الله » ، ای - طاعة ، « یوف الیکم » یحلف لکم فی العاجل و یؤقر لکم اجره فی الآخرة ، « و انتم لاتظلمون » . لاتنقصون من الثواب .

« و ان جنحوا للسلام » بفتح سین قراءت عامه است و بکسر سین قراءت بوبکر تنها ، و بمعنی هر دو یکسان است . الجنوح - الميل الی الشیء ، والجنح الجزء من اللیل . درین آیت شرط نهاد که آنکه که دشمن صلح جوید تو صلح جوی . جای دیگر

(۱) منحصر به نسخه الف میباشد .

تفسیر کرد گفت: «ولاتهنوا وتدعوا الى السلم» تو دشمن با صلح مخوان، اگر دشمن صلح جوید با صلح آی. **قتاده** گفت: این در ابتداء اسلام بود پس منسوخ گشت بآیت سیف. وقیل - هی ثابتة لانتها فی موادة اهل الكتاب. «فاجنح لها»، گفت: از بهر آنکه سلم مؤنث است و معنی السلم المصالحة، «وتوکل علی الله» ای - فوض امرک الیه واتخذنه وکیلاً، «انه هو السميع العليم».

«وان یریدوا ان یخدعوک» ای - ان ارادوا باظهار الصلح خدیعتک، «فان حسبک الله» ای - الذی یتولی کفایتک الله، «هو الذی ایدک بنصره» یوم بدر، «و بالمؤمنین» یعنی - الانصار. «والف بین قلوبهم» ای - بین قلوب الاوس و الخزرج وهم الانصار جمعهم الله علی الایمان والمودة بعدان کانوا اشتاتاً وجعلهم اخواناً بعد ان کانوا اعداء.

«لو انفق ما فی الارض جیعاً» نصب علی الحال، ای - بلغ عداوتهم نهاية، لو انفق منفق فی اصلاح ذات بینهم ما فی الارض من الاموال لم یقدر علی الاصلاح والالفة و رفع الاحنة، «ولکن الله الف بینهم» لان قلوبهم بیده یؤلّفها کیف یشاء. معنی آنست که اگر هر چه در روی زمین مالست و نعمت تو هزینہ (۱) کنی و بذل کنی تا میان اوس و خزرج و جز از آن از قبائل متعددی با یکدیگر از عرب که میان ایشان کارهای عظیم قدیم بود از ثرات و احن، میگوید: اگر آن همه خرج کنی تا میان ایشان صلح دهی آن کینه و عداوت بر گیری نتوانی، و اسلام آنرا همه بستر د و برگرفت، و ایشانرا همه برادران کرد، تا میان ایشان نه عداوت ماند نه تنافر. رب العالمین خبر داد درین آیت که، آن همه من کردم بفضل و رحمت خویش.

«انه عزیز» لا یمتنع علیه شیء «حکیم علیم» بما فعله.

النوبة الثالثة

قوله تعالى: «ولو تری اذ یتوفی الذین کفروا...» الایة. مرگ بر چهار قسم است: (مرگ اهانت و لعنت، و مرگ حسرت و مصیبت، و مرگ تحفه و کرامت، و مرگ خلعت و مشاهدت). مرگ لعنت مرگ کفران است، مرگ

۱ - هزینہ = خرج (فرهنگ رشیدی)

حسرت مرگ عاصیان است، و مرگ کرامت مرگ مؤمنان است، مرگ مشاهدت مرگ پیغمبران است. مرگ لعنت را گفت: «ولوتری اذا يتوفى الذين كفروا...». جائی دیگر گفت: «ولوتری اذا الظالمون فی عمرات الموت». یا سید، اگر بینی نو آن کافران را در آن سكرات مرگ، و آن زخم و ضرب فریشتگان عذاب که از سیاست و هیبت و نهیب ایشان آسمان و زمین میلرزد، آن کافر در میان دود و آتش و بوی ناخوش گرفتار شده و ضربت ملك قطیعت ملك بردل آمده، اگر بنالد بر خود درد افزاید و اگر بزارد نداء - الا بشری - آید، کرد نوا نیست بر رویش نشسته و آتش قطیعت در جان افتاده و دوزخ پر زفیر کرده و ملك از وی بزار گشته، زینهار از قهر قطیعت، زینهار از داغ فرقت. اما مرگ حسرت مرگ عاصیان است که روزگار را بغفلت بسر آورده و در طاعات و عبادات تقصیر کرده، ناگاه در قبض ملك الموت اوفتاده و در سكرات مرگ گرفتار شده. از يك سوی فریشته رحمت بیند شرمش آید که خیرها کم کرده؛ از دیگر سوی فریشته عذاب بیند بترسد از آنکه بدها و زشتها کرده، آن بنده عاصی بیچاره میان مانده و چشم بر غیب نهاده، تا خود چه آید، از غیب کرامت آید یا اهانت! فضل بیند یا عدل! پس فریشتگان طاعت و معصیت بروی عرضه کنند، طاعت اندك، بی حرمتی گزاف، کاری فراوان حسرتش بر حسرت بیفزاید و معصیت بر معصیت! پس آن اعمال وی طاعت اندك و معصیت فراوان هر دو مهر کنند و بگردن وی اندر آویزند، در نعلش هم چنان و در لحد هم چنان، و بقیامت هم چنان، چنانکه رب العزه گفت: «وكلّ انسان الزمناه طایره فی عنقه». سه دیگر مرگ تحفه و کرامت است مؤمنان را و نيك مردان را، فریشتگان رحمت بصد هزاران لطف کرامت و رفق و راحت و بشری و بشارت، قبض روح پاك ایشان میکنند و بالطاف کرم و نواخت بی نهایت بشارت میدهند، «له سلام علیکم ادخلوا الجنة بما كنتم تعلمون». و مصطفى ص گفت تحفه المؤمن الموت. عطاء مؤمن مرگ است، زیرا که حجاب مؤمن از حق نفس اوست، و مرگ برداشتن آن حجاب است، و عارفانرا هیچ عطای و تحفه بدان نرسد که راه دوست بریشان گشاده گردد و حجابها برداشته شود.

از این مرگ صورت نگر تا ترسی از این زندگی ترس کا کنون در آئی

از این زندگی زندگانی نخیزد که گر گشت و ناید ز گرگان شبانی
 بشر حارث گفت : شتان بین قوم و بین قوم قوم موتی و یحیی القلوب بذکرهم
 و قوم احیاء القلوب بر ویتهم . گویند درویشی این آیت از کسی بشنید که «ان
 زلزلة الساعة شیء عظیم» و قتش خوش گشت سماعش افتاد نعره بزد و گفت آه کی بود
 که این روز آید و این درویش از بند بر آید ، گفتند ترا چه روی نمود از این؟
 گفت : دنیا حجابست و قیامت وقت مشاهدت و دوستانرا حجاب بلاست و مشاهدت عطا
 کی باشد که از این حجاب باز رهیم و بدولت و مواصلت رسیم .

کی باشد که این قفس بپردازم در باغ الهی آشیان سازم
 چهارم مرگ مشاهدت است ، اکرام و اعزاز پیغامبران و نواخت ایشان بنداء
 لطف بی واسطه از حضرت عزت روان که « یا ایها النفس المطمئنة ، ارجعی الی ربک
 راضیه مرضیه » .

عبدالله مسعود گفت : جماعتی مهاجر و انصار بنخانه عایشه گرد آمدیم .
 رسول خدا بما درنگرست چشمش پر آب شد . گفت : مرحباً بکم حیا کم الله جمعکم الله
 نصرکم الله هداکم الله سلمکم الله و قفکم الله قبلکم الله اوصیکم بتقوای الله و اوصی الله
 بکم و استخلفه علیکم . آنکه وصیتها کرد و پندهای بلیغ داد . یاران گفتند : یا رسول الله
 مگر روزگار عمرت بسر آمد و وقت رفتن در آمد . مصطفی ص گفت : قد دنا الاجل
 و المنقلب الی الله و الی السدرۃ المنتهی و الجنة المأوی و العرش الاعلی و الکس
 الاوفی الرفیق الاعلی . آری مرغ حضرت سر آن دارد که باز پرد بآشیان عزت
 مرغی که پر او عشق پرواز او ، ارادت افق او غیب منزل او درد استقبال او جلال ائیمه
 هرولة . هر که که این مرغ حضرتی از قفس بشری بر افق غیب پرواز کند ، کروبیان
 عالم قدس دستها بدیده خویش باز نهند ، و رنه برق این جمال دیده های ایشان بسوزد .
 در وقت مرگ موسی کلیم برقی از سر اوقات هیبت در هوا ، عشق او بتافت یک چشم
 عزرائیل از آن برق هیبت او بحال نیستی باز شد . گفتند یا عزرائیل چون بر دوستان
 ما روی نگر تا بادب باشی و پی دستوری فرایش ایشان نروی و زبان حال مشتاق از
 غیرت دوستی و کمال سوزد مهازلی همی گوید :

یارب ار فانی کنی مارا به تیغ دوستی فرشته مرگ را با ما نباشد هیچ کار
هر که از جام تور و زوی شربت عشق تو خورد چون نماد آب آن داند آن رنج خار
« کذاب آل فرعون والذین من قبلهم » تهدید و وعید مشرکان قریش است و
کفار عرب . میگوید چشم عبرت باز کنید و در عادت و سیرت رفتگان و گذشتگان
نگرید و سرانجام ایشان از آن جهانداران و گردن کشان که بودند بنگرید که ایشان
چه کردند و ما بایشان چه کردیم و بر سر ایشان چه راندیم . « وعاداً و ثموداً واصحاب
الرّس وقروناً بین ذلك کثیراً و کلاً ضربنا له الامثال و کلاً تبرّنا تبتیراً » . ای - کفار
عرب ، و ای مشرکان قریش اگر شما همان کنید که ایشان کردند ، از سیاست قهرما
همان بینید که ایشان دیدند .

« ذلك بان الله لم يك مغیراً » الایه . سنت و آئین ما چنان است که بر بندگان
نعمت ریزیم و معیشت فراخ در پیش نهیم ، پس اگر شکر آن نگزارند و حقّ آن
بر خود نبشناسند ، نعمت از ایشان بگردانیم و بنقمت بدل کنیم .
« ان الله لا یغیر ما بقوم حتی یغیروا ما بانفسهم » ، « ان شرّ الدّواب عند الله
الذّین کفروا فهم لا یؤمنون » چه امیدماند در کار ایشان و چه سود دارد اعمال ایشان ،
بعد از آن که در ازل عدل خود برایشان براند که : « شرّ الدّواب عند الله » و در ابد این
حکم برایشان برفت ، « فهم لا یؤمنون » .

« واعدوا لهم ما استطعتم من قوّة » بر زبان تفسیر - قوّة - رمی سهام غازیان است
بر روی دشمن و از روی اشارت ، سهام سحر گاهی است در عالم غیب بنعت خشوع و
خضوع ، و رمی القلب الی الحقّ معتمداً علیه ولا جعاً عماسواه . و گفته اند : این قوّة ،
قوت دل است و ثقت بنصرت و تأیید الهیّت ، چنانکه گفت : « هو الذّی ایتدک بنصره »
ای - هو الذّی بنصره افردک ، و بلطفه ایتدک ، و عن کلّ سؤل ونصیب طهرک و عن رق
الاشیاء حرّک و فی جمیع الاحوال کان لك .

« ألف بین قلوبهم » . ألف بین قلوب المرسلین بالرّسالة و قلوب الانبیاء بالنبوّة
و قلوب الصّدیقین بالصّدق و قلوب الشهداء بالمشاهدة و قلوب الصالحین بالخدمة و قلوب
عامّة المؤمنین بالهدایة ، فجعل المرسلین رحمة علی الانبیاء وجعل الانبیاء رحمة علی

الصدّيقين و جعل الصّدّيقين رحمة على الشهداء و جعل الشهداء رحمة للعالمين و جعل الصالحين رحمة على عامّة المؤمنين و جعل المؤمنين رحمة على الكافرين .

۷- النوبة الاولى

قوله تعالى : « يا ايها النبي حسبك الله » ای پیغامبر بسندم است ترا خدای ، « ومن اتبعك من المؤمنين » (۶۴) وایشان که پی برانند بتو از گرویدگان .

« يا ايها النبي » ای پیغامبر ، « حرّض المؤمنين على القتال » گرم کن و برانگیز گروندگان را بر کشتن کردن [با دشمنان من] ، « ان يكن منكم عشرون صابرون » اگر از شما بیست تن بود شکیبایان ، « يغلبوا مائتين » باز بشکنند دویست تن را [از دشمنان من] ، « وان يكن منكم مائة » و اگر از شما صد تن بود ، « يغلبوا ألفاً من الذين كفروا » باز بشکنند هزار تن را از کافران ، « بانهم قوم لا يفقهون » (۶۵) « این بآنست که ایشان [خدا را یکتائی ندانند] و حقّ از باطل باز شناسند . « الآن » اکنون [که سبک باری می جوئید] ، « خفف الله عنكم » سبک کرد خدا بار از شما ، « وعلم ان فيكم ضعفاً » و بدانست و بدید که در شما سستی و بیچارگی است ، « فان يكن منكم مائة صابرة » و اگر از شما صد تن بود شکیبا [در روی دشمن من] ، « يغلبوا مائتين » باز بشکنند دویست تن را ، « وان يكن منكم الف » و اگر از شما هزار تن بود [شکیبا] ، « يغلبوا الفين » باز بشکنند دوهزار تن را ، « باذن الله » بیاری خدا و دستوری وی و فرمان وی ، « والله مع الصابرين » (۶۶) ، و خدا بیاری با شکیبایان است .

« ما كان لنبي ان يكون له اسرى » هرگز نبود پیغامبری که ویرا اسیران در دست آمد ، « حتى يثخن في الارض » تا پیش از این خوناب او را افکند در زمین ، « تريدون عرض الدنيا » عرض این جهان میخواهید و آنچه از آن فرا دست آید ، « والله يريد الاخرة » و خدا شما را آخرت می پسندد ، « والله عزيز حكيم » (۶۷) « و خدا توانائست دانا .

«لولا کتاب من الله» اگر نه حکم خدا بودی، «سبق» حکمی که رفت [واز پیش شد که غازیان بدر را هرگز عذاب نکند]، «لمسکم فیما اخذتم» شما رسید بآنچه ستدید از قداها، «عذاب عظیم» (۶۸)، «عذابی بزرگ».

«فکلوا مما غنمتم» اکنون بس میخورید از آنچه غنیمت ستدید [از دشمنان خدا]، «حلالاً طیباً» حلالی گشاده پاک، «واتقوا الله» و می پرهیزید از خشم خدای و عذاب او، «ان الله غفور رحیم» (۶۹)، و میدانید که خدا آمرزگار است و مهربان. «یا ایها النبی» ای پیغامبر، «قل لمن فی یدیکم من الاسری» گوی آنکس را که در دست شماست از سیران، «ان يعلم الله فی قلوبکم خیراً» اگر خدای از دلهای شما ایمان و راستی داند، «یؤتکم خیراً مما اخذ منکم» شما را به از آن دهد که از شما ستدند، «ویغفر لکم» و بیامرزد شما را، «والله غفوراً رحیم» (۷۰)، و خدا آمرزگار است مهربان.

«وان یریدوا خیانتک» و اگر پس خواهند که بانو کثر روند، «فقد خانوا الله من قبل» اول هم چنین بودند، با خدا کثر رفتند، «فامکن منهم» خدا ایشانرا در دست تو داد و ترا بر ایشان پیروزی داد، «والله علیم حکیم» (۷۱)، و خدا دانائست راست دان.

«ان الذین آمنوا» ایشان که بگرویدند، «وهاجروا» و ایشان که از جای خویش و کسان خویش بیریدند، «وجاهدوا باموالهم و انفسهم فی سبیل الله» و باز کوشیدند، بتن خویش و مال خویش از بهر خدای، «والذین آووا» و ایشان که رسول خدا را و مؤمنانرا باخان و مانهای خود آوردند، «ونصروا» و یاری دادند ایشانرا، «اولئک بعضهم اولیاء بعض» ایشانند که یکدیگر را اولیاء و دوستان اند، «والذین آمنوا» و ایشان که بگرویدند، «ولم یهاجروا» و از خان و مان و کسان خود نبریدند و بر رسول نیامدند، «مالکم من ولایتهم من شیء» شما که مؤمنان اید مهاجران اید از خویشی ایشان در هیچ چیز نه اید، «حتی یهاجروا» تا آنکه که یس ایمان بدارالهیجه آرند، «وان استنصروکم فی الدین» و اگر از شما یاری خواهند بر مشرکان آن گرویدگان که مقیم اند در دارالشرك، «فعلیکم النصر»

بر شما است که ایشانرا یاری دهید، «**الْأَعْلَى قَوْمَ بَيْنِكُمْ وَ بَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ**» مگر بر قومی که میان شما و میان ایشان مهادنه‌ایست و عهدهی، با ایشان غدیر مکنید، «**وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ**» (۷۱)، و خدا بآنچه شما کنید بیناست و دانا.

«**وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ**» و ایشان که کافر شدند یکدیگر را اولیاء و دوستانند، «**الْأَفْعَلُوهُ**» اگر نکنید که یاری دهید چون از شما یاری خواهند، «**تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ**» فتنه‌ای بود در زمین و باز گشت از اسلام با کفر، «**وَفَسَادٌ كَبِيرٌ**» (۷۲)، و تباهی بزرگ.

«**وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ**» و ایشان که بگرویدند و هجرت کردند و از بهر خدای با دشمن باز کوشیدند، «**وَالَّذِينَ آمَنُوا وَنَصَرُوا**» و ایشان که رسول خدا را و یارانشرا مأوی دادند و در همه حال ایشانرا یاری کردند، «**أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا**» ایشانند گرویدگان براستی، «**لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ**» (۷۴)، ایشانراست آمرزش و روزی نیکو آزاده بی رنج.

«**وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدِ**» و ایشان که بگرویدند از پس حدیبیه، «**وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا مَعَكُمْ**» و هجرت کردند و جهاد کردند باشما به هم، «**فَأُولَئِكَ مِنْكُمْ**» ایشان از شما اند، «**وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ**» و خویشاوندان یکدیگر ارزانی‌اند در میراث، «**فِي كِتَابِ اللَّهِ**» در دین خدای و حکم وی، «**إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ**» (۷۵)، که خدای به همه چیز دانا است.

النوبة الثانية

قوله تعالى و تقدس: «**يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ**». سعید جبیر روایت کند از ابن عباس، گفت: سی و سه مرد مسلمانان بودند و شش زن در خانه ارقم جمع آمده و اسلام پنهان داشته تا عمر خطاب مسلمان شد و عدد مسلمانان بیچهل رسید و اظهار اسلام کرد و رب العزة در شأن وی این آیت فرستاد که: «**يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ**» و من اتبعك من المؤمنين. در معنی این آیت دو وجه گفته‌اند، قومی ظاهر گرفتند، گفتند: معنی آنست که: ای پیغامبر، خدا ترا بسنده است و ایشان که اتباع تو

کردند از مؤمنان یعنی عمر خطاب ، و این جمع مسلمانان ، و دلیل برین وجه آیت پیش است که گفت : « هو الذى أيدك بنصره و بالمؤمنين » . جائی دیگر گفت : « فان الله هو موليه وجبرئيل وصالح المؤمنين » ، و باین وجه موضع - من - رفع است ، معطوف بر الله ، یعنی - حسبك الله و تبعك من المؤمنين . وجه دیگر آنست که يكفيك الله و يكفى من أتبعك ، و موضع - من - نصب است . و قيل - حفص و معناه - حسبك الله و حسب من أتبعك من المؤمنين ، و كرر حسبك فى الآيتين ، لان الاول فى كفاية الخداع و الثانى عام .

« يا أيها النبى حرض المؤمنين على القتال » التّحريض فى اللغة ان تحت الانسان على الشىء ، حتّى يعلم معه انه حارض ان تخلف عنه و الحارض الذى قارب الهلاك ، و منه قوله : « حتّى تكون حرضاً » اى - حتّى تذب غمّاً فتقارب الهلاك .

« ان يكن منكم عشرون صابرون يغلبوا مائتين » . ان شرطى است بمعنى امر ، اى - ليصير عشرون وليثبتوا فى مقاتلة مائتين . ابن عباس گفت : فرض بود بر مسلمانان يك مرد مسلمان با ده مشرك مقاومت كردن ، و در جنگ روى از ایشان بنه گردانیدن ، در روز بدر و پیش از آن چنین بوده ، رب العالمين گفت : « بأنهم قوم لا يفقهون » اى - ذلك من اجل انهم يقاتلون على جهالة من غير احتساب و لا طلب ثواب ، فلا يثبتون اذا صدقتموهم القتال خلاف من يقاتل على بصيرة يرجوا ثواب الله . پس این بر مسلمانان صعب آمد و دشخوار ، تضرع کردند و از حقّ جلّ جلاله سبکبارى خواستند قارب العزّه آنرا منسوخ كرد و ناسخ فرستاد كه : « الان خفف الله عنكم و علم ان فيكم ضعفاً » . قراعت حجازى و شامى و بصرى « فان تكن منكم مأت » بتااست ، در هر دو آیت بالفظ مائة شود و لفظ مائة مؤنث است ، باقى بياخوانند با عدد مذكّر شود كه مائة و ران افتاد . « و علم ان فيكم ضعفاً » بفتح ضا قراعت عاصم است ، حمزه و باقى بضم خوانند و بتزديك عرب ضم است فصيح تر بود . در شواذ خوانده اند « و علم » بر فعل مجهول ، و اين كس از وحشت آن مى گريزد كه كسى پندارد كه خداى اكنون بدانست ، و در قرآن از اين لفظ فراوان است و در آن دلالت نيست بر حدوث علم ، چنانكه جاى ديگر گفت : « علم الله انكم ستذكرون » ، « علم الله انكم كنتم تختانون انفسكم » ،

«علم ان سيكون منكم مرضى»، «فعلم ما في قلوبهم» در آن هیچ دلالت نیست بر حدوث علم قدیم که خدای را علم و دانش بود و هست پیش از کاینات و واقعات و گفته‌اند که: درین آیت معنی علم رؤیت است که عرب بر رؤیت از علم حکایت کند و بعلم از رؤیت. و قتیبی گوید: خدای را دو علم است، علمی پیش از کار و علمی پس از کار. «فان یکن منکم مائة صابرة» ای - محتسبه «یغلبوا مائین»، «وان یکن منکم الف یغلبوا الفین باذن الله». قال: ابن شبرمة: و کذا التّهی عن المنکر لا یحلّ للواحد ان یفر من اثنين اذا کانا علی منکر وله ان یفر من الا کثر. ثم قال: «والله مع الصّابرين» فمن یغلبهم.

«ما کان لنبی ان یكون له اسرى». سبب نزول این آیت آن بود که روز بدر بعد از آن هفتاد کس از صنادید قریش که کشته شدند هفتاد کس دیگر از مشرکان اسیر گرفتند، مصطفی ص در کار ایشان باصحابه مشورت کرد. ابوبکر صدیق گفت: یا رسول الله! «هولاء قومک واهلک وانی اری ان تأخذمنهم الفدیة فیکون ما اخذنا منهم قوة علی الکفار و عسی ان یهدیهم الله فیکونوا عضدا»، گفت: یا رسول الله قوم تو آند و خویش و پیوند تواند قبیله و عشیره تواند اگر از ایشان ندا خواهد که مسلمانانرا از آن قوتی باشد بر جنک دشمن مگر آنرا وجهی بود و باشد که خدای ایشانرا راه نماید و مسلمان شوند و مؤمنانرا از ایشان یاری باشد. رسول خدا به عمر اشارت کرد که تو چه می گوئی؟ عمر گفت: والله ما اری مارای ابوبکر، والله که در کار مشرکان آن رای نیست که ابوبکر راست، رأی من آنست که مشرکانرا از پشت زمین برداریم. فلانکس که خویشاوند من است بدست من دهی تا به تیغ سروی بردارم، و عقیل را بدست علی دهی تا باوی همین کند و فلان کس که حمزه را برادر است بدست حمزه دهی تا همین کند، ایشان ائمه کفر و ضلالت‌اند و اگر چه خویش و پیوند تو آند حقّ تو شناختند و حرمت تو نداشتند و جز سزای قتل نه‌اند. رسول خدا گفت یا ابابکر! مثل تو مثل ابراهیم خلیل است که گفت: «فمن تبعنی فانه منی و من عصانی فأنک غفور رحیم»، و مثل عیسی که گفت: «ان تعذبهم فانهم عبادک و ان تغفر لهم فانک انت العزیز الحکیم». و یا عمر! مثل تو مثل نوح است که گفت: «رب لا تذر علی الارض من

الکافرین دیاراً»، و مثل موسی که گفت: «ربنا اطمس علی اموالهم واشدد علی قلوبهم فلا یومنوا حتی یروا العذاب الالیم». آنکه مصطفی بقول ابوبکر کار کرد و از ایشان فدا ستد. عمر خطاب گفت: دیگر روز بامداد بحضرت سید رفتم، مصطفی را دیدم و ابوبکر که هر دو می گریستند. گفتم: یا رسول الله چه رسید شمارا این ساعت که می گریید. گفت: یا عمر آن حکم که دی رفت و آن فداها که از ایشان ستده آمد خدا آنرا نپسندید و عتاب کرد و اینک آیت فرستاد.

«ما کان لنبیّ ان ٔتکون له اسری حتی یشخن فی الارض». قرائة بصری بیاست و اسری جمع اسیر، مثل قتیل و قتلی، ای - «لم یکن لنبیّ ان یشغل بالاسر و الفدا لان ذلك ینذهب بالمهابة یشخن، ای - حتی یكثر القتل و الاشخان الا کثار من القتل مشتق من الشخانة و هی الصلابة و الكثافة، و قیل - الشدة و القوة. میگوید هیچ پیغامبر بر آن نبود که اسیر را دارد و فدا ستاند، که داشتن و فدا شدن هیبت و حشمت یبرد تا بسیار از آن اسیران می کشتند و در زمین می افکندند و مغلوب و مقهور خود میداشتند تا در دلهای مشرکان از پیغامبر و مؤمنان مهابت و رعب بود. ابن عباس گفت: این حکم روز بدر بود که مسلمانان اندک بودند و اسلام هنوز قوی نگشته بود باز که مسلمانان بسیار شدند و کار اسلام و مسلمانان بالا گرفت و قوی شد، در کار اسیران این آیت آمد: «فاما متا بعد و اما فداء».

ثم قال تعالی «تریدون عرض الدنيا». یعنی - المال الذی اخذتموهم من الفداء سماء عرضاً لانه سریع الانقضاء قليل الثبات. «والله یرید الاخرة»، ای - یرید لكم ثواب الاخرة بقهرکم المشرکین و نصرکم دین الله. «والله عزیز حکیم» امر بانخان الکفار. «لولا کتاب من الله سبق»، کتاب اینجا بمعنی حکم است، ای - لولا حکم من الله سبق، هم چنان که جائی دیگر گفت: «کتاب الله علیکم»، ای - حکم الله علیکم. یعنی - لولا حکم من الله سبق ان لا یعذب احداً ممن شهد بدراً مع النبی ص. ای - صابکم فیما اخذتم من الفداء قبل ان تومروا به عذاب عظیم. میگوید اگر نه آنید که خدای حکم کرده است که هیچ کس را از بدریان هرگز عذاب نکند شمارا عذاب کردی باین فدا که ستدید

پیش از آن که شما را بآن فرمودند . معنی دیگر ابن عباس گفت : پیش از مصطفی ص مال غنیمت و قربان و فدای اسیران و امثال آن حرام بود بر پیغامبران و امتان ایشان ، و رب العزة در لوح محفوظ نبشته و حکم کرده که آن حلال است محمد را و امت وی را ، پس روز بدر پیش از آن که فرمان و حکم از آسمان آمد ایشان شتاب کردند و فدا شدند . رب العالمین گفت : اگر نه آن بودی که در لوح محفوظ حکم من سابق است که آن غنیمت شما را حلال است و نیز حکم کرده ام که هر که گناه کند و توبه کند گناهِش بیامرزم ، شما را باین فدا شدن عذابی بزرگ رسیدی . و گفته اند این کتاب همان است که آنجا گفت : « کتب ربکم علی نفسه الرحمة » یعنی - اگر نه آن بودی که من رحمت خود بر شما بر نبشته ام که بر شما رحمت کنم و بیامرزم و عذاب نکنم . « لمسکم فیما اخذتم عذاب عظیم » . « سعلین معاذ گفت : یا نبی الله » . « کان الاثنان فی القتل (۱) احب الی من استبقاء الرجال » . فقال رسول الله - لو نزل عذاب من السماء مانجا منه غیر عمر بن الخطاب و سعد بن معاذ ثم احل لهم الغنائم .

فقال تعالی : « فکلوا مما غنمتم حلالاً طیباً » - اصبتم و اخذتم من الکفار قهراً ، و من هیهنا للتبیین حلالاً طیباً ، لم یحل لغيرکم و انما کانت نار تنزل من السماء فتاکلها . « و اتقوا الله ان الله غفور » غفر لکم ذنبکم ، « رحیم » حیث رخص لکم الغنائم . قال النبی ص - لم یحل الغنائم لمن کان قبلنا ، ذلک بان الله رای ضعفنا و عجزنا فطیبها لنا . « یا ایها النبی قل لمن فی یدیکم من الاسری » . کلبی گفت : این آیت در شأن عباس بن عبدالمطلب آمد و برادر زاده وی عقیل بن ابی طالب و نوفل بن الحارث ، و عباس بن عبدالمطلب یکی بود از آن ده مرد که مطعمان بودند مشرکانرا ، که بجنات بدر می شد و بیست اوقیه زر عباس با خود داشت ازو بستند . عباس گفت : یا محمد آن بیست اوقیه بحساب فدا که از من می ستانند در آر . گفت نیارم که آن بقصد مسلمانان و اطعام مشرکان بیرون آوردی ، آن در حساب فدا نیارم و فدای عقیل و نوفل نیز بر تو است . عباس گفت : یا محمد ، ترکنتی انکف قرشاً مابقیه . فقال رسول الله ص : این الذهب الذی دفعته الی ام الفضل مخرجک الی بدر ؟ و قلت لها انی

لا أدري ما يصيبني في وجهي هذا فان حدث لي حدث فهذا لك و لعبد الله و لعبد الله و للفضل و قثم يعني - بنيه . فقال له العباس : و ما يدريك ؟ قال : اخبرني به ربي . قال : اشهد أنك صادق و أنني قد دفعت اليها الذهب ولم يطلع عليه احداً الا الله ، وانا اشهد ان لا اله الا الله و أنك رسول الله . قال العباس : فاعطاني الله خيراً مما اخذ مني ، اعطاني عشرين عبداً كلهم يضرب بمال كثير مكان العشرين اوقيه و انا ارجوا لمغفرة من ربي فذلك قوله : « ان يعلم الله في قلوبكم خيراً يؤتكم خيراً مما اخذ منكم و يغفر لكم » . قراء ابو جعفر و ابو عمرو - أسارى - وهو جمع الجمع . يقال - اسير و جمعه اسرى ، كمریض و مرضی و هالك و هلكی و جمع الجمع أسارى .

« ان يعلم الله في قلوبكم خيراً » يعني - ايماناً و اسلاماً ، « يؤتكم خيراً مما اخذ منكم » من الفداء . گفته اند خلافت بنی العباس از آن خبر است . و يغفر لكم والله غفور رحيم » - روى ان العباس كان يقول: انجز احداً لوعدين وانا على ثقة من الآخرة .

« وان يريدوا » يعني - الاسرى ، « خيانتك » نقض ما عهدوا معك . « فقد خانوا الله » بالكفر و الشرك ، « من قبل » ای - من قبل العهد و قتل بدر . « فامكن منهم » ای - فامكنك منهم و نصرک عليهم فهزمتهم و اسرتهم ، و المعنى - ان عادوا عدنا لهم .

« والله عليهم » بخيانتهم حين خانوها ، « حكيم » في تدبيره عليهم و مجازاته اياهم . قوله : - « ان الذين آمنوا وهاجروا وجاهدوا باموالهم و انفسهم في سبيل الله » - اين صفت مهاجران است که با رسول خدا برخاستند و در معرکها خود را هدف تیر دشمن ساختند و در اعلاء کلمه حق و دين اسلام کوشيدند .

« والذين آووا و نصروا » - اين صفت انصار است که رسول خدا و مؤمنان را بخان و مانهای خود فرو آوردند ، پس آنکه دمسال رسول خدا میگفت : « من یورینی حتی ابلغ کلام ربي ؟ » - کیست که ما را مأوی دهد تا کلام خدای خود برسانم ؟ و کس او را جواب نمیکرد ، تا ایشان بخوشدلی و صدق ایمان و دل او را بپذیرفتند و

مؤمنانرا هر یکی مأوی دادند و ایشانرا بر دشمنان یاری دادند و با ایشان حرب کردند. رب العالمین گفت: «اولئك بعضهم اولياء بعض» ایشانند که یکدیگر را دوستان اند و برادران. و مصطفی ص گفت: «وفي كل دور الانصار خير». ابن عباس گفت: اولئك بعضهم اولياء بعض في الميراث كانوا يتوارثون بالایمان والهجرة و بالمواخاة التي كان رسول الله ص يواخي بينهم دون القرابة المفردة حتى نسخ بقوله: «اولوا الارحام بعضهم اولى ببعض في كتاب الله». میان مهاجرت مصطفی ص و میان فتح مکه توارث میان مؤمنان بهجرت می بود، مهاجر از مهاجر میراث میبرد، اگر چه قرابت و رحم نبود و آنجا که قرابت بود و هجرت نبود میراث نبود اگر چه ایمان آورده بود در دارالشرك. اینست که رب العزة گفت: «والذين آمنوا ولم يهاجروا مالكم من ولايتهم من شيء»، یعنی - من میراث و غنیمه و فیء (۱). «حتی یهاجروا» حکم خدای بر این نسخ بود تا آنکه که نسخ آن رسید پس فتح مکه که: «اولوا الارحام بعضهم اولى ببعض في كتاب الله» و هجرت منقطع گشت و مصطفی گفت: «لا هجرة بعد الفتح انما هي الشهادة».

قرائت حمزه - من ولايتهم بكسر واو است و هي قرآنة ردیة فان الولاية انما هي من الوالی و الولاية من الولی. وقد قال فی صدر الایة «بعضهم اولياء بعض» اولياء گفت نه ولاة.

«وان استنصروكم في الدين» یعنی - وان استنصروكم الذين آمنوا ولم يهاجروا عن الكفار، «فعلیکم النصر الاعلی قوم بینکم و بینهم میثاق» عهد الی مدة او موادة فلا تعدروا.

«والذين كفروا بعضهم اولياء بعض» ای - لا توارث بینهم و بینکم ولا ولاية. والكافر ولی الكافر دون المسلم. درین آیت تقدیم و تأخیر است، تقدیره: «والذين آووا ونصروا اولئك بعضهم اولياء بعض»، والذين كفروا بعضهم اولياء بعض «این بآنست بمعنی، پس گفت: «وان استنصروكم في الدين فعليكم النصر».

«الأتفعلوه تكن فتنة في الارض وفساد كبير»، وقيل: - الأتفعلوه، ای - ما امرتم

بهمن التّواریث بالایمان والهجرة، «تكن فتنة فی الارض» - زوال نظام المؤمنین و تفریق کلمتهم، «فساد کبیر» فی الارض می جهة الکفار و سفک الدماء.

«والذّین آمنوا وهاجروا وجاهدوا فی سبیل الله». این - الذّین - بدل - الذّین - پیشین است و همان قوم اند - مهاجران و انصار، و تکرار از بهر آنست که این حکم راست و این ثواب را.

«اولئک هم المؤمنون حقاً» - صدقاً حقّقوا ایمانهم والهجرة والجهاد و بذل المال فی دین الله.

«لهم مغفرة و رزق کریم» لامنة فیہ ولا تبغیض. و قیل :- «رزق کریم» لا یصیر حدثاً بل رشحاً کالمسک.

«والذّین آمنوا من بعد» ای - من بعد نزول هذمالآیه، و قیل - من بعد الحدیثیه و هی الهجرة الثانیة.

«وهاجروا وجاهدوا معکم فاولئک منکم» فی کلمکم و جملتکم، «واولوا الارحام بعضهم اولیٰ ببعض» ای - الاقویاء الذّین تجمعهم بالقرب رحم واحدة او ینسبون الی ابر واحد بعضهم اولیٰ ببعض فی المیراث من الاجانب.

«فی کتاب الله» ای - فی حکمه، و منه قوله تعالى: «کتب الله لاغلبین» ای - حکم الله، و قیل - فی کتاب الله الذّی عنده و هو اللّوح المحفوظ. و منه قوله تعالى: «الافی کتاب من قبل ان نبرأها». التّواریث بالجهره والاخاء صارت منسوخة بقوله: «واولوا الارحام بعضهم اولیٰ ببعض فی کتاب الله».

«ان الله بکلّ شیء علیم» من الفرائض و الموارث و غیر ذلك.

النوبة الثالثة

قوله تعالى: «یا ایّها النّبی حسبک الله و من اتبعک من المؤمنین»، سیاق این آیت تشریف و تخصیص عمر خطاب است که بعهد اسلام در آمد. مصطفی ص او را در کنار گرفت و گفت: «الحمد لله الذّی هداک الی الاسلام یا عمر»، پس دست وی گرفت و او را پیش باران برد و گفت: «بشّروا فهذا عمر قد جاءکم مسلماً»، ای یاران من،

بشارت پذیرید که عمر باسلام در آمد. حمزه برخاست و او را در کنار گرفت، و یاران همه شاد گشتند و بشاشت نمودند و گفتند: «الحمد لله الذي هداك الى الاسلام يا عمر». پس عمر گفت: «یا رسول الله کم عددنا»، چند بر آید عدد مسلمانان. رسول خدا گفت: «تسعة و ثلاثون»، و بک اتم الله الاربعین». چهل، کم یک کس بودیم و اکنون که تو آمدی، عقد چهل تمام شد. عمر گفت: یا رسول الله چرا این کار پنهان داریم و چرا این علم اسلام آشکارا بدریازیم؟ افیعبد اللات و العزی علانية علی رؤس الخلائق و یعبد الله جل جلاله سرّاً کلاً والذي بعثك بالحق لا یعبد الله سرّاً بعد الیوم. عمر دامن عصمت مصطفی گرفت و او را بیرون آورد و آن قوم که با مصطفی بودند از صدیقان همه بیرون آمدند و دو صف بر کشیدند. یک صف عمر در پیش ایستاد و یک صف حمزه، همی آمدند تا به مسجد حرام، و کافران و مشرکان منتظر که هم اکنون عمر سر محمد می آرد و از اسلام وی همه بی خبر بودند. عمر چون روی کافران دید، تکبیر گفت که رعب آن دردلهای کافران افتاد و روی عقلهاشان سیاه گشت، آنکه گفت:

مالی اریکم کلکم قیاما	الکهل والشبان و الغلاما
قد بعث الله لکم اماما	محمدآ قد شرع الاسلاما
واظهر الایمان واستقاما	قالیوم حقاً نکسر الاصناما

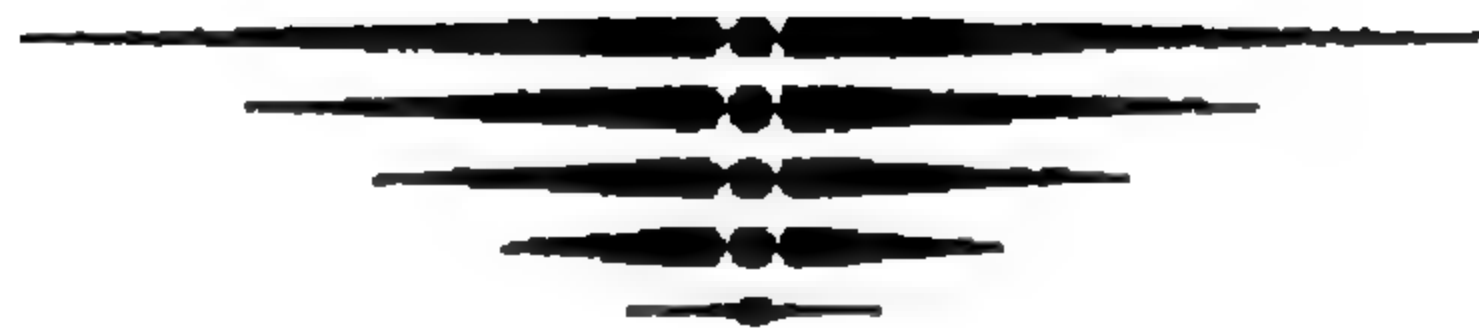
نذب عنه الخال و الاعماما

کفار قریش آنروز چون عمر را بدیدند دل از دولت خویش بر گرفتند و آنروز بدیدن عمر غمناکتر از آن شدند که آنروز که رسول خدا وحی آشکارا کرده بود

ای جوانمرد، گوهر وصال او نه چیزی است که بدست هردون همتی افتد، در یست که در صندوق صدق صدیقان بدست آید، عبهری است که از حدائق حقایق عاشقان پیدا شود. غواصان این گوهر هر یکی علی الانفراد، خورشید ارادت و مستقر عهد دولت و مقبول حضرت الهیت آمدند، صفت ایشان اینست که رب العزة گفت در آخر سورة: «آمنوا وهاجروا وجاهدوا باموالهم و انفسهم فی سبیل الله والذین آووا و نصروا». حکم ایشان اینست که «اولئك بعضهم اولیاء بعض»، خلقت ایشان

اینست که «او لَئِكَ هم المؤمنون حقاً»، ثواب ایشان اینست «لهم مغفرة ورزق كريم»،
 و رزق كريم آنست که خورشید وصال از مشرق تافت، تابان شود، همه آرزوها نقد شود
 و زیادت بیکران شود، قصه آب و گل نهان شود و دوست ازلی عیان شود، دیده و
 دل هر دو بدوست نگران شود.

هر که را نور تجلی بر دلش آید پدید
 بس عجب نه گر چو موسی که برو ریحان شود



۹ = سورة التوبة = مدنیہ

۱ - النوبة الاولى

قوله تعالى : « برآة من الله ورسوله » این بیزاری است از خدا و رسول او ،
« الى الذين عاهدتم من المشركين . (۱) » بایشان که پیمان بستید با ایشان از مشرکان .
« فسيحوا في الارض اربعة اشهر » [شمار را زینهار دادم تا] میروید در
زمین چهارماه ، « واعلموا انكم غير معجزي الله » و بدانید که شما خدای را در خود
عاجز نیارید ، « وان الله مخزي الكافرين . (۲) » و بدانید که خدای خجل کننده
و کم آورنده و رسوا کننده مشرکان است .

« واذن من الله ورسوله الى الناس » و این آگاهی در ایشان است از خدا و از
رسول وی بمردمان ، « يوم الحج الاكبر » روز حج مهین ، « ان الله بري من المشركين »
که خدای بیزار است از مشرکان ، « ورسوله » و رسول او از ایشان بیزار ، « فان تبتم »
اگر باز گردید از شرك ، « فهو خير لكم » آن به شما را ، « وان توليتم » و اگر
بر گردید ، « فاعلموا انكم غير معجزي الله » بدانید که شما نه آنید که عاجز آرید خدای
را از خویشتن یا از وی پیش شید ، « و بشر الذين كفروا » و بشارت ده ایشانرا که
کافر شدند ، « بعذاب اليم . (۳) » به عذابی دردناک .

« الا الذين عاهدتم من المشركين » مگر آن گروهان از مشرکان که با ایشان
پیمان بسته اید بحدیبیه ، « ثم لم ينقضوكم شيئاً » و از شرطها که در عهد با شما کردند
چیزی بنکاسته اند ، « ولم يظاهروا عليكم احداً » و هیچ دشمن را از آن شما ، شما
را یاری نداده اند ، « فاتموا اليهم عهدهم » بسر برید ایشانرا پیمان که با ایشان کردید ،
« الى مدتهم تا بان درنگ که ایشانرا نامزد کرده اند ، « ان الله يحب المتقين . (۴) »
که خدای دوست دارد پرهیزکاران از بدعهدی .

« فاذا انسلخ الاشهر الحرم » که ماههای حرام بگذرد ، « فاقتلوا المشركين »
مشرکانرا میکشید از آنگاه ، « حيث وجدتموهم » هر جای که یابید ایشانرا ،

« واخلوهم واحصروهم، و می گیرید و می پناوید، » « واقعدوا لهم کل مرصد، » و ایشانرا می نشینید بهر دیدمائی و می جوئید، « فان قابوا، » اگر باز کردند از شرك خویش، « واقاموا الصلوة، » و نماز را پیای دارند، « و آتوا الزکوة، » و زکوة دهند، « فاخلوا سبيلهم، » ایشانرا ایمن دارید و راه ایشان باز دهید، « ان الله غفور رحيم. (۵)، » که خدای آمرزگار است و بخشاینده.

« وان احد من المشرکین استجارک، » و اگر کسی از مشرکان زینهار جوید ازین که تا در مسجد آید تا نزدیک تو آید، « فاجره، » زینهار ده ویرا، « حتی یسمع کلام الله، » تا بشنود سخن خدای، « ثم ابلغه مأمنه، » آنکه او را بجای بی یمی وی رسان، « ذلك بانهم قوم لا یعلمون. (۶)، » از بهر آنکه ایشان قومی اند که نمیدانند تا بشنوند.

کیف یکون للمشرکین عهد، انباز گیرندگان با خدای چه عهد بود و چه زینهار، « عند الله و عند رسوله، » بنزدیک خدای و نزدیک رسول او، « الا الذین عاهدتم عند المسجد الحرام، » مگر ایشان که با ایشان پیمان بسته اید بنزدیک مکه روز حدیبیه، « فما استقاموا الکم، » تا شمارا بروفا و شرط می یابند، « فاستقیموا لهم، » شما ایشانرا بر زینهار می پائید، « ان الله یحب المتقین. (۷)، » که خدا دوست دارد باز پرهیزندگان از غدر.

« کیف وان یظهر و اعلیکم، » کی بود ایشانرا پیمان و ایشان آتند که اگر بر شما قادر شوند و دست یابند، « لایرقبوا فیکم الا و لاذمة، » هرگز بر شما نه آزرم خویشاوندی دارند و نه سوگند و نه زینهار، « یرضونکم بافوا هم، » شما را بسخن خویش خشنود کنند، « و تابی قلوبهم، » و دلهای ایشان می سرباز زند، « و اکثرهم فاسقون. (۸)، » و بیشتر آنند از ایشان که در علم من فاسقان اند که مسلمانی را هرگز نیستند.

« اشتروا بایات الله ثمناً قليلاً، » بسخنان خدای بهای اندک میخرند ازین جهان، « فصدوا عن سبيله، » تا از راه وی بر میگرددند و میگرددانند، « انهم ساء ما کانوا یعملون. (۹)، » بدکار که ایشان می کنند.

«لَا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا وِلَايَةً» در هیچ مؤمن نه آزریم خدای کوشند و نه زینهار و نه پیمان که نهادند ، «وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ» (۱۰) ، و ایشان اند که اندازه در گذاراند و پیمان شکنان .

«فَانْقَبُوا وَأَقِمُوا الصَّلَاةَ» و اگر باز گردند و نماز پیاپی دارند ، «وَأَتُوا الزَّكَاةَ» و زکوة دهند ، «فَاخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ» آنکه برادران شما اند در دین ، «وَنفَصَّلُ الْآيَاتِ» و گشاده می فرستیم و می رسانیم سخنان خویش ، «لَقَوْمٌ يَعْلَمُونَ» (۱۱) ، ایشان را که بدانند .

النوبة الثانية

قوله تعالى : - « بِرَأْيِهِ مِنْ اللَّهِ وَرَسُولِهِ » . این سورة را شش نام است : سورة التوبة والمبعدة والمنقرة والمبثرة والبحوت . صد و بیست و نه آیت است و چهار هزار و نود و هشت کلمت و ده هزار و چهار صد و هشتاد و هشت حرف است ، و پسین سورة که از آسمان بزمین آمد در هدیینه بیکبار تمام این سورة است .

روت عایشة ، قالت : قال رسول الله ص : ما نزل على القرآن إلا آية آية وحرفاً حرفاً ما خلا سورة برأيه ، و قل هو الله احد ، فانهما انزلتا على و معهما سبعون الف صف من الملائكة . و گفته اند میان روز حدیبیه و فتح مکه فرود آمد . رسول خدا ابوبکر را به حج فرستاد در آن سال بامیری بر حاج و علی بن ابی طالب (ع) را بر پی وی بفرستاد ، تا این سورة به منا روز نحر بر خلق خواند و بچهار سخن ندا کرد : «لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ وَلَا يَحْجُ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكٌ وَلَا يَطُوفُ بِالْبَيْتِ عَرِيَانٌ وَمَنْ كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ عَهْدٌ فَعَهْدُهُ إِلَى مَدَنِهِ» .

در ابتداء این سورة « بسم الله » نوشتند ، از بهر آنکه بنزدیک عثمان چنان بود که انفال و بر آئت يك سورة است و فصل در میانه آنرا کرده است که قومی از صحابه بر آن بودند که دو سورة است تا میان هر دو قول جمع کرده آید ، و صحابه این را پسندیدند و هر دو سورة را قرینتین نام نهادند . ابی کعب را پرسیدند که چرا

درس این سوره «بسم الله» ننوشتند، گفت: لانها نزلت فی آخر القرآن و کان رسول الله یأمرنی اول کل سوره به «بسم الله الرحمن الرحیم» ولم یأمرنی فی سوره برآئه، بذلك فضمت الی سوره الانفال لشیبها بها. یعنی - امر العهود مذکور فی الانفال و هذه نزلت بنقض العهود و كانت ملتبسة بانفال بالشبه فضمت الیهما و کتب فی السبع الطول. و گفته اند که «بسم الله» زینهار است و افتتاح خیر و اول این سوره و عید است و نقض عهد و برداشت زینهار، ازین سبب این ننوشتند. و درین سوره نه آیت منسوخ است چنانکه بآن رسیم، بیان کنیم ان شاء الله تعالی و تقدس.

قوله: «برآئه من الله ورسوله». این آیت بآن آمد که مشرکان عهدهای که با رسول خدا و بامؤمنان کرده بودند و پیمانی که بسته بودند، آنرا نقض کرده بودند. پس رب العالمین مصطفی ص را و مؤمنان را فرمود که چون ایشان پیمان بشکستند و بحرب شما بیرون آمدند، شما نیز عهدها که با ایشان کرده اید نقض کنید و زینهار بردارید و باین معنی آیت فرو فرستاد که «برآئه من الله ورسوله» ای - قدبری الله ورسوله من اعطایهم العهود و الوفاء اذ نکثوا. و برآئه رفع لانه خبر ابتداء محذوف، ای - هذه الآیات برآئه، وقیل - رفع لانه ابتداء و خبره «الی الذین». و معنی - برآئه انقطاع عصمت است. میگوید: ایشانرا عصمت نماند و عهدهای و زینهارهای که داشتند تا امروز منقطع گشت. آنکه سخن با معاهدان گردانید، ایشانرا گفت: «فسیحوا فی الارض اربعة اشهر» چهار ماه در زمین می آئید و میروید، چنانچه خواهید از اول شوال تا آخر محرم، و گفته اند از روز عرفه نادم ربيع الاخر. و این معاهدان دو قوم بودند، قومی عهد داشتند از مصطفی ص کم از چهار ماه، رب العزة درین آیت بچهار ماه برد، و قومی عهد داشتند بیش از چهار ماه، رب العالمین فرمود، تا آن مدت بسر بردند، چنانکه گفت: «فائموا الیهم عهدهم الی مدتهم». و گفته اند دو گروه بودند آن معاهدان، گروهی کم از چهار ماه عهد داشتند و گروهی عهد داشتند اقامدتی نامزد نکرده بودند. رب العالمین مدت عهد هر دو گروه بچهار ماه باز آورد. و بقول بعضی مفسران، این تأجیل ایشانراست که نقض کردند، میگوید: این چهار ماه دیگر ایشانرا زمان دهید و پس از آن ایشانرا عهد نیست، میکشید ایشانرا و می گیرید، و هر که نقض

عهد نکرد بر سر عهد خویش است و هر که خود عهد نداشت ، از مشرکان پنجاه روز ویرا زمانست ، یعنی از دهم ذی الحجة تا آخر محرم ، و گفته اند ابتداء چهار ماه بیستم ذی القعدة بود و در این سال درین روز حج نبود بحکم جاهلیت و دیگر سال حجة الوداع بود هم ذی الحجة چنانکه امروز است .

« واعلموا انکم غیر معجزی الله » ای - و انب اجلتم هذه الاربعة الاشهر فلن تفوتوا الله ، « وان الله » ای - « واعلموا ان الله مخزی الکافرين » مذلهم بالقتل والاسر . زجاج گفت : که این از خدای تعالی ضمان است که مؤمنانرا بر کافران نصرت دهد . « واذن » ، این عطف بر برائة است ، ای - و اعلام « من الله ورسوله الى الناس » یعنی - الى العرب ، « يوم الحج الاکبر » روز عید نحر است ، بقول جماعتی صحابه چون عمر و علی و ابن عباس و ابوهریره و خلقی از تابعین ، و بقول بعضی روز عرفه است . و حج اکبر وقوف است بعرفه و حج اصغر عمره و اجماع است که هر که وقوف بعرفه از وفات شد حج از وی فات شد ، وقیل - الحج الاکبر القران والاصغر الافراد . قومی گفتند : آئروز را حج اکبر نام کردند از بهر آن که عیدها اهل ملک ترسیان و جهودان و کبران در آن روز همه بهم آمده بود و این قول پسندیده نیست که در آن تعظیم و آئین کفر و کافران است و این روانیست و از حج اکبر درین هیچ چیز نیست . قومی گفتند حج اکبر آن روز بود و بی ، یعنی - اکبر من سائر الحج لما جرى فيه ما هو اعزاز للاسلام واذلال من الشرك . وقیل - « يوم الحج اکبر » ای - حين الحج ایامه کلها كما يقال : يوم الجمل و يوم صفین و يوم بغاث يراد به الحین و الزمان لان کل حرب من هذه الحروب دامت ابناً كثيرة .

« ان الله بری من المشرکین » ای - من عهد دهم ، « ورسوله » ای - هو ورسوله . رب العالمین درین آیت مصطفی را فرمود تا مشرکان عرب را خبر دهد در روز حج اکبر که خدای از ایشان بیزار است و رسول وی ، و این آن بود که علی را بفرستاد بموسم سنة تسع ، تا از اول سورة برائة ده آیت و بقولی هشده و بقولی چهل و بقولی همه سورة برایشان خواند ، و مصطفی گفت : « لا يبلغ عني الا رجل مني » و صاحب موسم آن سال ابوبکر بود . چون علی ، در رسید ، گفت : امیراً جئت ام مأموراً .

فقال علی م: بل مأموراً، ووقصّ عليه القصة، وكان ابوهريرة مع علی م. قال الزجاج: السبب في توليه علی تلاوة برآة ان العرب جرت عادتها في عقد عقودها ونقضها ان يتولّى ذلك على القبيلة رجل منها وكان جازان تقول العرب اذا تلا عليها نقض العهد من الرسول من هو من غير رهطه هذا خلاف ما يعرف فينا في نقض اليهود فازاح النبي ص العلة في ذلك، وقوله ص: «لا يبلغ عني الا رجل مني» ليس بتفضيل منه لعلی علی غيره ولكن عامل العرب علی مثل ما كان بعضهم يتعارفه من بعضهم كعادتهم في عقد الحلف و حلّ العقد كان لا يتولّى ذلك الا رجل منهم.

«فان تبتم» ای - رجعتم عن الكفر و اخلصتم التوحيد، «فهو خير لكم» من الاقامة علی الكفر «وان توليتم» عن الايمان، «فاعلموا انكم غير معجزی الله» ای - لا يعجزونه هرباً. آنکه ايشانرا بعذاب آخرت بيم داد گفت: «و بشر الذين كفروا بعذاب اليم» آنکه قومی را از براءة عقود مستثنی کرد، ای - وقعت البرائة من المعاهدين الناقضين للعهود.

«الا الذين عاهدتم»، اين استثنا پیوسته بآنست که «ان الله بری من المشركين و رسوله»، «الا الذين عاهدتم من المشركين ولم ينقضوكم» من شرط العهود «شيئاً» مگر آن گروهان از مشرکان که با ايشان پيمان بسته ايد به حدیثه، و از آن شرطها که در عهد باشما کردند، از آن چیزی بنه کاسته اند و هیچ دشمن را از آن شما بر شما یاری نداده اند و ايشانرا بنوضمره و بنو کثانه و نه ما از مدت عهد ايشان را مانده بود، رب العالمين گفت: «فاتموا اليهم عهدهم الى مدتهم ان الله يحب المتقين» الذين يتقون نقض العهد.

«فاذا انسلخ الاشهر الحرم» وهي رجب و ذوالقعدة و ذوالحجة و المحرم، وقيل - هي الاربعة الاشهر التي هي مدة التأجيل. میگوید: چون مدت تأجيل بسر آید مشرکانرا بکشید هر جای که بر ايشان دست یابید در حلّ و در حرم، «و خنوهم» بالاسر، «و احصروهم» ان تحصنوا، «واقعدوا لهم کل مرصد» ای - علی کل مرصد، یعنی - خنوا عليهم الطرق. علما را در نسخ این آیت سه قول است، بیک قول منسوخ است بآن آیت که خدای گفت: فاما منّا بعد و اما فداء، و لا يحلّ قتل اسیر صبراً، و بیک قول

منسوخ نیست، بل که ناسخ است این آیت را که گفت: «فَأَمَّا مَنْ بَعْدَ وَأَمَّا فِدَاءٍ»،
فَلَا يُوْخِذُ مِنْ أَسْرِ الْفِدَاءِ وَلَا يَمُنُّ عَلَيْهِمْ أَنَّمَا هُوَ السِّيفُ أَوْ الْإِيمَانُ. و همچنین در قرآن
صدویست و چهار آیت باین آیت منسوخ شده. قول سوم آنست که هر دو آیت
محکم اند، همان که گفت: «اقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ»، و همانکه «فَأَمَّا مَنْ بَعْدَ وَأَمَّا فِدَاءٍ» و الامر
فِي ذَلِكَ إِلَى الْإِيمَانِ، «فَإِنْ تَابُوا، عَنْ الشِّرْكِ، وَاقَامُوا الصَّلَاةَ، الْمَفْرُوضَةَ، وَآتَوُا الزَّكَاةَ،
وَالْوَاجِبَةَ مِنَ الْعَيْنِ وَ الثَّمَارِ وَ الْمَوَاشِي، «مَخْلُوا سَبِيلَهُمْ» دَعَوْهُمْ وَمَا شَاؤُوا وَلَا تَتَعَرَّضُوا
لِقَتْلِهِمْ وَ أَسْرِهِمْ وَ حَصْرَهُمْ، «إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ» لَمَنْ تَابَ وَ آمَنَ.

«وَأَنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ، أَيْ - أَنْ طَلَبَ وَاحِدٌ مَعَّنَ أَمَرْتُ بِقَتْلِهِمْ أَنْ
يَكُونَ فِي جَوَارِكِ، أَيْ - آمَنَهُ. «حَتَّى يَسْمَعَ كَلَامَ اللَّهِ» فَتَبَيَّنَ لَهُ دِينَ اللَّهِ وَ يَقُومَ عَلَيْهِ
حُجَّةُ اللَّهِ وَ يَعْرِفَ صَدَقَتِ، «ثُمَّ أبلغه مَأْمَنَهُ» أَيْ - فَإِنْ أَبَى أَنْ يَسْلَمَ فَرَدَّهُ إِلَى مَوْضِعِ آمَنَهُ،
«ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ» أَيْ - يَفْعَلُ كُلُّ هَذَا لِأَنَّهُمْ جَهْلَةٌ لَا يَعْلَمُونَ دِينَ اللَّهِ وَ تَوْحِيدَهُ.
این آیت حجت روشن است و دلیلی قاطع بر لفظیان که گویند: الفاظنا بالقرآن مخلوقه،
و معلوم است که آن مستجیر که قرآن می شنید از لفظ رسول می شنید یا از لفظ
صحابی و قرائت و لفظ وی سماع کرد و بجز از لفظ وی شنیدن سماع قرآن ویرا
ممکن نبود، اگر از لفظ و قرائت که می شنید مخلوق است پس «حَتَّى يَسْمَعَ كَلَامَ اللَّهِ»
معنی ندارد، چون خدای سماع وی کلام خود را تحقیق کرد روشن شد و معلوم گشت
که لفظ خواننده بقرآن مخلوق نیست.

«كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ» این پیوسته است باوّل سورت و قوله:
«بِرَأْيِهِ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ»، «كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ
عَهْدٌ» أَيْ - كَيْفَ لَهُمْ عَهْدٌ، مَعَ أَضْمَارِهِمُ الْقَدْرَ وَ تَقْضِيهِمُ الْعَهْدَ. «أَلَا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ
عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَ هُمُ الَّذِينَ اسْتَنَاهُمْ اللَّهُ مِنَ الْبِرَاءَةِ وَ هُمْ بَنُو ضَمْرَةَ بْنِ بَكْرٍ وَ
بَنُو كِنَانَةَ. و گفته اند: این استثناء منقطع است، أَيْ - لَكِنْ مِنْ عَاهَدْتُمْهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ
الْحَرَامِ «فَمَا اسْتَقَامُوا لَكُمْ» عَلَى وَفَاءِ الْعَهْدِ. «فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ» عَلَى الْوَفَاءِ. قتاده گفت
این عهد روز حدیبیه است، و مشرکان نقض آن عهد کردند و بنی بکر را بوخزاعه
که خلفاء رسول خدا بودند یاری دادند. رب العالمین گفت تا ایشان بر وفای عهد

باشند، شما نیز بروفای عهد باشید چون ایشان نقض کردند و پیمان شکستند؛ قتال و حرب با ایشان حلال است. «ان الله يحب المتقين» الذين يتقون الغدر.

«كيف وان يظهر او عليكم» ای - كيف لا تقتلونهم و كيف يكون لم عهد وهم ان يظفروا بكم و يقدر او عليكم، «لا يرقبوا فيكم» ای - لا يحفظوا فيكم، «الا ولا نعمة».

ال بنزديك عرب قرابت است و سوگند است و عهد است، و گفته اند نامی است از نامهای خداوند جل جلاله، و لما قرى على ابوبكر الصديق قرآن مسيلمة بن حبيب الحنفى الكذاب، قال ابوبكر: و يحك ما خرج هذا الكلام من ال قط فابن ذهب بكم. وفي اشتقاقه قولان: احدهما انك الشئ اذا حدده والثاني من ال البرق اذا لمع. و نعمة عهد است و پیمان و اصله من الذم، ای - ما يخاف الذم والعيب فيه. «لا يرقبوا فيكم الا ولا نعمة» معنی - آنست که اگر ایشان بشما دست یابند هیچ ابقا نکنند، نه حق قرابت خویش بجای آرند، نه بوفای عهد و پیمان باز آیند.

«يرضونكم بافواههم» بالوعد بالایمان والطاعة والوفاء بالعهد، «و تابی قلوبهم» الا الكفر والعصيان والغدر، «واكثرهم فاسقون» خارجون عن العهد متمرّدون بالكفر:

«اشتروا بآيات الله ثمناً قليلاً» ای - استبدلوا بالقرآن عرضاً يسيراً واستبدلوا الدنيا بالآخرة وهم الذين جمعهم يوسفیان على طعامه، وقيل - هم اليهود وآيات الله التورية وهم قوم منهم دخلوا في العهد ثم رجعوا عنه، «فصدوا عن سبيله» ای - اعرضوا عن دينه و طاعته، «انهم ساءما» ای - بس ما كانوا يعملون، من اشترائهم الكفر بالایمان.

«لا يرقبون في مؤمن الا ولا نعمة» این مترکان اند که نقض عهد کردند، و گفته اند جهودان اند. پس ال اینجا بمعنی قرابت نتوان بود که میان عرب و جهود قرابت نیست. - پس ال اینجا خدا است جل جلاله والا بل هو الله عز وجل. قال محمد بن الفضل: حرمة المؤمن افضل الحرمات وتعظيمه اجل الطاعات، يقول الله عز وجل: «لا يرقبون في مؤمن الا ولا نعمة»، «واولئك هم المعتدون» المجاوزون للحلال الى الحرام بنقض العهد

«فان تابوا» [ای - اسلموا] «واقاموا الصلوة و آتوا الزکوة فاخوانکم» ای - فهم اخوانکم «فی الدین» لافى النسب - دین اسمی است ملت حنیفی را از روی شرع، اما از روی لغت آنرا چند معنی است: یکی جزا است و قصاص، چنانکه گفت: «مالك يوم الدين» ای - يوم الجراء و القصاص، يقال - دینه بما صنع، ای - جزیته و کما تدین تدان - والدین الملكة والسلطان، يقال - دنت القوم ادنیهم، ای - قهرتھم واذللتھم فدائوا، ای - ذلّوا و خضعوا، والدین لله انما هو هذا منه قوله: «ویكون الدین لله» - والدین الحساب منه قوله تعالى: «منها اربعة حرم ذلك الدین القیم» ومنه قوله تعالى: «یومئذ یوفیهم الله دینهم الحق» ای - حسابهم -
«وفصل الآیات» ای - نبین آیات القرآن، «لقوم یعلمون» آنها من عند الله -
قال ابن عباس: حرمت هذه الایة دماء اهل القبلة.

النوبة الثالثة

قوله تعالى: «برآءة من الله ورسوله» - و عید کافران است و تهدید یکانگان، و سرانجام کفر ایشان فراق جاویدان و حسرت بیکران، درخت نومیدی بیرآمده و اشخاص بیزاری بدرآمده، چه سود دارد اکتون زاری، که خدای حکم کرد به بیزاری، اینست فضحیت و رسوائی، ماتم بیکانگی و مصیبت جدائی، امروز خسته زخم قطیعت، فردا سوخته آتش عقوبت، امروز عذاب و خزی، «و ان الله مخزی الکافرین» و فردا حسرت، «اخشوا فیها ولا تکلمون»، امروز سیاست، «اقتلوا المشرکین»، و فردا زقوم و حمیم و غسلین. مسکین آدمی که پیوسته در غفلت است یا در طاعت یافت است، نداند که سرانجام کار روی چیست. آشنائی است بیکانگی در غفلت و معصیت میزید، و این نشان بدبختی است، حرام می خورد و بخسران دین رضا میدهد، و این نشان بیزاری است، در فرمان شرع سستی و بانهی حق ناپاکی، و این نشان شوخی است. بیچاره آدمی بیدار آنکه شود که نبود هر چه بودنی است، پند آنکه پذیرد که باورسد هر چه رسیدنی است، تمید آنکه هر چه کشت رستنی است،

و هر چه رست درودنی است، « یموت الرجل علی ما عاش علیه و یحشر علی ما مات علیه .
 قوله : « فاذا انسلخ الاشهر الحرم فاقتلوا المشركين حيث وجدتموهم وخذوهم
 و احصروهم » . درین آیت اسباب قهر دشمن و انواع معالجه قتال برشمرده ، یکی
 « اقتلوهم » ، دوم « خذوهم » ، سوم « احصروهم » ، چهارم « واقعدوا لهم کل مرصد » .
 در جنگ کهن با کمینه دشمن معالجت باید تا مغلوب و مقهور شود . از روی اشارت
 میگوید : در جهاد مهین با مهینه دشمن و هی النفس الامارة ، انواع ریاضات و فنون
 مجاهدات باید تا مقهور گردد ، و درین باب هیچ مجاهده بآن نرسد که نفس را از شهوات
 و مآلوفات بازدارد ، و بر خصها و تأویلات سرفرونیارد و آنچه بروی دشخوارتر و صعبتر
 بردست گیرد تا مقهور شود . ابو سعید خرازی گفت : ما در قهر نفس خویش چندان بر فتنیم
 که هر مجاهدت و ریاضت که در وسع آدمی آید ، و شنیدیم که کسی کرد . من آن کردم
 و بجای آوردم تا آن حد که شنیدیم که خدا را فریشتگانی اند که عبادت ایشان
 بر درگاه عزت آنست که سرهای خویش بزیر کنند و پایها بیالا ، روزگاری آن
 کردیم ، این چنین مجاهدات و ریاضات بانفس خود بردست گرفتیم و هنوز از شروی
 ایمن نشدیم . حسن بصری گفت : عیسی ، یلاس درشت پوشیدی و برگ و پوست
 درختان و گیاه زمین خوردی و هر کجا شب در آمدی هم آنجا بنخفتی که خود را وطنی
 نساخته بود ، نامی آید که شبی باران می آمد و رعد و برق و صواعق و باد سرد و سرمای
 سخت بود ، وی در میان بیابان در آن صواعق بماند ، از دور غاری بدید ، قصد آن غار
 کرد تا آنرا پناه خود سازد ، چون بدر غار رسید ، دید بیابانی در آن غار خفته بود و ویرا
 در آن جای نبود ، از آنجا برگشت و گفت : « ان لابن آوی ماوی ، ولیس لابن مریم ماوی » ،
 « بیابانی را ماوی است و پسر مریم را ماوی نیست . از حضرت عزت ندا آمد که : « انا
 ماوی من لا ماوی له » . در همه جهان ویرا خود قصعه ای معلوم بود که از آن آب خوردی ،
 روزی یکی را دید که بدست آب همی خورد ، زان پس قصعه بگذاشت ، و نیز بر نداشت
 و گفت : خدای مرا خود قصعه داد که بوی آب خورم و من ندانسته بودم . در خبر می آید
 که روز قیامت درویشانرا بیارند و حق خدا از ایشان طلب کنند ، ایشان گویند : ما را

درویش و بیمال آفریدی و از درویشی بحق تو نپرداختیم، عیسی را بیارند و بر ایشان حجت کنند که وی در دنیا آمد و بیرون شد و در دنیا ویرا ملک و مال نبود و در گزارد حق خدای تقصیر نکرد. همچنین لقمان را بر بردگان حجت کنند، و یوسف صدیق را بر نیکو رویان حجت کنند، و سلیمان بن داود را بر ملوک و توانگران حجت کنند.

«فان تابوا واقاموا الصلوة...» آیه. حقیقت توبه پشیمانی است که در دل پدید آید، دردی که از درون سینه سر برزند، آتش خجل در دل وی افتد، آب حسرت از دیده فرو ریزد، نهیینی شاخی که در يك سر آن آتش زنی، از آن دیگر سر، آب قطره قطره میچکد. مصطفی ص گفت: «من اذنب ذنباً فندم علیه فهو توبة». فضیل عیاض براهزنی معروف بود، پیوسته با صدمرد در کمین مکابره نشسته بود، شبی بر سر سنگی نماز میکرد، ناگاه از کمین گاه غیب این تیر قهر که «الم یعلم بان الله یری؟» بر جان و دل او زدند. فضیل را چنان اسیر کرد که در نماز نعره بزد و بیفتاد، کارش بجائی رسید که پیر عالمی گشت.

ای جوانمرد، صد هزاران ماهر و یان فردوس از راه نظاره در بازار کرم منتظر ایستادماند مگر عاصی از پرده عصیان بیرون آید و قدم بر بساط توبه نهد تا ایشان جانها و دلها را در صدق قدم وی بر افشاند و بشارت بسمع وی رسانند، که: «بشر الذین آمنوا ان لهم قدم صدق عند ربهم».

«وان احد من المشرکین استجارک...» آیه، اذا استجارک المشرک الیوم لا ترد. «حتی یسمع کلام الله» فاذا استعاذ المؤمن طول عمره من الفراق متى یمنع من سماع کلام الله و کیف یکون فی زمرة من یقول لهم: «اخشوا فیها ولا تکلمون»، و اذا قال الیوم لاعدائه «فاجرہ حتی یسمع کلام الله» فان لم یؤمن بعد سماع کلامه نهی عن تعرضه.

فقال: «ثم ابلغه مأمنه» تری انه لا یؤمن اولیائه غداً من فراقه و قد عا شوا الیوم علی ایمانه و وفاقه کلا ان یمتحنهم بذلك، قال الله تعالی: «لا یحزنهم الفزع الا کبر»

ثم قال : « ذلك بأنهم قوم لا يعلمون » فإنا كان هذا امره فيمن لا يعلم فكيف بُرّه مع من يعلم .

ومتى تضيّع من ينيخ يبابنا و المعرضون لهم نعيم وافر

۲ - النوبة الاولى

قوله تعالى : « وان نكثوا ايمانهم » از بس دروغ کنند سو گندان خویش ، « من بعد عهدهم » از پس ايمان خویش ، « و طعنوا في دينكم » و طعن کنند و عیب گویند بسته یا گشاده [پیغامبر شما را یا] دین شما را ، « فقاتلوا ائمة الكفر » کشتن کنید با پیشوایان کفر ، « انهم لا ايمان لهم » ایشان آنند که ایشانرا سو گندان نیست ، « لعنهم يتهون » ^(۱۳) ، تا مگر با پس آیند .

« لا تقاتلون قوماً » کشتن نکنید با قومی ، « نكثوا ايمانهم » که دروغ کردند سو گندان خویش ، « وهموا باخراج الرسول » و آهنگ بیرون کردن رسول کردند [از شهر خویش] ، « وهم بداؤكم اول مرة » و ایشان پیشی کرده اند در بد کرد ، « اتخشونهم » می ترسید شما از ایشان ؟ « فالله احق ان تخشوه » خدا سزاوارتر است که ازو ترسید ، « ان كنتم مؤمنين » ^(۱۴) ، اگر گرویدگان اید .

« قاتلوهم » کشتن کنید با ایشان ، « يعذبهم الله بايدكم » تا عذاب کند خدای ایشانرا بدستهای شما ، « ويخزهم » و کم آرد ایشانرا و خجل کند ، « وينصركم عليه » و یاری دهد شما را و ایشان ، « ويشف صدور قوم مؤمنين » ^(۱۴) ، و آسانی آرد دلهای گروهی را از گرویدگان [که خسته دلان اند از ایشان] .

« وينذهب غيظ قلوبهم » و آن درد خشم که در دل دارند از ایشان از روزگار و ابرد ، « ويتوب الله على من يشاء » و توبه دهد خدای آنرا که خواهد ، « والله اعلم حكيم » ^(۱۵) ، و خدای دانائی است راست دان .

« ام حسبتم ان تتركوا » می پندارید که شما را گذارند ایدر برین که شما اید ؟ « ولما يعلم الذين جاهدوا منكم » و خدای آن نیز بندیده که ایشان که اند از شما که جهاد کنند در سبیل وی ؟ « ولم يتخذوا » و نه گیرند ، « من دون الله ولا رسوله »

«**وَالْمُؤْمِنِينَ**» فرود از خدا و رسول او و گرویدگان باو، «**وَالْيَجَّةَ**» دوستی بیکگانه نهانی، «**وَاللّٰهُ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ**» (۱۶) «و خدای آگاه است و دانا با آنچه شما میکنید.»
 «**مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ**» روانیست و مزانیست مشرکانرا، «**وَأَن يَعْمُرُوا مَسَاجِدَ اللَّهِ**» که عمار و سکان باشند مسجدهای خدایرا، «**وَشَاهِدِينَ عَلَىٰ أَنفُسِهِم بِالْكَفْرِ**» بر خویشتن گواهی دهان بکفر، «**وَأُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ**» ایشان آئند که آنچه کردند پیش از حج و خدمت خانه آن تباه گشت همه و باطل، «**وَفِي النَّارِهِمْ خَالِدُونَ**» (۱۷) «و فردا در آتش اند جاویدان.»

«**أَنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ**» در مساجد او باشد و آنرا سازد، «**وَمَن آمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ**» او که ایمان دارد بخدا و بروز رستاخیز، «**وَأَقَامَ الصَّلَاةَ**» و نماز پیای دارد، «**وَأَتَىٰ الزَّكَاةَ**» و زکوة دهد، «**وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ**» و جز خدای کس را خدای نخواند، «**فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَن يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ**» (۱۸) «مگر که ایشان اند که بر راه راست اند.»

«**أَجْعَلْتُمْ سَقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ**» آب دادن حاج از زمزم و عمارت مسجد حرام و سدانة کعبه می برابر دارید؟ «**وَمَن آمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ**» بایشان که بخدای ایمان آوردند و بروز رستاخیز، «**وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ**» و جهاد کرد در سبیل خدای، «**لَا يَسْتَوُونَ عِنْدَ اللَّهِ**» یکسان نیستند بنزدیک خدای عزوجل، «**وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ**» (۱۹) «و خدای پیش بر نده کار بیداد گران نیست.»
 «**الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا**» و ایشان که بگرویدند و هجرت کردند، «**وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ**» و جهاد کردند در سبیل خدا، «**بِمَاوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ**» بمالهای خویش و تنهای خویش، «**وَأَعْظَمَ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ**» ایشانند بهینه خلق و بزرگ درجه ثربه نزدیک خدای، «**وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ**» (۲۰) «و ایشانند رستگاران و پیروز آمدگان.»

«**يُثَبِّرُهُم رَبُّهُمْ**» می شاد کند ایشانرا خداوند ایشان، «**وَبَرَحْمَةً مِنْهُ**» ببخشایشی از و خزد، «**وَرِضْوَانٍ**» و خوشنودی، «**وَجَنَّاتٍ**» و بهشتهائی، «**لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ**» (۲۱) «ایشان راست در آن نازی پاینده، «**وَالَّذِينَ فِيهَا أَبَدًا**» جاوید در آن

همیشه ، « **إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ** (۲۲) » که بتزديك خدای است مزدی بزرگوار .

النوبة الثانية

قوله تعالى : « **وَأَن نَّكْتُوَا إِيْمَانَهُمْ** » ای - نقضوا عهودهم التي بينهم و بين رسول الله ﷺ قبل أجله .

« **وَطَعَنُوا فِي دِينِكُمْ** » عابوا دينكم الاسلام . قال الزّجاج : الطعن في الدين نسبة النبي ﷺ الى الكذب و ان القرآن غير كلام الله و تقبيح احكام المسلمين و هذا يوجب قتل الذمي .

« **فَقَاتِلُوا أُمَّةَ الْكُفْرِ** » . ميگويد اگر عهدي که میان شماست و میان ایشان نقض میکنند و در دين اسلام طعن میکنند و نمی پسندند و رسول خدا را دروغ زن میدارند، پس شما کشتن کنید با رؤساء و مهتران و سروران ایشان که اصل فساد و بیخ شر ایشانند : **ابوسفیان بن الحزب و امیه بن خلف و بوجهل هشام و عتبة بن ربيعة و سهيل بن عمرو و الحرث بن هشام و عكرمة بن ابی جهل** . « **أَتَاهُمْ لَا إِيْمَانَ لَهُمْ** » . بفتح الف قرائت عاقبه است على معنى جمع اليمين و تاويلها العهد ، كقوله : « **اتَّخَذُوا إِيْمَانَهُمْ جُنَّةً** » . ميگويد ایشانرا عهد و سوگند نیست . معنى آنست که : لا وفاء لهم بالایمان . ایشانرا در عهد و سوگند وفا نیست . و قيل - لا ایمان لهم صادق . بكسر الف شامی خواند : لا ایمان لهم ، ای - لا اسلام لهم .

« **لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُونَ** » لکی ينتهوا عن الكفر والطعن ويدخلوا في الاسلام . پس مؤمنانرا بر قتال تحريض کرد ، گفت : « **الْأَتَقَاتِلُونَ قَوْمًا نَّكْتُوَا إِيْمَانَهُمْ** » - نقضوا العهود و حنثوا في إيمانهم ! این نقض عهد آن بود که بنی بکر خزاعه را یاری دادند و این بنو بکر قومی بودند که در عهد و امان قریش بودند ، و بنو خزاعه در عهد و امان رسول خدا بودند ، و پیش از مبعث رسول میان ایشان پیوسته عداوت بودی که بنو خزاعه یکی را از بنو بکر کشته بودند و بآن سبب بنو بکر عداوت و کینه در دل داشتند ، چون صلح افتاد روز حدیبیه میان رسول خدا و میان ایشان ، همه از یکدیگر ایمن شدند . رسول خدا به مدینه باز شد و مکیان به مکه باز شدند و سلاح بنهادند .

روز کاری بر آمد، و این بنوبکر از ابوسفیان و عکرمه و صفوان یاری خواستند تا با خزاعه جنگ کنند، ایشان یاری دادند و از خزاعه قومی کشته شدند. پس رب العالمین مصطفی را خبر داد که ایشان نقض عهد کردند و با خزاعه که در عهد و امان شما بودند قتال کردند، شما نیز با ایشان قتال کنید، اینست که خدای گفت: «الَّذِينَ قَاتَلُوا قَوْمًا نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ وَ هَمُّوا بِأَخْرَاجِ الرَّسُولِ» ای - بقتل محمد حین خلوا و ایتمروا به فی دار الندوة علی ماسبق ذکره فی قوله: «وَأَذِمْكَرَ بَكَ الَّذِينَ كَفَرُوا»، و گفته اند: «وهمُّوا بِأَخْرَاجِ الرَّسُولِ» جهودان قریظه اند که بار رسول خدا عهد داشتند و روز احزاب نقض عهد کردند و بوسفیان و مشرکان مکه را یاری دادند، همت کردند که رسول خدا را از مدینه بیرون کنند، تارب العالمین کید ایشان باطل کرد و مسلمانان را روز احزاب نصرت داد و جهودان مقهور گشتند و مغلوب. و قيل - همت قریش يوم الحديبيه بان يدخلوا محمداً مكة للحج ثم يخرجوه قبل ان يتم الحج استخفافاً به.

«وهم بداؤكم» بالقتال، «اول مرة» حین قاتلوا خلفاء کم. خزاعه میگوید: چون ایشان خلاف کردند رخصت یافتید بقتال که خدای پیش از این گفته بود: «لَا تَقَاتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى يَقَاتِلُوا كُمْ فِيهِ». میگوید: اکنون که ایشان قتال کردند رخصت یافتید قتال کنید و از ایشان مترسید. «انخشونهم» فلا تقاتلونهم، از ایشان می ترسید که با ایشان قتال نمیکنید، «فَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ» و خدای سزاتر که از عذاب و عقوبت وی ترسید، «ان كنتم مؤمنين» مصدقین بعذابه و ثوابه.

«قاتلوهم يعذبهم الله بأيديكم» ای - يقتلهم بسيوفكم و رماحكم، «و يُخْزِهِمْ» و يذلّهم بالفقر والاسر، «ينصركم عليهم» ای - ان تقاتلوهم فالظفر لكم، و عداى است که خدای تعالی مؤمنان را داد بنصرت.

«و يشف صدور قوم مؤمنين» یعنی - بنی خزاعه، ایشان را شفا دهد از آنچه

در دل دارند از بنی بکر، «و يذهب غيظ قلوبهم» حزنها و کربنها بما فعل بهم. این دلیل است بر تثبیت نبوت مصطفی و صدق رسالت وی، چنانکه بگفت و خبر داد

چنان آمد و خلاف آن نبود .

«و یتوب الله علی من یشاء» من المشرکین ، کابی سفیان و عکرمه بن ابی جهل و سهیل بن عمر و هدام للاسلام . «والله علیم حکیم» .

«ام حسبتم» یعنی - احسبتم «ان تترکوا ولما یعلم الله» - الف صلت است، یعنی - ولم یعلم الله . گفته اند که این خطاب بامؤمنان است ، قومی که فرمان ، بقتال ایشان را ، دشخوار آمد و کراهیت داشتند . رب العالمین گفت : احسبتم ان تترکوا علی الایمان فلا تؤمروا بالجهاد؟! ابن عباس گفت : خطاب بامنافقان است . ای - احسبتم ان تترکوا ایها المنافقون علی ما اتم علیه من التلبیس و کتمان التفاق؟ می پندارید که شمارا باتلبیس و کتمان تفاق فروگذارند بلابجاهده و لابرآئه من المشرکین؟! اینست خلاصه سخن .

«ولما یعلم الله» این علم بمعنی رؤیت است ، ای - ولم یرا منکم مجاهده و نیة صادقة ، «ولم یتخذوا» یعنی - ولم یرالذین لم یتخذوا بینهم و بین الکافرین دخيلة مودة . معنی آیت آنست که شما را چنین فروگذارند ، نه مؤمنانرا بر ایمان مجرد و نه منافقان را بر کتمان تفاق تا قتال بر شما فریضه کنند ، و خدای بیند از شما که منافق کیست و موافق کیست ، و ببیند که با خدای و رسول و مؤمنان دوستی ، که دارد و با منافقان که دارد ، و خدای درازل بعلم قدیم خود دانا بود ، دانست که موافق کیست و منافق کیست ، خواست که ایشان عمل کنند بروفق علم وی تا ایشانرا بآن عمل جزا دهد ، اگر خیر کنند ایشانرا ثواب دهد و اگر شر کنند ایشانرا عقوبت دهد ، چنان که «لیجزی الذین اساؤا بما عملوا و یجزی الذین احسنوا بالحسنى» .

«ما کان للمشرکین ان یعمروا مساجد الله» . این در شأن بنی عبدالدار آمده است که ایشان ولایة و سدة کعبه بودند ، طمع میداشتند که ایشانرا از بهر سدانیت دارند تا بر شرك خویش می باشتند و از ایشان آزر م دارند . رب العالمین گفت : «ما کان للمشرکین» ای - ما یحل و ما ینبغی لهم ، «ان یعمروا» یعنی - ان یاهلوا ، «مساجد الله» . و گفته اند در شأن عباس بن عبدالمطلب آمد که روز بدر مسلمانان او را تعبیر کردند و علی الخصوص علی بن ابیطالب درین باب تغلیظ کرد بر آن کفر که داشت و

شرك كه بو زيد و قطيعة رحم كه كرد ، عباس گفت : مالكم تذكرون مساوينا ولا تذكرون محاستنا ؟ فقال له على : الكم محاسن ؟ فقال : نعم ، أنا لنعمر المسجد الحرام ونحجب الكعبة ونسقى الحاج و تفك العاني ، فانزل الله ردّاً على العباس : « ما كان للمشركين ان يعمروا مساجد الله ، . مكى و بصرى » مساجد الله ، خوانند و بآن كعبه خواهند در آيت ديگر « انما يعمر مساجد الله » ، عامة قرآء سبعه « مساجد الله » بجمع خوانند . مردى به عكرمه گفت : اتقول « ان يعمروا مساجد الله » وانما هو مسجد واحد ؟ فقال عكرمة : ان الصفا و المروة من مساجد الله . و عمارة المسجد دخوله و القعود فيه ، و قيل - عمارته رفع بنائه و اصلاح ما استرم منه ، و قيل - عمارته التّعبّد فيه و الصلوة و الطواف .

« شاهدین على انفسهم بالكفر » - شاهدین نصب على الحال ، اى - ما كانت لهم عمارة المسجد الحرام فى حال اقرارهم بالكفر . و اين آن بود كه در طواف ميگفتند : لا شريك لك الا شريك هوك فملكه و ما ملك ، و قيل : اذ كذبوا محمداً فقد شهدوا على انفسهم بالكفر .

« اولئك حبّطت اعمالهم » اى - كفرهم اذهب اعمالهم « و فى النار هم خالدون » دائمون .

« انما يعمر مساجد الله » بزيارتها و القعود فيها ، « من آمن بالله و اليوم الآخر » اى - البعث و النشور ، « و اقام الصلوة و آتى الزّكوة » و لم يخش الا الله ، اى - ولم يعبد الا الله ، قيل : « و لم يخش الا الله » يعنى فى عبادة الله و الايمان ، و اقام الصلوة و ابتاء الزّكوة فلا يترك ذلك لخشية احد ، ولكن يخشى الله ، فيقيم ذلك كله ، و المعنى الاية : ان من كان بهذه الصفة فهو من اهل عمارة المسجد .

« فعسى اولئك ان يكونوا من المهتدين » عسى من الله واجب ، و قيل - « عسى » راجع الى المؤمنين ، اى - هم بهذا العمل على رجاء الجنة . روى ابو سعيد الخدرى قال : قال رسول الله ص : « اذا رأيتم الرجل يعتاد المسجد » و روى « يتعاهد المسجد فاشهدوا عليه بالايمان » قال الله : « انما يعمر مساجد الله من آمن بالله و اليوم الآخر » . و عن ابى هريره قال : قال رسول الله ص : « من غدا الى المسجد و راح اعد الله له تراً من

الجنة كلما غدا اوراق». وعن جابر عن النبي ص قال: «المساجد سوق من اسواق الاخرة فمن دخلها كان من ضيف الله فجزاءه المغفرة و تحيته الكرامة ، عليكم بالارتفاع». قالوا يا رسول الله وما الارتفاع؟ قال: «الدعاء الرغبة الى الله»، وعن عثمان بن عفان، قال: سمعت رسول الله ص يقول: «من بنى لله مسجداً بنى الله له مثله في الجنة» .

«اجعلتم سقاية الحاج» . ابن خطاب با بنى هاشم بن عبدالمطلب است ، و «عمارة المسجد الحرام» با بنى عبد الدار است ، سقاية بنى هاشم داشتند و عمارة بنى عبد الدار . ميگويد : آب دادن حاج از زمزم . وقيل : كانوا يسقون الحاج الشراب والعسل والتويق والماء ، شراب دادن حاج و سدانة كعبه مي برابر كنيد با ايمان آنكس كه ايمان آورد، يعنى - كايمن من آمن بالله؟ و كقوله : «ولكن البر من آمن بالله» اي - ولكن البر بر من آمن بالله .

«لا يستوون عند الله» - ميگويد برابر مكنيد ، كه ايشان نزديك خدا هر دو يكسان نه اند . روى عن النعمان بن يسير : ان رجلاً قال : ما ابالي ان لا اعمل عملاً بعد الاسلام الا ان اعمر المسجد الحرام ، وقال الآخر : ما ابالي ان لا اعمل عملاً بعد الاسلام الا ان اسقى الحاج . وقال الآخر : الجهاد في سبيل الله افضل مما قلتم ، فرجوبهم عمر ، فقال : لا ترفعوا اصواتكم عند منبر رسول الله و ذلك يوم الجمعة . قال فصلينا الجمعة و دخلنا فيه فنزلت : «اجعلتم سقاية الحاج...» الآية . و درشوان خوانده اند : «اجعلتم سقاة الحاج و عمرة المسجد الحرام» ، يقال : ساق و سقاة مثل قاض و قضاة ، و عامرة و عمرة مثل كافر و كفرة . ميگويد : آب دهان حاج و خدمتگاران كعبه مي برابر كنيد با ايشان كه ايمان آوردند بخدا و روز رستاخيز و جهاد كردند ؟

«لا يستوون عند الله والله لا يهدي القوم الظالمين» لا يرشدهم ، «الذين آمنوا وهاجروا...» آية . مشركان قريش جهودان را گفتند : نحن سقاة و عمارة المسجد الحرام ، افنحن افضل ام محمد و اصحابه؟ فقالت لهم اليهود عناداً للنبي ص و للمسلمين : انتم افضل . فانزل الله تعالى : «الذين آمنوا وهاجروا وجاهدوا في سبيل الله باءواهم و انفسهم اعظم درجة عند الله» من الذين افتخروا بعمارة البيت و سقى الحاج ،

«وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ» الظافرون بالاماني .

«يَبَشِّرُهُمْ» عامّة قرآء بتشديد خوانند مگر حمزه كه وى تنها بتخفيف خواند . يقال : بَشَّرْتَهُ فابشروا ستبشروا و بَشَّرْتَهُ فَبَشَّرَ و البشارة بفتح الباء مصدر و بكسر الباء اسم يستعمل فى الخبر واستعماله فى الشر مجاز، وقيل يستعمل فيها حقيقة . و بدان كه در قرآن سه قوم را بشارت دادند بعذاب و عقوبت ، و ده قوم را بشارت داده اند بثواب و رحمت . اما ايشانرا كه بشارت داده اند بعذاب : يكى مشركانند چنانكه گفت : «بَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابِ الْيَمِّ» ؛ ديگر منافقان اند : «بَشِّرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا يَمِئًا» ؛ سديگر قوم مانعان ز كوة اند : «وَالَّذِينَ يَكْتُمُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابِ الْيَمِّ» . اما آن ده نفر كه بشارت ايشان بكرامت و مشوبت است : مؤمنان اند چنانكه خداى گفت : «وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ فَضْلًا كَبِيرًا» ، «وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ» ؛ دوم محسنان اند : «وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ» ؛ سوم منيبان اند : «وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ وَلَهُمُ الْبُشْرَى» ؛ چهارم محبتان اند : «وَبَشِّرِ الْمُحِبِّينَ» اى - المواضعين ؛ پنجم اولياء و دوستان اند : «إِلَّا أَنْ أُولِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ» ، قوله «لَهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ» ؛ ششم مستقيمان اند در راه حق : «إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَابْشُرُوا بِالْجَنَّةِ» ؛ هفتم مستمعان كلام حق اند : «فَبَشِّرْ عِبَادِيَ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ» ؛ هشتم متقيان اند : «لَتَبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ» ؛ نهم صابران اند : «وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ» ؛ دهم مجاهدان اند در سبيل خدا : «يَبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَرِضْوَانٍ» - درين جهان ايشانرا خبر ميدهد كه در آن جهان چه ساخته از بهر ايشان ، رحمت و رضوان و نعيم و جنان و كرامت جاودان . «خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا» دائماً سرمداً ، الابد الدهر المستقبل من غير آخر و قط الماضى و جمع الابد آباد و ابيد . يقال : لا افعل ابدا الا ابيد و ابداً الاباد و ابداً لابد . «إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ» لا ينقطع .

التوبة الثالثة

قوله تعالى : «وَأَن نَّكْفُوا إِيمَانَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ...» الآية . يك قول آنست كه اينان اهل بدعت و اهوا اند كه كتاب خدا و سنت مصطفى وايس داشتند

و آنرا سست دیدند؛ و صواب دید رأی خویش و مستحسنات عقول فرا پیش داشتند و بچشم تعظیم در آن ننگرستند تا اسیر تهمت و شبهت گشتند، نه اعتقاد بر بصیرت دارند نه سخن بر پیشت نه طریق کتاب و سنت، راست چون درختی که بیخش بدعت، ساقش ضلالت، شاخش لعنت، برگش عقوبت، شکوفه اش ندامت، میوه اش حسرت. فرمان است از درگاه عزّت بحکم این آیت: «فقاتلوا ائمة الکفر». این درخت از بیخ برآرید و اصل این شاخها ببرید، امامان کفر و بدعت را زینهار مدهید و از ایشان هرگز ایمن مباشید که ایشان دزدان اند و شما پاسبان. دزد پاسبان را کی دوست دارد و از وی کی ایمن باشد؟! ائمة الکفر باین قول که گفتیم بشر المریسی است بادی بن تلبیسی و طریق ابلیسی، شیطان الطاق آن زراق باتفاق بُسر بود و او که قرآنرا مخلوق، گفت، برای و مراد چند درهم سکه فردا در دوزخ با فرعون بهم خواهد بود؛ عیلان قدری که وی زنده کرده است دین گوری؛ **جهنم صفوان** که دردین بوی اقتدا کردن بتوان. این مبتدعان و پیشروان کفر و ضلالت در آخر عهد صحابه پدید آمدند و فتنها دردین آشکارا کردند و روی از منهج راستی بر تافتند تا ربّ العزّة قومی را از پیشروان اهل سنت برایشان مسلط کرد. چون **عبدالله بن عمر** و **عبدالله بن عباس** و مانند ایشان تا آن بدعتها نفی کردند و بتیغ کتاب و سنت بیخ جدال و بدعت ببریدند و متون احادیث پیغامبران بسلاسل اسناد مقید داشتند و حقّ از باطل جدا کردند و فرزندان خود را وصیت کردند که برایشان سلام نکنید و چون بمیرند برایشان نماز نکنید. **پیران طریقت** گفته اند: گناه اهل سنت بعفو نزدیکتر است از طاعت مبتدع بقبول.

«قاتلوهم یعدّ بهم الله باید یکم و یخزهم و ینصر کم علیهم». سماع نصرت بار قتال برایشان سبک کرد و وعده ظفر کار خطرناک برایشان خوس کرد. اینست سنت خداوند جل جلاله که بر هر تکلیفی تخفیفی داشته و با هر عسری یسری روان کرد. «و یشف صدور قوم مؤمنین» هر کسی را باندازه بیماری وی شفا داد، یکی بیمار از کید شیطان، نفاء وی در قهر دشمن است؛ یکی بیمار از تهوت نفس، شفاء وی در قهر نفس؛ یکی بیمار از تاریکی دل، شفاء وی در نور معرفت است؛ یکی بیمار

از محبت، شفاء وی در مشاهده است. جعفر بن محمد از اینجا گفته است: «لبعضهم شفاء المعرفة و الصفا، و لبعضهم شفاء التسليم والرضا، و لبعضهم شفاء التوبة والوفا و لبعضهم شفاء المشاهدة واللقاء».

«ام حسبتم ان تتركوا...» الآية، من ظن انه يقنع منه بالدعوى دون التحقيق بالمعنى فهو على غلط من حسابه. کار حقیقت معنی دارد نه صورت دعوی، همواره مال اندر دست منکر باشد و باد اندر دست مدعی، و بحکم شرع منکر را قول قول است و مدعی اگر بیست ندارد قولش هذیان، دنیای خسیس بدعوی نتوان یافت، حقیقت حق بدعوی کی توان یافت، آنچه زیر حکم مخلوق در آید بدعوی حاصل نیاید، پس آنچه خود در حکم مخلوق نیاید بدعوی کی حاصل آید.

پیر طریقت گفت: الهی! اگر این آه از ما دعوی است سزای آنی، و رلاف است بجای آنی، و رصدق است وفای آنی؛ الهی! اگر دعوی است سخن راست است، و رلاف است ناز راست است، و رصدق است کار راست است، اردعوی است نه بیداد است و رلاف است از آن است که دل شاد است، و رصدق است از ناوان آزاد است؛ الهی! تودانی که کدام است، اگر دعوی بر کرم عرض کنی ناز مرا ضرورت است.

قوله: «وما كان للمشركين ان يعمرُوا مساجد الله» عمارت مسجد در عبادت متعبدان است و اخلاص مخلصان، و مشرك نه در شمار متعبدان است نه در عمار مخلصان، عمارت مسجد کار مؤمنانست و عادت ایشان. خدای میگوید: «انما يعمر مساجد الله من آمن بالله واليوم الآخر». و گفته اند مساجد اعضاء بنده است که بوقت سجود بر زمین نهاد، و عمارتش آنست که آنرا بادب شرع دارند و بزور حرمت بیارایند، و هرگز پیش مخلوق از بهر دنیا بر زمین نهند و جز خدای را جل جلاله استحقاق سجود ندانند.

پیر طریقت گفت: الهی! از سه چیز که دارم دریکی نگاه کن: اول سجودی که جز ترا از دل نخواست؛ دیگر تصدیقی که هر چه گفتم که راست؛ سه دیگر چون با ذکرم خواست دل و جان جز ترا نخواست.

آنکه از سر انجام کار مؤمنان و درجات ثواب مخلصان خبر داد، گفت: «بیشتر هم

وَبِهِمْ بَرَحَةٌ مِنْهُ وَرِضْوَانٌ وَجَنَّاتٌ. بشارت بر دو قسم است: یکی بواسطهٔ ملک در آخر عهد دنیا که بنده روی بآخرت نهاده بشارت دهد که: «الْأَتْخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَابْشُرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ»؛ یکی بیواسطهٔ قول ملک چل جلاله در انجمن قیامت بوقت محاسبیت «يَبْشُرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ»؛ یکی بشارت بود بنعمت جنت؛ یکی را بشارت بود بسدوام مشاهدت وراز ولی نعمت وشتان ماهما، و يقال: يَبْشُرُ الْعَاصِي [بِالرَّحْمَةِ وَيَبْشُرُ الْمَطِيعَ بِالرِّضْوَانِ وَيَبْشُرُ كَافَّةَ الْمُؤْمِنِينَ بِالْجَنَّةِ فَقَدِمَ الْعَاصِي] بالذکر لالتقديم العصاة على المطيعين لكن لضعفهم والضعيف اولی بالرفق من القوي، و يقال: «يَبْشُرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ»، عرفهم انهم لم يصلوا الى ما وصلوا من الدرجات بسعيهم و طاعتهم ولكن برحمة و صلوا الى طاعتهم لا بطاعتهم و صلوا الى نعمتهم. قال رسول الله (ص) «ما منكم من احدٍ ينجيهِ عمله» قالوا: ولا انت يا رسول الله؟ قال: «ولا انا الا ان يتغمّدني الله برحمته»، والله هو الغفور الرحيم.

۳ - النوبة الاولى

قوله تعالى: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا» ای ایشان که بگرویدید، «لَا تَتَّخِذُوا آبَاءَكُمْ وَأَخْوَانَكُمْ أَوْلِيَاءَ» پدران خویش و برادران خویش بدوستی مگیرید، «إِنْ اسْتَحَبَّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ» اگر ایشان می دوست دارند که کفر بگزینند برایمان، «وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ» و هر که ایشانرا بپذیرد بدل و بدوست گیرد از شما که مؤمنان اید، «فَاُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ» (۲۳)، از بیدادگران است [و مشرکان] هم چون ایشان.

«قُلْ» [پیغامبر من] گوی، «إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ» اگر چنان است که پدران شما و پسران شما، «وَأَخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ» و برادران شما و جفتان شما، «وَعَشِيرَتُكُمْ» و خویشاوندان شما، «وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا» و مالهای گرد کرده شما، «وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا» و بضاعتی که دارید تجارت را که در آن از کاسدی میترسید، «وَمَسَاكِنُ تَرْضَوْنَهَا» و مسکنهای ساخته که پسندید، «أَحِبَّ إِلَيْكُمْ» اگر چنان است که این همه دوست تر است بشما، «مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ»

از خدا و رسول وی ، « وجهاد فی سبیلہ » و کوشیدن با دشمن وی از بهر وی ،
 « فتربصوا » چشم میدارید ، « حتی یأتی اللّٰه بامرہ » تا آنکه که خدای کار خویش آرد
 و فرمان خویش بسر شما ، « واللّٰه لایہدی القوم الفاسقین . (۲۴) » و خدای پیش برنده
 و راه نمای کار فاسقان نیست .

« لقد نصرکم اللّٰه » نهار یاری کرد خدای شمارا ، « فی مواطن کثیرة » در
 جایگاهها فراوان ، « و یوم حنین اذا عجبکم کثرکم » روز حنین خوش آمد شما
 را اول انبوهی شمارا ، « فلم تغن عنکم شیئاً » آن انبوهی شمارا سود نداشت و بکار
 نیامد ، « وضائق علیکم الارض » و تنگ گشت بر شما زمین از تنگ دلی و تنگ
 کاری ، « بمارحبت » زمین بدان فراخی ، « ثم و لیتم مدبرین . (۲۵) » آنکه
 بر گشتید بهزیمت پشت بداده .

« ثم انزل اللّٰه سکینته » آنکه فرو فرستاد خدای آرام آشنائی خویش ،
 « علی رسوله و علی المؤمنین » بر رسول خویش و بر گردیدگان ، « و انزل جنوداً
 لم تروها » و فرو فرستاد سپاهی از فرشتگان شما نمیدیدید ، « و عذب الذین کفروا
 و عذاب کرد کافرانرا ، « و ذلك جزاء الکافرین . (۲۶) » و خود آن بود سزای
 کافران .

« ثم یتوب اللّٰه من بعد ذلك » و پس از آن توبه میدهد خدای ، « علی من یشاء »
 آنرا که میخواهد از ایشان ، « واللّٰه غفور رحیم . (۲۷) » و خدای آمرز گاریست
 مهربان .

« یا ایّها الذین آمنوا » ای ایشان که بگرویدید ، « انما المشرکون نجس »
 مشرکان پلیدند ، « فلا یقربوا المسجد الحرام بعد عامهم هذا » مبادا که در مسجد
 حرام آیند بعد ازین سال ، « و ان خفتم عیلة » و اگر می ترسید از درویشی ،
 « فسوف یغنیکم اللّٰه من فضله ان شاء » مگر که خدای شمارا بی نیاز کند بفضل
 خویش اگر خواهد ، « ان اللّٰه علیم حکیم . (۲۸) » که خدای دانائست راست دان .
 « قاتلوا الذین لا یؤمنون باللّٰه ولا بالیوم الآخر » کشتن کنید با ایشان که
 بنمی گروند بیکتائی خدا و نه بروز رستاخیز ، « ولا یحرّمون ما حرم اللّٰه و رسوله »

و حرام نمیدارند آنچه حرام کرد خدای و رسول او ، « **و لا یدینون دین الحق** » ، و دین اسلام نمیدارند و نمی پذیرند ، « **من الذین اوتوا الكتاب** » از اهل کتاب از جهودان و ترسایان و صابیانت ، « **حتى یؤتوا الجزیة عن ید** » تا آنکه که گزیت دهند از دست خود نقد ، « **و هم صاغرون** » (۲۹) ، و ایشان خوار و کم آمده .

« **وقالت الیهود** ، جهودان گفتند ، « **عزیر بن الله** » که عزیز پسر خداست ، « **وقالت النصارى** » ترسایان گفتند ، « **المسیح بن الله** » که مسیح پسر اوست ، « **ذلك قولهم بافواهم** » این چیز آنست که بزبان میگویند ، « **یضاهون** » راست برابر دارند و هم سخن ، « **قول الذین کفروا من قبل** » با کوران که پیش ازیشان بودند ، « **قاتلهم الله** » لعنت باد از خدای برایشان ، « **انی یوفکون** » (۳۰) ، چون می بر گردانند ایشان را جهودان را از حق .

« **اتخذوا احبارهم** » جهودان گرفتند دانشمندان خویش را ، « **و رهبانهم** » و ترسایان راهبان خویش را ، « **ارباباً من دون الله** » ایشانرا بخدائی گرفتند فرود از خدای ، « **والمسیح بن مریم** » و عیسی مریم را هم چنین ، « **وما امروا** » و نه فرمودند ایشانرا ، « **الا یعبدوا الهاً واحداً** » مگر که خدای پرستند یگانه یکتا ، « **لا اله الا هو** » نیست خدائی جز او ، « **سبحانه عما یشركون** » (۴۱) ، پاکی ویرا از آنچه انبازباوی میخوانند .

« **یریدون** » میخواهند ، « **یطفئوا نور الله** » که نور خدای و چراغ او بکشند ، « **بافواهم** » بیاددهنهای خویش ، « **یا بى الله** » و ابامیکند خدای ، « **الا ان یتم نوره** » مگر تمام کند نور خود و فروخته دارد چراغ ، « **ولو کره الکافرون** » (۴۲) ، و هر چند دشوار آید کافرانرا .

« **هو الذى ارسل رسوله بالهدى** » او آنست که بفرستاد رسول خویش را محمد براه نمونی ، « **و دین الحق** » و دین راست ، « **لیظهره** » آنرا تا آن را زبردارد و بیروز آرد ، « **على الذین کله** » بر همه دینهای دیگر ، « **ولو کره المشرکون** » (۴۳) ، و هر چند که دشوار آید مشرکانرا .

التوبة الثانية

قوله تعالى : « يا ايها الذين آمنوا لا تتخذوا آباءكم » - اين آيت در شأن قومی آمد که بهجرت آمده بودند و موالاته داشتند با برادران به مکه در دارالشرك و ايشان دست می افکندند و در خبرها ايشان می گرائيدند ، رب العالمين ايشانرا از آن نهی کرد و ايشان را بیم داد ، گفت : « ومن يتولهم منهم » يا معشر المسلمين بعد نزول هذه الآية ، « فاولئك هم الظالمون » ای - من يتولّى المشرك فهو مشرك لأنه رضى بشركه . وقومی از مسلمانان در مکه بماندند ، از بهر عيال خویش و پیوند که داشتند هجرت نکردند و می گفتند : اگر ما یکبارگی از فرزندان و خویشان خود بیریم صنایع و اسباب ما خراب شود و مالی که بکسب بدست آورده ایم ضایع شود و فرزندان و کودکان ضعیف و بیکیس بماتند ، در شأن ايشان اين آيت آمد : « قل ان كان آباؤكم وابناؤكم و اخوانكم و ازواجكم و عشیرتكم » . قرائت بوبکر از عاصم « وعشیراتکم » بالف است ، و اقتراف اکتساب است :

« و اموال اقترفتموها » ای - اکتسبتموها ، به مکه « و تجارة تخشون کسادها » ان يبقى علیکم فلا ینفق ، و گفته اند : « و تجارة تخشون کسادها » یعنی البنات الایامی اذا کسدن عند آبائهن ولم یخطبن .

« و مساکن ترضونها » و منازل یعجبکم الاقامة بها ، « احب اليکم » ان تهاجروا الى الله والى رسوله بالمدينة .

« فتر بصوا » ای - توقعوا وانتظروا « حتی یأتی الله بامر » - اين برسیل وعید گفت . یعنی - که اگر آن همه دوستر میدارید از هجرت به مدینه از بهر خدای و رسول صبر کنید و منتظر فرمان خدای باشید ، یعنی - عذاب این جهانی و هو القتل ، یا عقاب آن جهانی . و گفته اند : امر اینجا فتح مکه است ، بتهدید با ايشان میگوید : « فتر بصرا » مقیمین بمکه « حتی یأتی الله » بفتح مکه فیسقط فرض الهجرة . « والله لا یهدی القوم الفاسقین » تهدید لهاؤلاء بحرمان الهدایة .

« لقد نصرکم الله فی موطن کثیرة » - فی الخبر ان المواضع الکثیرة التي نصر الله فیها النبی و المؤمنین ثمانون موطناً . الوطن والموضع مکان الاقامة . « و یوم حنین »

یعنی و نصر کم فی یوم حنین . گفته اند : حنین و اوطاس و هوازن هر سه نام غزاست ، هوازن نام قبیله و حنین و اوطاس نام جایگاه . حنین و ادیبی است میان مکه و طائف ، وقصه آنست : چون مکه گشاده شد و مکبان مسلمان شدند ، دو قبیله بماند از عرب که ایشان را قوتی و شوکتی عظیم بود ، مردان مبارز جنگی ، یکی هوازن و دیگر ثقیف . ایشان بایکدیگر بیعت کردند و باهم افتادند چهار هزار مرد مقاتل ، و امیر هوازن ، مالک عوف بود ، امیر ثقیف ، کنانه بن عمرو ، خبر بر رسول خدا آمد که ایشان ساز جنگ میکنند و حربها تدبیر میسازند ، رسول اسباب حرب بساخت و با دوازده هزار مرد جنگی بیرون آمد ، ده هزار مهاجر و انصار و دوهزار که از مکه باوی برخاستند ، آمدند تا بوادی حنین ، مردی گفت : از جمله مسلمانان نام وی سلمه بن سلامه چون لشکر اسلام فراوان دید و انبوه : والله یا رسول الله لا تغلب الیوم من کثرة . رسول خدا را از آن نه خوش آمد و اندوهگن شد و گفت : ما را امروز محنت و ابتلا رسد ازین کلمت ، اعتماد کرد بر سپاه فراوان تا خود چه پیش آید . هر دو لشکر بهم رسیدند مشرکان نیامهای شمشیر همه بشکستند و چهار هزار مرد مبارز شمشیر کشیده بیکبار حمله بردند و لشکر اسلام چنان هر گز ندیده بودند بترسیدند و بهزیمت پشت بدادند ، و با رسول خدا نماند از آن لشکر مگر سیصد مرد ، و به یک روایت باوی نماند هیچ کس مگر عباس بن عبدالمطلب و یوسفیان بن الحرب ، و عباس مردی بلند آواز بود . رسول گفت : یا عباس ! یاران را بخوان . عباس گفت : یا عباد الله ! یا اهل القرآن ! یا اصحاب الشجرة یا اصحاب سورة البقرة و آل عمران ! یا اصحاب بیعة الرضوان ! و گفته اند رسول خدا نیز میگفت : یا المهاجرین ! الی ! یا معشر الانصار ! الی ، این اصحاب الصفة ! این اصحاب سورة البقرة . مسلمانان چون آواز رسول شنیدند و آواز عباس ، بیکبار باز گشتند و نزدیک مصطفی آمدند . رسول خدا گفت : هذا جین حمی الوطیس . و در خبر است که مثنی خاک و سنگ ریزه برداشت و بر روی ایشان انداخت گفت : شاهت الوجوه انهم موا و رب الکعبه . و رب العزة در آن حال سکینه فرو فرستاد بدلهای مؤمنان ، آرامی

وسکونی وامنی بعد از خوف و بیم بدل ایشان فرو آمد و قوی دل شدند و بر کافران حمله بردند. رب العالمین مدد فرستاد از آسمان پنج هزار فرشته با قدهای بلند و جامهای سفید بر اسبهای ابلق. کافران چون ایشان را بدیدند بترسیدند و بهزیمت شدند و مسلمانان بر پی ایشان رفتند و بسیار از ایشان کشته شدند، **مالك بن عوف** را بگرفتند و پیش رسول خدا آوردند رسول گفت: **یا مالک** ایا ایمان و امان الایف؟ **مالك** گفت: ایا اسلام نیارم و اگر بکشی مردی عظیم کشته باشی و رفدا خواهی مال عظیم یابی. آنکه گفت: **یا محمد**! کجا اند آن مردان بلند بالای سفید جامه بر اسبهای ابلق که بتزدیک تو بودند؟ ایشان ما را بهزیمت کردند نه شما. رسول خدا گفت: **تلك الملائكة ارسلها ربی لنصرتی**. اینست که رب العالمین گفت: «و بوم حنین اذ اعجبتکم کثرتکم فلم تغن عنکم شیئاً و ضاقت علیکم الارض بما رحبت» برحبها وسعتها. و الباء للحال ای - رحبته، والمعنی - لم تجدوا موضعاً لفرارکم عن اعدائکم.

«ثم ولیتم مدبرین» ای - ولیتم الکفار ظهور کم مدبرین. عن النبی ص: منهزمین. قال الزهري: بلغنی ان شیبة بن عثمان، قال: استدبرت رسول الله يوم حنین وانا اريدان ا قتله بطلمحة بن عثمان و عثمان بن طلحة و كانوا قد قتلایوم احد فاطلع الله رسوله على ما فی نفسی فالتفت الی و ضرب فی صدری و قال: اعیذك بالله یا شیبة، فارعدت فرائصی فنظرت الیه و هوا حب الی من سمعی و بصری و قلت: اشهد انک رسول الله و ان الله اطلعک علی ما فی نفسی.

«ثم انزل الله سکینته» وامنه ورحمة وطمأنینة، وقیل: وقاره فآمنوا و سکنت قلوبهم بعد الخوف.

«وانزل جنوداً لم تروها» یعنی - الملائكة و كانوا خمسة آلاف لم تروها باعینکم. «وعذب الذین کفروا» بالخوف والقتل و الاسر.

«وذلك جزاء الکافرين» ای - ما فعل بهم جزائهم فی الدنيا.

«ثم یتوب الله من بعد ذلك علی من یتساء» وهم الذین اسلموا منهم بعد ذلك. «والله غفور رحیم» بمن آمن.

«یا ایها الذین آمنوا انما المشرکون نجس» فاجتنبواهم كما یجتنب الانجاس. حسن گفت: نجس العین اند، مصافحت ایشان دست شستن واجب کند. قتاده گفت: نجاست ایشان آنست که نه از جنابت غسل کنند نه از حدث وضو. نجس مصدر است و نجس اسم و نجس موافقت رجس، يقال: رجس نجس.

«فلا یقربوا المسجد» مسجد گفت و مراد همه حرم است. حرام کرد بر مشرکان که در حرم شوند یا حج کنند پس فتح مکه، معنی آنست که مؤمنان را نگذارند پس ازین که در حرم شوند نه استیطان را نه سفارت و زیارت را نه زنده و مرده فانه ینبش قبره اذا امکن و ینخرج.

«من بعد عامهم هذا». قیل - هو سنة تسع. و قیل - سنة براءة وهی سنة عشر وهی سنة حجة الوداع. جابر بن عبد الله گفت: لا یقربه مشرک الا عند رجل من المسلمین او رجل یؤدی الجزیه. وفي وقوع اسم المسجد علی الحرام دلیل علی انه قبله لاهل القبلة وسعه لهم فی التوجه الیه اذا ارادوا الکعبة کما جاء فی الخبر ان البيت قبله لاهل المسجد و المسجد قبله لاهل الحرم والحرم قبله لاهل الارض فی مشارقها و مغاربها.

«و ان خفتم عيلة» مشرکان چون این منع شنیدند گفتند: اکنون کاروانهای مکه باز داریم تا از گرسنگی هلاک شوند، اهل مکه برسیدند گفتند: الآن ینقطع المتاجر عدا، فانز الله تعالی:

«و ان خفتم عيلة فسوف یغنیکم الله من فضله» العائل الفقیر والجمع العیال والعيلة الفقر، عال درویش شد، اعال عیال دارشد، «فسوف یغنیکم الله من فضله» بما تأخذون من الجزية وتناولون من الغنیمة. و قیل: «من فضله» ای - من رزقه فمطرت البلاد و اخصبت و اسلم اهل جدة و صنعاء و غیرهم فحملوا الميرة الی مکه و کفاهم الله ما كانوا یتخوفون. و گفته اند که خدای تعالی وعده وفا کرد که بروز گارطعام و نعمت برایشان فراخ کرد چنانکه گفت: «یجبی الیه ثمرات کل شیء رزقاً من لدنا»، اما بمشیت مقید کرد گفت: «من فضله ان شاء»، از بهر آنکه نعمت سال بسال کمتر و سال بسال بیشتر و کس باشد که توانگر بود و کس باشد که درویش چنانکه خود خواهد روزی میرساند «یسطر الرزق لمن یشاء و یقدر»، و قیل: هذا تعلیم بتعلیق

الامور بمشيئة الله . «ان الله عليم بما امر ، حكيم ، فيما قدر .
 «قاتلوا الذين لا يؤمنون بالله ولا باليوم الآخر» - در قرآن آیتی نیست در فرمان
 بقتال جامع تر از این که میگوید : قتال کنید با ایشان که باخدای ایمان نیارند چنانکه
 مؤحدان ایمان آرند یعنی اهل کتاب ، قریظه و نصیر و غیر ایشان که ایشان اقرار
 میدادند که خدای خالق است آفریدگار و کردگار ، اما اورا شریک و انباز میگفتند
 وزن و فرزند و بآنچه سزای آن نیست صفت میکردند و نبوت مصطفی محمد
 نمی پذیرفتند ، پس اقرار ایشان بکار نیامد و آنرا ایمان نهادند ، « ولا بالیوم الآخر »
 و نه بروز رستاخیز ایمان دارند چنانکه موحدان و مؤمنان ایمان دارند ، و ذلك بانهم
 لا یقرن بان اهل الجنة یا کلون و یشربون فلیس یقرن بالیوم الآخر .
 « ولا یحرّمون ما حرّم الله ورسوله » من الخمر و لحم الخنزیر .
 « ولا یدینون دین الحق » ای - لا یدینون بدین الاسلام و هو دین محمد
 الناسخ لساائر الادیان . و المعنی ایمانهم غیر ایمان اذ لم یؤمنوا بمحمد و لم یتدینوا
 بدینه ، و قیل لا یدینون دین الحق ای - لا یطیعون طاعة الحق و الحق هو الله عزوجل دان
 له ای - اطاعه ، و قیل : « لا یدینون دین الحق » ای - لا یعماون بما فی التوریه و الانجیل .
 « من الذین اوتوا الكتاب » من اليهود و النصارى و من اللّٰثیین - میگوید با
 ایشان که بخدای وروز رستاخیز ایمان نیاوردند و حرام را حلال کردند و فرمان
 خدای نبردند ازین جهودان و ترسایان ، قتال کنید . « حتی یعطوا الجزیه عن ید » -
 اهل کتاب را در اعطاء جزیه مخصوص کرد ، این دلیل است که هر که را کتب نیست
 و شبهت کتاب نیست ، جزیت از وی نپذیرند و او را در کفر بنگذارند ، « ما مجوس
 با اهل کتاب ملحق اند در جزیت . لما روی عبد الرحمن بن عوف ان النبی ص قن :
 « سنّوا بهم سنّة اهل الكتاب » ، و روی ان النبی ص اخذ من مجوس هجر (۱) ، و روی عن
 علی ع قال : « کان للمجوس علم یعلمونه و کتاب یدرسونه و انّ ملکهم سکر فوق
 علی ابنته او اخته فاطلع علیه بعض اهل مملکة فجاءوا یقیمون علیه الحد فامتنع فرفع
 الکتاب من بین اظههم و ذهب العلم من صدورهم » . امّ سائره میگویند که قومی اند

از جهودان و صایان قومی اند از ترسایان ، و حکم ایشان حکم اهل کتاب است و ایشان که تمسک بصف شیت و ابراهیم و داود (ع) کرده اند، علماء در آن مختلف اند قومی گفتند ملحق اند باهل کتاب ، و قومی گفتند بعدة او ثان ملحق اند ، و قومی گفتند که از عبده او ثان جزیت پذیرند مگر که از عرب باشند ، فان العرب سيف الاسلام، وفي ذلك ما روى ان النبي ص صالح عبدة الاوثان على العرب الامن كان من العرب . اما مذهب راست و قول درست آنست که عرب و عجم در آن یکسانند و جز از اهل کتاب جزیت نپذیرند ، ایشان که پیش از مبعث رسول ص پدران ایشان برملت جهودان و ترسایان بودند ، اما آنکه بعد از مبعث مصطفی ص جهود گشت یا ترسا ، یا گور ، از عبدة او ثان است از وی و اعقاب وی الا اسلام نپذیرند یا قتل ، و شرط آنست که جزیت از مرد بالغ آزادستانند مکلف ، نه از زن نه از کودک ، نه از دیوانه و معتوه نه از مملوک فانهم اتباع الرجال العقلاء ، و اقله دينار . قال رسول الله ص لمعاذ بن جبل : « خذ من كل حال ديناراً في كل سنة » یعنی - فی آخر الحول . و روی ان عمر اوجب علی من كان من اهل الذهب اربعة دنانير و علی اهل الفضة اربعين درهماً . « حتى يعطوا الجزية عن يد » ، قيل : عن سلطان و قوة لكم عليهم و انعام منكم عليهم و ليد السلطان و النعمة ، و قيل : « عن يد » یعنی - عن - قهر و ذل يعترفون ان ايدي المسلمين فوق ايديهم . و قيل : « عن يد » - یعنی - يعطونها بايديهم ، يعطي كل رجل ما عليه بيده لا يرسله ، يمشي بها كارهاً و لا يجي بهارا كياً ، يعطيها وهو قائم ، و الذي يأخذها منه جالس .

« و هم صاغرون » ذليلون مقهورون . و قيل : يؤخذ بلحيته ثم يقبض منه . و قيل : يصفع ثم يؤخذ منه .

« و قالت اليهود عزيز بن الله » این قومی از جهودان گفته اند نه همگان . این جریح گفت : خود يك مرد گفته است از این نام وی فحاص ، و سبب آن بود که بختصر بابلی نسختهای تورات بسوخته بود در مسجد بیت المقدس و از آن زمین نسخت نمانده بود ، چون فرزندان بنی اسرائیل که مانده بود ، پس کشتن پدران ایشان فر رسیدند به تورات محتاج بودند و آنرا نسخت نیافتند ، خدای تورات را از

اول تا آخر دردل عزیز او کند ، پس از آن که ویرا زنده کرده بود تا برایشان خواند ، ایشان بشنیدند و نسخت کردند . قومی از ایشان گفتند : این عزیز پسر خداست ، که مردم را توان چنین نیست .

«وقالت النصارى المسيح ابن الله» - این آن بود که خدای تعالی عیسی را با آسمان رد ، حواریان و قوم عیسی که ویرا دریافته بودند و دیده ، هیچ نماندند و فرزندان ایشان در رسیدند که عیسی را ندیده بودند اما بوی ایمان داشتند . پس مردی جهود نام وی بولس با ایشان آمد و دین قرسائی گرفت تا ایشانرا بفریفت و دروغها نهاد در کار عیسی و دین ایشان برایشان شوریده کرد تا ایشان در شبهت افتادند ، قومی گفتند : المسيح هو الله . قومی گفتند : هو ابن الله . قومی گفتند : ثالث ثلاثة . و شرح قصه آنست که : این بولس مردی بود دلاور ، کینه ور ، کافر دل و میخواست که قوم عیسی بهم بر او کند و دین ایشان برایشان شوریده کند ، و با جهودان میگفت : ان كان الحق مع عيسى فكفرتا وجحدنا والنار مصيرنا فتحزن مغبونون ان دخلوا الجنة ودخلنا النار» - میگفت : غبنی عظیم باشد اگر فردا این قوم عیسی به بهشت روند و ما بدوزخ ، ناچار من تدبیری سازم که ایشانرا از راه بیرم و از اسلام برگردانم ، و كانوا على دين الاسلام احدى وثمانين سنة بعد رفع عيسى يصلون الى القبلة ويصومون رمضان . پس این بولس اسبی داشت نیکو که بر پشت آن جنگه کردی با ایشان ، و قوم عیسی از قتل و طعن وی ایمن نبودندی ، رفت و آن اسب را پی کرد و خاك بر سر نهاد و گریستنی و زارئی عظیم در گرفت . ایشان گفتند چه رسید ترا درین وقت ؟ گفت ندائی شنیدم از آسمان که ترا هرگز توبه نپذیرم مگر که ترسا شوی و دین عیسی گیری و اکنون از دین جهودی توبه کردم ، ایشان او را در کنیسه فرو آوردند و يك سال در خانه ئی نشست که از آن خانه بیرون نیامد تا كتاب الانجيل بخواند و پیاموخت ، پس بیرون آمد و گفت ندائی از آسمان شنیدم که : ان الله قبل توبتك . ایشان او را بدوست گرفتند ، پیشرو خود ساختند و بوی اقتدا کردند . برخاست توبه بیت المقدس رفت و آنجا خلیفه ای بگماشت نام وی نسطور و درو می آموخت که عیسی و مریم و اله هر سه بهم خدا اند . پس از آنجا بروم رفت و آنجا نیز خلیفه ئی

بگماشت نام وی یعقوب، و لاهوت و ناسوت او را در آموخت، یعنی که لاهوت بت خدای بناسوت بت خدای عیسی فرو آمد تا پس روی شد. پس یکی دیگر را دعوت کرد و او را خلیفت خود خواند نام وی ملکا، و در وی آموخت که ان آله لم یزل ولا یزال عیسی. پس ایشانرا هر سه بجای خود ممکن کرد و بهریکی چنان نمود که او بهینه است و مهتر همگان. و باهریکی گفت من عیسی را بخواب دیدم که من از تو خشنودم، اکنون خویشتن را بدین سبب قربان میکنم که وی از من خشنود شد. تو همه را دعوت کن و بر ملت و نحلّت خویش چنانکه گفتم جمع کن که من رفتم. این سخن باهریکی از آن سه خلیفت بگفت و خویشتن را بکشت. پس ایشان هریکی طایفهئی را جمع کردند و بر آن گفتار و عقیده خویش بماندند و پیوسته میان این هر سه فرقت اختلاف بودی و جنگ و قتل الی یومنا هذا، و امروز ترسایان بر آن سه فرقت اند. « عزیز ابن » بتنوین قرائت عاصم و کسائی و یعقوب است، باقی بی تنوین خوانند و اثبات تنوین پسندیده تر است و اختیار بوعبیده و بوحاتم است لانه اسم خفیف فوجهه ان ینصرف وان کان اعجمیاً ولانه لیس بمنسوب الی ایبه و انما تحذف العرب النون من هذا الاسم اذا کان منسوباً الی ایبه کقولهم: هذا زید بن عبد الله، فحذفت النون لكثرة هذا الکلام، فاذا نسبوا الی غیر ایبه ثوّنوا فقالوا: هذا زید ابن اخینا، و هذا زید ابن الامیر و علی قرائة من قراء بغير التّنوین فلذلك ولالتقاء الساکنین سکون التّنوین و سکون الباء فی قوله: عزیز ابن الله

« ذلك قولهم بافواهم »، قال قائل: کلّ قول بالفم فما الفائدة فی قوله: « بافواهم »؟ قال الزجاج: معناه انه لیس فيه برهان ولا بیان انما هو قول بالفم لا معنی تحته صحیح لانهم معترفون بان الله لم يتخذ صاحبة فكيف يزعمون ان له ولداً؟! انما هو تكذيب و قول فقط. والافواه - جميع الفوه حذف الهاء من آخره و قلب الواو میماً فصار فماً. « یضاهون » بی همزه قرأت عامه است من ضاهیت. عاصم بکسر - ها - خواندو همزه، من ضاهات، والضّهایاء - المرأة المسووحة الثّدى المستویة الصدر. یضاهون ای - یشبّهون و یساکلون.

« قول الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ » میگوید : این سخن اینان نیک مانده است
 بسخن کفران که پیشوا بودند از مشرکان مکه که می گفتند: اللات والعزی ومنات
 بنات الله . و گفته اند نیک ماند سخن ترسیان که گفتند : المسيح بن الله . بسخن
 جهودان نیز گفتند : عزیر بن الله ، وقیل - ضاهی^۱ خلفهم سلفهم .
 « قاتلهم الله » ای - لعنهم واهلكم ، و کدشی^۲ فی القرآن قتل ای - لعن . وقیل :
 هذا تعلیم ای - قولوا قاتلهم الله .

« اَنْتَ یُوفِکُون » یصرفون عن الحق الى الباطل ، وقیل : « یوفکون » یکذبون .
 « اتخذوا احبارهم » یعنی علمائهم وهم بنو هرون ، « ورهبانهم » جمع راهب کفار
 و فرسان وهم اصحاب الصوامع مشتق من الرهبة و صدره الرهبانیة . « ارباباً » ای -
 آلهة^۳ « من دون الله » یعنی - اطاعوهم فی معاصی الله . عدی بن حاتم گفت : رسول
 خدا بر آئه میخواند باین آیت رسید . گفتیم یا رسول الله ! انهم لهم یكونوا یعبدون
 من دون الله . قال : اجل و لكن كانوا اذا احلوا لهم الحرام استحلوه و اذا حرّموا علیهم
 الحرام حرّموه فتلک عبادتهم . وقیل - كانوا یأمرونهم بالسجود لهم والمسیح بن مریم
 عطف علی احبارهم ورهبانهم .

« وما امروا » ای - ما امر عیسی^۴ « الا لیعبدوا آلهها » واحداً ، وقیل - معناه
 المسيح بن مریم اتخذه رباً و ما امروا فی التوریه والانجیل « الا لیعبدوا آلهها
 واحداً » و هو الذی لا اله غیره سبحانه و عما یشرکون ، تنزیهاً له عن ان یشترک
 له شریک .

« یریدون ان یطفئوا » یخمدوا نور الله دین الاسلام و القرآن و بیان صفة محمد ص
 « بافواهم » بشرکهم و کذبهم و خص^۵ القم دون اللسان لان الاضفاء بالشفة یشترک .
 « و یابی الله » لا یرضی ولا یشترک « الا ان یشم نوره » باعلاء کلمة الله و اعزاز دینه ،
 « ولو کره الکافرون » ذلك

« هو الذی ارسل رسوله » محمداً « بالهدی » بالقرآن و الایمان « و دین الحق »
 الاسلام لیظهر الله دینه ای - لیعلیه علی سائر الادیان فلا یشترک دین الاظهر علیه الاسلام
 و سیکون ذلك ولم یکن بعد و لا تقوم الساعة حتی یشترک ذلك . روى عن ابی سعید ،

قال: ذكر رسول الله بلاء يصيب هذه الامة حتى لا يجد الرجل ملجأ اليه من الظلم فيبعث الله رجلاً من عترتي واهل بيتي فيملاء به الارض قسطاً وعدلاً كما ملئت جوراً وظلماً يرضى عنه ساكن السماء وساكن الارض لاندع السماء من قطرها شيئاً الاصبته مدراراً ولا تدع الارض من بناتها شيئاً الا اخرجته حتى يتمنى احياء الاموات يعيش في ذلك سبع سنين او تسع سنين. وعن عائشة قالت قال: النبي لا يذهب الليل والنهار حتى يعبد اللات والعزى فقلت يا رسول الله ان كنت لاظن حين انزل الله « هو الذي ارسل رسوله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون » ان يكون ذلك تاماً. قال: انه سيكون من ذلك ما شاء الله ثم يبعث الله رجلاً طيبة فيتوفى كل من كان في قلبه مثقال حبة من خردل من ايمان فيبقى من لاخير فيه فيرجعون الى دين آبائهم. وعن المقداد بن الاسود، قال: سمعت رسول الله يقول: لا يبقى على وجه الارض بيت من مدر ولا وبر الا ادخله الله كلمة الاسلام: وقيل - « ليظهره على الدين كله » عند نزول عيسى. قال رسول الله لينزلن ابن مريم حكماً عادلاً فليكسرن الصليب وليقتلن الخنزير وليدفعن الجزية وليذهبن الشحنة والتباغض والتحاسد وليدعن الى المال فلا يقبله احد. وقال ابن عباس: يظهر الله نبيه على امر الدين كله فيعطيه آياه كله ولا يخفى عليه شيئاً منه وكان المشركون واليهود يكرهون ذلك.

النوبة الثالثة

قوله تعالى: « يا ايها الذين آمنوا لاتخذوا ابااءكم و اخوانكم ... » الآية - علامة الصدق في التوحيد قطع العلاقات و مفارقة العادات و هجران المعارف والالتفاء بالله على دوام الحالات . هر كه حلقه انقياد شرع در گوش فرمان كند به بهشت رسد هر كه ديدۀ حرص بناوك فقر و فاقه بدوزد از دوزخ برهد، هر كه صفات خود قربان مهر ازل كند اسرار علوم حقيقت از دل وى سر برزند، هر كه يعقوب وار در بيت الاحزان عشق نشيند . و از علايق و خلايق بيرد بصحبت مولى رسد . از خداوندان همت يكي خليل بود ، ابراهيم در بدايت كار دنيا را بر مثال ستاره پيش ديدۀ وى در آوردند ، پس عقبى بينى اندر صورت ماه جمال خود بر ديدۀ خلت وى جلوه كرد

پس نفس امارہ و مهر اسمعیل بحکم بعضیت بر صفت آفتاب خود را بدو نمود۔ خلیل درنگرست بر هیچ چیز از موجودات آثار عزّ فقر و نشان ازل ندید گفت : نخواہم «لا احب الا فلین» ہمی بیکبار از کل کون اعراض کرد دنیا بداد و دل از فرزند بر داشت و نفس خود را بآتش نمرود سپرد گفت : «فانہم عدولی الا رب العالمین»۔ ہر کہ خواہد کہ در کوی موافقت بر بساط محبت منزل کند مر کب علاقت را بیکبار گی پی کند۔ پیر طریقت از اینجا گفتہ : کوی دست علاقت از دامن حقیقت کی رہان شود تا خورشید وصال از مشرق یافت تابان شود و زیادت بی کران شود و دل و جان ہر سہ بدوست نگران شود۔ احمد یحیی دمشقی روزی پیش پدر و مادر نشستہ بود، گفتند، یا احمد! از پیش ما برخیز و ہر کجا خواہی رو و ماترا در کار خدا کردیم۔ احمد آب حسرت در دیدہ بگردانید بریای خاست روی سوی قبلہ کرد، گفت : الہی تا کتون پدری و مادری داشتم اکنون جز تو ندارم از شہر دمشق بدر آمد، روی بجانب کعبہ نہاد و آنجا مقیم شد تا بیست و چہار موقف دریافت، بعد از آن خواست تا قصد زیارت پدر و مادر کند بشہر دمشق باز آمد بدر سرای رسید حلقہ در بجانب مادر آواز داد کہ : من علی الباب؟ قال انا احمد۔ مادر گفت : ما را فرزند بی بود او را در کار خدا کردیم، احمد و محمد را با ما چہ کار۔ و حکایت ابرہیم ادھم معروفست کہ آن فرزند وی آرزوی دیدار پدر کرد، از بلخ برخاست و بحج شد چون بموسم رسید ابرہیم اورا دید ازو برگشت و بگوشہ باز شد بسیار بگریست و آنکہ گفت :

ہجرت الخلق طراً فی ہوا کا وایتم الولید لکی ارا کا۔

«قل ان آباؤکم و ابناءؤکم و اخوانکم» الی قوله «احبّ الیکم من اللہ و رسولہ»۔ مصطفی گفت : لایؤمن احد کم حتی اکون احبّ الیہ من والدہ و ولدہ و الناس اجمعین، وقال ص: ثلث من کثر فیہ وجد حلا و قالایمان من کان اللہ و رسولہ احبّ الیہ من سواہما و من احبّ عبد الا یحبّہ الا اللہ و من یکرہ ان یعود الی الکفر بعد اذ انقذہ اللہ منہ و کما یکرہ ان یلقى فی النار۔ ہر کہ عیال و فرزند خویش و پیوند و مال و ضیاع و اسباب از خدای و رسول دوست تر دارد بہرہ وی از مسلمانی جز نامی نیست و از حقیقت ایمان اورا بوئی نیست، مسکین آنکس کہ عمری بسر آورد و اورا ازین حدیث بوئی نہ۔

ترا از دریا کمان چیست که ترا جوئی نه . عبد الرحمن بن ابی بکر روز احزاب بیرون آمد در صف کافران باستاد و هنوز در اسلام نیامده بود مبارز خواست ابوبکر بیرون آمد بر عزم آن که باوی جنگ کند ، عبد الرحمن چون روی پدر دید برگشت و روی برگردانید . و از بهر حشمت ابوبکر کس از یاران وی بیرون نشد . ابوبکر را گفتند اگر پسر ت حرب کردی تو چه خواستی کرد . گفت : بان خدائی که محمد را براستی بخلق فرستاد که بر نکشتمی تا او مرا بکشتی یا من او را بکشتمی .

«لقد نصرکم الله فی موطن کثیرة و یوم حنین اذ اعجبکم کثرکم» . عجب غول راهست و آفت دین و سبب زوال نعمت و کلید فرقت و مایه غفلت . عجب آنست که طاعت خود ، بزرگ داند و خدمت از خود شناسد و بچشم پسند ، درو نگردد بحکم خبر ، بقتوی نبوت طاعت این چنین کس هرگز بر فرق وی برنگذرد . پیر طریقت گفت : الهی از دو دعوی بزینهارم و زهر دو بفضل تو فریاد خواهم از آنکه پندارم که بخود چیزی دارم یا پندارم که بر تو حقی دارم . الهی از آنجا که بودیم برخاستیم لکن بآنجا نرسیدیم که میخواستیم . الهی هر که نکشته ئی خودی است مردار است مغبون اوست که نصیب او از دوستی گفتار است . او را که دین راه جان و دل بکار است او را با دوست چه کار است . مصطفی ص گفت لولم تذنبوا ، لخشیت علیکم ما هو اشد من الذنب العجب العجب ، وقال ص بئس العبد عبد تخیل واختال ونسی الکبیر المتعال بئس العبد عبد تجبر و اعتدی ونسی الجبار الاعلی . بئس العبد عبد سهی ولهی ونسی المقابر والبلی . بئس العبد عبد عنا و طغا ونسی المبتدا والمنتهی .

«یا ایها الذین آمنوا انما المشرکون نجس» . کافران خبیث اند دلهاشان بنجاست کفر آلوده و بدود شرک سیاه گشته هرگز آب توحید بآن نرسیده که عنایت ازل ایشان را در نیافته باین خبیث و نجاست سزاء مسجد کی باشد که مشهد قرب حق است و غیم الطاف کرم . جای پاک جز پا کانا بخود راه ندهد . ان الله تعالی طیب لا یقبل الا الطیب . بهشت جای پاکان است ، چنانکه گفت : «ومساکن طيبة فی جنات عدن» : جز پاکان و مؤمنان را بخود راه ندهد . «نورث من عبادنا من کان تقیا» و دلهای مؤمنان که بآب توحید شسته و بجا روب حسرت رفته و بساط مهر ازل در آن گسترده و از

علائق و اغیار در حقیقت افراد خالی گشته لاجرم محلّ خرگاه قدس عزّت گشته و میدان مواصلت حقّ شده که «انا عند المنکسرة قلوبهم من اجلی» .

پیر طریقت گفت: الهی نزدیک نفسهای دوستانی حاضر دل ذا کرانی از نزدیک نشانت میدهند و برتر از آنی، و از دورت میجویند و نزدیکتر از جانی، ندانم که در جانی یا جانرا جانی نه اینی و نه آنی جانرا زندگی می باید نو آنی. نیکو گفت آن جوان مرد که گفت:

بمیر ای حکیم از چنین زندگانی	کزین زندگانی چو ماندی بمانی
از این جیفه کلبه مرگت رهاند	که مرگست سرمایه زندگانی
کند عقل را فسارغ از لا ابالی	کند روح را ایمن از لن ترائی .

«وقالت اليهود عزیر بن الله» الایه . اگر خطاب از مخلوق رفتی عین شکوی بودی

و گله بدوستان کردن از دشمنان تحقیق وصلت و تشریف دوستان بود . فکم بین من یشکوالیه و بین من یشکو عنه . میگوید بیگانگان و دشمنان ما را بسزای ما صفت نکردند و حق خداوندی ما نشناختند و حرمت نداشتند . همانست که مصطفی ص گفت: حکایت از کرد کار قدیم جلّ حلاله : کذب بنی ابن آدم ولم یکن له ذلك و شتمنی ولم یکن له ذلك فاما تکذیبه ایای فقله لن یعدنی و لیس اول الخلق باهون علی من اعادته و اما شتمه ایای فقله اتخذ الله ولداً و انا الاحد الصمد لم یلد ولم یولد ولم یکن له کفو احد . گفت: فرزند آدم مرا دروغ زن گرفت و نرسد او را که مرا دروغ زن گیرد، و ناسزا گفت و نرسد او را که مرا ناسزا گوید اما آنچه دروغ زن گرفت آنست که گفت: پس از آنکه مریدم ما را نیافریند باز و من همانم که اول بودم در اول نبود بیافریدم و از آغاز نو ساختم باخر باز آفرینم چنان که اول آفریدم که نه اول بر من آسانتر از آخر، من همانم که بودم قادر بر کمال مقدر ذوالجلال لم یزل ولا یزال . واما ناسزا که فرزند آدم گفت: آنست که گفت: «اتخذ الله ولداً» . خدای فرزند گرفت و نه چنان است که وی گفت، که من یگانه و یکتا ام بی زن و بی فرزند بی خویش و بی پیوند بی نظیر و بی مانند، آنکه صفت خود، خود کرد گفت: انا الاحد الصمد . منم خداوند یکتا در ذات یکتا در صفات بی همتا . قدوس و بی عیب . پاک ازو صفه ناسزا . صمد

نه خورنده و نه خواب گیر . خود بی عیب و معیوب پذیر . جبار حکیم و دانا و قدیر
لم یلد و لم یولد و لم یکن له کفو احد .

۴ - النوبة الاولى

قوله تعالى : « يا ايها الذين آمنوا » ای ایشان که بگرویدند ، « ان كثيرا من
الاجبار والرهبان » بسیاری از این دانشمندان جهودان و خدا ترسان ترسایان ،
« لياكلون اموال الناس بالباطل » مالهای مردمان میخورند به ناروای و ناراست
و ناشایست « و یصدون عن سبيل الله » و بر می گردانند مردمان را از راه خدای ، « و الذين
يكنزون الذهب والفضة » و ایشان که زر و سیم گنج می نهند ، « و لا ينفقونها
فی سبيل الله » و آنرا از بهر خدا نفقت نمیکنند و در جهاد با دشمن وی ، « فبشرهم
بعذاب الیم . (۳۳) » بشارت ده ایشانرا بعذابی درد نمای .

« يوم یحمی علیها فی نار جهنم » آنروز که آنرا می تاوند و بر آن آتش
می افروزند در دوزخ ، « فتکوی بها جباههم » و داغ میکنند بآن پیشانیهای ایشان
را . « و جنوبهم و ظهورهم » و پهلوهای ایشان و پشتهای ایشان « هذا ما کنزتم
لانفسکم » و ایشانرا میگویند این آن گنج است که خویشان را می نهادید ،
« فذوقوا ما کنزتم نکزون . (۳۵) » . چشید جزاء آن گنجی که خود را مینهادید .
« ان عدة الشهور عند الله » شمار ماهها بنزدیک خدای ، « اثنا عشر شهراً »
آنست که ماهها دوازده است ، « فی کتاب الله » درخواست خدای و دانش و پسند خدای ،
« يوم خلق السموات والارض » از آنروز که آسمانها و زمین آفرید ، « منها اربعة حرم »
از آن چهار ماه حرام با آزر ، « ذلك الدين القيم » این است شمار راست ، « فلا تظلموا
فیهن انفسکم » در آن ماههای حرام بر خویشان ستم مکنید ، « و قاتلوا المشرکین کافة
و مشرکان همواره کشتن کنید ، « كما یقاتلونکم کافة » هم چنان که ایشان باشما هموار
کشتن کنند « و اعلموا ان الله مع المتقین . (۳۶) » و بدانید که خدای با پرهیز کاران
است .

« انما النسيء » تاخیر حرمت ماه حرام تا ماه صفر ، « زیادة فی الکفر » ،

بافزایشی است بر سری در کفر، «يُضِلْ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا» که کافران بآن بی راه تر شوند و می کنند، «يَحْلُوهُ عَامًّا» حلال میکنند محرم را یکسال، «وَيَحْرَمُونَهُ عَامًّا» و آنرا حرام میدارند و آزر م آن بجای میدارند یکسال، «لِيُؤْطَقُوا» میخواهند که بهوا و مراد خویش برابری جویند و کنند، «عَدَّةَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ» و انهادی که خدای نهاد و پسندی که او پسندید و عددی که وی نهاد، «فِيَحْلُوا مَا حَرَّمَ اللَّهُ» تا حرام کرده خدای حلال کنند، «زَيْنَ لَهُمْ سُوءِ أَعْمَالِهِمْ» بر آراستند ایشانرا کارهای ایشان، «وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ» (۳۷)، خدای راه ننماید و کار نسازد قوم کافران را. «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا» ای ایشان که بگرویدند، «مَالِكُمْ» چه رسید شمارا، «إِذَا قِيلَ لَكُمْ» آنکه که شمارا گویند، «انْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ» بیرون شوید در جهاد از بهر خدای، «إِنَّا قُلْتُ لِلَّهِ الْإَرْضُ» بازمین گرایید و گران خیزید، «وَارْضَيْتُم بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ» باین جهان پسندید کردند بدل از آنجهان، «فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا» نیست بر خورداری و روز کار گذاشت این جهان، «فِي الْآخِرَةِ» در مقابل آنجهان، «الْأَقْلِيلُ» (۳۸)، مگر اندکی.

«الْآتَفَرُوا» اگر بیرون نشوید بغزا، «يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا» عذاب کند شما را عذابی درد نمای، «وَيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ» و بجای شما قومی دیگر آرد بیرون شدن را بجنک دشمن وی، «وَلَا تَضُرُّهُ شَيْئًا» و خدای را و رسول راهیچ گزند نیارید، «وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ» (۳۹)، و خدای بر همه چیز از تغییر و تبدیل قادر است و توانا.

النوبة الثانية

قوله تعالى: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا انْزِلُوا مِنَ الْأَحْبَارِ وَالرَّهْبَانِ». حبر نامی است دانشمندان اسرائیلی را همچنان که عالم نامی است دانشمندی عربی را پس علماء اسلام را بدان نام خواندند. انس گوید: کتبا من قرأ البقرة و آل عمران فینا قسمیه الحبر، یعنی: لکثرة ما فیها من الفقه و فی رواية من قرأ سورة البقرة و آل عمران جد فینا ای عظم فی اعیننا و شرف. و راهب نامی است متعبد قرینانرا از بهر آنکه ایشان

عبادت خویش بر رهبیت نهادند و بیم سخت آنکه آن تعبّد ایشان بر رهبیت رهبانیت نام کردند. و گفته اند. احبار درین آیت علماء جهودان اند از اولاد هرون و رهبان زاهدان تر سایانند و **اصحاب صواعق** میگویند: اینان مالهای مردم میخورند و میبرند بیاطل و ناشایست یعنی که حکم میکنند و در حکم رشوت می ستانند. **مصطفی ص** گفت: لعن الله الراشی والمرشی فی الحکم وقیل: كانوا یاخذون الرشی من ملوکهم و کبرائئهم و یکتُمون. نبوة النبی ص عن جهالهم. «و یصدّون عن سبیل الله» ای - یصرفون الناس عن الايمان بمحمد ص. «و الذین یکنزون الذّهب والفضّة» ... الا ینه. در تفسیر آورده اند که در سبب نزول این آیت میان معاویه و ابوذر در شام مناظره رفت. **معاویه** گفت: نزل فی اهل الکتاب. **بوذر** گفت: نزل فی اهل الاسلام. قال **ابوذر**: فکتب معاویه الى عثمان ان هذا یفسد الناس و کتب الى عثمان فقدمت المدينة فانجفل الناس ینظرون الى کأنهم لم یرونی قط. فقال لی عثمان لو انعطفت وقال ارتحلت الى الریذة فارتحلت الى الریذة. و بیشترین مفسران بر آنند که در مانعان زکوة فرو آمد. **ابن عباس** گفت: هر مالی که زکوة آن ناداده است و چند که بر روی زمین است کنز است، و هر مال که زکوة آن داده است و در زیر زمین است نه کنز است. و به قال النبی ص: کل مال ادیت زکوته فلیس بکنز. **ثوبان** گفت: آنروز که این آیت فرو آمد **مصطفی ص** گفت: تَبّاً للذّهب تَبّاً للفضّة. قالوا یا رسول الله! فای المال ندخره. قال: قلباً ذا کراً و لساناً شا کراً و زوجةً صالحةً، و روی زوجةً مؤمنةً تعین احدکم علی دینه. و قیل - کان هذا فی اوّل الاسلام و کان لواجب علیهم ان یؤدّوا الفضل ثم نسخ بآیه الزّکوة. قال **علی (ع)**: اربعة آلاف فمادونها نفقة و ما فوقها کنز و الکنز جمع الشی و تکنیفه، یقول هو مکنتز اللحم. و الکنز المال الكثير مدفوناً و غیر مدفون «و لا ینفقونها» کنایه عن الاموال و الکنوز. و قیل عن الفضّة ای لا ینفقون الفضّة فضلاً عن الذّهب. و گفته اند: ها - کنایت از مصدر است، ای - لا ینفقون نفقة، و قیل - «لا ینفقونها فی سبیل الله» دلیل علی ان آیه نزلت فی منع الزّکوة لان من ادی زکوته من ماله فقد انفق فی سبیل الله ما یجب فی ماله. و گفته اند این آیت اهل کوفه را حجّت است که زکوة بر پیرایه زنان واجب دانند که خدای نگفت: الذین یکنزون الدّنیاء نیر و الدّراهم، بل گفت: الذّهب و الفضّة.

و قد یقع اسم الذهب و الفضة على الحلی . و جماعتی صحابه و تابعین برین ، حکم کرده اند ، عن عبدالله مسعود و عبدالله عمر و عایشه و مجاهد و عطاء و ابن سیرین و سفیان و اهل العراق . امام مذهب شافعی آنست که در پیرایه مباح زکوة واجب نیاید که مصطفی ص گفت : لا زکوة فی الحلی . و در خبر دیگر می آید زکوة الحلی اعارته و هو قول جابر بن عبدالله و ابن عمر و انس بن مالک و سعد بن المسیب و الشعبي و الحسن و الیه ذهب الشافعی و مالک ابن انس اما پیرایه محظور که صنعت آن و استعمال آن در شرع حرامست چون اوانی زرین و سیمین و میان علماء حجاز و عراق خلاف نیست که در آن زکوة واجب است .

« یوم یحیی علیها » ای - علی الكنوز فی نار جهنم یوقد النار علیها ، یعنی - یدخل کنوزهم النار حتی تحمر و تشد حرارتها .

« فتکوی بها جباههم و جنوبهم و ظهورهم » ای - لا توضع و دینار مکان دینار و لا درهم مکان درهم ولكن توسع جلودهم لذلك فیوضع بكل درهم و دینار کیّه من نار علی جلده حتی یصل الحرّ الی اجواهم فیقال لهم « هذا ما کتزنم لانفسکم » و بخلتم به عن حق الله .

« فذوقوا العذاب بما کنتم تکتزون » قال النبی ص ما من رجل لا یؤدی زکوة ماله الا جعل یوم القیمة صفایح من نار فیکوی بها جبینة و جبهة و ظهره . و قال ابن عباس حرّه تنطوی علی جبینة و جبهته یقول انما مالک الذی بخلت به .

« ان عدة الشهور » التي علیکم فیها الاحکام من الصوم و الحج و وجوب الزکوة و انقضاء العدة ، « اثنا عشر شهر » علی منازل القمر و استهلال الالهة التي تعرفها العرب دون الشمسية التي تعدّها الروم و فارس و انما قسمت السنة اثنی عشر لیوافق امر الالهة نزول الشمس فی البروج الاثنی عشر ، كما قال تعالی : « الشمس و القمر بحسبان » یقال - انما سمی المحرم لتحریم القتال و صفر لان مکة بصر من الناس فیہ ، ای - یخلو ، و قیل - لانه صفرت فیہ و طابهم من الذین فیہ و شهر الربیع لارتباع القوم ای اقامتهم و قیل لانبات الارض و امراءها فیهما و جمادیان محمود المیاء فیهما . و رجب لانهم یرجبونه ، ای - یعظمونه ، و شعبان لشعب القبائل فیہ و فی الخبر سمی شعبان لانه یتشعب

فیه خیر کثیر. الرضوان ورمضان لان الله تعالى ارض فيه ذنوب المؤمنين، وشوال لشولان النوق اللقاح باذنابها فيه و ذوالقعدة لعودهم فيه عن القتال و ذوالحجة لقضاء حجتهم فيه قوله في كتاب الله يعني - في الايام الذي عند الله. كتبه يوم خلق السموات والارض و هو اللوح المحفوظ، وقيل في كتاب الله يعني - في حكمه ودينه «منها اربعة حرم» واحد فرد وهو رجب مضربين جمادى و شعبان ثلاثة متتابعة ذوالقعدة و ذوالحجة والمحرم . «ذلك الدين القيم» اي - الدين المستقيم هذا لا ما يفعله اهل الجاهلية من التقديم والتأخير، وقيل - «ذلك الدين القيم» اي - الحساب المستقيم. درست است خبر از مصطفى ص که در حجة الوداع خطبه کرد و در خطبه گفت الا ان الزمان قد استدار كهيئة يوم خلق السموات والارض . السنة اثنا عشر شهراً منها اربعة حرم ذوالعقدة و ذوالحجة و محرم و رجب مضربين جمادى و شعبان میگوید آگاه باشید و بدانید که روزگار باز گشت بر روزگار که در گذشت و بآن نهاد آمد که خدای نهاد آن روز که آسمان آفرید و زمین. و معنی آنست که در عرب در زمان جاهلیت ماه حج تبدیل کرده بودند در هر ماهی از ماههای سال دو حج میکردند دو سال در ذوالحجة و دو سال در محرم و دو سال در صفر هم چنین در هر ماهی از ماههای سال دو حج میکردند . آن سال که مصطفى حج کرد دور حج ایشان با ذوالحجة رسیده بود بر میقات راست آن قد استدار که مصطفى گفت : آنست آنکه بفرمان خدا و رسول بر ذوالحجة آرام گرفت و نهاد اول تا روز رستاخیز «ذلك الدين القيم» اي الحساب - المستقيم ، اینست شمار راست که سالی دوازده ماه بود و چهار ماه که مسمی است از آن حرام بود و ماه حج ذوالحجة بود .

«فلا تظلموا فيهن أنفسكم» اي - في الاربعة بالارتكاب المعاصي. آنرا بتحذیر مخصوص تر کرد از آن که گناه در آن عظیم تر است و گناه کبائریم تر. ابن بحر گفت: «لا تظلموا أنفسكم» بترك قتال من يقاتلكم فيهن . میگوید بر خود ستم نکنید که قتال نکنید با آنکس که درین ماهها با شما قتال کند و دلیل برین قول آنست که بر عقب گفت: «وقاتلوا المشركين كافة» اي جميعاً ، «كما يقاتلونكم كافة» . و گفته اند که باین آیت میاح گشت قتال در ماه حرام و آنچه گفت: «قل قتال فيه كبير» به این منسوخ شد.

عطا گفت: «قل قتال فيه كبير» محکم است نه منسوخ و قتال درماه حرام روائست مگر که ایشان که دشمن اند ابتدا کنند گفتا و تقدیر آیت آنست که «ان بدأکم فقاتلوهم» و قول اول درست است اجماع علماء دین است، و مصطفی درماه حرام حصار طائف داد و قتال کرد. «کافّة» نصب است بر حال وهو مصدر کالعافية والعاقبة والخاصة ولا یثنی ولا یجمع ولا تدخلها الالف واللام لانّها من المصادر التي لا تنصرف ویجرى مجرى قولهم قاموا معاً وقاموا جميعاً وللرجلین قاما جميعاً وللنساء قاموا جميعاً واشتقاقها من کفّة وهو حرفه، یعنی- اذا انتهى ذلك کف عن الزیادة، «واعلموا ان الله مع المتقین» هذه بشارة لهم و ضمان بالنصرة.

«انما النسيء» ممدود ومهموز عاقمة قرأ خواند مکرورش از نافع که بی همزه خواند بسکون سین وهو مصدر، يقال - نساء نسیاً ونسیاً، ای - اخره. نساء الله فی اجله وانساء الله اجله. «یضل به الذین کفروا» بضم یا و کسر ضاد، تفرّد یعقوب است و بضم یا و فتح ضاد قرائت کوفی، ای - یضلهم الشیطان بذلك النسیء، باقی بفتح یا و کسر ضاد خوانند، یعنی - فهم ضالون بذلك، و این نسی چیزی است که قبیله از قبائل عرب پدید آوردند و اول کسی که این نهاد نعیم بن ثعلبه بود احد بنی مالک بن کنانة، وقیل - جنادة بن عوف الكنانی و هو الذی ادرک رسول الله ص، و قیل - ابو ثمامه صفوان بن امية بن ابی الصلت الفقیمی و فقیم بیت من بیوت مالک بن کنانة. آن کسی که نسی نهاد خواست که قوی را از دشمنان خویش مقهور کند و درماه محرم که ایمن نشسته باشند نیز غرت و غفلت ایشان بر سرایشان شود با قوم خویش و قتال کنند و دانستند که محرم ماه حرام است با حرمت و آزر دم و قتل در آن روا، نه. از حرمت محرم با صغر برد، بر هوا و مراد خود و صغر بجای محرم بنهاد، در حرمت و آزره تعقود خویش در محرم حاصل کرد، پس قبیلهای عرب بنو مالک بن کنانة و بنو سلیم و غطفان و هوازن آنرا سنتی نهادند و بر آن عادت میرفتند، سانی محرم را ماه حرام نهادند و صفر نه، و سانی صفر را ماه حرام نهادند و محرم نه، و کن يتولى ذلک ابو ثمامه صفوان بن امية یقوم به فی الموسی خضیباً ومؤذناً غیراً انا ابو ثمامة لاعب ولا احاب من الحره الا ان الهکم قد حرم لعمامه حره و یقولون ان الهکم قد حرم العام

صفر . ابو ثمامه در آن موسم ندا کردی گفتی امسال ماه صفر است عرب آن بشنیدندی و چنان اعتقاد کردند و از آن در نگذشتندی اینست که رب العالمین گفت : « انما النسيء ، تأخير حرمة المحرم الذي حرمة الله الى صفر الذي لم يحرمه الله . »
 « زیادة في الكفر » از داد و ابه کفرأ الى كفرهم حيث احلوا ما حرم الله و حرّموا ما احل الله « يضل به » ای - بذلك التأخير .

« الذين كفروا يحلونه عاماً ويحرّمونه عاماً » اذا قاتلوا فيه احلوه و حرّموا مكانه صفر و اذا لم يقاتلوا فيه حرّموه « ليوا طئوا » ای - ليوافقوا و يضاهثوا « عدّة ما حرم الله » و اربعة اشهر وان كانت مغيرة مبدلة .

زین لهم سوء اعمالهم « ای - زين لهم الشيطان بذلك ، » والله لا يهدي القوم الكافرين

« يا ايها الذين آمنوا مالكم اذا قيل لكم انفروا في سبيل الله انا قلتم الى الارض » .
 این آیت تحریر مؤمنان است بر غزآء تبوك از جانب روم . رسول خدا بعد از فتح مکه و بعد از جنگ طائف و غزو حنین به مدینه باز شد و از ذوالحجه تا رجب در مدینه همی بود تا او را جهاد فرمودند با اهل شام و روم ، و رسول خدا بهر غزوی که رفتی اول آشکارا بنه گفتی ، راه دور بود و گرما سخت و دشمن بسیار . و مردم را آن وقت قحط دنیا رسیده و دست تنگ شده ، صریح بگفت ، که کجا میرویم ، تا ساز و برگ آن را و آن قتال بتمامی بسازند و بر یاران صعب آمد و دشخوار که در مدینه آن وقت خرما و میوه رسیده بود و نمی خواستند از سر آن برخاستن و بگرمای گرم بیرون رفتن . چون رسول خدا ایشانرا از آن غزو خبر داد سه فرقت شدند : قومی بجان و دل قبول کردند و بخوش دلی پیش آمدند و رفتنرا بر ایستادند و هم المهاجرون و الانصار . و فرقتی آن بودند که برایشان آن فرمان دشخوار آمد اما طاعت خدای و رسول ایشانرا کردند بر هوا و مراد خویش و فرمانرا گردن نهادند و عزم رفتن کردند . سوم فرقت با مراد و هواء خویش بر نیامدند و دستوری تخلف خواستند و رسول خدا ایشانرا دستوری داد . در شان ایشان این آیت آمد « مالکم » استفهام انکار است یعنی - ای شیء لکم : چه بودست شمارا و چه رسید که چون شمارا بغزو فرمودند « انا قلتم » ، ای - ثناقلتم

وتباطأتم ومنتم الى الاقامة بالمدينة . اين چنان است كه كسى گران خيز را گويد زمين ويرا بگرفت . و قيل - معناه اطمأنتم الى الدنيا وركنتم الى شهواتها . ارضيتم بنعيم الحياة الدنيا من نعيم الآخرة « فماتع الحياة الدنيا في الآخرة الا قليلا » اى - ما يتمتع به فى الدنيا قليل عند ما يتمتع به اولياء الله عز وجل فى الجنة . آنكه ايشان را در آن تخلف كه كردند بيم داد و تهديد كرد گفت . « ألا تنفروا » نفير فامى است سپاه را ، ميگويد : اگر شما با اين سپاه اسلام بيرون نشويد بجنك روم خداى شما را عذاب كند يعنى بامساك المضروا الجدوبة والقحط وظفر الاعداء .

« ويستبدل قوماً غيركم » بنصرة دين الله و نبيه غير متناقلين عن النفير الى اعدائه مطيعين الله ورسوله . قيل هم اهل اليمن وقيل - هم : ابناء فارس . « لا تضروه شيئاً » . اين ها ، گفته اند كه با خداى شود و گفته اند كه با رسول شود . « والله على كل شيء » من التبديل والتغيير « قدير » . ابن عباس گفت : اين آيه منسوخ است بآنچه گفت : « وما كان المؤمنون لينفروا كافة » ، و جماعتى مفسران بر آنند كه منسوخ نيست و هر دو بجاي خويش محكم اند .

النوبة الثالثة

قوله تعالى : « يا ايها الذين آمنوا ان كثيرا من الاحبار والرهبان » الآية . درين آيت هم تخصيص است و هم تشریف است و هم تهديد و وعيد . اول آيت تشریف مؤمنان است . ايشانرا بنداء كرامت ميخواند و به خطاب كريم مي نوازد ، نواخت خود بر ايشان مي نهد عطاء خود بر ايشان مي ريزد و بايمان ايشان خود گواهي مي دهد . اينست كر و نعمت . اينست لطافت و رحمت . كاري دراز را ساخته ، بنده را بى بنده عقد دوستي و وفاء كرامت و نعمت بجان وي رسانيده .

پير طريقت گفت نداء حق بر سه قسم است يكي را به نداء وعيد خواند از روى عظمت بخوف افتاد . يكي را بنداء وعد خواند بنعمت رحمت بر جا افتاد . يكي را بنداء لطف خواند بحكم انبساط بمهر افتاد . بنده بايد كه ميانه اين سه حال گردان بود : اول

خوفی که او را از معصیت باز دارد؛ دوم رجایی که او را بر طاعت دارد؛ سوم مهری که او را از او باز رها کند.

تا باتو تویی ترا بحق ره ندهند چون بی تو شدی ز دیده بیرون نه نهند
 «ان کثیراً من الاحبار والرهبان لیاکلون اموال الناس بالباطل». از روی اشارت
 میگوید مبادا که عالم در تعلیم علم و پیر در تربیت مرید طمع دارد برفق مردم و نفع
 دنیا که طمع، آئینه علم تاریک کند و چشمه برکت خشک کند و قیمت مردم ناقص کند
 و هیبت پیر از دل مرید ببرد و حرمت علم فرو نهد. **مصطفی** گفت: **بئس العبد عبد طمع**
يقوده وهوى يضلّه وقال عليه السلام ياتى على امتى زمان امرأؤ هم يکون على الجور
وعلمائهم على الطمع وعبادهم على الرياء و تجارهم على اكل الربوا، ونساؤهم على زينة
الدنيا. عالم که در تعلیم علم، طمع بنفع دنیا ندارد و رفق خلق در آن نجوید و علم خود
بطلب جاه و ریاست و جمع دنیا ضایع نکند، بعلم خود برخوردار شود و برکت علم بوی
رسد و ثواب او ثواب پیغامبران بود. مصطفی گفت: **من زار عالماً فکانما زار نبياً.**
و در خبر است که هر که عالمی را زیارت کند چنان است که علم را زیارت کرد، و هر که
علم را زیارت کرد چنان است که خدا را زیارت کرد و هر که خدا را زیارت کرد
جایگاه او بهشت است.

«والذين يكتزون الذهب و الفضة ولا ينفقونها في سبيل الله». بخل نه کار
 دین داران است و نه خلق دوستان. و گفته اند: **ليس من اخلاق الانبياء و الصديقين البخل،**
لانه روى عن النبى ص انه قال: ما جبل ولى الله الا على السخاء. شبلی را پرسیدند که
زکوة چند باید داد. گفت: بر مذهب فقها، از دو بست درم پنج درم، و بر مذهب ما جمله
دو بست درم دادنی است. گفتند: این را در شرع، اصلی باید گفت: ابوبکر هر چه داشت
همه در باخت آن روز که مصطفی از یاران صدقه خواست. عمر نیمه مال آورد گفت:
يا رسول الله، تصدقت بنصف مالي و ترکت النصف لعيالي ولى عند الله اجر. ابوبکر
هر چه داشت همه آورد، و گفت: یا رسول الله تصدقت بجميع مالي و لله عندى مزيد. عمر
گفت: نیمه من بدادم و مرا بنزدیک خدای مزداست. ابوبکر گفت: **همه بدادم و از**

آن خدای را بر من حق است . مصطفی گفت : بینکما مایین کلمتیکما . تهر بر مقام شریعت بود و ثمر . اهل شریعت نعیم بهشت است . ابوبکر بر مقام حقیقت بود و ثمره اهل حقیقت روح مشاهده است ، حساب اهل شریعت بموقف است حساب اهل حقیقت بر بساط انس است ، در مقعد صدق عند ملیک مقتدر .

« یوم یحیی علیها فی نار جهنم فتکوی بها جباههم و جنوبهم و ظهورهم » . خص المواضع الثلاث من البدن وهی الجبهة والجنب والظهر بالکی ، لان البخیل اذا سأل السائل زوی جبهته ثم اعرض عنه ثم ولیه ظهره . پیشانی که خواجه بوقت سؤال سائل فراموش کند ناچار بر آن داغ نهند . پهلوی که از سر کبر بر درویش زند و پشت که بر گرداند ، هم چنان ، نادانی که درویش را در آن حضرت جاه و مقدار است . و شرف درویش آنست که چون توانگر را اعتماد بر دنیا بود درویش را اعتماد بر مولا بود ، هر که که توانگری بخدای تقرب کند بوسیلت درویش کند و اگر درویش بتواند از بهر دنیا تقرب کند از دین بر آید . مصطفی از اینجا گفت : من تواضع غنیاً لغناه ذهب ثلث دینه . هر که تواضع کند توانگری را از بهر توانگری وی سبکی از دین وی رفت ، و اگر بزبان مدح گوید دوسیک رفت ، و اگر بدل او را تعظیم نهد جمله دین وی در سر آن شد . درویش بود که بادی پیش توانگر در شود بی دین بیرون آید و توانگر ، با گناه پیش وی شود بی گناه بیرون آید ، پس خلق ، ایشانرا درویش میخوانند و توانگر بحقیقت ، خود ایشاناند . مصطفی گفت : ملوک تحت اطمار .

« ان عدّة الشهور عند الله اثنا عشر شهراً ، الآیة ... لما علم انهم لا یدومون علی ملازمة القرب ، افرد بعض الشهور بالتفضیل لیحصوها باستکثار الطاعات و اما الخواص من عباده فجميع الشهور لهم شعبان و رمضان و جميع الايام لهم جمعة و جميع البقاع لهم کالمساجد و فی معناه انشد :

یارب ان جهادی فیک غیر منقطع فکل ارضک لی تغرو طرسوس
« ان عدّة الشهور عند الله اثنا عشر شهراً » . گفته اند حکمت در آنکه رب العزة روزگار را بر دوازده ماه نهاد آنست که تا بر عدد حروف توحید بود و هی : « لا اله الا الله » . تحقیق آن خبر را که مصطفی گفت : بالتوحید قامت السموات و الارض . دور فلک در آسمان

و گردش روزگار و سال و ماه در زمین در توحید موحدان بسته تا این دوازده حرف از زبان موحدان روان است این دوازده ماه بر نسق خویش و بر هیئت خویش گردان است هر حرفی پاسبان ماهی ساخته و ثبات این در بیابان آن بسته، آنروز که قضیه الهی و حکم ازلی در رسد و خواهد که بتدای آسمان و زمین بر گشاید و زمین خاکی بر افشاند و روزگار نام زد کرده بسر آید، نخست توحید از میان خلق بردارد تا نه توحید ماندنه نه موحد، نه قرآن میان خلق نه مؤمن. اینست که **مصطفی** گفت: لا تقوم الساعة حتی لا یقال فی الارض الله الله.

«انما النسی زيادة فی الکفر...» الا ینه الدین ملاحظه الامر و مجانبه الرزق وترك التقدم بین یدی الله سبحانه فی جمیع احکام الشرع فالآجال فی الطاعة مضروبة والتوحید فی عرفانه متبع والصالح فی الامور بالاقامة علی نعمة العبودیة فالشهر ماسما لله شهراً والعام والحول ما قدره و بینة شرعاً وهو الله تعالی ع.

۵ - النوبة الاولى

قوله تعالی: «**الّا تصروه**» اگر یاری ندهید رسول را، «**فقد نصره الله**» خدای سبحانه و تعالی یاری داد اورا، «**اذ اخرجہ الذین کفروا**» آنکه که بیرون کردند اورا کافران، «**ثانی اثین**» دهم دوتن «**اذ هما فی الغار**، آنکه که هر دو در غار بودند، «**اذ یقول لصاحبه**، آنکه که یار خویش را گفت [ابوبکر]، «**لا تحزن ان الله معنا**، اندوه مدار که خدای باماست، «**فانزل الله سکینته علیه**، فرو فرستاد خدای آرام ایمان بر ابوبکر، «**وایده و نیروی و یاری داد رسول خویش را**، «**بجنود لهم قروها**، بسیاهائی که شما نمیدیدید، «**وجعل کلمة الذین کفروا السفلی**» و سخن کافران دیرینه کرد مغلوب و مقهور، «**وکلمة الله هی العلیا**، و سخن خدای و تقدیر او و مکر او آنست که زبر است غالب و قاهر، «**والله عزیز حکیم**» (۴۰)، خدای توانائست دانا.

«**انفروا خفافاً وثقالاً**، بیرون شوید [بغزاء تبوک] سبک بالان و گران باران، «**وجاهدوا باموالکم و انفسکم فی سبیل الله**، و جهاد کنید بمال خویش و تن خویش از بهر خدای، «**ذلکم خیر لکم**، آن شمارا به است، «**ان کنتم تعلمون**» (۴۱)، گردانید.

« لو كان عرضاً قريباً » اگر عرض بودی ازین جهان و چیزی که فرا دست رسیدی نزدیک، « و سفرّاً قاصداً » و سفری بچم و [راهی نه دراز]، « لا تبعوك » بیامدندی بری تو، « ولكن بعدت عليهم الشقة » و لکن راه دور شد و رفتن برایشان گران آمد، « و سيحلفون بالله » و سوگندتان میخورند بخدای، « لو استطعنا لخرجنا معكم » که اگر توانستیم ما بیرون آمدیمی غزا را با شما، « يهلكون انفسهم » در هلاک خویش می باشند و در تباهی خویش، « و الله يعلم انهم لکاذبون. » (۴۲) و خدای میداند که ایشان دروغ زنان اند.

« عفا الله عنك » در گذاشت خدای از تو [یا محمد]، « ثم اذنت لهم » چرا دستوری دادی ایشانرا [چون دستوری خواستند از تو نوشتن را]، « حتى يتبين لك » تا پیدا شدی، « الذين صدقوا » [راستی] ایشان که عذر ها راست میگفتند، « و تعلم الكاذبين. » (۴۳) و بدانستید [دروغ] ایشان که [عذر های] دروغ میگفتند.

« لا يستأذنك » دستوری نخواهد از تو « الذين يؤمنون بالله و اليوم الآخر » ایشان که گرویده اند بخدا و روز رستاخیز، « ان يجاهدو باعوالهم و انفسهم » که باز نشینند و بجهاد نیایند بمال خویش و تن « و الله عليم بالمتقين. » (۴۴) و خدای داناست و آگاه بر پرهیزکاران از خشم و عذاب او.

« انما يستأذنك » دستوری از تو ایشان خواهند « الذين لا يؤمنون بالله و اليوم الآخر » که نه بخدای گرویده اند و نه بروز رستاخیز، و ارتابت قلوبهم و در گمان افتاد دلهای ایشان، « فهم في ريبهم يترددون. » (۴۵).

« و لو ارادوا الخروج » و اگر میخواستند که [غزا] بیرون آیند با تو، « لا عدوا له علة » بیش از آن عذر که میگویند غزا را ساخته بودند دید. « و لكن كره الله انبعاثهم » لکن نبایست خدا بر او ناپسند آمد ویرا و خواست ایشان و بیرون شدن ایشان، « فثبتهم » ایشانرا بایس کرد و بایس نشاند، « و قيل اعدوا مع القاعدین. » (۴۶) و ایشانرا گفتند می نشینید با نشستگان.

« لو خرجوا فيكم » اگر بیرون آمدندی ایشان در میان « ما زادوكم الا خبالا » نيفزودند شما را مگر تباهی، « و لا اوضعوا خلالكم » و در

میان شما می تاختندید بسخن چینی و افساد ذات البین ، « یغونکم الفتنه » شمارا شور دردل می جستندی ، وفیکم سماعون لهم و در میان شما جاسوسانست ایشانرا که سخن می نیوشند تابا ایشان رسانند ، « واللّٰه علیم بالظالمین »^(۴۷) خدای داناست به ستمکاران بر خویشتن .

« لقد ابتغوا الفتنة من قبل » و پیش ازین خود فتنه دلهای مؤمنان جستند و شور دل ایشان « وقلبوا لك الامور » و ترا کارها روی بروی گردانیدند درسکالشبده ، « حتی جاء الحق » تا نصرت خدای که ترا داشت آمد ، « وظهر امر الله » و کار خدا و دین وی آشکارا شد و بلند ، « و هم کارهون »^(۴۸) و ایشانرا ناخواها و بریشان دشخوار . « و منهم من يقول » و از منافقان کسی است که میگوید ، « انن لی » مرا دستوری ده تا بنشینم ، « و لا تقصی » و دل و چشم مرا بزنان روم فتنه مکن ، « الافی الفتنة سقطوا » میدان که وی در فتنه افتاده است از این پیش ، « و ان جهنم لمحیطة بالکافرین »^(۴۹) و دوزخ گرد کافران در آمدنی است و ایشان را فرو گرفتنی .

النوبة الثانية

قوله تعالى ، « الا تنصروه » . این در آیت پیش پیوسته است . میگوید : ان ترکوا نصره فلن يضروه ذلك شیاً کمالم يضروه اذ کان بمكة لانصر له . اگر ایشان ویرا یاری ندهند و باوی بجهاد بیرون نشوند او را هیچ زیان نرسد و بروی هیچ گزند نیاید تا خدای ویرا یاری داد و نصرت یبدا کرد . اینست که گفت : « الا تنصروه » .

« فقد نصره الله » . این - ها - در تنصروه و در نصره و در اخراج و در لصاحبه و در ائده هر پنج با مصطفی شود و این آنگاه بود که کافران در دار الندوة کید ساختند و همه بقصد وی باتفاق برخاستند . رب العالمین جبرئیل را فرستاد و رسول خدای را از آن کید و قصد ایشان خبر کرد و او را هجرت فرمود . رسول خدا بیرون آمد از مکه . و گفته اند که تابغاتنها بود . و گفته اند : چون مصطفی بیرون شد از مکه ، ابوبکر در خانه مصطفی شد از اهل وی خبر پرسید . او را گفتند رسول بیرون شد . ابوبکر بر پی وی برفت . مصطفی باز نگریست شب تاریک بود ، ابوبکر را نشناخت پنداشت که دامن

است پاره کرم تر رفت : **ابوبکر** با آواز سخن گفت تا **مصطفی** او را بشناخت ، توقف کرد تا وی در رسید پس هر دو بهم می رفتند ساعتی **ابوبکر** در پیش میرفت و ساعتی باز پس ایستاد : فقال **یا ابابکر** مالک تمشي ساعة بين يدي و ساعة خلفي فقال يا رسول الله اذ كر الطالب واذ كر فامشي خلفك فاذا كر الرصد فامشي بين يديك . فقال يا **ابابکر** واذا كان شئ احببت لك ان يكون بك دوني . قال : نعم والذي بعثك بالحق ما يكون من ملمة الا احببت ان يكون بآل ابي بكر دونك . چنان بهم میرفتند تا بغار واین غار کوه ثبیر است بر در مکه و میگویند غار ثور است بزیر مکه براه مدینه پس **ابوبکر** از پیش در غار رفت و در همه غار میگشت و پهلوی بر زمین مینهاد پس باز میگشت و باز بر می خاست رسول خدا گفت چه می کنی یا **ابابکر** گفت : یا رسول الله غیرانست و غیران از حشرات و هوام زمین و سباع خالی نبود ، خواستم که اگر از این چیزی باشد باری بمن رسد نه بتو که رنج تو نخواهم . **ابوبکر** دست بهرجائی و بهر گوشه فرا میکرد تا چه بیند آخر سوراخی دید پای خود بر در آن سوراخ نهاد و بنشست چون ایشان در غار قرار گرفتند رب العالمین عنکبوت را فرستاد تا بر در غار همان ساعت خانه خویش بساخت و دو مرغ حمامه آمدند و بر در غار نشستند و همان ساعت خانه بنهادند و گفته اند که بر در غار درختی بر آمد آن ساعت چنان که ایشان را بپوشید . بامداد کافران خبر یافتند و بر پی ایشان بیرون آمدند تا بگیرند چون نزدیک غار رسیدند **ابوبکر** گفت یا رسول الله اثینا انک ، آمدند دشمن و بما رسیدند **مصطفی** گفت : « لا تحزن ان الله معنا » اندوه مدار یا **ابابکر** که خدای با ماست پس گفت « اللهم اعم ابصارهم عنا » بار خدایا دیدها و چشمه اشان از ما در پوشش آر تا ما را نبینند . ایشان بدر غار رسیدند خانه عنکبوت دیدند بر در غار تنیده و مرغ خایه نهاده و درخت بر آمده گفتند اگر درین جایگه کسی بودی از این هیچ نبودى و گفته اند امیه بن خلف بر در غار بول کرد چنان که رشاش آن به ابی بکر میرسید و ایشانرا نمی دید و در خبر است که **ابوبکر** گفت یا رسول الله لو نظر احدهم الى قدمه لا بصرنا ، اگر يك تن از این که ما میجویند فرو پشت پای خود نکرد ما را به بیند **مصطفی** جواب داد بوبکر را یا **ابابکر** ما ظنك باثنين الله ثالثهما چه ظن بری به دو تن

که سه دیگر ایشان خدای است اندوه مدار که خدای با ما است .
 « فانزل الله سکینته و علیه » ای القی فی قلب ابی بکر ما سکن به والسکینه
 ما یوجب السکون والامن علیه. اینها با مصطفی شود و گفته اند با ابوبکر شود و این
 درست تر است فان النبی لم یخف بل کان^{۱۳} ساکن القلب رابطہ الجاش .
 « وایده بجنود لم تروها » یعنی - الملائکة. رب العالمین آن شب فرشتگان را
 فرستاد تا بدرغار بایستادند و غار بر کافران پوشیده داشتند و قیل - ایده بالملائکة
 یعنی یوم بدر و یوم الاحزاب و یوم حنین . مجاهد گفت رسول خدا و ابوبکر در آن
 غار سه روز بودند و ابوبکر را مولایی بود شبان نام وی عامر بن فهیر. ابوبکر او را
 فرمود تا هر شب کله گوسپند بدرغار آرد. او همی آورد و ایشان از آن شیر همی خوردند
 پس از سه روز بیرون آمدند و عبدالله بن اریقط اللیثی دلیل ایشان و به راه مدینه
 فرو رفتند و کافران نومید و خاسر باز گشتند و گفته اند قریش در مکه جمع شدند
 تا در کار ایشان و در گرفتن ایشان تدبیر سازند ابوجهل گفت : هر که ایشان را باز
 آورد بقهر من او را صد شتر دهم و ده اقیه زر سراقه بن مالک بن جعشم گوید من بطمع
 آن ضمان ابوجهل برخاستم و ستور را زین بر نهادم و سلاح برگرفتم . سه بار بر ستور
 نشستم هر سه بار مرا بیفکند. آخر بر نشستم و رفتم تا بنزدیک ایشان رسیدم ابوبکر
 باز نگرست سراقه را دید گفت یا رسول الله آنکه سراقه مبارز عرب آمد و نزدیک
 بما رسید و سراقه آن بود که در جنگ هزار سوار با وی پای بنه داشتی ابوبکر چون
 ویرا دید بترسید . رسول خدا گفت لانخف یا بابکر فان الله معنا . پس رسول گفت :
 اللهم اکف شر سراقه بماشئت . در حال سنب ستورش بزمین فروشد تا بشکم . گفت
 یا محمد من بتو عهد کردم که ترا گزند نرسانم و نرنجانم و هر که اندرین راه بطلب تو
 آید شر وی از تو دفع کنم رسول دعا کرد تا پای اسب از زمین بر آمد سراقه گفت :
 یا محمد من دائم که کار تو بالا گیرد و پایگاه تو بلند شود مرا نامه ده تا میان من و تو
 نشانی باشد . ابوبکر نامه نوشت گویند بر سنگی و گویند بر شانه گوسفندی نوشت
 وی اندر کنانه نهاد و یک تیر بر کشید گفت مرا درین راه هم شتر است و هم گوسفند
 این تیر نشان من باشد با شما تا هر چه خواهید بشما دهند . رسول گفت یا بابکر

ما را بطعام سراقه حاجت نیست . این هم چنان است که مصطفی در کار قوم خویش حزن نمود و خلاف نیست که آن حزن از رسول طاعت بود و رب العزة او را گفت : « لا تحزن عليهم واخفض جناحك للمؤمنين » و « لا يحزنك قولهم » و « لا يحزنك الذين يسارعون في الكفر » فلم يكن نهى الله تعالى اياه عن الحزن دليلاً على ان الحزن كان معصية فكذلك حزن ابوبكر .

« وجعل كلمة الذين كفروا السفلى » يعنى الشرك « وكلمة الله هي العليا » يعنى لا اله الا الله وقيل كلمة الله قوله : « لا غلبن انا ورسلى » و گفته اند « وجعل كلمة الذين كفروا السفلى » اينجا سخن تمام شد يعنى كه خداى سكالش بد ايشان و هم سخن و هم ساز و مكر ايشان زير كرد و مغلوب و مقهور . پس ابتدا كرد و گفت « وكلمة الله هي العليا » سخن خداى و تقدير و مكر او غالب است و قاهر و اگر خواهى پيوسته خوان بر قرائت يعقوب خضرمى و كلمة الله بنصب نا، يعنى كه : خداى كلمة كافران را زير آورد و كلمة خویش را بر آورد .

« والله عزيز حكيم » فى سلطانه و تدبيره .

« انفروا خفافاً و ثقلاً » مفسران گفتند اول آيه كه فرود آمد از سورة براءة اين آيه بود و قيل « اراد اول آية نزل في غزوة تبوك » قوله : انفروا خفافاً و ثقلاً مجاهد گفت چون ايشانرا بغزو فرمودند گفتند فينا الثقيل و فينا ذوالحاجة و فينا ذوالشغل و فينا ذوالضيعة فانزل الله تعالى « انفروا خفافاً و ثقلاً » ميگويد همه بيرون شويد بغزو تبوك پيران و جوانان و عزبان و معيلان توانگران و درويشان فارغان و مشغولان . در خبر است كه ابن ام مكتوم آمد و گفت : يا رسول الله اعلى ان انفرف فقال نعم . پس رب العالمين اين آيت منسوخ كرد بآنچه گفت « ليس على الضعفاء ولا على المرضى ... الا به » « ذلكم خير لكم » من التثاقل الى الارض « ان كنتم تعلمون » مالكم من ثوب والجزاء . روى ثابت عن انس ان ابا طلحة قرأ سورة براءة فأتى على هذه الآية « انفروا خفافاً و ثقلاً » فقال اى - بنى جهزوني جهزوني فقال بنوه : يرحمك الله قد غزوت مع النبي حتى مات ومع ابي بكر و عمر حتى ما نافتن نحن تنفر عنك فقال لا ، جهزوني . فغزوا البحر فمات في البحر فلم يجدوا له جزيرة يدفونوه فيها الا بعد سبعة ايام فدفنوه فيها ولم

یتغیر. وقال الزهري خرج سعيد بن المسيب الى الغزو وقد ذهبت احدى عينيه فقيل له انك عليل صاحب ضر فقال استغفر الله الخفيف والثقيل اي الصحيح والمريض فان لم يمكنني الحرب كثرت السواد وحفظت المتاع.

«لو كان عرضاً قريباً» اين آيت در شأن منافقان آمد كه تخلف كردند بي عذري بغزا نرفتند رب العالمين تفاق ايشان آشكارا كرد گفت لو كان المدعو اليه شيئاً من منافع الدنيا قريب المتناول سهل المأخذ.

«وسفراً قاصداً» القاصد والقصد المعتدل اي هنيئاً غير شاق.

«لا تبعوك» لوا فقوك في الخروج.

«ولكن بعدت عليهم الشقة» المسافة البعيدة. آنكه خبر داد كه چون بمدينه باز كردند، ايشان آيند وسو گند خورند وگويند.

«لو استطعنا» اي - لو سهل علينا الخروج و كان لنا سعة في المال «لخرجنامعكم يهلكون انفسهم» بايقاعها في العذاب لان من حلف بالله كاذباً استحق العذاب و قيل «يهلكون انفسهم» بالقعود عن الجهاد «والله يعلم انهم لكاذبون» لا نهم كانوا يستطيعون الخروج.

«عفا الله عنك». قومی گفتند از مصطفی دستوری خواستند باز نشستن را از غزو. مصطفی ايشانرا دستوری داد پيش از آن كه در آن وحی آمد از آسمان. رب العالمين ويرا عتاب كرد گفت «عفا الله عنك لم اذن لهم» اين چنان است كه گویند عفا الله عنك، صنعت في حاجتي، و يارسی گويان گویند: عفاك الله اي بخت نيك، اين چيست كه كردی، وقيل عفا الله عنك محالة ذنبك. قدم العفو على العتاب كي لا يسبق الى قلبه حزن «لم اذن» من غير اذن الله «حتى يتبين لك الذين صدقوا» يعني كان يحب ان لاتاذن حتى يتبين لك الصادق في ايمانه من الكاذب والصادق في عذره من الكاذب المتعلل. وروا باشد كه لم اذن لهم اينجا سخن بریده گردد پس از آن گفت لاتاذن لهم حتى يتبين. قومی گفتند اين آيت منسوخ است و فاسخ آنست كه گفت «فاذا استاذنوك لبعض شأنهم فاذن لمن شئت منهم».

قوله «لا يستأذنك» اي - في التخلف عن الجهاد «الذين يؤمنون بالله واليوم الآخر

ان يجاهدوا، یعنی ان لایجاهدوا او کراهه «ان يجاهدوا باموالهم وانفسهم والله عليهم بالمتقين».

«انما يستأذنك» فی التّخلف «الذين لا يؤمنون بالله واليوم الآخر وارتابت قلوبهم» شگوا فی دینهم واضطربوا فی اعتقادهم «فهم فی ربهم یترددون» التّردد التّصرف فی الذّهاب والرّجوع مرّات متقاربة. قال ابن بحر: عوّب لانه اذن لقوم فی الخروج معه ولم یکن لهم ان یستأذنوا فی الخروج ولا فی التّخلف بل کان علیهم ان یقتصروا فی الخروج علی دعاء العامّة. قال ثم ذم من استادن فی الخروج والذی استاذن فی التّخلف.

«ولو ارادوا الخروج» ای - لو عزموا علی الخروج «لاعدوا للخروج والجهاد» عدّة «اهبة من الزّاد والمركوب لأنهم كانوا میاسیر و» لکن کره الله «انبعاثهم الانبعاث والانطلاق فی الحاجة یقول کره الله نهوضهم للخروج فثبطهم ای حبسهم وخذلهم وکسلهم.

«وقیل اعدوا مع القاعدین» ابن سخن، منافقان بایکدیگر گفتند که: بیرون مشوید و بنشینید با این نشستگان که بعدر نشسته‌اند از زنان و کودکان و فائوانان. و گفته‌اند که این رسول خدا گفت با ایشان از آنکه با ایشان خشم داشت که از ایشان تخلف می‌شناخت. و گفته‌اند این قیل بمعنی الهام است که رب العزّة اسباب خذلان در دل ایشان افکند و ایشان را بر آن داشت تا بنشستند. و بر جمله بدان که استطاعت دوا است یکی قبل الفعل و یکی مع الفعل آنچه قبل الفعل است حصول آلت است و عدّة چون عقل و صحت و وجود مال و شناخت فرمان و تمکّن آن در وقت و مکان و آن استطاعت ظاهر است و موجود و حجّت بوی قایم است و ثابت و بنده تواناء آنست و ذلک فی قوله «لو استطعنا لخرجنا معکم» اینست که منافقان گفتند اگر ما استطاعت بودی با شما بیرون آمدیم و ربّ العزّة ایشانرا دروغ‌زن کرد و گفت «وانه یعلم انهم لکاذبون» لانهم یستطیعون للخروج. «ما» آن استطاعت دیگر، قدرت است بر مبشرت فعل و ملک تحصیل. در باطن رود با فعل و بعد الفعل آنرا بتوان شناخت و هیچ حجّت بنده بوی ثابت نشود که آن در حقّ وی منقود است نه موجود و بیش از فعل بنده از آن استطاعت

در هیچ چیز نیست چنان که خدای گفت «وكانوا لا يستطيعون سمعاً ما كانوا- يستطيعون السمع- أنهم عن السمع لمعزولون» قومی را گفته است که گوشها شنوا داشتند اما با آن گوش شنوا ایشانرا استطاعت سمع نبود و قيل- «اقعدوا مع القاعدین» هم ازین باب است. رب العزة ایشان را مخذول کرد و محروم از فرمان برداری تا نتوانستند که فرمان برند و بغز آء تبوك بیرون شوند. والله عليم يفعل ما يشاء ويحكم ما يريد.

«ولو خرجوا فيكم مازا دو کم الاخبالا» چون مصطفی از مدینه بیرون آمد تا به تبوك رود بئیه الوداع فرو آمد آنجا لشکر گاه ساخت و عبد الله ابی سلول با منافقان به زی جلسه فرو آمد از ثیة الوداع بزر تر. پس چون مصطفی و مؤمنان برفتند عبد الله ابی با منافقان و اهل شك تخلف کرد و باز گشت. رب العالمین تسلیت مصطفی این آیت فرستاد «لو خرجوا فيكم مازادو کم الاخبالا» ای- فساداً فی رای ضعفة المومنین الخبال الفساد فی الامر و الخبل الفساد فی العقل «ولا وضعوا خلالکم الايضاع سرعة الشی و المعنی اسرعوا بالنميمة فی افساد ذات بینکم. وقیل- اسرعوا اركابهم بالسير بینکم یوهمون الهزيمة فی القلوب «یبغونکم الفتنة» فتنه، سور دل است. میگوید: در میان شما فرقت و شمارا بددلی می افزودند و شور دل می جستند.

«وفیکم سماعون لهم» ای منافقون یخبرونهم باخبارکم و قبل و فیکم سماعون لهم من یسمع کلامکم و یطیعکم ولو کان هو لاء المنافقون فی صحبتکم افسدوهم علیکم «والله عليم بالظالمین» المنافقین. بینهم عبد الله بن ابی و عبد الله نضل و عبد الله بن نبتل و جد بن قیس و رفاعه بن تابوت و اوس بن قبطی.

«لقد ابتغوا الفتنة» میگوید: اگر این منافقان در این غزا تخلف نمودند ایشانرا عادت است و در غزاء احد همچنین بودند که عبد الله ابی با منافقان روزا احد برگشت و گفت «لو نعلم قتالا لا تبعنّا کم» و گفته اند من قبل آنست که چون آمدن مصطفی به مدینه نزدیک بود و خبر افتاد عبد الله ابی سلول را رئیس منافقان از آن کراهیت و رنج عظیم آمد که عرب مدینه می سکالیدند که ویرا بر خوشتن ملک کنند تا فرقت از میان اوس و خزرج برخیزد. چون رسول خدا بمدینه آمد آن کار فرو بست و باطل شد عبد الله ابی و منافقان بجهودان می گرائیدند تا جهودان در نبوت

مصطفیٰ طعن می کردند و مردمان در و در شک می افکندند و دلها ضعیف میشو رانیدند
 فذلک قوله «لقد ابتغوا الفتنة من قبل» و قيل معناه ان جماعة منهم ارادو به القتل في
 ليلة العقبة «و قلبوا لك الامور» ای: اجتهدوا في الحيلة عليك والكيد بك والتقلب ان
 تجعل اسفله اعلاه و باطنه ظاهره و معناه النفاق فان المنافق ظاهره خلاف باطنه حتی
 جاء الحق ای غلب الاسلام الشك و ظهر امر الله و علا دين الله وهو الاسلام و قيل حتی
 اخزاهم الله باظهار الحق واعزاز الدين على كره منهم.

«و منهم من يقول ائذن لي» این آیت در شأن جلدین قیس الخزرجی آمد مردی
 بود از معروفان منافقان رسول خدا گفت باو هل لك في جهاد بني الاصر فتخذ منها
 سراری و وصفاء قال يا رسول الله لقد عرف قومي اني رجل مغرم بالنساء و اني اخشى ان
 رأيت بنات الاصر ان لا اصبر عنهن فلا تفتني بهذا و ائذن لي في القعود عنك و اعينك
 بمالي فاعرض عنه النبي عليه السلام و قال قد اذنت لك فانزل الله هذه الآية و كان الاصر
 رجلا من حبشة ملك الروم فائخذ من نسائهم كل وضيئة حسناء فولدت له بنين و بنات
 اخذن من بياض الروم و سواد الحبشة فكن لغشاء يضرب بهن المثل في الحسن ميگوید
 این منافق دستوری ميخواهد که نيابد و بهانه ميکورد که «لا تفتني» بنات الاصر مرا
 به زنان روم و بنات الاصر فتنه مکن يعني که این بهانه است و نفاق او را برين ميدارد
 «الافى الفتنة سقطوا» الافي الکفر و النفاق سقطوا، يعني ماسقط فيه من الفتنة بتخلفه
 عن رسول الله، اکثر. و قيل الافي الفتنة اي في النار والعذاب سقطوا «وان جهنم لمحيطه
 بالكافرين» مطبقة بهم جامعة لهم.

النوبة الثالثة

قوله تعالى: «ألا تتصرون فقد نصر الله اذ اخرج الذين كفروا ثني اثنين
 اذهما في الغار» سعادت بندگان در عنایت است و آنجا که عذاب است پیروزی را چه
 نهایت است. کار جذبه الهی دارد مغناطیس عزت و کشش^۱ عنایت. هر کجا کششی
 بود آنجا کوششی بود. هر کجا صدقی بود آنجا تصدیقی بود. و هر کجا تصدیق بود آنجا

دلی بود و آنجا که دل بود فتحی بود و آنجا که فتح بود سعادت بود. خنك آن بنده که اهل این قصه بود. آنکه ابوبکر بر خوان قصه وی تعجایب بینی درنگر در بدایت و نهایت کاروی تا عز صحبت بشناسی و حقیقت ولایت بدانستی بیست ساله بود که بخواب نمودند او را که ماه از آسمان جدا شدی و بر بام کعبه سه پاره کشتید يك پاره از آن در کنار ابوبکر افتادی. ابوبکر این خواب نهان همیداشت از جهودان مکه و غیر ایشان تا آنکه که بشام میرفت بتجارت. گفتا بر بحیراء راهب رسیدم و آن خواب او را حکایت کردم گفت بشارت باد ترا یا ابابکر که رسول آخر الزمان را در حیات او وزیر باشی و بعد از وفات وی خلیفه او باشی. ابوبکر چون این سخن بشنید از شادی بگریست از عین رافت و رحمت در دل وی مایده نهادند. صباء دولت درد دین بسینه وی فرو کشادند مصطفی از آن درد این نشان باز داد که ما فضلکم ابوبکر بکثرة صیام و لاصلوٰة و لکن بشیء و قرفی صدره.

پیر طریقت: گفت که از حال وی نشان داده که گفت کریما این سوز ما امروز درد آمیز است نه طاقت بسر بردن و نه جای گریز است. سر وقت عارف تیغی نیز است نه جای آرام و نه روی پرهیز است. لطیفاً این منزل ما چرا چنین دور است همراهان برگشتند که این کار غرور است گر منزل ما سرور است این انتظار سور است و گر جز منتظر مصیبت زده است، معذور است بیست سال دیگر ابوبکر این حدیث پنهان میداشت تا از جبار عالم فرمان آمد بجبرئیل امین که یا جبرئیل رو با محمد بگوی که وقت آن آمد که بمنبر سعادت بر شوی و با خلق بگوئی که لا اله الا الله محمد رسول الله قل هو الله احد چون این پیغام بگزارد سید گفت یا جبرئیل با که گویم که همه عالم منکر این حدیث اند گفت یا محمد اگر منکر نبودندی بسعادت دعوت تو کی رسیدندی یا محمد هیچ کس بسعادت دعوت تو نزدیکتر از ابوبکر بوقحافه نیست نزدیک وی رو و این حدیث باوی بگو مصطفی قدم از حجره خود بدر نهاد و ابوبکر همان ساعت از خانه خویش بدر آمد. چون دید صدیق بر جمال سید افتاد مغناطیس نبوت محمدی گوهر صدق ابوبکر را بخود کشید گفت: یا ابابکر این حدیث نه مت گفت یا محمد چندین سال است که آتشی تیر در باط

خود می بینم هر روز که بر آید گرم تر می بینم مرهمی همی جویم که این آتش بوی
فرو نشانم .

از عشق تو آتشی برافروخته ام و آنکه بخودی خود فرو سوخته ام
مصطفی دانست که ابوبکر گرفتار درد دین است و تشنه شربت توحید حق
است تا از آن شراب که از خم خانه قدم بوی فرستاده اند و دران قاروره طهارت صافی
شده « که الم نشرح لك صدرك » يك قطره بر جگر سوخته ابوبکر ریزد گفت : یا
ابابکر در نبوت و رسالت ما چه کوئی ابوبکر باز نماند و گفت راست است و یاك جاء
بالصدق و صدق به گفتا نوشت باد شراب مهر از جام توحید .

ای باز هوا گرفته و باز آمده به دام دوست

رنج سفر کشیده و باز دیده خود بکام دوست

وزبان حال ابوبکر میگوید الهی کشیدیم آنچه کشیدیم همه نوش گشت چون
آوای قبول شنیدیم . الهی دانی که هرگز در مهر شکبیا نبودیم و بهر کوی که رسیدیم
حلقه در دوستی گرفتیم و بهر راه که رفتیم بر بوی تو آن راه بریدیم . دل رفت مبارك
باد و رجان برود درین راه پسندیدیم .

دل باغ تو شد پاك بير، زان که درین دل یا زحمت ما گنجد یا نقش خیالت
جان نیز بنزد تو فرستیم بدین شکر صد جان نکند آنچه کند بوی و صالت

.

۶ - النوبة الاولى

قوله تعالى : « ان تصبك حسنة » اگر بتو رسد نیکوئی ، « تسوهم » ایشانرا
اندوهگن کند ، « وان تصبك مصيبة » و اگر بتو رسد افتادی یا زبانی یا هزیمتی ،
« يقولوا » گویند ، « قد اخذنا امرنا من قبل » از آن بود که دست بآن زدیم پیش
ازین و باز نشستیم ، « ویتوئوا وهم فرحون . (۵۰) » و برگردند شادان و نازان .
« قل » گوی [ای پیغامبر من] ، « لن يصيبنا » نرسد بمان ، « الا ما كتب الله لنا »
مگر آنچه خدای نوشت ما را از رسیدنی [هر جای که باشیم] ، « هو موئنا » اوست
یار ما و خداوند ما ، « و على الله فليتوكل المؤمنون . (۵۱) » و ایدون بادا که

پشتی دادن مؤمنان بخدای بادا .

« قل هل تترّبصون بنا » گوی چشم بر چیزی میدارید که رسد بما ، « الا احلّی الحسنین » جز یکی از دو نیکی ، « و نحن نترّص بکم » و ما چشم میداریم بشما ، « ان یصیبکم الله » که برساند خدای بشما ، « بعذاب من عنده او بایدینا » یکی از دوبردی عذابی از نزد خدای یا عذابی بدست ما ، « فترّصوا » پس چشم میدارید ، « انا معکم مترّصون . » (۵۲) که ما با شما چشم دارند گانیم .

« قل انفقوا » بگوی پیغامبر من نفقه میکنید ، « طوعاً و کرهاً » خوش منش یا ناکام ، « لن یقبل منکم » نخواهند پذیرفت از شما ، « انکم کنتم قوماً فاسقین . » (۵۳) که شما گروهی اید از فرمان برداری بیرون .

« وما منعهم ان یقبل منهم نفقاتهم » باز نداشت کردار ایشان را و نفقات ایشانرا از پذیرفتاری ، « الا انهم کفروا بالله و برسوله » مگر آنچه ایشان کافر شدند در نهان بخدا و رسول ، « ولا یأتون الصلوة الا وهم کسالی » و بجماعت نیایند مگر بکسالتی ، « ولا ینفقون الا وهم کارهون . » (۵۴) و زکوة ندهند مگر بدشواری .
« فلا تعجبک اموالهم » خوش مبا یاد ترا و نیکو ، مالهای ایشان ، « ولا اولادهم » و نه فرزندان ایشان ، « انما یرید الله لیعذبهم بها » میخواهد خدای که ایشان را بعذاب میدارد [بافزون آن و بگرد کرد آن و بنگه داشت آن] ، « فی الحیوة الدنیا » درین جهان ، « و تزهق انفسهم » و جان ایشان بر آید ، « وهم کافرون . » (۵۵) و ایشان بر کافری .

« و یحلفون بالله » سو گند میخورند بخدای ، « انهم لمنکم » که ایشان از شما اند و از اهل دین شما اند ، « و ما هم منکم » و ایشان از اهل دین شما نیستند ، « ولکنهم قوم یفرقون . » (۵۶) لکن ایشان قومی اند که از دوسوی می ترسند .

« لو یجدون ملجأ » اگر ایشان پناه گاهی می یابند ، « او مغارات » یا متواری گاهی ، « او مدخلأ » یا نهان جائی ، « ثوآوالیه » روی بآفت دادندید ، « وهم یجمعون . » (۵۷) و ایشان ستایان و دوان .

« ومنهم من یلمزک » و از ایشان کس است که ترا به بیداد گری باز خواند ، « فی الصدقات » در صدقات که دهی ، « فان اعطوا منها رضوا » اگر ایشانرا دهند

از آن خشنود باشند و خرسند ، «وان لم يعطوا منها» و اگر ایشانرا ندهند از آن .
«اذاهم يسخطون» (۵۸) ، بخشم می باشند و نا خرسند .

«ولو انهم رضوا» و اگر ایشان خشنود بودند و خرسند ، «بما آتاهم الله
و رسوله» بآنچه خدای ایشانرا داد و رسول او ، «وقالوا حسبنا الله» و گفتندی
پسندماست ما را خدای و آنچه وی بخشد و گیرند و سازد ، «سيقوتينا الله من فضله»
خدای ما را از فضل خویش خود دهد [آنچه خواهد و در باید] ، «و رسوله» و رسول
وی رساند ، «انا الى الله راغبون» (۵۹) ، ما بنیاد و حاجت خواست خود با خدای
خود می کردیم .

النوبة الثانية

قوله تعالى : «ان تصبك حسنة تسؤهم» ای - ان و نلت نصرة في غزائك هذه تحزنهم
وان نالتك قاذحة من نقصان او هزيمة يقولوا قد اخذنا بالحزم اذ تخلفنا - میگوید
باین غزاء «قبوك» که میروید اگر شما را نصرت و ظفر بود منافقان اندهکن شوند
و دل تنك و اگر هزیمت و شکستی بود ایشان گویند : نيك آمد و راست ، که نرفتم .
حزم آن بود که ما بردست گرفتیم ، کلبی گفت : «حسنة» ظفر و غنیمت روز بدر
بود ، مسلمانانرا و «مصیبت» و شکستگی و نكبة روز احد . میگوید منافقان روز
بدر اندوهگن بودند که نصرت مسلمانان میدیدند و روز احد شاد بودند که مصیبت
و نكبت رسید ایشانرا . رب العالمین گفت «و يتوآءوا» ای - عن الایمان .

«وهم فرحون» لما اصاب رسول الله واصحابه يوم احد . الاصابة وقوع الشئ
فيما قصد به و قيل - الاصابة الانحطاط من اعلى الى اسفل مستق من الصواب .
«قل» يا محمد للمنافقين «لن يصيبنا» شدة و رخاء و خیر و شر «الا ما كتب الله لنا»
في اللوح المحفوظ و قضاء و قدره علينا في سابق حکمة کم قل عز وجل : «ما اصاب
من مصيبة في الارض ولا في انفسكم الا في كتاب من قبل ان نبرأها» .

«وعلى الله فليتوكل المؤمنون» یعنی - والیه فیقبوض المؤمنون امورهم علی
الرضا بتدبیره .

«قل هل تریصون» ای - هل ينتظرون ان ينزل بنا «الا احدى الحسنین»

قصرة او شهادة .

«ونحن نترى بكم» اخذى السوءين عذاب من عند الله كما اصاب الامم الخالية او بايد بنا فتغلبكم بالسيف و تقتلكم «فتربصوا» مواعيد الشيطان .
 «انا معكم متربصون» مواعيد الله في اعلاء كلمته واعزاز دينه . معنى آيت آنست
 يا محمد ايشانرا گوی جز آن نيست که شما انتظار ميکشيد و چشم ميداريد که رسد
 بما يکی از دو نيکوئي : يا ياری از خدای و ظفر بر دشمن . يا شهيد شدن در راه خدا .
 و ما چشم ميداريم که خدای رساند بشما از دويد ، يکی : عذابى از نزديك خويشتن . يا
 کشتن بدست . ما اکنون شما چشم ميداريد تا ما باشما چشم ميداريم . آنچه شما چشم
 بدان ميداريد وعده شيطان است و آنچه ما چشم بدان ميداريم وعده خدای است .
 روى ابوهريرة قال : قال رسول الله ص : يضمن الله لمن خرج في سبيله لا يخرجه الا ايماناً
 بالله و تصديقاً لرسوله ، ان يرزقه الشهادة او يرده الى اهله مغفوراً نائلاً مانال اجراً
 و غنيمة .

«قل انفقوا طوعاً او كرهاً» اين آيت در شان عبد الله ابي آمد . رئيس منافقان
 كان عظيم النفقة واسع الدسيسة «انفقوا» امر است بمعنى شرط و مراد باين توبيخ است
 يقول : ان انفقتم طائعين او كارهين لن يتقبل منكم . نفقة که ميکنيد اگر به طوع کنيد
 و اگر بکره ، از شما پذيرفته نيست که اعتقاد و توحيد با آن نيست . و گفته اند اين
 جواب جدين قيس است که گفته بود ائذن لي في القعود و اعينك بمالي . و گفته اند
 طوع ، صدقات است که بروی لازم نيست و کره ، زکوة است که شرع او را فرموده و
 الزام کرده . و گفته اند طوع آنست که باختيار خویش کند ، بردل ايشان آسان و خوش
 و کره آنست که از بیم قتل کنند ، بردل ايشان گران و دشوار . ميگويد هر چون که
 هست ، از شما که منافقان ايد پذيرند که نخست ايمان بايد و صفاء دل و اعتقاد پاک
 پس زکوة و صدقات و نفقات - پس بيان کرد که مانع قبول چيست گفت :

«ما منعهم» اي - ما امتنعت اعمالهم من ان تقبل ، الا كفرهم بالله و رسوله .
 عرب گويد ما منعني ان افعل كذا الا فلان اي : ما امتنعت الا من اجل فلان . قال الله
 عز وجل : «وما منعنا ان نرسل بالآيات الا ان كذب بها الاولون» اي - وما امتنعنا ان

فرسل بالایات الا ان کذب بها، فان الله عزوجل لامانع له. باز نمود که آن نفقات ایشان که پذیرفته نیامد از آن است که ایشان بخدای و رسول کافرانند و در نماز کسلان و متناقلاند از آن که گوش بشواب آن ندارند و اتفاق برایشان دشوار است، از آنکه بر خود چوب غرامتی و قارانی میدانند. روی ابوهریره قال: قال رسول الله ص: «للمنافقين علامات يعرفون بها. تحیتهم لعنة و طعمتهم نهية و غنیمتهم غلول. لا یقربون المساجد الا هجراً و لا یأتون الصلوة الا دبراً مستکبرین لا یألفون و لا یؤلفون خشب باللیل صحب بالنهار». و فی بعض الاخبار: «جيفة باللیل بطل بالنهار». و قال ابن عباس فی صفة المنافقين: هم النائمون عن العتبات الغافلون عن الغدوات التارکون للجماعات الخافرون للامانات اولئك رجالهم منافقون و نساءؤهم منافقات.

«کرها» - بضم کاف قرائت حمزة و کسائی است، و در معنی، ضم و فتح یکسان است.

«ان یقبل منهم» - بیا قرائت حمزة و کسائی است و باین قرائت نفقات بمعنی اتفاق است.

«فلا تعجبک اموالهم ولا اولادهم» - این خطاب با مصطفی است و مراد باین امت است، و بقول بعضی مفسران در آیت تقدیم و تأخیر است، تقدیر: فلا تعجبک کثرة اموالهم و اولادهم فی الحیوة الدنیا، انما یرید الله لیعذبهم بها فی الآخرة. و بیشترین مفسران بر آنند که آیت بر ترتیب خویش است و فی متصل بیعذبهم. یعنی - لاستحسن ما انعمنا علیهم من الاموال الكثيرة و الاولاد.

«انما یرید الله لیعذبهم» ای - بجمعها و حفظها و حبها و البخل بها و کذل هذا عذاب. و قیل: یعذبهم بنهب الاموال و سبی الاولاد. میگوید: عجب مدار و نیکو مشمر آن مالها و فرزندان که دادیم ایشانرا که خدای میخواهد که ایشانرا بآن مال و فرزند در دنیا بفتنه افکند و ایشانرا بعذاب دارد و چنانکه مؤمن را در آن اجر و ثواب بود منافق را در آن عقوبت و عذاب بود و آنکه بعاقبت:

«ترهق انفسهم و هم کافرون» ای - تخرج ارواحهم و هم علی الکفر.
«و یحلفون بالله انهم لمنکم» ای - یحلفون بالله کاذباً انهم مؤمنون.

«وما هم منکم» ای - لیسا بمؤمنین .

«ولکنهم قوم یفرقون» ای - یفرقون الفریقین، همانست که جائی دیگر گفت: «یریدون ان یأمنوا لکم و یأمنوا قومهم» میگوید منافقان از دوسوی میترسند هم از قوم خویش هم از شما - اگر اظهار کنند آنچه در دل دارند ایشانرا بکشند و فرزند ایشانرا ببردگی ببرند .

«لو یجدون ملجاء» ای - ملاذاً . «او مغارات» یعنی - اسراباً، جمع مغارة .
«اومدّ خلاً»، و برقرائت یعقوب «اومد خلاً» بفتح میم و تخفیف یعنی - مستتراً و منجیاً .
«لوآوا الیه» اقبلوه نحوه .

«وهم یجمحون» یسرعون . من قولهم . فرس جموح یرکب رأسه، ومعنی آلیه: ان المنافقین لو امکنهم الفرار من بین المسامین بای وجه کان کفروا ولم یقیموا بینهم .

«و منهم من یلمزک»، و برقرائت یعقوب «یلمزک» بضم میم ای - یعیبک، واللمز - العیب، اللزمة - العیاب، و اللزمة المعیب .

«فی الصدقات» ای - فی تفریق الصدقات بین اهلها . این آیت در شأن مردی منافق فرو آمد نام وی حرقوس بن زهیر، رسول خدا در غزاه حنین قسمت غنائم میکرد، گفت: یا رسول الله اعدل فانک ما عدلت الیوم . رسول خدا چون این سخن از وی بشنید گونه وی سرخ شد، گفت: ان لم اعدل فمن ذا الذی یعدل و جبرئیل عن یمینی و میکائیل عن یساری . عمر گفت: یا رسول الله ایذن لی اضرب عنقه . فقال: دعه فانّی لاحبّ ان یقال ان محمداً یقتل اصحابه، وروی: دعه فانّ له اصحاباً یمرقون من الدین کما یمرق السهم من الرّمية . و در خبر است که ابوبکر از وی برفت او را در غاریافت باز گشت، عمر هم چنین برفت و در نماز یافت و باز گشت، و علی رفت و او را نیافت و نه دید، رسول خدا گفت: یا علی! این مرد بروز کار تو بر تو بیرون آید و تو او را بکشی و نشان بداد . علی در حرب نهروان او را در میان کشتگان یافت . رب العالمین گفت . «فان اعطوا منها رضوا» ای - ان کثرت لهم من ذالك

فرحوا وان اعطيتهم قليلاً سخطوا ، ای - انما دينهم و سخطهم و رضا هم لديناهم .
 «ولوا أنهم رضوا ما آتاهم الله ورسوله و قالوا حسبنا الله» ، كما قال المسلمون .
 جواب «لو» اينجا مخدوف است و تقدير آيت اينست : لو رضوا بذلك وتوكلوا على الله
 لكان خيراً لهم و عرب فراوان جواب «لو» فرو گذارند در سخن و درست است خبر
 از مصطفی ص که گفت : «هلاک امتی علی ایدی اغیلة من بنی عبد مناف» ، قالوا :
 یا رسول الله فماذا تأمرنا ؟ قال : الوان الناس اعتزلوهم . این «لو» بمعنی لیت است .
 «سئوئینا الله من فضله» ای - خزائنه ، ورسوله من الصدقة والغنیمة . میگوید :
 خدای ما را از فضل و نعمت خویش می دهد آنچه در یابد و رسول وی رساند . چنانکه
 در خبر است : «لا تکنوا بابی القسم - الله يعطی وانا اقسم .
 «انا الى الله راغبون» ای - نسأل الله ان یغنینا من فضله بفضله .

النوبة الثالثة

قوله تعالى : «ان تصبك حسنة تسؤهم» . هر که نعمت وی تمامتر و نه احت
 خدای بروی بزرگتر ، حاسدان وی بیشتر . منافقان که نعمت و نواخت و فضل خدای
 دیدند بر مصطفی و مؤمنان حسد بردند و صفت حسود اینست که خدای گفت : «ان
 تصبك حسنة تسؤهم» ، چون نعمت و فضل خدا را بر کسی بیند اندوهگن شود و رضا
 و خشنودی او جز در زوال نعمت نیست . معاویه گفت : هر دردی را درمان دانم
 و هر کاری را تدبیری توانم مگر درد حسد که آنرا هیچ درمان ندانم و هیچ تدبیر توانم
 که داروی وی جز زوال نعمت از محسود نیست . مصطفی ص گفت : «ثلك هن اصل
 کل خطیئة فاتقوهن و احذروهن ایاکم و الکبر فان ابلیس حمله الکبر ان لا یسجد
 لادم علیه السلام و ایاکم و الحرص فان آدم حمله الحرص علی ان اکل من الشجرة
 و ایاکم و الحسد فان بنی آدم انما قتل احدهما صاحبه حسداً و در خبر است که
 موسی علیه السلام مردی را دید نزدیک عرش عظیم درجه بزرگ یافته و بنواخت
 ی نهایت و لطف بی کران رسیده موسی چون او را بآن ترتیب و آن منزلت دید بوی
 غبطت برد و آن منزلش آرزو خواست گفت : بار خدایا آن مرد بآن رتبت و منزلت

بیچه رسید؟ گفت: «لایحسدون الناس علی ما آتیهم الله من فضله»، نعمت خدا و فضل نعمت خدا بریندگان دید و بایشان حسد نبرد. و درخبر است که در آسمان پنجم رب العزة فریشته آفریده بر گذرگاه اعمال بندگان نشسته چون عمل بنده بآسمان بر آرند و بوی رسد و هم چون آفتاب از روشنائی و نیکوئی آن عمل می تابد، بوی گوید: قف فانا ملک الحسد، باش که فریشته حسد تادر آن نگرم که آمیخته حسد است یانه اگر نشان حسد بیند باز گرداند، و گوید: اضربوا وجه صاحبه فانه حاسد. «قل لن یصیبنا الا ما کتب الله لنا». حاجتی روشن است بر قدریان که میگویند خیر بتقدیر خدا است و شر بکردار ما. و رب العزة برایشان رد میکند و میگوید: یا محمد بگوی «لن یصیبنا» هیچ رسیدنی بمانرسد از خیر و شر و نفع و ضرر و عطا و منع و غنی و فقر و نفاق و وفاق مگر که خدای خواست و تقدیر کرد و بر ما نوشت همه بتقدیر او و همه بحکم او و مشیت او. در عالم چیست از بودنی مگر بخواست او، موی بجنبید بر تن مگر بارادت او و خطر نی ناید در دل مگر بعلم او، آدمی از خاک آفریده او نه از نخاس خرید او، هر چه خواهد کند و بر سر بندگان راند که حکم حکم او و همه اسیراند در قبضه او کس را از وی و اخواست نه، و از پیش حکم او برخاست نه، «لایسئل عما یفعل و هم یسئلون».

پیر طریقت گفت: الهی ای دهنده عطا و پوشنده جفا نه پیدا که پسند کو او پسندیده چراینده بناها بقضا پس کوی که چرا، الهی کار پیش از آدم و خواست و عطا پیش از خوف و رجا است، اما آدمی بسبب دیدن مبتلاست خاصه او آنکس است که از سبب دیدن رها است اگر آسیاء احوال گردان است قطب مشیت بجا است. «قل لن یصیبنا الا ما کتب الله لنا» قسمت آنست که در ازل کردند، حکم آنست که در ازل رانند، رقم آنست که در ازل کشیدند، یکی را رقم سعادت کشیده و از معصیت او را زیات نه، یکی را حکم بشقاوت کرده و از طاعت او را هیچ سود نه. محمد بن السماک گوید: در بصره شدم خلقی را دیدم روی بصحرا نهاده و جنازه در میان گرفته و بحکم تقرب دستارها بر آن همی انداختند، جنازه دیگر دیدم که همی

بردند و بر آن سنگ باران همی کردند - پرسیدم از آن حال ، گفتند: در این شهر مردی بود مؤذن چهل سال روزگار خود در طاعت و متابعت گذاشته بوقت آنکه بانك نماز کرد دل را در سر زلف خوب روئی کم کرد و آن خوب روی بعقد نکاح وی رضا نمیداد مگر بدو شرط یکی آنکه خریاز خورد ، دیگر آنکه ز نازکبر کی دربندد . آن مسکین بدبخت صدره توحید بر کشید و ز ناز شماسی اختیار کرد و خریاز خورد و در آن کم راهی طریق موصلت میجست . آن خوب روی گفت : قدم اختیار مادرین مراد بریده کردند دوش جفت ما را در بهشت بما نمودند و شغل مایی ما بمراد ما بساختند گواهی میدهم که خدا یکی است و محمد رسول او ، این بگفت و جان بداد بر مسلمانی ، این خبر بمؤذن رسید از غبن حسرت و حیرت آهی بکرد و جان بداد بر کافری ، اکنون آن جنازه که سنگ باران بدان همی کنند جنازه آن مؤذن است و آن دیگر جنازه که دستارها بحکم تقرب بر آن می اندازند مهد دولت آن نو مسلمان است . هزار جان مقدس فدای آن نقطه عنایت باد که روز میثاق بر جانهای دوستان تجلی نمود . عنایة الازلیة کفایة الابدیة ، هو مولانا ، او است خداوند ما نزدیکتر بما از ما مهر یاتر بر ما از ما ، خواهند مایی ما بکرم خویش نه بسزای ما ، نه معاملت در خور ما ، نه منت بتوان ما . هر چه کردیم تاوان بر ما . هر چه نو کردی باقی بر ما . هر چه کردی بجای خود کردی نه برای ما .

«وعلی الله فلیتو کل المؤمنون» . اهل ایمان را از تو کل چاره نیست و آنرا که تو کل نیست ایمان نیست ، تو کل بر کسی باید کرد که او بغزیزی معروف باشد تا بغزوی عزیز گردد . میگوید: «تو کل علی العزیز الرحیم» و فکر تا اعتماد بر کسی نکنی که امروز هست و فردا نه ، اعتماد بر پادشاهی کن که تغییر و تبدیل و زوا را بدامن جلال او راه نه ، «تو کل علی الحی الذی لا یموت» ، دامن طلب هر کسی از سالکان بچیزی باز بست مگر دامن اعتماد و همت متوکلان که روا نداشت که جز بدوستی خود باز بندد ، «ان الله یحب المتوکلین» ، و از مرغان هوا تو گل بیاموز . بامداد هر یکی بینی از اوطان خویش بیرون آمده بیزار از خود و بیزار از خلق چون شب در آید حوصله‌ها ایشان ممتلی و بقرار گاه خویش باز شوند «لوتو گلتم علی الله حق تو گله لرزقم

کما ید زق الطیر، تغدو خاصاً و ثروح بطاناً.

« قل انفقوا طوعاً او كرها لن يتقبل منكم » تقرّب العدو و یوجب زیادة المقت له و
تجنب الحبيب يقتضى زیادة العطف علیه. قال الله تعالى: « فاولئك یبدل الله سیئاتهم حسنات. »
« ولا یأتون الصلوة الا وهم کسالى » التهاون بالامر. قال حمدون: القائمون
بالاوامر على ثلث مقامات: واحد یقوم الیه على العادة و قیامه الیه قیام کسل، و آخر
یقوم الیه قیام طلب ثواب و قیامه الیه قیام طمع، و آخر یقوم الیه قیام مشاهدة
فهو القائم بالله لامره لا قائماً بالامر لله سبحانه و تعالى.

۷ - النوبة الاولى

قوله تعالى: « انما الصدقات للفقراء » زكوتها كه شرع واجب كرد
در ایشان است كه هیچ چیز ندارند، « والمساكين » و ایشانرا كه كم ار كفايت
دارند، « والعاملین علیها » و ایشان كه صدقه می ستانند از متصدقان، « والمؤلفة
قلوبهم » و ایشان كه می تآلف كنند ایشانرا بر اسلام تا دل فرا اسلام دهند، « وفی
الرقاب » و در بردگان [كه خویشان را باز خریده اند از سید]، « والغارمین »
و اوام داران [از بهر مصالح مسلمانان]، « وفی سبیل الله » و در [غازیان] در سبیل خدا،
« و ابن السبیل » و راه گذریان كه [در سفر مباح باشند] روی بخانه دارند، « فریضة
من الله » این باز بریده ای است و بخشیده و نامزد کرده او، « والله علیم حکیم. (۶۰) »
و خدای دانائست راست دان.

« ومنهم الذین یؤذون النبی » وهم از ایشان است، ایشان كه رسول را
می رنجانند بسخن، « و یقولون هو اذن » و میگویند وی همه گوش است، « قل اذن
خیر لكم » گوی اگر گوش است شمارا به است، « یؤمن بالله » آنچه از خدای بوی
آبد بآن میگوید، « و یؤمن للمؤمنین » و مؤمنان را براست میدارد و راست گوی
میداند، « و رحمة للذین آمنوا منكم » و رحمتی است گردان شمارا، « و الذین
یؤذون رسول الله » و ایشان كه رسول خدا را می رنجانند، « لهم عذاب الیم. (۶۱) »
ایشان راست عذابى درد نمای.

«يُحْلِفُونَ بِاللّٰهِ لَكُمْ» سوگندتان میخورند شما را بخدای ، «لیرضوكم» تا شما را خشنود کنند بسخن ، «واللّٰه ورسوله احق ان یرضوه» و خدای و رسول وی سزا تراست که خشنود کنند وی را ، «ان کانوا مؤمنین» (۶۲) ، اگر گرویدگان اند ، «الم یعلموا» نمیدانند؟! ، «انه من یحادد اللّٰه ورسوله» که هر که گرائی کرد از خدا و رسول وی ، «فان له نار جهنم» اوراست آتش دوزخ ، «خالداً فیها» جاویدان در آن ، «ذلك الخزی العظیم» (۶۳) ، آنت رسوائی بزرگ .

«یحذر المنافقون» می پرهیزند منافقان ، «ان تنزل علیهم سورة» که فرو آید بر و ایشان از آسمان سورتی ، «تنبههم بما فی قلوبهم» که ایشانرا خبر کند از آنچه در دلهای ایشان ، «قل استهزوا» گوی هم این افسوس میدارید ، «ان اللّٰه مخرج ما تحذرون» (۶۴) ، که خدای بیرون خواهد آورد از دلهای ایشان آنچه می پرهیزند از آن .

«ولئن سألتهم» و اگر بررسی از ایشان [که چرا بدی گفتند یاران را و افسوس داشتند] ، «لیقولن» گویند ، «انما كنا نخوض و نلعب» مادر سخنی بودیم که بزبان میگفتم و بازی میکردیم ، «قل ابالله و آیاته ورسوله» گوی بخدا و بسخنان و دین وی و رسول او ، «کنتم تستهزؤن» (۶۵) ، می افسوس دارید ؟ «لا تعذروا» خویشان را عذر مگوئید و خویشان را باز می پوشید ، «قد کفرتم بعد ایمانکم» که پس ایمان خویش کافر شدید ، «ان نعب طائفة منکم» اگر فرو گذارند از لختی از اینان که درین سخن بودند ، «نعب طائفة» فرو نگذارند و عذاب کنند لختی را از ایشان ، «بانهم کانوا مجرمین» (۶۶) ، از بهر آنکه خداوندان جرم بودند .

«المنافقون و المنافقات» مردان و زنان منافقان ، «بعضهم من بعض» همه از یکدیگر اند ، «یأمرون بالمنکر» یکدیگر را بتا پسندیده میفرمایند ، «وینهون عن المعروف» و یکدیگر را از پسندیده باز میدارند ، «و یقبضون ایدیهم» و دستهای خود از نفقه فرو می بندند ، «نسوا اللّٰه» طاعت خدای بگذاشتند ، «فنبههم» تا خدای نواخت ایشان بگذاشت ، «ان المنافقین هم الفاسقون» (۶۷) ،

که منافقان از ایمان راست بیرون آند .

« **وعد الله المنافقين و المنافقات** ، وعده داد الله منافقانرا مردان و زنان ،
 « **والكفار** ، و کافرانرا ، « **نار جهنم** ، آتش دوزخ ، « **خالدین فیها** ، جاویدند اندر
 آن ، « **هی حسبهم** ، آن بسندماست ایشانرا ، « **و لعنهم الله** ، ولعنت خدای برایشان
 « **قلهم عذاب مقیم** (۶۸) ، و ایشان را عذابی پاینده .

« **کالذین من قبلکم** ، سرانجام اینان راست چون سرانجام ایشان که پیش
 از شما بودند ، « **کانوا اشد منکم قوة** ، از شما سخت نیروتر بودند ، « **واکثرا موالا**
و اولاداً ، و بیشتر بودند بمال و فرزندان ، « **فاستمعوا بخلاقهم** ، بکوشیدند
 بهره خودرا از این جهان ، « **فاستمعتم بخلاقکم** ، و شما میکوشید بهره خودرا از این
 جهان ، « **کما استمتع الذین من قبلکم بخلاقهم** ، چنان که ایشان کوشیدند که پیش
 از شما بودند ، « **وخضتم کالنی خاضوا** ، در گرفتید همان سخنان نابکار که ایشان
 در گرفتند و بر آن رفتند ، « **اولئک حبطت اعمالهم** ، ایشان آنند که کارهای
 ایشان تباه گشت ، « **فی الدینا و الاخرة** ، درین جهان و در آنجهان ، « **و اولئک هم**
الخاسرون (۶۹) ، و ایشان بمانند زیانکاران .

« **الم یأتهم** ، نیامد بایشان ، « **نبا الذین من قبلهم** ، خبر ایشان که پیش از
 ایشان بودند ، « **قوم نوح و عاد و ثمود و قوم ابرهیم و اصحاب مدین و**
المؤتفقات ، قوم نوح و عاد و ثمود و قوم ابراهیم و گروههای مدین و اهل
 شارستانهای لوط ، « **اتتهم رسلهم بالبینات** ، بایشان آمد رسولان خدای به پیغامهای
 روشن و نشانهای درست ، « **فما کان الله لیظلمهم** ، و خدای و رایشان هرگز بیدادگر
 نبود ، « **ولکن کانوا انفسهم یظلمون** (۷۰) ، و لکن ایشان بر خود بیداد کردند .

النوبة الثانية

قوله تعالى : « **انما الصدقات** » یعنی - مال الزکوة و الجزیة و سایر ماسبیله
 الی بیت المال . میگوید : مال زکوة و جزیت ذمی و مالی که در شرع ، مصرف آن
 بیت المال است هشت صنف است که رب العزة درین آیت بیان کرد و ملک ایشان

کرد تا برایشان قسمت کند بسوئیت بهشت قسمی ، هر قسمی ثمنی و هر صنفی باید که کم از سه کس نباشند ، آن ثمن برایشان قسمت کند که رب العزة بلفظ جمع یاد کرده و اقل الجمع ثلثه . روی عن زیاد بن الحارث الصدائی قال : اثبت رسول الله ص فبايعته فاتاه رجل فقال : اعطني من الصدقة ، فقال له رسول الله : ان الله لم يرز بحكم نبي ولا غيره في الصدقات حتى حكم فيها هو فجزاها ثمانية اجزاء فان كنت من تلك الاجزاء اعطيتك حَقَّكَ .

و بدان که آن هشت صنف : اول فقرا اند ، و بمنصب شافعی فقیر آنست که هیچ چیز ندارد و راه بوجه معاش نبرد ، پس اگر هیچ ندارد و کسب داند و قوت کسب دارد در شمار فقرا نبود و او را سهم صدقات ندهند ، که مصطفی علیه الصلاة والسلام گفت : «لاحظ فيها لغنى ولا قوى يكتسب» . و اشتقاق فقر از فقار است ، تقول : فقرته ، ای - اصبت فقاره ، وهو اصل الظهر كما تقول : رأسته و رجلته ، ای - ضربت رأسه و رجله ، فكانه كسر ظهره .

و مساکین آنند که چیزی دارند ، اما کم از کفایت دارند و ایشانرا دخلی بود ، اما دخل ایشان بخرج بهم و فائز کنند و مسکن و فرش ضروری و جامعه تجمل که ناچار است و سبب سر است ، اسم مسکنت از ایشان سلب نکند و استحقاق بنبرد . قومی مفسران و فقها بعکس این گفتند ، یعنی : مسکین اوست که هیچ چیز ندارد و فقیر او که دارد کم از کفایت ، و قول اول درست تر است و مشهورتر ، بدلیل آیت و خبر ، اما الایة فقوله : «اما السفينة فكانت لمساكين يعملون في البحر» ، و اما الخبر : فكان ص يتعوذ من الفقر و يسأل المسكنة فيقول : اللهم احيني مسكينا و امتني مسكينا و احشرنی فی زمرة المساکین ، این دلیل است که فقر صعب تر است و سخت تر ، و نیز ابتدا بفقر کردن دلیل است که حال فقیر صعب تر است و حاجت وی بیشتر ، و العرب لا يبدأ الا بالاهم فالاهم .

قومی مفسران گفتند : فقیر و مسکین دو نام است يك قوم ز ، فکر فقیر مسکین و کل مسکین فقیر ، و دو نام برایشان نام نهاد تا دوسهم صدقات بدیشان رسانند ، و ذلك نظر من الله لهم و رحمة عليهم . کلمی گفت : در عهد رسول خدا فقر اهل صفة را میگفتند

«قرب چهارصد مرد بودند که هیچ چیز معلوم نداشتند، متعقّقان بودند که سؤال نمی‌کردند، و مساکین طوافانرا می‌گفتند که بدرسرایها می‌گشتند و سؤال می‌کردند. و قومی بعکس این گفتند، و استدلالاً بما روی ابوهریره قال: قال رسول الله ص: ليس المسكين هذا الطواف الذي يطوف على الناس، ترده اللقمة واللقمتان والتمرة والتمرتان، انما المسكين الذي لا يجد غنى يغنيه و يستحي ان يسأل الناس، ولا يفتن به، فيتصدق عليه. و اشتقاق مسكين از سکون است سَمِيَ مسكيناً لان الفقر اسكنه لا يتحرك الى ما يتحرك اليه الغنى. و گفته‌اند معنی مسکنت ذلت است شکستگی و خواری، و این ذلت بر دو وجه است: ذلت فقر و ذلت حال. و ذلت جهودان که رب العزة گفت: «ضربت عليهم الذلة والمسكنة» ذلت حال است، و كذلك قوله: «لما كين يعملون في البحر»، و كذلك قول علي ع: مسكين بن آدم ينظر بشحم و يتكلم بلحم و يسمع بعظم مستورا لاجل مكنون العلال محفوظ العمل تولمه البقرة و تقتله الشّرقه و يميته الغرقه. ابن فقرا و مساكين، بحکم آیت دو سهم ایشان راست چندانکه بدو سهم بر آید بایشان دهند که بآن بازرگانی و ادوات کسب بخرد تا حاجت وی بر آید و فقر وی زائل گردد، و اختلف العلماء في حد الغنى الذي يمنع اخذ الصدقة، فقال الاكثرون: حده ان يملك ما يتي درهم و قال قوم: من ملك خمسين درهماً لا يحل له الصدقة، لقول النبي ص: من سأل الناس وله ما يغنيه جاء يوم القيمة ومسلته في وجهه خموش او خدوش قيل وما يغنيه قال خمسون درهماً او قيمته من الذهب، وهو قول الثوري و ابن المبارك و احمد و اسحق.

«و العاملين عليها» و هم السّعاة الذين يجمعون المال و يجبون الخراج الى بيت المال. ایشان که صدقات از متصدقان ستانند و بهیئ المال جمع کنند، و قاضی که آنرا فرماید ار آن برون است که ابن حقّ عاملان است و اعوان ایشان و آنکه استحقاق ایشان بقدر عمل است، اگر اجرت ایشان کم از ثمن بود که سهم ایشان است فاضل بر ارباب سهام که باقی‌اند قسمت کنند و اگر اجرت زیاده از ثمن آید از سهام «غت گانه که باقی‌اند تمام کنند بیک قول و از سهم مصالح بقولی دیگر و توانگر و درویش در آن یکسان‌اند.

«والمؤلفة قلوبهم» - این مؤلفه در عهد رسول خدا بودند. سادات عرب سروران قبائل از بنی امیه، بوسفیان حرب و از بنی مخزوم، الحارث بن هشام و از بنی جمح صفوان بن امیه و از بنی عامر، سهیل بن عمرو و از بنی اسد، حکیم بن حزام و از بنی نضر، مالک بن عوف و از بنی سلیم، عباس بن مرداس و از بنی ثقیف، العلاء بن حارثه و از بنی سهم، علی بن قیس. اینان در اسلام آمدند، رسول خدا استمالت دل‌های ایشان کرد و سهمی در صدقات از بهر ایشان پیدا کرد تا اسلام بر دل ایشان شیرین گردد و نیت ایشان در اسلام قوی شود و دیگران نیز با اسلام رغبت کنند. و در خبر است که روز حنین ایشانرا هر یکی صد اشتر بداد. اما این سهم مؤلفه بعد از وفات مصطفی ص صحابه ندادند و امروز نیست که اسلام در عز و کثرت و درمنعه از آن بی نیاز است، والحمد لله رب العالمین. عمر خطاب گفت: انا لانعطی علی الاسلام شیئاً فمن شاء فليؤمن و من شاء فليکفر. و ذهب بعض اهل العلم ان للامام ان يعطى ما يتألفه علی الاسلام ولا يدفع الی الکفار.

«وفي الرقاب» وهو المكاتب الذی یشتري نفسه من مولاه فيعان علی فكاك

رقبته :

«والغارمین» وام‌داران‌اند و ایشان دو فرقت‌اند : فریقی درویشان‌اند که قرض گرفته‌اند نه بر معصیت، از بهر مصلحت نفس خویش و قوت عیان خویش، و فرقتی توانگران‌اند که قرض گرفته‌اند از بهر مصالح مسلمانان و تسکین فتنها. این هر دو فرقه غارمان‌اند، سهمی حق ایشان است ایشانرا از آن سهم چندان دهند که آن قرض بگزارند اگر چه توانگر باشند تا از عهد آن بیرون آیند.

«وفي سبيل الله» غازیان‌اند ایشان که بساز و برگ خویش و نشاط خویش روند

و بر دیوان سلطان اقطاعی و مرسومی ندارند، ایشانرا چندانی دهند که نفقه و برگ راه و آلت جنگ از اسب و سلاح اگر سوار باشند از آن بسازند، و دیش و توانگر در آن یکسان که مصطفی گفت: لا تحل الصدقة لغنی الا لغیر فی سبیل الله اولعامل علیها او لغارم، و هم ازین باب است بناء مصانع و عمارت قنطر که در راه غزا بود.

و قال ابن عباس : يجوز ان يصرف سهم سبيل الله الى الحج، وهو قول الحسن و احمد و اسحق .

«وابن السبيل» راه گذریان اند که در سفر اند یا بر عزم سفر اند در سفر طاعت نه در سفر معصیت و در سفر مباح دو وجهی است چندان بوی دهند که بمقصد خویش رسد آنجا که روی دارد، و گفته اند : ابن السبيل کسی است که در سفر راه بروی بزنند و منقطع شود، عاجز و محتاج نفعه . و قيل : هو الضيف ينزل عليك . و نسب الى السبيل بملا بسته اياها .

«فريضة من الله» - نصب على الحال . و قيل : نصب على المصدر و معناه - قطيعة من الله ، ای - هذمالسهم قطایع الله على اربابها .

«والله عليم حكيم» يضع الصدقات مواضعها . علماء دين در قسمت این سهام مختلف اند، قومی گفتند : از صحابه و تابعین که اگر این هشت صنف بدست نیابند چندانکه بدست آیند اگر همه يك صنف بود بایشان دهند رواست و از آن صنف اگر همه يك تن بدست آید صدقه خویش بوی دهی رواست و هو مذهب ابی حنیفه رحمه الله علیه . اما جماعتی چون عمر عبدالعزیز و عكرمه و زهري و شافعی و بیشترین اصحاب حدیث بر ظاهر آیت برفتند و مگر سهم مؤلفه که امروز ساقط است باجماع بر هفت صنف که باقی اند قسمت کردند بسوئیت و از هر صنفی کم از سه کس روا نباشد که بایشان دهند، و يبدأ باهله ثم باهل بلده و یرد حصه من لم يوجد على من وجد منهم . و اختلفوا فی فضل الصدقات عن بلد المال الى موضع آخر مع وجود المستحقین فيه ، فكرهه اكثر اهل العلم لما روی ان النبی ص بعث معاذاً الى اليمن فقال : انك تأتي قوماً من اهل الكتاب فادعهم الى شهادة ان لا اله الا الله و انی رسول الله فانهم اطاعوا لذلك فاعلمهم ان الله افترض عليهم صدقة اموالهم تؤخذ من اغنيائهم و ترد الى فقرائهم فانهم اطاعوا لذلك فأيّاك و كراثم اموالهم و اتق دعوة المظلوم فانها ليس بينها و بين الله حجاب ، فهذا يدل على ان صدقة اغنياء كل قوم ترد على فقراء ذلك القوم .

«ومنهم الذين يؤذون النبي» - این آیت در شأن نبیل بن الحارث فرو آمد

مردی منافق، کربیه المنظر، مشوه الخلقه. مصطفی گفت: «من اراد ان ينظر الى الشيطان فليتنظر الى نبتل بن الحارث. بدزبان بود و سخن چین، اسرار مصطفی و مؤمنان بر منافقان بردی و آنچه شنیده بودی و دیده، باز گفתי و طعن کردی. او را گفتند چنین مگوی و ممکن، جواب داد: انما محمد اذن، من حدّثه شیئاً صدّقه نقول ما شئنا ثم نأثیه فنحلف له فیصدّقنا. محمد همه گوش است هر چه گویند همه شنود و پذیرد. رب العالمین گفت: «قل اذن خیر لکم، گوی ار همه گوش است بهتر گوش است که مستمع خیر است نه مستمع شر».

«یؤمن بالله» آنچه از خدای بوی آید بآن میگرد و آن می پذیرد.

«ویؤمن للمؤمنین» و مؤمنان را راست گوی میدارد و سخن ایشان می پذیرد. این لام زیادت است هم چنان که آنجا گفت: «مصدقاً لما بین یدیه» و کقوله «ردف لکم» ای - زد فکم، و يقول العرب: آمنت و آمنت له، ای - صدّقه. و در شواذ خوانده اند: اذن خیر لکم منون مرفوع، معنی آنست که اگر همه گوش است چنانکه میگویند، پس شما را به است که آنچه میگوئید می شنود و عذر که میگوئید راست و ناراست می پذیرد.

«ورحمة للذین آمنوا منکم» - قرائت عامه «رحمة» است ای - هو رحمة فی سهولة خلقه و سلامة معاملته و لین جانبه. حمزه خواند: «ورحمة» بخفض، معطوف بر «اذن خیر لکم» یعنی - که او رحمت است گرویدگان شما را، بخالص المؤمنین و یداری المنافقین.

«والذین يؤذون رسول الله» بالقول و الفعل. «لهم عذاب الیم».

«يحلفون بالله لکم لیرضو کم» - جماعتی منافقان بهم بودند، - خلاص بن سوید و ایاس بن قیس و عبید بن هلال و ودیعة بن ثابت و جماعتی دیگر همه گفتند: لئن کان ما يقول محمد حقاً فنحن شرّ من الحمیر. غلامی از آن انصاریان حاضر بود نام وی عامر بن قیس، این سخن بشنید خشم گرفت گفت: والله انّ ما يقول محمد لحقّ وانتم شرّ من الحمیر. و بخدای که آنچه محمد میگوید راست است و شما از خر بترید، پس آن غلام پیش مصطفی آمد و قصه بازگفت. ایشان آمدند و سو گند خوردند

که عامر دروغ زن است. رسول خدای ایشانرا راست گوی داشت، عامر دل تنگ کشت گفت: اللهم صدق الصادق و کذب الکاذب، فانزل الله هذه الآية.

مقاتل و کلبی گفتند: قومی منافقان بودند که از غزای تبوک تخلف کردند بی عذر، چون رسول خدا از غزا بیرون آمد ایشان پیش مؤمنان آمدند و عذرهای ناراست میدادند بمؤمنان و سوگندان میخوردند، رب العالمین در شأن ایشان این آیت فرستاد: «يُحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ» یعنی - للمؤمنين «ليرضوكم» بحلفهم.

«والله ورسوله احق ان يرضوه ان كانوا مؤمنين» ای - ان كانوا على ما يظهرون فكان ينبغي ان لا يعيبوا النبي ص فيكونوا بتوليهم النبي ص وترك عيبه، مؤمنين. قال الزجاج: لم يقل «يرضوهما» لان المعنى يدل عليه فحذف استخفافاً، المعنى - والله احق ان يرضوه ورسوله احق ان يرضوه. قال الشاعر:

نحن بما عندنا و انت بما عندك رايض والرأي مختلف.

«الم يعلموا انه» ای - ان الامر و الشأن.

«من يحاددا الله ورسوله» ای - من يجاري الله ورسوله.

«فان له نار جهنم» ای - الامر ان له نار جهنم.

«خالداً فيها» في النار.

«ذلك الخزي العظيم» الاهلاك الدائم.

«يحذر المنافقون» - ابن عبد الله بن ابی منافق است كان يعلم ان الوحي على رسول الله من السماء صادق و لكنّه حمله حسده على التفاق فنافق بين عمله و حسده. کلبی گفت: مردی منافق گفت: والله لوددت اني قدّمت فجلدت مائة ولا ينزل فيناشي يفضحنا، فانزل الله هذه الآية. و رواه بشدکه «يحذر المنافقون» اگرچه بلفظ خبر گفت، بمعنی امر باشد، یعنی - ليحذر المنافقون.

«ان تنزل عليهم» ای - تنزل على المؤمنين.

«سورة تنبئهم» تخبرهم «بما في قلوبهم» - ابن کيسان گفت: این دوازه

مرد منافق بودند که ليلة العقبة در آن غزای تبوک قصد رسول خدا کردند و در دل داشتند که در شب تاریک بر سر عقبه فرایش مصطفی روند و زحمت کنند و در میان

زحمت اورا هلاك كنند ، جبرئيل از آسمان آمد و مصطفى را از آن حال واز آن اندیشه ايشان خبر داد و اورا بر حذر داشت ، چون شب در آمد و آن منافقان نزديك عقبه در آمدند متكرروار عمارياسر درپيش راحله مصطفى ايستاده و حذيفه ازپس ايستاده و مركب مصطفى مي رانند ، مصطفى گفت : يا حذيفه اضرب وجوه رواحلهم . آن قوم كه مي آيند راحله هاي ايشان بروي باز زن تا باز گردند . حذيفه ايشان را بزد و ايشانرا باز گردانيد ، پس چون بمنزل فرو آمدند رسول خدا گفت : يا حذيفه من عرف من القوم ؟ آن قوم را هيچ شناختي ؟ گفت : نه يا رسول الله . رسول خدای گفت : ان فلان فلان و فلان تا هر دوازده بر شمرد . حذيفه گفت : الا تبعث اليهم فتقتلهم . فقال : اكره ان تقول العرب لما ظفر باصحابه اقبل يقتلهم بل يكفيناهم الله بالدبيلة . قيل : يا رسول الله ! وما الدبيلة ؟ قال : شهاب من جهنم يضعه على نياط فؤاد احدهم حتى ترهق نفسه . و روى ان النبي ص قال : في امي اثنا عشر منافقاً لا يدخلون الجنة ولا يبعدون ريحها حتى يلج الجمل في سم الخياط ، ثمانية منهم يكفيهم الدبيلة سراج من النار تظهر في اكفافهم حتى تنخم من صدورهم و كان كذلك . پس ايشان ترسيدند كه اگر آيت از آسمان آيد و ايشانرا فضيحت رسد تا جبرئيل آمد و آيت آورد و نفاق و كفر ايشان آشكارا كرد و رسوا گشتند ، تا قتاده ميگويد : هذه السورة تسمى : فاضحة المنافقين .

« قل استهزؤا ان الله مخرج ما تحذرون » اين از خدای تهديد است و معنی آنست كه گوی كه همین افسوس مي داريد كه خدای بيرون خواهد آورد از دلهاي شما آنچه مي ترسيد كه آشكارا گردد ، هم چنانكه جائي ديگر گفت : « ام حسب الذين في قلوبهم مرض ان لن يخرج الله اضغانهم » .

« ولئن سألتهم ليقولن » - اين در شأن مردی آمد كه چون مصطفى ص بغزای قبوك بيرون رفت ، وی گفت : ايظن محمد ان قتال بني الاصغر كقتال من لقي من غيرهم ؟ می بندهايد كه قتال روميان و هم بنوا الاصغر هم چون قتال ديگران است ؟ و می طمع دارد كه سرايهاي روم و قصرهاي شام بدست آرد و در آن نشيند ، هيهات له من ذلك ، اين نتواند بود و دير باين رسد . زيد بن اسلم و محمد بن كعب

گفتند: مردی منافق گفت در آن غزای تبوک: ما رأیت مثل قرائنا هؤلاء ارجب بطونا ولا اکذب لساناً ولا اجبن عند اللقاء. یعنی رسول الله و اصحابه. گفت: ندیدم قومی ازین شکم خوارتر و دروغ زن تر و بد دل تر ازین قرائان یعنی مصطفی و مؤمنان. عوف بن مالک این سخن بشنید، گفت: کذبت ولكنک منافق، دروغ میگوئی و تو مرد منافقی و من مصطفی را ازین خبر دهم. عوف پیامد تا مصطفی را خبر دهد و جبرئیل پیش از وی آمده بود و آیت آورده: «ولئن سألتهم ایاک ان یؤمنوا بربهم لقلین» یعنی آن مرد را که آن سخن گفت که چرا گفتی؟

«لیقولن انما کننا نخوض و نلعب» جواب دهد و گوید: آن سخنی بود که بزبان میگفتیم و بازی (۱) می کردیم - خوض - اسمی است در قرآن رفتن را در سخن بانکار چنانکه گفت: «درهم فی خوضهم یلعبون» و «خضتم کالذی خاضوا» همه از یک باب است. ضحاک گفت: این در شأن عبد الله ابی و اصحاب وی آمد که در رسول خدا ناپسند و ناسزا گفت. قال ابن عمر: رأیت عبد الله بن ابی یشتد قدم رسول الله والحصى والحجارة ینکب رجله یقول: یا رسول الله «انما کننا نخوض و نلعب»، و النبی ص یقول: «یا الله و آیاته و رسوله کنتم تستهزؤن؟» مایل تفت الیه و مایزید علیه.

ابن عباس گفت: چون مصطفی ص از تبوک باز گشته بود براه در که می آمد چند کس را دید که سخنی در میان افکنده بودند و می خندیدند. جبرئیل آمد از آسمان در آن حال و گفت یا رسول الله آن قوم را بینی؟ یستهزؤن بالله و رسله و کتبه، عمار یاسر را فرستاد بایشان گفت: ادر کهم قبل ان یحرفوا. روایشانرا پرس که بچه می خندند یا عمار! وایشان جواب دهند که مادر سخنی بودیم چنانکه کاروانیان گویند و بازی کنند تا راه بر خود پدید کنند. عمار بایشان رسید و از آن ضحاک و استهزاء پرسید جواب همان دادند که رسول خدا گفت: عمار گفت صدق الله و بلغ رسوله احترقتم لعنکم الله گفتا و یکی دیگر بصحبت ایشان بود که سخن نمی گفت و نمی خندید وایشانرا از آن نهی نمیکرد پیش مصطفی آمد و گفت یا رسول الله والذي انزل علیک الکتاب مامالیتهم ولا نهیتهم رب العالمین آیت فرستاد در کار ایشان. «ولا تعتذروا» ایشانرا گوی که خوشتن را عذر مگوئید و خوبشتن باز

میپوشید، «قد کفرتم بعد ایمانکم» قدظهر کفرکم بعداظهار کم الایمان. پس از آن که اظهار ایمان کردید کفر از شما ظاهر گشت و کافر شدید.

«ان یعفَ عن طائفة منکم» بضم یا وفتح فا، «تعذب» بضم تا «طائفة» برفع این قرائت عامه است و عاصم تنها «ان تعف» بفتح نون خواند «تعذب» بضم نون و کسر ذال «طائفة» بنصب و این طائفة یک تن است هم چنان که گفت: «وليشهد عذابهما طائفة من المؤمنین» و عرب یک تن طائفه خوانند و پاره از جامه، طائفه خوانند، يقال: ذهب الريح بطائفة من ثوبه. فعفی عن الطائفة الاولى. آنمرد که با ایشان بود و خاموش بود نه استهزاء کرد و نه نهی، رب العالمین از وی فرا گذاشت و عفو کرد و هو مخشی بن حمیر لما نزلت هذه الآية بری من النفاق وسأل الله ان يقتله شهيداً لا يعلم بمكانه فقتل يوم اليمامة فلم يوجد له اثر. و آن دیگران که سخن بانکار گفتند و استهزاء کردند خدای تعالی هلاک کرد ایشان را و عذاب کرد، اینست که گفت: «تعذب طائفة» یعنی باقامتهم علی النفاق «بانهم كانوا مجرمین» ای - تعذب بسبب «انهم كانوا مجرمین».

«المنافقون و المنافقات». ابن عباس گفت: مردان منافق سیصد بودند و زنان منافقات صد و هفتاد، «بعضهم من بعض» ای - هم یکدو واحد و صنف واحد فی اظهار الایمان و استسرار الکفر. میگوید همه از یک دست بودند چون یک تن بودند در اظهار ایمان و استسرار کفر و نفاق يتشابهون فی هذه الاخلاق المعدودة فی الآية در امر منکر و نهی معروف و قبض دست هم چون هم اند و بهم مانند.

«یأمرون بالمنکر» ای - بالکفر و العصیان و البخل و التخلف عن الجهاد «وینهون عن المعروف» ای - عن الایمان و النفقة علی اصحاب رسول الله چنانکه جائی دیگر گفت: «لاتنفقوا علی من عند رسول الله» «و یقبضون ایدیهم» عن اخراج الزکوة و النفقة فی الجهاد، باین معنی قبض بدکنایت است از بخز، واصله ان المعضی یمد یده و یبسطها بالعطاء و الممسک یقبض بده و لا یمدها، و قیل - یقبضون ایدیهم عن رفعها فی الدعاء الی الله و فی الحوائج، کما روی عن النبی - انه رأى فی الموقف یده علی صدره کاستطعام المسکین، و قیل - یقبضون ایدیهم عن معونة المسمین.

«نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ» ای - ترکوا اطاعتہ فترک تطہیرہم ، و قیل - نَسُوا نَعِمَ اللَّهِ عندهم فانساہم الله شکر النعم «ان المنافقين هم الفاسقون» الخارجون عن دين الله .
«وعد الله المنافقين والمنافقات والكفار نار جهنم خالدين فيها هي حسبهم» ای - النار حسبهم فيها كفاية لجزاء كفرهم «ولعنهم الله» ابعدہم عن رحمته «ولهم عذاب مقيم» دائم لا ينقطع «كالذين من قبلکم» موضع کاف رفع است ای - انتم كالذين من قبلکم . وقيل - محله نصب ای - وعد الله المنافقين وعداً كما وعد الذين من قبلکم «كانوا اشد منكم قوة» بطشاً وسعة «واكثر اموالاً واولاداً فاستمتعوا» فمتعوا وانتفعوا «بخلاقهم» بنصيبهم من الدنيا. الخلاق التام الوافر من النصيب مشتق من الخلق وهو التقدير .
«فاستمتعتم بخلاقكم كما استمتع الذين من قبلکم بخلاقهم» . قال الحسن : دانوا بما ارادوا من الاديان ولم يدينوا بدين الله ، «وخضتم» ، في الباطل ای - في الطعن على النبي ص «كالذي خاضوا» ای - كالذين خاضوا فحذف النون او اجرى مجرى من . «اولئك حبطت اعمالهم في الدنيا» لانهم احترقوا عنها ، «والاخرة» لانهم يدخلون النار .

«و اولئك هم الخاسرون» - خسروا الدين والآخره . رب العالمين ميگوید فرا منافقان ، که شما همان کردید که پیشینیان و گذشتگان کردند ، آیات و سخنان ما دروغ شمردند و بر پیغامبران طعن زدند و ایشانرا دروغ زن داشتند و بمؤمنان استهزاء کردند و در دنیا بیاطل کوشیدند و برپی هوا و مراد خود ایستادند و دینداری بدل خواست و هوای خویش کردند نه بفرمان و رضاء حق و دنیا را بعقبی خریدند شما نیز همان کردید ، لاجرم سر انجام همان یافتید لعنت خدا و سخط و نفقت وی و دوری از رحمت و آتش دوزخ . روی ابوهریره عن النبي ص : لتأخذن كما اخذت الامم من قبلکم ذراعاً بذراع و تبراً بشبر و باعاً بباع حتی لو ان احداً من اولئك دخل حجر الضب لدخلتموه . قال ابوهریره : فاقروا ان شئتم «كالذين من قبلکم كانوا اشد منكم قوة» ... الآية ، قالوا : يا رسول الله كما صنعت فارس والروم واهل الكتاب؟ قال : فهل الناس الا هم . وقال ابن مسعود : انتم اشد من الانبياء به بنی اسرائیل سمناً وهدياً تتبعون عملهم حذو القذة بالقذة غير اني لا ادري اتعبدون العجل ام لا ، ثم

ذکر نبؤ من قبلهم .

فقال : «الم یأتهم» یعنی - المنافقین و الکافرین ، «نبؤ الذین من قبلهم قوم نوح»
اغرقوا بالماء ، «وعاد» اهلکوا بالريح ، «و ثمود» اهلکوا بالرجفة ، «وقوم ابراهيم» بسلب
النعمة و هلاک نمرود ببعوضة ، « و اصحاب مدين » اهلکوا بالحر و النار يوم الظلة ،
«والمؤتفکات» قریات قوم لوط اهلکت فجعل عاليها سافلها و امطر و اعليها حجارة من سجيل ،
والمعنى - ائتفکت بهم ای - انقلبت . قال مقاتل : المؤتفکات المكذبات .
«اتتهم رسلهم بالبينات» فکذبوهم و عصوهم کما فعلتم یا معشر الکفار فاحذروا
تعجيل النعمة .

«فما کان الله لیظلمهم» لیعدّ بهم قبل مبعث الرسول ص .
«ولکن کانوا انفسهم یظلمون» بتکذیب الرسل ، اعلم الله عزوجل ان تعذیبه
ایاهم باستحقاقهم وانّ ذلك عدل منه .

النوبة الثالثة

قوله تعالى : «اتما الصدقات للفقراء...» الآية . ای هرگز روزی دلت همراه درد
فقری نابوده و در همه عمر یک ساعت یعقوب وار در بیت الاحزان فقر نانشسته . ای هرگز
روزی صفات خود را بنعت فقر در منجنیق مجاهدت نانهاده و هرگز یک لحظه در غار غربت
و حال مسکنت در متابعت حبیب و صديق ، جان فدا ناکرده ، گمان بردی که بی آنکه
امروز شربت فقر چشی و لباس ریاضت پوشی ، فردا با فقراء صحابه و مردان راه فقر
منازل علیین بُری ، گمانت خطاست و تدبیرت ناراست . ایشان بر آن فقر خویش
هزار بار عاشق تر از آن بودند که تو بر خواجگی خویش . عبد الرحمن عوف
مهتری بود از مهتران صحابه اما جمال فقر از وی روی یوشیده بود . روزی بحضرت
مصطفی در آمد و سعد معاذ درویش صحابه آنجا حاضر بود ، از عبد الرحمن سخنی
نیامد که آن درویش دلتنگ گشت و رنجور شد . پس از آن عبد الرحمن یک نیمه
مال خویش فدای آن رنج دل وی میکرد و وی می پذیرفت . رسول خدا گفت :
یا سعد چرا نمی پذیری ؟ گفت : یا رسول الله گوهر فقر عزیزتر از آنست که بکلی

دنیا بتوان فروخت . صد سال آفتاب از مشرق بر آید و بمغرب فرو شود تا عارفی را بحکم عنایت ازلی دیده آن دهند که جمال فقر ببیند و عز فقر بشناسد ، دردی باید که آن درد او را با طلب آشنا گرداند و این طلب نه چون طلب دیگر چیزهاست و این درد نه چون دیگر دردها که از بخار لقمه حرام از سر معده پدید آید ، درد دین و دیدار این طلب از طبقه جگر آزاد مردان خیزد و عز فقر که در دلهای طالبان پدید آید بقدر درد پدید آید ، هر آن دلی که آن پردردتر و سوخته تر بود عز فقر در آن بیشتر بماند . **مصطفی** دنیا برو عرضه کردند نه پسندید گفت : «مالی و الدنیا» ، عقبی برو عرضه کردند درویشگری ، او را گفتند : «ما زاغ البصر و ما طغی» ، فقرا را پیش دیده و دل وی در آوردند خواست تا ایشان برگردد و تنگردد ، رب العزه او را و آن نگذاشت و فرمود او را تا نظر بایشان داشت گفت : «ولا تعد عیناک عنهم» یا سید چشم از ایشان برمدار و بدوام نظرایشانرا گرامی دار ، یا سید من که خداوندم در دل ایشان می نگرم ، ننگری بدو که من پیوسته بدومی نگرم .

گفته اند که فقر بر سه رتبت است : اول حاجت ، دوم فقر ، سوم مسکنت . خداوند حاجت سربدنیا فرو آورد تا دنیا سد فقر وی کند ، و خداوند فقر دل بدنیا ندهد اما بعقبی گراید و بانعیم بهشت بیاساید و خداوند مسکنت جز مولی نخواهد ، نه ناز خواهد نه نعمت بلکه راز ولی نعمت . **مصطفی ص** مسکنت خواست گفت : «اللهم احینى مسکیناً و امتنى مسکیناً و احشرنى فى زمرة المساکین» و از فقر استعاضت خواست گفت : «اعوذ بك من الفقر» یعنی - که صاحب فقر هنوز از حظوظ در وی بقیته مانده فهو بقیته عن ربه محجوب .

پیر طریقت گفت : اینجا سه مقام است : اول برقی تافت از آسمان فقر تا ترا آگاه کرد ، پس نسیمی دمید از هوای مسکنت تا ترا آشنا کرد ، پس دری گشاد از معرفت تا ترا دوست کرد و خلعتی پوشانید تا بستاخ کرد . الهی ! آتش بافت با نور شناخت آمیختی و از باغ وصال نسیم قرب انگیختی باران فردا نیت برگرد بشریت زیختی ، بآتش دوستی آب گل سوختی تا دیده عارف را دیدار خود آموختی .

آنکه در آخر آیت ارباب سهام را ختم کرد باین السبیل و ابن السبیل بر لسان علما اوست که از وطن خویش مفارقت جوید و در ذلّ غربت ورنج سفر، روز بسر آرد و بر ذوق جوانمردان، اوست که از عادات و مألوفات هوای خویش بریده گردد و از خویش و پیوند و جمله خلایق یکبارگی دل بر گیرد، با دلی پر درد و جانی پر حسرت غریب وار کنجی گیرد و بر نوای تحسّر و تحیّر پیوسته می زند که: الهی! همه بترب غریب باند و من بجان و دل غریبم همه در سفر غریب باند و من در حضر غریبم، الهی! هر بیماری را شفا از طیب و من بیمار از طبیبم هر کسرا از قسمت بهره است و من بی نصیبم هر دل شده بایاری و غمگساری است و من بی یار و قریبام.

همه شب مردمان در خواب و من بیدار چون باشم

غنوده هر کسی بایار و من بی یار چون باشم

«وَمِنْهُمْ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ ذُنَّ ... الْآيَةُ . متافقان زبان عداوت دراز کردند خواستند که در شمائل مصطفی عیب جویند آنچه عین کرم بود و امارت فضل و نشان جوانمردی بود بطعن بیرون دادند گفتند: انه لحسن خلقه يسمع ما يقال له . مصطفی م ایشانرا بر مز جواب داد گفت: (الْمُؤْمِنُ غَرَّ كَرِيمٌ وَالْفَاجِرُ خَبٌّ لَثِيمٌ) قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: « قُلْ أَذِنَ خَيْرُكُمْ » قِيلَ: مَنْ الْعَاقِلُ قَالَ: الْفُطْنُ الْمَتَغَافِلُ . قال الشاعر:

و اذالكريم اتيته بخديعة	فرأيته فيما تروم يسارع
فاعلم بانك لم تخادع جاهلاً	ان الكريم بفضله متخادع

۸ - النوبة الاولى

قوله تعالى: « وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ » مؤمنان مردان و زنان، یاران یکدیگر اند، « يَمُرُّونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ » میفرمایند بپسندیده و می باز زنند از ناپسندیده، « وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ » و نمازی پی میدارند، « وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ » و از مال زکوة می دهند، « وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ » و فرمان می برند خدایرا و رسول اورا، « أُولَئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ » ایشان آنند که خدای

ورایشان رحمت کند ، « ان الله عزيز حكيم (۷۱) » ، خدای تواناست ودانا .
 « وعد الله المؤمنين و المؤمنات ، وعده داد خدای گرویدگانرا ازنان و مردان ،
 « جنات تجري من تحتها الانهار ، بهشتهائی که میرود زیر درختان آن جویهای
 روان ، « خالدین فیها ، جاوید در آن ، « و مساكن طيبة ، و آرامگاهها و نشستگاههای
 خوش ، « فی جنات عدن » در بهشتهای پایندگی ، « و رضوان من الله اكبر ،
 و خشنودی از خدای که ایشانرا پسندید از همه مه ، « ذلك الفوز العظيم (۷۲) » ، آنست
 آن پیروزی بزرگوار .

« يا ايها النبي ، ای پیغامبر ، « جاهد الكفار والمنافقين ، واکوش واکفران
 [بتیغ] و بامنافقان [بزیان] ، « و اغلظ عليهم ، و درشت باش ورایشان ، « و ماويهم جهنم ،
 و باز گشتگاه ایشان دوزخ ، « و بئس المصير (۷۳) » ، و بد جایگاه و بد شدن گاه .
 « يحلفون بالله ، سوگند میخورند بخدای ، « ما قالوا ، که آن [کلمه کفر]
 نگفتند ، « ولقد قالوا كلمة الكفر ، و گفتند کلمه کفر ، « و كفروا بعد اسلامهم ،
 و کافر شدند پس مسلمانی خویش ، « و هموا بمالم ينالوا ، و نهیب بردند و آهنگ
 کردند بآن چیز که بآن می نرسیدند و بدست نیامد ، « و ما تقموا ، و کین باز نخواستند
 و کین نگرفتند و ناپسندیدند ، « الا ان اغناهم الله ورسوله من فضله ، مگر آنکه
 بی نیاز کرد خدای ایشانرا و رسول او از فضل خویش ، « فان يتوبوا يك خيرا لهم ،
 اگر توبت کنند آن به ایشان را ، « و ان يتولوا ، و اگر برگردند از توبه و پشیمانی ،
 « يعذبهم الله عذاباً اليماً في الدنيا والاخرة ، عذاب کند ایشانرا خدای عذابی
 دردناك در دنیا و آخرت ، « و ما لهم في الارض من ولي ولا نصير (۷۴) » ، و ایشانرا نیست
 در زمین نه پستی وائی و نه یاری .

« و منهم من عاهد الله ، و از ایشان کسی است که پیمان کرد با خدای ،
 « لن آتانا من فضله ، و گفت اگر ما را از فضل خویش [از بی نیازی این جهان] چیزی
 دهد ، « لن صدقن » ما بهمه حال صدقه دهیم ، « ولنكونن من الصالحين (۷۵) » ، و در
 آن مال از نیکان باشیم .

« فلما آتاهم من فضله ، چوت بداد خدای ایشانرا از فضل خویش ،

«بخلوا به» بآن فضل او بخیل آمدند، «وتولوا» واز آن پیمان وعهد برگشتند،
«وهم معرضون» (۷۶) و از وفاروی گردانیدند.

«فاعقبهم نفاقاً فی قلوبهم» برپی آن عهد شکستن ایشان خدای دردل ایشان
نفاق افکند، «الی یوم یلقونه» تا که می بود و آن نفاق دردل ایشان تا آنروز که
با آن او را بیند، «بما اخلفوا الله ما وعده» بآنچه با خدای خلف آوردند و پیمان
شکستند در آن عهد که باوی کرده بودند، «وبما كانوا یکنبون» (۷۷) و بآن
دروغ که میگفتند.

«الم یعلموا» نمیدانند، «ان الله یعلم سرهم ونجویهم» که خدای میداند
پوشیده ایشان و راز ایشان، «وان الله علام الغیوب» (۷۸) و خدای دانا است بهمه
پوشیده ها.

النوبة الثانية

قوله تعالى : « والمؤمنون والمؤمنات بعضهم اولیاء بعض » یعنی - فی التعاضد
والتناصر والرحمة والمحبة. وفی الخبر «المهاجرون والانصار بعضهم اولیاء بعض فی
الدینا والآخرة والطلاق من قریش والعنقاء من ثقیف» بعضهم اولیاء بعض فی الدنیا
والآخرة، میگوید : مؤمنان مردان و زنان همه یار یکدیگر اند. و دوست یکدیگر
و کلمه ایشان و اعتقاد ایشان و همت ایشان در کار دین یکی است و درین اخلاق پسندیده
و شرائع دین که درین آیت برشمرده چون امر معروف و نهی منکر و بیای داشت
زکوة و نماز و طاعت خدای و رسول همه چون هم اند در میان ایشان مخالف نه یکی
از ایشان جز موافق نه، پیوسته بر یکدیگر مشفق و مهربان رفیع و راحت یکی رفیع
و راحت همگان است، اینست که مصطفی گفت : « المؤمن للمؤمن کالبنیان یشد
بعضه بعضاً والمؤمن من اهل الایمان بمنزلة الرأس من الجسد »، آنکه گفت : « اولئك
سیرحمهم الله » یعنی - اذا صاروا الیه. فردا که این مؤمنان بر خدای رسند بر ایشان
رحمت کند و بدرجات جنات رساند آن بهشت و درجات که خدای مؤمنان را بآن
وعده داد

« وعد الله المؤمنين و المؤمنات جنات تجري من تحتها الانهار خالدین فيها و مساكن طيبة » طاهرة يطيب فيها العيش . حسن گفت از ابوهريره و عمران بن حصين پرسيدم كه مساكن طيبة در بهشت چيست جواب دادند كه على الخير سقطت سألنا رسول الله عن ذلك فقال : قصر من لؤلؤة بيضاء و فيه سبعون داراً من ياقوتة حمراء في كل دار سبعون بيتاً من زند جلده خضر آء في كل بيت سبعون سريراً على كل سرير سبعون فراشاً من كل لون ، على كل فراش زوجة من الحور العين و في كل بيت سبعون مائدة ، على كل مائدة سبعون لوناً من طعام في كل بيت سبعون وصيفة و يعطى المؤمن من القوة في كل غداة ما يأتى على ذلك كله اجمع .
« في جنات عدن » يعنى - في بساين خلد و اقامة .

يقال: عدن بالمكان اذا اقام به ، اين جنات عدن است كه مصطفى م گفت ؛ بخبر درست جنات عدن دار الله التى لم ترها عين ولم يخطر على قلب بشر لا يسكنها غير ثلاثة: النبيون والصديقون والشهداء ، يقول الله سبحانه و تعالى طوبى لمن دخلك . حسن گفت: جنات عدن وما ادريك ما جنات عدن قصر من ذهب لا يدخله الا صديق اولى اوشهيد او حكم عدل ، رفع الحسن به سوته . مقاتل گفت : هي اعلى درجة في الجنة وفيها عين التسليم والجنان حولها محدة بها وهي مغطاة من يوم خلقها الله عز وجل حتى ينزلها اهلها: النبيون والصديقون والشهداء والصالحون ومن شاء الله ، فيها قصور الدر والياقوت والذهب فتهب بريح طيبة من تحت العرش فتدخل عليهم كتيان المسك الابيض و عن مجاهد عن ابن عمر قال خلق الله عز وجل اربعة اشياء بيده آدم ، و العرش والقلم و جنات عدن ثم قال لسائر الخلق : كن ، فكان . و عن انس عن كعب الاحبار قال ان الله عز وجل لم يمس بيده الاثنا خلق آدم بيده و كتب التورية بيده و غرس الجنة بيده ثم قال لها : تكلمى فقالت : « قد افلح المؤمنون » و روى وطوبى شجرة في الجنة غرسها بيده ليس في الجنة غرفة الا فيها منها فتن وهي التي قال الله عز وجل: طوبى لهم وحسن مآب ، و عن عطاء الخراساني قال : و مساكن طيبة قصور من الزبرجد والدر والياقوت يفوح طيبها من مصيرة خمس مائة عام في جنات عدن وهي قصبة الجنة وسقفها عرش الرحمن .
« و رضوان من الله اكبر » من ذلك كله ، روى زيد بن اسلم عن عطاء بن يسار

عن **ابی سعید الخدری** قال قال رسول الله ﷺ : ان الله تبارك وتعالى يقول لاهل الجنة يا اهل الجنة؟ فيقولون لبيك ربنا وسعديك . فيقول هل رضيتم؟ فيقولون وما لنا لا نرضى وقد اعطيتنا ما لم نعط احداً من خلقك، فيقول اني اعطيكم افضل من ذلك، قالوا يا رب وای شیء افضل من ذلك؟ قال : احل عليكم رضواني فلا اسخط عليكم بعده ابداً «ذلك» ای الرضوان ، و قيل - جميع ما تقدم «هو الفوز العظيم» .

« يا ايها النبي جاهد الكفار » یعنی - بالسيف ، «والمنافقين» باللسان و الحجة و تغليظ الكلام و اقامة حدود الله عزوجل عليهم . قال **ابن مسعود** يجاهدكم بيده فان لم يستطع فبلسانه فان لم يستطع فبقلبه فان لم يستطع فليكفه في وجهه و اغلظ عليهم . اورا بدرشتی فرمود و رايشان و بازخواند از مدهانت از بهر لين و رفوقه درخوی وی بود بضد آن که فراکليم خود گفت : « فقولاه قولاً لينا » بنرمی و رفوق فرمود و بازخواند از حدت و غلظت که در وی بود .

«وماؤيهم» فی الآخرة «جهنم و بئس المصير» . عطا گفت : نسخت هذا الآية کل شیء من العفو و الصفح .

« يحلفون بالله ما قالوا » تقدیر الآية : يحلفون بالله ما قالوا « كلمة الكفر » ولقد قالوا . این کلمه الکفر آن بود که یکی از منافقان که در عقبه بودند و قصد بیو کردن مصطفی کردند، منهم **عبدالله ابن ابی و عبدالله بن ابی السرح القرشی و طعمة بن ابرق و الخلاص بن سويد و مجمع بن جارية و ابو عامر بن النعمان و ابو حفص و غیرهم** ، يقال : كانوا خمسة عشر رجلاً ، وقيل : اثني عشر رجلاً ، یکی از ایشان گفت : اسهر ليلة تنعم ليال : يك شب بيدار باشيد تا شبهای دراز بنواز بخسبید رسول خدا ابن سخن را با حذيفة بن اليمان بگشاد از آگاهیدن خدای جل جلاله ویرا . آن منافق پیامد و سوگند خورد که نگفتم . قتاده گفت : كلمة كفر آنست که عبدالله بنی گفت : ما مثلنا و مثل محمد الا كما قال القائل : سَمَنَ كَلِيكَ باكلك .

ثم قال : « لئن رجعنا الى المدينة ليخرجنَّ الاعز منها الاذن » فسعى بها رجل من المسلمين الى رسول الله فارسل اليه فجعل يحلف بالله ما قال ، فانزل الله فيه هذا الآية . کلبی گفت این آیت در شأن خلاص بن سويد فرو آمد که از غزاء تبوك می آمدند .

خلاص گفت : والله لئن كان محمد صادقاً بما يقول على اخواننا الذين هم سادتنا و
كبراؤنا فنحن شرم من الحمير. عامر بن قيس حاضر بود گفت: اجل والله ان محمداً صادقاً
مصدق ولانت شرم من الحمار. پس چون رسول خدا بمدينه آمد اين سخن باوى رسيد،
خلاص را بخواند و عامر قيس را، خلاص سوگند خورد بتزديك منبر رسول خدا
كه اين سخن نگفتم، و عامر سوگند خورد كه وى گفت، در آن حال آيت آمد:
«يحلِفون بالله ما قالوا» تا آنجا رسيد كه «فان يتوبوا يك خيراً لهم» خلاص برخاست
گفت: اسمع الله يعرض على التوبة والله لقد قلته وان عامراً لصادق فتاب وحسنت توبته.
«وهتموا بمالم ينالوا» من قتل محمد ص والهم دون العزم والعزم فوقه سئى
گفت: «هموا بمالم ينالوا» آنست كه گفتند اذا قدمنا المدينة عقدنا على رأس
عبد الله بن ابي تاجاً يباهى به فلم يصلوا اليه «وما نقموا» اى - ما عابوا محمداً ولم يروا منه
ما اورث المعادة «الا ان اغناهم الله ورسوله من فضله»، كانوا قبل قدوم النبي (ع) كانوا فى
ضنك من العيش لا يركبون ولا يجوزون فلما قدم عليهم رسول الله استغنوا بالفنائم.
واين آن مثل مشهور است كه گويند: «اتق شرم من احسنت اليه»، و قيل: ان مولى
للخلاص قتل، فامر له رسول الله بديته اثنى عشر الف درهم فاستغنى بذلك قال بعضهم
اشراك الرسول فى الاغناء مع الله والله هو المغنى وحده، دليل ان نسبة اغناء المخلوق
الى المخلوق جائز ولا يكون كذباً بل هى منة من المعطى على المعطى واجب عليه
معرفة انعامه وشكره عليه وان كان اصلها من عند الله. با تعبير وتكفير توبه برايشان
عرض كرد گفت: «فان يتوبوا يك خيراً لهم» يعنى - عن النفاق «يك خيراً لهم».
«وان يتولوا» يصبروا على النفاق والكفر «يعذبهم الله عذاباً اليماً» فى الديننا
بالفضيحة والآخرة بالنار «ومالهم فى الارض من ولي ولا نصير» فينجيهم من الفضيحة والنار.
«ومنهم من عاهد الله» روى عن ابي امامة الباهلى ان ثعلبة بن خاطب الانصارى
اتى رسول الله فقال: يا رسول الله ادع الله ان يرزقنى مالا، فقال رسول الله ويحك
يا ثعلبة قليل تؤدى شكره خير من كثير لا تطيقه، ثم قال مرة، فقال: اما ترضى ان تكون
مثل نبي الله فوالذى نفسى بيده لو شئت تسيل معى الجبال ذهباً وفضة لسالت، فقال:
والذى بعثك بالحق لئن دعوت الله ان يرزقنى مالا لاوتين كل ذى حق حقه، فقال

رسول الله: اللهم ارزق ثعلبة مالا فاتخذ غنماً فتمت كما ينمي الدود فضاقت عليه المدينة فتنحى عنها فنزل وادياً من اوديتها حتى جعل يصلى الظهر والعصر فى جماعة ويترك ما سواها ثم نمت و كثرت حتى ترك الصلوات الا الجمعة ، فسأل رسول الله فقال : ما فعل ثعلبة ؟ فقالوا اتخذ غنماً و ضاقت عليه المدينة و اخبروه بخبره ، فقال : ما و ببح ثعلبة ثلثاً ثم اتاه المتصدق من عند رسول الله فابى ، فقال ما هذه الاجزية ما هذه الا اخت الجزية ، فنزل : « ومنهم من عاهد الله ، فبلغ ذلك ثعلبة فخرج حتى اتى النبی فسأل ان يقبل منه صدقته ، فقال - ان الله منعنى ان اقبل منك صدقتك فجعل يحشو التراب على رأسه فقال صم هذا عملك قد امرتك فلم تطعنى فقبض رسول الله و لم يقبل منه شيئاً ، ثم اتى ابا بكر فلم يقبل منه صدقته ثم اتى عمر فلم يقبل منه ثم اتى عثمان فلم يقبلها منه و هلك ثعلبة فى خلافة عثمان . قال الكلبي : كان لثعلبة مال بالشام فخاف هلاكه فنذر ان يتصدق منه فلما قدم عليه بخل به ، لقوله « عاهد الله » اى - عاهدو خلف .

« لئن آتانا من فضله » لنخرجن الصدقة و « لتكونن من الصالحين » اى - لنعملن ما يعمل اهل الصلاح من صلة الرحم والنفقة فى الخير ، « فلما آتاهم من فضله » اى - اعطاهم المال ونالوا منهاهم بخلوا به ، منعوا حق الله ولم يفوا بالعهد ، « وتولوا » عن طاعة الله وهم معرضون ، مصرّون على الاعراض .

« فاعقبهم نفاقاً فى قلوبهم » جعل الله عاقبة فعلهم ذلك نفاقاً فى قلوبهم ، ويجوز ان يكون فاعل اعقب ماسبق من البخل والتولى والاعراض « الى يوم يلقونه » يلقون الله ، وقيل - يوم الموت والمعنى بخلهم مع التولى والاعراض اورثهم نفاقاً لزمهم الى الممات « بما اخلفوا الله ما وعده » الوعد هيهنا هو العهد ، « وبما كانوا يكذبون » .

« الم يعلموا » يعنى - المنافقين « ان الله يعلم سرهم » ما اسروا فى انفسهم ، « ونجويهم » ما اسروا به الى الغير ، « وان الله علام الغيوب » فلا يخفى عليه شىء . عبد الله بن عمر قال : قال رسول الله ص : اربع من كن فيه كان منافقاً خالصاً و من كانت فيه خصلة منهن كانت فيه خصلة من النفاق حتى يدعها : اذا حدث كذب واذا وعد خلف واذا عاهد غدر و اذا خصم فجر . وقال ص : خمس لا يكون فى المنافق الفقه فى الدين والورع

فی اللسان والسمت فی الوجه والنور فی القلب والمودة للمسلمین واللہ الموفق .

النوبة الثالثة

قوله تعالى : « والمؤمنون والمؤمنات بعضهم اولياء بعض » پاکست و بزرگوار و مهربان ، خداوند جهان و جهانیان ، دارنده همگان ، نوازنده دوستان ، یار درویشان و پناه ضعیفان و یادگار بی‌دلان ، بنگر که مؤمنان را چون نواخت و ایشانرا چه تشریف داد از کرم و لطف خود چه نمود ، ایشانرا همه فراهم داشت و دوستان و برادران یکدیگر کرد و آنکه همه را بخود نزدیک کرد از آنکه این دنیا منزلی است از منازل راه و بندگان درین منزل مسافران روی نهاده به درگاه او و مقصد ایشان نه ، مگر کعبه ذوالجلال . اومیان ایشان برادری و دوستی افکند و الفت و اتحاد نهاد تا این منزل بدوستی یکدیگر برادر وار بازبرند و بسعادت آخرت رسند . یکی فرا پیش سعد معاذ شد گفت : من ترا از بهر خدا دوست دارم . گفت : بشارت باد ترا که من از رسول خدا شنیدم که : فردا در قیامت کرسیهای نور بنهند نزدیک عرش عظیم ، گروهی را که رویهایشان بروشنائی چون ماه دوهفته بود همه خلق در هراس باشند و ایشان ایمن همه در بیم باشند و ایشان ساکن . گفتند : یا رسول الله آن قوم که اند ؟ گفت : المتحابون فی الله . ایشان از بهر خدا در راه خدا یکدیگر را دوست باشند و در دین برادر وار زندگانی کنند . و در خبر است که اهل عرصات در انجمن دستاخیز ایستاده باشند ، دلها پر فرح و جانها پر حسرت و آفتاب بسر ایشان نزدیک رسیده و گرمای عظیم خلق را فرو گرفته ، ناگاه ندا آید از بطنان عرش مجید که : این المتحابون فی الله ؟ کجای اند کسانی که یکدیگر را دوست بوماند برای من ، تا ایشان را بسایه خویش فرو آرم و در پناه خویش بدارم . و مصطفی گفته : کسانی را که برای حق بایکدیگر دوستی دارند ، که در سرای سعادت از بهر ایشان عمودی بزنند از باقوت سرخ بر سر آن عمود هفتاد هزار کوتک بود و از آنجا باهل بهشت فرو مینگرند نور ایشان بهشتیان را چنان تابد که آفتاب در دنیا تابد . بهشتیان گویند

بیای تا بنظاره شویم ایشان را بینند در جامهای سندس سبز و برپیشانیها نوشته که
«المتحابون فی الله» .

پیر طریقت گفت : الهی ! عنایت تو کوه است و فضل تو دریاست کوه کی
فرسود و دریا کی کاست ؟ عنایت تو کی جست و فضل تو کی واخواست ؟ پس شادی
یکیست که دوست یکتاست .

« وعد الله المؤمنين والمؤمنات جنات تجري من تحتها الانهار » الاية - آن
بهشت که رب العزة وعده داد نه يك بهشت است که بهشتها است ، نه يك درجه است که
درجهها است ، بعضی برتر و بعضی فروتر ، از آنکه مؤمنان و دوستان نیز بر تفاوت اند
در ایمان و معرفت ، وشك نیست که مقام معرفت اولیاء برتر است از مقام معرفت عامه ،
مؤمنان و مقام شهیدان برتر از مقام اولیاء ، و مقام صدیقان برتر از مقام شهیدان ،
و مقام انبیا برتر از مقام صدیقان ، و مقام پیغامبران مرسل برتر از دیگر پیغامبران ،
و اولوا العزم برتر از اینان و **مصطفی محمد** برتر از همگان ، پس نهایت درجه عامه
مؤمنان ، بدایت درجه اولیاست و درجه معرفت **مصطفی** را نهایت پیدانیست و جز حق
جل جلاله کسی نهایت درجات و مقامات **مصطفی** نداند و در ازل درجات و مقامات
ارواح ایشان هم برین مراتب بود و اندر روز میثاق همین وفردا در قیامت و در بهشت
و درجات و اسرار و صحبت حق جل جلاله همین .

بو یزید بسطامی را پرسیدند بچه رسیدی باین مقام ؟ گفت : بهتنی برهنه
و شکمی گرسنه و دلی پردرد و جانی یرحسرت . گفتند روا باشد که کسی بی آنکه
متابعت سلوک طریقت کند او را این مقام حاصل شود ؟ گفت روا بود اما فتوحه علی
قدر سفره ، فتوح وی باندازه سفر وی بود و نواله وی بقدر حوصله وی .

واسطی را از درجه ایمان پرسیدند ، گفت : مرد را در کبرگی چهل سال بیاید
دوید تا حقیقت جمال ایمان بداند و سرائین معنی آنست که چنانکه انبیاء را (ع)
پیش از چهل سال وحی ممکن نیست ، روند گسان راه را چهل سال جان و دل در باید
باخت تا بحقیقت ایمان رسند چون بحقیقت ایمان رسیدند ایشانرا امروز آن بهشتی
باشد نقد و فردا جنات عدن بود ، امروز بهشت وصل ، فردا بهشت فضل ، امروز بهشت

عرفان ، فردا بهشت رضوان ، «ورضوان من الله اكبر ذلك هو الفوز العظيم» .
 «يا ايها النبي جاهد الكفار والمنافقين» . تا آخر ورد قصه منافقان است و كشف
 فضائح ایشان و سرانجام بد ایشان . و علامت ایشان سه چیز است چنان كه مصطفى ص
 گفت : علامة المنافق ثلث ، اذا قال كذب ، واذا وعد خلف واذا ائتمن خان . مقاتل
 حیان چون این خبر بوی رسید دلتنگ شد ، گفت : ما من انسان الا و يوجد فيه هذه
 الخصال الثلث ، کم کسی باشد كه در وی این سه خصلت نبود و قاضی سمرقند بود
 استعفا خواست از قضا و برخاست و گرد عالم میگشت تا خود را تفرجی پدید كند
 و تاویل این خبر بشهر حوشب رسید این حدیث با وی بكفت . شهر حوشب از خود
 متحیر تر دید و اندوهگن تر . گفت اگر گشایشی بود از سعید جبیر بود . گفتا رفتم
 پیش سعید جبیر . سعید گفت : ما عندی من هذا علم و لكنّه ان كان عند احدٍ فعند
 الحسن البصري . گفتا : بحسن بصری آدمم وقصه باوی بكفتم . حسن گفت : رحم الله
 شهراً و سعیداً حفظا نصف الحديث و ترك نصفه ان رسول الله ص لما قال هذا ، حزن
 اصحابه لذلك جداً و اخذوا في البكاء والتّحبيب ، وقالوا : لا يخلو احدنا من الكذب و
 خلف الوعد والحيلة فقد نأفقنا جميعاً ، فلما بلغ رسول الله جزع اصحابه لذلك ، امر
 بلالا فنادى الناس فلما اجتمعوا ، صعد المنبر فقال : يا ايها الناس اني رسول الله اني اردت
 بقولي : اذا قال كذب ، جماعة المنافقين و عبد الله بن ابي خصوصاً فانهم قالوا : نحن
 مؤمنون فكذبوا ، قال الله عز وجل : «اذا جاءك المنافقون ...» الآية ، اخبر الله عنهم انهم
 قالوا و كذبوا ، وانما اردت بقولي اذا وعد خلف جماعة المنافقين و ثعلبة بن ابي خاطب
 خصوصاً فانه وعدني وعاهد الله لئن اكثر الله غنمه ليجعلنها في ابواب البر و رجوه الخبر
 فلما آتاه الله من فضله بخل بالزكوة المفروضة ونقض العهد واخلف الوعد قال الله تعالى
 «فاعقبهم نفاقاً» الآية . و اردت بقولي : اذا ائتمن خان ، المنافقين ، خانوا في الدين الذي
 هو اعظم الامانات و في الصلوة ، قال : فاستبشر المؤمنون بذلك و حمدوا الله تعالى . فسرى
 عن مقاتل و قال للحسن : قرّج الله عنك كما قرّجت عني و جزاك الله عن دينك خيراً

۹ - النوبة الاولى

قوله تعالى : « الذين يلمزون المطّوعين » ایشان که می طعن کنند، عیب جویند در فراخ بخشیدگان بخوش منشی ، « من المؤمنین » از گرویدگان ، « فی الصدقات » درز کونها و صدقتها ، « والذين لا يجدون الا جهدهم » و [عیب میکنند] ایشان را که نمی یابند و نمیدارند [که بخشند] مگر تذك خویش ، « فيسخرّون منهم » از ایشان می افسوس دارند ، « سخر الله منهم » جزای ایشان داد بآن افسوس که میدارند ، « ولهم عذاب الیم . (۷۹) » و ایشانراست عذابی درد نمای .

« استغفر لهم » آمرزش خواه ایشانرا ، « ولا تستغفر لهم » یا خواه آمرزش ایشانرا ، « ان تستغفر لهم سبعین مرة » اگر آمرزش خواهی ایشانرا هفتاد بار ، « فلن يغفر الله لهم » نیامرزد خدای ایشانرا ، « ذلك بانهم كفروا بالله ورسوله » این بآنست که ایشان کافر شدند بخدای و رسول او ، « والله لا يهدي القوم الفاسقين . (۸۰) » و خدای راه نمای و پیش برنده نیست قومی را که بنزدیک او از فاسقان اند .

« فرح المخلفون » شاد گشتند با پس کردگان [خدای عزوجل از غزای تبوك] ، « بمقعدهم » به نشست خویش ، « خلاف رسول الله » برخلاف رسول خدای ، « و كرهوا ان يجاهدوا باموالهم و انفسهم » و دشوار داشتند که باز کوشند بمال خویش و تن خویش ، « فی سبيل الله » از بهر خدای و در راه خدای ، « وقالوا » و یکدیگر را گفتند ، « لا تقروا فی الحر » بیرون مشید ، بجنگ درین گرما ، « قل نار جهنم » گوی آتش دوزخ ، « اشد حراً توش آن سختتر است ، « لو كانوا یفقهون . (۸۱) » اگر ایشان دریابندید و داندید .

« فلیضحکوا قليلاً » تا اندکی خندند از شادی خویش ، « ولیکوا کثیراً » و فراوان گیرند [فردا از پشیمانی خویش] ، « جزاء بما كانوا یکسبون . (۸۲) » بیادش آنچه میکردند .

« فان رجعت الله » اگر باز بر دتر خدای [از تبوك] ، « الى طائفة منهم » با ایشان که زنده مانده اند از ایشان و مصر ، « فاستاذنوك للخروج » و از تو دستوری خواهند بیرون آمدن را [بغزاء خیر بانو] ، « فقل لن تخرجوا معی ابداً » گوی بامن هرگز

میائید [به خیر] ، « وَلَنْ تَقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا » و بامن هرگز جنگ نکنید با
جهودان ، « أَنْتُمْ رَضِيتُمْ بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ » شما از خود بیسندیدید باز نشستن از جنگ
پیشین ، « فَاقْعُدُوا مَعَ الْخَالِفِينَ . (۸۳) » باز نشینید [از جنگ پسین] ، با باز نشستگان
دیگر .

« وَلَا تَصِلْ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ » و نماز مکن بر هیچکس از ایشان ، « مَا تَأْتُوا »
که بمیرد ، هرگز ، « وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ » و باز مایست بر گور هیچکس از ایشان ،
« أَنْتُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ » که ایشان کافر شدند بخدای و رسول وی ، « وَمَاتُوا »
و هم فاسقون . (۸۴) » و بمردند از طاعت بیرون .

« وَلَا تَعْجَبْ أَمْوَالَهُمْ وَأَوْلَادَهُمْ » و خوش مآیاد ترا مالهای ایشان و فرزندان
ایشان ، « إِنَّمَا يَرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الدُّنْيَا » خدای میخواهد که عذاب کند
ایشانرا بشغل آن [و کرد کردن آن و نگه داشتن آن و ترسیدن بر آن] درین جهان ،
« وَتَرْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ . (۸۵) » و جانهای ایشان بر آید و ایشان کافر .

« وَإِذَا أَنْزَلْتُ سُورَةً » و که فرو فرستادم آید از آسمان سورتی از فرقان ، « أَنْ
آمَنُوا بِاللَّهِ » که بگروید بخدای ، « وَجَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ » و باز کوشید [با دشمنان
وی] با رسول او ، « اسْتَأْذِنَكَ » دستوری خواهد از تو باز نشستن را ، « أُولُوا الطُّوَلِ
مِنْهُمْ » اهل توان از ایشان ، « وَقَالُوا » و ترا گویند ، « ذُرْنَاهُمْ مَعَ الْقَاعِدِينَ . (۸۶) »
گذار تا نشینیم با نشستگان .

« رَضُوا بَأْنِ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ » پسند دادند که با زنان در خانها بنشینند ،
چون زنان ، « وَطَبَعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ » و مهر نفاق بر دلهای ایشان نهاده شد ، « فَهُمْ
لَا يَفْقَهُونَ . (۸۷) » تا ایمان راست در نیابند .

« لَكِنَّ الرُّسُولَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ » لکن رسول و گرویدگان که با وی اند ،
« جَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ » او و ایشان باری باز کوشیدند بمال خویش و تن
خویش با دشمن خدای ، « وَأُولَئِكَ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ » همه نیکیهها ایشانراست ، « وَأُولَئِكَ
هُمْ الْمفلِحُونَ . (۸۸) » و ایشانند پیروز آمدگان جاوید .

« أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ جَنَّاتٍ » ساخته است خدای ایشانرا بهشتهائی ، « تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا »

الانهار ، در زیر آن درختان جویهای روان ، و خالدین فیها ، جاویدان در آن ،
 ذلک الفوز العظیم . (۸۹) ، آنست پیروزی .

النوبة الثانية

قوله تعالى : «الَّذِينَ يَلْمُزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ» - مفسران گفتند: چون رسول خدا
 خواست که بغزاء قبوك بیرون شود یارانشرا تحریض کرد بر صدقات ، تاعدت غزا ولشکر
 اسلام بسازد و ساز راه کند ، صحابه رفتند و هر کس بر اندازه طاقت خویش صدقه
 می آورد . عبد الرحمن عوف چهار هزار درم آورد گفت : یا رسول الله ، هشت هزار
 درم داشتم ، يك نیمه آوردم و يك نیمه عیال و فرزندانرا بگذاشتم . رسول خدا گفت:
 بارك الله لك فيما انفق و فيما امسكت . از برکت دعاء رسول خدا مال وی بدان رسید
 که چون از دنیا بیرون شد ، دوزن داشت ، ثمن مال وی که بایشان رسید صدو شصت
 هزار درم برآمد . عمر خطاب همی آمد و چهار هزار درم آورد ، رسول خدا گفت:
 ما ذا بقیت لاهلك و عیالك ؟ عیال خود را چه گذاشتی ؟ گفت: الله و رسوله . گفت ان
 ما بین صدقتیکما کما بین کلمتیکما . عثمان عفان آمد و صد سر شتر آورد و صد سراسب .
 رسول گفت ماضی ابن عفان بعد الیوم . عاصم بن علی العجلانی آمد و صد و سق خرما
 آورد . بوعقیل انصاری نام وی صحاب مردی پیر بود و درویش ، آمد و يك صاع خرما
 آورد گفت : یا رسول الله همه شب آب کشیدم کشتزار فلان را و دو صاع خرما
 استدهام يك صاع آوردهام و يك صاع عیال و فرزندان را بگذاشتم . منافقان گفتند
 ابوبکر و عمر و عثمان و عبد الرحمن می بختند از مال فراخ ، دانیم که می نام جویند
 این صاع خرما ی بوعقیل باری خدای بوی چه نیاز دارد مگر که خویش را بیاد
 خدا و رسول میدارد ، توانگرانرا بر ناء متهم کردند و بر اندك بوعقیل طنز میکردند
 تارب العالمین آیت فرستاد ، «الَّذِينَ يَلْمُزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ» ای - یعیبون المضوعین المتنقلین
 من المؤمنین ، «فی الصدقات» التطوع من الصدقات ما لا یلزمه لزوم الزکوة .

«والَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جَهْدَهُمْ» ... إِلَّا بِهِ الْجَهْدُ - بالضمة غایة ما یقدر علیه الانسان
 وبالفتح مصدر جهد فی الامر اذا بالغ ، وقیل - هم الغتان فبالضم لغة اهل الحجاز وبالفتح

لغة اهل نجد . جهد هر کس طاقت اوست ، نامی است توان اندک مرد را ، يقال : فلان جهيد العطاء ، زهیده . بوعقيل آن صاع خرما بیاورد . مصطفى فرمود : تا بر همه مال صدقات بپاشیدند آنکه - لمر - منافقان تفسیر کرد ، گفت :

« فیسخرون منهم » ای - یستهوؤن بهم ، « سخر الله منهم » جازاهم جزاء سخریتهم حيث صاروا الى النار .

« ولهم عذاب الیم » ای - مولم . مصطفى از ایمان و معرفت ایشان نومید کرد و گفت :

(استغفر لهم اولاستغفر لهم) . صیغت صیغت امر است و معنی - معنی شرط ، ای - ان شئت فاستغفر لهم وان شئت فلاتستغفر لهم ، یعنی - استغفارك لهم وترك الاستغفار سواء « ان تستغفر لهم سبعین مرة فلن يغفر الله لهم » . میگوید یا محمد اگر آمرزش خواهی از بهر ایشان و اگر نخواهی همه یکسان است اگر هفتاد بار آمرزش خواهی از بهر ایشان ، ایشان را بیمارزم . مصطفى گفت : لازیدن علی السبعین . بر هفتاد بیفزایم مگر که بیمارزد . آیت آمد ، که « سواءٌ علیهم استغفرت لهم ام لم تستغفر لهم لن يغفر الله لهم » . و مقصود از این هفتاد ، نه عددی موقت است بلکه مقصود کثرت است . چنانکه گویند : قد قلت لك مائة مرة و نهيتك عنه الف مرة . عرب گویند : سبع الله لك الاجر ، ای - اكثر لك ، اراد التضعیف ولهذا جاء فی الاخبار : فله سبع وله سبعون وله سبع مائة . قال الازهری : ان السبعین فی هذه الآية جمع السبعة التي تستعمل فی الكثرة لا السبعة التي فوق الستة ، الا ترى انه لو كان زاد علی السبعین لم يغفر . و در استغفار رسول از بهر ایشان دو قول است : یکی آنکه نفاق ایشان نمی شناخت ، و یقین نبود ، از آن دعا کرد و آمرزش خواست . قول دیگر آنست که جماعتی مؤمنان که خویش و پیوند منافقان بودند از مصطفى در میخواستند تا از بهر ایشان آمرزش خواهد بامید آنکه باستغفار مصطفى مخلص شوند و از نفاق توبه کنند تا از عذاب و عقوبت برهند . تا رب العزة مصطفى را باز کرد و ایشان را از ایمان و مغفرت ایشان نومید کرد گفت :

« ذلك بانهم كفروا بالله و رسوله » ، این بسبب آن کردم که ایشان بخدای

و رسول کافر شدند و الکافر لا یغفر له ، «والله لا یهدی القوم الفاسقین» المتمردین فی الکفر .
 «فرح المخلفون» الفرح بالذنب اعظم من الذنب . شادی بگناه صعب تر است از
 عین گناه . «فرح المخلفون» ای - المتروکون تخلفهم عن رسول الله ص . این عبد الله ای
 بود با هشتاد مرد منافق که بی عذری تخلف کردند و با یکدیگر گفتند : «لاتنفروا
 فی الحر» درین گرمای گرم و صمیم صیف بیرون مروید بجنک . والمعنی : فرحوا
 بعودهم فی المدینه والتخلف و آن لم ینلهم حر الصیف خلاف رسول الله فیکون نصیباً
 لانه مفعول له ، و قيل - علی المصدر وهو مصدر خالف ینخالف مخالفة و خلافاً ، و قيل -
 معناه خلاف رسول الله ، ای : بعد خروجه ، فیکون خلاف بمعنی خلف و نصه
 علی الظرف .

«و کرهوا» ای - لم یریدوا ، ان یجاهدوا باموالهم و انفسهم وقالوا لاتنفروا
 فی الحر ، ای - قال بعضهم لبعض ، وقيل : قالوا للمؤمنین : لاتنفروا فی الحر . «قل نار
 جهنم اشد حرّاً» وقد اخترتموها بهذه المخالفة و التخلف . «لو كانوا یفقهون» ان
 مصیرهم الیها .

«فلیضحکوا قليلاً» یعنی - فی الدنيا و هی قليلة ، «ولیبکوا کثیراً» فی الآخرة
 یعنی - فی النار التي لانهاية له و التقدير : فلیضحکوا قليلاً فسیبکون کثیراً «جزاء»
 بما كانوا یکسبون «جزاء مفعول له . یعنی - ولیبکوا لهذا الفعل . قال ابو موسی
 الأشعری : ان اهل النار لیبکون الدموع فی النار حتی لو اجريت السفن فی دموعهم
 لجرت ثم انهم لیبکون الدم بعد الدموع . قال ابن عباس : ان اهل النفاق لیبکون فی
 النار عمر الدنيا فلا یرقی لهم دمع ولا یکتحلون بنوم . وعن انس قات : قال رسول الله ص
 «لو تعلمون ما اعلم لضحکتکم قليلاً و لبکیتم کثیراً» .

«فان رجعت الله الی طائفة منهم» یعنی - المتخلفین طائفة منهم . از بهر آن گفت
 که نه هر که تخلف کرده بودند همه منافق بودند بل که ایشان سه گروه اند که باز نشستند
 و خلف کردند گروهی بعد اوت باز نشستند و شادی کردند چنان که خدای گفت :
 «فرح المخلفون» . گروهی بر معذرت باز نشستند و بگریستند چنان که خدای گفت :
 «و اعینهم تفیض من الدمع حزناً الا یجدوا ما ینفقون» . قومی بر غفلت باز نشستند ،
 پشیمان شدند چنان که گفت : «وضاقت علیهم الارض بمعرجت» .

«فان رجعتك الله» ای - يردك الله الى المدينة من غزوة تبوك وفيها «طائفة منهم»
يعنى - الذين تخلفوا بغير عذر .

«فاستأذنوك للخروج» الى غزوة اخرى ، قيل - هي غزوة خيبر .
«فقل لن تخرجوا معي ابداً ولن تقاتلوا معي عدواً» لعودكم عن تبوك و
النفاقكم .

«انكم رضيتم بالعود اول مرة» ای - عن الوقت الذى تستأذنون فيه فان غزوة
تبوك لم يكن باول غزوة غزاها عليه السلام . وقيل - اول مرة دعيتم وقيل - اول مرة
قبل الاستيذان .

«فاقعدوا مع الخالفين» مع من تخلف بعذر ، وقيل - مع النساء والصبيان ،
وقيل - مع اهل الفساد الذين لاخير فيهم ، وقيل - للرجل الذى هو شرا له : هو خالف
بنى فلان .

«ولا تصل على احد منهم» ای - من المنافقين . اجماع مفسران است كه اين آيت
در شأن عبد الله ابى فرو آمد كه رسول خدا بروى نماز كرد يا خواست كه بروى نماز
كند چنان كه اختلاف روايات است پى روى آمد ، و كان مؤمناً مخلصاً ، و از رسول خدا
درخواست تا پيراهن كه بر تن رسول است كفن وى سازد و بروى نماز كند و بر سر گور
وى بایستد و دعا كند . بروايتى ديگر گفته اند عبد الله ابى در بيمارى مرگ كس
فرستاد بمصطفى و بخواند او را چون آمد گفت : اى بيچاره اهلك حب اليهود ؟
دوستى داشتن با جهودان ترا هلاك كرد . گفت : مرا سرزنش مكن كه نه از بهر سرزنش
خواندم ، استغفر لى واعطنى ثوبك الذى يلى جسدك . آمرزش خواه از بهر من و جامه
خويش بمن ده تا مرا كفن سازند و بر من نماز كن و بر سر گور من بایستد و مرا دعا كن .
رسول خدا پيراهن خويش بوى داد . مؤمنان گفتند : يا رسول الله لم وجهت اليه
بقميصك بكفن فيه و هو كافر ؟ فقال : ان قميصى لن يغنى عنه من الله شيئاً و انى آمل ان
يدخل فى الاسلام خلق كثير . لهذا السبب فروى انه اسلم الف من الخزرج لما رأوه يطلب
الاستشفاء بنوب رسول لله ، و همت كرد مصطفى ص كه بروى نماز كند كه ظاهر وى

اسلام بود اگر چه در باطن تفاق داشت . عمر خطاب گفت یا رسول الله بر وی نماز میکنی وقد فعل کذا و کذا . رسول گفت : یا عمر دست از من بدار که اگر دائمی که خدای بروی رحمت کند هفتاد بار از بهر وی استغفار کردمی ، تا در این حدیث بود ، جبرئیل آمد و آیت آورد بر وفق قول عمر : « وَلَا تَصِلْ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ » ای - من المتناقضین ، یرید صلوة الجنائزة . صلوة درین آیت نماز جنازه است و نماز جنازه فرض کفایت است و آنرا نه رکن است : اول نیت است و چهار تکبیر در آن چهار رکن اند اگر بر چهار بیفزایند نماز باطل شود و خواندن فاتحة الكتاب ، از پس تکبیر اول ، رکن است و هم چنین درود دادن بر رسول خدا از پس تکبیر دوم و دعاء مرده پس تکبیر سوم ، و پس از تکبیر چهارم ذکر مفرض نیست و رکن پنجم سلام باز دادن است ان شاء تسلیمه واحدة و ان شاء تسلیمتین .

قوله : « وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِه » حتی یفرغ من دفنه وفي الخبر کان رسول الله ص اذا دفن المیت وقف علی قبره ودعاه .

« انهم کفروا بالله ورسوله ومانوا وهم فاسقون » فماصلی رسول الله ص بعدها علی احد منهم و قام علی قبره حتی قبض .

« وَلَا تَعْجَبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَادُهُمْ ... » الایة - سبق تفسیرها ولیست بتکرار لأنها فی جماعة وهذه فی الاخری ، قال ابن جریر : اراد اولاد عبد الله وامواله « و اذا انزلت سورة » یعنی - من القرآن وهذا دلیل علی ان السورة كانت مسورة علی عهد رسول الله لا كما زعم المبتدعة أنها سورت بعد رسول الله و كذلك قوله « بعشر سور مثله » . « ان آمنوا بالله » این خطاب با منافقان است ، ای - آمنوا سرّاً كما آمنتم جهراً . وروا باشد که خطاب با مؤمنان نهند ، ای - دوموا علی الايمان .

« وجاهدوا مع رسوله استأذنك » فی التأخر « اولوا الطول منهم » ذوالقدرة و السعة فی المال .

« وقالوا ذرنا نكُن مع القاعدین » یعنی الزمنی .

« رضوا بان يكونوا مع الخوالف » النساء اللاتی تخلفن فی البيت .

« وطبع علی قلوبهم فهم لا یفقهون » استوثق منها فلا یدخلها الايمان . حجة

علی المعتزلة والقدریة فی اثبات القدر و نفی الاستطاعة و احتیاج الخلق الی توفیق به

يؤمنون ولو كان كما ذهبوا اليه لقال تطيبت ولم يقل وطبع على قلوبهم وله في القرآن نظائر كثيرة .

« لكن الرسول والذين آمنوا معه » اهل اليقين من اصحاب رسول الله ص « جاهدوا باموالهم » في الانفاق « وانفسهم » في سبيل الله بالقتال .
 « واولئك لهم الخيرات » جمع خيرة والمراد بهن : الحور ، لقوله « فيهن خيرات حسان » ويجوز ان يكون عاماً في جميع الملائكة من الاطعمات والاشربة والمنازل والحواري والغلمان ، وقيل الخيرات : الغنائم .

« واولئك هم المفلحون » الباقون في النعيم ، « اعد الله لهم جنات تجري من تحتها الانهار خالدين فيها ذلك الفوز العظيم » لفظ - اعد - دليل على انها مخلوقة معدة . اين آيت گواهی میدهد که اصحاب رسول خدای ص که اهل يقين و اخلاص بودند و با مصطفی در غزاء تبوك بودند و رسول خدا از ايشان خشنود بود ، ايشان قطعی در بهشت اند بر هر چه بودند از عمل ، هم چنان که رسول خدا عشرة را گواهی داد که قطعی در بهشت اند اينان هم چون ايشان اند بشهادت آيت از بهر ايشان .

النوبة الثالثة

قوله تعالى : « الذين يلمزون المطوعين من المؤمنين في الصدقات . . » اصحاب شريعت ديگر اند و اصحاب حقيقت ديگر ، خادمان راه شرع جدا اند ، خلوتيان قرب و مشاهدت جدا ، اهل شريعت از دويست درم پنج درم بشادند و رضا حق در آن بجستند تا بنار و نعيم خلد رسيدند . فرمان برداران اند و حق شرع گزاران اند و پسنديدگان اند لکن نه چون اهل خلوت و مشاهدت و نه چون خداوندان يافت و صحبت که خليل وار ، دست تو گل از آستين رضا بيرون کردند و براي اسباب و علائق باز زدند هر چه داشتند از اين حطام دنيا بذل کردند و در سبيل خدا جان و دل در معرض بلا و محنت نهادند و در اظهار دين اسلام و اعلاء کلمه حق با دشمن بکوشيدند و نیز خود را در راه حق مقصرديدند لاجرم هر ساعت از جناب جبروت و درگاه عزت الهيبت بنعت رأفت و رحمت ايشانرا نو تشریفى و تخصیصى می آید ، آن (۱) منافقان دون همت مختصر

دیده يك صاع خرماى بوى عقيل مختصر داشتند و محقر و بدان طنز كردند چه زیان دارد ویرا این طعن منافقان، و رب العالمین اورا می نوازد و میگوید: «والذین لا یجدون إلا جهدهم»، و مصطفى تسلی دل ویرا آن صدقه از وی پذیرفته و اكرامی کرده و بر سر همه صدقها ریخته و این خبر بیرون داده كه: افضل الصدقة جهداً لِمَقْلٍ. آن صدقها همه نیکواست لکن بذل مجهود درویش از همه فاضلتر و بزرگوارتر كه با وی درد عشقی است و سوزی و نیازی كه با دیگران نیست و وزنی كه هست آن سوز و آن درد مر است نه عین مال و كثر صدقه را و تا صاحب دولتی نباشد دل وی محل سوز و نیاز و درد عشق دین نگردد پس دلی باید از صفات بشریت و رعونات نفس و شهوات طبع و وساوس شیطان و ریاء خلق برهنه گشته و بصفات حق بیاراسته چنان كه در سروی جزمهر حق نماید و بر زبان وی جز ذكر حق نماید و باركان وی جز خدمت حق نماید هر چه خلق را بوی انس بود ویرا از آن وحشت آید هر چه خلق روی بوی آرند وی روی از آن بگرداند تا بر خاطر وی جز حق نگذرد و از خلق فانی گردد و با حق باقی شود، آری صفت خلق مجاز است و مجاز را بر حقیقت راه نیست لکن چون حقیقت بر مجاز مستولی گردد مجاز را جنب کند و صفتش صفت حقیقت گرداند، آب مطلق چون بر نجاست آید و بروی مستولی گردد حکم نجاست بر ندارد و مردار در نمك زار افتد بگدازد و نمك گردد پاك شود. این حدیث کیمیاست بهر كه رسد اورا عزیز کند و برنگ خویش گرداند. در عهد موسی کلیم صدیقی بود كه خلق پیوسته بر نجائیدن وی مشغول بودند شبی در مناجات گفت: الهی دانی كه تو این عاجز مسکین را از دنیا معلومی نه داده یی كه آنرا در رضای تو فدا کند این تن خوار خود را بصدقه بخلقان دادم تا اگر مرا جفائی کنند و بر ما بهتانی نهند تو ایشانرا نگیری رحمت خدا و رضوان خدا بر درویشان خالی مباد.

چنین می آید كه در مسجد شونیزیه، جنید و شبلی و ثوری و رویم و خلدی و جماعتی نشسته بودند وقتی خوش و سماعی خوش ایشانرا استقبال کرده و بدان مشغول گشته، درویشی در آن حال بحرمت پیش ایشان درآمد و در صف النعان فرو نشست و آن درویش كلاهی پشمینه بر سر نهاده و بلاسی سیاه پوشیده و ایشان اگر چه خداوندان دیده بودند كس را از حقیقت روش وی آگاهی نبود چون از آن خود

وا پرداختند، شبلی گفت: ایها الفقیر بکم اشتریت هذا المسح و القلنسوة؟ این کلاه و پلاس بچند خریدی؟ گفت یا شبلی بدنیا و هر چه در دنیا است پس گفت یا شبلی بستاخی مکن که خدایرا بندگان اند که اگر اشارت بآن ستون مسجد کنند نقره سید شود. شبلی گوید نگاه کردم آن ستون را دیدم رنگ نقره همی گرفت و آن درویش می گفت بحال خود باش که بتو مثلی میزنیم.

پیر طریقت گفت: الهی نه دیدار ترا بهاست و نه رهی را صحبت سزااست و نه از مقصود ذره یی در جان پیدااست پس این درد و سوز در جهان چراست؟ پیدااست که بلا را در جهان چند جاست این همه سهم است اگر روزی باین خار خرماست. «استغفرلهم اولاستغفرلهم...» الایة - این آیت دلیل است که منتهای استغفار که گناه از بنده فرو نهد و امید بمغفرت قوی گرداند هفتاد بار است همان است که **مصطفی** گفت: «ما اصر من استغفر ولوعاد فی الیوم سبعین مرّة»

«آنکه گفت: «ذلک بانهم کفروا بالله ورسوله...». تهدید کافران است اما بشارت مؤمنان است. میگوید از آن نیامرزم ایشانرا که کافران اند، و «الله لا یغفران یشرک به»، دلیل است که آنجا که شرک نیست بیامرزد اگر چه گناه کار است که خدای تعالی آمرزگار است و بنده مؤمن فرا گذار است و از وی در گذار است. خبر درست است که وی گفت جل جلاله: «عبادی انکم الذین تخطئون باللیل والنهار وانا الذی اغفر الذنوب ولا ابالی فاستغفرونی اغفر لکم». بندگان من رهیگان من بروز و شب جفاکاری و گنه کاری و سزای من که خداوند آمرزگاری و بردباری، آمرزش خواهید تا بیامرزم، و از آئید تا بپذیرم و بخوانید تا بنیوشم، شما آن کردید که از شما آید من آن کنم که از من آید «قل کل یعمل علی شاکلته» هیچ جای بگزاف نیامرزند مگر اینجا، باز آئید هیچ جای عذر نپذیرند چنان که اینجا، عذر خود بگوئید ما را از عیب پذیرفتن عار نیست و از آمرزیدن باک نیست و زبان حال بنده بنعت و انکسار و ذلت و افتقار میگوید: الهی از کرم همین چشم داریم و از لطف تو همین گوش داریم بیامرز ما را که بس آلوده ایم بکرد خویش، بس درمانده ایم بوقت خویش، بس مغروریم به پندار خویش، بس محبوسیم بر سزای خویش، دست گیر ما را بفضل خویش، باز خوان ما را بکرم خویش، بارده ما را باحسان خویش.

۱۰- النوبة الاولى

قوله تعالى : « وجاء المعذرون من الاعراب » آمدند قومی عذر سازان از اعراب ، « ليؤذن لهم » تا ایشانرا دستوری دهند نشست را ، « وقعد الذين كذبوا الله ورسوله » وبنشستند ایشان که باخدای و رسول دروغ گفته بودند که گرویدگانیم ، « سيصيب الذين كفروا منهم عذاب اليم » (۹۰) آری رسد بنا گرویدگان از ایشان عذابی دردناکی .

« ليس على الضعفاء » نیست بر ناتوانان زنان و کودکان و پیران سست شدگان ، « ولا على المرضى » و نه بیماران ، « ولا على الذين لا يجدون ما ينفقون » و نه برایشان که نمی یابند که بغزا آیند ، « حرج » تنگی در باز نشستن ، « اذ انصحو الله ورسوله » آنکه که نیک خواه باشند بنده خدا را و رسول را ، « ما على المحسنين من سبيل » نیست بر نیکوکاران هیچ عتابی ، « والله غفور رحيم » (۹۱) و خدای آمرزگاری مهربان

« ولا على الذين اذا ما توك » و نه برایشان که بتو آمدند ، « لتحملهم » تا ایشانرا دستور دهی ، « قلت لا جدما حملكم عليه » گفتمی نمی یارم ستوری که شما را دهم ، « تولوا » برگشتند « واعينهم تقيض من اللمع » و چشمهای ایشان آب میریخت از اشك ، « حزنا » از اندوه که ستور نیافتند ، « لا يجدوا ما ينفقون » (۹۲) و از اندوه آن که نفقه ندارند راه را .

« انما السبيل على الذين يستأذنونك » عذاب و خشم و تاوان برایشان است که دستوری میخواهند از تو باز نشستن را ، « وهم اغنياء » وایشان توانگرانند ستور دارند و زاد ، « رضوا بان يكونوا مع الخوالف » بیسندیدند خود را که بازنان باز نشینند در خانها ، « و طبع الله على قلوبهم فهم لا يعلمون » (۹۳) و خدای مهر نفاق بر دلهای ایشان نهاد تا روشنائی دانش در آن نشود .

«يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ» عذرهای دهند در شما ، «إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ» چون باز گردید که با ایشان شوید از تَبُوكَ با مدینه ، «قُلْ لَا تَعْتَذِرُوا» گوی عذر مدهید ، «لَنْ نَقُومَ لَكُمْ» شما را استوار نخواهیم داشت ، «قَدْ نَبَأَ اللَّهُ مِنْ خَبَارِكُمْ» خدای ما را آگاهی داد از حالهای شما ، «وَسِيرَى اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَسُولُهُ» و بیند خدای و رسول او که چه کنید پس آن ، «ثُمَّ تَرْدُّونَ إِلَى عَالَمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ» آنکه باز برند شمارا [بدر مرگ] بادانای آشکارا و نهان ، «فَيَنْبَغِيكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ» (۹۴) ، تا خبر کند شمارا بآنچه میکردید .

«سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ» آری سو کنند خورد شمارا بخدای ، «إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ» آنکه که با ایشان گردید از تَبُوكَ ، «لَتَعْرَضُوا عَنْهُمْ» تا روی گردانید از ایشان [و فرو گذارید] ، «فَاعْرَضُوا عَنْهُمْ» فرا گذارید از ایشان ، «انْهَم رَجَسٌ» که ایشان کژانند و پلید ، «وَمَا أُولَئِكَ بِمُعْجِزِينَ» و باز گشتن گاه ایشان دوزخ است ، «جَزَاءُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ» (۹۵) ، پاداش آنچه میکردند .

«يَحْلِفُونَ لَكُمْ لَتَرْضُوا عَنْهُمْ» سو کنند میخورند شما را تا از ایشان خشنود شوید ، «فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ» اگر خشنود شوید از ایشان ، «فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ» (۹۶) ، خدای خشنود نخواهد شد از گروه بیرون شدگان از طاعت و فرمان برداری .

«الْأَعْرَابُ أَشَدَّ كُفْرًا وَنِفَاقًا» عرب بیابان نشین کافرترند از دیگر کافران و منافقتر ، «وَإِذْ أَوْحَىٰ إِلَىٰ عِيسَىٰ ابْنِ مَرْيَمَ أَنْ صَبِّحْ بِطَافِقِ رَبِّكَ عَلَى الْكَافِرِينَ» و آنکه وحی کرد به عیسی پسر مریم که صبح با طایفه پروردگار خود بر کافران ، «وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ» (۹۷) ، و خدای دانائی است راست دان .

«وَمِنَ الْأَعْرَابِ» و از منافقان عرب کس است ، «مَنْ يَتَّخِذْ مَا يَنْفَقُ مَغْرَمًا» که آن زکوة که میدهد چون تاوانی میداند که میدهد از بی کامی و دشواری ، «وَيَتْرَبُصْ بِكُمْ الدُّوَّاءُ» و از دشواری که حق دادن است بایشان از مال ، شمارا مرده میخواهند و چشمها میدارند بشما از گردشهای روزگار بد ، «عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ» آن بدافتاد از گردش جهان که می پیوستند (۱) شمارا خود و راییشان «وَاللَّهُ

(۱) پیوستن : طمع داشتن ، امید بستن

سمیع علیم. (۹۸)، و خدای شنوا است از ایشان دانا است بایشان.

«ومن الاعراب» و از این اعراب حضر کس است، «من یؤمن بالله والیوم الآخر» که میگردد بخدای و روز رستاخیز، «ویتخذ ما ینفق قربات عند الله» و آن زکوة که میدهد بآن نزدیک میجوید بنزدیک خدای، «وصلوات الرسول» و درود رسول را و دعای نیکوی او، «الا انها قربة لهم» آگاه باشید که آن نزدیک است ایشانرا بنزدیک خدای، «سیدخلهم الله فی رحمته» آری در آرد خدای ایشانرا در بخشایش خویش، «ان الله غفور رحیم» (۹۹)، که خدای پر بخشایش است و مهربان.

النوبة الثانية

قوله تعالى: «وجاء المعذرون من الاعراب» قرائت عامه معذرون مشدد است و قرائت یعقوب معذرون مخفف. معذران بتشدید عذر سازانند بدروغ و معذرون بتخفیف خداوندان عذراند بر راستی، عذر فلان اذا زور عذراً و اعذر فلان اذا اتی بما یعذربه. یقال اعذر من انذر «وجاء المعذرون» بتشدید. معنی آنست که آمدند قومی عذر سازان از منافقان عرب تادستوری دهند ایشانرا، و بتخفیف معنی آنست که آمدند عذر نمایندگان از عرب که عذر ها داشتند بر راست و ایشان قومی بودند از اعراب که مسکن ایشان بیرون از مدینه بود، از قبوک باز ماندند پس چون وعید شنیدند آمدند و عذر خویش بگفتند و درخواستند که تا ایشانرا دستوری تخلف و قعود دهند گفتند: ان نحن غزونا معك تغیر اعراب طی علی حلائلنا و اولادنا و مواشینا. و گفته اند دستوری بیرون شدن بغیرا میخواستند، نه دستوری تخلف. و تفسیر بر قرائت یعقوب ظاهر تر است و در خور تر، تا ایشان که صادق العذر بودند در آیت مذکور باشند که مزوران عذر، خود مذکور اند در آنچه گفت:

«وقعد الذین کذبوا الله ورسوله» ثم اوعدهم عذاباً، «سیصیب الذین کفروا منهم عذاب الیم» ثم ذکر اهل العذر، فقال:

«لیس علی الضعفاء» ضعیفان در نفس، پیران اند و ضعیفان در چشم، فاینایان اند

وضعیفان در عقل، دیوانگان اند، میگوید اینان همه اهل عذراند «ولا علی المرضى»
بیماران همچنین.

«ولا علی الذین لا یجدون ما ینفقون» فقرا و مساکین اند براینسان هیچ خرج
نیست و بزه نیست اگر باز نشینند و به تبوک نروند.

«اذا نصحوا الله ورسوله» هر گاه که نصیحت بجای آرند خدا را و رسول را، یعنی -
که اقوال و افعال ایشان بصدق و اخلاص بود و کوشش و سعی ایشان در آنچه صلاح
اسلام و مسلمانان در آن بود. گویند. این آیت در شأن عبد الله بن زائدة فرو آمد،
و هو ابن ام مكتوم و كان ضریر البصر فقال: یا نبی الله انی شیخ ضریر البصر خفیف
الحال نحیف الجسم و لیس لى قائد فهل لى رخصة فى التخلف عن الجهاد فسکت
النبی ص فانزل الله تعالى هذه الایة: «ما علی المحسنین من سبیل» ای - ما علی الذین
اطاعوا الله ورسوله و نصحوا الله ورسوله من سبیل، ای - لیس لاحد الى لائمهم و عتابهم
سبیل لانهم محسنون،

«والله غفور رحیم» للمسئ فكيف للمحسنین.

«ولا علی الذین اذا ما اتوك» نزلت فی البکائین و كانوا سبعة معقل بن یسار و
صخر بن خنساء و هو الذى كان وقع علی امراته فی رمضان فامر رسول الله ان یکفرو
عبد الله بن کعب الانصارى و سالم بن عمیر و علیة بن زید الانصارى و ثعلبة بن
عثمه و عبد الله بن معقل، اتوا رسول الله ص فقالوا: یا نبی الله ان الله عز و جل قد ندبنا
للخروج معك فاحملنا علی الخفاف المرقوعة و النعال المخصوفة نفرو معك، فقال:
لا جد ما احملکم علیه فتولوا و هم یبکون. مجاهد گفت: در شأن بنی مقرن فرو آمد
معقل و سوید و نعمان. حسن گفت: نزلت فی ابی موسی و اصحابه و قیل نزلت فی
عرباض بن ساریة.

«ولا علی الذین» - عطف است برضعفا و قوله «لتحملهم» ای - علی النعال.
روی ابوهریره ان رسول الله ص قال: فسی غزوة تبوک اکثر و امن النعال فان الرجل
لا ینزال را کباً ما کان متنعلاً، و گفته اند مر کوب میخواستند که

راه . يقال حملت فلاناً اذا اعطيته حمولة « قلت لا جدای ، لا املك » ما احملكم عليه . تولّوا و اعينهم تفيض من الدمع حزناً ان لا يجدوا ، ای - بسبب ان لا يجدوا « ما ينفقون » فی مغزاهم . این آیت دلیل است که مال و توانگری از حق خواستن و تمنّی آن کردن به نیت آن که خیرها کند و در سبیل خدا از بهر نفقه ، این تمنّی کردن و بر فوات آن غم خوردن و اندوه بردن عین طاعت است و از جمله حسنات ، و بدل علیه ماروی عبد الله بن مسعود قال : قال رسول الله : ان الفاقة لا صحابی سعادة وان الغنى للمؤمن فى آخر الزمان سعادة ، قيل : كيف الفاقة لا صحابك سعادة ؟ قال : لانهم يتعاونون على الفقر فلا يرى فاقة . قيل فكيف الغنى للمؤمن فى آخر الزمان سعادة ؟ قال : لانه يصير المال الى بخلائهم و يسودهم اشرارهم ومن سعادة المؤمن ان لا يحتاج فى ذلك الزمان الى البخل فان استطعتم ان تكونوا اغنياء فكونوا .

« انما السبيل » ای - اللائمة والعتاب « على الذين يستأذنونك » فى التخلف « وهم اغنياء رضوا بان يكونوا مع الخوالف و طبع الله على قلوبهم فهم لا يعلمون » .
« يعتذرون اليكم » يقيمون لانفسهم عذراً باطلاً « اذا رجعتم » من هذه السفارة اليهم .

« قل لا تعتذروا » بالاكاذيب والباطيل « لن تؤمن لكم » لن نصدّقكم ان لكم عذراً . این عذر منافقان دروغ بود و باطل قطعاً از بهر آن نپذیرند ، اما چون عذر راست بود قبول آن واجب بود لقول النبی : من اعتذر اليه فلم يقبل كتبت عليه خطيئته وصاحبه مكس يعنى - العشار ومن تنصّل اليه فلم يقبل لم يرد على الحوض . « قد نبأنا الله من اخباركم » من زائده است ای - قد نبأنا الله اخباركم و اطلعنا على اسراركم وذلك فى قوله : « ولوارادوا الخروج لاعدوا له عدة ... » الى اخر الآيتين . « وسيرى الله عملكم و رسوله » بعد اليوم فايكم ومعاودة القبيح وما يعتذر منه ، وقيل معناه - ان عملتم خيراً و نبتتم الى الله من تخلفكم فسيرى الله عملكم و رسوله . « ثم تردّون الى عالم الغيب والشهادة » غيب در قرآن بدء معنى آيد . فالغيب : اللوح المحفوظ كقوله تعالى : « اطلع الغيب » . والغيب : الرزق لقوله تعالى و « عنده مفاتيح الغيب » . والغيب : الوحي كقوله : « فلا يظهر على غيبه احداً الا من رضى »

من رسول . والغیب : القيمة کقوله : « قل لا یعلم من فی السموات والارض الغیب الا الله » . والغیب : الکوائن کقوله : « وما کان الله لیطلعکم علی الغیب » . والغیب : الموت کقوله : « قل لو کنت اعلم الغیب لاستکثرت من الخیر » ای - لو کنت اعلم متی اموت . والغیب : اخبار الانبیاء کقوله : « ذلك من انباء الغیب » ای - من اخبار الانبیاء . والغیب : الظن کقوله : « یقذفون بالغیب » ای - بالظن . والغیب : ما غاب عن الابصار من الجنة والنار والبعث والحساب کقوله : « الذین یؤمنون بالغیب » . والغیب : العدم کقوله : « عالم الغیب والشهادة » ای - عالم المعدومات والموجودات .

« فینبئکم بما کنتم تعملون » ینبئکم هر جا که هست در قرآن در موضع یجازیکم است که در وعید گویند . آری بخبر شوی ، بخبر کنم ترا ، آگاه شوی ، همه الفاظ تهدید اند .

« سیحلفون بالله لکم » ای - سیکون منکم حلف بالكذب والباطل بعد انصرفکم الیهم من هذه السفرة الی المدينة انهم ما قدروا علی الخروج ،

« لتعرضوا عنهم » الاعراض الصفح « فاعرضوا عنهم » ای - اترکوا کلامهم و سلامهم . « انهم رجس » عملهم خبیث « من عمل الشیطان » . « وماؤیهم جهنم جزاء » بما کانوا یکسبون ، ابن عباس گفت جد بن قیس و معتب بن قشیر واصحاب ایشان هشتاد مرد منافق ، رسول خدا چون بمدینه باز آمد گفت . لا تجالسوهم ولا تکلموهم اعراض از نامحاء عفو است بنزدیک عرب ، مگر خدای را که اعراض از وضد عفو است . والرجس اسم لکل مکروه . او متقذر والرجز ابلغ من الرجس وانکر منه وهو اسم کل مکروه . فی القرآن الرجز العذاب فی مواضع والرجس اسم الشیطان وتغلیطه ووسوسته .

« یحلفون بالله لکم لتعرضوا عنهم » ابن عبد الله ابی است ، حلف للنبی ص بالذی لاله الا هو ان لا یتخلف عنه بعدها ولیکون معہ علی عدوه و طلب الی النبی ص ان یرضی عنه میگوید : این منافق عبد الله ابی طلب رضا و خشنودی تو میکند و سوگند میخورد بدروغ و باطل که بعد از این تخلف نکند .

« فان تعرضوا عنهم » یرید فلا تعرضوا عنهم . فان الله لا یرضی عن القوم الفاسقین »

بد بسخط علیهم شما از ایشان خشنود مشوید که خدای از ایشان خشنود نیست وبا

ایشان ساخت است .

«الاعراب اشد كفراً ونفاقاً» - یعنی کفار البوادی من بنی اسد و غطفان اشد کفرأ، و منافقو اليهود اشد نفاقاً و ذلك انهم لا يحضرون مجالس العلماء و حضرة الخطباء الاريشاً فهم اقصى قلوباً واعظم جهلاً واكثر غفلة، يدل عليه قوله :
 « واجدرا ن لا يعلموا حدود ما انزل الله على رسوله » اذ هم لا يحضرونه اوقات التبليغ والخطبة والدعوة، ميگویند اعراب بادیه نشین . کفار ایشان کافر تر اند از دیگر کافران . که بحضر کم رسند و علم دیر اذیر شنوند و قرآن ندانند ، کافران ایشان کافر تر اند از کفار حضر که از خبر حق آگاه می باشند و منافقان بوادی منافق تر اند از منافقان حضر که گاه گاه پند می شنوند « واجدرا ن لا يعلموا » ای - اقرب واولی بان لا يعلموا حدود ما انزل الله على رسوله من الفرائض والعبادات والوعد والوعيد . « والله عليم حكيم

ومن الاعراب من يتخذ ما ينفق مغمراً » - این آیت در شأن منافقان عرب است که نفقه می کردند و زکوة میدادند و در دادن آن امید ثواب نمیداشتند و در امساك آن از عقاب نمی ترسیدند و آن اعتقاد بر خود واجب نمیدیدند پس آنرا چون گرمی و ناوانی میدانستند و دادن برایشان ناکام بود و دشوار میداشتند .

« يتربص بكم الدوائر » يقال فلان يتربص بي الدوائر ، ای یتمنی موتی ، يقول ينتظران ينقلب الامر عليكم بموت الرسول وظهور المشرقين على المؤمنين ، و«الدوائر» ما تدور به الايام من الوانها ان شرفشر وان خير فخير فالخير لقوم شر لقوم آخر (۱) ، مصائب قوم عند قوم فوائد

فتی یشتري حسن الثناء بماله ويعلم ان الدوائر تدور .

نگه جواب داد گفت :

عليهم دائرة السوء» ای - عليهم تدور [والمصائب والحروب التي يتوقعون وقوعها في المسلمين . وقيل : الدائرة : انقلاب النعمة الى ضدّها . وقيل هي] (۲) الحاجة وقيل : هي

(۱) جمله «لقوم آخر» در نسخه الف وج نیست و بدون آن جمله تمام است تصحیح شده .

(۲) این قسمت در نسخه الف نیست .

مصدر كالعاطفة والعافية والعاقبة. وقيل: هي صفة اى - خلة تدور وتحيط بالانسان حتى لا يكون له منها محيص. مكى و ابو عمرو دائرة السوء بضم سين خوانند، باقى بفتح سين فبالضم البلاء والمكروه وبالفتح المصدر يقال سوته سوء او مساءة، قومى گفتند از مفسران كه اين آيت: «ومن الاعراب من يتخذ من مغرما» و آيت پيش: «الاعراب اشد كفراً و نقاقاً» اين هر دو منسوخ اند و ناسخ آيت سوم است: «و من الاعراب من يؤمن بالله واليوم الآخر». و قومى گفتند همه محكم اند بجای خویش و در آن نسخ نه.

«ومن الاعراب من يؤمن بالله واليوم الآخر». البعث والحساب والثواب والعقاب. اين اعراب حضراند كه ینتابون حضرة الفقهاء و مجالسة العلماء وهم اسلم و غفار و جهينه. «و يتخذ ما ينفق» اى - فى الجهاد مع الرسول (ص) و ما يتصدق به. «قربات عند الله و صلوات الرسول» اى - لبقریه من رحمته و رضوانه. و قيل القربة طلب الثواب والكرامة. و صلوات الرسول اى - دعاءه و استغفاره. و صلوات نصب بالعطف على «ما ينفق» اى - يتخذ ما ينفق و صلوات الرسول قربة و قيل - نصب بالعطف على «قربات» اى - يتخذ بذلك قربات الله و صلوات الرسول اى - بطلب الغفران من الله والاستغفار من الرسول اين صلوات آنست كه آنجا گفت: «ان صلواتك سكن لهم» فرموده بودند رسول را كه ايشانرا دعا كن چون از ايشان زكوة ستانى. در خبر است كه عبد الله بن ابى اوفى الاسلامى وهو من اهل بيعة الرضوان و آخر من مات من الصحابة بالكوفة قال: اتيت رسول الله ص بصدقة ابلى فاخذها منى فقال: اللهم صل على آل ابى اوفى و انما دعا لآله لان العرب تقول آل فلان تعد الفلان فيهم. وفي الخبر: ان رسول الله ص علم كعب بن عجرة الصلوة على رسول الله فى آخر الصلوة فقال: قل اللهم صلى على محمد كما صليت على آل ابراهيم و انما عنى الصلوة على ابراهيم و اهل الايمان من ذريته وقال الله عز وجل: «ادخلوا آل فرعون اشد العذاب» و فرعون فى الآل و على هذا المعنى، سلام على آل ياسين.

«الا انها قربة لهم» اى - فضيلة لهم و نجاة والمعنى هذا تصديق لمخيلتهم. «سيد خلهم الله فى رحمته ان الله غفور رحيم».

النوبة الثالثة

قوله تعالى : «وجاء المعذرون من الاعراب» الآية - دو گروه بغزاء قبوله نرفتند : گروهی منافقان و گروهی مؤمنان اما منافقان ظاهر بخلاف باطن نهادند رب العالمین گفت : « قل لا تعتذروا لن تؤمن لكم » گوی عذر دروغ منهید و بهانه باطل میارید که از شما راستی نیاید. آنکس که درازل کثر آفریدند راست کی گوید؟! حبلی گسسته چه بار کشد، چراغی کشته چه روشنائی دهد، صریع القدرة لا ینعشه الجهد و الحيلة . دیگر گروه مؤمنان اند، عنایتیان حضرت و برداشندگان لطف رب العالمین، ایشانرا خود با عذر دادن نگذاشت ایشانرا نیابت بداشت و عذر بنهاد که «لیس علی الضعفاء» برین ضعیفان پیران فرو ریخته و درویشان شکسته، هیچ خرج نیست و نشستن ایشان بعذر ناتوانی، آنرا تبعه نیست، اعتقاد ایشان آنست که اگر قدرت بودی ایشانرا وساز و توان بیرون شدن بصحبت رسول، آنرا غنیمت شمردند و بذل جان در سبیل خدا برایشان آسان بودید، رب العالمین آن اعتقاد و صفاء دل ایشان بیسندید و برضعف و عجز ایشان رحمت کرد و ایشانرا عذر بنهاد اما بشرط آنکه نصیحت و نیک خواهی بازنگبرد خدایرا و رسول را . نصیحت هر خدایرا آنست که دروی بر راستی و پاکی سخن گوئی و از هر چه فاسد است او را مقدس و منزّه دانستی . در راه معاملت باندازه طاقت، از روی تعظیم، عبادت کنی و خلق را به دین وی ارشاد کنی و آلاء و نعماء وی بیاد ایشان دهی، چنان که میگوید، جل جلاله : «و نگرهم بایام الله» و نصیحت رسول خدایم آنست که مر او را بدل دوست داری و طاعت وی فرض دانی و بگفتار و کردار و مال، نصرت دین وی کنی و صحابه و اهل بیت وی دوست داری و سنت وی بطلب زنده گردانی، مصطفی ص گفت : « من احیا سنتی فقد احببنی و من احببنی کان معی فی الجنة » .

قوله : «ما علی المحسنین من سبیل . . .» - بر محسنان از لائمه و عتاب هیچ راهی نماند، که احسان ایشان، راه هر عتابی بایشان فرو بست، احسان چیست، مصطفی ص گفت : (ان تعبد الله کانک تراه فان لم تکن تراه فانه یراک) این حدیث اشارتست

بملاقات دل با حق و معارضه سرّ باغیب و مشاهده جان در منزل عیان و حتّ کردن است
بر اخلاص عمل و قصر امل و وفا کردن بپذیرفته روز اوّل آنکه که این تقریر میرفت:
«الست بربکم قالوا بلی» .

قوله: «ولا علی الذین اذا ما اتوک لتحملهم» نمی خواستند که از صحبت و مشاهده
رسول خدا باز مانند و از درویشی و بی کلامی ساز رقتن نداشتند، آمدند و از سر سوز
و نیاز سؤال کردند، چون مقصود بر نیامد، وقت را اندوهگن و حزین برگشتند و
گریستن در گرفتند، مصطفی ص گفت: «ما من عین الاوهی باکیه یوم القیمه
الا اربعة عین، عینٌ فقئت فی سبیل الله و عینٌ غضت عن محارم الله و عین باتت ساهرة ساجدة لله
و عین بکت من خشية الله» .

پیر طریقت گفت: آه از روز بتری، فریاد از درد و اماندگی، الهی، چه سوز است
این که از بیم فوت تو در جان ما، در عالم کسی نیست که ببخشد بروز زمان ما. الهی!
دلی دارم پردرد و جانی یرزحیر، عزیز دو گیتی، این بیچاره را چه تدبیر .

قال لی من احب و البین قد جد و دمعی موافق لشهقی

ماتری فی الطریق تصنع بعدی قلت ابکی علیک طول الطریق

چندان بزاریدند و اشک از دیده فرو باریدند که آن حزن و آن اندوه بدرگاه
نبوّت، ایشانرا وسیلتی گشت، مصطفی ص ایشان را بازدید گفت: «تأهبوا للخروج» .
گفتند یا رسول الله آن چه بود و این چیست گفت: «لست احمکم انا و انما
حامکم الله» يقول الله تعالی: «و حملناکم فی البر و البحر» لما تمحضت قلوبهم للتعلق
بالله و بکت عیونهم علی ما عجز و اعز اداء حق الله، تدارک الله احوالهم فامر رسوله (ص)
ان یحملهم، بذلك جرت سنته سبحانه فقال: «وهو الذی ینزل الغیث من بعد ما قنطوا» .

قوله: «ومن الاعراب من یتخذ ما ینفق مغرماً و یتربص بکم الدوائر...» الایة.
اندیشه ناراست و خبت اعتقاد و همت بدو مکر نهان ایشان بنگر، که چه فرو آورد
بسر ایشان . چشم بر روز بد مسلمانان نهادند تا خود بروز بد رسیدند، محنت و
نقمت مسلمانان خواستند و خود همه محنت و نقمت دیدند. اینست حکم خداوند
جل جلاله: «لا یحیق المکر السیّء الا باهله» . ولقد قیل فی المثل: اذا حفرت لاختیک

فَوَسَّعَ فَرْبَمَا يَكُونُ ذَلِكَ مَقِيلَكَ وَيُقَالُ: مَنْ نَظَرَ إِلَى وِرَائِهِ تَوَقَّفَ فِي كَثِيرٍ مِنْ تَدْبِيرِهِ وَرَايَهُ.

قوله: « وَمِنْ الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ »، الى قوله « سَيَدْخُلُهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ » طاعات و اعمال ایشان بر شمرد و آنرا بیسندید اما نجات ایشان در رحمت خود بست نه در اعمال ایشان، همانست که **مصطفی** ص گفت: ما منکم من احدٍ ینجیه عمله، قالوا: ولانت یا رسول الله؟ قال: ولا انا الا ان یتغمدنی الله بفضلٍ منه ورحمته. پس چون ایشانرا از دوزخ نجات دهد، وبفضل خود در بهشت آرد، برایشان نواختی دیگر نهد و نعمتی دیگر افزاید که بعضی تنعم و ناز و نعیم بهشت در مقابل آن اعمال نهد و بنده را در آن شاد گرداند گوید « کُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا اسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ، جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ، هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ، وَكُلَّ ذَلِكَ مِنْ نِعْمَتِهِ عَلَيْهِمْ وَتَوْفِيقِهِ آيَاهُمْ، سُبْحَانَهُ مَا أَرَأَاهُ بِعِبَادِهِ: «وَاللَّهُ رَؤُفٌ بِالْعِبَادِ».

۱۱ - النوبة الاولى

قوله تعالى: «**وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ**» ویش وایان پیشینیان، «**مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ**» از مهاجران و از انصار، «**وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بَإِحْسَانٍ**» و ایشان که بر پی ایشان ایستادند بیه نیکوئی، «**رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ**» خشنود شد خدای از ایشان، «**وَرَضُوا عَنْهُ**» و خشنود شدند ایشان از او، «**وَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ**» و ساخت ایشانرا بهشتهائی، «**تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ**» زیر درختان آن جویهای روان، «**خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا**» جاویدان در آن همیشه، «**ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ**» (۱۰۰)، آنست پیروزی بزرگوار.

«**وَمِمَّنْ حَوْلَكُم**» و از ایشان که گرد بر گرد شما اند، «**مِنَ الْأَعْرَابِ**» از این اعراب بادیه نشین، «**مُنافِقُونَ**» منافقان اند، «**وَمِنَ أَهْلِ الْمَدِينَةِ**» و از اهل شهر [شما هم منافقان اند]، «**مَرَدُّوْا عَلَى النِّفَاقِ**» شوخ شده اند و بر تفق مصر ایستاده، «**لَا تَعْلَمُهُمْ**» تو ایشانرا می نشناسی، «**نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ**» ما ایشانرا دانیم، «**سَنُعَذِّبُهُمْ مَّرَّتَيْنِ**» آری عذاب کنیم ایشانرا دوبار، «**ثُمَّ يَرَدُّونَ إِلَى عَذَابٍ عَظِيمٍ**» (۱۰۱)، آنکه ایشانرا باز برند با عذاب مهین.

« و آخرون ، و دیگران اند [قومی که پیرامن نفاق و منافقان میگشتند] ،
 « اعترفوا بذنوبهم » مقرر آمدند بگناه خویش [و بیدداشتند کرد خویش] ، « خلطوا »
 آمیختند درهم ، « عملا صالحا و آخر سیئا » کردار نیک و کردار بد ، « عسی الله »
 واجب کرد خدا از خود ، « ان یتوب علیهم » که توبه پذیرد از ایشان و با خود دارد
 ایشان را ، « ان الله غفور رحیم . (۱۰۲) » که خدای آمرزگار است مهربان ،

« خذ من اموالهم » گیر از مالهای ایشان ، « صدقة » ، فريضه کوه ، « تطهرهم »
 تا پاک کنی ایشانرا [و مال ایشانرا] ، « و ترکیم بها » و هنری و روزافزونی کنی ،
 « و ضل علیهم » و درود ده و رایشان ، « ان صلواتك » که درود دادن تو و رایشان
 [آنکه که می زکوة ستانی] ، « سکن لهم » ایشانرا آرامش دل بود [و خرسندی در
 آنچه دادند] ، « و الله سمیع علیم . (۱۰۳) » و خدای شنوائیست دانا .

« الم يعلموا » نمیدانند ، « ان الله هو یقبل التوبة عن عباده » که خدای اوست
 که باز گشت می پذیرد از رهیگان خویش ، « و یأخذ الصدقات » و صدقها می ستاند
 از ایشان ، « و ان الله هو التواب الرحیم . (۱۰۴) » و نمیدانند که خدای توبه ده است
 توبه پذیر مهربان .

« و قل اعملوا » گوی که میکنید آنچه میکنید ، « فسیری الله عملکم و رسوله »
 که خدای کرد شما می بینید و [باز نماید و آشکارا کند با] رسول او ، « و المؤمنون » و
 مؤمنان ، بینند ، « و ستر دون » و باز برند شمارا آخر ، « الی عالم الغیب و الشهادة »
 بادانای نهان و آشکار ، « فینبئکم بما کنتم تعملون . (۱۰۵) » و شما را خبر کند با آنچه
 میکردید .

« و آخرون » و دیگران اند قومی از ایشان ، « مرجون لامر الله » که با
 حکم خدا گذاشتنی اند ، « اما یعذبهم » اما که عذاب کند ایشانرا ، « و اما یتوب علیهم »
 یا توبه دهد ایشانرا ، « و الله علیم حکیم . (۱۰۶) » و خدای دانائیست راست دانش
 راست کار .

« و الذین اتخذوا مسجداً » و ایشان که مسجدی کردند ، « ضاراً و کفراً »

بستیز و کفر، «و تفریقاً بین المؤمنین» و جدائی ساختن میان مؤمنان، «و ارساداً» و چشم داشتن را، «لمن حارب الله و رسوله من قبل» باز آمدن کسی بآن مسجد که باخدای و رسول بجنک بودیش از آن، «و یحلفن» حقا که سوگند خواهند خورد لابد، «ان اردنا الا الحسنى» که نخواستیم بکردن این مسجد مگر نیکوئی و نکر دیم مگر بر نیت نیکو، «والله یشهد» و خدای می گواهی دهد، «انهم لکاذبون» (۱۰۷) که حقا که ایشان دروغ زنان اند.

«لا تقم فیہ ابدأ» نگر که در آن مسجد نماز نکنی هرگز، «لمسجد اسس علی التقوی» حقا که مسجدی که آنرا بنیاد نهادند بر راستی و پرهیز گاری، «من اول یوم» از روز نخستین و آن، «احق ان تقوم فیہ» سزا تر است که نماز کنی در آن، «فیہ رجال» در آن مسجد مردانی اند، «یحبون ان یتطهروا» دوست میدارند که یا کیزگی برزند، «والله یحب المظهرین» (۱۰۸) و خدای دوست دارد پاکیزگی برزند گانرا.

«افمن اسس بنیانه» آنکس که بنیاد نهادند بناء اورا، «علی تقوی من الله و رضوان» بر تقوی از خدای و پسند از او عزوجل، «خیر» آن به است، «ام من اسس بنیانه» یا آنکس که بنیاد نهادند بناء اورا، «علی شفا جرف» بر کناره رودباری زیر تهی، «هار» ریگ بوم یست روان، «فانهار به فی نار جهنم» روانست آن بنا، در آتشی دوزخ [و خداوند خود را با خود برد]، «والله لایهدی القوم الظالمین» (۱۰۹) و خدای پیش برنده و راست دارنده کار ظالمات نیست. «لا یزال بنیانهم الّذی بنوا» آن بناء ایشان که ور داشتند، «ریة فی قلوبهم» در دلهای ایشان نفاق و شک بود، «الا ان تقطع قلوبهم» مگر آن که دلهای ایشان ریزه ریزه کند [یانه نفاق و شک و مهر آن مسجد و حسرت ویرانی آن در دلهای ایشان است]، «والله علیم حکیم» (۱۱۰) و خدای دانائی است راست دانش راست کار،

النوبة الثانية

قوله تعالى : « والسابقون الاولون من المهاجرين » الذين هاجروا و فارقوا منازلهم و اوطانهم .

« والانتصار » الذين نصرُوا رسول الله على اعدائه من اهل المدينة و آووا اصحابه . خلافت میان علمای دین و اهل تفسیر که سابقان مهاجران که بودند ؟ ابو موسی و سعید مسیب و قتاده گفتند : هم الذين صلّوا القبلتين مع النبي - ایشان که با رسول خدا در دو قبله نماز کردند در ابتدای اسلام به بیت مقدس و بعد از آن بکعبه . عطاء بن ابی رباح گوید : پدریان اند ایشان که با رسول خدا بجنک پدر حاضر بودند ، شعبی گفت : هم الذين شهدوا بيعة الرضوان بالحدبية و سابقان اسلام نیز علماء مختلف اند . قومی گفتند : اول کسی که مسلمان شد از مردان ، ابوبکر بود و از زنان خدیجه . قومی گفتند اول کسی که مسلمان شد علی بن ابی طالب بود . قومی گفتند اول زید بن حارثه بود . اسحق بن اسمعیل الحنظلی جمع میان همه کرد و گفت اول کسی که مسلمان شد از مردان رسیده ، ابوبکر بود و از زنان ، خدیجه و از کودکان نارسیده ، علی بن ابی طالب (ع) و از بردگان و مولایان زید حارثه . اسمعیل بن ایاز بن عقیف روایت کند از پدر خویش از جد خویش عقیف گفتا مردی بازرگان بودم بر روزگار حج بمکه آمدم و بنزدیک عباس بن عبدالمطلب فرو آمدم که با وی دوستی و برادری داشتم ، گفتا هر دو بایام موسم بمنی ایستاده بودیم من و عباس که مردی جوان تازه روی فراز آمد بوقت پیشین و ساعتی در آسمان می نگردا آنکه روی بقبله آورد و در نماز ایستاد ، هم در آن ساعت کودکی آمد و از راست دست وی بایستاد و زنی آمد از پس هردو بایستاد ، آن جوان پشت خم داد و در رکوع شد هردو در متابعت وی در رکوع شدند ، جوان بسجود شد ایشان نیز بمتابعت وی در سجود شدند و در قیام همچنان و در تشهد هم چنان . ابن عقیف روی بعباس آورد ، گفت : یا عباس امر عظیم ! این عظیم کاری است این کار ایشان چه کار است و این چه کسان اند اینان ، عباس گفت : هذا ابن اخی - محمد بن عبد الله بن عبدالمطلب يزعم ان الله تعالى بعثه رسولا

وان كنوز كسرى و قيصر ستفتح عليه و هذا الغلام ابن اخى - **على بن ابى طالب** و هذه المرأة **خديجة بنت خويلد** زوجة محمد ، تابعاه على دينه و ايم الله ما على ظهر الارض كلها احد على هذا الدين غير هؤلاء . قال **عفيف الكنى** بعد ما اسلم و رسخ الاسلام فى قلبه ، ياليتنى كنت رابعاً . روزى **بو طالب** ، **على** را گفت يا بنى ، ما هذا الدين الذى انت عليه ؟ اين چه دين است كه تودارى و آنرا پرورى ؟ گفت يا ابت آمنت بالله و رسوله و صدقته فيما جاء به و صليت معه ^(۱) اى پدرايمان آوردم كه خداى يكي است و محمد رسول و پيغامبر او است و استوار است و راست گوى بهر چه آورد و گفت و باوى نماز ميكنم بفرمان خداى از بهر خداى ، **بو طالب** گفت : اى پسر اما ان محمداً لا يدعو الا الى خير فالزمه ، محمد هر كه خواند بهر چه خواند بخير خواند و خير گويد و جز خير ازو نيايد نگر او را بدستدارى و ملازم باشى و ازو برنگردى . مجاهد گفت : نعمتى و نواختى بود كه خداى تعالى بر **على بن ابى طالب** نهاد و خبرى كه بوى خواست كه روز قحط و نياز بود و قریش بغايت تنگى و سختى رسیده و **بو طالب** صاحب عيال بود و يسارى نه كه ايشانرا بفراخى نعمت داشتيد و در بنى هاشم ، عباس توانگر بود و صاحب نعمت ، رسول خدا گفت : يا عباس اگر در حق **بو طالب** تخفيف جوئيم و از آن فرزندان وى لختى برداريم و داشتن ايشانرا در پذيريم مگر صواب باشد و او را خفتى بود ، مصطفى و عباس هر دو رفتند و اين اندیشه كه کرده بودند با **بو طالب** بگفتند **بو طالب** گفت : عقيل را بمن بگذاريد و با ديگران شما دانيد كه چه كنيد مصطفى **على** را برداشت و در پذيرفت و عباس جعفر را پس **على** با مصطفى مى بود تا وحى از آسمان آمد و بعث وى در پيوست و رب العزة **على** را باسلام گرامى كرد و جعفر با عباس مى بود تا آنكه كه مسلمان شد و باسلام عزيز گشت و مستغنى شد . محمد بن اسحق گفت : چون **ابوبكر صديق** مسلمان شد جماعتى از قریش پيوسته باوى مى نشستند و مجالست و مصاحبت وى دوست ميداشتند از آن كه **ابوبكر** مردى محبوب بود ، خوش خوى ، خوش طبع ، سهل و آسان فرادست آمدى و باهر كس در معاشرت و مصاحبت خوش در آمدى و تدبير كارها دانستى

و مردم شناختی و کارها از پیش بردی به زیر کی و دانائی، پس جماعتی که با وی مجالست کردند و بروی اعتماد داشتند چون عثمان عفان و الزبیر بن العوام و عبدالرحمن بن عوف و سعد بن ابی وقاص و طلحة بن عیة الله، ابوبکر پیوسته حدیث اسلام و ایمان بایشان همی کرد و ایشانرا دعوت میکرد تا این جماعت همه بوسیلت ابوبکر پیش مصطفی آمدند و مسلمان شدند و اسلام و مسلمانان را نصرت دادند رب العالمین ایشانرا سابقان خواند گفت: «السابقون الاولون من المهاجرین والانصار» روی الزبیر بن العوام قال قال رسول الله ص: «اللهم انک بارکک لا متی فی صحابی فلا تسلبهم البرکة و بارکک لا صحابی فی ابی بکر فلا تسلبه البرکة و اجمعهم علیه ولا تنثر امره فانه لم یزل یؤثر امرک علی امره اللهم واعز عمر بن الخطاب و صبر عثمان و وفق علیا و اغفر لطلحة و ثبت الزبیر و سلم سعداً و وفق عبدالرحمن و الحق بی السابقین الاولین من المهاجرین و الانصار و التابعین باحسان»

اما سابقان و انصار ایشانند که در بیعة عقبه حاضر بودند که بمیزبانی مصطفی آمدند به مکه که ویرا به مدینه خواندند و هشتاد و اندکس بودند، خطیب ایشان اسعد بن زرارة دو سال پیش از آن که مصطفی بمدینه هجرت کرد ایشان ایمان آورده بودند که مصطفی مصعب عمیر را بایشان فرستاد تا ایشانرا دعوت کرد و برایشان قرآن خواند و کانت الانصار تحبه فاسلم معه سعد بن معاذ و عمرو بن الجموح و بنو عبد الاسهل و خلق من النساء والصبيان و کان مصعب بن عمیر اول من جمع الصلوة بالمدينة و کان صاحب رایة النبی يوم احد و يوم بدر و کان وقی رسول الله بنفسه يوم احد حیث انهزم الناس عن رسول الله حتی نفذت المشاقص (۱) فی جوفه فاستشهد يومئذ فقال رسول الله ص احتسبک ما رأیت قط اشرف منه لقد رایته بمكة و ان علیه بر دین ما یدری ما فیها و ان شراک نعلیه من ذهب و ان عن یمینه غلامین و عن یساره غلامین بید کل واحد منهم قعب من حیس، یا کل و یطعم الناس فآثر الله بالشهادة و کان رسول الله اذا اهدیت الیه طرفة حباها لمصعب بن عمیر فانزل الله فیہ: «ولمن خاف مقام ربه جنتان»

۱ - مشاقص جمع مشقم یرین تیر و یا تیریکه دارای یری عریض باشد.

و در قرائت یعقوب که خواند «والانصار» برفع، معنی آنست که سبق، فرا مهاجران داد و انصار یاد کرد نیک نام و سابقان ایشان جدا نکرد.

«والذین اتبعوهم باحسان» ایدر، دو قول گفته اند: یکی آنست که «والذین اتبعوهم باحسان» من المهاجرین والانصار ایضاً فیکون سائر الصحابة. قول دوم آنست که «ومن اتبعوهم بالایمان والطاعة و سلکوا سبیلهم فی الهجرة والنصرة الی یوم القيمة.» «والذین اتبعوهم باحسان» - گفته اند که تابعین نام از این آیت گرفته اند و تفسیر این احسان اینجاست که گفت: «والذین جاؤوا من بعدهم...» الآية آن احسان ترحم است بر سلف و ایستادن بر ذکر سوابق نیکوئی ایشان و زبان و دل فرو گرفتن از اندیشه بد در ایشان، ایشان را در ثواب فراهم داشت و جمع کرد گفت: «رضی الله عنهم» ای - بقبول الطاعة «ورضوانه» بما نالوا من الثواب فوق ما تمنوا و قيل رضوانه رباً فرضی بهم عباداً. «واعد لهم جنات تجری تحتها الانهار خالدين فیها ابداً ذلك الفوز العظيم» قراء ابن کثیر من تحتها الانهار و ليس لها في القرآن نظير روی عن حمید بن زیاد قال قلت لمحمد بن کعب القرظی يوماً الاتخبرنی عن اصحاب رسول الله ص فيما كان من رأيهم وانما ارید الفتن؟ فقال: ان الله قد غفر لجميع اصحاب النبي ص فی کتابه فقال سبحانه الله الاتقراً قوله؟ «والسابقون الاولون من المهاجرین والانصار» الی آخر الآية فواجب الله لجميع اصحاب النبي ص الجنة و الرضوان و اشترط علی التابعین شرطاً لم يشترط علیهم قلت و ما اشترط علیهم قال اشترط علیهم ان يتبعوهم باحسان یقون یقتدون باعمالهم الحسنة ولا یقتدون بهم فی غیر ذلك. قال ابو صخر حمید بن زیاد فوالله لکأنی لم اقرأها قط و ما عرفت تفسیرها حتی قرأ علی (۱) محمد بن کعب. وعن ابی سعید الخدری قال: قال رسول الله ص: لا تسبوا اصحابی فوالذی نفسی بیده لو ان احدکم انفق مثل أحد ذهباً ما ادرك مدّاحدهم ولا نصفه.

«ومن حولکم من الاعراب منافقون» درین آیت تقدیم و تأخیر است تقدیره: و من حولکم من الاعراب و من اهل المدينة منافقون این اعراب اعراب بوادی است فزاره و عطفان و مزینه و جهینه و غفار «ومن اهل المدينة» یعنی عبد الله بن

ابی و جلدین قیس و معتب بن قشیر و ابو عامر الراهب .

«مردو علی النفاق» نعت للفريقین، میگوید: منافقان این دو فریق از اعراب و اهل مدینه، بر نفاق مصرایستادند و درستیز در آن بماندند هیچ توبه نکردند «مردو علی النفاق» ای - اقاموا علیه ولجوا فيه و عتوا و استمروا علی ذلك فلم يتوبوا منه واصله من الشيطان المارد يقال مرد یمرد مروداً فهو مارد و مرید اذا عتا و طغى .

«لا تعلمهم» ای - لا تعرفهم باعیانهم «نحن نعلمهم» قال قتاده ما بال اقوام يتكفلون علم الناس يقولون فلان فی الجنة و فلان فی النار. قال نبی الله نوح : «وما علمی بما كانوا يعملون» و قال شعيب : «وما انا علیکم بحفیظ» و قال نبینا : «ما ادری ما یفعل بی و لابکم» و قال الله له «لا تعلمهم نحن نعلمهم» .

«سنعذبهم مرتین» - این مرتین آنست که در دیگر آیت گفت : «یقتنوا نك فی كل عام مرة او مرتین» دو عذاب است و دو فتنه یکی از آن، بیم است و فضاحت که در آن آیت گفت : «یحذر المنافقون» و دیگر وعید است که گفت : «ان الله مخرج ما تحذرون» . ابن عباس گفت : رسول خدا روز آدینه خطبه کرد، آنکه بایستاد و گفت : اخرج یا فلان فانك منافق اخرج یا فلان فانك منافق جماعتی را چنین بر شمرد و از مسجد بیرون کرد تا رسوا شدند این عذاب اول است و عذاب دوم عذاب قبر است. قتاده گفت : عذاب اول آنست که رسول خدا، سر آن دوازده مرد که لیلۃ العقبة قصد مصطفی کردند، با حدیفه بگفت که : لا یدخلون الجنة حتی یلج الجمل فی سم الخیاط . قال : و تقتلهم الذبيلة سراج من نار تاخذ فی کتف احدهم حتی ینخرج من صدره . این عذاب اول است و عذاب دوم عذاب قبر، حسن گفت : احدى المرتین اخذ الزکوة من اموالهم و حملهم علی الجهاد و الاخری عذاب القبر . و قيل المرة الاولى ضرب الملیئكة وجوههم و ادبارهم عند قبض ارواحهم و الاخری عذاب القبر . ربيع گفت : سه عذاب است ایشانرا : یکی قتل و فضاحت و خواری و در اسلام رفتن ایشان بنا کامی بی حسبت. دوم عذاب قبر . سوم آنچه گفت «ثم یردون الی عذاب عظیم» عذاب جاودان در دوزخ . «و آخرون» ای - و من اهل المدينة قوم آخرون سوی المذکورین . «اعترفوا بذنوبهم» فی النفاق و التأخر عن الجهاد. «خلطوا عملاً صالحاً» التوبه «و آخر سیئاً» النفاق.

واین در شأن بولبابه بن عبد المنذر آمد و اوس بن ثعلبه و وداعة بن حزام الانصاری که تخلف کرده بودند و بغزاء تبوك فرفته چون آیت وعید آمد در مناققان و متخلفان، ایشان پشیمان گشتند و تحسر خوردند گفتند: نكون في الظلال مع النساء و رسول الله واصحابه في الجهاد والله لتوبقن انفسنا بالسوارى ولا نطلقها حتى يكون الرسول هو الذى يطلقنا ويعذرنا. گفتند رسول خدا واصحاب وی در سفر و در غزا و مادر خانها بازمان نهشته و سایه کشیده و جای خوش گزیده این نه نيك است و نه پسندیده و الله که مانتهاى خویش درین ستونهاى مسجد بنديم و تا رسول خدا از ما خشنود نشود و ما را از آن بند نرھاند خویشتن را از آن بیرون نیاریم، رفتند و خویشتن را در آن ستونها بیستند تا رسول خدا از غزاء باز آمد و برایشان برگذشت ایشانرا چنان دید گفت اینان که اند؟ گفتند اینان که تخلف کردند، از غزا، بی عذر باز نهشته اند اکنون پشیمان شده اند و با خدا عهد کرده که تا رسول خدا از ما راضی نگردد و ما را نکشاید خویشتن را از این بند نکشائیم رسول خدا گفت: وانا قسم ان لا اطلقهم ولا اعذرهم حتى اوامر باطلاقهم رغبوا عنى وتخلفوا عن الغزو مع المسلمين فانزل الله هذه الآية چون این آیت فرو آمد تا آنجا که گفت: « عسى الله ان يتوب عليهم. » رسول دانست که عسى از خدا واجب است و توبه ایشان قبول، برخاست و رفت و ایشانرا از آن بند رهائی داد پس ایشان گفتند یا رسول الله هذه اموالنا التى خلقتنا عنك فتصدق بها عنا و طهرنا واستغفر لنا فقال: ما أمرت فيها بأمر فنزل قوله: « خذ من اموالهم صدقة » قتاده گفت متخلفان نه کس بودند اما چهار کس ایشان اند که « خلطوا عملاً صالحاً و آخر سيئاً » بولبابه و جد قیس و اوس بن حزام و ثعلبه بن ودیعة. مجاهد گفت: نزل فی ابی لبابة وحده ان قال لقريظة ان نزلتم على حكمه فهو الذبيح و اشار الى حلقه فندم و تدب و اقرب ذنبه.

« خذ من اموالهم صدقة » هی كفارة لذنوبهم و قيل هی الزكوة المفروضة.
 « تطهرهم » التاء خطاب للنبي عليه السلام فيكون حالاً و قيد التاء للتأنيث فتكون صفة للصدقة و كذلك قوله، « و تتركهم بها » تركت يارك کردن بود کسی بهنر یا بیا کی بستودن، از عیب. اصل او از زكوة است و زكوة در عربیت نماء است

روزافزونی و به روزی .

« وصل علیهم » ای - ادع لهم و استغفر لهم و الصلوة الدعاء فی اللغة بدل علیه قوله (ص) : وان كان صائماً فليصل ، ای - فليدع .
 « ان صلواتك سكن لهم » ای - طمأينة لهم بان الله قبل توبتهم . روی ان عبد الله بن ابی اوفی قال : اتيت رسول الله ص بصدقات قومی ، فقلت يا رسول الله صل على . فقال اللهم صل على آل ابی اوفی . ويحتمل و « صل علیهم » بعد موتهم خلافاً لمن نهى عن الصلوة علیه فی قوله : « ولا تصل على احد منهم مات ابداً » « ان صلواتك سكن لهم » يتقون (۱) بان من صليت علیه مغفوراً . اهل كوفه ان صلواتك خوانند و همچنین در سورة هود « اصلواتك نامر ك » باقی بجمع خوانند « ان صلواتك سكن لهم » ای - دعواتك نما تسكن نفوسهم اليه .

« والله سمیع » لقولهم « علیم » بنیانهم وندامانهم . فلما نزلت توبة هؤلاء ، قال الذين لم يتوبوا من المتخلفين ، هؤلاء كانوا بالامس معنا لا يكلمون ولا يجالسون فما لهم و ذلك ان النبي ص لما رجع الى المدينة نهى المؤمنين عن مكالمة المنافقين و مجالستهم فانزل الله تعالى :

« الم يعلموا ان الله هو يقبل التوبة عن عباده و يأخذ الصدقات » ، و صح فی الخبر عن ابی هريرة قال قال : رسول الله ص . ما من احد يتصدق بصدقة من طيب ولا يقبل الا طيباً الا اخذها الجبار يمينه فيريها في كفه كما يري احدكم فلو اوفضيله حتى يجعل الله الاقمة او الثمرة مثل احد ، اقرأوا ان شئتم : « و يأخذ الصدقات » .

... « وان الله هو التواب الرحيم » - يرجع على من رجع اليه بالمغفرة والرحمة .
 « و قل اعملوا » خطاب با منافقان است هر چند كه حكم معنى اين ، عام است مؤمن را و منافق را محسن را و مسي را اين منافقان را از بهر آن گفت كه ایشان همه دريوتيدن سرائر خویش ميکوشند « يستخفون من الناس » ایشانرا است « و قل اعملوا » از الفاظ تهديد است چنان كه جائی ديگر گفت : « اعملوا على مكاتكم » سخنی است كه مصر را گویند بعد از آن كه زجر شنید و باز نه ايستاد و اين را اخوات است در (۱) در نسخه الف : يتقون ، عبارت نسخه ج خوانا نیست .

قرآن چنان که : « اعملوا ما شئتم ، فارتقبوا ، فتربصوا ، آمنوا به اولا تؤمنوا ، فمن شاء فليؤمن و من شاء فليکفر » وما ضاهاها . « و قل اعملوا ، بگو می کنید آنچه می کنید . » فسیرى الله عملکم ورسوله و المؤمنون ، همانست که جائی دیگر گفت : « ولو نشاء لارینا کهم » و ذلك ان الله یطلعهم على ما فی قلوب اخوانهم من الخير والشر فیحبون المحسن و یبغضون المسیء ، بإیقا ع الله تعالى ذلك فی قلوبهم .

و خبر درست است از **مصطفی ص** که گفت : « حیوتی خیر لکم و مماتی خیر لکم . قالوا یا رسول الله هذا خیرنا فی حیوتک فما خیرنا فی مماتک ؟ فقال (ص) تعرض علی اعمالکم کل عشية اثنتین و خمیس (۱) فما کان من خیر حمدت الله عزوجل و ما کان من شر استغفرت الله لکم . و در خبر است بروایت **ذوالنورین از مصطفی** که گفت : ما دخل احدیتنا فی بیت ، فعمل فیہ عملاً الا لقی الله عزوجل علیه رداء لیعرف به ، وقال (ص) : لو ان رجلاً عبد الله فی صخرة لا باب لها ولا کوة لخرج عمله الى الناس کائناً ما کان . عن **ایاس بن سلمه** عن ابيه انه قال : بینما نحن مع رسول الله ص : اذمر بجنائز فائنی علیها خیر فقال رسول الله وجبت ثم مر بجنائز اخرى فائنی علیها بعض الناس بعض الثناء فقال رسول الله وجبت . فقالوا یا رسول الله مررت (۲) بالجنائز الاولى فقلت وجبت ثم مررت (۲) بالجنائز الاخری فقلت وجبت ، ما وجبت فقال رسول الله : ان الملیئكة شهداء الله فی السماء و انتم شهداء الله فی الارض فما شهدتم علیه من شیء وجبت فذلك قول الله عزوجل : « فسیرى الله عملکم ورسوله » .

« و سترّدون ، یعنی بالموت ، » الى عالم الغیب و الشهادة فیتبئکم ، فیجازیکم ، بما کنتم تعملون .

« و آخرون مرجون لامر الله » . این آیت در تقسیم فرق منافقان است و این قوم بتر انداز ایشان که گفت : « اعترفوا بذنوبهم » سه کس اند **کعب بن مالک و مرارة بن الریبع و هلال بن اعیه** كانوا میاسیر و لم یبالغوا فی التوبة و الاعتذار کما فعل **ابولبابه و اصحابه** ، ففارقهم رسول الله خمسين ليلة و نهی الناس عن مکالمتهم و مخالطتهم

(۱) در نسخه الف خمسين

(۲) در نسخه : الف : مر

فضاقت علیهم الارض برحبها و كانوا من اهل بدر فصار وامر جئین لامر الله لا يدرون یعذبون ام یرحمون حتی تاب الله علیهم بعد خمسين ليلة ونزلت : « و علی الثلاثة الذین خلفوا » الایة . « مرجون » بحذف همزة قرائت مدنی و کوفی است باقی بهمزه خوانند . « مرجون » ای - مؤخرون والارجاء - التأخیر . معنی آنست که ایشان با حکم خدای گذاشتنی اند، نه نومیدی و نه امید، و تمام تفسیر ارجاء، خود در آیت است . « اما یعذبهم و اما یتوب علیهم » و ایشان که بحذف همزه خوانند آنرا دو وجه است : یکی همان که گفتیم بر مذهب ایشان از اهل عربیت که همزه میو کنند و آن لغت مدینه است و بیشتر اهل حجاز . و دیگر معنی از رجاء است و رجاء امید است، یعنی که ایشان امید دادگان اند، لامر الله ای - لحکم الله، خواست و حکم خدای را تا خواست و حکم خویش در ایشان پیدا کند . « اما یعذبهم و اما یتوب علیهم » اما یخذلهم و اما یوفقهم ، والتشکیک فی حق العباد . « والله علیم » بما یصیر الیه امور هم « حکیم » بما یفعل بهم .

قال الزجاج : اما لاحد الشیئین والله عز وجل عالم بما یصیر الیه امورهم الا انه خاطب العباد بما لا یعملون والمعنی : لیکن امر هم عند کم علی الخوف والرجاء . « والذین اتخذوا مسجداً ضراباً » . این آیت در شأن قومی منافقان آمد که رسول خدای را خواستند که از ثنیة بیو کنند آن وقت که باز گشت از تبوک و هم ودیعة بن ثابت و خدام بن خالد و حارثة بن عامر و شبل بن الحارث و یزید بن حارثة و عثمان بن حنیف و حارثة بن عمرو و مجمع بن جاریة و غیر هم . این منافقان آن مسجد بمباهات مسجد قبا کردند که بنی عمر بن عوف کرده بودند، قبیلة اهل تقوی و صدق از بهر خدای را . و مسجد قبلتین آنست بر قول بعضی از صحابه و تابعین، خدای آنرا گفت : « اُسس علی التقوی » و گفت : « اُسس بنیانه علی تقوی من الله » و گفت : « احق ان تقوم فیه » و درست است که رسول خدا کان یأتی قبا کل سبت را کباً و ماشیاً و آن قوم منافقان آن مسجد بو عامر را میکردند و او را ابو عامر الراهب میخواندند سالاری بود از آن منافقان، مسلمانان او را بو عامر الفاسق نام کردند آن روز که مصطفی در مدینه آمد، این بو عامر گفت فرا مصطفی که ما هذا الذی جئت به، این چه دین است که آوردی ؟ مصطفی گفت : جئت بالحنیفة، دین ابراهیم ملت

پاك و دين درست است آوردم آن دين كه ابراهيم خليل در آن بود. بوعامر گفت من هم بر آن دينم، اماتو بر آن افزوده يی و آنچه از آن نيست در آن آورده يی. مصطفى گفت تو خود بر دين ابراهيم نه ای و آنچه من آوردم دين روشن است و ملت پاك و كيش درست آنست. بوعامر گفت: امات الله الكاذب متاً طريداً وحيداً و غريباً. فقال النبي ص آمين. روز حنين اين بوعامر با هوازن بود بجنك رسول خدا، چون ديد كه هوازن بهزيمت شدند بگريخت و به روم رفت و بمنافقان پيغام فرستاد كه در مدينه مسجدی از بهر من بنا كنيد، تا من از قيصر روم لشكر و سلاح و آلات جنگ بخواهم و بمدينه آيم و محمد و اصحاب ويرا از مدينه بيرون كنم، منافقان آن مسجد خدا را از بهر وی بنانهادند و پرداختند و مقصود ايشان آن بود، تا ايشان در آن مسجد، خود با خود باشند در رازهای خویش و مؤمنان اسرار ايشان بنده اند. چون رسول خدا از تبوك باز آمد آن قوم استقبال او كردند و ازو درخواستند كه در آن مسجد آيد و نماز كند تا آن مسجد باو منسوب شمارند و آن قصد بد ايشان پوشيده ماند، مصطفى اجابت كرد و قصد مسجد كرد جبرئيل آمد، گفت او را: « لا تقم فيه ابداً » پس مصطفى (ص) مالك بن الدخشم را فرمود و معن بن علي و عامر بن السكن و وحشى قاتل حمزة را گفت: « انطلقوا الى هذا المسجد الضالم اهلها فاهدموه و احرقوه » فخرجوا و انطلق مالك فاخذ سعة من النخل فاشعل فيها ناراً ثم دخل المسجد و فيه اهل فاحرقوه و هدموه ففرق عنه اهل، و أمر النبي (ص) ان يتخذ ذلك كناسة تلقى فيها الجيفة والنتن والقمامة و مات ابو عامر بالشام و حيداً طريداً غريباً و اين ابو عامر پدر حنظلة الكاتب است شهيد يوم احد غسيل الملكة رضي الله عنه و روى ان بنى عمرو بن عوف الذين بنوا مسجد قبا، سألوا عمر بن الخطاب في خلافته لياذن لمجمع بن جارية ليؤتمهم في مسجدهم فقال لا ولا كرامة اليس كان امام مسجد الضرار. فقال له مجمع يا امير المؤمنين ولا تعجل على فوائده لقد صليت فيه و انى لا اعلم ما اضرروا عليه ولو علمت ما صليت معهم فيه، فعذره عمر و صدقه و امره بالصلوة في مسجد قبا.

« و الذين اتخذوا » بحذف واو و اثبات واو خوانده اند، قرائت مدني و شامي

بحذف واو است .

« مسجداً ضراراً » ای - للشر و البلاء والاضرار بالمسلمین فیکون ضراراً منصوباً لانه مفعول له ای اتخذوه للضرار و الکفر والتفریق والارصاد . الضرار : مصدر ضره ضراراً و هو محاولة الضر .

« و کفراً » آن قصد بدایشانرا میگوید و آن نیت بد که در مسجد کردن داشتند، رسول خدا آنرا کفر شمرد که آن خلاف بار رسول، داشتن کفر بود از ایشان . « وتفریقاً بین المؤمنین » ایدر اهل قبا اند قبیله عمرو بن عوف و قبیله سلمه « و ارصاداً » ای - ترقباً وانتظاراً، اصله من الرصد وهو الطريق ، تقول - ارصده اذا وقف فی طریقہ یترقبه .

« لمن حارب الله ورسوله » یعنی - ابا عامر الراهب، کان يوم الاحزاب یجمع الجیوش فلما انهزم الکفار خرج الى الشام لیأتی بجندی حارب بهم رسول الله ص من قبل ، ای - من قبل بناء المسجد الضرار .

« ولیحلفن » یعنی - بناء المسجد ؛ « ان اردنا » بیناء هذا المسجد ، « الا الحسنی » الا الخلة الحسنی وهو الرفق بالمسلمین والتوسعة علیهم . « والله یشهد انهم لکاذبون » فی حلفهم . « لاتقم فیہ ابداً » - این قیام ایدر نام نماز است چنانکه گفت : « والذین یبیتون لربهم سجداً و قیاماً » .

« لمسجد أسس علی التقوی » ، « لکاذبون » ، « لیحلفن » این لامها درین آیات هه ایمان اند تقدیره : والله لیحلفن والله لمسجد أسس علی التقوی ، ای - بناء المتقون علی تقوی الله و طاعته . جمهور مفسران بر آنند که این مسجد قبا است وقیل هو مسجد رسول الله ص روی ان رجلین تماریا فیہ فقال علیه السلام : هو مسجدی هذا .

« من اول يوم » یعنی - من اول يوم وضع اساسه و ابتدی بناؤه .

« الحق » واولی « ان تقوم فیہ » مصلیاً « فیہ رجال » یعنی - فی المسجد .

« رجال » من الانصار . رجال نام برد و نساء در آن داخل اند همچون بنی آدم که

بناء در آن داخل اند .

« یحبّون ان یتطهّروا » یعنی - بالماء . چون این آیت فرو آمد رسول خدا ایشانرا گفت یعنی انصار را : ما هذا الطهور الذی اثنی الله به علیکم ؟ فقالوا انا نتبع الاحجار بالماء ونغسل عنّا اثر الغائط والبول . فقال رسول الله : هو ذاك . وقیل - یطهرون احوالهم من المعاصی بالطاعة وقال یزید بن شجرة انت الحمی رسول الله ص فی صورة جاریة سوداء فقال لها رسول الله : من انت ؟ قالت انا ام ملدم انشف الدم و آكل اللحم واصفر الوجه وارقق العظم . فقال النبی (ص) : اذهبی الی الانصار فانّ لهم علينا حقوقاً . فجم (۱) الانصار فلما كان من الغد قال مال الانصار ؟ قالوا حوا عن آخرهم قال : قوموا بنا نعدّهم فعادهم وجعل یقول : ابشروا فانّها كفارةٌ وطهورٌ فقالوا یا رسول الله : فادع الله ان یدیمها علینا ایتاماً حتی تكون كفارةٌ لذنوبنا فانزل الله عزوجل : یثنی علیهم : « فیہ رجالٌ یحبّون ان یتطهّروا » بالحمی من الذنوب « والله یحب المطهرین » .

« افمن اس » بضم الف ، « بنیانه » علی الرفع قرائت مدنی و شامی است افمن این الف وفاستفهام است سخن بآن مفتتح چنان که پارسی گویان گویند در آغاز سخن : باش که کسی چنین کند ، درنگر که کسی چنین کند ، بشنو که کسی چنین کند ، و عرب استفهام کنند بالف وبالف وفا وبالف و واو ، وبغنة صوت بی حرف . « شفا جرف » بسکون راء قرائت شامی است و حمزه و بوبکر ، باقی بضم را خوانند و همالغتان : شفا کل شیء شفییره واشفی علیه بلغ شفاؤه و شفا مقصور یکتب بالالف و یثنی شفوان - والجرف ، ما تهتم من جوانب الوادی . قال ابو عبید : الجرف الهوة یعنی کل و هدة عمیقة یجرفها السیل من الاودية .

« هار » ای - هائر یسقط بعضه الی بعض وهو اسم الفاعل من هار یهور ، وقیل : هاریهار ، و تقول : هار الجرف و انهار و یهور اذا سقط فهو هائر و معنی هار ای - هایر و هذا من المقلوب کقولهم لا شئ اذا دار به فهو لا شئ والاصل لا یت و رجلا شاکي السلاح و انما هو الشائك .

« فانهار به فی نار جهنم » یعنی - فانهار الشفا بالبناء وقیل - فانهار البناء بالبناء واهله و هذا مثل یعنی - انّ بناء هذا المسجد کبنیان علی جرف جهنم یتهور باهله فیها . قال

جابر بن عبد الله رأیت الدخان یدخرج من مسجد الضرار حین انهار و هو الیوم مزبلة .
 « لا یرال بنیانهم... الایه » ای - لا یرال حب ذلك البنیان والتحزن علی خرابه شکاً و
 نفاقاً « فی قلوبهم » یحبون انهم کانوا فی بنائه محسنین کما حب العجل الی قوم موسی .
 و قیل : لا یرال ما اعتقدوه و بنواله مسجد الضرار من الکفر والنفاق لازماً لقلوبهم
 لا یفارقها حتی یموتوا یقال : رابنی من فلان امر رأیت منه ریباً اذا کنت مستیقناً
 منه بالریبه فاذا اسأت به الظن ولم تستیقن بالریب منه قلت : قد ارابنی من فلان امر
 هو فیہ اذا ظننته من غیران تستیقنه . « ألا ان تقطع » قرائت یعقوب بتخفیف لام
 است موافق تفسیر ضحاک وقتاده که گفتند لا یرالون فی هم الی ای یموتوا فیستیقنوا .
 « ألا ان تقطع » بفتح تاء قرائت شامی است و حمزه و حنص و یعقوب و معنی آنست
 که مگر آن دلهای ایشان ریزه ریزه گردد باقی « تقطع » بضم تاخوانند و قیل معناه -
 الا ان یتوبوا توبة تنقطع بها قلوبهم ندماً و اسفاً علی تفریطهم فیها رقه الریبه .
 « والله علیم » بنیانهم « حکیم » فیما امر بالهدم . قیل : وهذا یدل علی انهم یموتون
 علی نفاقهم فاذا ماتوا عرفوا بالموت ما کانوا ترکوه من الایمان و اخذوا به من الکفر ،
 والله اعلم .

النوبة الثالثة

قوله تعالى : « والسابقون الاولون ... » الایة - خداوند کریم مهربان توانا
 و دانای پاک دان یگانه و یکتا در نام و نشان جل جلاله و تقدست اسماء و تعالت
 صفاته و توال آلاؤه و نعماءه درین آیت امت محمد را بر سه قسم نهاد بر اندازه
 درجات ایمان ایشان و تفاوت در اعمال و تباین در اخلاق ایشان همان تقسیم که جائی
 دیگر کرد و تفصیل داد : « فمنهم ظالم لنفسه ومنهم مقتصد و منهم سابق بالخیرات »
 آنجا ببسته گفت و اینجا گسته : اما تقسیم همانست و تفصیل همان : اول « والسابقون
 الاولون » ، سابقان اند . دیگر : « و آخرون اعترفوا بذنوبهم » ، مقتصدانند . دیگر : « و
 آخرون مرجون » ، ظالمان اند ، و آنکه درین آیت ابتدا بسابقان کرد . ایشانراست در ازل
 سبق عنایت و از خدای مرایشانرا فضل هدایت . صدر اول اند و سلف این امت . خیار خلق

و مصاییح هدی و اعلام دین ، صیارقة حق و ارکان اسلام و سادات دنیا و شفعاۃ آخرت ، صفوت بشر و مفاخر ولد آدم ، صحابه مصطفی اندو گزیده خدا اند ، پیشوایان اسلام و سنت و پیشینیان در دین و معرفت ، پیغام حق اول ایشان شنیدند و پیغام رسان اول ایشان پذیرفتند و حق را ایشان استقبال کردند . قومی مهاجران اند ، خان و مان خود بگذاشته و اسباب و وطن جمله از بهر خدا در باخته ، قومی انصار که مصطفی را بجان و دل پذیرفتند و یاران وی را مأوی دادند و چنان که مرغ بچه را پرورد ، اسلام را پروردند و دین اسلام را تن و جان خود سپردند ، دنیا خوار گرفتند و مهر بر دین نهادند . قومی تابعان اند که از پس در آمدند «والذین اتبعوهم باحسان...» . از ایشان دین آموختند و اخلاق ایشان گرفتند و شمائل و فتاوی و سیر ایشان بامت رسانیدند .

«رضی الله عنهم و رضوا عنه» خدای از ایشان خوشنود و ایشانرا از خویشان خوشنود خواهد کرد ، این يك قوم سابقان اند . دیگر قسم ، مقتصدانند ، اقتصاد راه میانه رفتن است نه هنر سابقان و نه افراط ظالمان بل که راه میانه رفتند و طاعت و معصیت بهم آمیختند هم چون اصحاب اعراف که نیکیهای ایشان و بدیهای ایشان برابر آمد از دوزخ دور ماندند و نیز بیبهشت نرسیدند . مقتصدان ایشان اند که رب العزیز ایشانرا میگوید «و آخرون اعترفوا بذنوبهم...» ایشان که بگناه خویش مقراند و به بد خوئی خود معترف ، و بعیب خویش بینا و از کرد خود خجل . اعتراف دواست : یکی اعتراف بیگنگان فردا در قیامت که اوائل عذاب بینند و آثار سخط و نفقت حق و سیاست و زفر دوزخ ، ایشان معترف شوند بگناه خویش و چه سود دارد آنروز اعتراف و چه بکار آید در آن وقت اقرار ، يقول الله : «فاعترفوا بذنوبهم فسحقاً لاصحاب السعير» فاعترفنا (۱) بذنوبنا فهل الى خروج من سبيل» ، دیگر اعتراف مؤمنان است در دنیا ، بگناه خویش معترف شوند و بعیب خویش اقرار دهند ، پشیمانی در دل و عذر بر زبان و سوز و حسرت در میان جان ، اینست اعتذار بجای خویش و اعتراف بوقت خویش که میگوید جل جلاله : «و آخرون اعترفوا بذنوبهم» آنکه گفت : «خلطوا عملاً صالحاً و آخر سيئاً» در آمیختند کردار خویش یکی نيك (۲) یکی بد ، لختی پاك لختی پلید ، لختی حلال

لختی حرام، لختی راستی لختی کثری، لختی عیب لختی هنر، و قیل: «هوان یجمع بین الاستغفار والذنب» گناه میکند و با گناه استغفار میکند و در خبر است «ما اصر من استغفر» رب العزه میگوید: «و من يعمل سوءاً او یظلم نفسه ثم یتستغفر الله یجد الله غفوراً رحیماً» و گفتند زات بنده و عمل صالح بهم جمع کردن دلیل است که گناهان بنده ثواب طاعت باطل نکند که اگر باطل کردی عمل صالح نکستی، آنکه گفت: «عی الله ان یتوب علیهم» واجب کرد خدای که ایشانرا وا پذیرد با همه عیبه و برگیرد با همه جرمها «ان الله غفور رحیم» که خدای عیب پوش است و آمرزگار مهربان. عثمان می گفت در قرآن آیتی امیدوارتر از این آیت نیست این امت را و خبر درست است از مصطفی، بروایة سمرة بن جندب قال قال رسول الله ص «اتانی اللیل آتیان فبعثانی فائتھینا الی مدینة مبنیة بلین ذهب (۱) ولبن فضة فثلثانا رجال شطر منهم خلقهم کاحسن مانت راء و شطر کاقبح مانت راء قال لهم اذهبوا ففعلوا ذلک النھر فوقعوا فیه ثم رجعوا الینا قد ذهب ذلک السوء عنهم فصاروا فی احسن صورة قالالی، هذه جنة عدن وها ذاك منزلک و اما القوم الذی کان شطر منهم حسن و شطر منهم قبیح فانهم خلطوا عملاً صالحاً و آخر سیئاً تجاوز الله عنهم.

سدیگر قسم «و آخرون مرجون لامر الله». میگوید دیگران اند قومی با عیبهای بزرگ و جرمهای فاحش، فعل بد و گفت کثر خصمان انبوه و خوردنا روی جوانی در دلیری و پیری درستی درویش در ناسپاسی و توانگری در ناپاکی. در روز دولت ستمکاری و در ایام قوت شوخی مایه نه مگر در دل، آشنائی و اقرار بیگانی، ایشانرا میگوید: «مرجون لامر الله» ایشانرا و امشیت من گذارید و با او مید فرو گذارید و ایشانرا بنومیدی میفکنید، «اما بعدبهم و اما یتوب علیهم» یا عذاب کند ایشانرا بعدل یا عذر یدبرد از ایشان بفضل، اگر عدل کند او را رواست و اگر فضل کند از وی سزا است و نه هر چه در عدل رواست از فضل سزا است که هر چه از فضل سزا است در عدل رواست. فضل بر عدل سالار است و عدل در دست فضل گرفتار است. عدل پیش فضل

(۱) در نسخة الف: بلین

خاموش و فضل را حلقه وصال در گوش. نه بینی که عدل نهان است و فضل پیدا تا دشمن مغرور است و دوست شیدا. آنکه گفت: «والله عليمٌ حكيمٌ» - خدا دانائی است بعلم راست بی غلط حکیم است بی سهو و بی خلل نه در علم وی چیزی فائت نه از قدرت وی چیزی خارج و نه بر حکم وی چیزی غالب. خلق میدارد بحکم خویش، میان فضل و عدل خویش، بعلم خویش، در خلق خویش تنها بی غیر خویش عالم بعلم ازلی، پیش از همه معلومها ذاتش همیشه پیش از همه مخلوقها، راست علم و پاک دانس، هموار کار و بسزا بخش، قول او راست و علم او پاک، صنع او نغز و فضل تمام و مهر قدیم، جل جلاله و عز کبریاؤه و عظم شأنه و جلّت احدیته و تقدست صمدیته.

۱۲ - النوبة الاولى

قوله تعالى: «إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ» خدای بخريد از گرویدگان، «أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ» تنهای ایشان و مالهای ایشان، «بِأَن لَّهُمُ الْجَنَّةَ» [آنها خرید] تا بهشت، ایشانرا بود، «يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» تا با دشمن خدا کشتن کنند از بهر خدا، «فَيَقْتُلُونَ» ایشان کشتند «وَيُقْتَلُونَ» ایشانرا کشتند، «وَعَدَا عَلَيْهِ حَقًّا» [این پسندیدن از ایشان و ایشانرا پاداش دادن] وعديست بر خدای [مجاهدرا] براستی و درستی، «فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ» در تورات و انجیل و قرآن باز نموده و گفته، «وَمَن أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ» و کیست باز آمده تر بدیمان خود از خدای، «فَاسْتَبْشِرُوا» شادبید، «بِيعْكُمْ اللَّهُ بِإِعْتِمِ بِي» باین خرید و فروخت که کردید «وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ» (۱۱۱)، [آن پسند و پذیرفتگاری او پاداش دادن او] آنست آن پیروزی بزرگوار.

«التَّائِبُونَ» با خدای گروندگان اند، «الْعَابِدُونَ» خدای پرستان اند، «الْحَامِدُونَ» خدای ستایندگان اند، «السَّائِحُونَ» روزم داران اند، «الرَّاكِعُونَ» الساجدون، نماز گزاران اند، «الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ» نیکوکاری فرمایندگان اند، «وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ» و از ناپسند باز زنندگان اند، «وَالْحَافِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ» و اندازه های خدای را کوشندگان اند، «وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ» (۱۱۲)، و شاد کن گرویدگانرا.

« **ماکان للنبی** » روا نبود و سزا نبود، پیغامبر را، « **والذین آمنوا** » و ایشان که گرویدگان اند، « **ان یستغفروا للمشرکین** » که آمرزش خواهند مشرکان را، « **ولو کانوا اولی قریبی** » و هر چند خویشان و نزدیکان باشند، « **من بعد ماتین لهم** » پس آنکه پیدا گشت مؤمنانرا، « **انهم اصحاب الجحیم** » (۱۱۳)، که آن خویشان و ندان دوزخیان اند.

« **وماکان استغفار ابراهیم لاییه** » و نبود آن آمرزش خواستن ابراهیم پدر خویش را، « **الا عن موعده وعدھا ایاه** » مگر از بهر وعده‌یی که ویرا داده بود، « **فلما تبین له** » چون ابراهیم را پیدا شد، « **انه عدول لله** » که پدر او دشمن است خدایرا، « **تبرأ منه** » بیزاری جست ازو « **ان ابرهیم لاواه حلیم** » (۱۱۴)، که ابراهیم اوآه بود، با خداوند خود، گراینده و گردنده و بردبار.

« **وماکان الله ایضاً قوماً بعد اذ هدیهم** » و نیست خدای عز و جل که قومی را ضایع کند و تباه پس آنکه ایشانرا عقل داد و فهم، « **حتى یبین لهم ما یتقون** » تا آنکه که ایشانرا پیدا کند، [پیغام آسمان و پیغام رسان که ایشانرا چه باید کرد تا رهند و] چون باید کوشید تارسند، « **ان الله بکل شیء علیم** » (۱۱۵)، که خدای بهمه چیز داناست.

« **ان الله له ملک السموات والارض** » خدایرا است پادشاهی هفت آسمان و هفت زمین، « **یحیی ویمیت** » مرده زنده میکند و زنده می میراند، « **وما لکم من دون الله من ولی ولا نصیر** » (۱۱۶)، و نیست شمارا جز خدای کاری و نه یاری دهی.

« **لقد تاب الله** » توبه پذیرفت خدای و با خود آورد، « **على النبی والمهاجرین والانصار** » پیغامبر را و مهاجران و انصار را، « **الذین اتبعوه** » و ایشان که وی را پی بردند، « **فی ساعة العسرة** » در هنگام [غزاء] عسرة، « **من بعد ما کاد** » پس آنکه نزدیک بود، « **یزیع قلوب فریق منهم** » که از جای بگشتید دل‌های گروهی از مؤمنان، « **ثم تاب علیهم** » پس آنکه توبه داد ایشانرا و توبه پذیرفت از ایشان، « **انه بهم رؤوف رحیم** » (۱۱۷)، او برایشان مهربانی است بخشاینده.

«وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا». آن سه تن را [هم توبه داد] که ایشان را پس کردند ایشان، «حتی اذا ضاقت علیهم الارض»، تاجهان برایشان تنگ گشت، «بِمَارْحَبَتِ» به فراخی که بود، «وضاقت علیهم انفسهم»، ودلهای ایشان تنگ گشت، «ووظنوا» و درست بدانستند و یقین، «ان لا ملجأ من الله»، که باز گشت نیست از خدا، «الا الیه» مگر هم با خدای «ثم تاب علیهم»، پس ایشان را توبه داد و با خود آورد، «لیتوبوا»، تا باز آمدند، «ان الله هو التواب الرحیم» (۱۱۸)، که خدای باز آورنده و باز پذیر است و مهربان.

النوبة الثانية

قوله تعالى: «ان الله اشترى من المؤمنين»، قال محمد بن كعب القرظی لما بايعت الانصار رسول الله ليلة العقبة بمكة وهم سبعون نفساً قال عبد الله بن رواحه: يا رسول الله، اشترط لربك و لنفسك ماشئت فقال اشترط لربي ان تعبدوه ولا تشرکوا به شيئاً واشترط لنفسی ان تمنعوني عما تمنعون منه انفسكم. قالوا فانا فعلنا ذلك فما ذالنا؟ قال الجنة قال ربح البيع لا نقيل ولا نستقيل، فنزلت هذه الآية.

«اشترى» - بمعنی قبل است و این آنست که عجم گوید: من این چنین نخرم یعنی نه پسندم و نه پذیرم. «انفسهم» یعنی - بان یجاهدوا بها. «واموالهم» بان ینفقوا فی الله. میگوید: خدای پذیرفت و پسندید از مؤمنان که بپتتهای خویش بغزا شوند و بادشمنان دین از بهر خدا کشتن کنند و مالهای خویش در راه غزا و در صدقه ها هزینه کنند. آنکه گفت: «بأن لهم الجنة» بآن خرید و آنرا خرید تا بهشت ایشانرا باشد.

«یقاتلون فی سبیل الله فیقتلون ویقتلون» ای: لهم الجنة قاتلین او مقتولین اذا باشرُوا الحرب. قال ابن عباس یقتلون اعدائی و یقتلون فی طاعتی. قرائت حمزه و کسائی «فیقتلون» بضم یاء است «ویقتلون» بفتح یا، ابتدا بمفعول کرده اند، و معنی آنست: تا ایشان را کشند و ایشان کشند «وعداً علیه حقاً» نصب است بر مصدر، ای - وعد وعداً حقاً ثابتاً لا خلف فيه «فی التوریه و الانجیل و القرآن» ای - مبايعتکم هذه و مجازاتکم بالجنة مذکورة فی الکتب الثلاثة، وهذا دلیل على ان کل اهل مکة امرُوا

بالتقال و وعدوا عليه الجنة، قال الحسن : ما على الارض مؤمن الا قد دخل في هذه البيعة .
«ومن اوفى بعهده» ای - لا احد اولی با نجازا لوعده من الله .

« فاستبشروا » این سین زائده است چنانکه : استجیبوا ، فاستعصم فاستخرت به .
فاستبشروا ، ای : ابشروا وافرخوا غایة الفرح . «بیعکم الذی بايعتم» به الرب عزوجل .
«وذلك هو الفوز العظيم» نهایة کُل طالب و مرغوب کل راغب . واتشد بعضهم :

من يشتري قبة في عدن عاليةً في ظل طوبى رفيعات مبانيها

دلالتها المصطفى والله بايعها ممن ارادو جبريل منا ديها

«التائبون» این آیت معطوف است بر اوائل سوره ، آنجا که گفت : «المؤمنون
والمؤمنات بعضهم اولياء بعض» . می گوید آن مؤمنان که دوستان و یاران یکدیگر اند
صفت و سیرت ایشان اینست که «التائبون» ای - الراجعون الى الله والى طاعته .
«العابدون» ای - الموحدون المطيعون .

«الحامدون» علی الاسلام والايمان وعلى ما نالهم من السراء والضراء .

«السائحون» ای - الصائون، لما روى عن النبي ص : أنه قال سياحة أمتي الصوم .
هر جا که نعمتهای مؤمنان در عدد کرد یا صایم گفت یاسائح ، بجائی آوردند که آن
سایح بدل صایم است و نام سایح بر صایم نهادند و فراوی دادند از بهر آن که احوال
مسافر سیاح با احوال صایم متناسب است . ومفسرانرا خلاف است که این روزه داران
که اند ، قومی گفتند : روزه داران ماه رمضان اند ، قومی گفتند : روزه داران ایام البیض اند ،
قومی گفتند : صائمان دهر اند . وقیل - «السائحون» - المجاهدون ، لما روی ان رجلاً استأذن
رسول الله فی السياحة فقال : سياحة أمتي الجهاد فی سبيل الله . وقال عكرمة : هم طلاب العلم .
«الراکعون الساجدون» هم المصلون الذين يصلون لله بنية صادقة .

«الآمرون بالمعروف» ای - بالايمان والطاعة .

«والناهون عن المنكر» عن الشرك والمعاصي : وخبر درست است از مصطفى ص
در بیان امر و نهی بروایت براء بن عازب . قال - امرنا رسول الله ص بسبع ونها ناعن سبع :
امرنا بنصر المظلوم و افشاء السلام و ابرار المقسم و اجابة الداعي و عيادة المريض و اتباع
الجنائز و تسميت العاطس و نهانا عن خوائيم الذهب و آنية الفضة و لبس الحرير و الديباج

والاستبرق والقسی ومیائر (۱) الجمر. براء عازب گفت: مصطفی ص بهفت چیز ما را فرمود و از هفت چیز ما را وازد. فرمود ما را که ستم رسیده را یاری دهید و سلام بر مسلمانان فراخ دارید و سو گند خواره را زاست دارید و خواننده را و میزوانی کننده را اجابت کنید و بیماران را عیادت کنید و بجنازها روید و عطسه دهنده را برحمتك الله گوئید. و نهانان سبوع: نهی کرد ما را از انگشتی زرین در انگشت کردن، و پیرایه میمین بکار داشتن، و حریر پوشیدن، و دیبا و استبرق و قسی پوشیدن جامهائی از ابریشم آزاد که آن بر مردان حرام اند و نهی کرد از میشرهای ابریشمین نشستن.

آنکه در آخر آیت گفت: «والحافظون لحدود الله» - اندازه های خدای را کوشندگان اند نه نومیدان، بیوسندگان (۲) اند نه ایمنان و بستاخان اند نه دلیران، «وبشرا المؤمنین» المصدقین العالمین بها، دروا «والناهون عن المنکر» دو قول گفته اند یکی آنست که «التائبون» ابتدا است و ما بعد همه نعت اند تا آنجا که گفت: «الساجدون» و خبر ابتداء «الآمرن بالمعروف» است و ما بعده عطف علیه. قومی گفتند این واو ثمانیه گویند چنان که «و ثامنهم کلبهم» جائی دیگر گفت «وابکاراً» جائی گفت «و فتحت ابوابها» قالوا و ذلك ان السبعة عدد مستقل و ما بعده یجری مجری الاستیناف، لان العدد اما زوج کلاثنین و هو اول الاعداد و اما فرد کالثلثة و هو اول الافراد و اما زوج زوج کالاربعة و هو اول تضعیف الزوج و اما زوج فرد کالست و هو اول تضعیف الازواج، فالست النهاية و منه نسبة الستین ثم ضم اليه واحد و هو مبدأ العدد و منشاؤه و ليس بعدد، فتم مبادئ الحساب و ما بعده تکریر و تضعیف والله اعلم.

«ما كان للنبي» سبب نزول این آیت آن بود که مصطفی ص در پیش بوطالب شد عم وی بوقت وفات وی، و بوجهل و عبد الله بن امیه هر دو نزدیک وی حاضر بودند و مصطفی ص گفت: یا عم قل لا اله الا الله کلمة احاج بها عند الله، و بوجهل و ابن امیه میگفتند یا ابا طالب ان رغبت عن ملة عبد المطلب می بر گردی از کیش عبد المطلب و دین پدران خویش تا آنکه میگفتند که بوطالب گفت آخر سخن که گفت: انا على ملة عبد المطلب. فقال النبي ص لا تستغفرن لك ما لم انه عنه، فنزلت هذه الآية و مات

(۱) میائر جمع میشره نخدمای که روی زین میگذارند و نیز زین هائی است از حریر و دیبا (المنجد)

(۲) بیوسنده: منتظر (برهان قاطع)

ابو طالب کافراً. والدلیل علیه ان علیاً (ع) قال لمات ابو طالب انیت رسول الله فقلت: یا رسول الله ان عمک الضال قد مات ، فقال لی اذهب فادفنه ولا تحدثن شیئاً حتی تأتینی فانطلقت فواریته ثم رجعت الی النبی وعلی اثر التراب ، فدعالی بدعوات ما یسرّنی ان لی بهما علی الارض من شیء. وقال عبد الله بن مسعود خرج رسول الله ینظر فی المقابر وخرجنا معه فامرنا فجلسنا ثم تخطی القبور حتی انتهی الی قبر منها ، فناجاه طویلاً ثم ارفع نحیب رسول الله ص باکیاً فبکینا بالبکاء رسول الله ثم انه اقبل الینا فتلقاء عمر بن الخطاب فقال یا رسول الله ما الذی ابکاک فقد ابکانا وافزعنا ، فجاء فجلس الینا فقال: افزعکم بکائی ؟ فقلنا : نعم ، فقال: ان القبر الذی رأیتمونی اناجی فیہ قبر آمنه بنت وهب وانی استأذنت ربی فی زیارتها فاذن لی فیها واستأذنت ربی فی الاستغفار لها فلم یأذن لی فیہ ونزل علی: «ما کان للنبی والذین آمنوا ان یتغفروا للمشرکین...» الایة خبر درست است که رسول گور مادر خود را زیارت کرد بر سر گور وی بنشست اندیشه مند و برخاست اندوهگن ، گونه روی وی بگشته و بسیار گریسته ، یاران را گفت این گور مادر منست دستوری خواستم زیارت را ، دستوری دادند و دستوری خواستم آمرزش خواستن را دستوری ندادند ، یاران گفتند چون است که محمد بر خدای عز و جل گرامی تر از ابراهیم است ، ابراهیم را روا بود که پدر خود را آمرزش خواست محمد را روا نبود که مادر را خواست . این هر دو آیت جواب آنست .

«ما کان للنبی» - این نفی است بمعنی نهی هم چنان که گفت : «وما کان لکم ان تؤذوا رسول الله» اما آنجا که گفت : «ما کان لکم ان تنبتوا شجرتها ، وما کان لنفس ان تموت» آن بمعنی نفی است .

«ولو کانوا ولی قری» ای- ولو کان المستغفر لهم آبائهم وابنائهم و اقربائهم . قال ابن عباس کانوا یتغفرون لامواتهم المشرکین ، فنزلت هذه الایة ، فلما نزلت امسکوا عن الاستغفار لامواتهم ولم ینهیهم عن ان یتغفروا عن الاحیاء حتی یموتوا .

«من بعد ما تبین لهم» این تبیین اندر آن است که بر کفر میرند همچنان که آزر را گفته : «فلما تبین له...» الایة . چون کافر بر کفر بمرد ، مؤمن را پیدا گشت که او دوزخی است . و گفته اند استغفار درین آیت ، نماز جنازه است . قال عطاء بن رباح

ما كنت لادع الصلوة على احدٍ من اهل هذه القبلة ولو كانت حبشية حبلى من الزنا
لا نى لم اسمع الله حجب الصلوة الا عن المشركين بهذه الاية .

پس عذر خلیل گفت ابراهیم در آن استغفار که پدر را کرد «وما كان استغفار
ابراهيم لابيہ الا عن موعده وعيها اياه» و آن آن بود که ویرا گفته بود : «لاستغفرن
لك، ساستغفر لك ربى»، بر امید آنکه خدای ویرا ایمان دهد، و گفته اند که آزر، ابراهیم
را وعده داده بود که ایمان آرد بدلیل آنکه گفت : «واهجرنى ملياً» يعنى استمهله
ليتدبر ويتفكر. ابراهيم تا آزر زنده بود بر امید ایمان وی از بهر وی آمرزش

«فلما تبين له»، ای - لابراهيم ان اياه عدو لله بان مات على كفره . «نبرء منه»
وقطع الاستغفار . «ان ابراهيم لاواه» ای - يكثر قول «آوه» . قال كعب كان ابراهيم
اذا سمع ذكر النار قال آوه من النار والعرب يقول آوه بكذا وآوه من كذا . آوه مبنی
على الكسر ويقال آوه بالضم ويقال آويه والعامه يقول آوه بالمد وحكى قطرب الفعل منه
(آه یاؤه اوها) كقال يقول قولاً ويقال آوه تأويهاً وتأؤه تأوهاً ومعنى - آواه : رجّاع ثواب .
وروى ان عمر سأل النبی (ص) عن الاواه فقال رحمتك الله ان كنت اواهاً ای - تلاءء للقرآن
وقيل - الاواما الكثير لذكر الله . وقيل - هو - الرفيق الرحيم لعباد الله وقيل - هو - المتأوه شفقاً
وفرقاً المتضرع يقيناً ولزوماً للطاعة «حليم» الحليم الواسع للعقل المستقيم الخلق
القوى القلب الرزين الصبر .

«وما كان الله ليضلّ قوماً» بعد از آن که استغفار از بهر مشرکان که بر کفر مرده
بودند حرام گشت بآن آیت که : «ما كان للنبي والذين آمنوا ان يستغفروا للمشركين»
قومی مؤمنان که پیش از نهی استغفار کرده بودند ترسیدند که اگر ایشان را در آن،
مؤاخذت باشد، رب العالمین تسکین دل ایشان را درین آیت بیان کرد که ایشان را در آنچه
کردند مؤاخذت نیست که آن نیز ایشانرا نگفته بودند که روا نیست . فقال تعالى :
«وما كان الله ليضلّ قوماً بعد اذ هديهم» يعنى - ليوقع الضلالة في قلوبهم بعد الهدى .
«حتى يبين لهم ما يتقون» فلا يتقوه ، فعند ذلك يستحقوا الاضلال . اين همچنان
است که در تحویل قبله گفت : «وما كان الله ليضيع ايمانكم» و در تحریم خمر گفت :

« ليس على الذين آمنوا و عملوا الصالحات جناحٌ فيما طعموا ». وقيل معناه : « وما كان الله ليعذب قوماً حتى يتبين لهم ما يتقون » ای - مایأتون و مایذرون . وقيل سبب نزولها - أن قوماً من الاعراب اسلموا وعادوا الى بلادهم فعملوا بما شاهدوا رسول الله يفعل من الصلوة الى بيت المقدس وصيام ايام البيض ثم قدموا بعد ذلك على رسول الله فوجدوه يصلى الى الكعبة ويصوم شهر رمضان فقالوا : يا رسول الله ردنا الله بعدك بالضلال انك على امر وانا على غيره ، فانزل الله هذه الآية .

« ان الله له ملك السموات والارض » ملكه قدرته على الابداع ، والمعدوم مقدوره و ملوكه فاذا اوجده فهو في حال حدوثه مقدوره و ملوكه فاذا اعدمه خرج عن الوجود ولم يخرج عن كونه مقدوراً . « يحيى ويميت » يحيى من اقبل اليه بتفضلة ويميت من اعرض عنه بتكبره ، يحيى من يشاء بعرفانه وتوحيده ويميت من يشاء بكفرانه والحاده ، يحيى قلوب العارفين بانوار المواصلة ويميت نفوس العابدين بآثار المنازلة . « وما لكم من دون الله من ولي ولا نصير » سبق تفسيرها .

« لقد تاب الله على النبي » من اذنه للمتأففين في التخلف عنه في قوله : « لم اذنت لهم » ، وقيل - هو مفتاح كلام لما كان هو سبب توبتهم ، ذكر معهم كقوله : « فان لله خمسة وللرسول » . قوله : « والمهاجرين والانصار الذين اتبعوه في ساعة العسرة » يعني - تاب عليهم فاستنقذهم من شدة العسرة عسرة الظهر وعسرة الماء وعسرة الزاد . غزاء عسرت غزاء قبوك است وجيش العسرة سپاه آن وساعة العسرة هنگام آن ووقت آن . و رستاخیز را ساعت نام کردند و آن پنجاه هزار سال است و این ساعة العسرة اشارت فرآ آن وقت که جبرئیل پیغام آورد که بغزاء قبوك شید و معنی عسرة دشواری و تنگی است یعنی که ایشان در آن غزاء از زاد و آب و مرکوب به تنگی و سختی عظیم رسیده بودند ، یک شتر میان جماعتی بود ، بر آن می نشستند بر تعاقب ، و تنگی زاد چنان بود که شتر را میکشند و آب امعاء آن می آشامیدند . « من بعد ما کادیز یغ قلوب فریق منهم » حمزه و حفص « یزیغ » بیاخوانند . قال الفراء الفعل المستند الى المؤنث اذا تغيم عليه جاز تذکیره و تأنیثه ، فذکر « یزیغ » کما ذکر « کاد » لیتشابه الفعلان . این نه زیغ است از ایمان و اسلام ، که این کنایت است از کراحت قتال و دشواری آمدن آن در وقت گرما و همچنان سموم ، و نایافت

ساز و برگ. قومی همت کردند که از آن غزا باز گردند از دشواری، این زیغ آنست. قال ابن عباس: قيل لعمر بن الخطاب ما شأن العسرة؟ فقال عمر - خرجنا مع رسول الله الى تبوك في قيظ شديد وتزلنا منزلاً أصابنا فيه عطش حتى ظننا ان رقابنا ستقطع حتى ان كان الرجل ليذهب يلتمس الماء فلا يرجع حتى يظن ان رقبتة ستقطع وحتى ان رجلاً ينحر بعيره فيعصر فرثه فيشر به. فقال ابو بكر الصديق يا رسول الله ان الله عز وجل قد عودك في الدعاء فادع لنا، يعني - استسق لنا ففعل رسول الله فمطروا حتى ملئوا ما معهم.

«ثم تاب عليهم» این - تاب عليهم - همان قوم اند که گفت: «لقد تاب الله على النبي والمهاجرين والانصار» کررذ کر التوبه لانه ليس في ابتداء الاسلام ذكر ذنبهم فقدم الله ذكر التوبة فضلامنه ثم ذكر ذنبهم ثم اعاد ذكر التوبة. آن مهاجران وانصار پسندیدگان خدا بودند چون چیزی بردل ایشان برگذشت از کراهیت در بیرون شدن به تبوک خدای ایشانرا توبه داد تاباطوع گرائیدند وباطاعت آمدند وباجابت استقبال کردند و اعلام شرف گشتند در دنیا و آخرت.

«وعلى الثلاثة» ای - و تاب على الثلاثة این سه تن: یکی کعب مالك است الشاعر الثعلبی، دیگر هلال بن امية الواقفی، سوم مرارة بن الربیع وهم المرجون لامر الله. وجهه بدان که: مسلمانان در قصه تبوک شش فرقه اند: فرقتی اهل صدق اند که بغزا شدند دیگر فرقتی بودند با ایشان در غزا که راز و سرّ بامنافقان داشتند چنان که خدای گفت: «وفیکم سماعون لهم» و نه منافق صریح بودند. سه دیگر، فرقت منافقان صریح بودند و بغزا نیامدند، آن هشتاد تن بودند و کسری «وقعد الذین کذبوا بالله» ایشانند.

و فرقتی خودندان عذر بودند، بعذر بخانه بنشستند: «المعذرون من الاعراب» ایشانند.

و گروهی بودند که منافق نبودند و عذر نداشتند و نه رقتند، ایشان آینند که «وعلى الثلاثة...» ششم فرقت يك تن بود که منافق نبود و عذر نداشت و باز نشسته بود هم چون این سه تن و آخری گاه و دیر بیامد تنها توفیق یافت از پس بیامد و او

ابو خيثمة الانصاری است پير بودو مصطفى در صحراي تبوك در لشكر گاه با ياران نشسته بود كه شخصي پديد آمد از دور، و صورت وي از دورى ناپيدا، مصطفى گفت يكى آمد اللهم اجعله اباخيثمة فاذا هو ابو خيثمة. و گفته اند آخر تر غزائى از غزاهاء مصطفى غزاء تبوك است هيچده شبانروز مصطفى در آن غزاء تبوك فرو آمده بود. گفته اند كه دو ماه هيچ حربه نرفت اما از هر جانب مردم همى آمدند و جزيت همى پذيرفتند و رسول خدا در آن وقت كه بيرون شد محمد بن مسلمة را بر مدينه خليفه كرد و علي را بر حبرات خویش. منافقان علي را طعن كردند كه رسول از دشمنى ديدار وي اورا با خود نبرد. علي از آن گفت ايشان غمگين شد سلاح برداشت و بر اثر رسول برفت رسول ويرا گفت چرا آمدى؟ قصه بكفت رسول (ص) بكفت: «اما ترضى ان تكون منى بمنزلة هرون من موسى؟ هذا مثل ضربه ع حين استخلفه حال غيبته كما استخلف موسى اخاه هرون حين خرج الى الطور فكانت تلك الخلافة فى حيوته فى وقت خاص.

«وعلى الثلاثة الذين خلفوا» اين تخليف درين موضع نه بر آن معنى تخليف است كه در سورة الفتح گفت: «سيقول المخلفون» اين تخليف آن بود كه خداى منافقان را از غزاء رضوان و اذبيعة رضوان با پس كرد بخذلان آن كه آن نيكوئى از ايشان دريغ داشت، همچنان كه جائى ديگر گفت «تبطهم» و همچنان كه رسول خدا گفت: لايزال اقوام يتأخرون عن الجماعات حتى يؤخرهم الله. اين تخليف اينجا در اين سورة آن بود كه رسول خدا ايشانرا با خانها فرستاد و از پيش خویش باز كرد و آنكه كه با مدينه آمد، پيش او آمدند و اقرار دادند و در شأن ايشان اين آيت فرو آمد «وآخرون مرجون لامر الله» رسول خدا فرمود كه با ايشان بيع و شري مكنيد و با ايشان سخن مگوئيد و ايشانرا فرمود كه گرد زنان خویش مگرديد پس زن هلال بن اميه نزيك رسول خدا آمد گفت: يا رسول الله! هلال مردى پير است چندان بگريسته كه اورا بيم هلاك است و اگر اورا مراعات نكنم و نان خورش از بهروى: است نكنم از ضعف و سستى هلاك شود. رسول گفت دستورى هست كه تعهد كنى اما صحبت روا نيست پس همه خلق از ايشان دورى گزیدند و با ايشان

هیچ سخن نمیگفتند. کعب بن مالک گوید معاذ را سلام کردم جواب نداد، سخن گفتم از من اعراض کرد، گفت خدای داند که من او را و رسول او را دوست میدارم کعب گوید پس مردی را دیدم که مرا طلب همی کرد نزدیک من آمد و نامه بمن داد از ملک غسان، مضمون این نامه آن بود که: بمارسید که این مرد ترا بیازرده است و ترا مهجور کرده اگر نزدیک من آئی ترا نزدیک من نیکوئیها بود. گفت جهان بر من تاریک شد که شومی معصیت من بدانجا رسید که مشرک را بمن طعن افتاد، آن نامه پاره پاره کردم و بینداختم و از قبيله و عشيره و خویش و پیوند خود بریدم بر سر کوهی خیمه زدم همی گریستم تا پنجاه روز برآمد پس رسول خدا در خانه ام سلمه بود و شب دوبهره گذشته که گفت یا ام سلمه خبر داری که خدای تعالی توبه ایشان قبول کرد و آیت فرستاد: «لقد تاب الله على النبي» تا با آخر هر دو آیت. کعب گفت من در نماز بودم که خلق را دیدم روی بمن نهاده همی آواز شنیدم از سر کوه که یا کعب بن مالک خدای تعالی توبه شما قبول کرد. من جامه خویش، مبشر را بخشیدم، جامه دیگر در پوشیدم و آمدم بنزدیک رسول خدا، ابوبکر و عمر و جماعتی صحابه را دیدم که باستقبال من همی آمدند و مرا بشارت همی دادند و تهنیت همی کردند، تا آمدم نزدیک رسول خدا او را دیدم چون ماه تابان و خورشید رخشان گفت یا کعب ترا بشارت باد که خدای تعالی توبه شما قبول کرد و شما را باز پذیرفت و این آیت برخواند:

«وعلى الثلاثة الذين خلفوا حتى اذا ضاقت عليهم الارض بما رحبت» این با بمعنی - مع - والرحب - السعة. يقال: فلان رحيب الصدر ای - واسع الصدر. ومنه قوله مرحباً، ومنه سمى عرصة المسجد - رحبة. والرحاب - العراض. يقال: رحب به اذا قال مرحباً. قال المفسرون: ضيق الارض عليهم بان المؤمنين منعوا من كلامهم ومعاملتهم وازواجهم باعتزالهم و كان النبي (ص) معرضاً عنهم.

«وضاقت عليهم انفسهم» دلهای ایشان و رایشان تنگ گشت یعنی احوان ایشان. وقيل - تبرموا منها بالهم الذي حصل فيها.

«وظنوا» ایقنوا، در قرآن ظن بمعنی یقین جایهاست، «أن لا ملجأ من الله» آن لا معتصم من عذاب الله «الآیه». معنی لجأ باز پناهییدن است بایث جا و آن سه رکن است

لجاً زبان و لجاً دل و لجاً جان لجاً زبان اعتذار است و لجاً دل افتقار است و لجاً جان اضطرار است .

«وظنوا ان لاملجا من الله الا اليه» - میگوید بدانستند و یقین شد ایشانرا که بازپناهندن و بازگشت نیست از خدای مکرهم با خدا . از عذاب وی رستن نیست مگر فضل و رحمت وی .

«ثم تاب عليهم ليتوبوا» اعاد التوبة للتوكيد، لان ذكر التوبة على هؤلاء مضي في قوله «وعلى الثلاثة» . و در معنی «ثم تاب عليهم ليتوبوا» لطف بهم فی التوبة (۱) و وفقهملها. قال ابويزيد غلظت في اربعة اشياء : في الابتداء مع الله ظننت اني احبه فاذا هو يحبني قال الله تعالى : «يحبهم ويحبونه» . و ظننت اني ارضى عنه فاذا هو رضى عني قال الله تعالى : «رضى الله عنهم ورضوا عنه» و ظننت اني اذكره فاذا هو ذكرني قال سبحانه : «ولذكر الله اكبر» و ظننت اني اتوب فاذا هو تاب علي : قال الله تعالى : تعالى : «ثم تاب عليهم ليتوبوا ان الله هو التواب الرحيم» يتوب على عبده بفضله اذا تاب اليه من ذنبه .

النوبة الثالثة

قوله تعالى : «ان الله اشترى من المؤمنين انفسهم و اموالهم . . .» بر ذوق عارفان و طریق خاصگیان ، این آیت جای ناز دوستان است و میدان اسرار صدیقان، و تهنیت مؤمنان، تهنیتی زیبا و تشریفی بسزا ، تهنیتی که دل را انس است و جانرا پیغام . آرایش مجلس است و سرمایه مقلس . زینت زبانها و زندگی دلها . تهنیتی کریم، از خداوندی کریم، در ذات کریم و در صفات کریم، و در مهر کریم و در نواخت کریم و در بخشش کریم . رهی را بفضل خویش می بخشد آن گه بخشیده خود از و باز میخرد . خود میدهد خود معاملت میکند و در آن معاملت، سود همی رهی را می بخشد و زیان خود می پذیرد اینست نیکو کاری و کریمی . اینست مهربانی و لطیفی .

در توریة موسی است که : الجنة جنتی و المال مالی، فاشتروا جنتی بمالی فان

ربحتم فلکم وان خسرتم فعلى . يا بنى آدم ما خلقتکم لاربح علیکم انما خلقتکم لتربحوا على .

رب العالمین در ازل پیش از وجود بنده ، بنده را بخرد . خود بایع بود و خود مشتری . خود فروخت و خود خرید ، و در شرع مصطفی روانیست که در معاملات ، بایع و مشتری یکی بود ، مگر که پدر باشد ، که از شرط شفقت و انتفاء تهمت و کمال مهربانی و مهر ابوت ، او را رواست ، پس چه گوئی در خدا که رأفت و رحمت وی در بنده بیش از آنست ، و مهربانی وی بی کران است و مهر وی افزون از آن است ، چون در حق پدر رواست ، در حق خالق مهربان اولیتر و تمامتر ، و آنکه دانست رب العزة که بنده ، بد خوی و بد عهد و بی وفاست و بوقت بلوغ اعتراض کند آن راه اعتراض بوی فرو بست که نفسی پر عیب و پر آفت خرید ، بیهشتی پر ناز و پر نعمت . نفسی که محل شهوات و بلیات است ، بیهشتی که قرب حق را مراتب و درجات است ، و در معاملات شرعی جائی که ثمن بر مبیع بیفزاید راه اعتراض در آن بسته شود . و آنکه نفس خرید و قلب نخرد از بهر آن که قلب دل است و دل بر محبت و مهر حق وقف است و بر وقف ، خرید و فروخت روا نبود . و نیز شرط مبیعت تسلیم است ، آنچه تسلیم وی ممکن نیست ، در شرع ، بیع و شری در آن روانیست . مرغ بر هوا و ماهی در دریا نفروشد ، که تسلیم آن آسان نیست . حال دل بنده همین است و تسلیم آن ممکن نیست ، تارب العزة میگوید « یحول بین المرء و قلبه » . قال النصر آبادی : اشتری منك ما هو صفتك والقلب تحت صفته فلم يقع علیه المبیعة . قال النبی ص : قلب ابن آدم بین اصبعین من اصابع الرحمن . و گفته اند نفس دربان دل است بجای چاکر ایستاده رعیت وار در خدمت ، و دل در محل شهود است ، محمول ربوبیت ، سلطان و ارهی راند ملک ، پس چون نفس که چاکر است قیمت وی بهشت آمد با خزائن نعمت چگوئی دل را با آنهمه زلفت و قربت . قیمت وی چه باشد مگر جوار حضرت عزت و درام مشاهدت و رؤیت .

پیر طریقت گفت جوهری است بر خاک افتاده میان راه ، عالم از قیمت آن جوهر نا آگاه ، صاحب دولتی بسر آن رسید نا گاه ، پادشاهی جاوید یافت بی طبل و کلاه ، از قیمت آن جوهر بر راه چیزی نکست ، قیمت آن جوهر هم که دی بود بجاست . نور

جوهر کرا تابان است، آنرا که عنایت معلوم است. گله برخاست، ابتداء به یز کی کرد، و از آغاز، این کار که خواست. درخت مهر که کشت، و سرای دوستی که آراست. پس با چندین لطف، این بد اندیشی چراست. روز خریداری عیب میدید و گفت که رواست. الهی! این همه شادی از تو بهره ما است چون تو مولی کراست؟ و چون تو دوست کجا است و بآن صفت که توئی از تو خود جز این نرواست، و قامی گوئی که این خود نشانت و آئین فرداست، این پیغام است و خلعت برجاست، صبر را چه روی و آرام را چه جاست.

روزی که سر از پرده برون خواهی کرد

دائم که زمانه را زبون خواهی کرد

گر زیب و جمال ازین فزون خواهی کرد

یارب چه حکمهاست که چون خواهی کرد

«فاستبشروا بیعکم الذی بایعتم به...» این باز تشریفی دیگر است و تخصیصی دیگر. میگوید شاد بیدر هیگان من، بنازبد در معاملت که کردید بامن، رامش کنید بنام من، بیاسائید بنام و نشان من، کسی که بیعی کند، همه شادی وی بیهای مبیع بود، هر چند که ثمن نیکوتر و افزونتر، شادی وی بیشتر، رب العالمین نگفت بضمن که یافتید شادی کنید، بل که به بیع که بامن کردید و معاملت که بامن در گرفتید شادی کنید. چه غم دارد او که ویرا دارد، کرا شاید آنکه قرب ویرا نشاید؟

در زبور داود است: ای پسر آدم، چرا و اغیر من دوستی گیری که سزای دوستی منم، چرا نه بامن بازار کنی که جواد و مفضل منم، چرا بامن معاملت نگیری که بخشنده فراخ بخش منم، یا تجاز الدنیا ربح الدنیا یفتی و ربیحی بقی: «ما عندکم ینفد» و ما عند الله باقی، و الباقیات الصالحات خیرٌ عند ربک ثواباً و خیرٌ املاً،

«فاستبشروا بیعکم» بیعی که در ازل خود کرد و ما نکردیم، بنام ما باز کرد و بهما باز خواند که آن بیع که من کردم شما کردید. هم چنان که مصطفی را گفت: «و ما رمیت اذ رمیت ولكن الله رمی» انارت است بنقطه جمع و تحقیق تفرید. نسیم ازل دمیده و برق یگانگی درخشیده ورهی را از دست آب و خاک ربوده دو گانگی

باعدم و حقیقت صافی شده منی عاریت کشته :

آشوب جهان همه حدیث من و تو بگذار مرا همه جهان گلشن تو
«التائبون العابدون...» صفت مؤمنان است و سیرت آشنایان و آئین دوستان.
پسینان این کیتی پیشوایان آن کیتی، گواهان انبیاء و شفعاء خلق، مادات دنیا و
دوستداران دین، و دوست داشتگان حق، طبقات ایشان درین آیت بنظام پسندیده
یاد کرد و ایشان را بر آن ستوده و بدان گواهی داده و ابتدا که کرد بدون ترین ایشان
کرد. نخست فروتران را یاد کرد: تائبان و از گناه باز گشتگان، تا خجل نمائند دل گیرند
و امید تازه دارند، گفت:

«التائبون»، از گناه باز گشتگان اند، عذردهان و پشیمانان اند.

«العابدون»، پرستگارانند امر گزاران اند خدمت و رزان اند.

«الحامدون»، ستاینندگان آزادی کنندگان اند، ثنا گوینان اند.

«السائحون»، حاجیان اند روزه داران اند علم جوینان اند.

«الراکعون»، متواضعان اند خدمتکاران اند فرمان برداری به پیری رسیدگان اند.

«الساجدون»، نماز کنندگان اند. متضرعان اند. جلال مرا روی بر خاک

نهندگان اند.

«الآمرون بالمعروف»، خلق را بدین فرمایندگان اند. مؤذنان و باطاعت

خوانندگان اند. متناصحان و یکدیگر را پند دهندگان اند.

«والناهون عن المنکر»، سلطانان دادگران اند مذکران و خلق از شر فرود

آرندگان اند. و بجان و دل آنرا پذیرندگان اند.

«وبشّر المؤمنین»، بشارت ده مؤمنانرا که هر چه از ایشان تقصیر است بی نیازی

من برابر آنست و هر چه از ایشان ناپسند است مهربانی من بر سر آنست و هر چه رهی

را امید است فضل من برتر از آنست. بشارت ده مؤمنانرا که چون ایشانرا میگزیدم

عیب می دیدم، نپسندیدم تا بیشر بنهائنها و رسیدم، رهی را به بی نیازی خود چنانکه بود

خریدم. قال ابن عطاء: لا تصح العبادة الا بالتوبة ولا التوبة الا بالحمد علی ما وقعت علیه

من طریق التوبة، ولا يصح الحمد الا بمداومة السياحة والريضة، ولا هذه المقامات والمقدمات

الایمداومة الرکوع والسجود، ولا یصح هذه کله الا بالامر بالمعروف والنهی عن المنکر، ولا یصح شیء مما تقدّم الا بحفظ الحدود ظاهراً وباطناً، والمؤمن من یشکون هذه صفته، لان الله عز وجل یقول وبشر المؤمنین الذین بهذه الصفة . در آثار بیارند که فردا در رستاخیز قومی را از این امت بتراز و گاه آرند و فریشتگان که برایشان موکل باشند بدیهای ایشان شمردن گیرند، که بار خدایا بدعهدانند بی وقایان اند، فراموش کاران اند، گنه کاران اند، دایران و شوخان اند. رب العزة گوید جل جلاله: از آنجا که کرداران ایشان است چنان اند و از آنجا که کرم و عفو ماست، نائبان اند، عابدان اند، حامدان اند، روزم داران اند، نماز گزاران اند، دوستی مایجان و دل خواهان اند و بمهر مایکتا گویان اند، زبان حال بیچارگان بنعت انکسار و افتقار میگوید که، خداوند اگر فاسقیم و اگر عابد، چنان که هستیم آن توایم و بداشت توایم، برخواست تو موقوف و به بندگی تو معروف، از تو گذرنه و بی تو بسر نه .

بنده گر خوبست گزشت آن تست عاشق ار دانا و گر نادان تراست

۱۳- النوبة الاولى

قوله تعالى: «يا ايها الذين آمنوا، ای ایشان که بگرویدید، «اتقوا الله» بپرهیزید از خشم خدای و عذاب خدای، «وكونوا مع الصادقین» (۱۱۹)، و باراست گویان و راستان بید .

«ماکان لاهل المدينة، نیست اهل مدینه را، «ومن حولهم من الاعراب، وایشان که گردبر گردایشان اند از عرب بیابان نشین، «ان یتخلفوا عن رسول الله» که باز پس نشینند از رسول خدا [که بغرامیشود]، «ولا یرغبوا بانفسهم عن نفسه» و نه آنچه خویشتن دور دارند یا بخویشتن مشغول باشند ازو، «ذلك بانهم» این نهی ایشان از تخلف بآن است، «لا یصیبهم ظمأ» نرسد بایشان تشنگی، «ولا نصب» و نه ماندگی، «ولا مخرصة» و نه گرسنگی، «فی سبیل الله» در راه خدای، «ولا یطأون موطئاً» و نه هیچ موقف نه ایستند و نسپرد گاهی، «یغیظ الکفار» که بدرد خشم و غم آرد کفرانرا، «ولا ینالون من عدو نیلا» و هیچ گزند نشتابند و نرسانند

بدشمن ، « **الْأَكْتَبْ لَهُمْ بِعَمَلٍ صَالِحٍ** » مگر که ایشانرا بهر خردی از آن بزرگی می نویسند ، « **إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ** » (۱۲۰) ، خدای تبارک و تعالی نکند مزد نیکوکاران .
« وَلَا يَنْفِقُونَ نَفَقَةً » و هیچ نفقه نکند و صدقه یی ندهند ، **« صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً »** خرد یا بزرگ ، **« وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا »** و هیچ وادی نبرند ، **« الْأَكْتَبْ لَهُمْ »** مگر که آن همه ایشان را می نویسند ، **« لِيَجْزِيَهمُ اللَّهُ »** تا پاداش دهد خدای ایشان را ، **« احْسَنُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ »** (۱۲۱) ، نیکوتر کاری که هرگز میکردند .

« وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنْفِرُوا كَافَّةً » نه توانند مؤمنان که هموار همه بغزا روند و نتوانند که همه بطلب علم روند ، **« فَلَوْلَا نَفَرَ »** چرا بیرون نروند ، **« مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ »** از هر جوگی از ایشان ، گروهی ، **« لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ »** تا در دین خویش دانش آموزند ، **« وَلِيُنْذِرُوا قَوْمَهُمْ »** و قوم خویش را بهینند بیم نمایند ، **« إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ »** آنکه که با ایشان آیند ، **« لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ »** (۱۲۲) ، تا ایشان از ناپسند پیر هیزند .

« يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا » ای ایشان که بگرویدید ، **« قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ »** کشتن کنید با آن کافران که از سوی شما اند ، **« وَلِيَجِدُوا فِيكُمْ غُلَظَةً »** و آیدون بادا که کافران در شما که مؤمنان آید درشتی یابند ، **« وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ »** (۱۲۳) ، و بدانید که خدای بیاری و نصرت و معونت و پیر هیز گاران است .
« وَإِذَا مَا أَنْزَلْنَا سُورَةً » و آنکه که سوره یی از قرآن فرو فرستاده آید ، **« فَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ »** هست ازین منافقان که گوید [فرایاران خویش] ، **« آيَكُمُ زَادَةٌ هَذِهِ إِيْمَانًا »** کیست از شما که این سوره اورا ایمان افزود ، **« فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا »** اما ایشان که گرویدگان اند ، **« فَزَادَتْهُمْ إِيْمَانًا »** سورت ایشانرا ایمان افزود ، **« وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ »** (۱۲۴) ، و ایشان بآن شنیده و شادمان اند [و آن فرمانرا فرمان بردار] .
« وَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ » و اما ایشان که در دلهای ایشان بیماری گمان است ، **« فَزَادَتْهُمْ رِجْسًا إِلَى رِجْسِهِمْ »** آن سوره ایشانرا ناپا کسی بر ناپا کی بیفزود و ناراستی بر ناراستی و گمان بر گمان ، **« وَمَاتُوا وَهُمْ كَافِرُونَ »** (۱۲۵) ، و بمردند بکافری .

«أَوَلَا يَرَوْنَ» نمی بینند منافقان، «أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ» که ایشانرا می آزمایند «فِي كُلِّ عَامٍ مَرَّةٍ أَوْ مَرَّتَيْنِ» در هر سالی یکبار یا دوبار، «ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ» و آنکه توبه نمیکنند، «وَلَا هُمْ يَذَّكَّرُونَ» (۱۲۶) و نه پند می پذیرند.

«وَإِذَا مَا أَنْزَلَتْ سُورَةٌ» و آنکه که سوره‌یی فرو فرستاده آمدید، «نَظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ» بایکدیگر نگرستندید و در یکدیگر نمودندید، «هَلْ يَرِيكُمْ مِنْ أَحَدٍ» هیچ کس شمارا دید؟ «ثُمَّ أَنْصَرَفُوا» آنکه زطاعت برگشتند، «صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ» خدای دلهای ایشان از ایمان برگردانید، «بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ» (۱۲۷) بآنچه ایشان گروهی اند که زیر کی دل نیست ایشانرا و حق را در نمی یابند.

«لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ» آمد بشما پیغامبری، «مِنْ أَنْفُسِكُمْ» هم از شما آدمی و عربی، «عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ» سخت آید بر و آنچه شما را رسد از دشواری و زبان دین، «حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ» حریص است بر [آن که] شما [بر راه راست بید]، «بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ» (۱۲۸) بمؤمنان بخشاینده است سخت مهربان.

«فَإِنْ تَوَلَّوْا» اگر برگردند [منافقان و دشمنان از طاعت و موافقت و یاری دادن]، «فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ» گوی خدام گواه و یار بسنده، «لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ» نیست خدائی مگر او، «عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ» کار با و سپردم و یشت با و باز کردم، «وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ» (۱۲۹) و اوست خداوند عرش بزرگوار.

النوبة الثانية

قوله تعالى: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ» - این مخاطبه با کعب مالک است که او در عفو جستن، خویشان را عذر نهاده چنانکه منافقان، بلکه راست رفت باعتراف بجرم خویش، همچون دو یار خویش مراده و هلال. میگوید: ای شما که مؤمنان اید؛ از مثل این کار پرهیزید و طریقت موافقت گزینید و خدای و رسول را بهمه حال، طاعت دار باشید که آنچه کردید سرانجام و عاقبت آن دیدید و وبال آن چشیدید. «وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ» - ازین پس با صادقان باشید نه با منافقان یعنی - با مهاجران غزا کنید و چون ایشان صادقان باشید. يقول الله تعالى: «انما المهاجرون الذين آمنوا

بالله ورسوله ثم لم يرتابوا وجاهدوا باموالهم وانفسهم في سبيل الله اولئك هم الصادقون «
یعنی - المهاجرین . سعید بن جبیر گفت : « کونوا مع الصادقین » ای - کونوا کابی بکر
و عمر و اصحابهما . وقیل : نزلت هذه الآية في اهل الكتاب ، يقول الله تعالى : اتقوا الله
بطاعته ، و کونوا مع الصادقین محمد و اصحابه . یا امرهم ان یکونوا معهم في الجهاد
والشدّة والرّخاء . ابن عباس و ابن مسعود در شواذ خوانده اند : « و کونوا من الصادقین »
والمعنى واحد . روى ابو عبيدة عن عبد الله قال : انّ الكذب لا يصلح منه جدّ ولا هزل
ولا ان يعد احدكم صبيّة شيئاً ثم لا ينجز منه ، ان شتم افرأوا : « يا ايها الذين آمنوا
اتقوا الله و کونوا مع الصادقین » ، هل ترون في الكذب رخصة .

« ما كان لاهل المدينة » - هذا نفى والمراد به التّهي كقوله : « ما كان لكم ان
تؤذوا رسول الله » . اهل مدینه اینجا انصار اند : اوس و خزرج .

« ومن حولهم من الاعراب » سگان البوادی مزینہ و جہینہ و اشجع و اسلم و غفار .
عالمیان در حکم این آیت یکسان اند ، اما ایشانرا بذکر مخصوص کرد کہ ایشان
به مصطفی ص نزدیکتر بودند و از شدن مصطفی ص به غزاء آگاهی داشتند کہ بر
ایشان پوشیده نبود . میگوید : سزا نیست و روانیست کس را خاصه اهل مدینه و
اعراب [ان يتخلفوا عن رسول الله] کہ با پس نشینند از رسول خدا چون بغزا شود .
« ولا يرغبوا » ای - وان لا يرغبوا . « بانفسهم عن نفسه » ای - لا يرضوا لانفسهم بالخلف
والدّعة و رسول الله (ص) في الحرّ و المشقة و ان يصونوا انفسهم بمالم يصن هومنه .
يقال : رغبت بنفسی عن هذا الامر ، ای - رفعت عنه . « ذلك » این ذلك فصل است
اندر میان دو سخن ، چنانکہ آنجا گفت : « ذلك ومن عاقب » ، جائی دیگر گفت :
« هذا وان للطاغين » ، كذلك واورثناها ، این همه فصل اند . وقیل : معناه - ذلك التّهي
عن التّخلف . « بانهم لا يصيبهم ظمأٌ عطشٌ » . « ولا نصبٌ » تعب يثقل على البدن تحمله .
« ولا خمصةٌ في سبيل الله » جوع شديد ، من خمس بضمه يخمس ذاقق ، يقال : رجز
خمسان البطن و خميص ، ای - ضامره . « ولا يطؤون موطئاً » لا يقفون موقفاً . « يغيب
الكفار » بغضهم . « ولا ينالون من عدو نيلاً » قتلاً و اسراً و مالا و كسراً غنيمه
او هزيمة . « الا كتب لهم به عمل صالح » . قال ابن عباس : كثر روعة ينالهم في سبيل الله

سبعین الف حسنة . « ان الله لا يضيع اجر المحسنين » . « ولا ينفقون » في الجهاد .
« نفقة صغيرة ولا كبيرة » ، یعنی - ثمره فما فوقها « ولا يقطعون وادياً » الى العدو مقبلين
او مدبرين . « الا كتب لهم » ائيب لهم .

« ليجزيهم الله » ، بذلك اجراً . قال : فمن خرج في سبيل الله لم يضع قدماً ولا يداً
ولا جنباً ولا أنفاً ولا ركباً ساجداً ولا راكعاً ولا ماشياً ولا نايماً في بقعة من بقاع الله الا
اذن لها بالشهادة له وبالشفاعة ، وان اصابه نصب اعطاه الله الغسل من نهر الحيوان فانقطع
منه النصب . و صح في الخبر ان من ارسل نفقة في سبيل الله و اقام في بيته فله بكل
درهم سبعمائة درهم ومن غزا بنفسه و اقام في وجهه ذلك فله بكل درهم يوا القيمة
سبعمائة الف درهم .

اشارت آيت آنست كه هر كه روى بطاعتى نهد از طاعات و عبادات حق ،
و قصد وى در آن درست باشد ، خاست و نشست وى در آن ، رنج و راحت وى در آن ،
حر كات و سكنات وى ، همه حسنات بود و ويرا بآن درجات ثواب بود ، و بعكس
اين ، هر كه قصد معصيت كند . حر كات و سكنات و قيام و قعود وى در آن ، همه
معصيت باشد و ويرا در آن بيم عقوبت بود .

« وما كان المؤمنون لينفروا كافة » لما نزل عيوب المنافقين لتخلفهم عن الجهاد .
قال المؤمنون : والله لا نتخلف عن غزوة يغزوها رسول الله ولا سرية ابداً ، فلما قدم
رسول الله المدينة و امر بالسرايا الى العدو نفر المسلمون جميعاً و تركوا رسول الله وحده
بالمدينة . فانزل الله هذه الاية : « وما كان المؤمنون لينفروا كافة » . غزاء بر مسلمانان فرض
كافة بود تا آنرا در اين آيت با فرض كفايت آورد ، اكنون غزاء و رحلت در طلب علم
همچون بانگ نماز ، بر كفايت است نه بر كافة .

« فلولوا نفر من كل فرقة » اي - قبيلة . « منهم طائفة » اي - جماعة .
« ليتفقوا في الدين و لينذروا قومهم اذا رجعوا اليهم » . اينجا دو قول گفته اند مفسران :
يكى آنست كه تفقه و انذار با طائفة نفي شود غازيان و مسافران كه با رسول خدا به
غزاء بودند ، لا نههم كانوا اذا خرجوا مع رسول الله كانوا في صحبتهم يستهدون افعاله
واحواله و شمائله و اخلاقه و كان ذلك لهم تفقه في الدين و اذارجعوا ، اخبروا الناس

بما شاهدوه من رسول الله في سفره ، فيكون ذلك انذاراً للناس .

قول دیگر آنست که تفقه وانذار بامقیمان شود ، حاضران مدینه . « ليتفقّوها في الدين » یعنی - ليتعلموا القرآن والسّنن والحدود ، « و لينذروا قومهم ، الغائبين » اذ ارجعوا اليهم ، وليعلموهم ما نزل من القرآن بعدهم وينخوفوهم^(۱) به . « لعلمهم يحذرون » ما يجب اجتنابه . کلیبی گفت : قبیله بنی اسد بن خزیمه همه به مدینه آمدند باعیال واطفال ایشان فملأوا الطرق بالعدرات وغلت الاسعار ، فنزلت هذه الآية . ای - لا ينبغي ان يحضروا باجمعهم ، بل يحضر طائفة منهم فيتفقّون وينذرون قومهم ويعلمونهم اذا رجعوا اليهم .

فصل

بدان که فقه ، معرفت احکام دین است بخشیده بر دو قسم : فرض عین و فرض کفایت ، اما فرض عین : علم طهارت و نماز و روزه است که بر هر مکلف واجب است شناختن آن و آموختن آن ، ازینجا گفت مصطفی (ص) : « طلب العلم فريضة على كل مسلم » . و هر عبادت که گزاردن آن برینده واجب است ؛ هم چنین شناخت علم آن ودانستن حدود و شرایط آن بروی واجب است ، همچون علم زکوة ، کسی را که مال دارد و علم حج ، کسی که استطاعت دارد ، بروی واجب بود . هذا و امثاله . اما فرض الكفاية ، هو ان يتعلم حتى يبلغ درجة الاجتهاد ورتبة الفتيا فاذا قعد اهل بلد عن تعلمه عصوا جميعاً واذا قام من كل بلد واحد فتعلمه ، سقط الفرض عن الآخرين وعليهم تقليده فيما يقع لهم من الحوادث . روى ابن عباس قال قال رسول الله (ص) : « من يرдалله به خيراً يفقهه في الدين » . و عن ابي هريرة عنه (ص) قال : « تجدون الناس معادن فخيارهم في الجاهلية خيارهم في الاسلام اذا فقهوا » . وعن ابي امامة عنه (ص) قال : « فضل العالم على العابد كفضلي على ادناكم » . وقال الشافعي رضي الله عنه : طلب العلم افضل من صلوة الناقله .

قوله تعالى : « يا ايها الذين آمنوا قاتلوا الذين يبنونكم من الكفار » . بحكم این آیت ، بھر ناحیتی قتال آن کافر از فريضة است که از سوی ایشان بود : بر

(۱) در نسخه الف : وينخوفهم .

شام ، روم و بر یمن ، حبشه و بر ماوراءالنهر ، ترک . و کان الحسن اذا سئل عن قتال الترك والروم و الدیلم تلا هذه الآية . ابن عباس گفت : این خطاب با اهل مدینه است ، ایشانرا قتال قریظه و نضیر و خیر و فله فرمودند .

« و لیجدوا فیکم غلظة » شدة و عنفاً و صبراً علی جهادهم ، والمعنى - اشتدوا علیهم . « و اعلموا ان الله مع المتقين » بالغلبة والنصرة . و در قرآن نظیر این جایهاست « و اغلظ علیهم - اشداء علی الکفار اعزة علی الکافرين - ولا تهنوا - وما وهنوا ... » « و اذا ما انزلت سورة ... الآية » این آیت در شأن منافقان آمد که سورة قرآن از زبان رسول خدا آنکه که فرو آمد و آنرا برخواند ، آن منافق باستهزاء گفت فرایاران خویش از منافقان :

« ایکم زادته هذه ایماناً » . و گفته اند آن منافقان باضعفه مؤمنان گفت این سخن ، بر سبیل استهزا ، و رب العزة اورا جواب داد گفت :

« فاما الذین آمنوا فزادتهم ایماناً ، بالله و بصيرة فی دینهم ، و اضاف الایمان الی السورة لانه یزید بسببها . » و هم یتبشرون ، بنزول القرآن و الفرایض .

« و اما الذین فی قلوبهم مرض » شک و نفاق و بغض الاسلام و المسلمین . « فزادتهم رجساً الی رجسهم » ای - شکاً الی شکهم و کفراً الی کفرهم . « و ماتوا و هم کافرون » . قال الزجاج : المرض فی القلب کل ما خرج به الانسان عن الصحة فی الدین . این آیت دلیل است که ایمان بنده افزاید و کاهد ، بطاعت افزاید و بمعصیت کاهد ، و ازینجا بود که عمر خطاب یاران رسول را گفتید : تعالوا حتی نزداد ایماناً . و قال : لو وزن ایمان ابی بکر بایمان اهل الارض لرجحهم . و قال علی بن ایطالب (ع) : یبدو الایمان لمظة فی القلب كلما ازداد الایمان ازدادت اللمظة . و کتب الحسن الی عمر بن عبدالعزیز : ان للایمان سنناً و شرایع و حدوداً و فرایض من استکملها استکمل الایمان و من لم یتکملها لم یتکمل الایمان .

« اولایرون انهم یفتنون » یختبرون . « فی کل عام مرة او مرتین » بالقحط و الشدة و الامراض و الاوجاع و هی روائد الموت . « ثم لا یتوبون » من النفاق و لا یتعظون كما یتعظ المؤمن بالمرض . و قیل : یفتنون بان یظهر الله نفاقهم و یفضحهم فی کل

مرّة او مرتّین ثم لا يتوبون عن نفاقهم ولا ينتهون على ما فيه خلاصهم . قال عكرمه :
 ينافقون ثم يؤمنون ثم ينافقون . وقيل : يتقضون عهدهم في السنة مرّة او مرتّین ثم
 لا يتوبون من نقضهم . « ولا هم يدّکرون » بما صنع الله بهم اذ کان (۱) رسول الله (ص)
 اذا نقضوا عهدهم بعث اليهم السرايا فيقتلونهم . حمزه و يعقوب « اولافرون » بقاء
 خوانند ، خطاب بامؤمنان بود بر سبیل تعجب ، باقی بیا خوانند بر سبیل تقریع و توییح
 منافقان باعراض از توبه .

« واذا ما أنزلت سورة نظر بعضهم الى بعض » - این آن بود که منافقان
 می آمدند بمسجد مصطفی ص بنیوشیدن قرآن و براکنده می نشستند سر فروداشته
 و خویشتن در مجلس رسول پوشیده داشته و میخواستند که از غزا ، باز نشستن خود را
 عذری پدید کنند و خویشتن را از فرمان بغزائا آگاه شمرند ، چون پوشیده
 می نشستند که ما حاضر نبودیم و از فرمان خبر نداشتیم ، آنکه با یکدیگر باشارت
 میگفتند : « هل یریکم من احد » - هیچ کس از مؤمنان شمارا دید ؟ تا از آنجا باز گشتید
 و از طاعت خدای برگشتید . و گفته اند : چون سوره از آسمان فرو آمدی ایشان در آن
 طعن میکردند و عیب آن می جستند و با یکدیگر می گفتند : « ائیکم زادته هذه
 ايماناً » ، پس ترسیدند که اگر مؤمنان کسی این سخن و طعن از ایشان بشنود و
 باز رساند ، با یکدیگر گفتند « هل یریکم من احد » . و بودی که از آسمان
 آیتی آمدی که ذکر فضیحت و عیب ایشان در آن آیت بودی ، تنیدن آن برایشان
 گران آمدی و دشوار ، خواستند که برخیزند و بگریزند تا آن نشنوند ، با یکدیگر
 باشارت میگفتند که بنگرید تا هیچکس از ایشان شمارا می بیند تا برخیزیم ، اگر
 کسی ندیدید ، ایشان برقتند ، اینست که رب العالمین گفت :

« ثم انصرفوا » عن حضرة النبي ص مخافة الفضيحة . و قيل : انصرفوا عن
 الايمان . « صرف الله قلوبهم » اضلهم مجازاة على فعلهم . وقيل : صرف الله قلوبهم دعاء
 عليهم . « بانهم قوم لا يفقهون » دين الله ولا العمل به . قال ابن عباس : لا تقولوا اذا
 صليتم : انصرفنا ، فان الله عز وجل غير قوماً فقال : (ثم انصرفوا صرف الله قلوبهم) ولكن

(۱) در نسخه الف و ج : اذا کان ، و متن قیاساً تصحیح شد .

قولوا : قضینا الصلوة .

« لقد جاءکم رسولٌ من انفسکم » - این تهنیت است و الزام حجت ، میگوید :
 آمد بشما پیغامبری محمد بن عبد الله بن عبدالمطلب بن هاشم بن عبد مناف بن
 قصی بن کلاب بن مرة بن کعب بن لوی بن غالب بن فهر بن مالک بن النضر بن خزیمه
 بن مدرکه بن مضر بن نزار بن معد بن عدنان ، پیغامبری هم از شما ، بشری چون
 شما ، از نسب عرب ، که سخن وی دانید و دریابید و صدق و امانت وی شناسید ، یعنی -
 ذلك شرفٌ لکم و منقبۃٌ کلبی گفت : ولدته العرب کلها ، لیس فی العرب بطنٌ الاولدته .
 و قال النبی (ص) : ما ولدنی من سفاح اهل الجاهلیة شیءٌ ما ولدنی الانکاح کنکاح
 الاسلام . گفته اند رب العالمین رسول که بخلق فرستاد هم از ایشان فرستاد از بهر
 آنکه جنس را بر جنس شفقت بیشتر بود . نه بینی که اگر کسی بهیمه یی را بیند که
 همی کشند ، از آن اندوهگن نشود ، و اگر آدمی را بیند که همی کشند ، از آن غمگین و
 اندوهگن شود ، و نیز هر جنس با جنس خود آرام گیرد و از هر چیز که نه جنس وی
 بود نفور باشد ، اگر رسول فریشته یی بودی با آدمی آرام نگرفتی و آدمی از آن
 نفور بودی ، از جنس ما فرستاد تا ما را باوی انس و راحت بود نه وحشت و نفرت . و در
 شواذ خوانده اند : « من انفسکم » بفتح فا ، ای - من اشرفکم و افضلکم . میگوید :
 پیغامبری از گرامی تر و گرانمایه تر شما .

« عزیزٌ علیه ما عنتم » ای - شدیدٌ علیه عنتم ، والعنت - الوقوع فی الهلاک
 و لقاء الشدة و الاشراف علیها . « حریصٌ علیکم » ای - علی ایمانکم و هداکم و صلاحکم .
 « بالمؤمنین رؤفٌ رحیمٌ » رؤفٌ بالمطیعین ، رحیمٌ بالمذنبین ، رؤفٌ بمن رآه
 رحیمٌ بمن لم یره . رأفتِ مه از رحمت است و رحیم بمعنی بیش از رؤف است ، تقدیره :
 بالمؤمنین رحیمٌ رؤفٌ . میگوید : بمؤمنان بخشاینده است ، سخت مهربان . و قال
 الحسین بن الفضل : لم یجمع الله لاحدٍ من الانبیاء بین الاسمین من اسمائه تعالی الا
 للنبی ص فانه قال : « بالمؤمنین رؤفٌ رحیمٌ » و قال تعالی : « ان الله بالناس لرؤفٌ
 رحیمٌ » . و گفته اند : نظم آیت چنین است : لقد جاءکم رسولٌ من انفسکم عزیزٌ
 حریصٌ بالمؤمنین رؤفٌ رحیمٌ . علیه ما عنتم ، لایهمه شانکم ، ما اقمتم علی

سنته فانه لا يرضيه عند القيام بالشفاعة الادخولكم الجنة كقوله : من ترك مالا فلورثته ومن ترك ذنباً او كلاً فالى وعلى . وكفته اند : عمر بن خطاب هيج آيت در مصحف اثبات نكردى تا نخست دو گواه بر آن گواهی دادند كه اين قرآن است . مردى انصارى آمد و اين دو آيت آورد ؛ عمر گفت : والله لا اسئلك عليها بينة كذلك كان رسول الله (ص) فاثبتتها . وقال ابى بن كعب : احدث القرآن بالله عهداً ، لقد جاءكم رسول من انفسكم ... الى آخر الآيتين ؛ وفي قول بعضهم هي آخر آية نزلت من السماء . « فان تولوا » يعنى - المشركون والمنافقين اعرضوا عن الايمان بك وصادوا عليك .

« فقل حسبى الله » اى - الذى يكفينى كيد من كادنى الله . « لا اله الا هو عليه توكلت » فوضت امرى اليه وبه وثقت .

« و هو رب العرش العظيم » - خص العرش بالذكر لانه اعظم خلق الله تعالى فيدخل فيه الاصغر ، والعرش عند العرب سرير الملك . وفي الخبر الصحيح ان الجنة مائة درجة ما بين درجتين كما بين السماء والارض اعدّها الله للمجاهدين فى سبيل الله فاذا سألتموه الله فسلوه الفردوس فانه وسط الجنة واعلى الجنة ومنها تفجر انهار الجنة وفوقه عرش الرحمن تبارك و تعالى . وروى ان فاطمة (ع) انت رسول الله ص تساله خادماً ، فقال قولى : اللهم رب السموات السبع ورب العرش العظيم ربنا ورب كل شيء منزل التوراة و الانجيل و القرآن العظيم فالى الحب و النوى اعودبك من شركك دى شرا انت آخذ بناصيتها انت الاول فلا شيء قبلك وانت الا خرفيس بعدك شيء وانت الظاهر فليس فوقك شيء وانت الباطن فليس دونك شيء اقض عنا الدين و اغننا من الفقر . وروى فى بعض الاخبار ان ملكاً من الملائكة قال : يارب انى اريد العرش فزدنى قوتى حتى اطير لعلى ادرك العرش فخلق الله له ثلثين الف جنح و طار ثلثين الف سنة . فقال الله تعالى : هل بلغت الى اعلى العرش ؟ فقل : له تقطع بعد قائمة العرش فاستأذن ان يعود الى مكانه فاذن له .

النوبة الثالثة

قوله تعالى : «يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله وكونوا مع الصادقين» ، هم فرماست
وهم تشریف وهم تهنیت ، فرمان خدا ، تشریف بشرا ، تهنیت زیبا ، فرمانی مهربار ،
تشریفی دلداری ، تهنیتی بزرگوار . می فرماید تا بنده را بخود نزدیک کند ، تشریف
میدهد تا رهی ، دل بر مهر وی نهی ، تهنیت می کند تا صحبت وی جوید ، کار آن رهی
دارد که در دل مهر وی دارد ، از حق برو خورد ؛ که دلی زنده دارد ، یاد کار کسی
پذیرد که از حق تشریفی دارد ، با جهان و جهانیان روزگار بیگانه وار گذارد .
«یا ایها الذين آمنوا» ندای کرامت است و نواخت بینهایت ، ندای حق را هفت اندام
بنده گوش است ، و در تجلی وی غمان دو گیتی فراموش است ، ندای کرامت فرا پیش
داشت تا بسماع آن کرامت کشیدن بار حکم بر بنده آسان شود ، حکم چیست ؟ «اتقوا الله
وكونوا مع الصادقين» بتقوی میفرماید و در تقوی صدق میفرماید ، تقوی مایه اسلام
است و صدق کمال ایمان ، تقوی بدایت آشنائی است و صدق نشان دوست داری ، تقوی
رأس المال عابدان است و صدق نور معرفت را نشان ، تقوی ره روان عالم شریعت را
است ، صدق درد زدگان عالم طریقت راست . کسی که صاحب دولت تقوی گردد و
جمال صدق او را روی نماید نشانش آنست که کلبه وجود خود را آتش درزند ، کشتی
خلقیّت بدربای نیستی فرو دهد ، فرزندان را یتیم کند ، اقرباء و عشرت را بدرود
کند ، باطن خود را از عادات و رسوم طهارت دهد ، ظاهر بر نور شرع آراسته و سرائر
از محبت حق ممتلی گشته ، دل از محبت دنیا و سر از طمع عقبی خالی کرده ، نه دنیا
و نه اهل دنیا را با او پیوندد ، نه با عقبی او آرامی .

از دو گیتی یاد کردن بیگمان آبستن نیست

گر همی دعوی کنی در مردی ، آبستن مباش

نیک بودی ، از برای گفت گویی بد مشو

مرد بودی ، از برای رنگ و بوئی زن مباش

«وما كان المؤمنون لينفروا كافة فلولا نفر من كل فرقة منهم طائفة...»

الایة - ظاهر آیت حثّ علمای دین است بر تحصیل علوم شریعت و اصحاب حدیث بر جمع احادیث پیغامبر، احیاء سنت مصطفی ص را و تازه داشتن دین و شریعت مسلمانان را، همچنانست که مصطفی ص گفت: بَلِّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً، نصرالله عبداً سمع مقالتي فحفظها و وعّاها و اذاها ورب حامل فقه الى من هو افقه منه، وروی نصرالله امرأ سمع منا شيئاً فبلغه كما سمعه قرب مبلّغ اوعى له من سامع، وروی نصرالله من سمع قولی ثم لم يزد فيه این خبرها بمعنی متقارب اند، میگوید: تازه روی و روشن دل باد که سخن من بشنود و رمت آن گوش دارد و الفاظ آن نگاه دارد تا باز رساند چنانکه در آن نیفزاید و نکاهد و امانت در آن بجای آورد. بزرگان دین و علمای سلف گفته اند: هیچ امانت بدان نرسد که در کتاب و سنت تصرف نکنی و از ظاهر خود بنگردانی و در آن نیفزائی و از آن بنگاهی و از تأویل و تصرف و تکلف پیرهیزی، تأویل و تصرف در دین، زهر قاتل است، آن دین که بر تأویل و تصرف نهند باطل است، تأویل و تصرف فعل دشمن است، اقرار و تسلیم فعل دوست، درك تأویل را ضامن رأی است، درك تسلیم را ضامن خدای است، هر چه از تأویل آید ورما است هر چه از تسلیم آید برخداست. سهل بن عبدالله رحمه الله این آیت برخواند: «وما كان المؤمنون لينفروا كافة»، گفت: افضل الرحلة رحلة من الهوى الى العقل ومن الجهل الى العلم ومن الدنيا الى الآخرة ومن النفس الى التقوى ومن الخلق الى الله تعالى. رحلت عالمان آنست که در اقطار عالم سفر کنند تا کسی بروشنائی علم ایشان راه یابد و از دوزخ برهد، رحلت عارفان آنست که از نفس خود سفر کنند منازل تقوی بآزبندن تابسرکوی محبت رسند بر بساط مشاهدت بمحلّ قریت در حضرت عندیت آرام گیرند هر چه بخاطر ایشان در آید یا همت ایشان بوی رسد سعید ابد گردد چنانکه از آن مهتر دین بوعلی سیاه قدس الله روحه آورده اند که جائی میگذشت دیده وی بر جمعی اسیران روم افتاد که محمود ایشانرا گرفته بود و در قید قهر کشیده، چون دیده شیخ بدان بی سرمایگان افتاد بلب اشارت کرد گفت: پادشاه! راه نمیدانند راهشان نمای تا بدانند، هنوز اشارت تمام نکرده بود که روزن توحید در سینه های ایشان گشادند همه

ز نثار کفر بگشادند و کمر وفای دین در میان جان بستند .

«اولایرون انهم یقتنون فی کلّ عام...» الایة - چون روزگار بر مرد تیره گردد و نکبات و بلیات و حوادث روزگار دست درهم دهد و فتنه روزگار و فتنه عوام و فتنه نفس کقطع اللیل المظلم درهم پیچد؛ جز زینهار خواستن و بوی باز پناهیدن چه روی باشد؟ خوابی چون خواب غرق شدگان، خوردی چون خورد بیماران، عیشی چون عیش زندانیان باید تا درد ویرا مرهم پدید آید و در حمایت زینهاریان شود که رضای حق بازینهار بنده دست بزینهار دارد، میگوید جلّ جلاله: «وقولوا قولا سدیداً یصلح لکم اعمالکم ویغفر لکم ذنوبکم» .

قوله : لقد جاءکم رسول من انفسکم...» الایة - بیاشر کم فی البشریة لکن بیا نیکم فی الخصوصیة . یا محمد ! توهمی گوی : «انما انا بشر مثلكم» - من بشری ام همچون شما، همی گویم : «الم یجدک یتیمًا فآوی» - تو آن در یتیمی که چون توئی دیگر نبود . بشری را کی رسد که در صدر قبول حقّ حمل ناز وی همی کشند که «لعمرك» ! بشری را چون سزد که قبضه صفت بحکم عنایت بیان صیقلی آینه دل وی کند که «الم نشرح لك صدرك» ! بشری چون بود که مستوفی دیوان ازل وابد حوالت قبول و ردّ خلق وادرگاه وی کند که «ما نیکم الرسول فخذوه وما نهیکم عنه فانتهوا» ! یا محمد ! تو دیگری و کار تو دیگر است .

از نطق بهر دهن زبانی دگری وز لطف بهر بدن روانی دگری
در خاطر هر کسی گمانی دگری در تو که رسد تو خود جهانی دگری

گفته اند : که در دوستی هم فراق است و هم وصال، در عهد ازل که قسمت دوستی میکردند ناله درد فراق از خانه بوجهل برآمد و قلایا خورشید وصال از حجرة محمد عربی بتافت، از آن فراق در دل بیگانگان دوزخی آفریدند، و ازین وصال درسینه دوستان بهشتی اثبات کردند، زان پس که خورشید وصال بر آن مهتر تافت عالمیان در راه وی متحیر شدند، پیغامبران را آرزوی جمال و اتباع وی خواست . موسی کلیم میگوید : بارخدا یا مرا از امت وی گردان . عیسی روح الله میگوید : بارخدا یا مرا حاجت درگاه وی گردان، خلیل میگوید : بارخدا یا ذکر من بزبان امت

وی روان کن ، وازین عجبترا که راه او مهتر در قدم گاه او خود متحیر شد ، این چنانست که مجنون به لیلی گفت ، اسباب علم ما در سر زلف تو کم شد ! گفت : یا مجنون دعوی بس بلند نیست که زلف ما خود در سر کار ما کم شد . نیکو گفت آن جوانمرد که در شعر گفت :

ای هم تو ز تو حیران آخر چه مثالست این ای شمع نکور و ریان آخر چه وصالست این
ای چون تو بعالم کم آخر چه کمالست این ای شمع و چراغ ما آخر چه جمالست این (۱)

قال ابن عطاء : نفسه صم موافقة لانفس الخلق خلقه لكن مبانیه لها حقيقة فانها مقدسة بانوار النبوة مؤيدة بمشاهدة الحقيقة ثابتة في المحل الادنى والمقام الاعلى «ما زاغ البصر وما طغى» . نگر تا نگوئی که آن نفس پاک وی همچون نفس دیگران بود ؛ اگر يك ذره از تابش نفس او بر جان و دل همه صد یقان تافتید در عالم قدس همه روان گشتند و بمقعد صدق فرو آمدند ، با این همه میگفت بدعا : لا تكلمنا الى انفسنا طرفة عين - بار خدایا ! این یرده نفس از پیش دژ ما بردار و این بار خودی از ما فرو نه که آن حجاب راه حقیقت ما است ، فرمان آمد یا محمد ناخواسته در کنارت نهادیم «الم نشرح لك صدرك» و وضعنا عنك وزرك» - یا محمد ما آن بدرتو از تو فرو نهادیم ، ارادت ما کارتو بساخت ، عنایت ما چراغ تو بی فروخت از آن که تونه برای خود آمدی و نه بخود آمدی ، نه بخود آمدی کت آوردم ، «امری بعیده» نه برای خود آمدی که زحمت خلق را آمدی ، «وما ارسلناك الا رحمة للعالمين» چنانکه مرغ ، بچه خود را در زیر بال خود گیرد و می پرورد ؛ کمال کرم و رأفت و رحمت محمد عربی امت خود را بر آن صفت در کنف خود می پرورد ، «واخفض جناحك لمن تتبعك من المؤمنين» . قال جعفر الصادق : علم الله تعالى عجز خلقه عن طاعته ، فعرفهم ذلك كي يعلموا انهم لا ينالون الصفر من خدمته فاقام بينه وبينهم مخلوقاً من جنسهم في الصورة فقال : «لقد جاءكم رسول من انفسكم» فالبس به من نعته الرأفة والرحمة واخرجه الى الخلق سفيراً صادقاً وجعل طاعته طاعته و مرافقته مرافقته ، فقال : «من يطع الرسول فقد اطاع الله» .

۱۰ = سورة یونس علیه السلام = مکیه

۱ - النوبة الاولى

« بسم الله الرحمن الرحيم »

بنام خداوند فراخ بخشایش مهربان . « الرا » منم آن خداوند که می بینم
جز من دارنده و پروراننده نه ، « تلك آيات الكتاب » این آیتها آن نامه است ،
« الحكيم . » (۱) آن نامه نیکو حکمت راست حکم .
« آکان للناس عجبا » مردمان را شکفت آمد و بنزدیک ایشان شکفت بود ،
« ان اوحينا الى رجل منهم » که پیغام دادیم بمردی هم از ایشان ، « ان انذر الناس »
که مردمان را بیم نمای و آگاه کن ، « وبشر الذين آمنوا » و بشارت ده گرویدگانرا ،
« ان لهم قلم صدق » که ایشانرا است وعده راست و کاری پیش شده ، « عند ربهم »
بنزدیک خداوند ایشان ، « قال الكافرون » ناگرویدگان گفتند : « ان هذا لساحر
مبین . » (۲) این جادوئی است آشکارا .

« ان ربكم الله » خداوند شما الله است ، « الذي خلق السموات والارض »
او که هفت آسمان و هفت زمین آفرید از آغاز ، « في ستة ايام » در شش روز ، « ثم استوى
على العرش » آنکه مستولی شد بر عرش ، « يدبر الامر » میسازد کار و پیش می برد
و می اندازد ، « ما من شفيع الا من بعد اذنه » نیست هیچ شفیع کس را مگر پس
دستوری او ، « ذلكم الله ربكم » اوست خداوند شما ، « فاعبدوه » او را پرستید ،
« افلا تذكرون ؟ » (۳) یند نپذیرید و حق در نیابید ؟

« اليه مرجعكم جميعا » با اوست باز گشت شما همه ، « وعد الله حقّا » هنگام
نهادن خدای است این براستی ، « انه يبداء الخلق ثم يعيده » اوست که آفریده می آرد
از آغاز و فردا آنرا زنده کند باز ، « ليجزى الذين آمنوا » تا پاداش دهند ایشانرا
که بگرویدند ، « وعملوا الصالحات بالقسط » و کارهای نیک کردند بسزا ، « والذين
كفروا » و ایشان که کافر شدند و بگرویدند ، « لهم شراب من حميم » ایشان را
شرابی از آب جوشیده ، « و عذاب اليم » و عذابی دردناک ، « بما كانوا يكفرون . » (۴)

بآنچه کافر شدند.

« هوألنی جعل الشمس ضیاء » اوست که خورشید را روشن گردانید،
« والقمر نوراً » و ماه را روشنائی داد، « وقدره منازل » و آنرا بازانداخت و چنان
ساخت که میرود در منزلها بریدن فلك را، « لتعلموا عدد السنین و الحساب » [تا
بردیدار ماه] و رفتن او شمار سال و ماه و روز کار میدانید، « ما خلق الله ذلك الا بالحق »
نیافرید خدای آنرا مگر بدانش خویش و توان خویش بیکتائی خویش، « یفصل الایات »
نشانههای گشاده‌روشن می‌نماید و پیغامهای روشن گشاده می‌فرستد، « لقوم یعلمون. » (۵)
ایشانرا که بدانند.

« ان فی اختلاف اللیل والنهار » در شد آمد شب و روز، « وما خلق الله فی
السموات و الارض » و در آنچه خدای آفرید در آسمان و زمین از آفریده‌های خویش،
« لایات لقوم یتقون. » (۶) نشانه‌های روشن است بیکتائی ایشانرا که از خشم خدای
واز جحود حق او می‌پرهیزند.

« ان الذین لا یرجون لقاءنا » ایشان که دیدار ما نمی‌بوسند و بانگیزانیدن
ما بنمی‌گروند، « و رضوا بالحیوة الدنیا » و باین جهان [بی آن جهان] می‌بستند.
و خرسندی کنند « و اطمأنوا بها » و بآن آرام می‌کنند [بی دار آخرت]، « و الذین هم
عن آیاتنا غافلون. » (۷) و ایشان که از وعده و عید ما نا آگاه و نا گرویدند،
« اولئك ماویهم النار بما كانوا یکسبون. » (۸) ایشان آتند که جایگاه ایشان آتش
است بآنچه میکردند.

النوبة الثانية

این سورة یونس صدونه آیت و هزار و هشتصد و سی و دو کلمت و هفت هزار و
پانصد و شصت و هفت حرف همه به مکه فرو آمد مگر يك آیت: « ومنهم من یؤمن
به و منهم من لا یؤمن به » که این يك آیت بمدینه فرو آمد در شأن جهودان و
گفته‌اند سه آیت ازین سوره بمدینه فرو آمد: « فان كنت فی شك مما اترلنا الیک »
الی آخر الایات الثلث، وقيل - كلها مكية الا آیتین: « قل بفضل الله وبرحمته » نزلت فی

ابی بن کعب الانصاری وذلک ان رسول الله لما امر ان یقرأ علیه القرآن . قال ابی یا رسول الله وقد ذكرت هناك فیکابکاء شديداً، ونزلت هذه الآیه، فهي فخرٌ وشرفٌ لابی و حکمها باقی فی غیره والآیه التي تليها ذم القوم لانهم حرّموا ما احل الله لهم فصار حکمها فی کل من فعل مثل ذلك الى يوم القيمة . ودرین سورت هشت آیت منسوخ است بجای خویش گوئیم ان شاء الله . و در فضیلت سورت، ابی کعب روایت کند از مصطفی ص قال : من قرأ سورة یونس اعطى من الاجر عشر حسنات بعدد من صدق یونس و کذب به و بعدد من غرق مع فرعون .

قوله : « بسم الله الرحمن الرحيم » در آیت تسمیت هم کمال عبادت است هم حصول برکت هم غفران معصیت و برداشت درجت . اما کمال عبادت آنست که مصطفی ص گفت : « لا وضوء لمن لم يذكر اسم الله عليه » این - لا - بمعنی نفی کمال اوفضیلت است چنان که گفت « لا صلوة لجار المسجد الا فی المسجد ولا قتی الاعلی » و قال (ص) : « اذا توضأ احدکم فذكر اسم الله عليه ظهر جميع اعضائه واذا لم يذكر اسم الله عليه لم يظهر منه الامامه الماء » . اما حصول برکت آنست که رب العالمین نام خود را مبارک گفت : « تبارک اسم ربك ذي الجلال والاكرام » با برکت است نام خداوند بزرگوار و بزرگواری کردن ، هر کاری که در مبدأ و مقطع وی نام خدای رود با برکت و پیر خیر بود .

قومی پیش مصطفی آمدند گفتند یا رسول الله طعام که میخوریم ما را کفایت نمی باشد و سیری نمیکند . رسول خدا گفت : سَمَوَالله عزوجل واجتمعوا علیه یبارک لکم فیه . و غفران معصیت و برداشت درجت آنست که بوهریره روایت کند از مصطفی ص قال : « من کتب بسم الله الرحمن الرحيم ولم یُعور الهاء الذی فی الله کتب له الف الف حسنة ومحا عنه الف الف سیئة و رفع له الف الف درجة ومن قال - بسم الله الرحمن الرحيم کتب الله له اربعة آلاف حسنة ومحا عنه اربعة الاف سیئة و رفع له اربعة آلاف درجة وقال - تنوق رجل فی بسم الله الرحمن الرحيم فغفر له . قوله : « المرا » قرائت مکی ، حفص و یعقوب فتح راست و باقی بکسر خوانند و معنی آنست که . انا الله اری انا الرب

لارب غیرى . قتاده گفت - نامى است از نامهای قرآن و گفته اند . نام سورت است و گفته اند - قسم است که رب العالمین بنامهای خود سو کند یا میکند . الف الله است ، و لا - لطیف ، و را - رحیم . باین نامها سو کند یا میکند که این حروف آیات کتاب حکیم است و نامه خداوند است جل جلاله و تقدست اسماؤه و تفسیر و معانی این حروف در سورة البقره شرح رفت . وقيل - معناه : هذالآيات التى انزلتها عليك آيات القرآن الحكيم المحكم المتقن الممنوع من الخلل والباطل لا ياتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه . و گفته اند حکیم بمعنی حاکم است ای - هو القرآن الحاکم بین الناس . چنان که جائی دیگر گفت : «وانزلنا معهم الكتاب بالحق ليحكم بين الناس فيما اختلفوا فيه » ، و روا باشد که حکیم بمعنی محکوم باشد ، ای - حکم فيه بالعدل و الاحسان و حکم فيه بالجنة لمن اطاعه و بالنار لمن عصاه و حکم فيه بالحلال والحرام و الارزاق و الاجال ، و حکیم کسی را گویند که سخن حکمت گوید . نیز گویند این سخنی حکیم است یعنی از حکمت یا با حکمت . عبد الله بن عباس گفت ان الكلمة الحكيمة لتزيد الشريف شرفاً وترفع المملوك حتى تجلسه مجالس الملوك .

قوله : « آكان للناس عجباً » الف استفهام است بمعنی توبيخ و این فاس مشرکان قریش اند و سبب نزول این آیت آن بود که کفره قریش بر سبیل انکار میگفتند عجب کاریست که خدای در همه عالم رسولی نیافت که بخلق فرستد مگر تنیم بوطالب ، و روا باشد که انکار ایشان با صل رسالت بود که میگفتند : الله اعظم من ان يكون رسوله بشراً مثل محمد ، خدای بزرگتر از آنست که بشری را چون محمد بخلق فرستد . رب العالمين گفت : « آكان للناس عجباً » ای - ليس بعجب لانه ارسل الى من قبلهم من هو مثله و التعجب انما يكون مما لا يعهد مثله ولا يعرف سببه . گفت این عجب نیست که پیش از ایشان رسولان از خدا بخلق آمدند و تعجب در چیزی کنند که معهود نباشد ، میان خلق و نه آنرا سببی بود . و تقدیره : « كن ايحائنا لي رجى منهم بان انذر الناس عجباً » فيكون ان في الاولى في محد الرفع وفي الثانية في محل النصب .

«وبشّر الذين آمنوا أن لهم قدم صدق عند ربهم» قدم الصدق ما تقدم لهم من الله

من المواعيد الصادقة و سبق لهم من حسن العبادة والطاعة، و قيل - قدم الصدق شفاعته المصطفى و شفاعته المؤمنين بعضهم لبعض و قيل - اراد به السقط يقوم محبباً على باب الجنة فيقول لا ادخلها حتى يدخلها والدي . روى انس بن مالك قال قال رسول الله ص : « اذا كان يوم القيمة نودي في اطفال المسلمين ان اخرجوا من قبوركم فيخرجون من قبورهم و ينادى فيهم ان امضوا الى الجنة زمراً فيقولون يا ربنا و والدانا معنا فينادى فيهم الثانية ان امضوا الى الجنة زمراً فيقولون يا ربنا و والدانا معنا فينادى فيهم الثالثة ان امضوا الى الجنة زمراً فيقولون يا ربنا و والدانا معنا فيبسم الرب تعالى في الرابعة فيقول و والداكم معكم فيثب كل طفل الى ابويه فيأخذون بايديهم فيدخلونهم الجنة فهم اعرف بابائهم و امهاتهم يومئذ من اولادكم الذين في بيوتكم » .

قوله : « قال الكافرون » تقديره فلما انذره قال الكافرون « ان هذا ساحر مبین » قرائت اهل مدینه است و ابو عمرو ، یعنی - ان هذا الرجل ای - محمداً ص لساحر مبین باقی بی الف خوانند ای - ان هذا الوحي لسحر مبین .

« ان ربکم الله الذی خلق السموات والارض فی ستة ایام » ای - فی مدة مقدارها ستة ایام لان الايام تکتون بعد خلق السموات والارض من دوران الفلك ثم استوی علی العرش ، شرح و بیان این همه در سورة الاعراف رفت . و يقال جمع السموات لانها اجناس مختلفة کل سماء من غیر جنس الاخری و حد الارض لانها کلها تراب .

« یدبر الامر » یقضیه و حده و قيل یرتب الامور مراتبها علی احکام عواقبها . و قيل - یدبر الامر . ينزل الوحي ، « ما من شفیع الا من بعد اذنه » این جواب ایشان است که خدا یرا انبازان میگفتند و ایشانرا می پرستیدند و می گفتند : « هؤلاء شفعاؤنا عند الله » . و گفته اند که این باول آیت تعلق دارد . میگوید : خدای بیافرید ، آسمانها و زمینها بی شفاعت شفیع و بی تدبیر مدبری بعلم و ارادت خویش آفرید ، بقدرت و حکمت خویش يقول تعالى : ادبر عبادی بعلمی انی بعبادی خیر بصیر .

آنکه گفت : « ذلکم الله ربکم » خداوند شما و دارنده و پروراننده شما اوست که آسمان و زمین آفرید و خود میدانید و اقرار میدهید که آفریدگار خلق اوست

نه بتان. پس او را پرستید و در خداوندی و خداکاری، او را یگانه شناسید و با وی در پرستش هیچ انباز نگیرید. « افلاتذکرون افلاتتدبرون ان لا یستحق غیره العبادۃ. »
 « الیه مرجعکم جمیعاً ». یعنی بالموت والبعث والنشور جمیعاً نصب علی الحال و وعد الله نصب علی المصدرای - وعد کم الله وعداً « حقاً » ای - حقه حقاً. میگوید:
 خدای شما را وعده داده وعده راست درست که در آن خلف نه که باز گشت شما پس از مرگ با وی است و بعث و نشور و حساب و کتاب و جزای اعمال در پیش. آنکه گفت بر استیناف:

« انه یبدأ الخلق » لخلقہ ثم یمیتہ ثم یمیتہ « قرائت ابو جعفر انه یبدأ الخلق بفتح الف است یعنی الیه مرجعکم جمیعاً لانه « یبدأ الخلق ثم یمیتہ » لیجزی الذین آمنوا « ای - یمیتہ » لیجزی الذین آمنوا و عملوا الصالحات بالقسط « ای - بالعدل. عدل اینها احسان است که جای دیگر میگوید: « هل جزاء الاحسان الا الاحسان » ای - الجنة و نعيمها.

« و الذین کفروا لهم شراب من حمیم » ای - ماء حار قد انتهى حره، حمیم فعیل بمعنی مفعول یقال حم الماء اذا سخن والحمیم العرق منه لسخنته، والحمام لحرارة مائه اولانه یتعرق فيه.

قوله: « هو الذی جعل الشمس ضیاءً » ای - خلقها ضیاءً فیکون منصوباً علی الحال. و ضیاء مصدر ضاء و تقدیره جعل الشمس ذات ضیاء و یجوز ان یكون ضیاء جمیع ضوء « والقمر نوراً » یتضاء به فی اللیالی. قال: **الکلبی** یضیء و وجوههما لاهل السموات السبع و ظهورهما لاهل الارض السبع.

« و قدره » این - ها - با قمر شود، ای - قدر القمر سیر منازل فیکون ظرفاً للسیر وقیل - قدر له « منازل ». میگوید - تقدیر کرد و باز انداخت سیر قمر به یست و هشت منزل در بریدن دوازده برج در هر برجی دو روز و سیکی تا هر ماه فلك بتمامی باز برد، وظیفه ایست آنرا ساخته و انداخته. « لتعلموا عدد السنین والحساب » قاشمار ماه و سال و روزگار میدانید بسیر قمر درین منازل. « ما خلق الله ذلك الا بالحق » یعنی - للحق لم یخلقہ باطلاً بل اظهاراً لصنعه ودلالة علی قدرته و حکمته. « ولتجزی کلّ

نفس بما کسبت». ابن جریر گفت: الحق ها هنا هو الله، ای - ما خلق الله ذلك الا بالله، ای - وحده لا شريك معه. «يفصل الايات» بياء قرائت ابن کثير و ابو عمرو و حفص و بنون قرائت باقى و در نون معنى تعظيم است.

«ان فى اختلاف الليل والنهار». کلبى گفت، اهل مکه گفتند: يا محمد اتنا بآية حتى نؤمن بك ونصدقك فنزل: «ان فى اختلاف الليل والنهار» فى مجي كل واحد منهما خلف الآخر و اختلاف الوائهما. «وما خلق الله فى السموات والارض» من الخلاق والعجائب والدلالات. «لايات» يوجب العلم واليقين. «لقوم يتقون» الشرك.

«ان الذين لا يرجون لقاءنا» اين آيت در شأن منكران بعث و نشور آمد. رجا اينجا بمعنى تصديق است هم چنان كه در سورة الفرقان گفت. «وقال الذين لا يرجون لقاءنا» و لقاء بعث است پس مرگك، يعنى - ان الذين لا يصدقون بالبعث بعد الموت. وقيل - معناه لا يخافون عقابنا و لا يرجون ثوابنا.

«رضوا بالحياة الدنيا» من الله حظا فاختاروها وعملوا لها و اطمأّنوا وسكنوا اليها بدلا من الآخرة. «والذين هم عن آياتنا» ای - عن البعث والثواب والعقاب. وقيل - عن القران و محمد «غافلون» نار كون لها مكذبون.

«اولئك ماؤيهم النار» ای - مصيرهم و مرجعهم. النار «بما كانوا يكسبون» من الكفر والتكذيب.

النوبة الثالثة

قوله تعالى: «بسم الله الرحمن الرحيم» الله منور القلوب، الرحمن كاشف الكروب، الرحيم غافر الذنوب. الله است افر و زنده دل دوستان. رحمن است باز بر نده اندوه بیچارگان. رحيم است آمر زنده گناه عاصيان. الله يعطى الرؤية بغير حجاب، الرحمن يرزق الرزق بغير حساب، الرحمن يغفر الذنب بغير عتاب، الله است كه دیدار خود رهى را کرامت کند بی حجاب. رحمن است كه از خزینه خود روزی دهد بی حساب. رحيم است كه بفضل خود بیا مرزد بی عتاب. الله لارواح السابقين، الرحمن لقلوب المقتصدین، الرحيم لذنوب الظالمين. خدای است كه ارواح سابقان بفضل وی نازد، رحمن است كه دلهاى

مقتصدان بمهر وی گراید، رحیم است که گناه ظالمان بعفو خود شوید. مَنْ سَمِعَ اللَّهَ
اورثه شعباً و مَنْ سَمِعَ الرَّحْمَنَ اورثه طلباً و مَنْ سَمِعَ الرَّحِيمَ اورثه طرباً ، فالنفس
الشعب والقلب مع الطلب والروح مع الطرب. یکی خطاب خدای شنید در شعب آمد،
یکی سماع نام رحمن کرد در طلب آمد، یکی در استماع نام رحیم بماند در طرب
آمد. تن محلّ امانت است چون خطاب خدای شنید بی قرار گشت. دل بارگاه محبت
است به سماع، نام رحمن در دایره طلب و شوق افتاد. جان نقطه گاه عشق است
چون بشارت لغت رحیم یافت بر شادروان رجادر طرب بماند هر چه نعمت بود تثار
تن گشت هر چه منت بود بدل دادند آنچه رؤیت و مشاهدت بود نصیب جان آمد.

پیر طریقت گفت: الهی یاد تو میان دل و زبان است و مهر تو در میان سر و جان،
یافت تو زندگانی جان است و رستخیز نهان. ای ناجسته یافته و دریافت نادر یافته. یافت
تو روز است که خود بر آید ناگاهان. او که ترا یافت نه بشادی پردازد نه باندهان.
قوله: «آل الف الف الوجدانیة، واللام لطفه باهل المعرفة، والراء رحمته بكافة
البریة، جلال احدیت بنعت عزّت و کمال حکمت سو کند یاد میکند، میگوید. بوحدانیت
و فردانیت، بلطف من با دوستان من، برحمت من بر بندگان من، که این کتاب نامه
من است و این حروف کلام من، از حدوث پاک و از نقص دور و از عیب منزّه. سخنی
راست، حدیثی پاک، کلامی درست، کلامی که صحبت حق را بیعت است و ذخیره آن در
سرّ عارفان و دیعت است. پیغامی که از قطیعت امان است، و بی قرار را درمان است،
روشنائی دیده و دولت دل و زندگانی جان است.

«اكان للناس عجباً أن اوحينا الى رجل منهم». کفران را مه چیز شکفت آمد
و از آن تعجب همی کردند: یکی انگیختن خلق بر ستاخیز و بزر آفریدن پس زمرگ.
دیگر فرستادن خدای رسولان را بخلق و دعوت کردن ایشان بحق. سیوه تخصیص
محمده به پیغامبری و برگزیدن وی از میان خلق بر سولی. گر آن مدبران از کمال
قدرت خدای خبر داشتندید بعث و نشور را منکر نبودندید و اگر عزّت خدای و کمال
یادشاهی وی بدانستندید فرستادن رسولان بخلق ایشان را شکفت نیاهدید و اگر
در یافتندید که الله خداوند است و کردگار آن کند که خورد خواهد و بارادت خود

حکم کند و کار اندر تخصیص و تکریم مصطفی روا داشتندید و وجود نکردندید لکن چسود که دیده حق بین نداشتند تاحق بدیدندید و نه بصیرت دل تاحق دریافتندید. اما حکمت فرستادن پیغامبران بخلق الزام حجت است تا کافر را بی عذرو بی حجت عذاب نکند. همانست که گفت جلّ جلاله: «وما کنّا معذّبین حتّٰی نبعث رسولا» اما مؤمن اگر خواهد او را پیامرزد بی توبت و بی خدمت زیرا که عذاب کردن بی حجت ظلم است و ربّ العزة پا کست و منزّه از جور و ظلم. يقول تعالى: «وما ربک بظلام للعبید» و آمرزیدن مؤمن بی خدمت فضل است، ربّ العزة با فضل عظیم است و کرم بی نهایت. يقول تعالى: «والله ذو الفضل العظيم». و گفته اند رسولان را بخلق فرستاد تا مؤمنان را بشارت دهند بفضل کبیر و کافران را بیم نمایند بعذاب الیم. اینست که رب العالمین گفت: «آن اندر الناس وبشّر الذين آمنوا ان لهم قدم صدق» جائی دیگر گفت: «رسلاً مبشرين و منذرين» ای محمد کافران را بیم ده که دوزخ برای ایشان تافته و ساخته مؤمنان را بشارت ده که بهشت ایشان آراسته و پرداخته.

«وبشّر الذين آمنوا ان لهم قدم صدق عند ربهم». قال محمد بن علی الترمذی: قدم الصدق هو امام الصالحين والصدّيقين وهو الشفیع المطاع والسائل المجاب محمدم. و گفته اند قدم صدق سبق عنایت است و فضل هدایت. روز ازل در میثاق اول ارواح مؤمنان را مجلس انس از جام محبت بکأس مودّت و شربت مهر داده و ایشان را سرمست و سرگشته آن شربت کرده، و ایشانرا وعده داده وعده راست درست که باز آرم شما را باین منزل کرامت و باز بنوازم شمارا زیادت ازین فضیلت، «ویزیدهم من فضله» فذلك قوله «اليه مرجعکم جميعاً وعد الله حقاً» رجوع بازگشت است و بازگشت راهر آینه بدایتی بود «ولله الامر من قبل و من بعد». جنید گفت: در رموز این آیت که «اليه مرجعکم جميعاً» قال - منه الابتداء واليه الانتهاء وما بين ذلك مراتع فضله وتواتر نعمه فمن سبق له فی الابتداء سعادة اظهر عليه فی مراتعه و تغلبه فی نعمه باظهار لسان الشکر و حال الرضاء و مشاهدة المنعم. ومن لم یجزله سعادة الابتداء ابطال ایامه فی سیاسة نفسه و جمع الحطام الفانیة لیردّه الی ما سبق له فی الابتداء من الشقاوة.

گفت: ابتدای کارها از خداست و بازگشت همه بخدا، یعنی در آمد هر چیز در قدرت

او و باز گشت همه بحکم او، اول اوست و آخر او ازل بتقدیر او و ابد بقضای او. حدوث او فنای حادثات بقهر او میان این و آن مراتع فضل او و شواهد نعمت او هر که را کائنات بامر در ازل رقم سعادت کشیدند در مراتع فضل شا کر نعمت آمد و راضی بقسمت. بزبان ذا کر و بدل شا کر و بیجان صافی و معتقد. و هر که در ابتدا حکم شقاوت رفت بروی، خراب عمر گشت و مفلس روزگار و بدسر انجام آلوده دنیا و گرفته حرام و بسته لعب و لهو. چنین خواست بوی لم یزل تا باز برد او را با حکم ازل و نبشته روز اول اینست که رب العالمین گفت: «الیه مرجعکم جمیعاً وعد الله حقاً» و يقال - موعود المطیع الفردیس العلی و موعود العاصی الرحمتہ والرضا والجنة لطف الحق والرحمة وصف الحق فاللطف فعل لم یکن ثم حصل والوصف نعت لم یزل. بوبکر واسطی گفته: مطیعان حمالان اند و حمالان جز باری ندارند و این در گاه بی نیازان است و عاصیان مفلسان اند جز افلاسی ندارند و این بساط مفلسان است ای خداوندان طاعت نکویم طاعت مکنید تا قرآن را گمانی غلط نیافتد، چندان که توانید و طاقت دارید طاعت بیارید، پس از روی نیستی همه بگذارید که مطیع و طاعت دو بود و این بساط یگانگی است و ای خداوندان زلت دل تنگ مدارید که این بار معصیت هم بار اوست چنانکه طاعت بار اوست اما طاعت بگذارند و معصیت بردارند و گذاشتن فعل تو است و برداشتن فعل او.

«هو الذی جعل الشمس ضیاء... الایه». ز روی اشارت شمس آفتاب توفیق است که از برج عنایت بتابد بر جوارح بنده تا آراسته خدمت و طاعت گردد، و قمر اشاره بنور توحید است و روشنائی معرفت در دل عارف که باین نور راه برد بمعروف. پیر طریقت گفت: الهی عارف ترا بنور تو میداند از شعاع نور عبارت نمی تواند در آتش مهر میسوزد و از ناز باز نمی پردازد.

«ان الذین لا یرجون لقاءنا... الایه». کافران بدیدار حق جلّ جلاله امید ندارند که آنرا منکرانند لاجرم هرگز بآن نرسند و مؤمنان بر رؤیت حق ایمان دارند و امید دارند که بینند لاجرم بآن رسند. همانست که مصطفی ص گفت: هر که بوی رسد کرامتی از حق یعنی در خبر بشنود که خدای با بنده کرامت کند و بدیدار

خود او را بنوازد، اگر آن بنده نپذیرد این خبر بر رؤیت ایمان ندهد، هرگز نرسد بآن کرامت. گفته‌اند که - امید دیدار حق از آن ندارند که هرگز مشتاق نبوده‌اند و از آن مشتاق نه‌اند که دوست نداشته‌اند و از آن دوست نداشته که شناخته‌اند و از آن شناخته‌اند که طلب نکردند و از آن طلب نکردند که خدای ایشانرا فراطلب نگذاشت و راه طلب بایشان فرو بست پس همه از خدا است و بارادت و مشیت خدا است. يقول تعالى: «وإنَّ إلى ربك المنتهى» لو اراد ان يطلبوه لطلبوا ولو طلبوا لعرفوا ولو عرفوا لاحتبوا ولو احتبوا لاشتاقوا ولو اشتاقوا إليه لرجوا لقاءه و لورجوا لقاءه لرأوه. قال الله تعالى: «ولو شئنا لآتينا كل نفس هداها» اذا كان الذي لا يرجو لقاء ماويه العذاب والفرقة فدليل الخطاب: أن الذي يرجو لقاءه فقصاراه الوصلة واللقاء والزلفة.

۲ - النوبة الاولى

قوله تعالى: «إن الذين آمنوا وعملوا الصالحات» ایشان که گرویدگان‌اند و نیکو کاران، «یهدیم ربهم بایمانهم» خدای ایشانرا راه می‌نماید [و در پسند میراند و بر بهی میدارد] بایمان آوردن ایشان، «تجری من تحتهم الانهار» میرود زیر درختان و نشستگاههای ایشان جویهای روان، «فی جنات النعیم» (۹)، در بهشتهای باناز. «دعویهم فیها» درخواست و بازخواست ایشان [چون از خدای مرادی در خواهند آنست که گویند] «سبحانک اللهم» یا کی ترا ای خداوند، «وتحتهم فیها سلام» و نواخت خدای ایشانرا و نواخت ایشان یکدیگر را در بهشت اینست که: سلام علیکم، «وآخر دعویهم» و آخر خواندن ایشان آنست که گویند، «إن الحمد لله رب العالمین» (۱۰)، ثناء بسزای خدای را خداوند جهانیان.

«ولو یعجل الله للناس الشر» و اگر خدای و اشتابانیدی مردمان را بدی، «استعجائهم بالخير» جائی که ایسان می‌ستانند بنیکی، «لقضى اليهم اجلهم» خدای بایشان گزاردید اجلهای ایشان و سپری کردید ایشانرا عمرهای ایشان، «فندرن الذين لا يرجون لقاءنا» فرو گذاریم تا گرویدگان را بر ستاخیز،

« فی طغیانهم یعمهون . (۱۱) » تا در گزاف کاری خویش متحیر می‌باشند .

« واذمسی الانسان الضر » و هر گاه که بمردم رسد گزند دردی یا بیماری ،
 « دعانا لجنبه » او خواند مارا [و زاری در گبرد] افتاده بر پهلوی خویش ، « اوقاعداً
 اوقائماً » یا [افتاده] نشسته یا مانده بر پای ، « فلما کشفنا عنه ضره » چون باز بریم
 ازو آن گزند و آن رنج که در آن است ، « مر » رودار ، « کان لم یدعنا » چنانکه او
 نه آنست که ما را میخواند ، « الی ضرّمسه » [باز بردن] آن گزند را که بار رسیده
 بود ، « كذلك » چنین است ، « زین للمسرفین ما کانوا یعملون . (۱۲) » آراسته‌اند
 بر گزاف کاران آنچه میکنند .

« ولقد اهلکنا القرون من قبلکم » هلاک کردیم و تباہ کردیم گروهان
 پس یکدیگر ، « لما ظلموا » آنکه که ستم کردند ، « وجاتّهم رسلهم بالبینات »
 و بایشان آمد فرستادگان ما پیغامها و نشانهای روشن ، « وما کانوا لیؤمنوا » و نه بر
 آن بودند که بگروند ، « كذلك نجزی القوم المجرمین . (۱۳) » چنین است یاداش از
 ما گروه بدکاران را .

« ثم جعلناکم خلاّف فی الارض » پس شما را پس نشینان کردیم در زمین ،
 « من بعدهم » از پس ایشان ، « لننظر کیف تعملون . (۱۴) » تا نگریه که چون کنید .
 « واذاتّلی علیهم آیاتنا » و چون برایشان خوانند سخنان ما ، « بینات » [پیغامهای]
 روشن پیدا ، « قال الذین لا یرجون لقائنا » ناگرویدگان بر ستاخیز گویند ، « ائت بقرآن
 غیر هذا » که بما قرآنی آر جدا زین ، « وابدله » یا هم این بدل کن ، « قل » [پیغامبر
 من] بگوی ، « ما یكون لی ان ابدله من تلقاء نفسی » مرا نیست و نبود که این را بدل
 کنم از خودی خویش ، « ان اتبع الا ما یوحی الی » من نروم مگر بر بی آن که پیغام
 است بمن ، « انی اخاف ان عصیت ربی عذاب یوم عظیم . (۱۵) » من میترسم اگر
 نافرمان آیم در خداوند خویش از عذاب روزی بزرگ .

« قل لو شاء الله » بگوی اگر خدای خواستید ، « ما تلوتہ علیکم » من هر گز
 بر شما این کتاب نخواندید ، « ولا ادریکم به » و شمارا آگاه و داننا نکردمی از آن ،
 « فقد لبثت فیکم عمراً من قبله » چهل سال در میان شما بودم که از پیغمبری

سخن نگفتم [و بر من هرگز دروغ نیاز موزید] ، « **اَفَلَا تَعْقِلُونَ** » (۱۶) ، در نیابید [که
چهل سال کسی بر آفریده بی دروغ نگوید و آخر بیاید و بر خالق دروغ گوید] .
« **فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا** » ، که بود ستم کارتر از آن که آید
و بر خدای دروغ سازد [و پیغام نهد] ، « **وَ اَوْ كَذِبَ بَايَاتِهِ** » یا [که بود ستم کار از او که پیغام
که الله داد باو و] آنرا بدروغ دارد ، و رساننده را دروغ زن شمارد ، « **اِنَّهُ لَا يَصْلَحُ
الْمَجْرُمُونَ** » (۱۷) بدکاران را در پیروزی بهره نیست .

« **وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ** » می پرستند فرود از خدای ، « **مَا لَا يَضُرُّهُمْ
وَلَا يَنْفَعُهُمْ** » آنچه [اگر نپرستند] نگزاید [و اگر پرستند] بکار نیاید ، « **وَيَقُولُونَ
هَؤُلَاءِ شَفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ** » و میگویند که تا ما را فردا بنزدیک الله شفیعان باشند ،
« **قُلْ** » [رسول من] بگو : « **اَتَتَّبِعُونَ اللَّهَ بَمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ** »
خدایرا اتباع میگوئید که او آن اتباع نه در آسمان داند خود [را] و نه در زمین ،
« **سُبْحَانَهُ وَ تَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ** »^{۱۸} ، پاکی و بی عیبی و برتر است [در یکتائی
و پاکی و در قدر] از آنچه اتباع گیرند گان میگویند در وی .

« **وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً** » نبودند مردمان مگر امتی راست بر دینی
راست پاک ، « **فَاخْتَلَفُوا** » پس در مخالفت افتادند و در دین خود پیرا کردند ، « **وَأُولَٰئِكَ
سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ** » و اگر نه سخنی بودی که پیش شده از الله ، « **لَقَضَىٰ بَيْنَهُمْ** »
میان ایشان کار بر گزارده آمدید ، « **فِي مَافِيهِ يَخْتَلِفُونَ** »^(۱۹) ، در آن اختلاف و تفرقه
که ایشان در آن بودند .

« **وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ** » میگویند چرا برین مرد از خداوند
او آیتی فرو نیامد ، « **قُلْ** » [پیغامبر من] گوی ، « **إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ** » علم غیب خدای تر است
[جزای این نفرستادن و نمودن او داند] ، « **فَانْتَظِرُوا** » ایشانرا گوی چشم میدارید بودنی
را ، « **إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظَرِينَ** »^(۲۰) ، که من با شما از چشم دارند گانم .

« **وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً** » و ما چون مردمان از خویشتن مهربانی و آسانی
چشانیم ، « **مِنْ بَعْدِ ضَرِّ آءٍ مَسَّتْهُمْ** » پس گزند که رسیده بود بایشان ، « **إِذَا لَهُمْ مَكْرَفِي
آيَاتِنَا** » چون درنگری ایشانرا مکر است در آیات ما و در نعمتهای ما ، « **قُلْ اللَّهُ**

اسرع مكرآ ، بگوی الله زود توان تر است [در خواست و پاداش ساختن و نمودن و کردن] از آدمی در بدعهدی کردن ، « ان رسلنا یکتبون ماتمکرون .^(۲۱) » که رسولان ما می نویسند آنچه آدمیان سگالش و کوشش میکنند .

النوبة الثانية

قوله تعالى : « ان الذين آمنوا وعملوا الصالحات » ای - الطاعات فيما بينهم و بین ربهم . « یربهم ربهم » الی الجنة بسبب ایمانهم فی الدنيا . میگوید ایشان که ایمان آوردند و در دنیا نیکو کردان بودند و خدای را و رسول را صطاعت دار و فرمان بردار بودند و بر شریعت و سنت مصطفی راست رفتند و راست گفتند ، « یربهم ربهم بایمانهم » رب العزة فردا ایشانرا پاداش نیکو دهد ، راه بهشت بایشان نماید و بیهشت رساند و بر کرامت و نعمت خویش خواند . مقاتل گفت : یجعل لهم نوراً یمشون به علی الصراط الی الجنة . نوری و روشنائی در پیش ایشان نهد تا بآن نور صراط باز گذرانند ، و بیهشت رسد . قال النبی ص ان المؤمن اذا خرج من قبره صور له عمله فی صورة حسنة وشارة^(۱) حسنة فیقول له من انت فوالله انی لاراک امرء صدق فیقول له انا عملک فیکون له نوراً و قایداً الی الجنة و الکافر اذا خرج من قبره صور له عمله فی صورة سیئة وشارة سیئة فیقول - من انت فوالله ربی لاراک امرء سوء ، فیقول ان عملک ، فینطلق به حتی یدخله النار .

« تجری من تحتهم الانهار » ای - من تحت منازلهم و مساکنهم . و گفته اند مراد نه آنست که بهشتیان بالا باشند و جویها در زیر ایشان رود از بهر آن که در بهشت چشمها که رود نه در کندها رود ، یعنی تجری بین ایدیه و تحت امرهم و هم یرونها کقوله : « تحتک سرباً » ای - بین یدیک و « هذه الانهار تجری من تحتی » ای - تحت امری و بین یدی . چشمهای بهشت بر روی زمین روان بود ، بهشتی چنان که نشسته باشد در غره یا در خیمه یا هر جای که نشیند از راست و چپ خویش و برابر خویش آب روان می بیند دست وی بدان می رسد و جامه بوی تر نشود ، فی جنات النعیم . عن

(۱) شاره هیئت ، منظر (المنجد)

و هب بن منبه عن ابن عباس قال: خلق الله جنات النعيم من الزمرد الاخضر كلها ازواجها وخدمها و آیتها و اشربتها و حجالها و قصورها و خيامها و مداینها و درجها و غرفها و ابوابها و ثمارها. قال و الجنان كلها مائة درجة ما بين الدرجتين مصيرة خمس مائة عام حيطانها لبنه من ذهب و لبنه من فضة و لبنه من ياقوت و لبنه من زبرجد. ملاطها المسك و قصورها الياقوت و غرفها اللؤلؤ و مصارعها الذهب و ارضها الفضة و حصاؤها المرجان و ترابها المسك اعد الله لاوليائه يقول الله تعالى ادخلوا الجنة برحمتي فاقسموها باعمالكم فلکم صنعت ثمار الفردوس و لکم بنيت القصور التي اُسست بالنعيم و شرفت بالملك الخلود.

قوله: «دعویهم فیها سبحانک اللهم» دعوی و دعا هر دو یکسان است و مرادند است ای - يدعون الله بقولهم سبحانک اللهم تلذذاً بذکره لاعبادة. میگوید - در آن بهشت همه خدا را خوانند و خدا را دانند و بذکر و ثنای وی بیایند. تنعم ایشان و لذت و راحت و آرام ایشان، بتسبیح و شکر و ثنای الله بود. کلبی گفت: «دعویهم فیها» ای - کلامهم و قولهم اذا اشتھوا شیاً من طعام الجنة: «سبحانک اللهم» فیؤتون به. این کلمه علمی است و نشانی میان بهشتیان و میان خازنان و خادمان بهشت هرگاه که آرزوئی کنند طعامی یا شرابی خواهند گویند: «سبحانک اللهم»، خادمان بدانند که چه میخواهند و چه آرزو میکنند آنچه خواهند حاضر کنند و ایشانرا بمراد و مقصود رسانند، «و تحیتهم فیها سلام» و نواخت ایشان یکدیگر را آنست که بر یکدیگر شوند و سلام کنند و همچنین فریشتگان آیند و برایشان سلام کنند و آنکه نواخت و کرامت رب العزة بایشان رسد و ایشانرا گوید: «سلام علیکم»، سخنی خوش با نواخت و نیکوئی سخنی بسلامت از آزار، آزاد و پاک، و قیل: «تحیتهم» ای - ملکهم سلام ای - سالم. میگوید - ملک ایشان در آن بهشت جاودانی است، از زوال و فنا رسته و جاوید ایشانرا باناز و نعيم مانده،

«و آخر دعویهم أن الحمد لله رب العالمین» معنی آنست که بهشتیان در هر چه خواهند بجای آزادی اند هر چند که خواهند یاوند و بهر چه بیوسند رسند، بجای شکراند و بجای تهنیت. و قیل اول کلامهم التسبیح و آخره التحمید و هم یتکلمون

بینهما بما ارادوا ان يتكلموا به. خیر داد رب العزة که بهشتیان در هر سخن که گویند ابتدای سخن ایشان بتعظیم و تزییه الله بود و ختم آن بشکر و تنای الله و طعامی که خورند بابتدا نام الله گویند و تسبیح وی و بآخر شکر خدای کنند و ثناء بروی . و گفته اند این آنست که جای دیگر گفت حکایت از بهشتیان که گویند « الحمد لله الذی هدانا لهذا » و تقدیر آیت اینست که: و آخر دعویهم ان یقولوا الحمد لله رب العالمین .

« ولو یعجل الله للناس » این هم چنان است که جای دیگر گفت « عجل لنا قطننا » جای دیگر گفت « ویدع الانسان بالشر دعائه بالخير » و ناس اینجا کافران اند **النضر بن الحرث** و اصحابه که میگفتند: « اللهم ان كان هذا هو الحق من عندك فامطر علينا حجارة من السماء » ایشان از کافری که بودند بر سبیل استهزا و ثبات بر کفر عذاب بتعجیل میخواستند، رب العالمین گفت اگر آن عذاب که میخواهند فروکشائیم ایشان همه هلاک شوند و فانی گردند و دنیا منقطع گردد، لکن نکردیم و ندادیم آنچه خواستند و عذاب فرو نگشادیم و فرا گذاشتیم تا اقامت حجت بر ایشان تمام گردد و ایشانرا هیچ عذر نماند. و گفته اند حکم این آیت بر عموم است کسی که از سر ضجرت دعاء بد کند بر خویشان یا بر فرزند و خویش و پیوند، گوید - اخزاک الله ، لعنک الله ، اما تک الله ، بزبان میگوید و در دل اجابت این دعاء کراهیت دارد ، رب العالمین گفت: لو استجیب لهم فی الشر كما یحبون ان یتجاب لهم فی الخیر لهلکوا قال شهر بن حوشب قرأت فی بعض الكتب ان الله عز وجل یقول للملکین المورکین: لانکبا علی عبدی فی حال ضجرة شیاً. و تقدیر الآیه « ولو یعجل الله للناس الشر » حین استعجلوه استعجالاً کاستعجالهم بالخیر « لفضی الیهم اجلهم ». و عن ابی هريرة قال قال رسول الله ص: اللهم انی اتخذ عندک عهداً لن تخلفه انما انا بشر فای المؤمنین آذیته او شتمته او جلدته او لعنته فاجعلها له صلوۃ و زکوة و قریة تقربه بها یوم القيمة . ابن عامر و یعقوب لفضی بفتح قاف خوانند و اجلهم بنصب فیتصل بقوله عز وجل « ولو یعجل الله للناس » .

قوله « فنذر الذین لا یرجون لقاءنا » یعنی مشرکی مکه ، لا یخافون البعث و الحساب و لا یأملون الثواب « فی طغیانهم » ای - فی شرکهم و ضلالهم « یعمهون »

بترددون و شمارون . و قيل يلعبون . و گفته اند معنی آیت آنست که : آدمی هموار
بروز شادی خویش می شتابد و آن شتابیدن اوست باجل او . میگوید اگر ما روزگار
او باو شتابانیم مرگ باو شتابد .

« و اذا مس الانسان الضر » این در شأن هشام بن المغيرة المخزومي آمد ، اذنا له
مكروه و ضرر دعانا ، ای - دعا الله لازالته ولم يدع غيره . قوله « دعانا لجنبه » یعنی
مضطجعاً « أوقاعداً أوقائماً » يريد في جميع الأحوال « فلما كشفنا عنه ضرره » ازلنا
مابه . « مر » ای - استمر على كفره معرضاً عن الشكر « كان لم يدعنا الى ضرر الله » لنسيانه
ما دعا الله فيه وما صنع الله به « كذلك » ای - كما زبن لهذا الكافر الدعاء عند البلاء و
الاعراض ، « زين للمسرفين » عملهم والاسراف في النفس يكون بعبادة الوثن و في
المال في السائبة والبحيرة ومعنى الكلام اسرفوا في عبادتهم واسرفوا في نفقاتهم .
« و لقد اهلكنا القرون من قبلكم » يا اهل مكه « لما ظلموا » كفروا بالله
« وجاءتهم رسلهم بالبينات » بالمعجزات والايات بالامر والنهي ، « وما كانوا ليؤمنوا »
لان الله طبع على قلوبهم جزاء لهم على كفرهم « كذلك نجزي القوم المجرمين » نفعل
بمن كذب بمحمد كما فعلنا بمن قبلهم .

« ثم جعلناكم خلائف » الخلائف جمع خليفة واصل الخليفة خليف بغير هاء
لانه فعيل بمعنى فاعل كالسميع والعليم فدخلت الهاء للمبالغة بهذا الوصف كما قالوا
راوية و علامة الاترى انهم جمعوه خلفاء كما يجمع فعيل و من انث لتأنيث اللفظ قال
في الجمع خلائف و قد ورد التنزيل بهما ، قال تعالى : « خلفاء من بعد قوم نوح » وقال
« ثم جعلناكم خلائف » ای - استخلفناكم بعدهم تخلصناهم قرناً بعد قرن « في الارض »
في اماكنكم « لننظر كيف تعملون » ای - لتعملوا اعمالكم فنراها مشاهدة موجودة
فارقبوا في الطاعة واحذروا عن المعصية . قال النبي ص ان الدنيا خضرة حلوة و ان الله
مستخلفكم فيها فناظر كيف تعملون . قال عمر بن خطاب (رض) صدق الله ربنا ما جعلنا
خلفاء الا لينظر الى اعمالنا فاروا الله من اعمالكم خيراً بالليل والنهار والسر والعلانية .
« و اذا تتلى عليهم آياتنا بينات » ای - القرآن و اوضحت الدلائل « و بينات »
منصوب على الحال این آیت در شأن مشرکان مکه فرو آمد عبدالله بن ابی امیه

المخزومی و الولید بن المغیره و العاص بن عامر و جماعتی که ایمان بیعت و نشور نداشتند تا رب العالمین میگوید: « قال الذین لا یرجون لقاءنا » ای - لا یؤمنون بالبعث. با مصطفی می گفتند « ائت بقرآن غیر هذا » من الله لیس فیہ ذکر البعث و النشور و لیس فیہ عیب آلهتنا. قرآنی دیگر بیار از نزدیک الله که در آن ذکر بعث و نشور نباشد و ترک عبادۀ لات و عزی و مناة و هبل و عیب ایشان در آن نبود. « او بدله » یا پس همین قرآن که آورده ای بگردان از امت خویش و تغییر در آن آر، ذکر بعث و نشور و وعیدها از آن بیرون کن بجای آیت عذاب آیت رحمت اثبات کن. رب العالمین گفت ایشان را جواب ده یا محمد « ما یكون لی ان ابدله من تلقاء نفسی » این قرآن نه سخن من است و نه ساخته من، تا در این تغییر توانم و از امت خویش بگردانم « تلقاء » مصدر کالتبیین يستعمل ظرفاً بمعنی المقابلة مشتق من التلقى.

« ان اتبع الا ما یوحی الی » ای - لا اتبع الا وحي الله من غیر زیادة و لا نقصان و لا تبدیل « انی اخاف ان عصیت ربی » ای - ان فعلت عصیت ثم لا آ من « عذاب یوم عظیم ».

« قل لو شاء الله ما تلوته » ای - ما قرأت القرآن « علیکم و لا ادربکم به » ای - و لا اعلمکم الله به. يقال دریت الشیء علمته و ادربته غیری. ای - اعلمته اياه. اگر خدای خواستید من این قرآن را هرگز بر شما نخواندمی و الله شما را از آن آگاه و دانا نکردید. قرائت ابن کثیر: و لا ادربکم بی الف، معنی آنست که: اگر خدا خواستید من هرگز بر شما این کتاب نخواندمی و الله شما را بخودی خود بی من دانا کردی چنانکه گفت: « فان يشاء الله يختم علی قلبك ». « فقد لبثت فیکم » مکت و یقیت بینکم لا تلو کتاباً و لا تعلمه و لا اخط بیمنی، « عمرا » ای - بعضاً من عمری و هو اربعون سنة، لانه اوحی الیه بعد اربعین سنة « من قبله » ای - من قبل نزول القرآن و من قبل هذا الوقت، « افلا تعقلون » انی صادق و هذا کلام الله، امر فی ان اتلوه علیکم. چون میدانید که چهل سال در میان شما بودم که مرا می تنه ختید و نیت دانستید که بر هیچ کس هیچ چیز نخوانده ام و نه کتابی نوشته ام و نه بتلقین از کسی گرفته ام و نه هرگز بر کسی دروغی بسته ام، امروز که شمارا خبر می دهم از داستان بیستینیان و سرگذشت رفتگان

و احوال ایشان جز آن نیست که از تزدیک خدا است و از پیغام و وحی پاک او .
در نمی یابید که چنین است و این قرآن که بر شما میخوانم پیغام خدا است و کلام او ،
وقال ابن عباس نبي رسول الله وهو ابن اربعين سنة واقام بمكة ثلث عشرة سنة وبالمدينة
توفي وهو ابن ثلث وستين سنة .

قوله «فمن اظلم ممن افترى على الله كذباً» ای - لا احد اظلم وا كفر ممن كذب
على الله «او كذب بآياته» فالكاذب على الله والمكذب بآيات الله في الكفر سواء . معنی
آنست که من برخدای هر گز دروغ ننهادم و نه ساختم و شما کردید که گفتید ویرا
شريك و انباز است و کیست ستمکارتر و کافرتر از آن که برخدای دروغ سازد و گوید
که ویرا شريك و انباز است و قرآن که سخن وی است دروغ شمارد و محمد که
پیغام رسان وی است دروغ زن دارد «انه لا يفلح المجرمون» لا يسعد من كذب انبياء الله .
«ويعبدون من دون الله» یعنی یشرکون مع الله في العباداة «مالا يضرهم» ان
لم يعبدوه «ولا ينفعهم» ان عبدوه . این مشرکان مکه بتان را میپرستند که در ایشان
ضرر و نفع نه ، اگر پرستند بر ایشان گزند نیارند و اگر پرستند ایشانرا بکار نیابند
و سود نکنند از بهر آن که موات اند ، نه خیر است در ایشان نه شر ، نه نفع نه ضرر ، نه کردگاری
نه توانائی و دانائی . الله است جلّ جلاله که کردگار است و توانا و دانا ، هم ضار و هم
نافع همه چیز تواند و با همه تاود و بداشت و توان هر کس رسد و سزای هر کس چنان که
باید دهد ، لا يحدث شيء في ملكه الا بايجاده و حكمه و قضائسه و ارادته و تكوينه
ولا يلحق احداً ضرراً ولا نفع ولا خير ولا شر ولا سرور ولا حزن الا من قبله جلّ جلاله
فان تلك نعمة فهو النافع والدافع و ان تلك محنة فهو الضار القامع المانع ، فمن استسلم
لحكمه عاش في راحة ومن اعرض عن حكمه وقع في كل آفة .

روی ان «اول ما كتب الله في اللوح المحفوظ - انا الله الذي لا اله الا انا من لم
يستسلم بقضائي ولم يصبر على بلائي ولم يشكر نعمائي فليطلب رباً سوائى» وروی ان
داود (ع) ناجى ربه فقال الهى من شر الناس؟ فقال عز من قائل من استخارنى فى امر
فاذا خرت له اتهمنى ولم يرض بحكمى .

«ويقولون هؤلاء شفعاؤنا عند الله» حسن گفت معنی آنست که ایشان شفیعان

مانند بتزدیک خدای در کار و شغل دنیا و معاش دنیا که ایشان بیعت و نشور ایمان ندارند. و قیل معناه شفاعتاً عند الله ان یکن بعث و نشور و قیل - فی الکفار من یعتقد البعث ، « قل اتنبئون الله بما لا یعلم فی السموات ولا فی الارض » ای - اتخبرون الله ان له شریکا فی السموات و الارض او عنده شفیعاً بغير اذنه ولا یعلم الله لنفسه شریکا فی السموات ولا فی الارض فتفی العلم لنفی المعلوم ، « سبحانه و تعالی عما یشرکون » نزه نفسه عن ان یشکون معه معبود او شریک . قرأ حمزة و الکسائی : « عما یشرکون ، بالتاء هیهنا و فی سورة النحل و الروم .

« و ما کان الناس الا امة واحدة » الامة هیهنا الدین و تقدیره و ما کان الناس الا نوى امة واحدة ای - دین واحد و هو الاسلام و قیل - هو الشریک و قد سبق شرحه فی سورة البقرة « فاختلفوا » ای - آمن بعض و کفر بعض . و قیل - و ما کان الناس الا امة واحدة فاختلفوا ای - ولدوا علی الفطرة و اختلفوا بعد الفطرة « ولولا کلمة سبقت من ربک » ای - لولا ان الله عز و جل جعل لهم اجالا للقضاء بینهم و هو یوم القيمة « یفصل بینهم » فی وقت اختلافهم . و قیل - « ولولا کلمة سبقت من ربک » بتأخیر عذاب هذه الامة الی یوم القيمة و انه لا یعاجل العصاة بالعقوبة ، « لقضی بینهم » نزول العذاب . میگوید اگر نه سخنی بودی که پیش رفت از الله و حکم کرد و آن سخن آنست که با آدم گفت آنکه که او را عطسه آمد : یرحمک ربک فسبقت رحمته غضبه ، اگر نه این سخن بودی من عذاب فرو گشادمی باین امت بآن اختلاف و تفرق که ایشان در آن بودند . روی ابو هریره قال قال رسول الله ص : لما خلق الله تعالی آدم و نفخ فیہ الروح ، عطس فقال له ربه - الحمد لله فقال الحمد لله فقال له ربه عز و جل یرحمک ربک اذهب فسلم علی اولئک النفر و هم نفر من الملائكة جلوس فاسمع ما یجیبونک به فنهضت حیث و تحية ذریبتک . قال - فذهب فقال السلام علیکم فقالوا و علیک السلام و رحمة الله . ثم رجع الی ربه تبارک و تعالی فبسط له یدیه فقال له خذ و اختر فقال یرحمک ربی و کلتا یدیه یرحمک ربی ففتحها فاذا فیها صورة الذریة کلهم فاذا کثر رجلا مکتوب عنده اجله و اذا آدم (ع) قد کتب له الف سنة . و ذکر الحدیث فی روایة اخرى عن ابی هریره قال قال رسول الله ص : لما خلق الله الخلق کتب کتاباً فهو عنده فوق العرش ان رحمته سبقت

غضبی . «ولولا کلمه سبقت من ربك لقضى بينهم» الایة ، گفته اند که تأویل این آیت آنست که اگر ندانید که من که خداوندم از گفته خویش واپس نیایم در تقدیر آجال و ارزاق من این ناسزا گویان را و باطل و رزان (۱) را يك طرفه العین درنگ ندادید تا ایشانرا بعقوبت عاجل از اهل حق جدا کردید تا حق و اهل آن از باطل و اهل آن در وقت سزا جدا شدید و میان ایشان فرقان پیدا شدی .

«و یقولون» یعنی اهل مکه «لولا انزل علیه آیه من ربه» مثل العصاء والید البیضاء وما جائت به الانبیاء . وقیل - بما اقترحوا علیه فی قوله - «وقالوا لن تؤمن لك حتی تفجر لنا من الارض» الایة ، مشرکان مکه از روی تعنت طلب آیات کردند گفتند چرا آیتی ننماید این محمد چنان که موسی عصاء وید بیضاء نمود و دیگر پیغامبران نشانها و معجزتها نمودند که دلائل نبوت و رسالت ایشان بود ، آن مدبران هم پیغام بمراد خویش خواستند هم دیدار فریشته خواستند هم معجزه و نشان و هم الله حاضر کردن خواستند که جائی میگوید : «او تأنی بالله والملائکة قبیلاً» ، جائی دیگر میگوید : «او نری ربنا حتی نری الله جهره» ، رب العالمین گفت بجواب ایشان : «فقل اما الغیب لله» آنچه شما می درخواهید از نزول آیات آن همه غیب است و علم غیب بنزدیک خدا است و جز خدای هیچ کس غیب نداند و مصالح بندگان جز خدای کس نشناسد «فانتظروا» وقوع الایة وانتظروا قضاء الله بیننا باظهار المحق علی المبطل «انی معکم من المنتظرین» فوقعت یوم بدر فظهر المحق علی المبطل .

«واذا اذقنا الناس» ای - کفار مکه «رحمة» یعنی المطر والخصب والعافیه «من بعد» القحط والجوع و الفقر و البلاء و الشفاء بعد السقم «اذالهم مکر» این جواب شرط است کقوله : «ان تصبهم سیئة بما قدمت ایدیهم اذالهم یقنطون» المعنی - وان تصبهم سیئة قنطوا فکذلك قوله «واذا اذقنا الناس» معناه «واذا اذقنا الناس مکروا وهذا المکر هو صرف الشکر الی غیر المنعم سماء مکر لان المکر جحود حق المنعم وذلك قولهم لولا الدواء والطیب ولولا کذا وکذلك کانوا یقولون - سقینا بنوء کذا ولا یقولون هذا رزق من الله وهو قوله تعالی - «وتجعلون رزقکم انکم تکذبون» «اذالهم مکر» این اذا اینجا در آن موضوع است که عجم گویند چون در نگری چون بنگری و

آیات ایدر اعلام نعمتهای الله است و یادی وی میگوید - چون ایشانرا باران فرستیم و از بلاها عافیت دهیم و نعمت و آسایش برایشان روان گردانیم ایشانرا در آن نعمت بطر گیرد تا حق را منکر شوند و آیات ما دروغ شمرند و رساقنده را استور ندارند و بر نعمت، دیگری را شکر کنند نه خدا را عزوجل، «قل الله اسرع» مکر یعنی الله اقدر علی تغییر تلك النعم من العبد علی صرف الشکر الی غیر المنعم و ما یاتیه من العقاب اسرع فی اهلاکهم ممّا اتوه من المنکر و ابطال آیات الله «ان رسلنا» یعنی الحفظه «یکتوبون ما یمکرون» للمجازاة به فی الآخرة. این بر سبیل تهدید و وعید گفت که آری رسولان ما و دبیران می نویسند برایشان آنچه می سازند و می کنند و این تهدید است بر گوشها و دلهای ضعیفان و رنه خدای تعالی را البته بآن هیچ حاجت نیست که احاطت علم وی بمعلومات، نه دبیر حاجت گذاشت و نه بنسخت.

النوبة الثالثة

قوله تعالی: «ان الذین آمنوا و عملوا الصالحات یهدیهم ربهم»... الآية. از روی اشارت بر ذوق اهل معرفت، این آیت رمزی دیگر دارد. میگوید مؤمنان و نیک مردان بحقیقت ایشاناند که احدی ایشانرا بنعمت کرم در قیاب غیرت ندارد، و بحسن عنایت پرورد، بمعرفت خودشان راه دهد، و بصحبت خود نزدیک گرداند، تا او را یگانه شوند و از غیر او بیگانه شوند. پیر طریقت گفت توحید نه همه آنست که او را یگانه دانی توحید حقیقی آنست که او را یگانه باشی و زغیر او بیگانه باشی، بدایت عنایت آنست که ایشانرا قصدی دهد غیبی تا ایشان را از جهان باز برد چون فرد شود آنگه وصال فرد را بشاید.

جوینده توهم چو تو فردی باید آزاد زهر علت و دردی باید.

آن مرد غواص تا دل از ملت جان بر ندارد روا نبود که دست طلب او به مروید مراد رسد پس چه گوئی کسی که در طلب جلال و جمال او قصد نجات اعظم کند تا دست از مهر جان نشوید، بوصول قرب جانان چو رسد درویشی در مجلس موسی کلیم (ع) نعره بر کشید موسی از سر تندی بانگ بر روی زد، در حال، جبرئیل آمد

۱- پس در دلتان نوری افکند تا بان تا از جهانیان ببرد پس کشفی دهد قری تا از آب و گل بازبرد (نسخه الف)

که یا موسی الله میگوید در مجلس تو صاحب درد و خداوند دل همان يك مرد بود که از بهر ما بمجلس تو حاضر آمد، تو بانگ بروی زدی هر چند عزیزی و کلیمی اما سړی که ما در زیر گلیم سیاه نهاده ایم تو نبینی، آن اشتیاق جمال ما باشد که دوستان را در تواجد آورد، تقاضای جمال ما بود که دلهایشان در عالم خوف و رجا و قبض و بسط کشد. «والله یقبض ویبسط». هر دیده که از دنیا پیر شد، صفت عقبی در وی نگنجد. و هر دیده که صفات عقبی در وی قرار گرفت، از جلال قرب ما و عزّ وصال ما بیخبر بود، نه دنیا و نه عقبی بلکه وصال مولی. آه کجاست همتی که (۱) از دنیا کجاست مرادی مه از عقبی اشتیاقی بدیدار مولی کجاست صاحب دولتی تا از جاه بشریت خود بر آئیم و دست در فتراک آن صاحب دولت زنیم بو که روزی بمراد رسیم.

گر ز چاه چاه خواهی تا برائی مردوار چنگ در زنجیر گوهر دار غنبر بار زن «یهدیهم ربهم بایمانهم» باش تا فردای قیامت که دوستان بنور معرفت بر مرکب طاعت فرا بساط انبساط روند و در مقام شهود بنازند، گروه گروه و جوق جوق، چنانکه الله گفت: «نحشر المتّقین الی الرحمن وفداً» و در هر منزل که پیش آید جوقی فریشتگان بحکم فرمان، سلام می آیند و بنار و نعیم جاودان بشارت می دهند. اینست که گفت: «و تحیتهم فیها سلام» و عاصیان امت احمد در آن صحراء محشر و مقام رستاخیز، بعرض گاه حساب باز داشته، سابقان بنور طاعت از پیش رفته و عاصیان بگران باری معصیت تنها مانده، آخر رحمت الله ایشانرا دست گیرد، و بر تنهائی و درماندگی ایشان ببخشاید، بندای کرامت گوید: عبادی چون این خطاب عزّت و ندای کرامت بنعت رحمت بگوش ایشان رسد، جان ایشان بیاساید و روح و ریحان در دل ایشان گشاید، گوید: عبادی، «ان اصحاب الجنة الیوم فی شغل فا کھون»، لایتفرغون الیکم و اصحاب النار من شدّة العقاب لایرقون لکم، معاشر المساکین سلام علیکم کیف انتم ان کان اشکالکم و اصحابکم سبقوکم و احد منهم لایهدیکم فانا اهدیکم. ان عاملنا کم بما تستوجبون فاین الکرم.

نحن اذاً فی الجفاء مثلهم اذا هجرنا هم کما هجروا

چون رأفت و رحمت حق بایشان رسد و وحشت و معصیت بآب رحمت از ایشان

فرو شوید و آفتاب رعایت از برج عنایت بتابد، ایشان بنعت افتخار در حالت انکسار بر درگاه ذوالجلال خوش بزارند، و از شادی بگریند، تا رب العزة آن گریستن و زاریدن از ایشان بیسندد و در ددل ایشان امر هم نهد و زبان ایشان بثنای خود بگشاید، و بقدر طاقت بندگی خدا را ثنا گویند، و حمد و ستایش کنند، اینست که رب العالمین گفت: «و آخر دعویهم ان الحمد لله رب العالمین» آخر سخن ایشان این بود که «الحمد لله رب العالمین» که شماعت دشمنان و کافران بما نرسید، و فضل و رحمت خدای بما در رسید.

مارا همه مقصود ببخشایش حق بود المنه لله که بمقصود رسیدیم

«واذا مس الانسان الضر دعانا... الآية. دعاء کلید رحمت است و گواه عبودیت و پیوستن را وسیلت. هر کس که در دعاء بروی گشادند در اجابت هم بروی گشادند که میگوید جل جلاله: «ادعونی استجب لکم» دعاء پیرایه پیوستگانست و مایه دست گرفتگان و حلقه در حق بدست جویندگان، مصطفی گفت: الدعاء سلاح المؤمن و عماد الدین و نور السموات و الارض. هر که بکاری درماند یا او را نکبتی رسد دست در دعا و تضرع زند، دست اعتماد بضمایان الله زد و دست نیاز بپر وی زد، يقول الله تعالى: «فلولا اذا جاءهم بأسنا تضرعوا» و شرط آنست که بوقت دعاء آواز نرم دهد و خاطر از حرمت و استکانت پر کند و باجابت، یقین باشد که مصطفی گفت: «ادعوا الله و انتم موقنون بالاجابة و اعلموا ان الله لا يستجیب دعاء من له قلب غافل» و بدانکه دعا کردن و حاجت و نیاز بدرگاه بی نیاز برداشتن اهل شریعت را مقامی جلیل است، عین عبادتست و رسیدن را ببهشت نیک و وسیلت است. اما حال عارفان حالی دیگر است و طریق ایشان طریقی دیگر. جنید روزی در اثناء مناجات گفت: «اللهم اسقنی» فدائی شنید که: تدخل بینی و بینک. یا جنید میان من و تو می درائی یعنی که ما خود دانیم سزای هر بنده ای، و شناسیم قصد هر جوینده ای، جنید گفت: بعد از آن روزگاری تحسّر خوردم و زان گفت: استغفار کردم.

قوله: «و لقد اهلكنا القرون من قبلک لما ظلموا» ای - تکبروا و تجبروا ولم یخضعوا بقول الحق. ای بسا خواجگان خویشتن پرستان زمین جهان داران و ستمکاران

که با کام و نام بودند با خانهای پرنقش و پرنگار بودند، و بر پشت مرکبهای رهوار سوار بودند، ردای تکبر بردوش گرفته و فرعون و اردای جباری بر خویشان زده، چون شرع را مکابر شدند و از حق سر وازدند و نبوت انبیا و آیات و معجزات همه بازی شمردند، دمار از ایشان بر آوردند، و تخت و کلاه ایشان نگونسار کردند، و بساط کبر ایشان درنوشتند، نه خود زنده نه نام و نشان ایشان در دیار و اقطار مانده، «هل تحس منهم من احدٍ او تسمع لهم ركزا»، آری سرانجام ظلم همین است، و خبر مصطفی ص گواه اینست: «لو كان الظلم بيتاً في الجنة لسلط الله عليه الخراب».

قوله «ثم جعلناكم خلائف في الارض من بعدهم» ان اعتبارتم بهم نجوتم وان لم تعتبروا احللتنا بكم من العقوبة ما يعتبر بكم فان من لم يعتبر بمن سبقه اعتبر به من لحقه و من لم يعتبر بما سمعه اعتبر به من تبعه.

۳ - النوبة الاولى

قوله تعالى: «هو الذي يسيركم في البر والبحر» در خشك و در دریا می رواند شمارا و آنست، «حتى اذا كنتم في الفلك»، تا آنكه كه شما در كشتی باشید هنگامی، «و جرین بهم» و كشتی مبرود و ایشان در آن، «بریح طيبة» بیادی خوش [باندازه صلاح كشتی نه عاصف و نه قاصف]، «و فرحوا بها» و ایشان بآن باد [باندازه] شادان، «جاءتها ریح عاصف» بان كشتی آمد ناگاه بادی كشتی شكّن، «و جاءهم الموج من كل مكان» و موج آید ایشانرا از هر سوی، «و ظنوا انهم احيط بهم» و چنان دانند كه هلاك ایشان بود، «دعوا الله» خدا را خوانند [از دل]، «مخلصین له الدين» دعا و عذر و بیم و امید او را خالص کرده [و از هر چه جزو نومید گشته]، «لئن انجيتنا من هذه» و گویند اگر باز رهائی ما را ازین بیم، «لنكونن من الشاكرین»^(۲۲)، حقاً كه ما ترا از سپاس دارانیم و از نعمت شناسان.

«فلما انجيتهم» چون باز رهاند ایشانرا، «اذا هم يبغون في الارض»

چون درنگری باز افزونی جستن و ستمکاری درگیرند در زمین، «بغير الحق» بناسزا

و نأحق « یا ایها الناس » ای مردمان « انما بغیکم علی انفسکم » این افزونی جستن شما بر یکدیگر و این ستمکاری بر خوشتن « متاع الحیوة الدنیا » روزی چند است زندگانی این جهان ناپاینده « ثم الینا مرجعکم » آنکه با ماست باز گشت شما « فنتبئکم بما کتمت عملون » (۲۳) پس شمارا خبر کنیم با آنچه میکردید در زندگانی این جهانی .

« انما مثل الحیوة الدنیا » مثل زندگانی این جهانی [و جهان داری] « کما انزلناه من السماء » راست همچون آبی است که فرو فرستادیم از آسمان « فاختلط به نبات الارض » تا بآن آب رستنیها رست در زمین آمیغ [رنگا رنگ و بویابوی از غذا و دوا و ریاحین و علف] « مما یأکل الناس والانعام » از آنچه مردم خورد و چهارپایان « حتی اذا اخذت الارض زخرفها » تا زمین آرایش خویش گرفت « و ازینت » و آراسته گشت « و وظن اهلها » و چنان دانند خداوندان آن « انهم قادرون علیها » که [میوه و برد در دست آمد] و پادشاه گشتند بران [که آنرا بسته بینند بر شاخ] « اتیها امرنا » بآن رسد فرمان ما « لیلا و نهاراً » شب یا روز [سرهای یا گرمای روز] « فجعلناها حصیداً » آنرا ریزیده و یزمرده چون کاه در دره کردیم « کان لم تغن بالامس » گوئی دی خود هیچ نبود « كذلك تفصل الایات » هم چنین سخنان خویش گشاده و روشن میفرستیم [و می نمائیم و می شنوائیم] « لقوم یتفکرون » (۲۴) ایشان را که [بخردهای خویش] دران بیندیشند .

« و الله یدعوا الی دار السلام » الله باسرای سلامت میخواند « و یدعی من یشاء » و راه مینماید و [بر طلب میدارد] او را که خواهد « الی صراط مستقیم » (۲۵) براه یابنده راست .

« للذین احسنوا » ایشانرا است که نیکوئی کردند « الحسنی » نیکوتر از آنچه ایشان کردند « و زیادة » و نیز افزونی از خواسته و قایبوسیده « و لایرهبکم و جوههم » و بران رویهای ایشان نه نشیند « قتر و لاذلة » گردی و نه خواری « اولئك اصحاب الجنة هم فیها خالدون » (۲۶) باشند بهشتیان جاویدان دران .

«والذین کسبوا السيئات» و ایشان که بدیها کردند، «جزاء سيئة بمثلها» ایشانرا است پاداش هر بدی همچنان، «و ترهقهم ذلة» و خواری فراسرهای ایشان نشیند [نومیدی و خجل و رسوائی]، «مالهم من الله من عاصم» ایشانرا کسی نه که ایشانرا از خدای نگه دارد، «كانما اغشيت وجوههم» چنانکه پنداری که در رویهای ایشان کشیدند، «قطعا من الليل مظلماً» پارهائی از شب تاریک، «اولئك اصحاب النار هم فيها خالدون» (۲۷) ایشانند دوزخیان در آتش جاویدان.

النوبة الثانية

قوله تعالى «هو الذي يسيركم» ای - یحملكم علی السیر و یجعلکم قادرین علی قطع المسافات «فی البر» بالارجل والدواب «و البحر» بالسفن الجارية فی البحار. البر: الارض الواسعة. والبحر: مستقر الماء. قرائت عبد الله شامی ینشرکم بفتح یا و بنون و شین، من نشر ینشر هم چنانکه جائی دیگر گفت «وبت فیها من کل دابة» باین قرائت معنی آنست که: شمارا می پرا کند و میخیزاند و میرواند در دشت و در دریا. و فیهِ حجة علی القدرية فی خلق الافعال لان السیر فعل متصرف فی الخیر والشر لا محالة والله یسیر کل سائر کما نری، آنکه شرح فرادریا داد: «حتی اذا کنتم فی الفلک» فلك هم واحد است و هم جمع بواحد مذکراً است چنانکه گفت: «فی الفلک المشحون» و بجمع مؤنث است چنانکه گفت: «والفلک التي تجری فی البحر» و جرین بهم، ای - جرت السفن بمن رکبها فی البحر. مخاطبه با خبر گشت و عرب چنین کنند، و در قرآن از این باب هست. و قال الشاعر:

اسیئ بنا و احسنی لاملومة لدینا و لا مقلية ان تقلت

«بریح طيبة» لينة الہبوب لاضعیفة و لا عاصفة. «و فرحوا بها» ای - بتلك الریح اللینها و استقامتها. فرح در قرآن بر سه وجه است یکی بمعنی بطر و خیلاء و تکبر چنانکه گفت: «ذلکم بما کنتم تفرحون فی الارض بغير الحق» همانست که در سورة هود گفت: «انه لفرح فخور» ای - بطر مرح. و در سورة القصص

گفت: «لاتفرح ان الله لا يحب الفرحین» ای - البطریقین - وجه دوم: فرح است بمعنی رضا. کقوله: «وفرحوا بالحیوة الدنیا» ای - رضوابها. وقوله: «کلّ حزب بما لَدِیْهِمْ فرحون» ای - راضون «وفرحوا بما عندهم من العلم» ای - رضوا. وجه سیوم: فرح شادی است وخرمی. کقوله - «بریح طیّبة و فرحوا بها» «جاءتها» ای - جاءت السفینة وقیل: جاءت الریح الطیبة «ریح عاصف» ذات عصف ای - شديدة الهبوب یقال: عصفت الریح فهي عاصف وعاصفة واعصفت فهي معصف ومعصفة. وعصفت واعصفت بمعنی واحد. «وجاءهم» ای - ركبان السفینة «الموج» ای - حركة الماء واختلاطه. وقیل: هو ما علامن الماء «من کلّ مکن» من البحر. وقیل: من کلّ جهة «وظنّوا انهم احیط بهم» اهلکوا وسدّت علیهم مسالك النجاة من جمیع الجهات. یقال: لکد من وقع فی بلاء - قد احیط بفلان، ای - قد احاط به البلاء. وقیل - احاطت بهم الملائكة. ومثله: «واحیط بشمره - الا ان يحاط بکم». «دعوا الله مخلصین له الدّین» ای - اخلصوا له الدّعاء لم یشرکوا به من آلهتهم شیئاً. میگوید مشرکان در آن حال که بهلاک و غرق نزدیک شوند و جز از خدای آسمان از هر کس نومید شوند و از بتان و غیر ایشان فریادرس نبینند، دست در خدای آسمان زنند و با خلاص بی شرک دعا کنند و بر بویّت وی اقرار دهند همچنان است که مصطفی ص حصین خزاعی را پرسید در حال شرک وی: کم تعبد الہا؟ قال سبعة واحداً فی السماء وستة فی الارض. قال رسول الله ص: فیهم تعدّ لیوم رغبتک ورهبتک؟ قال: الذی فی السماء. بوعبیده گفت دعای ایشان به خلاص آن بود که گفتند آهیا شراهیاً یعنی - یا حی یا قیوم.

قوله: «لئن انجیتنا» اینجا قول مضمراست. ای - قالوا: «لئن انجیتنا من هذه الواقعة ومن هذه الریح العاصفة وانعمت علینا یاربنا» «لنکوننّ من الشاکرین» «لنعمتک مؤمنین بک مستمسکین بطاعتک».

«فلما انجیهم» ای - اجاب الله دعائهم. الله دعای ایشان اجابت کرد و ایشانرا از هلاک و غرق رها نید. هذا کقوله: «فلما نجّاهم الی البر» - قل الله ینجیکم منها ومن کلّ کرب - بلایاه تدعون فیکشف ما تدعون الیه ان شاء» این آیات دلیل اند که رب العزة دعای کافران و بیگانگان در مراد های دنیوی اجابت کند و آنچه گفت: «وما دعاء الکافرین الاّ

فی ضلال، آن در کار و مراد آخرت است که کافران را در نعیم آخرت و ثواب آن جهانی نصیب نیست. و گفته اند. «وما دعاء الکافرین الا فی ضلال» آنست که گویند: «ربنا» آخر جنا نعمل صالحاً غیر الذی کنّا نعمل» و ایشان را جواب دهند: «اولم نعممکم مایند گز فیه من تذکر» اما دعای ایشان در کار دنیا و در طلب نعمت دنیا مستجاب بود که این نعمت از آشنا و بیگانه دریغ نیست، و بر وفاجر از آن میخورد؛ عرض حاضر یا کُل منها البُر و الفاجر. یقول تعالی: «من کان یرید العاجلة عجلنا له فیها ما نشاء لمن نرید» کلاً نمدّه وّ لاء و هو لاء من عطاء ربک، و هم ازین باب است دعاء ابلیس مهجور که گفت: «انظرنی الی یوم یبعثون». قال انک من المنظرین» و دلیل بر آنکه رب العزة دعای کافران اندر کار دنیا اجابت کند، آنست که شکایت میکند از آن قوم که در حال بیچارگی و وقت درماندگی او را نخواندند، گفت: «ولقد اخذناهم بالعذاب فما استکانوا لربهم و ما يتضرعون» امیر المؤمنین علی (ع) گفت اگر ایشان تواضع کردند دید و اندر دعا خضوع آوردند دید از الله اجابت یافتند دید. «فلما ائجابهم اذاهم یبغون فی الارض» عادوا الی الکفر و الفساد «بغیر الحق» جهلا و باطلا ای - مبطلین معلنین الفساد و المعاصی و الجراة علی الله.

«یا ایها الناس» یا اهل مکه «انما بغیکم علی انفسکم» ای - و بال بغیکم علیکم. ای - عملکم بالظلم یرجع علیکم، کما قال عزوجل - «من عمل صالحاً فلنفسه و من اساء فعلیها» و گفته اند - سه چیز آنست که هر که کند آن بوی باز گردد و وبال آن بوی رسد: یکی مکر است لقوله تعالی: «ولا یحیق المکر الّتی الاباهله». دیگر نکث است لقوله تعالی: «ومن نکث فائما ینکث علی نفسه» سوم بغی است لقوله تعالی: «یا ایها الناس انما بغیکم علی انفسکم». اینجا سخن تمام شد، آنکه ابتدا کرد گفت: «متاع الحیوة الدنیا» ای - ذلك متاع الحیوة الدنیا تتمتعون فی الدنیا، فیکون «بغیکم» مبتداء و «علی انفسکم» خبره و «متاع» خبر مبتداء محذوف. و روا باشد که سخن متصل یکدیگر بود. «بغیکم» ابتدا بود و «متاع» خبر ابتدا و «علی انفسکم» صلة بغی باشد و معنی آنست که - این ستمکاری شما بر خویشان و افزونی جستن بر یکدیگر بر خورداری است در دنیا روزی چند ناپاینده، زاد آن جهانی را شاید،

و در آن جهان بکار نیاید که باین بغی مستوجب غضب خدای و عقوبت وی گشته‌اید.
 قرائت حفص «متاع» بنصب است یا بر حال یا بر مفعول. ای - متّعنا کم متاع الحیوة الدّٰنیة
 «ثمّ الینامر جمعکم» فی القیمة «فتنبّئکم بما کتمتم عملون» نخبر کم به و نجازیکم علیه .
 «انما مثل الحیوة الدّٰنیة» ای - صفة الحیوة الدّٰنیة فی فنائها و زوالها «کماء»
 انزلناه من السماء» ای - کمطر انزلناه من السماء من جانب السماء . یقال: ان السحاب
 جسمٌ یخلو من الماء فاذا اراد الله ان یمطر قوماً امره فاخذ الماء من بحر فی السماء
 و صار الی المکلف المقصود بالمطر «فاختلط به» ای - بالماء اختلاط جوار لان
 الاختلاط تداخل الاشیاء بعضها فی بعض . وقیل: «اختلط به» ای - بسببه «نبات الارض»
 فطالت و امتدت «مما یأکل الناس» یعنی الحبوب و الثمار و البقول «والانعام»
 یعنی الحشیش و المراعی «حتّٰی اذا اخذت الارض زخرفها» زخارف الارض ما تضحک به
 من الورد و النور و الشقائق و الخضر «وازیّنت» یعنی تزیّنت . و در شواذ خوانده اند:
 «وازیّنت» ای - جاءت بالزّینة ، وزینة الارض ثمر نباتها فی الاشجار «وضّٰن اهلها» ای -
 اهل هذه الارض «انهم قادرون علیها» ای - علی حصاد نباتها و اجتناء ثمارها اذ لا مانع
 دونها «انبها امرنا» ای - قضاؤنا باهلاکها و افنائها «لیلا و نهاراً فجعلناها» ای -
 الارض و الغلة و الزینة «حصیداً» محصودة مقلوعة منزوعة الاصول لاشی فیها . وقیل:
 «جعلناها حصیداً» ای - مثل الحصید، كما قال لغلمان الجنة: «یضوف علیهم ولدان»
 و هم لم یولدوا و انما شبههم بالولدان الذین لم تغیرهم الکهولة لضرورتهم و حسن
 خلقهم «کان لم تغن بالامس» ای - کان لم تکن اولم تعمر بالامس بالمغذیة ، المنازل الّتی
 یعمرها الناس بالتزول . یقال غنینا بمکّٰن کذا اذا نزلوا به . کذلک الحیوة الدّٰنیة
 لا اجتماع المال و زهرة الدّٰنیة حتّٰی اذا کثر عند صاحبه و ضّٰن انه تمّتع به سلب ذلك
 عنه بموته او حادثه تهلکة .

فقدناه لمّا تمّ و اعتمّ بالعلی کذا کسوف لبدر عند تمامه

«کذلك نفصل الایات» ای - كما بیّنا هذا المثل للحیوة الدّٰنیة کذلك نبین

آیات القرآن «لقوم یتفکرون» فی المعاد .

«والله یدعوا الی دار السلام» یدعوا الرّسل و نصب الدّٰلّة . و «دار السلام» هی الجنة .

السلام هو الله والجنة داره. وهذه الاضافة كبيت الله وناقته الله. وقيل السلام والسلامة واحد كالرضاع والرضاعة اى - دار السلامة من الآفات والاحزان والقطيعة. يعنى من دخلها سلم من الآفات، دليله قوله: «ادخلوها بسلام آمنين» وقيل: دار السلام هو من التحية التى يحييهم الله والملائكة، من قوله «تحيتهم فيها سلام» قال: جابر بن عبد الله خرج علينا رسول الله ص يوماً فقال أتى رايت فى المنام كان جبرئيل عند رأسى وميكائيل عند رجلى يقول احدهما لصاحبه اضرب له مثلاً فقال: اسمع سمعت اذنك فاعقل عقل قلبك، انما مثلك ومثل أمّتك كمثلك ملك اتخذ داراً ثم بنى فيها بيتاً ثم جعل فيها مادبةً ثم بعث رسولاً يدعو الى طعامه فمنهم من اجاب الرسول و منهم من تركه فالله الملك والسلام والبيت الجنة ومن دخل الجنة اكل ما فيها. وعن ابى الدرداء قال: قال رسول الله ص ما من يوم طلعت شمس الا وكّل بجنبتها ملكان يناديان نداء يسمعه خلق الله كلهم غير الثقلين، يا ايها الناس هلمّوا الى ربكم ان ما قلّ وكفى خيرٌ ممّا كثر و الهى ولا آبت شمسٌ الا وكّل بجنبتها ملكان يناديان يسمعه خلق الله كلهم غير الثقلين، اللهم اعط منقلاً خلفاً واعط ممسكاً تلقاً فانزل الله فى ذلك كله قرآناً فى قول الملكين يا ايها الناس هلمّوا الى ربكم فى سورة يونس «والله يدعو الى دار السلام» وانزل فى قولهما اللهم اعط منقلاً خلفاً وممسكاً تلقاً «والليل اذا يغشى» الى قوله «للعسى» .

قوله « ويهدى من يشاء الى صراط مستقيم » عمّ بالدعوة اظهاراً لحجته و خص بالهداية استغناءً عن خلقه. وقيل: الدعوة الى دار السلام عامّة لانها الطريق الى النعمة وهداية الصراط خاصة لانها الطريق الى المنعم. وكفته اند دعوت برد و ضرب است: يكى دعوت عامٌ بواسطة رسول ميخواند ايشانرا از روى تكليف بردين اسلام و طاعت دارى، وذلك فى قوله: «وانك لتهدى الى صراط مستقيم» ديگر دعوت خاص است بى واسطه رسول خود ميخواند جلّ جلاله ايشانرا از روى تشریف بدار السلام تا ايشانرا گرامى کند و بنوازد بضيافت بهشت و بلباق و رضاء و سلام، وذلك قوله: «والله يدعو الى دار السلام» و « يهدى من يشاء الى صراط مستقيم » هدايت اينجا بمعنى ارشاد است و صراط مستقيم طريق بهشت است كه آنجا ميگويد « يهديهم ربهم بايمانهم تجرى من تحتهم الانهار فى جنّات النعيم » و گفته اند: استعمال سنن است در اداء فرايض در دنيا و جوار حضرت

عزّت در عقبی «فی مقعد صدق عندمليك مقتدر» و گفته اند: صراط مستقیم استعمال مکارم الاخلاق است چون تقوی و زهد و توکل و اخلاص و احسان. مصطفی گفت: «ان الله يحب مکارم الاخلاق و يبغض سفافها» رب العزّة این مکارم الاخلاق دوست دارد بنده را بر استعمال آن دارد و راه آن بوی نماید تا بنده در روش خویش باین مقامات گذاره کند امروز بمحبّت و معرفت رسد و فردا بمشاهدت و رؤیت.

«لِلَّذِينَ احْسَنُوا» ای- آمنوا بالله ورسوله و احسنوا العمل فی الدنیا «الحسنی» الجنّة. و الحسنی کالبشری. و قيل: هی تأیث الاحسن. میگوید ایشان که ایمان آوردند بخدا و رسول و در دنیا کار نیکو کردند، پاداش ایشان بهشت است و اگر حسنی تأیث احسن گوئی معنی آنست که ایشان راست که نیکوئی کردند نیکوتر از آنچه ایشان کردند و نیز زیادت، چنانکه جائی دیگر گفت «ول دنیا مزید- و یریدهم من فضله» امیر المؤمنین علی ع گفت «لِلَّذِينَ احْسَنُوا» احسان اینجا قول لا اله الا الله است، و حسنی بهشت و «زیادة» غرقه از یاقوت سرخ ساخته که آنرا چهار هزار دراست. روی ابوذر قال قلت: یا رسول الله علّمني عملاً یقرّینی من الجنّة و یباعدنی من النار. قال: اذا عملت سیئةً فاتبعها حسنةً. قال قلت من الحسنات لا اله الا الله؟ قال: نعم، من احسن الحسنات. میگوید: ایشان که لا اله الا الله گفتند پاداش ایشان بهشت است. همانست که مصطفی گفت: «من قال لا اله الا الله دخل الجنّة» و گفته اند: «لِلَّذِينَ احْسَنُوا» این احسان استغفار است صحابه رسول را و حسنی شفاعت مصطفی است و زیادة رضای خدا. فان الله عزّوجلّ يقول: «وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ باحسان رضی الله عنهم» ابن عباس گفت: «لِلَّذِينَ احْسَنُوا» ای- جاهدوا فی سبیل الله «الحسنی» یعنی رزق الجنّة لقوله: «یرزقون» و الزیادة دوام الحیوة فی قرب المولی لقوله «بل احياء عند ربهم» و قيل: الحسنی جزاء حسناتهم و الزیادة ان یجازی بالواحد عشرة لیكون الزیادة من جنس الاول. و قيل: «الحسنی» عشرة «و الزیادة» تضعیف العشرات. و خبر درست است در صحیح مسلم، حدیث حماد سلمه از عبد الرحمن بن ابی لیلی از صهیب بن سنان الرومی از مصطفی که گفت: «الحسنی» الجنّة «و الزیادة» النّظر الی وجه الله عزّوجلّ. و عن ابی بن کعب قال سألت رسول الله ص عن الزیادین فقال: و ما الزیادتان؟ قلت حدیثهما قوله «و ارسلناه

الى مائة الف اوزيريدون» فقال عشرون الفاً . فقلت: قول الله عز وجل «للذين احسنوا الحسنى وزيادة» قال الحسنى الجنة والزياة النظر الى وجه الله عز وجل وقال (ص) «اذا دخل اهل الجنة الجنة واهل النار النار : نادى مناد يا اهل الجنة ان لكم عند الله موعداً لم ينجزكموه . قالوا : ماهو ؟ الم يثقل موازيننا ؟ الم يدخلنا الجنة ؟ الم يجرنا من النار ؟ قال : فيكشف لهم الحجاب فينظرون الى الله فيخرون له سجداً . وهى «الزيادة» التى قال الله عز وجل «للذين احسنوا الحسنى وزيادة» قال . يزيد بن هرون فى اثر هذا الحديث: من كذب بهذا فقد برى من الله وبرع الله منه . وعن ابن عمر قال قال : رسول الله ص «ان ادنى اهل الجنة منزلة لرجل ينظر فى ملكه الفى سنة يرى اقصاه كما يرى ادناه» ينظر فى ازواجه وسرره وخدمه وان افضلهم منزلة لمن ينظر فى وجه الله عز وجل كل يوم مرتين » و روى عن انس بن مالك انه قال فى قوله عز وجل «ولدينا مزيد» قال يتجلى لهم الرب عز وجل كل جمعة .

ثم قال : «ولا يرهق وجوههم» اى - لا يعلوها ولا يغشاها «قتر» غبار . وقيل : سواد وكآبة «ولا ذلة» اى - هو ان كما يصيب اهل جهنم . قال : ابن ابي ليلى هذا بعد نظرهم الى ربهم «اولئك اصحاب الجنة هم فيها خالدون» .

«والذين كسبوا السيئات» الكفر والشرك «جزاء سيئة بمثلها» يعنى النار . فلا ذنب اعظم من الشرك ولا عذاب اشد من النار . وتقديره : لهم جزاء سيئة مثلها . والباء زائدة «وترهقهم ذلة» اى - يلحقهم ذل وخزي . وهو ان «مالهم من الله» اى - من عذاب الله «من عاصم» مانع يمنعهم . و «من» صلة «كأنما اغشيت» البست «وجوههم قطعاً من الليل مظلماً» اى - جعل عليها غطاء من سواد الليل . اى - هم سود الوجوه . قرائت مكى و على ويعقوب «قطعاً» بسكون طاء وهو جزء من الليل بعد طايعة منه و «مظلماً» نعته و باقى بفتح طاء خوانند وهو جمع قطعة و «مظلماً» نصب على الحال . اى - فى حال ظلمته «اولئك اصحاب النار هم فيها خالدون» .

النوبة الثالثة

قوله تعالى وتقدس «هو الذى يسيركم فى البر والبحر» الاية . بزيان اهل اشارت

سیر در بر راه بردن است در مزارع شرع از روی استدلال بواسطه رسالت، و سیر بحر غلبات حق است که در وقت وجد عنان مرکب بنده بی واسطه در منازل حقیقت بمشاهد قدس کشد، ناچنانکه در دریا سیر یک ماهه یک روز کنند، این جوانمرد درین میدان بیک جذبه الهی مسافت همه عمر باز برد. اینست که گفتند: جذبه من الحق توازی عمل الثقلین، سیر بر، سیر عابدان است و زاهدان در بادی مجاهدت، بر مرکب ریاضت بدالات شریعت، مقصد ایشان بهشت رضوان و نعمت جاودان. سیر بحر، سیر عارفان است و صدیقان در کشتی رعایت، میرواند آنرا باد عنایت در بحر مشاهدت، مقصد ایشان کعبه وصلت و راز ولی نعمت. و گفته اند بر و بحر اشارت اند بقبض و بسط عارفان، گاهی در قبض میان دهشت و حیرت می زارند، گاهی در بسط میان شهود و وجود می نازند.

باز چون باد شادی از افق تجلی وزد، وابر لطف باران کرم ریزد، بنده عنایت و رعایت بیند «و جرین بهم بریح طیبة» نقد وقت وی شود «و فرحوا بها» بر بساط شهود در حالت انس فرحی در وی آید، بسطی بیند بنازد از سر آن ناز و دلالت گوید:

مائیم عیاران و عیاران مائیم بردیده مشتری قدم می سائیم
راست که این بسط بنهایت رسد، از موارد قدرت وارد هیبت و دهشت آید، دریای عظمت موج هیبت زند، مسکین بنده در وهده حجب افتد، زبان تضرع بگشاید، بزاری و خواری گوید:

قد تحیرت فیک خذیدی یا دلیلا لمن تحیر فیکا
اینست که گفت جل جلاله: «جاء تها ریح عاصف وجاء هم الموج من کل مکان» آن شوریده روز کار و سرور طریقت شبلی در روش خویش از هر دو جانب خبر داده، و بر هر دو مقام گذشته، در مقام بسط بوقت شادی و ناز همی گفت: این السموات و الارضون حتی احملا علی شعرة جفن عینی. و در مقام قبض بوقت زاری و خواری همی گفت: ذلی عطل ذل الیهود. و شاهد شرع مقدس برین قصه آنست که مصطفی ص گاهی میگفت: انا سید ولد آدم و لافخر، و گاهی میگفت «لا تفضلونی علی یونس بن متی».

«انما مثل الحیوة الدنیا کماء انزلناه من السماء» تشبیه اموال و حظوظ دنیا بیاران از آن روی است، که باران بحیلت و تدبیر آدمی نتوان فرو آوردن و جز بتقدیر

الهی و مشیت خدای نیاید، کار دنیا همین است بجهد و حیل و تدبیر و تلبیس بنده هیچ راست نشود، و مجتمع نگردد مگر بقسمت ازلی و تقدیر الهی، و هر چند که باران بتقدیر است، اما استسقا بنماز و دعا در شریعت رواست و خواستن آن در دین نقصان نیارد، همچنین رزق دنیا اگر چند بتقدیر و قسمت است طلب کردن رواست، و عطا خواستن از الله بنده را سزااست. و مصطفی ص گفته: اَجْلُوا فِي الطَّلَبِ. چون خواهید نیکو خواهید قناعت و قدر کفایت خواهید، تا طاعی و بی راه نشوید این دنیا هم چون آب است و رب العزة آنرا مثل بآب زد، آب چون باندازه خویش بود سبب صلاح خلق بود، باز چون از حد و اندازه خویش در گذرد جهانرا خراب کند. كذلك المال اذا كان بقدر الكفاية والكفاف فصاحبه منعم فاذا زاد وجاوز الحد اوجب الكفران والطغيان. «کلا ان الانسان ليطغى ان رآه استغنى» و قيل: ان الماء مادام جاريا كان طيباً فاذا طال مكثه تغير. كذلك المال اذا انفقته صاحبه كان محمودا واذا امسكه كان معذورا مذموما. و قيل: ان الماء اذا كان طاهراً كان حلالاً يصلح للشرب ويصلح للطهور وان كان نجساً فبالعكس. كذلك المال اذا كان حلالاً و بعكسه لو كان حراماً.

«والله يدعو الى دار السلام» دعوت چهاراند یکی دعوت توحید و شهادت. و هو قوله: «يدعوكم ليغفر لكم» دیگر دعوت حمد و اجابت. و هو قوله: «يدعوكم فتستجيبون بحمده». سه دیگر دعوت اتباع و امامت. و هو قوله: «يدعوا كل اناس بامامهم». چهارم دعوت کرامت و ضیافت. و هو قوله: «والله يدعو الى دار السلام» کسی که دعوت کند و خواهد تا دوستان و عزیزان را بمهمان برد، شرط مهمانی آنست که اول کسی از نزدیکان و خاصگیان خویش را فرستد، تا ایشان را خبر کند و نوید دهد، پس چون آیند باز عزیزان را به استقبال ایشان فرستد و یکی را تنها نخواند، که دوستان و خویشان ویرا همه برخواند و مرکبها و مشعلها براه ایشان فرستد، چون آئند جای ایشان ساخته و پرداخته دارد، چون بنشینند ایشانرا اول جلاب دهند پس میوه آرند، پس طعامهای ساخته بنهند و غلامان و چاکران بر سر ایشان بدارند، چون از آن فارغ شوند سماع کنند، و شرط است که میزبان دیدار خود از مهمان بازنگیرد، و بعاقبت

ایشان را با کرام و خلعت باز گرداند. رَبِّ الْعَالَمِينَ در ضیافت فردوس این همه ساخته و راست کرده و قرآن مجید از آن خبر میدهد و بیان میکند، اَوَّلُ خَوَانِدِهِ وَنَوَیْدِهِ هُنْدَةُ اِیْشَانِ مُصْطَفٰی ص است میگوید: حَقَّ جَلَّ جَلَالُهُ «وَدَاعِیَا اِلٰی اللّٰهِ بَاذَنَّهُ» پس فریشتگان و رضوان با استقبال ایشان فرستند «وَتَتَلَقَّیْهِمُ الْمَلَائِكَةُ» مر کبهاشان فرستند «نَحْشُرُ الْمُتَّقِیْنَ اِلٰی الرَّحْمٰنِ وَفِدَاً» ای - ر کبانا علی نجایب من نور - مشعلهای نور بر راه ایشان فرستند «یَسْعٰی نَوْرُهُمْ بَیْنَ اَیْدِیْهِمْ وَبَایْمَانِهِمْ» تنهاشان نخواند که خویشان و نزدیکان همه را خواند «وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَازْوَاجِهِمْ وَذُرِّیَّاتِهِمْ» آنکه بهشت «وَجَنَّةُ النَّعِیْمِ» جای ایشان ساخته «جَنَّةٌ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْاَرْضُ اَعْدَتْ لِلْمُتَّقِیْنَ» جلاب ایشان «یَسْقَوْنَ مِنْ رَحِیقٍ مَّخْتُومٍ خَتَمُهُ مَسْکٌ» میوه ایشان «وَفَاكِهَةٍ کَثِیْرَةٍ لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ» طعام ایشان «وَلَحْمِ طِیْرٍ مِّمَّا یَشْتَهُونَ» چا کران و خادمان بر سر ایشان «وِیَطُوفُ عَلَیْهِمْ غُلَامَانِ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ لُؤْلُؤٌ مَّكْنُونٌ» سماع ایشان «فَهُمْ فِی رَوْضَةٍ یَجْبُرُونَ» و از همه عزیز تر آنست که ایشانرا بدیدار خود شاد گرداند، تَارِیْرًا جَلَّ جَلَالُهُ می بینند و مینازند، چنانکه گفت: «وَجِوْءٌ یُّومِئْذٍ نَّاضِرَةٌ اِلٰی رَبِّهَا نَاظِرَةٌ» رویها تازان و نازان بجلال و جمال حق نگران، رویهای روشن تر از آفتاب روز، بتجلی ذوالجلال گشته پیروز.

پیر طریقت گفت دیدار دوست بهره مشتاقانست روشنائی دیده و دولت جان و آئین جهان است، راحت جان و عیش جان و درد جانست.

هم درد دل منی و هم راحت جان.

ای جوان مرد، باش ناشادی بینی، و یکبار بادوست بر بساط وصل ایمن نشینی، و از دوست آن بینی که «لَا عِیْنَ رَأَتْ وَلَا اَذُنٌ سَمِعَتْ وَلَا خَطْرٌ عَلٰی قَلْبٍ بَشَرٍ» اینست که رَبُّ الْعَالَمِیْنَ گفت: «لِّلَّذِیْنَ اَحْسَنُوا الْحَسَنٰی وَزِیَادَةٌ وَلَا یُرْهَقُ وُجُوهُهُمْ قَتْرٌ وَلَا ذَلَّةٌ اُولَئِكَ اَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِیْهَا خَالِدُونَ» اصحاب جنة دیگر اند و ارباب صحبة دیگر، اصحاب جنة را میگوید: «وَاللّٰهُ یَدْعُوْا اِلٰی دَارِ السَّلَامِ» ارباب صحبت را میگوید: «وِیَهْدِیْ مَنْ یَّشَاءُ اِلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِیْمٍ» حسنی و طوبی و زلفی اهل جنت راست، زیدت و قریت و صحبت اهل معرفت راست.

اَنِّیْ لَا حَسَدَ دَارِ کَمِ لِجَوَارِ کَمِ ضَوْبِیْ لِمَنْ ضَحٰی لِذَا رِکِّ جَارِ

قال: رسول الله ص «ان الله عز وجل اذا اسكن اهل الجنة الجنة واهل النار النار بعث الى اهل الجنة الروح الامين فيقول يا اهل الجنة ان ربكم يقرئكم السلام و يأمركم ان تزوروه الى فناء الجنة وهو ابطح الجنة تربته المسك و حصابؤه الدر و الياقوت و شجره الذهب والرطب و ورقه الزمرّد ، فيخرج اهل الجنة مستبشرين مسرورين فثم جمعهم و ثم تحلّ لهم كرامة الله عز وجل والنظر الى وجهه وهو موعود الله انجزه لهم قال فيأذن الله لهم في السماع والاكل والشرب وتكون حلل الكرامة .

ثم ينادى مناد يا اولياء الله هل بقي مما وعدكم ربكم شيئاً فيقولون لا . قدا فجزلنا ما وعدنا وما بقي شي الا النظر الى وجه ربنا عز وجل قال فيتجلّى لهم الرب عز وجل في حجب ، فيقول: يا جبرئيل ارفع حجابي لعبادي حتى ينظروا الى وجهي . فيرفع الحجاب الاول فينظرون الى نور من الرب عز وجل ، فيخرون له سجداً . فيناديهم الرب عز وجل يا عبادي ارفعوا رؤسكم انّها ليست بدار عمل انما هي دار ثواب . فيرفع الحجاب الثاني فينظرون امرأ هو اعظم و اجل ، فيخرون لله حامدين ساجدين عارفين . فيناديهم الرب عز وجل: ارفعوا رؤسكم انّها ليست بدار عمل انما هي دار ثواب و نعيم مقيم . فيرفع الحجاب الثالث فعند ذلك ينظرون الى وجه رب العالمين تبارك وتقدس فيقولون حين ينظرون الى وجهه سبحانه ما عبدناك حقّ عبادتك . فيقول كرامتي امكنكم من النظر الى وجهي واحلتكم داري فياذن الله عز وجل للجنة ان تكلم فتقول: طوبى لمن تخلّدني وطوبى لمن اعددت له . فذلك قوله: عز وجل «طوبى لهم وحسن مآب» .

۴ - النوبة الاولى

قوله تعالى: « و يوم نحشرهم جميعاً » آن روز که ایشان را باهم آريم همگان « ثم نقول للذين اشرکوا ، آنکه گوئيم ایشانرا که خداوند خویش را انباز گفتند « مکانکم » برجای باشید « انتم و شرکاؤکم » هم شما و هم انبازان خویش که مرا می گفتید « فزیلنا بینهم » میان ایشان جدائی افکنیم (۱) « وقال شرکاؤهم ، آنکه آن شرکا گویند [مشرکانرا] « ما کنتم ایانا تعبدون (۲۹) » هرگز شما ما را نپرسیدید

(۱) او کنیم . (نسخه الف)

« فکفی بالله شهید آیتنا وینکم » میان ما و میان شما خدای گواه بسنده است « ان کنا عن عبادتکم لغافلین (۲۰) » که ما از پرستش شما هرگز آگاه نبودیم. « هنالك » آنجا [در آن وقت و آن هنگام] « تبلوا کل نفس ما اسلفت » برگیرد هر تنی کرد خویش و پاداش آنچه پیش فرافرستاد [از کردار] « ورددوا الی الله » و باز برند ایشانرا از تعلل و تعلق با حقیقت حکم الله که در آن کرد. « مولاهم الحق » خداوند ایشان مدبر و متولی کار ایشان خداست بر راستی و سزا [نه آنچه ایشان ساخته اند از بتان] « و ضل عنهم ما كانوا یغفرون (۲۱) » و هر چه جز از او که می پنداشتند و می فرا ساختند و می پرستیدند همه گم گشت [و ناچیز و بیهوده].

قل - بگو [پیغامبر من] « من یرزقکم » آن کیست که روزی میدهد شما را « من السماء و الارض » از [آب] آسمان و [نبات] زمین « امن یملك السمع و الابصار » یا آن کیست که شنوائی در گوشها و بینائی در چشمها آفریند و آن تواند « و من یخرج الحی من المیت و یخرج المیت من الحی » و کیست آنکه بیرون آرد زنده از مرده و بیرون می آرد مرده از زنده « و من یدبر الامر » و آن کیست که کار میراند و میسازد و میدارد و ساخته می سپارد « فسیقوا و ان الله » و گویند ایشان [و جواب دهند که سازنده و کننده آن همه] الله است « فقل افلا تتقون (۲۲) » پس ایشانرا گوی بنه پرهیزید از خشم و عذاب او.

« فذلکم الله » او که آن میکند الله است « ربکم الحق » خداوند شما بر راستی و سزا « فماذا بعد الحق الا الضلال » پس راستی چیست جز از گمراهی؟ « فانی تصرفون (۲۳) » شما را از و چون برمی گردانند؟

« كذلك حقت کلمة ربك » آن آنست که درست و راست و بودنی از خدا سخن برفت « علی الذین فسقوا » بحکم برایشان که اینجا فسق اند [و کافر] « انهم لایؤمنون (۲۴) » که ایشان نتوانند گروید.

« قل » [مشرکانرا] بگوی « هل من شرکائکم » از این انبیزان شما کس هست؟ « من یدؤ الخلق » که خلق درین جهان آرد و ایشانرا جهان سازد؟ « ثم یعیده »

پس باز جهان دیگر برد [وایشانرا جهان سازد] « قل الله » هم تو گوی خداست
 « یدوق الخلق ثم یعیده » که امروز این جهانیانرا جهان سازد و باز فردا ایشان را
 جهان سازد « فانی توفکون (۳۵) » شما را از و چون می برگردانند ؟

« قل هل من شرکائکم » بگوی هست از این انبازان شما « من یهلی
 الی الحق » کسی که راه نماید براستی ؟ « قل الله یهلی للحق » گوی خدای آنست
 که راه نماید براستی « افمن یهلی الی الحق احق ان یتبع » پس آنکس که راه
 نماید براستی سزا تر است که بر طاعت او روند ؟ « ام من لایهلی الا ان یهلی »
 یا آنکس که راه ننماید مگر که او را راه نمایند ؟ « فما لکم کیف تحکمون (۳۶) »
 پس چه رسید شما را و چه حکم است که می کنید .

« وما یتبع اکثرهم الا ظناً » و بیشتر ایشان نمیروند مگر بر پی پنداشت
 « ان الظن لایغنی من الحق شیاً » و پنداشت بجای حق هیچ بکار نیاید [و بیدل راستی
 هیچ نوایی نیاید] « ان الله علیم بما یفعلون (۳۷) » الله تعالی داناست بآنچه ایشان
 می کنند .

« وما کان هذا القرآن ان یفتري من دون الله » این قرآن نامه ای نهاده از سخن
 کسی جز از خدای نیست « ولكن تصدیق النبی بین یدیه » لکن سخنی است گواه
 آن کتاب را که پیش فا آمد « وتفصیل الکتاب » و پیدا کردن و روشن کردن
 و گشاده نمودن است « لاریب فیه من رب العالمین (۳۸) » شك نیست در آن که از
 خداوند جهانیان است .

« ام یقولون افتریه » میگوید که این مرد نهاد آنرا از خود ؟ « قل فاتوا
 بسورة مثله » گوی يك سورت آرید مانند این « وادعوا من استطعتم من دون الله
 ان کنتم صادقین (۳۹) » و آنکه اگر راست میگوئید و توانید هر کرا خواهید پس
 آن خدای می خوانید .

« بل کذبوا بما لم یحیطوا بعلمه » [دروغی نیست و فرانهاده این قرآن] بلکه
 دروغ شمر دند چیزی را که آن در نیافتند و بعلم خویش بدان نرسیدند « ولما یاتهم
 تاویلہ » و بایشان نیامد و در فهم ایشان نگنجید حقیقت آن « كذلك کذب الذین من

قبلهم، همچنانکه اعدای انبیاء که پیش از قریش بودند [پیغام الله و اخبار غیب که دریافتند] دروغ شمر دند « فانظر كيف كان عاقبة الظالمين (۴۰) » درنگر که سرانجام ستمکاران چون بود .

« ومنهم من يؤمن به » از ایشان کس هست که باین نامه گرویده است « ومنهم من لا يؤمن به » و هست از ایشان کس که باز فکرویده است « وربك اعلم بالمفسدين (۴۱) » و خداوند تو دانای است بمفسدان و تباه کاران .
 « وان كذبوك » و اگر ترا دروغ زن خوانند « فقل لي عملی و لكم عملکم » گوی کرد من مرا است و کرد شما شمارا « اتم بریتون مما عمل » شما از آنچه من میکنم بیزار « وانابری مما تعلمون (۴۲) » و من از آنچه شما میکنید بیزار .

النوبة الثانية

قوله تعالى: « و يوم نحشرهم جميعاً » ای - الکفار و آلهتهم و « جميعاً » نصبٌ علی الحال . میگوید: آن روز که کافران و بت پرستان با معبودان خویش جمع کنیم و بهم آریم .
 حشر در قرآن برد و معنی است: یکی بمعنی جمع و نظیر آن در سورة الفرقان است « و يوم نحشرهم وما يعبدون من دون الله » و در سورة الکهف: « وحشرناهم » و در سورة التکویر « و اذا الوحوش حشرت » و در سورة النمل « حشر سليمان جنوده » و در سورة ص « والطير محشورة » و نظائر این در قرآن فراوان است همه بمعنی جمع .
 وجه دیگر حشر بمعنی سوق است چنانکه در سورة الصافات گفت: « احشروا الذين ظلموا وازواجهم » ای - سوقوا الذين اشرکوا و قرناء هم الشياطين بعد الحساب الى صراط الجحيم . و در بنی اسرائیل گفت: « و نحشرهم يوم القيمة علی وجوههم » یعنی - نسوقهم علی وجوههم الى النار . و در سورة طه گفت: « و نحشر المجرمين » ای - نسوق المجرمين يومئذ بعد الحساب « الى جهنم ذرقاً » .

« قوله: « ثم نقول للذين اشرکوا » یعنی عبدة الاوثان « مکذکم » این مکذکم در آن موضع است که کسی سخنی در خواهد گرفت با کسی بدکزی و در مقام تنجیز و سخن خویش گوید: باش تا گویم . و عرب این بر سبیل وعید و تهدید گوید، چنانکه عجم گویند:

باش که من با تو کار دارم . وهو منصوب علی الامر المضمر فيه یعنی - انتظاراً مکانکم حتیٰ تفصل بینکم « اتم » تأکیدٌ له « وشرکاءکم » عطف علیہ ، « فزیلنا بینهم » من قولک زلت الشیء عن مکانہ ازیلہ اذا نحتہ عن مکانہ ، وزیلنا للكثرة والمبالغة . ای - فرقنا بین المشرکین وشرکائهم . این آنکه بود که معبودان باطل و عابدان را ازهم جدا کنند و از یکدیگر بیزاری گیرند ، چنانکه آنجا گفت : « اذتبرء الذین اتبعوا من الذین اتبعوا » الایة . ایشانرا جدا کنند وبردیدار یکدیگر بدارند تا آن شرکا گویند مشرکائرا « ما کنتم ایتانا تعبدون » بترسند و دست بانکار زنند چون درماتند عذر آرند و گویند « کفی بالله شهیداً بیننا و بینکم » ای - الله الشاهد علی صدقنا با تالم لشعر بعبادتکم وما کنّا عن عبادتکم الا غافلین لانا کنا جماداً لانسمع ولا نبصر ولا نعقل .

« هنالك » ای - فی ذلك الوقت « تیلوا » ای - تقاسی « کلّ نفس جزاء ما عملت » کقوله : « فمن يعمل مثقال ذرة خیراً یرہ » الایة . و بر قراءت حمزه و کسائی تتلوا ای - تقرأ کلّ نفس صحیفتها . از نامه بر خواند هر کس آنچه پیش فرا فرستاد از کردار . وقیل : « تتلوا » ای - تتبع کل نفس ما قدمت برپی آن ایستد هر کس که پیش فرا فرستاد از کرد خویش مطیع برپی طاعت تا بسر ای مطیعان و عاصی برپی معصیت تا بسر ای عاصیان . وفی الخبر ان المؤمن اذا خرج من قبره تمثّل له عمله فی احسن صورة فیتبعه حتی یدخله الجنة . والکافر یمثّل له عمله فی اقبیح صورة فیتبعه حتی یدخله النار « وردّوا الی الله » ای - الی حکمه وحده « مولا هم الحق » فالحق من صفة الله عزوجل ومن قرأ الحق بالرفع ، فالمعنی هو مولا هم الحق لان جعلوا معه من الشرکاء . « وضل عنهم ما کانوا یفترون » ای - ما کانوا یقولون علیہ و یثقون به و یدّخرونه لیوم حاجتهم .

« قل یا محمد » من یرزقکم من السماء المطر « والارض » النبات « ام من یملک السمع والابصار » ای - من یقدر علی خلق السمع والابصار « و من ینخرج الحي من المیت » ای - من ینخرج الفرخ من البیضة والانسان من النطفة « و ینخرج المیت من الحي » ینخرج النطفة من الانسان والبیضة من الطیر . من ینخرج المؤمن من الکافر

والکافر من المؤمن «ومن یدبر الامر العالمین» ینظر فیہ وینقض ویبرم «فسیقولون الله» ای - فیجیبونک عند سؤالک ان القادر علی هذه الاشیاء الله ولا یکذبون فیہ «فقل افلا تتقون» الله ان یعاقبکم علی اتخاذکم الاصنام. چون میدانید و اقرار میدہید کہ آفریدگار و کردگار همه الله است ترمید از عقوبت وی کہہ با این دانش بتان را می پرستید؟

«فذلکم الله ربکم الحق» ای - الذی هذا کله فعله هو الحق لیس هؤلاء الذین جعلتم معہ شرکاء «فماذا بعد الحق الا الضلال» ای - «اذا کان الحق عبادة الله فعبادة غیره ضلال باطل» فانی تصرفون «من این تصرفون عن عبادته و انتم مقرّون بانہ خالق الكل و مدبر الامر کیف تصرف عقولکم الی عبادة من لا یرزق ولا یحیی؟ ولا یمیت» آنکہ «انی» تفسیر کرد و حقیقت آن پیدا کرد گفتم: «کذلك حقّت کلمة ربک» و بر قراءت مدنی و شامی کلمات ربک. ای وجب حکمہ و علمہ السابق «علی الذین فسقوا» کفروا «انهم لا یؤمنون».

«قل هل من شرکائکم من یبدؤ الخلق ثم یعیده» كانوا مقرّین بان الله یبدؤ الخلق وان الاصنام لا تخلق شیئاً و فیہم من یقرّ بالاعادة «قل» ای - فان اجابوا «والا فقل انت اذلا جواب الا هذا» الله یبدؤ الخلق ثم یعیده فانی تؤفکون «کیف تصرفون عن قصد السبیل».

«قل هل من شرکائکم» یعنی الیہتم «من یهدی الی الحق» من یرشد لی دین الاسلام فاذا قالوا لا، ولا بد لهم منه «قل الله یهدی للحق» یقال ہدیت الی الحق و ہدیت للحق بمعنی واحد. «افمن یهدی الی الحق احوان یبّيع» امره و خاعته «اممن لا یهدی» این حرف بر پنج وجه خواند مانند شامی و مکی و ورش لا یهدی بفتح یا و هو تشدید دال خوانند اصله یُهدی فادغمت التاء فی الدال لانها من مخرجها و نعت فتحة لتاء المدغمة الی الهاء، اهل مدینة بی ورش، یهدی بسکون ها و تشدید دال خوانند «ترکت الهاء علی حالتها قبل الادغام فجمعوا بین ساکنین کقوله» یخصمون - خص و یعقوب یهدی بفتح یا و کسر ها و تشدید دال خوانند، فراراً من التقاء الساکنین مع اتباع الهاء الدال فی الکسر، عاصم و رویس یهدی بکسر ی و ه و تشدید دال خوانند،

اتّباعاً للكسرة الكسرة اصل این همه یهدی است و این تشدید «ها» از بهر اندراج تا است در دال . وجه ینجمله قراة حمزة و کسائی است ، یهدی بفتح یا و سکون ها و تخفیف دال ، و باین قراة هدی بمعنی اهتدی است تقول العرب هدیته فهدی : کقولهم جبرته فجبر . میگوید : آن خداوند که راه نماید بر راستی سزائش است که بر طاعت او روند یا آن بتان که بخویشتن خود نتوانند که راست روند مگر که راه نمایند ایشانرا و راست روانند : والاصنام وان هدیت لم تهتد لکن لما اتّخذوها آلهة عبر عنها كما يعبر عمن يعلم كقوله : « انّ الذین تدعون من دون الله عبادٌ امثالکم » و قيل معناه ، ائمن لا يمشي الاّ ان يحمل ولا ينتقل عن مكانه الاّ ان ينقل وهي الاصنام و قيل : اراد به الرؤساء المضللين .

«فما لكم» اینجا سخن تمام شد . میگوید : ای شیء لکم فی عبادۃ الاوثان؟ چه حاصل است شما را در پرستش بتان و چه چیز یافتید از آن؟ آنکه گفت : «کیف تحکمون» چه حکم است این که خدایرا جلّ جلاله شریک و انباز میگوئید و بتانرا باوی برابر می نهید؟ «وما يتبع اکثرهم» ای - کلّهم وقيل ، رؤساؤهم لانّ السّفة يتبعون قولهم «الا ظنّاً» يظنون الباطل حقّاً والاصنام آلهة فيدّشون به ويدعون الناس اليه و يقولون أنّها تشفع لهم عند الله . واصل الظنّ وقوع معنی فی النفس قبل تحقیقه او تزییفه فیستعمل مرّة للتحقیق فيكون اليقين كقوله : «الذین يظنون أنّهم ملاقوا ربّهم» ويستعمل مرّة للتزییف فيكون الكذب والباطل . كقوله : «وانّ الظنّ لا يغني من الحقّ شیء» ای - انّ الظنّ لا يقوم مقام العلم وذلك فيما تعبّد الانسان بعلمه كالّ توحيد و اصول الدّین . فاما الفروع فالعمل بالظن فيها جائز «ان الله علیم بما يفعلون» من اتّباع الظنّ و اعتقاد الباطل .

«وما كان» هذا القرآن «قریش می گفتند این قرآن محمد از بر خویش نهاده است و وی ساخته . و نیز می گفتند : «انت بقرآن غیر هذا اوبدّ له» این جواب آنست . میگوید : این قرآن نهاده و ساخته کسی نیست جز کلام خداوند و نامه و سخن وی نیست . و عرب «کان» گویند بی خبر ، اشارت فراقدم . معنی آنست که : «وما هذا القرآن ان یفتري

من دون الله. «زجاج گفت: «وما كان هذا القرآن، افتراء من البشر. هذا كقولهم ما كان هذا الكلام كذباً» ولكن، كان «تصديق الذي بين يديه» ای - بین یدی القرآن من البعث والحساب. والقرآن تقدمه، وقيل «تصديق الذي بين يديه» ای - كتب الله المنزلة قبله. میگوید: این قرآن گواه آن کتابها است که پیش ازین آمد، در آن همانست که در توریة (۱) و انجیل. که همه یکدیگر را گواه است و سخنی راست است ازیک جا. «وتفصيل الكتاب، یعنی - «تفصيل» المكتوب من الوعد لمن آمن والوعيد لمن عصي. وقيل: «تفصيل الكتاب» یعنی تبیین ما كتب عليكم وفرض «لاريب فيه من رب العالمين» لاشك في نزوله من عند رب العالمين ولا تهمة أنه من جل جلاله لأنه في اعلى طبقات البلاغة بحسن النظام و الجزالة.

«ام يقولون افتريه» بوعبيده گفت. این «ام» بمعنی واو است یعنی - «ويقولون افتريه» محمد من قبل نفسه «قل» یا «حمد محتجاً عليهم» فأتوا بسورة مثله» ای - مثل القرآن في النظم والبيان. اینجا «سورة مثله» گفت، جای دیگر «بشر سورة مثله» گفت، جای دیگر «بحديث مثله» گفت. اول ده سورت درخواست از ایشان، چون نتوانستند بایک سورت آورد، چون نتوانستند بایک حدیث آورد. آنکه گفت: چون خود عاجز آمدید از آوردن مثل آن دیگران را بیاری گیرید. «وادعوا من استطعتم من دون الله» ای - من هو في التكذيب مثلکم يريد استعينوا بمن شئتم واضعتم سو الله ليعاونوكم عليه «ان كنتم صادقين» ان محمداً يقوله من نفسه.

«بل كذبوا بمالم يحيطوا بعلمه» حسين فضل را گفتند: هل تجد في القرآن، من جهل شيئاً عاداه؟ قال نعم، في موضعين قوله: «بل كذبوا بمالم يحيطوا بعلمه» وقوله: «واذلم يهتدوا به فيقولون هذا افك قديم» همانست که گفته اند: والجاهلون لاهل العلم اعداء. الناس ابناء ما يحسنون واعداء ما يجهلون. ونظيره قوله: «كذبتم بآياتي ولم تحيطوا بها علماً».

«بل كذبوا بمالم يحيطوا بعلمه» یعنی - القرآن، ولما يتهم تأويله، لم يعرفوا حقيقته و ما فيه من النور والهدى والبيان. وقيل - بل كذبوا بمالم يحيطوا

بعلمه، بما فی القرآن من الجنة والنار والبعث والقیامة « ولما یأتهم تأویلہ » ای - لم یأتهم، و سیأتیهم حقیقة ما وعدوا فی الكتاب، أنه کائن من الوعد ونازل بهم من العذاب « كذلك کذب الذین من قبلهم، یعنی - کفار الامم الماضية بالبعث والقیمة. فانظر کیف کان عاقبة الظالمین، آخر امر المشرکین بالهلاك والعذاب. « کیف، فی موضع نصب علی خبر « کان » ولا یجوز ان یعمل فیها « انظر، لان ما قبل الاستفهام لا یعمل فیہ. »

« ومنهم من یؤمن به، این آیت در شأن اهل کتاب فرو آمد. میگوید: از ایشان کس هست که گرویده است چون عبد الله سلام و یاران وی. و کس هست که نگرویده است چون دیگر جهودان. زجاج گفت معنی آنست که از ایشان کس است که میداند که این قرآن و رسول حق است و بدل راست میداند و تصدیق میکند اما معاند است و بر طریق معاندة اظهار کفر میکند. و از ایشان کس است که خود نمیداند، در شک است و تصدیق نمیکند. و گفته اند این آیت در شأن اهل مکه است یعنی - ومن قومک یا محمد من سیؤمن بالقران. از قوم تو کس هست که هنوز ایمان نیاورده اما خواهد آورد، که در علم خدا رفته که ایمان آرد. و کس هست که هرگز ایمان نیارد، که در علم خدا رفته که کافر میرد و ایمان نیارد « و ربك اعلم بالمفسدین » الذین لا یؤمنون. »

« وان کذبوک فقل لی عملی ولکم عملکم، این آیت منسوخ است بآیت قتال، و نظیرش آنست که گفت: « لکم دینکم ولی دین، لنا اعمالنا ولکم اعمالکم. میگوید: لی جزاء عملی ولکم جزاء اعمالکم » اتم بریئون مما عمل و انابری مما تعلمون » لا تاخذون بعملی ولا اوخذ بعملکم. »

النوبة الثالثة

قوله تعالى (۱) « و یوم نحشرهم جمیعاً » الآية. کردگار قدیم، جبار نام دار عظیم، جلّ جلاله و عظم شأنه خبر میدهد از هیبت و سیاست روز رستاخیز، روز حشر و نشر، روز عرض و شمار، روز محاسبیت و مسائلت خلق اولین و آخرین جمع کرده،

دیوان مظلالم فرو نهاده، ترازوی عدل در آویخته، دوزخ آشفته، برگستوان سیاست برافکنده، و آنرا برصاات حاضر کرده، شعلهای آتش حسرت از دلها برافروخته، جانها بلب رسیده، دوست و دشمن آشنا و بیگانه از هم جدا کرده، آن ساعت از جناب جبروت و درگاه عزت بحکم سیاست ندای قهر آید بعباد و معبود باطل «مکائکم اتم و شر کاء کم» این چنان است که کسی را بیم دهند گویند باش تا من یا (۱) تو پیر دازم. جای دیگر بر عموم گفت: «سنفرغ لکم ایّه (۲) الثقلان» آری باشما پردازیم ای جنّ و انس، آنکه معبودان باطل چون آن هیبت و سیاست بینند از عابدان خویش بیزاری گیرند، عابدان برایشان دعوی کنند که ما را بطاعت و عبادت خویش فرمودند گناه ایشانراست که ما را از راه بیردند و چنین فرمودند، جواب دهند بتان و طواغیت که «کفی بالله شهید آینستا و بینکم ان کنا عن عبادتکم لغافلین» خداوند آفریدگار و معبود کردگار بی همتا میداند و گواهاست که می ندانستیم و از عبادت و طاعت شما بی خبر بودیم، جماد بودیم بی حیوة و بی صفات و بی معنی، نه سزای پرستیدن داشتیم، نه زبان فرمودن. آنکه عاقبت مناصره ایشان آن بود که همه را بدوزخ فرستند، هم عابد را و هم معبود را، چنانکه میگوید جلّ جلاله «انکم وما تعبدون من دون الله حصب جهنم اتم لها واردون» تا ترا معلوم گردد که هر طاعت که نه خدایراست امروز محالست و فردا و بان و نکالست.

«قل من یرزقکم من السماء والارض» خبر میدهد که در هفت آسمان و زمین خدایست که آفریدگار است و روزی گماراست، و در آفریدن یکتا، و در روزی (۳) دادن بی همتا، می آفریند بقدرت فراخ بی معوت، روزی میدهد از خزینة فراخ بی مؤنت. خبر درست است از مصطفی «یدا الله مالای لا یغیضها نفقة سحاء الیل والنهار».

«قل هل من شرکائکم من یبدؤ الخلق ثم یعیده» قدرت بر کمن، قدرت آفریدگار است که جهانرا آفریننده است و آغاز کننده، و آنکه گنشته را باز پس آورنده، و کهنه را نو سازنده، از نیست هست بیرون آورد و آنکه آن هست به نیست آورد، هر چیزی را ضدّ وی تواند و هر کاری را عکس وی راند، بند و گشاد و قطع و وصل و جبر و کسر همه تواند، و سرّ آن داند، سنیّی بقدری مناصره کرد و هر یکی

مذهب خویش تقویت میداد، اعتقاد قدری آنست که فعل وی توان وی است، مقدور وی نه مقدور حق. آن قدری میوه‌یی از درخت بگرفت گفت: ایس انا فعلت هذا؟ نه کرده من است این فعل، نبینی که من کردم و توان منست؟ سنی گفت: اگر تر کردی و تو کستی، چنانکه بگستی پیوند، و بجای خویش باز بر. آن قدری درماند و مسئله تسلیم کرد. قال ابن عطاء فی قوله: «يبدؤ الخلق ثم يعيده» قال: يبدؤ باظهار القدرة فيوجد المعدوم، ثم يعيده باظهار الهيبة فيفقد الموجود، يبدؤ بكشف الاولياء فيمحو كل خاطر سواه ثم يعيد فيبقى بابقائه، فلذلك عظم حال العارف و دليله قوله: «قل هل من شركائكم من يهدي الى الحق» الآية. حق نامی است از نامهای خداوند جلّ جلاله. تفسیر آنست که وی براستی خدا است و بخدایی سزااست و بقدر خود بجا است، بوده و هست و بودنی همه رفتنی اند و وی باقی، موجود دل دوستان، مشهود جان عارفان، نه تغیرپذیر نه حال گرد، بسزاوار خدایی راجاودان. و بر لسان اهل طریقت این نام حق بسیار رود از آنکه این طایفه از شهود افعال به شهود صفات پیوستند آنکه از شهود صفات با شهود ذات افتادند، اول نظاره صنع کردند، پس از صنع درگذشتند، نظاره صفات کردند. باز نظاره صفات بگذاشتند، نظاره ذات کردند. نظاره صنع را گفت: اولم ينظروا فی ملکوت السموات والارض، نظاره صفات را گفت: «وما تكون فی شان وما تتلوا منه من قرآن» الآية. نظاره ذات را گفت: «قل الله ثم درهم» و مصطفی ص، در نظاره فعل گفته: اعوذ بعفوك من عقابك. و در نظاره صفات گفته: اعوذ برضاك من سخطك، و در نظاره ذات گفته: اعوذ بك منك. آنکه از دیدن خود نیز در گذشت، از صفات خود بگرد گشت، از مقام فنا نفس زد گفت: «لا احصى ثناء عليك». باز قدم برتر نهاد بر مقام بقا از حقیقت افراد نشان داد گفت: «انت كما اثبتت على نفسك» اول مقام استدلال است دیگر مقام افتقار است، سیزدهم مقام مشاهده، چهارم مقام حیوة، پنجم مقام بقا.

پیر طریقت بر موز این معانی اشارت کرده و گفته: ای رستاخیز شواهد و استهلاک رسوم عارف بنیستی خود زنده است ای ماجد قیوم همه در آرزوی دیدار اند

ومن در دیدار کم (۱) سیل که بدریا رسید از آن سیل چه معلوم، جهان از روز پیراست
و نایبهای مسکین محروم.

خصمان گویند کین سخن زیبا نیست خورشید نه مجرم از کسی بینا نیست

هـ - النوبة الاولى

قوله تعالى: «وَمِنْهُمْ مَّن يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ» و از ایشان کسانی اند که می نیوشند
بتو «إِفَانْتَ تَسْمَعُ الصِّمَّ» توهیج توانی که کران را شنوائی «وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ» (۴۲)،
ایشان که کرانند نتوانند که دریابند.

«وَمِنْهُمْ مَّن يَنْظُرُ إِلَيْكَ» و از ایشان کس است که می نگرد بتو «إِفَانْتَ
تَهْلِي الْعَمَى» توهیج توانی که نابینایان را راه نمائی «وَلَوْ كَانُوا لَا يَبْصُرُونَ» (۴۳)،
چون توانی و ایشان نمی بینند.

«إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا» الله بر مردمان ستم نکند هیچ. «وَلَكِنَّ النَّاسَ
أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ» (۴۴) لکن مردمان بر خویشان ستم میکنند.

«وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ» و آن روز که ایشانرا بهم کنیم و جمع آریم «كَانَ لِمَ يَلْبَثُوا»
گوئی که ایشانرا درنگ نبود پیش از آن هرگز «إِلَّا سَاعَةً مِنَ النَّهَارِ» مگر يك
ساعت از روز «يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ» آشنائی بایکدیگر فرامیدهند [در محشر] «قَدْ خَسِرَ
الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ» زیان کار گشتند ایشان که دروغ شمردند رستخیز را و شدن
بخدای و دیدار او «وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ» (۴۵) و ایشان بر راه نبودند.

«وَأَمَّا نَرِيكَ» و اگر بتو نمائیم [در حال زندگی تو] «بَعْضَ الَّذِي نَعْدُهُمْ»
چیزی از آنچه مشرکان قریش را می وعده دهیم [از عذاب] «أَوْ تَوْفِيقَكَ» یا ترا
پیش بمیرانیم [از آنکه ایشانرا عذاب کنیم] «فَالِئِنَّا مَرْجِعُهُمْ» باز گشت ایشان آخر
با ما است «ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ» (۴۶) و آنکه الله گواست بر آنچه ایشان
میکند [و بآن دانا].

«وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَسُولٌ» هراقتی را پیغامبری است [از الله بایشان] «فَإِذَا جَاءَ

رسولهم ، چون رسول آمد بایشان «قضى بينهم بالقسط» میان ایشان و میان پیغامبر ایشان کار بر گزارند بداد و سزا «وهم لا يظلمون» (۴۷) و بر هیچ کس از ایشان ستم نجویند [و پیش از آگاه کردن بنه گیرند].

«و يقولون متى هذا الوعد» (۴۸) ، میگویند که هنگام این خاست از گور کی است؟ «ان کنتم صادقین» (۴۸) ، اگر می راست گوئید [که ما بازانگیختنی ایم]. «قل ، بگو [ای محمد]» لا املك لنفسی ضراً ، من خویشتن را نتوان گزند باز داشتن دارم «ولا نفعاً» و نه توان سود یافتن «الا ماشاء الله» ، مگر آنچه الله خواهد [مرا از گزند و سود] «لكل امّة اجل» هلاك گشتن و مردن هر گروهی را هنگامی است «اذا جاء اجلهم» چون هنگام ایشان در رسد «فلا يستأخرون ساعة» از آن هنگام نه يك ساعت بایس نشیند «ولا يستقدمون» (۴۹) ، و نه يك ساعت پیش شوند. «قل ، بگو [یا محمد]» ارايتم ان اتيكم عذاب به ، چون بینید اگر بشما آید عذاب او [و ناگامیای شود رستاخیز] «بیاتاً او نهاراً» به شبیخون یا بروز «ماذا يستعجل منه المجرمون» (۵۰) ، چه چیز است از آنکه بدکاران و کافران بآن می شتابند .

«اثم اذا ما وقع آمنتهم به» پس آنکه آن بیفتاد بخواهید گروید بآن؟ «آلآن» [تا شمارا گویند] که اکنون است «وقد کنتم به تستعجلون» (۵۱) ، و همه عمر خویش بآن می شتابیدید [بسخرن و میگفتید که کی].

«ثم قيل للذين ظلموا» آنکه ستم کاران را گویند «ذوقوا عذاب الخلد» چشید عذاب جاویدی «هل تجزون الا بما کنتم تکسبون» (۵۲) ، شمارا پاداش دهند مگر بآنچه میکردید «ويستبئونك» خبر می پرسند از تو «احق هو» که خود راست است این خبر رستاخیز «قل ای وربی» بگو آری بخدای من «انه لحق» که این خبر راست است «وما اتم بمعجزین» (۵۳) ، و شما پیش نشوید و او را در خود عاجز نیارید «ولو ان لكل نفس ظلمت» و اگر هر کسی را که [کافر شد] و بر خود ستم کرد «ما فی الارض» او را ملك بود هر چه در زمین است «لا قتلت به» خویشتن را بآن باز خرید جوید و نیابد «واسرّوا اندامه» و پشیمانی خویش در دل نهان دارند «ناب» آنکه که عذاب بینند «وقضى بينهم بالقسط» و میان ایشان کار

بر گزارند بسزاو داد «وهم لا یظلمون (۵۴)» و بر هیچ کس از ایشان ستم نکنند .
 «الا ، آگاه باشید و بدانید .

«ان الله ما فی السموات والارض» که خدا را است هر چه در آسمان و زمین است
 «الا ان وعد الله حق ، آگاه باشید که گفت خدا راست است» و لكن اکثرهم
 لا یعلمون (۵۵) ، لکن بیشتر ایشان نمیدانند .

«هو یحیی ویمیت» اوست که مرده زنده میکند و زنده می میراند «و الیه
 ترجعون (۵۶)» و شمارا همه با او خواهند بُرد .

النوبة الثانية

قوله تعالى : «ومنهم من یستمعون الیک» این آیت در شأن مستهزیان آمد که
 استماع ایشان بتعنت و استهزا بود ، لاجرم می شنیدند و ایشان را در آن هیچ نفع نبود ،
 و ایشان را بکار نیامد ، همچون کسی که کرباشد و خود به اصل هیچ نشنود . و گفته اند :
 سمع در قرآن بر دو وجه است : یکی سمع ایمان است بدل ، چنانکه در سورت هود
 گفت : «ما کانوا یستطیعون السمع» ای - لم یطیعوا سمع الایمان بالقلب . و در سورة
 الکهف گفت : «و کانوا لا یستطیعون سمعاً» یعنی سمع الایمان بالقلوب .
 «افانت تسمع الصم» هم از بن باب است . وجه دیگر سمع است بگوش سر ، چنانکه
 در سورة هل اتی گفت : «فجعلناه سمیعاً بصیراً» ای - سمیع الاذنین . و در آل عمران
 گفت : «اُتِنَا سَمْعَنَا مَنَادِیاً» یعنی محمداً ص ینادی بالایمان . «ومنهم من یستمعون
 الیک» هم از این باب است که این استماع بگوش سراسر است «افانت تسمع الصم» یا محمد
 تو چون توانی که کران را بگوش دل شنوا کنی ؟ ایشانرا دریافت نیست و هدایت نیست
 که ایشانرا راه ننمودیم .

«ومنهم من ینظر الیک» این نظر چشم سراسر است «افانت تهدی العمی» این
 نابینائی نابینائی دل است چنانکه جای دیگر گفت : «فانها لا تعمی الابصار ولكن تعمی
 القلوب الّتی فی الصدور» میگوید : کافران و جهودان در تو می نگرند و معجزات و
 دلایل روشن می بینند و آن دیدن و نگریستن ایشانرا سود نمیدارد و بکار نیاید که

بصیرت دل و بینائی سر ندارند پس همچون نابینایان اند که خود باصل هیچ می بینند .
 درین دو آیت بیان است که سمع را بر بصر فضل است گوش را بر چشم افزونی است
 در شرف، که عقل را و در سمع بست و نظربر (۱) چشم بست . و گفته اند: بصر در قرآن بر سه
 وجه است : یکی دیدار دل است و بصیرت سر چنانکه درین آیت گفت : « ولو كانوا
 لا يبصرون » یعنی الهدی بالقلوب ، و در سورة الملائكة گفت : « وما يستوى الاعمى
 والبصير » یعنی بصیر القلب بالایمان وهو المؤمن . و در سورة الاعراف گفت : « وتريهم
 ينظرون اليك وهم لا يبصرون » یعنی بالقلوب . دیگر دیدار چشم است چنانکه
 گفت : « فجعلناه سمیعاً بصيراً » ای بصیراً بالعينين . و در سورة يوسف گفت : « فارتدَّ
 بصيراً » یعنی بالعينين . و در سورة ق گفت « فبصرک اليوم حدیدٌ » یعنی بالعينين . وجه
 سیوم بصیرت حجت است چنانکه در سورة طه گفت : « وقد كنت بصيراً » یعنی بالحجة
 فی الدنيا .

قوله : « ان الله لا يظلم الناس شيئاً » لانه يتصرف في ملكه وهو في جميع افعاله (۲)
 متفضل او عادل * ولكن الناس انفسهم يظلمون ، بالكفر والمعصية و فعلهم مالم يس لهم ان
 يفعلوا والظلم مالم يس للفاعل ان يفعله . میگوید : الله بر هیچ کس ظلم نکند و فعل وی
 بهیچ وجه ظلم نیست که جز تصرف در ملک خود نیست اگر بنوازد فضل است و او را
 سزا است ، و اگر براند عدل است و او را رواست . اما بندگان بر خود ظلم کردند که
 کفر و شرک آوردند و آن کردند که ایشانرا نرسد و نه سزا است که کنند . قرائت
 حمزه و کسائی « ولكن » بتخفيف ، « الناس » برفع و معنی همانست .

« و يوم نحشرهم کان لم يلبثوا الا ساعة من النهار » روز قیامت مؤمن از پس
 شادی و امن و راحت که بیند ، بودن خویش در دنیا و در برزخ چنان فراموش کند که
 بپندارد که يك ساعت بیتن نبودست و کافر از اندوه و بیم و نومیدی که باو رسد و بیند
 چنان داند که در دنیا و برزخ يك ساعت بیتن نبودست مؤمن در شادی همه (۳) اندوهان (۴)
 فراموش کند و کافر در غم همه شادیها فراموش کند .

(۱) وز (الف) (۲) احواله (الف) (۳) هم (الف) (۴) اندهان (الف)

«یتعارفون بینهم» روز رستاخیز روزی دراز است واحوال آن در درازی روز میگردد از گوناگون هنگامی باشد که خلق در آن هنگام چنان باشند که «یقرّ المرء من اخیه و اّمه و اّیه» «ولایستل حمیم حمیماً» و هنگامی باشد که «یتعارفون بینهم» ای - يعرف بعضهم بعضاً معرفتهم فی الدّنیاء، ثم تتقطع المعرفة اذا عاینوا احوال القيامة. وقیل یتعرّف بعضهم من بعض منّة لبثهم فی القبور. وقیل «یتعارفون بینهم» تعارف توبیخ لأنّ کلّ فریق یقول للآخر انت اضللتنی و ما یشبه هذا.

«قد خسر الذین کذبوا» ای - خسر ثواب الجنة و حظوظ الخیرات. «الذین کذبوا بقاء الله» یعنی بالبعث والنشور «وما کانوا مهتدین» الی الایمان.

«وامّا نریّنک» این «ماء» صلت است و جالب آن نون مشدّد است و صلت سخن اینست «وان ترک» این رؤیت رؤیت بصراست یعنی - ان ترک «بعض الذی نعدهم» من العذاب فی حیوتک «اونتوفینک» ولم ترک ذلك «فالینا مرجعهم» فی القيامة. «ثم الله شهیدٌ علی ما یفعلون» عالمٌ بفعلهم و تکذیبهم فیجازیهم علیه، این «ثم» درین موضع کلمتی است از کلمات صلت در آن حکم تعقیب نیست و عرب «ثم» گویند و بعد گویند بی نیت تعقیب، چنانکه گفت «بعد ذلك زینم» و معنی آیت آنست که اگر بتو نمائیم درین جهان در حال زندگی تو عذاب ایشان و انتقام کنیم از ایشان، و اگر نه بعد از وفات تو در آن جهان عذاب کنیم و جزا دهیم. پس رب العالمین در حیوة پیغامبر بعضی عذاب ایشان بوی نمود روز بدر و عذاب آن جهانی ایشانرا خود بر جا است و ایشانرا میعاد. و گفته اند این آیت منسوخ است بآیت سیف.

«ولکلّ اّمة» من الامم الماضية «رسولٌ فاذا جاء رسولهم» او بلغتهم دعوته فلم يؤمنوا «قضى بینهم بالقسط» ای - اهلكوا و نجا المؤمنون و کان ذلك من الله عدلاً. میگوید: هرامتی را از اعتّهای گذشته پیغام بری بود آن پیغامبر بایشان آمدید و بر دین حق دعوت کردید، پس اگر ایشان ایمان نیاوردندی و رسالت وی نپذیرفتندی و حجّت بر ایشان محکم گشتید و عذر بر نده شدید، رب العالمین عذاب بایشان فروگشاید کردنیشان و ناگرویدگان را هلاک کردید، و مؤمنانرا نجات بردید، و این از خداوند جلّ جلاله عدل است و داد بسزا، همان است که جائی دیگر گفت «وما کنا معذّبین

حتیٰ نبعث رسولاً، وقال تعالى: «رسلاً مبشرين ومنذرين لئلا يكون للناس على الله حجة بعد الرسل» مجاهد گفت و مقاتل و کلبی «فاناجاء رسولهم» یعنی يوم القيمة «قضیٰ بينهم بالقسط» گفتند: روز قیامت رب العزة گوید: «الم یأتکم رسلی بکتابی» رسولان من بشما آمدند و پیغام ما بشما گزاردند و نامه من بر شما خواندند. ایشان گویند: ما اتانا لك رسولٌ ولا کتابٌ، بما هیچ پیغامبر نیامد و نه هیچ نامه بداد رسید پس رسولان آیند و برامت خویش گواهی دهند بایمان و کفر ایشان. همان است که جائی دیگر گفت: «ویكون الرسول علیکم شهیداً» جائی دیگر گفت: «وقال الرسول یارب ان قومی اتخذوا هذا القرآن مهجوراً» وقال تعالى: «فکیف اذا جئنا من کل امة بشهید» الآية. پس چون ایشان گواهی دادند «قضیٰ بينهم بالقسط» میان ایشان کار بر گزارند و هر کسی را بسزای خود رسانند «وهم لا یظلمون» لا یعذبون بغير ذنب ولا یؤاخذون بغير حجة ولا ینقصون من حسناتهم ولا یزادون علی سیئاتهم.

«ویقولون متی هذا الوعد» چون این آیت فرود آمد که «واما نرینک بعض الذی نعدهم» کافران گفتند: بر سبیل استهزا این وعده عذاب که میدهی کی خواهد بود «ان کنتم» یا محمد انت واتباعک «صادقین» بنزول العذاب.

«قل یا محمد محیباً لهم» لا املك لنفسی ضرراً ولا نفعاً الا ما شاء الله، ان املكه فکیف املك انزال العذاب. و گفته اند: «متی هذا الوعد» این وعده بعث است در همه قرآن و معنی آنست که چون ایشان از رستاخیز پرسند یا محمد تو جواب ده که «لا املك لنفسی ضرراً ولا نفعاً» بیان تاویل این آیت آنجا است که گفت: «قل لا املك لنفسی ضرراً ولا نفعاً الا ما شاء الله» «ولو کنت اعلم الغیب لاستکثرت من الخیر» ترامی پرسند که رستاخیز کی خواهد بود گوی من اگر غیب دانستمی خویشتن را از گزند (۱) نگاه داشتمی و به هر چه خیر (۲) بودی رسیدمی، و چون غیب ندانم اینجا که بودنی امروز چیست، چون دانم غیب رستاخیز که رستاخیز کی است؟ «لکل امة اجل» ای - لهلاك کل امة اجل «اذا جاء اجلهم» وقت فناء اعمارهم «فلا یستأخرون ساعة ولا یستقدمون» ای - لا یتأخرون ولا یتقدمون. عمر خطاب گفت: اول ما یهلك من الامم الجراد.

(۱) کوز - ۴ - ۳ - ۲ - ۱ - ۲ - ۳ - ۴ - ۵ - ۶ - ۷ - ۸ - ۹ - ۱۰ - ۱۱ - ۱۲ - ۱۳ - ۱۴ - ۱۵ - ۱۶ - ۱۷ - ۱۸ - ۱۹ - ۲۰ - ۲۱ - ۲۲ - ۲۳ - ۲۴ - ۲۵ - ۲۶ - ۲۷ - ۲۸ - ۲۹ - ۳۰ - ۳۱ - ۳۲ - ۳۳ - ۳۴ - ۳۵ - ۳۶ - ۳۷ - ۳۸ - ۳۹ - ۴۰ - ۴۱ - ۴۲ - ۴۳ - ۴۴ - ۴۵ - ۴۶ - ۴۷ - ۴۸ - ۴۹ - ۵۰ - ۵۱ - ۵۲ - ۵۳ - ۵۴ - ۵۵ - ۵۶ - ۵۷ - ۵۸ - ۵۹ - ۶۰ - ۶۱ - ۶۲ - ۶۳ - ۶۴ - ۶۵ - ۶۶ - ۶۷ - ۶۸ - ۶۹ - ۷۰ - ۷۱ - ۷۲ - ۷۳ - ۷۴ - ۷۵ - ۷۶ - ۷۷ - ۷۸ - ۷۹ - ۸۰ - ۸۱ - ۸۲ - ۸۳ - ۸۴ - ۸۵ - ۸۶ - ۸۷ - ۸۸ - ۸۹ - ۹۰ - ۹۱ - ۹۲ - ۹۳ - ۹۴ - ۹۵ - ۹۶ - ۹۷ - ۹۸ - ۹۹ - ۱۰۰ - ۱۰۱ - ۱۰۲ - ۱۰۳ - ۱۰۴ - ۱۰۵ - ۱۰۶ - ۱۰۷ - ۱۰۸ - ۱۰۹ - ۱۱۰ - ۱۱۱ - ۱۱۲ - ۱۱۳ - ۱۱۴ - ۱۱۵ - ۱۱۶ - ۱۱۷ - ۱۱۸ - ۱۱۹ - ۱۲۰ - ۱۲۱ - ۱۲۲ - ۱۲۳ - ۱۲۴ - ۱۲۵ - ۱۲۶ - ۱۲۷ - ۱۲۸ - ۱۲۹ - ۱۳۰ - ۱۳۱ - ۱۳۲ - ۱۳۳ - ۱۳۴ - ۱۳۵ - ۱۳۶ - ۱۳۷ - ۱۳۸ - ۱۳۹ - ۱۴۰ - ۱۴۱ - ۱۴۲ - ۱۴۳ - ۱۴۴ - ۱۴۵ - ۱۴۶ - ۱۴۷ - ۱۴۸ - ۱۴۹ - ۱۵۰ - ۱۵۱ - ۱۵۲ - ۱۵۳ - ۱۵۴ - ۱۵۵ - ۱۵۶ - ۱۵۷ - ۱۵۸ - ۱۵۹ - ۱۶۰ - ۱۶۱ - ۱۶۲ - ۱۶۳ - ۱۶۴ - ۱۶۵ - ۱۶۶ - ۱۶۷ - ۱۶۸ - ۱۶۹ - ۱۷۰ - ۱۷۱ - ۱۷۲ - ۱۷۳ - ۱۷۴ - ۱۷۵ - ۱۷۶ - ۱۷۷ - ۱۷۸ - ۱۷۹ - ۱۸۰ - ۱۸۱ - ۱۸۲ - ۱۸۳ - ۱۸۴ - ۱۸۵ - ۱۸۶ - ۱۸۷ - ۱۸۸ - ۱۸۹ - ۱۹۰ - ۱۹۱ - ۱۹۲ - ۱۹۳ - ۱۹۴ - ۱۹۵ - ۱۹۶ - ۱۹۷ - ۱۹۸ - ۱۹۹ - ۲۰۰ - ۲۰۱ - ۲۰۲ - ۲۰۳ - ۲۰۴ - ۲۰۵ - ۲۰۶ - ۲۰۷ - ۲۰۸ - ۲۰۹ - ۲۱۰ - ۲۱۱ - ۲۱۲ - ۲۱۳ - ۲۱۴ - ۲۱۵ - ۲۱۶ - ۲۱۷ - ۲۱۸ - ۲۱۹ - ۲۲۰ - ۲۲۱ - ۲۲۲ - ۲۲۳ - ۲۲۴ - ۲۲۵ - ۲۲۶ - ۲۲۷ - ۲۲۸ - ۲۲۹ - ۲۳۰ - ۲۳۱ - ۲۳۲ - ۲۳۳ - ۲۳۴ - ۲۳۵ - ۲۳۶ - ۲۳۷ - ۲۳۸ - ۲۳۹ - ۲۴۰ - ۲۴۱ - ۲۴۲ - ۲۴۳ - ۲۴۴ - ۲۴۵ - ۲۴۶ - ۲۴۷ - ۲۴۸ - ۲۴۹ - ۲۵۰ - ۲۵۱ - ۲۵۲ - ۲۵۳ - ۲۵۴ - ۲۵۵ - ۲۵۶ - ۲۵۷ - ۲۵۸ - ۲۵۹ - ۲۶۰ - ۲۶۱ - ۲۶۲ - ۲۶۳ - ۲۶۴ - ۲۶۵ - ۲۶۶ - ۲۶۷ - ۲۶۸ - ۲۶۹ - ۲۷۰ - ۲۷۱ - ۲۷۲ - ۲۷۳ - ۲۷۴ - ۲۷۵ - ۲۷۶ - ۲۷۷ - ۲۷۸ - ۲۷۹ - ۲۸۰ - ۲۸۱ - ۲۸۲ - ۲۸۳ - ۲۸۴ - ۲۸۵ - ۲۸۶ - ۲۸۷ - ۲۸۸ - ۲۸۹ - ۲۹۰ - ۲۹۱ - ۲۹۲ - ۲۹۳ - ۲۹۴ - ۲۹۵ - ۲۹۶ - ۲۹۷ - ۲۹۸ - ۲۹۹ - ۳۰۰ - ۳۰۱ - ۳۰۲ - ۳۰۳ - ۳۰۴ - ۳۰۵ - ۳۰۶ - ۳۰۷ - ۳۰۸ - ۳۰۹ - ۳۱۰ - ۳۱۱ - ۳۱۲ - ۳۱۳ - ۳۱۴ - ۳۱۵ - ۳۱۶ - ۳۱۷ - ۳۱۸ - ۳۱۹ - ۳۲۰ - ۳۲۱ - ۳۲۲ - ۳۲۳ - ۳۲۴ - ۳۲۵ - ۳۲۶ - ۳۲۷ - ۳۲۸ - ۳۲۹ - ۳۳۰ - ۳۳۱ - ۳۳۲ - ۳۳۳ - ۳۳۴ - ۳۳۵ - ۳۳۶ - ۳۳۷ - ۳۳۸ - ۳۳۹ - ۳۴۰ - ۳۴۱ - ۳۴۲ - ۳۴۳ - ۳۴۴ - ۳۴۵ - ۳۴۶ - ۳۴۷ - ۳۴۸ - ۳۴۹ - ۳۵۰ - ۳۵۱ - ۳۵۲ - ۳۵۳ - ۳۵۴ - ۳۵۵ - ۳۵۶ - ۳۵۷ - ۳۵۸ - ۳۵۹ - ۳۶۰ - ۳۶۱ - ۳۶۲ - ۳۶۳ - ۳۶۴ - ۳۶۵ - ۳۶۶ - ۳۶۷ - ۳۶۸ - ۳۶۹ - ۳۷۰ - ۳۷۱ - ۳۷۲ - ۳۷۳ - ۳۷۴ - ۳۷۵ - ۳۷۶ - ۳۷۷ - ۳۷۸ - ۳۷۹ - ۳۸۰ - ۳۸۱ - ۳۸۲ - ۳۸۳ - ۳۸۴ - ۳۸۵ - ۳۸۶ - ۳۸۷ - ۳۸۸ - ۳۸۹ - ۳۹۰ - ۳۹۱ - ۳۹۲ - ۳۹۳ - ۳۹۴ - ۳۹۵ - ۳۹۶ - ۳۹۷ - ۳۹۸ - ۳۹۹ - ۴۰۰ - ۴۰۱ - ۴۰۲ - ۴۰۳ - ۴۰۴ - ۴۰۵ - ۴۰۶ - ۴۰۷ - ۴۰۸ - ۴۰۹ - ۴۱۰ - ۴۱۱ - ۴۱۲ - ۴۱۳ - ۴۱۴ - ۴۱۵ - ۴۱۶ - ۴۱۷ - ۴۱۸ - ۴۱۹ - ۴۲۰ - ۴۲۱ - ۴۲۲ - ۴۲۳ - ۴۲۴ - ۴۲۵ - ۴۲۶ - ۴۲۷ - ۴۲۸ - ۴۲۹ - ۴۳۰ - ۴۳۱ - ۴۳۲ - ۴۳۳ - ۴۳۴ - ۴۳۵ - ۴۳۶ - ۴۳۷ - ۴۳۸ - ۴۳۹ - ۴۴۰ - ۴۴۱ - ۴۴۲ - ۴۴۳ - ۴۴۴ - ۴۴۵ - ۴۴۶ - ۴۴۷ - ۴۴۸ - ۴۴۹ - ۴۵۰ - ۴۵۱ - ۴۵۲ - ۴۵۳ - ۴۵۴ - ۴۵۵ - ۴۵۶ - ۴۵۷ - ۴۵۸ - ۴۵۹ - ۴۶۰ - ۴۶۱ - ۴۶۲ - ۴۶۳ - ۴۶۴ - ۴۶۵ - ۴۶۶ - ۴۶۷ - ۴۶۸ - ۴۶۹ - ۴۷۰ - ۴۷۱ - ۴۷۲ - ۴۷۳ - ۴۷۴ - ۴۷۵ - ۴۷۶ - ۴۷۷ - ۴۷۸ - ۴۷۹ - ۴۸۰ - ۴۸۱ - ۴۸۲ - ۴۸۳ - ۴۸۴ - ۴۸۵ - ۴۸۶ - ۴۸۷ - ۴۸۸ - ۴۸۹ - ۴۹۰ - ۴۹۱ - ۴۹۲ - ۴۹۳ - ۴۹۴ - ۴۹۵ - ۴۹۶ - ۴۹۷ - ۴۹۸ - ۴۹۹ - ۵۰۰ - ۵۰۱ - ۵۰۲ - ۵۰۳ - ۵۰۴ - ۵۰۵ - ۵۰۶ - ۵۰۷ - ۵۰۸ - ۵۰۹ - ۵۱۰ - ۵۱۱ - ۵۱۲ - ۵۱۳ - ۵۱۴ - ۵۱۵ - ۵۱۶ - ۵۱۷ - ۵۱۸ - ۵۱۹ - ۵۲۰ - ۵۲۱ - ۵۲۲ - ۵۲۳ - ۵۲۴ - ۵۲۵ - ۵۲۶ - ۵۲۷ - ۵۲۸ - ۵۲۹ - ۵۳۰ - ۵۳۱ - ۵۳۲ - ۵۳۳ - ۵۳۴ - ۵۳۵ - ۵۳۶ - ۵۳۷ - ۵۳۸ - ۵۳۹ - ۵۴۰ - ۵۴۱ - ۵۴۲ - ۵۴۳ - ۵۴۴ - ۵۴۵ - ۵۴۶ - ۵۴۷ - ۵۴۸ - ۵۴۹ - ۵۵۰ - ۵۵۱ - ۵۵۲ - ۵۵۳ - ۵۵۴ - ۵۵۵ - ۵۵۶ - ۵۵۷ - ۵۵۸ - ۵۵۹ - ۵۶۰ - ۵۶۱ - ۵۶۲ - ۵۶۳ - ۵۶۴ - ۵۶۵ - ۵۶۶ - ۵۶۷ - ۵۶۸ - ۵۶۹ - ۵۷۰ - ۵۷۱ - ۵۷۲ - ۵۷۳ - ۵۷۴ - ۵۷۵ - ۵۷۶ - ۵۷۷ - ۵۷۸ - ۵۷۹ - ۵۸۰ - ۵۸۱ - ۵۸۲ - ۵۸۳ - ۵۸۴ - ۵۸۵ - ۵۸۶ - ۵۸۷ - ۵۸۸ - ۵۸۹ - ۵۹۰ - ۵۹۱ - ۵۹۲ - ۵۹۳ - ۵۹۴ - ۵۹۵ - ۵۹۶ - ۵۹۷ - ۵۹۸ - ۵۹۹ - ۶۰۰ - ۶۰۱ - ۶۰۲ - ۶۰۳ - ۶۰۴ - ۶۰۵ - ۶۰۶ - ۶۰۷ - ۶۰۸ - ۶۰۹ - ۶۱۰ - ۶۱۱ - ۶۱۲ - ۶۱۳ - ۶۱۴ - ۶۱۵ - ۶۱۶ - ۶۱۷ - ۶۱۸ - ۶۱۹ - ۶۲۰ - ۶۲۱ - ۶۲۲ - ۶۲۳ - ۶۲۴ - ۶۲۵ - ۶۲۶ - ۶۲۷ - ۶۲۸ - ۶۲۹ - ۶۳۰ - ۶۳۱ - ۶۳۲ - ۶۳۳ - ۶۳۴ - ۶۳۵ - ۶۳۶ - ۶۳۷ - ۶۳۸ - ۶۳۹ - ۶۴۰ - ۶۴۱ - ۶۴۲ - ۶۴۳ - ۶۴۴ - ۶۴۵ - ۶۴۶ - ۶۴۷ - ۶۴۸ - ۶۴۹ - ۶۵۰ - ۶۵۱ - ۶۵۲ - ۶۵۳ - ۶۵۴ - ۶۵۵ - ۶۵۶ - ۶۵۷ - ۶۵۸ - ۶۵۹ - ۶۶۰ - ۶۶۱ - ۶۶۲ - ۶۶۳ - ۶۶۴ - ۶۶۵ - ۶۶۶ - ۶۶۷ - ۶۶۸ - ۶۶۹ - ۶۷۰ - ۶۷۱ - ۶۷۲ - ۶۷۳ - ۶۷۴ - ۶۷۵ - ۶۷۶ - ۶۷۷ - ۶۷۸ - ۶۷۹ - ۶۸۰ - ۶۸۱ - ۶۸۲ - ۶۸۳ - ۶۸۴ - ۶۸۵ - ۶۸۶ - ۶۸۷ - ۶۸۸ - ۶۸۹ - ۶۹۰ - ۶۹۱ - ۶۹۲ - ۶۹۳ - ۶۹۴ - ۶۹۵ - ۶۹۶ - ۶۹۷ - ۶۹۸ - ۶۹۹ - ۷۰۰ - ۷۰۱ - ۷۰۲ - ۷۰۳ - ۷۰۴ - ۷۰۵ - ۷۰۶ - ۷۰۷ - ۷۰۸ - ۷۰۹ - ۷۱۰ - ۷۱۱ - ۷۱۲ - ۷۱۳ - ۷۱۴ - ۷۱۵ - ۷۱۶ - ۷۱۷ - ۷۱۸ - ۷۱۹ - ۷۲۰ - ۷۲۱ - ۷۲۲ - ۷۲۳ - ۷۲۴ - ۷۲۵ - ۷۲۶ - ۷۲۷ - ۷۲۸ - ۷۲۹ - ۷۳۰ - ۷۳۱ - ۷۳۲ - ۷۳۳ - ۷۳۴ - ۷۳۵ - ۷۳۶ - ۷۳۷ - ۷۳۸ - ۷۳۹ - ۷۴۰ - ۷۴۱ - ۷۴۲ - ۷۴۳ - ۷۴۴ - ۷۴۵ - ۷۴۶ - ۷۴۷ - ۷۴۸ - ۷۴۹ - ۷۵۰ - ۷۵۱ - ۷۵۲ - ۷۵۳ - ۷۵۴ - ۷۵۵ - ۷۵۶ - ۷۵۷ - ۷۵۸ - ۷۵۹ - ۷۶۰ - ۷۶۱ - ۷۶۲ - ۷۶۳ - ۷۶۴ - ۷۶۵ - ۷۶۶ - ۷۶۷ - ۷۶۸ - ۷۶۹ - ۷۷۰ - ۷۷۱ - ۷۷۲ - ۷۷۳ - ۷۷۴ - ۷۷۵ - ۷۷۶ - ۷۷۷ - ۷۷۸ - ۷۷۹ - ۷۸۰ - ۷۸۱ - ۷۸۲ - ۷۸۳ - ۷۸۴ - ۷۸۵ - ۷۸۶ - ۷۸۷ - ۷۸۸ - ۷۸۹ - ۷۹۰ - ۷۹۱ - ۷۹۲ - ۷۹۳ - ۷۹۴ - ۷۹۵ - ۷۹۶ - ۷۹۷ - ۷۹۸ - ۷۹۹ - ۸۰۰ - ۸۰۱ - ۸۰۲ - ۸۰۳ - ۸۰۴ - ۸۰۵ - ۸۰۶ - ۸۰۷ - ۸۰۸ - ۸۰۹ - ۸۱۰ - ۸۱۱ - ۸۱۲ - ۸۱۳ - ۸۱۴ - ۸۱۵ - ۸۱۶ - ۸۱۷ - ۸۱۸ - ۸۱۹ - ۸۲۰ - ۸۲۱ - ۸۲۲ - ۸۲۳ - ۸۲۴ - ۸۲۵ - ۸۲۶ - ۸۲۷ - ۸۲۸ - ۸۲۹ - ۸۳۰ - ۸۳۱ - ۸۳۲ - ۸۳۳ - ۸۳۴ - ۸۳۵ - ۸۳۶ - ۸۳۷ - ۸۳۸ - ۸۳۹ - ۸۴۰ - ۸۴۱ - ۸۴۲ - ۸۴۳ - ۸۴۴ - ۸۴۵ - ۸۴۶ - ۸۴۷ - ۸۴۸ - ۸۴۹ - ۸۵۰ - ۸۵۱ - ۸۵۲ - ۸۵۳ - ۸۵۴ - ۸۵۵ - ۸۵۶ - ۸۵۷ - ۸۵۸ - ۸۵۹ - ۸۶۰ - ۸۶۱ - ۸۶۲ - ۸۶۳ - ۸۶۴ - ۸۶۵ - ۸۶۶ - ۸۶۷ - ۸۶۸ - ۸۶۹ - ۸۷۰ - ۸۷۱ - ۸۷۲ - ۸۷۳ - ۸۷۴ - ۸۷۵ - ۸۷۶ - ۸۷۷ - ۸۷۸ - ۸۷۹ - ۸۸۰ - ۸۸۱ - ۸۸۲ - ۸۸۳ - ۸۸۴ - ۸۸۵ - ۸۸۶ - ۸۸۷ - ۸۸۸ - ۸۸۹ - ۸۹۰ - ۸۹۱ - ۸۹۲ - ۸۹۳ - ۸۹۴ - ۸۹۵ - ۸۹۶ - ۸۹۷ - ۸۹۸ - ۸۹۹ - ۹۰۰ - ۹۰۱ - ۹۰۲ - ۹۰۳ - ۹۰۴ - ۹۰۵ - ۹۰۶ - ۹۰۷ - ۹۰۸ - ۹۰۹ - ۹۱۰ - ۹۱۱ - ۹۱۲ - ۹۱۳ - ۹۱۴ - ۹۱۵ - ۹۱۶ - ۹۱۷ - ۹۱۸ - ۹۱۹ - ۹۲۰ - ۹۲۱ - ۹۲۲ - ۹۲۳ - ۹۲۴ - ۹۲۵ - ۹۲۶ - ۹۲۷ - ۹۲۸ - ۹۲۹ - ۹۳۰ - ۹۳۱ - ۹۳۲ - ۹۳۳ - ۹۳۴ - ۹۳۵ - ۹۳۶ - ۹۳۷ - ۹۳۸ - ۹۳۹ - ۹۴۰ - ۹۴۱ - ۹۴۲ - ۹۴۳ - ۹۴۴ - ۹۴۵ - ۹۴۶ - ۹۴۷ - ۹۴۸ - ۹۴۹ - ۹۵۰ - ۹۵۱ - ۹۵۲ - ۹۵۳ - ۹۵۴ - ۹۵۵ - ۹۵۶ - ۹۵۷ - ۹۵۸ - ۹۵۹ - ۹۶۰ - ۹۶۱ - ۹۶۲ - ۹۶۳ - ۹۶۴ - ۹۶۵ - ۹۶۶ - ۹۶۷ - ۹۶۸ - ۹۶۹ - ۹۷۰ - ۹۷۱ - ۹۷۲ - ۹۷۳ - ۹۷۴ - ۹۷۵ - ۹۷۶ - ۹۷۷ - ۹۷۸ - ۹۷۹ - ۹۸۰ - ۹۸۱ - ۹۸۲ - ۹۸۳ - ۹۸۴ - ۹۸۵ - ۹۸۶ - ۹۸۷ - ۹۸۸ - ۹۸۹ - ۹۹۰ - ۹۹۱ - ۹۹۲ - ۹۹۳ - ۹۹۴ - ۹۹۵ - ۹۹۶ - ۹۹۷ - ۹۹۸ - ۹۹۹ - ۱۰۰۰ - ۱۰۰۱ - ۱۰۰۲ - ۱۰۰۳ - ۱۰۰۴ - ۱۰۰۵ - ۱۰۰۶ - ۱۰۰۷ - ۱۰۰۸ - ۱۰۰۹ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۱ - ۱۰۱۲ - ۱۰۱۳ - ۱۰۱۴ - ۱۰۱۵ - ۱۰۱۶ - ۱۰۱۷ - ۱۰۱۸ - ۱۰۱۹ - ۱۰۲۰ - ۱۰۲۱ - ۱۰۲۲ - ۱۰۲۳ - ۱۰۲۴ - ۱۰۲۵ - ۱۰۲۶ - ۱۰۲۷ - ۱۰۲۸ - ۱۰۲۹ - ۱۰۳۰ - ۱۰۳۱ - ۱۰۳۲ - ۱۰۳۳ - ۱۰۳۴ - ۱۰۳۵ - ۱۰۳۶ - ۱۰۳۷ - ۱۰۳۸ - ۱۰۳۹ - ۱۰۴۰ - ۱۰۴۱ - ۱۰۴۲ - ۱۰۴۳ - ۱۰۴۴ - ۱۰۴۵ - ۱۰۴۶ - ۱۰۴۷ - ۱۰۴۸ - ۱۰۴۹ - ۱۰۵۰ - ۱۰۵۱ - ۱۰۵۲ - ۱۰۵۳ - ۱۰۵۴ - ۱۰۵۵ - ۱۰۵۶ - ۱۰۵۷ - ۱۰۵۸ - ۱۰۵۹ - ۱۰۶۰ - ۱۰۶۱ - ۱۰۶۲ - ۱۰۶۳ - ۱۰۶۴ - ۱۰۶۵ - ۱۰۶۶ - ۱۰۶۷ - ۱۰۶۸ - ۱۰۶۹ - ۱۰۷۰ - ۱۰۷۱ - ۱۰۷۲ - ۱۰۷۳ - ۱۰۷۴ - ۱۰۷۵ - ۱۰۷۶ - ۱۰۷۷ - ۱۰۷۸ - ۱۰۷۹ - ۱۰۸۰ - ۱۰۸۱ - ۱۰۸۲ - ۱۰۸۳ - ۱۰۸۴ - ۱۰۸۵ - ۱۰۸۶ - ۱۰۸۷ - ۱۰۸۸ - ۱۰۸۹ - ۱۰۹۰ - ۱۰۹۱ - ۱۰۹۲ - ۱۰۹۳ - ۱۰۹۴ - ۱۰۹۵ - ۱۰۹۶ - ۱۰۹۷ - ۱۰۹۸ - ۱۰۹۹ - ۱۱۰۰ - ۱۱۰۱ - ۱۱۰۲ - ۱۱۰۳ - ۱۱۰۴ - ۱۱۰۵ - ۱۱۰۶ - ۱۱۰۷ - ۱۱۰۸ - ۱۱۰۹ - ۱۱۱۰ - ۱۱۱۱ - ۱۱۱۲ - ۱۱۱۳ - ۱۱۱۴ - ۱۱۱۵ - ۱۱۱۶ - ۱۱۱۷ - ۱۱۱۸ - ۱۱۱۹ - ۱۱۲۰ - ۱۱۲۱ - ۱۱۲۲ - ۱۱۲۳ - ۱۱۲۴ - ۱۱۲۵ - ۱۱۲۶ - ۱۱۲۷ - ۱۱۲۸ - ۱۱۲۹ - ۱۱۳۰ - ۱۱۳۱ - ۱۱۳۲ - ۱۱۳۳ - ۱۱۳۴ - ۱۱۳۵ - ۱۱۳۶ - ۱۱۳۷ - ۱۱۳۸ - ۱۱۳۹ - ۱۱۴۰ - ۱۱۴۱ - ۱۱۴۲ - ۱۱۴۳ - ۱۱۴۴ - ۱۱۴۵ - ۱۱۴۶ - ۱۱۴۷ - ۱۱۴۸ - ۱۱۴۹ - ۱۱۵۰ - ۱۱۵۱ - ۱۱۵۲ - ۱۱۵۳ - ۱۱۵۴ - ۱۱۵۵ - ۱۱۵۶ - ۱۱۵۷ - ۱۱۵۸ - ۱۱۵۹ - ۱۱۶۰ - ۱۱۶۱ - ۱۱۶۲ - ۱۱۶۳ - ۱۱۶۴ - ۱۱۶۵ - ۱۱۶۶ - ۱۱۶۷ - ۱۱۶۸ - ۱۱۶۹ - ۱۱۷۰ - ۱۱۷۱ - ۱۱۷۲ - ۱۱۷۳ - ۱۱۷۴ - ۱۱۷۵ - ۱۱۷۶ - ۱۱۷۷ - ۱۱۷۸ - ۱۱۷۹ - ۱۱۸۰ - ۱۱۸۱ - ۱۱۸۲ - ۱۱۸۳ - ۱۱۸۴ - ۱۱۸۵ - ۱۱۸۶ - ۱۱۸۷ - ۱۱۸۸ - ۱۱۸۹ - ۱۱۹۰ - ۱۱۹۱ - ۱۱۹۲ - ۱۱۹۳ - ۱۱۹۴ - ۱۱۹۵ - ۱۱۹۶ - ۱۱۹۷ - ۱۱۹۸ - ۱۱۹۹ - ۱۲۰۰ - ۱۲۰۱ - ۱۲۰۲ - ۱۲۰۳ - ۱۲۰۴ - ۱۲۰۵ - ۱۲۰۶ - ۱۲۰۷ - ۱۲۰۸ - ۱۲۰۹ - ۱۲۱۰ - ۱۲۱۱ - ۱۲۱۲ - ۱۲۱۳ - ۱۲۱۴ - ۱۲۱۵ - ۱۲۱۶ - ۱۲۱۷ - ۱۲۱۸ - ۱۲۱۹ - ۱۲۲۰ - ۱۲۲۱ - ۱۲۲۲ - ۱۲۲۳ - ۱۲۲۴ - ۱۲۲۵ - ۱۲۲۶ - ۱۲۲۷ - ۱۲۲۸ - ۱۲۲۹ - ۱۲۳۰ - ۱۲۳۱ - ۱۲۳۲ - ۱۲۳۳ - ۱۲۳۴ - ۱۲۳۵ - ۱۲۳۶ - ۱۲۳۷ - ۱۲۳۸ - ۱۲۳۹ - ۱۲۴۰ - ۱۲۴۱ - ۱۲۴۲ - ۱۲۴۳ - ۱۲۴۴ - ۱۲۴۵ - ۱۲۴۶ - ۱۲۴۷ - ۱۲۴۸ - ۱۲۴۹ - ۱۲۵۰ - ۱۲۵۱ - ۱۲۵۲ - ۱۲۵۳ - ۱۲۵۴ - ۱۲۵۵ - ۱۲۵۶ - ۱۲۵۷ - ۱۲۵۸ - ۱۲۵۹ - ۱۲۶۰ - ۱۲۶۱ - ۱۲۶۲ - ۱۲۶۳ - ۱۲۶۴ - ۱۲۶۵ - ۱۲۶۶ - ۱۲۶۷ - ۱۲۶۸ - ۱۲۶۹ - ۱۲۷۰ - ۱۲۷۱ - ۱۲۷۲ - ۱۲۷۳ - ۱۲۷۴ - ۱۲۷۵ - ۱۲۷۶ - ۱۲۷۷ - ۱۲۷۸ - ۱۲۷۹ - ۱۲۸۰ - ۱۲۸۱ - ۱۲۸۲ - ۱۲۸۳ - ۱۲۸۴ - ۱۲۸۵ - ۱۲۸۶ - ۱۲۸۷ - ۱۲۸۸ - ۱۲۸۹ - ۱۲۹۰ - ۱۲۹۱ - ۱۲۹۲ - ۱۲۹۳ - ۱۲۹۴ - ۱۲۹۵ - ۱۲۹۶ - ۱۲۹۷ - ۱۲۹۸ - ۱۲۹۹ - ۱۳۰۰ - ۱۳۰۱ - ۱۳۰۲ - ۱۳۰۳ - ۱۳۰۴ - ۱۳۰۵ - ۱۳۰۶ - ۱۳۰۷ - ۱۳۰۸ - ۱۳۰۹ - ۱۳۱۰ - ۱۳۱۱ - ۱۳۱۲ - ۱۳۱۳ - ۱۳۱۴ - ۱۳۱۵ - ۱۳۱۶ - ۱۳۱۷ - ۱۳۱۸ - ۱۳۱۹ - ۱۳۲۰ - ۱۳۲۱ - ۱۳۲۲ - ۱۳۲۳ - ۱۳۲۴ - ۱۳۲۵ - ۱۳۲۶ - ۱۳۲۷ - ۱۳۲۸ - ۱۳۲۹ - ۱۳۳۰ - ۱۳۳۱ - ۱۳۳۲ - ۱۳۳۳ - ۱۳۳۴ - ۱۳۳۵ - ۱۳۳۶ - ۱۳۳۷ - ۱۳۳۸ - ۱۳۳۹ - ۱۳۴۰ - ۱۳۴۱ - ۱۳۴۲ - ۱۳۴۳ - ۱۳۴۴ - ۱۳۴۵ - ۱۳۴۶ - ۱۳۴۷ - ۱۳۴۸ - ۱۳۴۹ - ۱۳۵۰ - ۱۳۵۱ - ۱۳۵۲ - ۱۳۵۳ - ۱۳۵۴ - ۱۳۵۵ - ۱۳۵۶ - ۱۳۵۷ - ۱۳۵۸ - ۱۳۵۹ - ۱۳۶۰ - ۱۳۶۱ - ۱۳۶۲ - ۱۳۶۳ - ۱۳۶۴ - ۱۳۶۵ - ۱۳۶

« قل أرأيتم ان اتاكم عذابه » این عذاب درین آیت نام رستاخیز است و در قرآن آنرا نظائر است « ان عذاب ربك لواقع ماله من واقع » آنروز را عذاب نام کرد که آنروز عذاب کافران است . و در قرآن عذاب است مراد بآن مرگ ، و عذاب است مراد بآن رستاخیز ، و عذاب بحقیقت عذاب . « بیاتاً » ای - وقت بیات و هو اللیل « او نهاراً » چون ایشان استعجال عذاب کردند و از رستاخیز بسیار می پرسیدند ، فرمان آمد که یا محمد ایشانرا بگوی « أرأيتم ان اتاكم عذابه » چه بینید اگر این عذاب ناگاه بشما آید و رستاخیز ناگاه بیای شود بشب یا بروز ، شما بچه چیز می شتایید از آن ، چه چیز است از آن عذاب و از آن روز که کافران بآن می شتابند و این استفهام بمعنی تهویل و تعظیم است ای - ما اعظم ما یلتمسون و يستعجلون .

« اثم اذا ما وقع آمنت به » این « ثم » نه حرف عطف است که بمعنی حینئذ است و این استفهام بمعنی انکار است یقول احینئذ اذا نزل العذاب صدقتم بالعذاب فی وقت نزوله و آمنت بالله وقت البأس . این جواب ایشانست که گفتند : چون عذاب معاینه بینیم ایمان آریم ، ایشانرا گویند در آن حال « الآن وقد كنتم به تستعجلون » تکذیباً و استهزاء این همچنان است که فرا فرعون گفتند « الآن وقد عصيت قبل » جائی دیگر گفت : « یوم یاتی بعض آیات ربك لا ینفع نفساً ایمانها » الآیه .

« ثم قيل للذین ظلموا » اشرکوا « ذوقوا عذاب الخلد » ای - علی الدوام « هم تجزون » الیوم « الا بما كنتم تکسبون » فی الدنیا فما جزاء الشک الا النار .

« ویستنبئونک » ای - یتخبرونک « احق » ما خبرتنا به من العذاب والبعث . مقاتل گفت : حی ابن اخطب چون به مکه آمد به مصطفی گفت یا محمد احق ما نقول ام باطل ابالجّد منك هذا ام انت هازل ؟ این جواب وی است « قل » یا محمد « ای وربی » جائی دیگر گفت : « قل بلی وربی » جائی دیگر گفت : « قل نعم » معنی هر سه لفظ آنست که آری حق است و راست « انه لحق » این « هـ » با عذاب شود و با قرآن و با بعث و حساب ، ای - ان ذلك لحق کاین لا محالة ، وما اتم بمعجزین » ای - سابقین فائتین .

« ولو ان لک نفس ظلمت » ای - کفرت « ما فی الارض لاقتدت به » ثم لم یقبل منه فداء ، همانست که جائی دیگر گفت : « و ان نعلن ک عن لایؤخذ منها »

میگوید: اگر هر چه در زمین ملك کافر بود خواهد که خویشان را بآن بازخرد روز قیامت، فدای عذاب خویش کند، لکن ندا از وی نپذیرند و عذاب از وی باز نگیرند. «وأسروا النَّدَامَةَ» ای - اظهِروها «لَعَنُوا الْعَذَابَ» پشیمانی ظاهر کنند آن روز لکن پشیمانی سود ندارد و بکار نیاید. و قيل: «أسروا النَّدَامَةَ» ای - کتموا النَّدَامَةَ یعنی - الرُّؤَسَاءُ مِنَ السَّفَلَةِ الَّذِينَ اضْلَوْهُمْ «وَقَضَىٰ بَيْنَهُمْ» ای - بَيْنَ السَّفَلَةِ وَبَيْنَ الرُّؤَسَاءِ «بِالْقِسْطِ» بِالْعَدْلِ فَيَجَازِي كُلُّهُ عَلَىٰ صَنْعِهِ. میگوید: مهتران و سروران کفره که سفلۀ خود را بی راه کرده بودند و ایشان را بر کفر داشته، آن روز پشیمان شوند از کرد و گفت خویش، اما آن پشیمانی از سفلۀ خود پنهان میدارند و ظاهر نکنند تارب العزّة میان ایشان حکم کند و کار بر گزارد بعدل و راستی، و هر کس را آنچه سزای وی است از پاداش بوی دهد «وَقَضَىٰ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يَظْلُمُونَ» این آیت را حکم تکرار نیست که آنچه اول گفت در شأن قومی است و این در حق قومی دیگر. و گفته اند: این قضاء آنست که دوزخیان را از بهشتیان جدا کنند، بهشتیان را ببهشت فرستند و دوزخیان را بدوزخ، و بر کس از ایشان ستم نکنند.

«إِلَّا أَنْ لَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ» فَلَا مَانِعَ مِنْ عَذَابِهِ وَلَا يَقْبَلُ فِدَاءً «إِلَّا أَنْ وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا» وَ عَدَهُ وَ وَعِيدِهِ كَاثِمَانِ لَا خَلْفَ فِيهِمَا «وَلَكِنْ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ» الْبَعْثُ «هُوَ يَحْيِي» لِلْبَعْثِ «وَيَمِيتُ» فِي الدُّنْيَا «وَالِيهِ تَرْجِعُونَ» فِي الْآخِرَةِ.

النوبة الثالثة

قوله تعالى: «وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ» مستمعان مختلف اند و درجات ایشان بر تفاوت، یکی بطبع شنید بگوش سرخفته بود سماع او را بیدار کرد تا از غم بیاسود، یکی بحال شنید بگوش دل آرمیده بود سماع او را در حرکت آورد تا او را نسیم انس دمید، یکی بحق شنید با نفسی مرده و دلی تشنه و نفسی سوخته یادگار ازلی رسیده و جان بمهر آسوده و سر از محبت ممتلی گشته. بوسهل معلولی در سماع میان استتار و تجلی است. استتار حق مبتدیان است، و نشان رجعت در کرم مردان، که از ضعف و عجز طاقت مکاشفت سلطان حقیقت ندارند. و

باین معنی حکایت کنند از منصور مغربی گفت: بجله‌ای از جلّهای عرب فرو آمدم جوانی مرا مهمانی کرد در میانه ناگاه برفتاد آن جوان و بیهوش گشت، از حال وی پرسیدم گفتند: بنت عمّی آویخته وی گشته و این ساعت آن بنت عمّ در خیمه خویش فرارفت، غبار دامن وی در حال رفتن این جوان بدید برفتاد و بیهوش گشت، این درویش برخاست بدر آن خیمه شد و شفاعت کرد از بهر این جوان گفت: ان للغرب فيكم حرمة و نعماً و قد جئت مستشفعاً اليك في امر هذا الشاب فتعطفی عليه فيما به من هواك . فقالت المرأة انت سليم القلب انه لا يطيق شهود غبار ذیلی کیف يطیق محبتی . چون درویش در حق آن جوان شفاعت کرد، وی جواب داد که: ای سلیم القلب کسی که طاقت دیدار غبار دامن ما ندارد طاقت دیدار جمال و صحبت ما چون دارد؟ این است حال مرید او را در پرده خودی در پوشش میدارند تا در سطوات حقیقت یکبارگی سوخته و گداخته نگردد، يك تابش برق حقیقت بیش نبیند که او را در حرکت آرد نعره زند، و جامه درد و گریه کند، باز چون بمحلّ استقامت رسد و در حقیقت افراد متمکن شود نسیم قرب از افق تجلی بروی دمیدن گیرد، آن حرکات بسکنت بدل شود، زیرا موارد هیبت ادب حضرت بجای آرد. اینست که ربّ العالمین گفت: فلما حضروه قالوا انصتوا .

« إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئاً » نفی ظلم از خویشتن کرد، و تقدیر ظلم در وصف وی خود محالست که خلق خلق اوست، و ملك ملك او، و حق حق او، ظالم کسی باشد که از حدّ فرمان درگذرد، و حکمی که اورا لازم آید اندازه آن درگذارد. و حق جدّ جلاله بجلال قدر خویش حاکم است نه محکوم، آمر است نه مأمور، قهار است نه مقهور، بنده را بیافرید بقدرت بی وسیلت، اورا پیروزد بنعمت بی شفاعت، حکم خود بروی براند بی مشاورت، اگر بخواند و بنوازد فضل و لطف اوست، و اگر براند و بیندازد قهر و عدل اوست، هر چه کند رواست که خداوند و آفریدگر بحقیقت اوست جدّ جلاله و تقدست اسماؤه و تعالت صفاته . « وَأَمَّا تَرِينَتْ بَعْضَ الَّذِي ذُكِّرَ » آیه خبر وی درست، و وعده وی راست و وعید وی حق و حشر و نشر بودن، و ندمه کردار خواندنی، و حساب اعمال کردنی، و ثواب و عقاب رسیدنی، و خرج آید آمده گیر و پرده از روی

کاربر گرفته گیر . يقول الله عز وجل « فكشفنا عنك غطاءك فبصرك اليوم حديد »
 « قل لا املك لنفسي ضرراً ولا نفعاً الا ما شاء الله » ای مهتر کونین و سید خاقین
 و رسول ثقلین گوی نفع و ضرر بدست ما نیست ، راندن و فواختن کارها نیست ، بند و گشاد
 دار و گیر بداشت ما نیست که ضرر و نافع جز نام و صفت یک خدای نیست ، ضرر است
 خداوند گشاد و بند ، و پادشاه پر سود و گزند ، و کلید دار جدایی و پیوند ، نافع است سود
 نمای خلقان ، و سپردن سودها بروی آسان ، و سود همه بدست وی نه بدست کسان .
 « قل ارايتم ان اتيكم عذابه بيثناً او نهاراً » من خاف البيات لم يستلذ السيئات ،
 من توسد الغفلة ايقله فجأة العقوبة ، من عرف كمال القدرة لم يا من فجأة الاخذ
 بالشدّة .

« ويستنبئونك احق هو » الآية . راه حق بر روندگان روشن ، لكن چه سود
 که يك مرد راه رو نیست ، دریغا که بستان نعمت پر ثمار لطایف است و يك خورنده
 نیست ، همه عالم پر صدف دعوی و يك ذره جوهر معنی نیست ، در میدان جلال صدهزار
 سمند هدایت و يك سوار نیست . بو یزید بسطامی گفته : که راه حق چون آفتاب
 تابان است ، هر که بینائی دارد چون درنگرد بایقین و ایمان است ، در هر کلوخی و ذره ای
 از ذرائر موجودات بر یگانگی حق صدهزار بیانست .

مرد باید که بوی داند برد ورنه عالم پراز نسیم صبا است

« الا ان الله ما في السموات والارض » الحادثات باسرها لله ملكاً و به ظهوراً
 و منه ابتداءً و اليه انتهاءً فقله حق و وعده صدق و امره حتم و قضاؤه بث و هو العليّ ،
 و على ما يشاء قوي ، يحيى القلوب بانوار المشاهدة ، ويميت النفوس بانواع المجاهدة ،
 يحيى من يشاء بالاقبال عليه ويميت من يشاء بالاعراض عنه يحيى قلوب قوم بجميل
 الرجاء ويميت قلوب قوم بوسم القنوط .

۶ - النوبة الاولى

قوله تعالى : « يا ايها الناس » ای مردمان « قد جاءكم موعظة من ربكم »

م - بسم پندی ز خداوند شما « وشفاء لهما في الصدور » و شفا و آسانی آنرا که

درد لها بود [از تنگی وشك] «وهلی ورحمة للمؤمنین» (۵۷) «وراه نمونی و مهربانی
گروید کانرا .

«قل بفضل الله وبرحمته ، گوی بفضل خدای و رحمت او » فبذلك فليفرحوا ،
بآن : ادا باشید (۱) وخرم «هو خير مما يجمعون» (۵۸) «فضل خدای به است از آنچه شما
کرد میکنید در دنیا .

« قل ارايتم ، گوی چه بینید » ما انزل الله لكم من رزق ، آنچه الله شما
را فرستاد از آسمان از روزی « فجعلتم منه حراماً و حلالاً ، شما فرا ایستادید و از
آن بخوشتن حرام ساختید و حلال ساختید » قل الله اذن لكم ، گوی الله شما را
دستوری داد « ام على الله تقرون » (۵۹) ، یا بر الله دروغ می سازید .

« وما ظن الذين يقرون على الله الكذب ، چه می پندارند ایشان که بر خدای
می دروغ سازند » يوم القيمة ، [چه پندارند که چه بینند از پاداش] روز رستاخیز .
« ان الله لذو فضل على الناس » الله با فضل است بر مردمان [در فرا گذاشت ایشان
در مهلت دادن درین جهان] « ولكن اكثرهم لایشكرون » (۶۰) لکن بیشتر ایشان از
الله بازادی نه اند نه با او آشنا اند .

« وما تكون في شان » در هیچ کار نبشی تو « وما تلو ا منه من قرآن ،
و ازین قرآن هیچ چیز نخوانی » ولا تعملون من عمل ، و هیچ کار نکنید « الا
كنا عليكم شهوداً ، مگر ما بر شما گواه بشیم [و شما دان] » اذ قضيضون فيه ، آنکه
که می باشید در کار و میروید در آن ، وما يعزب عن ربك ، و دور نیست وعده
حد و نداشتو [ونه پوشیده و رو] (۲) « من مثقال ذرة » (۳) سنگ بشت ذره « في الارض
ولا في السماء ، نه در زمین و نه در آسمان » ولا اصغر عن ذلك ولا اكبر و نه
کم از ذره یی و نه مه از آن « الا في كتاب مبين » (۶۱) مگر که در نوشته یست پیدای ،
روشن درست .

« الا ان اولياء الله » آگاه بید که اولی خدای آتند که بزرگروند « لا خوف
عليهم ولا هم يحزنون » (۶۲) « و ريشن فرد » (۴) نه بیم ست و نه اندوه گن باشند .

(۱) ید (الب) (۲) برو (ج) (۳) مه (ح) (۴) حرت (ج)

«الذین آمنوا» ایشان که باو بگرویدند «وكانوا یقون (۶۳)» و آزر میداشتند و پرهیزکار بودند.

«لهم البشرى فی الحیوة الدنیا و فی الآخرة» ایشانرا بشارت است درین جهان و در آن جهان «لا تبدیل لکلمات الله» بدل کردن (۱) نیست سخنان خدا را و وعدهای او را «ذلک هو الفوز العظیم» (۶۴) آنست پیروزی بزرگوار.

«ولا یحزنک قولهم» اندوهگن مکناد ترا سخن ایشان «ان العزة لله جمیعاً» خدای الله راست بهمگی و توانائی در همه کار و توانستن با همه کس «هو السميع العليم» (۶۵) او شنواست دانا.

«الا ان الله من فی السموات ومن فی الارض» آگاه بید که الله راست هر چه در آسمان و زمین چیز و کس است «وما یتبع الذین یدعون من دون الله شرکاء» بچه چیزی می پی برند ایشان که جز از الله (۲) انبازان می خوانند «ان یتبعون الا الظن» بر چه اعتماد میکنند جز از پندار که پی می برند «وان هم الا یخرون» (۶۶) و جز از دروغ روشن که میگویند.

«هو الذی جعل لکم اللیل» ازست که شمارا شب آفرید «لتسکنوا فیه» تادرو بیارامید «والنهار مبصراً» و روز روشن آفرید تا درو بینند «ان فی ذلک لآیات» در آن نشانههای روشن است توانائی و دانائی الله را «لقوم یسمعون» (۶۷) ایشانرا که بشنوند.

«قالوا اتخذ الله ولداً» گفتند: که الله فرزند گرفت «سبحانه» پاک و بی عیبی و بی فرزندی الله راست «هو الغنی» او [از اولاد] بی نیاز است و پاک است «له ما فی السموات وما فی الارض» او راست هر چه در «هفت» آسمان و «هفت» زمین است «ان عندکم من سلطان بهذا» بیست بنزدیک شما این سخنرا هیچ عذر و هیچ حجت «اتقولون علی الله ما لا تعلمون» (۶۸) بر خدای چیزی میگوئید که آنرا ندانند. قل ان الذین یفترون علی الله الکذب» بگوی ایشان که بر خدای دروغ می سازند (۳) «لا یفلحون» (۶۹) نیک نیابند.

(۲) جذ ز الله (ج) (۳) می دروغ سازند (الف)

« متاع فی الدنيا ، يك چندایشانرا درین جهان فرادارند » ثم الینامر جمعهم و
و آنکه باز گشت ایشان باما « ثم نذیقهم العذاب الشدید ، و آنکه بچشائیم ایشانرا
عذاب سخت » بما كانوا یكفرون « ۷۰ » ، بآنچه حق فرامی پوشیدند و کافر می شدند .

التوبة الثانية

قوله تعالى : « يا ايها الناس » و این فاس مشرکان قریش اند و « موعظة
و شفاء و هدی و رحمة » همه صفات قرآن اند موعظة خواند زیرا که در آن هم
وعظ است و هم زجر ، مطیع بوی پند پذیرد و در طاعت بیفزاید عاصی پند گیرد و از
معصیت باز ایستد ، شفا خواند زیرا که درد جهل را دارو است ، و بیماری شك را
درمان . « هدی و رحمة » خواند بیگانه را بر راه میخواند و آشنا را بر صواب میراند ،
هدایت را سبب است و نجات را وسیلت ، رحمت مؤمنان است و تذکرة خایقان ،
و تبصرة دوستان و قیل : « و رحمة للمؤمنین » ای - نعمة من الله لاصحاب محمد ص .
« و قل » یا محمد للمؤمنین « بفضل الله و برحمته فبذلك فليفرحوا » میگوید :
بفضل خدا و رحمت او شاد باشید این « باء » بفضل الله ، خود تمام است بمعنی . و این
« باء » « بذلك » بدل است از آن در آورد که سخن متطاوّل گشت « هو خير » یعنی - فضل الله
خير ، فضل و رحمت یاد کرد و آنکه جواب سخن با فضل بر دتنها و این در عربیت مشهور
است و در قرآن این را نظائر است « فليفرحوا » بباء « تجمعون » بتاقرئت ابو جعفر
است و شامی . والمعنى فليفرح المؤمنون بذلك فهو خير مما تجمعونه ايها المخاضبون
فليفرحوا ، و « تجمعون » بباء مخاطبة قرائت يعقوب است بر وایت رويس يعنى فليفرحوا
يا معشر المؤمنين هو خير مما تجمعون من الاموال لان منافع القرآن والايمان تبقى
لصاحبه ومنافع الاموال تقنى وتورث صاحبها الندامة في العقبى . « ما تفسير فضل و رحمت
آنست که مصطفى ص گفت : قل بفضل الله يعنى - القرآن و برحمته ان جعلكم من اهله .
ابن عباس گفت : فضل الله ، الايمان و رحمته القرآن . ابن عمر گفت : فضل الله ، الايمان و
رحمته تزيينه في القلب ، يقول الله تعالى : « وزينه في قلوبكم » سهل بن عبد الله گفت :
فضل الله ، الاسلام و رحمته السنة . وقيل : فضل الله ، النعم الظهيرة و رحمته النعم الباطنة .

يقول الله تعالى: «واسبغ عليكم نعمة ظاهرة و باطنة» وقيل: فضله «ان الذين سبقت لهم منا الحسنى» ورحمته «اولئك عنها مبعدون» وقيل: فضل الله القرآن لان الله تعالى سمي القرآن عظيماً وسمي فضله عظيماً، فقال تعالى: «ولقد آتيناك سبعاً من المثاني و القرآن العظيم» وقال: تعالى «وكان فضل الله عليك عظيماً» فكانه قال: «وكان فضل الله عليك عظيماً» ان اناك القرآن العظيم، ورحمته محمد ص قال تعالى: «وما ارسلناك الا رحمة للعالمين» وقال النبي ص: «انما انا رحمة مُهداة» وقيل: فضل الله قوله «حبب اليكم الايمان» ورحمته «كره اليكم الكفر» وقيل: فضله «اظهار الجميل» ورحمته «ستر القبيح» وفي الدعاء «يا من اظهر الجميل و ستر على القبيح» ذوالنون: كفت رحمت عام است كه كفت: «رحمتي وسعت كل شيء» وفضل خاص است كه كفت: «وبشر المؤمنين بان لهم من الله فضلاً كبيراً» وامت محمد را در اين آيت شرفي است تمام كه ايشانرا در مرتبت فضل برابر پيغامبر نهاد، فقال تعالى للنبي: «وكان فضل الله عليك عظيماً» و قال لا مته: «وبشر المؤمنين بان لهم من الله فضلاً كبيراً».

قوله: «قل ارايتم ما انزل الله» اين خطاب با قریش است كه ايشان چيزهائي حرام كردند بخويشتن چون: بحيره و سائبه و وصيله و حامى و چيزهائي حجر كردند از انعام و حرث بخويشتن و ماههاي حرام كردند بخويشتن بنسيئى و همچنين چيزهائي حلال كردند بخويشتن از حرام چون خون و مردار، و ذلك قوله: «وان يكن ميتة فهم فيه شركاء» و حلال گرفتن شعائر و هدى و آنچه در آن آيت است كه «لا تحلوا شعائر الله» و مردان از زنان ميراث بردن، و ذلك قوله: «لا يحل لكم ان ترثوا النساء كرهاً» اينست تحريم و تحليل قریش كه رب العالمين ميگويد: «ارايتم ما انزل الله» يعنى من تحليل «رزق» لكم «فجعلتم منه حراماً و حلالاً قل الله اذن لكم» فى هذا التحريم و التحليل «ام على الله» يعنى - بل على الله «تفترون» وهو قولهم: «والله امرنا بها» معنى آنست كه الله شما را دستورى داد در تحريم و تحليل، نداد دستورى بلكه بر الله شما دروغ سازيد همانست كه جائى ديگر گفت: «آ الذكرين حرم الله الانثيين» «قل من حرم زينة الله» «ولا تقولوا لما تصف السنتكم الكذب هذا حلال» و

هذا حرامٌ لتفتروا على الله الكذب، و شرح وجوه این در سورة المائدة و الانعام مفصل است .

«وما ظنّ الذين يفترون على الله الكذب يوم القيمة» ای - ماظنّهم ذلك اليوم بالله وقد افتروا على الله، یعنی ایحسبون ان الله لا یوآخذهم به ولا یعاقبهم علیه؟ کلا «ان الله لذو فضلٍ على الناس» بتأخیر العذاب و بما انزل من الرزق و وسّع على العباد «ولکن اکثرهم لا یشکرون» الله على نعمه .

«وما تكون» یا محمد «فی شان» ای - امر من امورك، و جمعه شئون تقول العرب ماشانت شانه، ای - ما عملت عمله . و شان الرأس الخطوط التي تكون فی الهامة . واحداها، شان و معناه ای - وقت تكون فی شأن من عبادة «وما تلوأمنه» ای - من الله من قرآن انزل عليك «ولا تعلمون من عمل» تلاوت قرآن و عمل بندگان ازهم جدا کرد این دلیل است که قرائت قرآن بلفظ خواننده نه مخلوق است و نه در شمار اعمال وی است بخلاف قول لفظیان و جهمیان، احمد حنبل گفت: اللفظة شرٌ من الجهمية لان قولهم و كفرهم اغمض . و از احمد حنبل پرسیدند از قومی که گویند الحمد لله چون بقصد قرآن خواندن گوئی نه مخلوق است و چون بقصد شکر نعمت گوئی مخلوق است . احمد خشم گرفت و دست بر سائل افشاند، گفت : این سخن دروغ است و باطل . ما کان غیر مخلوق فهو علی اللسان غیر مخلوق و ما کان مخلوقاً فهو علی اللسان مخلوق . و قال ابو سعید یحیی بن منصور من اشار الى لفظ او تحريك لسان او استماع آذان او كتابة او تحريك اصابع او حفظ بالقرآن ان شیاً منها مخلوق فهو کافر . و هذا قول احمد بن حنبل لان ما یحصل ملفوظاً بلفظ مخلوق او یحصل مکتوباً بكتابة مخلوقه فانّه مخلوق «ولا تعلمون من عمل الا کنا علیکم شهداء» نشاهد ما تعملون .

«اذفیضون» ای - تاخذون و تدخلون فی ذلك العمل . این خطاب ب مصطفى است و امت وی، و افاضت هموار رفتن بود در کار . میگوید : شما هیچ کار نکنید و در هیچ کار نروید که نه ما بشما دانا به و آگاه و می بینیم شما را در آن کار آنگه که در آن میروید و میکنید «وما یعزب عن ربك» قرائت کسائی یعزب بکسر زاء است و هما لغتان کقوله یعفون و یعفون و یعزبون و یعزبون و العزبة و العزوبة

بعد الانسان عن التزوج، والعازب البعید، يقال رجلٌ عَزْبٌ و امرأةٌ عَزْبَةٌ « من مثقال ذرَّةٍ » من صلت است و معناه لا یعزب ای - لا یغیب ولا یبعد عن ربِّك مثقال ذرَّةٍ ای وزن ذرَّةٍ و انما قال للوزن مثقالاً لان الشئ لا یوزن حتّی یكون له ثقلٌ و ذرَّةٌ التَّمْلَةُ الحمراء الصَّغیرَةُ ضربها الله مثلاً بصغر جرمها و خفّة وزنها « فی الارض ولا فی السَّماء » در قرآن ارض بهفت وجه آید یکی آنست که زمین بهشت خواهد و ذلك فی قوله « واورثنا الارض تنبوء من الجنّة » همانست که در سورة الانبیاء گفت: « ان الارض یرثها عبادى الصّالحون » یعنی ارض الجنّة. وجه دوّم ارض شام است، زمین مقدّسه و هو قوله: « یتضعفون مشارق الارض » همانست که جائی دیگر گفت « و نجیناه و لوطاً الی الارض التّی بارکنا فیها » یعنی الارض المقدّسة. وجه سیوم ارض مدینه است و ذلك فی العنکبوت « یا عبادى الذّین آمنوا ان ارضی واسعةٌ » یعنی ارض المدینه یا مرهم بالهجرة الیهما، همانست که در سورة النساء گفت: « الم تکن ارض الله واسعةٌ » و در بنی اسرائیل گفت: « وان کادوا لیستفزونک من الارض » و قال فی النساء « یجد فی الارض » یعنی - ارض المدینه « مراغماً کثیراً و سعةً » چهارم زمین مکه است و ذلك فی قوله « اولم یروا انا فأتی الارض فنقصها من اطرافها » و در سورة الانبیاء گفت: « ننقصها من اطرافها افهم الغالبون » و در سورة النساء گفت: « کنا مستضعفین فی الارض » یعنی ارض مکه. پنجم زمین مصر است چنانکه گفت: « اجعلنی علی خزائن الارض » ای - علی خراج ارض مصر. و قال « مکّنا یوسف فی الارض » و قال تعالی: « فلن ابرح الارض » و قال: « ان فرعون علا فی الارض » و نرید ان نمّ علی الذّین استضعفوا فی الارض، « ان الارض لله یرثها من یشاء من عباده » یا قوم لکم المملک الیوم ظاهرین فی الارض، « ویستخلفکم فی الارض » « و ان یموت فی الارض الفساد » مراد باین همه زمین مصر است. ششم زمین اسلام است چنانکه گفت: « او یتفوا من الارض » یعنی ارض العرب الارض الاسلام همانست که گفت: « ان یاجوج و ما جوج مفسدون فی الارض » یعنی ارض العرب و هی ارض الاسلام: وجه هفتم ارض الاسلام یعنی جمیع الارضین همه زمینها در تحت آن شود کقولہ تعالی: « لمن دابة فی الارض الا علی الله رزقها » یعنی جمیع الارضین و كذلك قوله: « و لو ان ما فی الارض من شجرة اقلامٌ » و كذلك قوله: « فی الارض و لا فی السَّماء »

و نظائر اين فراوان است «ولا اصغر من ذلك ولا اكبر» حمزه و يعقوب اصغروا كبر
 هردو را برفع خوانند باقى بنصب خوانند، من رفع فالمعنى «ما يعزب عن ربك مثقال
 ذرة ولا اصغر من ذلك ولا اكبر» ومن نصب فالمعنى «ما يعزب عن ربك من مثقال ذرة
 ولا مثقال اصغر من ذلك ولا اكبر والموضع موضع خفض الا انه فتح لانه لا ينصرف
 الا في كتاب مبين» وهو اللوح المحفوظ

«الا ان اولياء الله» اولياء جمع ولى است وولى بروزن فعيل است مبالغة من
 الفاعل وهو من توات طاعاته من غيران يتخللها عصيان، وروا باشد كه فعيل بمعنى
 مفعول بود همچون جريح وقتيل، فيكون الولي من يتوالى عليه احسان الله و افضاله،
 وقد يكون بمعنى كونه محفوظاً في عاقبة احواله من الزلات و كما ان النبي لا يكون
 الا معصوماً فالولي لا يكون الا محفوظاً، والفرق بين المعصوم والمحفوظ ان المعصوم
 لا يلزم بذنب البتة والمحفوظ قد يحصل منه هنات وقد يكون له في النذرة زلات و لكن
 لا يكون له اصرار «اولئك الذين يتوبون من قريب» وعن سعيد بن جبير قال سئل
 رسول الله ص: من اولياء الله؟ قال: «هم الذين انا رؤا ذكر الله» وقال النبي ص قال الله تعالى:
 «ان اوليائي الذين يذكرون بذكرى واذكر بذكرهم» وعن عمر الخطاب ق: قال
 رسول الله ص: «ان من عباد الله لانا ساء ما هم بانبياء و اشهداء يغيثهم لانبياء و الشهداء
 يوم القيمة بمكانهم من الله» فقال: رجل من هم يا رسول الله وما اعمالهم لعلنا نجبه بذلك؟
 قال: رجال يتحابون بروح الله من غير ارحام بينهم ولا اموال يتعاضون بها بينهم فوالله
 ان وجوههم نور و انهم لعلى منابر من نور لا يخافون اذا خاف الناس ولا يحزنون اذا
 حزنوا. ثم قرأ الا ان اولياء الله لا خوف عليهم ولا هم يحزنون، وعن ابي ادريس انه خولاني
 عن ابي الدرداء قال سمعت رسول الله ص يقول: «قال الله عز وجل حققت محبتى لمتحابين
 فى» وحققت محبى للمتزاورين فى» وحققت محبتى للمتجاسين فى» الذين يعمرن مسجدي
 بذكرى و يعلمون الناس الخير ويدعونهم الى طاعتى اولئك اوليائى الذين اظنهم
 فى ظل عرشى واسكنهم فى جوارى و اومنهم من عذابى و ادخلهم الجنة قبل الناس
 بخمس مائة عام يتنعمون فيها وهم فيها خالدون. ثم قرأ نبي الله ص لا ان اولياء الله
 لا خوف عليهم ولا هم يحزنون» و قال امير المؤمنين ع ولى الله قوم صفى الوجوه

من السَّهر، عمش العیون من العبر، خمس البطون من الخوی، یبس الشَّفاء من الدَّوی .
 قوله: «الَّذین آمنوا وکانوا یَتَّقون» خواهی در آیت اوّل پیوند، و معنی آنست
 که اولیاء خدا ایشان اند که ایمان آوردند و پرهیز کاران اند و باین معنی یَتَّقون وقف
 است و سخن تمام شد؛ و اگر خواهی بر «یحزنون» سخن بریده کن و آنکه «الَّذین آمنوا»
 ابتدا کن «ولهم البشری» خبر ابتدا بود .

«لهم البشری فی الحیوة الدُّنیا و فی الآخرة» میگوید: مؤمنانرا بشارت است
 در این جهان و در آن جهان، درین جهان خواب نیکو است که خود را بینند یا ایشانرا
 بینند، و در آن جهان بهشت . هکذا روی عن النبی ص فیما روی عن ابی الدرداء قال:
 سألت رسول الله ص عن قول الله تعالی «لهم البشری فی الحیوة الدُّنیا و فی الآخرة» قال هذه
 البشری فی الآخرة قد عرفناها، فما البشری فی الحیوة الدُّنیا؟ قال: الرُّویا الصَّالحة یراها
 الرَّجل او تری له . و فی الآخرة الجنَّة . و فی رواية عبادة قال: سألت عنها رسول الله فقال:
 هی الرُّویا الصَّالحة یراها المؤمن لنفسه او تری له و هو کلامٌ یکلم به ربك عبده فی المنام . و عن
 عائشة ان النبی ص قال: لا یبقی بعدی من النبوة شیءٌ الا المبشرات . قالوا: یا رسول الله
 و ما المبشرات؟ قال: الرُّویا الصَّالحة یراها الرَّجل او تری له . و عن ابی قتادة الانصاری
 عن رسول الله ص قال: «الرُّویا الصَّالحة من الله و الرُّویا السَّوء من الشَّیطان» فمن رای رؤیا
 یکرهها فلینفث عن یساره ثلثاً و لیتعوذ بالله من الشَّیطان الرَّجیم، فانَّها لاتضره و لا یخبرها
 احداً و ان رای رؤیا حسنةً فلیستبشر بها و لا یخبرها الا من یحبُّه، و قال النبی ص: «الرُّویا
 ثلثٌ الرُّویا الصَّالحة بشری من الله و رؤیا اخرى من الشَّیطان و رؤیا من حدیث النفس»
 و قال: «اصدقکم رؤیا اصدقکم حدیثاً و رؤیا المؤمن جزءٌ من ستّة و اربعین جزءً من
 النبوة» این خبر را دو معنی گفته اند یکی آنست که مصطفی را چهل و شش معجزه
 بود و خوابهای او یکی از آن جمله بود که وی هر چه در خواب دید در بیداری دید
 و لذلك قال تعالی: «لقد صدق الله رسوله الرُّویا بالحق» معنی دیگر گفته اند که
 مصطفی ص چهل ساله بود که وحی آمد بوی و پیش از آمدن جبرئیل شش ماه در
 خواب وحی بوی می آمد و مدّت نبوت و وحی بیست و سه سال بود و بیست و سه سال
 بتفصیل چهار و شش بار شش ماه بود، پس درست شد که این شش ماه که وحی بوی اندر

خواب بود جزوی است از چهل و شش جزو از مدت نبوت و وحی بدو ص. قال: عطاء
 «لهم البشرى فى الحياة الدنيا» يعنى عند الموت فانهم الملائكة بالرحمة والبشارة من الله
 وتأتى اعداء الله بالغلظة والفظاظة وفى الآخرة عند خروج نفس المؤمن يعرج بها الى الله
 كما تزف العروس يبشر برضوان من الله، قال الله تعالى «الذين تتوفيتهم الملائكة طيبين»
 الآية. قال ابن كيسان هي ما بشرهم الله فى الدنيا بالكتاب والرسول انهم اولياء الله
 ويبشرهم فى قبورهم وفى كتبهم التى فيها اعمالهم بالجنة، ويحكى عن ابي بكر
 محمد بن عبد الله الجوزقي يقول رأيت ابا احمد الحافظ فى المنام راكباً برذوى
 وعليه طيلسان وعمامة فسلمت عليه فقلت ايها الحاكم نحن لانزال نذكر ك وفذكر
 محاسنك فعطف على وقال لى و نحن لا نزال نذكرك و نذكر محاسنك. قال الله تعالى
 «لهم البشرى فى الحياة الدنيا وفى الآخرة» الثناء الحسن الثناء الحسن واشاريده. وفى
 الخبر الصحيح قال: ابوذر يا رسول الله الرجل يعمل لنفسه ويحببه الناس. قال: تلك
 عاجل بشرى المؤمن.

«لا تبدل لكلمات الله» اى لا تغير لقوله ولا خلف لوعده «ذلك هو الفوز العظيم»
 «ولا يحزنك قولهم» سخن اينجا تمام شد واختصارى است اينجا عظيم ميگويد:
 اندوهگن مكناد ترا سخن ايشان كه از دشمنان خدا سخنان زشت نيكار منكر فروان
 بود اگر ايشان ترا دروغ زن دارند و بيم دهند اندوهگن مشو ان العزة جميعاً
 اى - ان الغلبة لله وهو نصرك و ناصر دينك عزت و قوت و غلبه همه خداي را است آنر
 عزيز كند و نصرت دهد كه خود خواهد، جائى ديگر گفت: «من كان يريد العزة
 فلله العزة جميعاً» هر كه عزت ميجويد تا از الله جويد كه عزت همه اوراست و آنجا
 كه گفت: «ولله العزة وارسوله وللمؤمنين» يعنى - ان العز الذى لترسول وللمؤمنين
 فهو لله تعالى ملكا و خلقاً و عزه سبحانه له وصفا فذل العز كتمه عز و جر ولا منافاة
 بين الايتين.

«الا ان الله من فى السموات ومن فى الارض» يشعر فيهم وبهم ما يشاء وما يتبع
 الذين يدعون من دون الله شركاء اين «ما» استفهام است نزوى تعجب و انكار ميگويد:
 ماذا يعمل الذين يعبدون غير الله چه مى پندارند بدن وجه بدست دارند. يعنى - انهم

لیسوا فی شیء ولا یصنعون شیاً کقوله تعالی: «اذ قال لابیہ وقومه ماذا تعبدون» آنکه گفت: «ان یتبعون الا الظن» ای - مایتبعون الا ظنهم آنها تشفع لهم وتقربهم الی الله زلفی «وان هم الا یخرصون» یقولون مالا یكون، التخرص الافتراء والتخرص المقتری، «هو الذی جعل لکم اللیل لتسکنوا» ای - لتهدؤا و تستریحو «فیه» «والنهار مبصراً» هذا کقولهم لیل فلان نائم واللیل لاینام و انما ینام فیه یعنی - ان النهار یمصرفیه والمعنی جعل النهار مضیئاً «لتهدؤابه» فی حوائجکم وتنقلبوا فیه لمعاشکم، همانست که جائی دیگر گفت: «وجعلنا آیه النهار مبصرة» ای - مبصراً فیه «ان فی ذلك لآیات لقوم یرسمون» سماع اعتبار و هو عظة.

«قالوا» یعنی - المشرکین من اهل مکة «اتخذ الله ولداً» هو قولهم الملائكة بنات الله «سبحانه» تنزیهاً له عما قالوه «هو الغنی» ان تكون له زوجة او ولد «له ما فی السموات وما فی الارض» ملکاً وخلقاً «ان عندکم من سلطان بهذا» «من» صلة است، ای - ما عندکم فی کتاب الله حجة وحق بهذا «اتقولون علی الله مالا تعلمون» . «قل ان الذین» یعنی اهل مکة «یفترون» یختلقون «علی الله الکذب لایفلحون» هذا وقف التمام ای - لاینجون ولا یفوزون ولا یأمنون «متاع» ای - لهم متاع «فی الدنیا» یشتمعون به و بلاغ یشتمعون به الی وقت انقضاء آجالهم، متاع درین آیت بمعنی بلاغ است چنانکه در سورة البقره گفت: «ولکم فی الارض مستقر و متاع» الی حین» ای - بلاغ الی منتهی آجالکم و در سورة الانبیاء مشرکان عرب را گفت: «فتنة لکم و متاع الی حین» یعنی - و بلاغ الی منتهی آجالکم «ثم الینا مرجعهم» ای - منقلبهم فی الآخرة «ثم نذیقهم العذاب الشدید بما كانوا یکفرون» .

النوبة الثالثة

قوله تعالی و تقدس: «یا ایها الناس» خداوند بزرگوار، جبار کردگار، میگوید: جنّ جلاله ای مردمان ندای عام است و اهمگان میگوید: تا خود که نیوشد، خطاب جامع است تا که پذیرد، همه را میخواند تا کرا خواهد، ندای عام است و بار دادن

خاص دعوت عام است و هدایت خاص فرمان عام است و توفیق خاص اعلام عام است و قبول خاص نه هر کرا خواند اورا خواهد نیتنی که آنجا گفت: «والله يدعوا الي دار السلام و يهدي من يشاء الي صراط مستقيم» ناخواسته را خواند حجت را، و خواسته را خواند قربت را، ظاهر ندا یکی و باطن ندا مختلف.

«يا ايها الناس» ای - مردمان «قد جاءكم موعظة من ربكم» آنک آمد بشما موعظتی از خداوند شما یعنی قرآن که یادگار مؤمنان است، جائی دیگر گفت: «وذكري للمؤمنين» یادگار مؤمنان است و مونس عارفان، و سلوة محبان و آسایش مستافان «وشفاء لما في الصدور» شفای بیمار دلان، و آسایش اندوهگنان، جائی دیگر گفت: «ونزل من القرآن ما هو شفاء» قرآن شفاء دردها است، و داروی علتهای و شستن غمها و چراغ دلها، چراغ توحید است که از دلهای کافران تاریکی کفر ببرد، چراغ اخلاص است که از دلهای منافقان تاریکی شک ببرد، چراغ ارشاد است که از دلهای مبتدعان تاریکی حیرت ببرد، چراغ هدی است که از دلهای متحیران تاریکی جهل ببرد، چراغ رضا است که از دلهای بخیلان تاریکی شح ببرد، چراغ عنایت است که از دلهای متعلقان تاریکی اسباب ببرد.

«وشفاء لما في الصدور» شفا در قرآن بر سه وجه است: شفای عام است، و شفای خاص، و شفای خاص الخاص، شفای عام آنست که گفت: «فيه شفاء للناس» و شفای خاص آنست که گفت: «ما هو شفاء و رحمة للمؤمنين» و شفاء لما في الصدور و شفای خاص الخاص «واذا مرضت فهو يشفين» شفای عام نعمت اوست، شفای خاص کلام اوست، شفای خاص الخاص خود اوست، و گفته اند: درین آیت قرآن را چهار صفت گفت: موعظت و شفاء و هدی و رحمت، موعظت عوام راست، شف خواص راست، هدی خاص الخاص راست، رحمت همگنان راست، فبرحمته و صلوا الي ذلك. و بدن که شفای هر کس بر اندازه درد اوست، شفای گنهکاران در رحمت اوست، شفای مضیعین بیافت نعمت اوست، شفای عارفان بزیادت قربت اوست، شفای و جرن در شهود حقیقت اوست، شفای محبان در قرب و مناجات اوست.

« قل بفضل الله و برحمته » یا محمد مؤمنان را بشارت ده ایشانرا بگو (۱) بفضل و رحمت من شاد باشید، بایمان و قرآن و اسلام و محمد شما را گرامی کردم بنازید، بیاد من افس گیرید، بروعد من چشم دارید، بردرگاه من خوی کنید، با ذکرم آرام گیرید، عهد من بجان پذیرید، بمهر من بنازید، عبدی شاد آنست که شاد است بمن، شادی نیست مگر شادی بمن، شاد مبادا که نه شاد است بمن، بنده را دوشادی از من، امروز شاد بمن، و فردا شاد با من.

روی ما شاد است تا تو حاضری با روی تو

جان ما خوش باد چون غائب شوی با یاد تو
وقیل « فضل الله و رحمته » الذی لك منه فی سابق القسمة « خیرٌ ممّا » تكلفته من صنوف الطاعة وانواع الخدمة . از روی اشارت میگوید : بنده من برفضل و رحمت من اعتماد کن نه بر طاعت و خدمت خویش ، که اعتماد نه جز برفضل من ، و آسایش نه جز برحمت من ، هر کس را مایه ای و مایه مؤمنان فضل من ، هر کس را خزینه ای و خزینه درویشان رحمت من ، هر کس را تکیه گاهی و تکیه گاه عارفان سبق من ، هر کس را گنجی و گنج متوکلان ضمان من ، هر کس را عیشی و عیش ذاکران بیاد من ، هر کس را امید و امید دوستان بیدار من .

در بنی اسرائیل زاهدی بود هفتاد سال در صومعه نشسته ، و خدایرا عبادت کرده ، بعد از هفتاد سال به پیغامبر آن روزگار وحی آمد که زاهد را گوی نیکو روزگار بسر آوردی و عمر گذاشتی در عبادت من ، وعده دادم ترا که بفضل و رحمت خویش بیامرزم ترا . زاهد گفت : مرا بفضل خویش بیهشت میرساند ، پس آن هفتاد ساله عبادت من کجا وادید آید ، و از آن چه آید ؟ رب العزة همان ساعت بريك دندان وی دزدی عظیم نهاد که از آن بفریاد آمد بر پیغامبر شد و زاری کرد و شفا خواست ، وحی آمد به پیغامبر که زاهد را گوی عبادت هفتاد ساله خواهم ، تا ترا شفا دهم ، زاهد گفت : رضا دادم و نقدی شفا خواهم فردا تودانی خواه بدوزخ فرست خواه بیهشت ، فرمان آمد از جبار کاینات که آن عبادت تو جمله در مقابل آن يك درد دندان افتاد

چه ماند اینجا مگر فضل و رحمت من ، « فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ »
تؤملون من الثواب على الافعال .

«الا ان اولياء الله لا خوف عليهم ولا هم يحزنون» اولیای خدا ایشانند که در
بحار علوم حقیقت غواصان گوهر حکمت‌اند ، و در آسمان فطرت خورشید ارادت و
مستقر عهد دولت‌اند ، مقبول حضرت الهیت و صدف اسرار ربوبیت‌اند ، عنوان شریعت
و برهان حقیقت‌اند ، نسب **مصطفی** در عالم حقایق بایشان زنده ، و منهج صدق بثبات
قدم ایشان معمور ، ظاهرشان باحکام شرع آراسته ، باطنشان بگوهر فقر افروخته ، آثار
نظر این عزیزان بهر خارستان خذلان که رسد عبهر دین بر آید . بر کات انقاس ایشان
بهر شورستان ادبار که تابد عنبر عشق بوی دهد ، اگر بعاصی نظر کنند مضیع گردد
اگر بزناداری دیده باز کنند مقبول و محفوظ در گاه عزت شود ، چنانکه از آن
عزیز (۱) روزگار و سید عصر خویش شبلی باز گویند که وقتی بیمار گشت و خلیفه
روزگار او را دوست داشتی ، بوی رسید که شبلی بیمار است طبیبی ترسان بود سخت
حاذق او را بشبلی فرستاد تا مداوة کند طبیب آمد و شبلی را گفت : ای شیخ اگر
ترا از پوست و گوشت خود دارو بپزد کرد در پیغ نذر وء زج کنه شبلی گفت :
داروی من کم از این است ، گفت : داروی تو چیست ؟ گفت : اتع ز نذر . و قد عوفیت .
طبیب گفت : شرط جوانمردی نباشد که دعوی کرده و بسر نبرد ، اگر شفای تو در قطع
ز ناز ما است آسان کاریست . طبیب ز ناز می‌برد و شبلی از بیماری بر می‌خاست ، خبر
بخلیفه رسید که حال چنین رفت خلیفه را خوش آمد گفت : من یند شتم که طبیبی بر
بیمار می‌فرستم ندانستم که خود بیماری را بر طبیب می‌فرستم «الا ان اولياء الله»
گفته‌اند : علامت ولی آنست که سر تپای وی عین حرمت شود ، چشمش بحرمت
بیاریند تا بهیچ ناشیست تنگردد ، زبانش بدب بندکنند تا بیهوده نگوید ، قدم ویر
بند حقیقت بر نهند تا بهر کوی فرو نشود ، خلق ویرا بند تریعت بر نهند تا جز حلال
بخود راه ندهد ، جوارح ویرا در بند بندگی کشند تا جز کمر بندگی حق بر میان
نبنند ، درد دنیا چنین دارند و در عقبی لا خوف عليهم ولا هم يحزنون درد دنیا بخدمت

و حرمت آراسته، و در عقبی بنعمت و رؤیت رسیده، در دنیا شناخت و محبت، و در عقبی نواخت و مشاهدت، در دنیا صفا و وفا دیده، و در عقبی بلقا و رضا رسیده، اینست که رب العالمین گفت «لهم البشری فی الحیوة الدنیا و فی الآخرة» ایشانرا دو بشارت است یکی امروز یکی فردا، امروز «و بشر الذین آمنوا ان لهم قدم صدق عند ربهم» فردا «یبشرهم ربهم برحمة منه و رضوان و جنات» اینست نواخت بی کران، و نعیم جاودان، و شاد دوستان، ملک خشنود و بنده نازان، بندگان من هر چه جوئید مه از خشنودی من نجوئید، بهر چه رسید به از فضل من نرسید، هر کرا گزینید بدوستی چون من نگزینید، و هر کرا بینید هرگز چون من نبینید، الدار دارکم و انا جارکم. بزرگوار آن روز گار که سرانجامش اینست، عزیز آن بنده ای که سزاش اینست، نیکو آن تخمی که برش اینست، مبارك آن شبی که بامدادش اینست، سرای از نور، جاوید سرور، و مولی غفور.

قولوا الاحبابنا قرت عیونکم فقد دنت من سلیمی دمنة الدار

النوبة الاولى

قوله تعالى «واقل عليهم نبأ نوح» بر خوان برایشان خبر نوح «اذ قال لقومه» که قوم خویش را گفت «یا قوم ان کان کبر علیکم مقامی» ای قوم اگر چنان است که بر شما دراز شد و گران این خطیب ایستادن من وداعی در میان شما «و تذکیری بایات الله» و پنددادن من شما را به پیغام خدای و فرمان او و سخنان او «فعلى الله توکلت» من پشت بخدای باز کردم «فاجمعوا امرکم و شرکاءکم» کار [و حیلت خود] گرد کنید و انبازان خود را فراهم آرید همه «ثم لایکن امرکم علیکم غمة» و هیچ چیز از کار شما [و توان شما] بر شما پوشیده نماند «ثم اقضوا الی» «ولا تنظرون» (۷۱)، و هیچ مرا درنگ مدهید و زنده مگذارید.

«فان توایتم» پس اگر از فرمان پذیرفتن برگردید و استوار نگیرید (۱) «فما سالتکم من اجر» من از شما بر پیغام رسانیدن هیچ مزدی نخواستم «ان اجرى الاعلى الله» نیست مزد من مگر بر خدای «وامرت ان اکون المسلمین» (۷۲)

و فرمودند مرا که از کردن نهادگان باشم .

« فکذبوه » دروغ زن گرفتند او را « فجیناه ومن معه فی الفلک » رهانیدیم او را و آنکه با وی بود در کشتی « وجعلناهم خلافاً » و ایشان را پس نشینیان زمین کردیم « واغرقنا الذین کذبوا بآیاتنا » و بآب بکشتیم ایشانرا که بدروغ شمرده بودند پیغامهای ما « فانظر کیف کان عاقبة المذنبین (۷۲) » بنگر که سرانجام بیم نمودگان و آگاه کردگان چون بود .

« ثم بعثنا من بعده رسلاً الی قومهم » آنکه پس نوح پیغامبران را فرستادیم بقوم ایشان « فجاءوهم بالبینات » تا بایشان پیغامهای روشن آوردند « فما کانوا لیؤمنوا » بران نبودند که ایمان آرند و بنخواستند گروید « بما کذبوا به من قبل » بآنچه دروغ شمرده بودند پیش از این « كذلك نطبع » همچنان مهر می نهیم « علی قلوب المعتدین (۷۴) » بر دلهای اندازه گذاران و شوخان .

« ثم بعثنا من بعدهم موسی وهرون » پس ایشان فرستادیم موسی وهرون « الی فرعون وملائته » بفرعون و اشراف قوم او « بآیاتنا » پیغامهای ما و سخنان ما « فاستکبروا وکانوا قوماً مجرمین (۷۵) » کردن کشیدند و قومی بدان بودند .
« فلما جاءهم الحق من عندنا » چون بایشان آمد کار راست درست نزدیکش ما « قالوا ان هذا لسحرمین (۷۶) » گفتند اینست جادوئی آشکارا « قال موسی » گفت : موسی « اقولون للحق لما جاءکم » چنین گویند حق را که بشما آید ؟ « اسحر هذا » این پردیو است ؟ « ولا یفایح الساحرون (۷۷) » و پردیو گران را نه پیروزی است و نه بقا .

« قالوا اجئنا لتلفتنا » گفتند بما آمدی تا ما را برگردانی ؟ « عما وجدنا علیه آباءنا » از آن چیز که پدران خویش را بر آن یافتیم ؟ « و تكون لکم الکبریاء فی الارض » و پادشاهی شمارا بود در زمین [مصر] « ومانحن لکم بمؤمنین (۷۸) » و ما شما را استوار گیرند گان نیستیم .

« وقال فرعون ائتونی » فرعون گفت بمن آرید « بکل ساحر علیم (۷۹) » هر جا دوی استاد که هست .

« فلما جاء السحرة ، چون جادوان آمدند » قال لهم موسى ، گفت ایشانرا موسی « اقوا ما انتم ملقون (۱۰) » بفکنید (۱) آنچه خواهید افکند (۲) « فلما القوا ، چون بیفکندند [حبال و عصی خویش] » قال موسى ما جئتم به السحر ، موسی گفت : آنچه آوردید این جادوئی (۳) است « ان الله سيضلله ، الله آنرا تباه کند » ان الله لا يصلح عمل المفسدين (۱۱) ، که الله باز نسازد کار تباه کاران . « ويحق الله الحق بكلماته ، والله پیش برد کار راست بسخنان خویش [و فرمان ووعد و یاری دادن خویش] » ولو كره المجرمون (۱۲) ، و هر چند که دشوار آید بد کاران را .

« فما آمن لموسى ، بنکر و بدب موسی » الاذرية من قومه ، مگر فرزندانى از قوم او « على خوف من فرعون وملائهم ، بریسم و ترس از فرعون و قوم ایشان » ان يفتهم ، که ایشانرا از دین با پس آرد [بعذاب] « وان فرعون لعال فى الارض ، و فرعون مردی براوراشته در زمین » و انه لمن المرفين ، (۱۳) و مردی بود از گزاف گویان .

« وقال موسى يا قوم ، موسی گفت فراقوم خویش ای قوم » ان كنتم آمنتم بالله ، اگر گرویدماید بخدای « فعلیه توكلوا ، [درین بیم] پشت با او باز کنید » ان كنتم مسلمين (۱۴) ، اگر گردن نهادگان آید اورا .

« فقالوا ، جواب دادند قوم موسی را » على الله توكلنا ، پشت بخدای باز کردیم [و اورا کار ساز بسندیدیم] « ربنا ، خداوند ما » لا تجعلنا فتنه للقوم الظالمين (۱۵) ، مارا آزمایش بدان مکن [و دلهای بیگانگان را برنج ما بیگانگانی میفزای] . « ونجنا برحمتك ، و باز رهان مارا بر رحمت خویش » من القوم الكافرين (۱۶) ، از گروه ناگرویدگان

النوبة الثانية

قوله تعالى « وائل عليهم نباء نوح ، گفته اند نام نوح سکن بود اورا نام نوح نهادند لكثرة نباحته على قومه بعدما غرقوا . قوم وی اولاد قابیل بودند چون برایشان (۱) یوکنید . (الف) . (۲) اوکنند ، (الف) . (۳) من (الف) .

دعا کرد تارب العزة ایشان را بطوفان غرق کرد نوح بعد از آن پشیمانی خورد و
برایشان نوحه کرد و بسیار بگریست. از بس که بگریست و نوحه کرد او را نوح تمام
نهادند، و این نوحه کردن و گریستن وی بر قوم خویش از خبر هامة بن الهيم معلوم
شد، و ذلك ما روى عمر بن الخطاب قال: بينما نحن قعود مع رسول الله (ص) على جبل
من جبال قهامة اقبل شيخ بيده عصا فسلم على النبي (ص) فرد عليه السلام وقال: من انت؟
قال: انا هامة بن الهيم بن لاقيس بن ابليس فقال النبي (ص) فما بينك وبين ابليس
الا ابوان، فكم اتى لك من الدهر؟ قال: قد افنيت الدنيا عمرها الا قليلا، قال على ذلك
كنت وانا غلام ابن اعوام افهم الكلام وامر بالاكلام وامر بافساد الصّعام وقطع الارحام.
فقال النبي (ص): بئس لعمر الله الشيخ المتوسم والشاب المتلوم فقال ذرني من الاستعداد
انى نائب الى الله عز وجل كنت مع نوح فى مسجده مع من آمن به من قومه فلم ازل
اعاتبه على دعوته على قومه حتى بكى عليهم وابكاني، وقال: لاجرم ائى على ذلك من-
النّادمين واعوذ بالله ان اكون من الجاهلين. قال قلت: يا نوح ائى ممن اشر في دمائهم
الشّهيد هابيل بن آدم فهل تجدلى عند ربك من توبة؟ فقال يا هامة هم بالخير وافعله
قبل الحسرة والندامة ائى قرأت فيما انزل الله تعالى على نبيه ليس من عبد قاب ائى الله
بالغ ذنبه ما بلغ الا توب الله عليه، فقم وتوضأ واسجد لله قال: ففعلت فى ساعة ما امرنى
به، قال فتودى ارفع رأسك فقد نزلت توبتك من لسماء قل فخررت لله سجداً. وكنت
مع هود فى مسجده مع من آمن به من قومه فلم ازل اعاتبه على دعوته على قومه
حتى بكى عليهم وابكاني، وقال: لاجرم ائى على ذلك من النّادمين واعوذ بالله ان اكون
من الجاهلين. وكنت مع صالح فى مسجده مع من آمن به من قومه فلم ازل اعاتبه
على دعوته على قومه حتى بكى عليهم وابكاني وكنتهم يقولون ائى على ذلك من النّادمين
واعوذ بالله ان اكون من الجاهلين. وكنت زواراً ليعقوب وكنت من يوسف بل مكن
المبين. وكنت القى الياس فى الاودية وانا القاه لان وائى لقيت موسى بن عمران
و علمنى التورية وقال لى ان لقيت عيسى بن مريم فقرءه منى السلام و ان عيسى
قال ان لقيت محمداً فقرءه منى السلام فارس رسول الله (ص) عني فبكى ثم قال وعلى
عيسى السلام مادامت الدنيا وعليك السلام يا هامة لا أدث لامة. قال هامة قلت يا

رسول الله افعلى ما فعل موسى علمنى التوریه قال فعلمه رسول الله الواقعة و المرسلات و عم يتساءلون و اذ الشمس كورت و المعوذتين و قل هو الله احد و قال ارفع الينا حاجتك يا هامة و لاتدع زيارتنا . قال عمر بن الخطاب فقبض رسول الله و لم ينعه الينا فلست ادرى احيى هو ام میت .

«وانل عليهم» ای - اقرأ یا محمد علی اهل مكة خبر نوح اذ قال لقومه «وهم ولد قایل» ان كان کبر «ای - عظم و ثقل» علیکم مقامی «طول مکثی فیکم و تذکیری» و وعظی ایاکم «بآیات الله» بحججه و بیّناته و تخویفی ایاکم عقوبة الله فعزمت علی قتلی و طردی «فعلى الله توکلت» فافعلوا ما شئتم و هو قوله «فاجمعوا امرکم» ای - احکموا امرکم و اعزموا علیه و ادعوا «شرکاءکم» الیهتمک فاستعینوا بها لتجمع معکم . این سخن بر سبیل تهدید گفت ایشانرا که در دل کنید و آهنگ کنید و کارسازید و انبازان خویش را یار گیرید، روئیس از یعقوب «فاجمعوا» خواند بوصل «شرکاؤکم» برفع ای - فاجمعوا امرکم انتم و شرکاؤکم . کار و حیل خود گرد کنید شما و انبازان شما همه «ثم لا یکن امرکم علیکم غمّة» ای - خفیاً مبهماً من قولهم غمّ الهلال علی الناس، اذا اشکل علیهم یعنی - لیکن امرکم غمّة ظاهراً منکشفاً تتمکنون فیه ما شئتم لا کمزیکتم امراً و یخفیه فلا یقدر ان یفعل ما یرید «ثم اقضوا الی» یعنی - اقضوا ما انتم قاضون کقول السحرة لفرعون «فاقض ما انت قاض» ای - اعمل ما انت عامل «ولا تنظرون» لانمهلونی و لاتؤخروا امری . این آیت تقویت دل مصطفی است و تسلیت وی بآنچه رنج و اذی که از کافران و مشرکان قریش بوی میرسید، مسگوید: یا محمد سبیل تو سبیل پیغامبران گذشته است، درنگر به نوح پیغامبر که چنان و اتق بود بنصرت و معوت و تقویت ما که باقوم خویش میگفت: شما هر چه توانید از کید و مکر خویش در قصد قتل من بسازید و آشکارانه پنهان در آن بکوشید و مرا هیچ درنگ مدهید اگر بر من دست یابید و خدایان خویش را بیاری گیرید این همه بآن گفت که دانست که دریشان نفع و ضرر نیست و جز بارادت و مشیت الله هیچ چیز نیست و وعده دادن بنصرت پیغامبران راست است که دران خلف نیست .

« فان تولیتم » ای اعرضتم عن قولى وایبتم ان تقبلوا نصحی « فما سألتکم »
 على الدعوة وتبلیغ الرسالة « من اجر » جعله وعوض ای - « ما سألتکم من اجر » فاجب
 التولی اوفاتی ذلك الاجر بتولیکم « ان اجرى » ای ما جرى وثوابی ، « الا على الله
 وامرت ان اكون من المسلمين » المستمسکین لامر الله .

« فكذبوه » یعنی - نوحاً « فنَجَّيناهُ ومن معه فى الفلك وجعلناهم خلائف »
 ای جعلنا الذین معه فى الفلك سكان الارض خلفاء عن الهالکین . « و اغرقنا الذین
 کذبوا بآياتنا فانظر کیف کان عاقبة » الذین انذرتهم الرسل فلم يؤمنوا « منذرین »
 در همه قرن ایشان اند که آگاه کردند و نیدیرفتند و بترسائیدند و ترسیدند .

« ثم بعثنا من بعده » ای من بعد نوح « رسلاً الى قومهم » یعنی هوداً و صالحاً
 و شعیباً « فجاءوهم بالبینات » بالامر والنهی والدلائل الواضحات « فما كانوا یؤمنوا »
 ای هؤلاء الآخرون « بما کذبوا به » اولوهم « من قبل » وقد علموا ان الله سبحانه
 اغرقهم بتکذیبهم . میگوید : کفران پسین بر آن نیستند که ایمان آرند و تصدیق کنند
 آنچه کفران پیشین یعنی قوم نوح تکذیب کردند ، و میدانند که غرق و هلاک ایشان
 بکفر و ضلالت بود و تکذیب پیغامبران و آنچه در کفر و تکذیب بری ایشان میروند
 از آن که در علم الله کفران اند و در حکم ازل بگنگدن . و گفته اند معنی آیت آنست
 که کفران روز میثق اگر چه بزبان اقرار دادند ، تکذیب پیغامبران در دل داشتند
 بعد از آن چون الله پیغامبران را فرستد کفران بر آن نبودند که ایشان را تصدیق
 کنند بخلاف آن تکذیب که آن روز در دل داشتند و در لوح محفوظ همچنان
 ثبتند .

« کذبت » ای کما ضیعت على قلوبهم « نضیع على قلوب المعتدین » المجوزین
 امر الله ثم بعثنا من بعده ای - من بعد هلاکهم موسی و هرون بنی فرعون ، و
 هو اولئذ بن مصعب و ملائله ای اشراف قریه بآیتند « تسع » فاستکبروا
 تعظمو ان یجیبوه الى الایمان « و کنوا قوماً مجرمین » مشرکین بقول جرء ای -
 اتی باجرء و کتسب الجرء و هو الذنب العظیم ، تندی یقطع رصده من جرءه
 ی - قطع .

« فلما جاءهم الحق » اناهم بالرسالة « من عندنا قالوا ان هذا » الذى آتينا به « لسكر مبین » ای - بین . میگوید: چون موسی پیغام رسانید . ورسالت حق بگزارد قوم وی گفتند این سحرى روشن است ، پردیوى پیدا . موسی ایشانرا جواب داد « اتقولون للحق » الذى انا کم من عندالله سحر . سخنى راست و کارى درست که بشما آمد ، از نزدیک خدا میگوئید که سحر است آنکه موسی گفت « اسحر هذا ولا یفلح السّاحرون » کقول الله تعالى « افسحر هذا ام انتم لا تبصرون » موسی گفت : « کیف یکون هذا سحراً والسّاحر لا یفلح ای - لا یفوز بما یرید ولا یفلح فی الدّینا والآخرة . چون تواند بود که این سحر است وساحر هرگز بمراد نرسد و در دنیا و آخرت فلاح نیابد و آمن نبود » قالوا اجئتنا ، فرعون وقوم او موسی را گفتند « اجئتنا لتلقتنا » لتصدنا « عمّا » کان بعید « آباؤنا » و كانت لفرعون اصنام صغار صنعها لهم و امرهم بعبادتها « وتكون اکما الکبرياء » ای الملك والعزّ والسلطان فی ارض مصر وقرأ ابوبکر یکون ، نالیاء « وما نحن لکما بمؤمنین » .

« وقال فرعون ائتونی بککلّ ساحر علیم » فلما جاء السحرة قال لهم موسی القوا ما انتم ملقون » این قصه مبسوط است شرح آن جایها در قرآن . « فلما القوا قال موسی ما جئتم بالسّحر » . ای - الذى جئتم به سحر علی وجه الاخبار . برین قرائت موضع « ما » رفع است بابتدا و « جئتم به » من صلته والسّحر خبر الابتداء ودخلت الالف واللام السّحر لانه جواب کلام سبق . این جواب ایشان است که گفتند « ان هذا لسكر مبین » آنچه تو آوردی یا موسی سحر است ، موسی جواب داد و گفت نه چنانست که شما میگوئید . بلکه سحر آنست که شما آوردید و بر قرائت ابو جعفر و ابو عمر آ السّحر بهمزة ممدودة بر معنی استخبار ماى ابتداست و « جئتم به » خبر ابتدا و سخن اینجا بریده گشت میگوید بر سیل توبیخ ای شیء جئتم به ؟ چه چیز است این که آوردید و ساختید؟ پس گوید بابتدا السّحر و اینجا وقف کند و جواب وی محذوف بود تقدیر آ السّحر هو آدی جئتم به ، سحر است آنچه شما آوردید « ان الله سیبطله » آری الله آرا تباہ کند ، نیست گرداند . « ان الله لا یصلح عمل المفسدین » بل یمحقه و یمحی فوضیحة صحبه « و یحق الله الحق » یمحیه بالادلة الواضحة « بکلماته » ای -

بوعده وبامرہ «ولو کرہ المجرمون» .

«فما آمن لموسی الا ذریۃ من قومه» گرویدگان بموسی در آن زمان همه نوجوانان بودند در ایام استضعاف و تسخیر فرعون زاده بودند بموسی می گرویدند بریسم و ترس از فرعون و قوم او که ایشانرا عذاب از دین بازپس آرد (۱) که فرعون مردی گردن کشر بود متکبر و متظاول در زمین مصر، کزاف کار کزاف گوئی، و کزاف کاری وی آن بود که بنده بود و دعوی خدائی کرد. ابن عباس گفت «الا ذریۃ من قومه» یعنی - من قوم موسی من بنی اسرائیل و کانوا ستمایۃ الف و ذلك ان یعقوب ركب الی مصر فی اثنین و سبعین انساناً فتوا لدوا بمصر حتی بلغوا ستمائة الف. کلی و جماعتی مفسران گفتند: «من قومه» اینها، با فرعون شود و معنی ذریۃ آنست که نقری اندك از قوم فرعون بموسی بگرویدند و هم امرأۃ فرعون و مؤمن آل فرعون و خازن فرعون و ماتصته. و گفته اند: هفتاد کس بودند از آل فرعون که مادران ایشان از بنی اسرائیل بودند و پدران ایشان قبطیان فجعل الرجل یبوع امه و اخواله. قال الفراء سموا ذریۃ لان آباءهم كانوا من القبط و امهاتهم من بنی اسرائیل كما یقال: لاولاد فارس الذین سقطوا الی الیمن الانشاء لان امهاتهم من غیر جنس آبائهم، یرید الفراء انهم یسمون ذریۃ و هم رجال مذکورون لهذا المعنی قال الفراء و انما قال علی خوف من فرعون و مالهاتهم، فذكر بالجمع و فرعون واحد لان الملک اذا ذکر یفهم منه هو و اصحابه كما یقال قدم الخلیفة یراد هو و من معه و یجوز ان یکون اراد ب: فرعون آل فرعون کقوله «وسل القرية» و نضائرها.

قوله: «وان فرعون لعل فی الارض» هذا کقوله: «ان فرعون علا فی الارض» و انه کان علیاً من المسرفین، و لهذا قال تعالی فی موضع آخر «تک تذکر الاخرة نجعلها للذین یریدون عتوا فی الارض و لافساد». قال موسی لمؤمنی قومه یقوم ان کنتم منتم بالله فعلیه توکلوا ان کنتم مسلمین «فتدعو علی الله توکلند» ثم دعوا فقلوا ربنا لا تجعلن فتنة للقوم الضالین ای - لا تطهرهم و لا تفسدھم علینا فیروا انهم خیر من فیردادوا ضعیفان و یقولوا لو کانوا علی حق مستند علیهم فیفتنوا!

وقال مجاهد لا تمذبنا بعذاب من عندك فيقول قوم فرعون لو كانوا على حق لما عذبوا
و يظنوا أنهم خيرٌ ممّا فيقتنوا وقيل - لا تسلطهم علينا فترتاب « ونجّنا برحمتك
من القوم الكافرين » قال النبي ص : « الراحمون يرحمهم الرحمن ارحموا من في الارض
يرحمكم من في السماء » وقال ص : « لما قضى الله الخلق كتب كتاباً فهو عنده فوق العرش
ان رحمتي غلبت غضبي » قوله « لما قضى الله الخلق » اي - خلقهم كقوله « فقضيهنَّ
سبع سموات » اي - خلقهنَّ و روى ان رسول الله ص كان في بعض الاسفار فمرّ بأمرأة
تخبز ومعه صبي لها فقيل لها ان رسول الله ص يمرّ فجاءت وقالت يا رسول الله بلغني انك
قلت ان الله سبحانه ارحم بعبد من الوالدة بولدها فهو كما قيل لي فقال: نعم. فقالت: فان
الأم لا تلقى ولدها في هذا التور فبكى رسول الله ص فقال: ان الله لا يعذب بالنار الا من
انف ان يقول لا اله الا الله. وفي بعض كتب الله يا بن آدم كما ترحم كذلك ترحم و كيف
ترجوا ان يرحمك الله وانت لا ترحم الناس .

النوبة الثالثة

قوله تعالى : « واتل عليهم نبأ نوح » الآية . مثال ربّانی از حضرت سبحانی آنست
که بلا از درگاه ما خلعت دوستانست ، و جرعه محنت از کاس محبت نوشیدن پیشه
مردان است ، هر که نهاد از نشانه تیر بلای ما را نشاید ، طلعت او محبت و جمال ما را هم
نشاید ، عادت خلق چنان است که هر که را بدوستی اختیار کنند همه راحت و آسایش
آن دوست خواهند و سنت الهیت بخلاف اینست هر کرا بدوستی بپسندد شربت
محنت با خلعت محبت بروی فرستد « ان اشد الناس بلاء الانبياء ثم الاولياء ثم الامثل
فالامثل و اذا احب الله عبداً صب عليه البلاء صباً » یکی درنگر بحال نوح پیغامبر
شیخ المرسلین و امام المتقین که از امت خویش چه رنج و چه محنت دید و در دعوت
ایشان باربلا و عنا چون کشید هزار کم پنجاه سال ایشان را دعوت کرد هر روز او را
چندان بزدندید که بی هوش گشتی و فرزندان خود را بضرب و زخم او وصیت کردندید
و باین همه محنت و بلیت گفתי چندان اندهان دارم که پروای زخم شما ندارم و
ایشانرا این گفت : « فعلى الله تو گلت فاجعوا امرکم و شرکاءکم » شما هر چه خواهید

کنید و هر کید که توانید سازید که من بخداوند خویش پشت باز نهادم، و او را کار ساز خود بسندیدم، و با مهر و محبت وی آمیدم، پروای دیگران ندارم «فعلى الله توكلت» تو گل قنطرة يقين است، و عماد ايمانست رب العزة ميگويد: «و على الله فتوكلوا ان كنتم مؤمنين» «ومن يتوكل على الله فهو حسبه» هر که بالله پستی دارد الله او را بسنده است دیگری او را می درنیابد شب معراج گفت: «يا سيّدصم يا محمد عجب لمن آمن بي كيف يتكل على غيري» کسی که یادم در دل دارد، بایاد دیگران چون پردازد، او که مهر ما بجان دارد، گرجان در سر آن کند شاید «فعلى الله توكلت» توکل برید حضرت رضا است، و نشان صدق وفا است، و حقیقت را صفا است، تو گل را بدایتی و نهایتی است در بدایت حلاوت خدمت، و بر همه جانوران شفقت، و اخلاص دعوت و در نهایت آزادی و شادی و بی قراری. در بدایت این روی نماید که موسی فراقوه خویش گفت: «فعليه توكلوا ان كنتم مسلمين» و در نهایت این بیند که حق جل جلاله فرا مصطفی گفت: «وتوكل على الحي الذي لا يموت» شيخ ابوالقاسم نصر آبادی مریدی را پیش شیخ بوعلی سیاه فرستاد که باز گوی که در تو گل تا کجا رفته شیخ بوعلی جواب فرستاد که بوعلی مردی بی کار است و تو گل شناسد اما درین بی کاری چنان مشغول شده که پروای خلق نمیدارد. اتفاق است همه ائمه طریقت را که هیچکس از سالکان راه نیکوتر و تمام تر ازین سخن نگفته است کمال تحقیق عبودیت در عین تقصیر دیدن نه کار هر بی کاری و تردامنی بود بخود کافر باید شدن اگر خواهی که بحق مسلمان شوی، آنکه عاقبت کار نوح و سرانجام قوم وی هر دو باز گفت: «فكذبوه فنجينا» و من معه في الفلك وجعلناهم خلائف و اغرقنا الذين كذبوا بآياتنا» نوح در سفینه سلامت در بحر عنایت غرقه مهر و محبت، قوم نوح بحکم شقوت در دریای قهر ربوبیت غرقه عذاب و عقوبت.

«ثم بعثنا من بعدهم موسی وهرون» الآية. قص عليه صباء لآلین و شرح له جمیع احوال الغابریین ثم فضله علی کافهم اجمعین فکانوا نجوماً وهو البدر، و کانوا انهاراً وهو البحر، به انتظم عقدهم و بنوره اشرق نهارهم و بظهوره ختم عددهم.

يومك وجه الدهر من اجله جن غدّ والتفت الامل

«وقال موسى يا قوم ان كنتم آمنتم بالله فعليه توكلوا» اشارت است كه ايمان تنها نه گفتار است كه عمل در آن ناچار است، اعمال در اقوال پیوسته، واحوال در اعمال بسته، اقوال صفت زبان است، واعمال حرکت ارکان است، واحوال عقیده پاك از میان جان است، و توكل عبارت از جمله آنست، موسی قوم خود را گفت اگر خواهید كه مسلمان باشید بر الله توكل كنید دست تسلیم از آستین رضا بیرون كنید و بروی اغیار باززنید و بحقیقت دانید كه بدست كس هیچ چیز نیست و از حیلست سود نیست و عطا و منع جز بحكمت حكیم نیست و قسام مهر یانست كه در وی غفلت نیست. قوم وی جواب دادند كه «على الله توكلنا» ما دست اعتماد در ضمان الله زدیم و او را كار ساز و وکیل خود بسندیدیم و مرادها فداء مراد وی كزدیم و كار بوی سپردیم. روی عبد الله بن مسعود قال قال: رسول الله ص: اريت الامم بالموسم فرأيت امتي قد ملاؤا السهل و الجبل فاعجبني كثرتهم و هيئتهم فقل لي ارضيت قلت نعم قال ومع هؤلاء سبعون الفا يدخلون الجنة بغير حساب لا يكتوون و لا يتطرون و لا يسترقون و على ربهم يتوكلون. فقام عكاشة بن محصن الاسدي فقال يا رسول الله ادع الله ان يجعلني منهم. فقال رسول الله ص، اللهم اجعله منهم. فقام آخر فقال: ادع الله ان يجعلني منهم. فقال رسول الله ص: سبقك بها عكاشة.

۸- النبوة الاولى

قوله تعالى: «واوحينا الى موسى واخيه» ييغام دادیم بموسى و برادر او، «ان تبوا لقومكما» كه جای بسازید قوم خویش را «بمصر يوتاً» شهر مصر خانها «واجعلوا بيوتكم قبلة» و خانهای خویش نماز جای سازید، «واقموا الصلوة» و نماز به پای دارید «وبشر المؤمنين» و مؤمنانرا بشارت ده [كه من دشمنان ایشانرا هلاك خواهم كرد و ایشانرا امن و آرام خواهم داد و مسكنهای دشمنان بایستان خواهم سیرد].

«وقال موسى ربنا» موسی گفت خداوند ما «انك اعيت فرعون وملأه» تودادی فرعون را و كسان او را «زينة و اموالا» آرایش این جهانی و مالاها «فى الحياة الدنيا» در زندگی این جهانی «ربنا ليضلوا عن سبيلك» تا بى راه میشوند از راه

تو «ربنا» خداوند ما «اطمس علی اموالهم» مالهای ایشان بستر مطعومه‌های ایشان همه سنگین کن.

«واشدد علی قلوبهم» ودلهای ایشان سخت کن «فلا یؤمنوا» تابنگروند (۱)
«حتی یروا العذاب الالیم» (۸۸) تا عذاب دردناک بینند.

«قال قد اجیت دعوتکما» الله گفت پاسخ کرده آمد دعای شما هر دو «فاستقیما» بر رسالت و دعوت خویش همچنان راست میروید [و چشم بنصرت میدارید و اظهار اجابت می‌بوسید] «ولا تتبعان» و فکر که پی نبرید «سبیل الذین لا یعلمون» (۸۹) براه ایشان که نمی‌دانند.

«وجاوزنا» فرا گذرانیدیم «بینی اسرائیل والبحر» بنی اسرائیل را بدریا «فاتبعهم» بر پی ایشان ایستاد «فرعون و جنوده» فرعون و سپاه او «بغیا وعدوا» بافرونی جوئی و ستم کاری و اندازه در گذاری «حتی اذا ادرکه الغرق» تا آنکه که آب بدهن وی رسید «قال آمنت» گفت بگرویدم «انه لا اله الا الذی آمنت به بنو اسرائیل» که نیست خدا جز از (۲) که گرویده اند با و بنو اسرائیل «وانا من المسلمین» (۹۰) و من از کردن نهاد گانم الله را.

«الان» [ورا گفتند] اکنون است «وقد عصیت قبل» و پیش از این سر می کشیدی «وکنت من المفسدین» (۹۱) و از تباه کاران و بد کاران (۳) بودی.

«فالیوم تنجیک یدنک» امروز ترا با سر آب آریم «این زره» لتکون لمن خلفک آیه» تاپسینان را از جهانیان که پس تو آیند عبرتی باشی و نشانی و [نکالی] «وان کثیراً من الناس» و فراوانی از مردمان «عن آباتنا نغافلون» (۹۲) از نشانه‌های [عبرت نمودن] ما غافل اند تا نشان نمائیم قد فند و که (۴) نمائی نشنند.

«و لقد بوأنا بنی اسرائیل» جای دادیم بنی اسرائیل «بسر عرق فرعون» «مبواً صدق» جای بسزای نیکان [بزرگوار پاک نیکو] برستی و رزقناهم من الطیبات» و ایشانرا روزی دادیم از روزیهای پاک «فما اختلفوا» دو گروه نشدند

(۱) بنه گروند (الف) (۲) جدا و (الف) (۳) ازین برون (ج)

(۴) کی (ج).

«حتی جامعهم العلم» تا آنکه که بایشان علم [و سخن و پیغام] رسید از خدای
 «ان ربك يقضى بينهم يوم القيمة» خداوند تو داوری بر دمیان ایشان روز رستاخیز
 «فیما كانوا فيه یختلفون» (۹۳) بیاداش دادن هر گروهی را در آن جداجد رفتن (۱)
 که میرفتند.

«فان كنت فی شك» اگر چنانست که در گمانی «مما انزلنا الیك» اینچه
 فرو فرستادیم بتو [از قرآن و پیغام] «فاستل الذین یقرءون» پرس از ایشان که
 میخوانند «الكتاب من قبلك» آن نامه که پیش از تو فرو آمد «لقد جاءك الحق
 من ربك» آنچه بتو آمد از خداوند تو راست آمد و درست آمد «فلا تكونن من
 الممترین» (۹۴) هان که از گمان زدگان نباشی (۲).

«ولا تكونن من الذین کذبوا بایات الله» و نگر که از ایشان نباشی که
 سخنان خدای دروغ می شمارند «فتكون من الخاسرین» (۹۵) هان که از زیان کاران
 نباشی.

«ان الذین حقت علیهم کلمة ربك» ایشان که بر استی و درستی بر (۳) ایشان
 برفت سخنان خداوند تو [که نپسندد ایشانرا بدین و توحید] «لا یؤمنون» (۹۶) و لو
 جاءتهم کل آیه «به نخواهند گروید و اگر بایشان آید هر معجزتی و نشانی [که خواهند
 و سود ندارد هر پیغام که شنوند «حتی یروا العذاب الالیم» (۹۷) تا آنکه که عذاب
 درد نمای بینند.

النوبة الثانية

قوله تعالى: «واوحینا الی موسی و اخیه ان تبوآ لقومکما» بقال بوأ و تبوأ
 کلاهما متعدیان مثل قطعته و تقطعته و خلصته و تخلصته و یقال بوأت لنفسی منزلاً و
 لغيری منزلاً: مصر لم ینون لانه اسم بلدة بعینها قیل: هو الاسکندریة و قیل: مصر
 فرعون. «بیوتاً» یسکنون فیها و قیل یعلون فیها. مفسران گفتند عبادت گاه و نماز
 جای بنی اسرائیل کنیسا بود و کایساها و جز در آن کنیساها و کایساها نماز نکردندی

وایشانرا جز در آن موضع معلوم نماز روا نبودى این خاصیت امت محمد است که هر جائى و بهر بقعتى نماز توانند کرد و ذلك قوله (ص): « وجعلت لى الارض طهوراً ومسجداً » پس چون موسى رسالت و پیغام حق آورد فرعون بفرمود تا آن کنیسهها و نماز گاه ایشان همه خراب کردند و ایشانرا از عبادت و نماز بازداشتند فرمان آمد از رب العزة که در خانهها مسجد سازید و نماز کنید تا از فرعون ایمن باشید این آیت دلیل است که کسی را که از بیم ظالم نماز آدینه در جامع نتواند کرد تا هم در خانه نماز پیشین بگذارد و وی در آن معذور بود و الیه اشار النبی (ص) قال: من سمع النداء فلم یجبه فلا صلوٰة له الا من عذر. قالوا یا رسول الله وما العذر قال خوفٌ او مرضٌ. قال الحسن « واجعلوا بیوتکم قبله » ای تو جهو الی الکعبه قال و كانت الکعبه قبله موسى ومن معه وقال سعید بن جبیر « اجعلوا بیوتکم قبله » ای یقابل بعضها بعضاً. «واقیموا الصلوٰة و بشر المؤمنین» این خطاب با موسى است میگوید: بنی اسرائیل را خبر کن و ایشانرا بشارت ده که فرعونیان بآب کشتنی اند و شما بجای ایشان نشستنی اید. عثمانست که رب العزة گفت « فاخرجناهم من جنت و عیون و کنوز و مقام کریم کذلك و اورثنا بنی اسرائیل » و گفته اند خطاب با مصطفی است میگوید و بشر یا محمد «مؤمنین بالنصرة فی الدنیا و الجنة فی العقبی».

«وقال موسى ربنا انت آتیت فرعون و ماله زینة» حلیاً من اللبس و المر'کب و اموالاً ذهب و فضة و نعماً و ضیاعاً فی لحوٰة لدنیا ربنا لیضنوا عن سبیلک این لام عاقبت گویند کقوله « لیكون لهم عدواً و حزناً » ای لیكون عاقبة ذلك الضالان. معنی آنست که ایشانرا من و نعمت و زینت دنیا دادی تا ایشانرا در آن نعمت بضر گرفت و بی راه شدند و از ایمان سر و زدند، گردن کشیدند، تعاقبت بدن آمد که آن نعمت سبب ضلالت ایشان گشت و گفته اند لام کی است کقوله: « لاسقیناهم ماء غدقاً لنقتنهم فیه یقولون آتیتهم کی تقتنهم فیضدوا و یضلوا، نعمت دادی ایشانرا نادلهای ایشان در فتنه افکنی، خود بی راه شوی و دیگران را بی راه کنی یضلوا » بضم یا قرائت کوفی

ربنا اضمس علی اموالهم سه بار خداوند خویش را خواند و گفت: «ربما».

است که دعاخواهی کرد سه بار الله خوانی کوئی: ربنا ربنا ربنا. چنانکه موسی خواند و در سدیگریاز گفت: «اطمس علی اموالهم» الطمس المحق و اذهب الشیء يقول: اذهب اموالهم و غیرها عن هیئتها میگوید: بارخدا یا مال ایشان و خواسته ایشان به نیست آر(۱) و از هیئت و آسای خود بگردان رب العالمین اجابت کرد و آن مالها و مطعمها ایشان سنگین کرد مقاتل گفت و مجاهد و قتاده که درم و دینار ایشان همچنان بر شکل و نقش خود مانده درست و پاره همه بجای خود سنگ شده کشتزار ایشان، میوه بر درختها، طعام در گنجینها، جواهر در صندوقها، همه سنگ گشته. محمد بن کعب گفت مرد و زن در جامه خواب خفته بودند که فراسر ایشان شدند هر دو سنگ بودند سدی گفت: مسح الله اموالهم حجارة و النخیل و الثمار و الدقیق و الاطعمة فکانت احدی الایات التسع. روی ان عمر بن عبدالعزیز دعا بخریطة فیها اشیاء من بقایا آل فرعون فاخرج منها البیضة مشقوقة و الجوزة مشقوقة و انھا لحجر.

«واشدد علی قلوبهم» ای اقسامها و اطبع علیها حتی لا تلین و لا تنشرح للإیمان فلا یؤمنوا. قیل: هو نصب بجواب الدعاء بالفاء و قیل: هو عطف علی قوله «لیضلوا» ای - لیضلوا فلا یؤمنوا. قال الفراء: وهو دعاء و محله جزم کانه قال «اللهم فلا یؤمنوا حتی یرو العذاب الالیم» وهو الغرق. می گوید: بارخدا یا ایدون بادا که ایمان نیارند تا بعد از دردناک رسند امروز غرق و فردا حرق امروز بکفر مرده، فردا بآتش دوزخ سوخته. «قال قد اجیبت دعوتكما» موسی دعا میکرد و هرون آمین میگفت و آمین گفتن هم دعا است ازین جهت «دعوتكما» گفت و نیز در اول این آیت گفته که «الی موسی و اخیه» و اجابت دعا آن بود که رب العالمین فرعون را و قبطان را بآب غرق کرد و میان دعای موسی و اجابت حق چهل سال بود «فاستقیما» علی ما انتماعلیه من الدعوة و تبلیغ الرسالة و لا تترکا دعاء فرعون و موعظته الی ان یتیمهم العذاب و لا تتبعان» نهی بالنون الثقیلة و محله جزم یقال فی الواحد لا تتبعن بفتح النون لا لتقاء الساکنین و بکسر النون فی التثنیة لهذه العلة. و قرأ ابن عامر بتخفیف النون لان نون التکید تخفف و تثقل. و قیل: هو نفی ای - انتم «لا تتبعان سبیل الذین لا یعلمون»

يقول: لا تسلكا طريق الذين يجهلون حقيقة وعدي فتستعجلا قضائي. ایشان را درین آیت نهی کرد از دو چیز از تو میدی از فرج و از استعجال در دعا. روی انس بن مالک « قال قال رسول الله ص لا يزال العبد بخير ما لم يستعجل » قيل يا رسول الله و كيف يستعجل قال يقول دعوت ولم يستجب لي .

« وجاوزنا بيني اسرائيل البحر » ای - عبرنا بهم و صیرناهم الى الشط الآخر « فاتبعهم » لحقهم و ادر کهم « فرعون وجنوده » يقال اتبعه و تبعه اذا ادر که و لحقه و لحقه و اتبعه بالتشديد اذا سار خلفه و اقتدى به « بغياً وعدواً » ای - باغياً عادياً یعنی - مستکبراً ظالماً و قید: بغياً فی القول، عدواً فی الفعل، و ذلك ان الله امر موسى ان يخرج بني اسرائيل ليلا و هم ستمائة الف و عشرون الفا لا يعد فيهم ابن ستين و لا ابن عشرين سنة متوجهين الى البحر و مات ابيك القبط تلك الليلة و شغلوا عن بني اسرائيل حتى اصبحوا و هو قوله: « فاتبعوهم مشرقين » بعد ما دفنوا اولادهم فلما بلغ فرعون خروجه ركب في طلبهم و معه الف و ستمائة الف قالوا في عسكر فرعون مائة الف حصان ادهم سوى سائر الشيت و فرعون كان في الادهم و كر و جر منهم على حصان على رأسه بيضة و بيده حربة فلما وصل فرعون بجنوده الى البحر و راو « البحر بتدك لهيئة قن فرعون ه بني البحر و خافوا دخول البحر و كان فرعون على حصان و لم تكن في خيل فرعون فرس انتي فجاء جبرئيل على فرس و ديق و خاض البحر و عيكائيل يسوقهم لا يشدر جل منهم فلما سم ادهم فرعون ربح فرس جبرئيل و جبرئيل و فرعون لا يراه نسل خلف فرس جبرئيل في الماء و لم يمتل فرعون من امره نيئ و اقتحمت خيول خيسفه في الماء دخل آخرهم البحر و هم و لهم ان يخرج تضيق الماء عليهم فذلت قوله: « حتى اذا ادركه الغرق » اي غمره الماء و قرب هذ که « قن آمنت انه » ای - بانه لا آله الا الذي آمنت به بنوا اسرائيل و شرح ابن قسمة مستوفي در سورة البقرة رفت قرائت حمزه و کسائي آمنت انه بکسر الف است باضمز قون ی - آمنت و قلت « انه لا آله الا » وروا بائد که کسر انه سر معنی ستين ف سود فيكون قوله آمنت کلاماً تاماً مکتفياً بنفسه کقولہ ربنا آمنتنا ف کتبنا مع شهدائنا « انه ستائف انه على جهة التوكيد یعنی - فقاتل فرعون انه لا آله الا الذي آمنت به بنوا اسرائيل و انامن

المسلمين « المنقادين المطيعين له قدس جبرئیل علیه السلام فی فیہ من حماة البحر وقال :

« الان وقد عصيت قبل » ای - الان تومن وتوب . وقيل : قال الله « الان » تومن « وقد عصيت » کفرت « قيل و کنت من المفسدين » المانعین الناس من الايمان قال رسول الله (ص) : قال لی جبرئیل ما ابغضت احداً من عباد الله ما ابغضت عبدین احدهما من الجن والاخر من الانس فاما من الجن ؤ : ابليس حين ابى السجود لادم وامام من الانس ؤ : فرعون حين قال انار بکم الاعلی ولورايتنی وانا دس الطین فی فمه مخافة ان تدركه الرحمة . وقال ابن عمر قال سمعت رسول الله (ص) يقول قال لی جبرئیل يا محمد ما غضب ربك على احد غضبه على فرعون اذ قال ما علمت لكم من اله غيري واذ حشر فنادى فقال انار بکم الاعلی فلما ادركه الغرق استغاث واقبلت احشواؤه مخافة ان تدركه الرحمة . وفي هذه الآية التحذير عن تأخير الايمان الى وقت المعاينة فذاك وقت الاياس ولا ينفع صاحبه لمعاينة ملك الموت كفعل فرعون حين آمن فسی ذلك الوقت حتى قيل له « الان فقد عصيت قبل » قال الله تعالى فلم يك ينفعهم ايمانهم لما راوا بأسنا . وقال : « وليست التوبة للذين يعملون السيئات » الآية « فاليوم ننجيك ببدنك » قرأ يعقوب تنجيك بالتخفيف ببدنك يعنى بجسدك لا روح فيه وقيل : ببدنك يعنى مع درعك وكان درعاً مسموراً مرصعاً بالجواهر . تقول نجعلك نعلوا الماء وتطفوا فوقه لانه اول جيفة آدمى طفت فوق الماء . وقيل : تنجيك معناه نلقيك على نجوة من الارض وهى المكان المرتفع . چون موسى قوم خود را خبر داد از هلاك فرعون وغرق وی قومى از ایشان جحود کردند وانكار نمودند گفتند : مامات فرعون وانه اعظم شائناً من ان يغرق پس فرمان آمد بدريا تا فرعون را از قصر خویش و اسر آورد و بر سر آب بایستاد و فرعون ازین سرخه بود کوتاه بالا بی ملح همچون گاوى نر ، و بروى سلاح بود و درع بگاہ غرق . و ذلك آية لان الحديد يرسب ولا يطفوا وقيل : تنجيك نتر كك حتى تغرق فالنجاء ، الترك . وقيل : نسودك ونجعلك علامة فان النجاء قد يكون العلامة والسواد ويحتمل انه من النجاء الذى معناه الاسراع ای - تنجى اهلالك . وقوله : ببدنك تأ كيداً كما تقول قال بلسانه وجاء بنفسه . قوم موسى چون فرعون را مرده بر سر آب

دیدند و بروی درع بود و سلاح گران و هرگز هیچ جیفه آدمی تا آن روز بر سر آب ندیده بودند آن جحود و انکار از دل بیرون کردند و دانستند که آن آیتی عظیم است بر صدق موسی و نشانی است از قهر خداوند و دانند خشم خود بر فرعون، اینست که رب العالمین گفت: «لتكون لمن خلفك آية» ای عبرة و نکالاً و قيل: لمن تاخر عن قومك «و ان كثيراً من الناس عن آیاتنا» فی موسی و فرعون و سائر الایات «لغافلون» لاهون.

«و لقد بوأنا بنی اسرائیل مبوء صدق» آن متبواً پیش از این مصر است و این مبواً ایدر (۱) بیت المقدس. وقیل: هو الاردن وفلسطين وهي الارض المقدسة التي كتب الله ميراثاً لابراهيم و ذریته این همان است که جائی دیگر گفت «و قلنا من بعده لبني اسرائيل اسكنوا الارض یعنی - ارض القدس. میگوید: جای دادیم بنی اسرائیل را پس غرق فرعون جای گزیده و پسندیده نیکو بر آستی متنزل و حی و مسکن انبیاء و زمین محشر «ورزقناهم من الطيبات» ایشانرا روزیهای پاک حلال دادیم یعنی - ذریه پیش آنکه بقدر رسیدند و هی المن والسلوی والماء من الحجر و ضیبا منها لها من غیر مکسبة ولا مسئلة.

فما اختلفوا حتی جاءهم العلم، یعنی جاءهم القرآن علی لسان محمد. و اختلافهم انهم افرقوا بعد ما جاءهم فرقتين فرقة سلموا وفرقة ثبتوا علی اليهودية وقيل نزلت هذه الآية فی قريظة والنضير یعنی - نزلناهم منزل صدق یرید من ارض یثرب مابین المدينة والشام «و رزقناهم من الصیبات» من النخز و الثمار و وسعنا علیهم الرزق. فما اختلفوا فی تصدیق محمد ص أنه نبی حتی جاءهم العلم یعنی - القرآن و البیان بانه رسول صدق و دینه حق. وقیل: حتی جاءهم معذرتهم وهو محمد ص لانهم كانوا يعلمونه قبل خروجه فاعلم بمعنی "معموم" كما یقول للمخلوق خلق، و منه قوله: هذا خلق الله و یقول هذا الدرهم ضرب لامیرای مضروب به ان ربك یقضى بينهم يوم القيمة فیما كانوا فيه یختلفون، من ندین.

قوله: «ف ان كنت فی شك مما انزلنا الیک» روی ان شبی (ص) لما نزلت هذه

الایة قال لا اشك ولا اسأل . گفته اند این خطاب بظاهر با مصطفی است اما مراد باین جز اوست کقوله : « یا ایها النبی اذا طلقتم النساء » مخاطب النبی و هو شامل للخلق کلهم . و گفته اند این خطاب نه با مصطفی است که قدر وی بتزیدیک حق جلّ جلاله از آن جلیل تر و بزرگوارتر است بلکه خطاب وی در آن مضمراست و تقدیر آنست که قل یا محمد للشاک فی نبوتک « فان كنت فی شک مما انزلنا علیک » و دلیل برین قول آنست که در آخر سورت گفت « قل یا ایها الناس ان کنتم فی شک من دینی » و گفته اند : در عهد رسول خدا مردم سه صنف بودند مؤمن مصدق و کافر مکذب و شاک فی الامر لا یدری کیف هو یقدم رجلاً ویؤخر اخری . یکی مصطفی را استوار گرفت و رسالت وی بجان و دل پذیرفت مؤمن بود دیگری او را دروغ زن گرفت و از ایمان اعراض کرد کافر بود ، سه دیگر مردی بود گمان زده ، میان کفر و ایمان ایستاده ، این خطاب با وی است میگوید : « ان کنت ایها الانسان فی شک مما انزلنا الیک » من الهدی علی لسان محمد (ص) فاسئل الاکابر من علماء اهل الکتاب مثل ابن سلام و سلمان الفارسی و تمیم الداری و اشباههم فسیشهدون علی صدق محمد (ص) و یخبرونک بنبوته . و گفته اند : « فان کنت » « ان » بمعنی جحد است ای - ما کنت ، همچنان که گفت جلّ جلاله « وان ادری » ای - ما ادری وان کان مکرهم ای - ما کان مکرهم ، یرید فما کنت فی شک مما انزلنا الیک فسلوا یا معشر الناس انتم دون النبی (ص) . و گفته اند الله دانست که رسول بشک نیست لکن خواست که رسول گوید لا اشک ولا امتری تا حجت باشد بر اهل شک از قوم وی و تعبیر و تبکیّت ایشان همچنان که فردا با عیسی گوید « ءانت قلت للناس اتخذونی وامّی الهین من دون الله » و خود میداند جلّ جلاله که عیسی نگفت لکن تا عیسی گوید . سبحانک ما تکنون لی ان اقول ما لیس لی بحق » و بر ترسایان حجت باشد و تعبیر و تبکیّت ایشان بود . وقال عبد العزیز بن یحیی الشاک فی الشئ یضیق به صدرأ ، فیقال لضیق الصدر شک ، والمعنی ان ضقت ذرعاً بما تعانی من تعنتهم و اذاهم قاصبر و اسئل الذین یقرؤن الکتاب من قبلك ینخبروک کیف صبر الانبیاء علی اذى قومهم و کیف کان عاقبة النصیر و المتمکین « فرتکونن من الممتربین

ولا تكونن من الذين كذبوا بآيات الله فتكون من الخاسرين « هذا كله خطاب مع النبي (ص) والمراد به غيره .

قوله : « ان الذين حقت عليهم كلمة ربك » ای وجب عليهم الوعيد فی قوله : « لا ملان جهنم من الجنة والناس اجمعين » وقيل الكلمة قوله هؤلاء فی النار ولا ابالی وقيل : كلمته لعنته فی قوله : « الا لعنة الله على الظالمين » وقيل : كلمة ربك اخباره انهم لا يؤمنون . میگوید : براستی و درستی سخن خداوند تو بر مشرکان عرب برفت و حکم کرد که ایشان هرگز ایمان نیارند والله خود ایشانرا بدین و هدایت و توحید می نپسندد .

« ولا يؤمنون ولو جاءتهم كل آية حتى يروا العذاب الاليم » فلا ينفعهم حينئذ الايمان كما لا ينفع فرعون ايمانه .

النوبة الثالثة

قوله تعالى : « واوحينا الى موسى واخيه ان تبوا لقومكما بمصر بيوتاً و اجعدوا بيوتكم قبله » از روی ظاهر بزبان تفسیر مؤمنان را بیت الخدمة مسجد و محراب است میگوید : آنرا ساخته دارید ، عبادت و خدمت مارا ، و در آن معتكف نشینید طلب قربت مارا ، و سود خود در آن جوئید که آن بازار آخرت است و شما بزرگدین و توحید رأس المال و اصل بضاعت و هر کس را سود براندازه بضاعت باشد ، چنانکه در خبر می آید « الا ان المساجد اسواق الآخرة و سكاكنها تجارها و كل تجر يربح على قدر بضاعته » شرط آنست که چون روی به بیت الخدمة نهی و قصد مسجد و محراب کنی تا بحضرت نماز شوی نخست باطن خود بآب توبه بشوئی چنانکه ضاهر ز آب مطلق ضهارت دادی آنکه خواجگی و رعنائی و تکبر بر در مسجد زخود فرو نهی ، بنده وار بسان بندگن شکسته و کوفته قدم عجز و نیاز در مسجد نهی سر در پیش افکنده ، و زبان تضرع بگشاده ، بادلی پر درد و جانی پر حسرت و چشمی پر آب بشویر و با خجلت تکبیر بندی در حال تکبیر کبریاء حق بندیده سر بدیده ، و بوقت قیام در خجلت گناه خه دمانده و چون نه و کلام او در زبان نهی نهی نهی نکست ماند که عین

آگاهی گردد، در رکوع همه عین تواضع شود، در سجود ادب حضرت بجای آرد، و چنان داند که در جوار قرب اوست، و در عین و نظر اوست، که میگوید جلّ جلاله: «واسجدواقترب» چون سلام بازدهد همه بشارت و شادی بیند، چون توفیق این طاعت یافت و بحکم فرمان این خدمت بسربرد اینست که الله با موسی گفت: «واقیموا الصلوة و بشرا المؤمنین» ای موسی قوم خود را گوی نماز بیای دارید و شرط بندگی و فرمان برداری در آن بجای آرید چون توفیق یافتید و حق خدمت گزاردید شادی کنید بر رحمت من، بنارید بفضل من، گوش دارید بکرم من، فخر کنید بفرمان من، انس گیرید بیاد من، پستی دارید بانام من، تکیه کنید بر ضمان من، چشم دارید بروعد من. «و بشرا المؤمنین» ای موسی بشارت ده ایشانرا بجز رشاد و راست راهی و نیکو نامی در دنیا، و نعیم باقی و ملک جاودانی در عقبی، از روی ظاهر بزبان تفسیر اینست معنی آیت و بر زبان اشارت بر ذوق اهل معرفت بیت الخدمة نفس عابدان است، بیت الحرمة دل عارفان است، بیت الصحبة جان عاشقانست. خدمتیان را «جنات» و نهر ساخته اند، حرمتیان را «فی مقعد صدق» نهاده اند، صحبتیان را «عند ملک مقتدر» یافته اند.

قوله: «ربنا اطمس علی اموالهم و اشدد علی قلوبهم» الآیه. موسی کلیم در بدایت کار شبانی بود در کلیمی الله تعالی بمقام مکالمات رسانید بر ضاع اصطنائش پیرورد تاج اصطفا بر سرش نهاد هزاران معجزه درید بیضا و عصای وی آشکارا کرد اما عهد وی عهد عدل بود، و روزگار وی روزگار قهر بود، چون دعوت کرد قوم خویش را و از ایمان ایشان نومید گشت بتکلم بدرگاه رب العزة شد از ایشان بحق نالید و برایشان دعای بد کرد که «ربنا اطمس علی اموالهم و اشدد علی قلوبهم» الآیه. رب العزة دعای وی اجابت کرد عدل خود بایشان نمود حکم قهر برایشان براند بر وفق دعای موسی ایشانرا فرا ایمان نگذاشت تا بوقت معاینه عذاب، و آنکه ایمان آورد فرعون دران فورت لکن سود نداشت ازرا گفتند «الان وقد عصیت قبل» باز که نوبت بمصطفی عربی رسید عهد وی عهد فضل بود و روزگار رحمت بود آن همه زنجار کفار قریش وی رسید دهندس میشکستند، و در نامس می رسانند.

نجاست بر مهر نبوت می انداختند، و سید (ص) دست شفقت و رأفت بر سر ایشان نهاده و دست قرحم و شفاعت بگشاده، که «اللهم اهد قومى فانهم لا يعلمون» خداوند اراشان نماى که می ندانند، عذر ایشان میخواهم که مرا نمی شناسند، رب العزة خود دانست که دل وی تنگ است، ورنج دل و اندوه وی بغایت رسیده، از درگاه عزت خویش بکمال لطف خویش او را مرهم نهاد و تسلی دل و برا آیت فرستاد «فان كنت فى شك مما انزلنا اليك فسل الذين يقرؤن الكتاب من قبلك» بر تأویل ایشان که گفتند: ان ضقت به ذرعاً فاصبر. «وسئل الذين يقرؤن الكتاب من قبلك» كيف صبر الانبياء على اذى الاعداء. نظيره قوله: «ولقد تعلم انك يضيق صدرك بما يقولون» وقوله: «قد تعلم انه ليحزنك الذى يقولون» الآية.

۹- النبوة الاولى

قوله تعالى: «فلولا كانت قرية آمنت» چرا مردان شهرى که بخواستندى، گروید آتوقت گرویدندى «فنفخها ايمانها» که ایشانرا گرویدن سود داشتى، [نه آنکه که بچشم سر خویش عذاب دیدند تا ایشانرا سود نداشت] «الا قوم يونس لما آمنوا» مگر قوم یونس که ایمان آوردند [پس آن که عذاب دیدند] «كشفتنا عنهم» باز بردیم از ایشان «عذاب الخزي» عذاب رسوائى «فى الحياة الدنيا» درین جهان «ومتعناهم الى حين» (۹۸)، و ایشانرا بر خوردار گذاشتیم تا هنگامهای اجلهای ایشان.

«ولو شاء ربك» و اگر خداوند تو خواستى «لآمن من فى الارض» ایمان آوردی هر که در زمین «كلهم جميعاً» همگان بهم «افانت تكره الناس» تو توانی که مردمان را ناکام پیغام شنوائى «حتى يكونوا مؤمنين» (۹۹)، تا گرویدگان باشند.

«وما كان لنفس» نبود و نیست هیچ نرا «ان تؤمن الاباذن الله» که بگردد بخدای مگر بخواست او «ويجعل الرجس» و کژی بیگانگی می افکند و می آلاید «على الذين لا يعقلون» (۱۰۰) برایشان که حق می درنیابند (۱)

« قل انظروا ، کوی درنکرید «ماذا فی السموات والارض» تا آن خود چه چیز است که در آسمان و زمین است [از نشانه‌های هستی و یگانگی و توانائی (۱) ودانائی] «وما تغن الايات والنذر» و چه سود دارد نشانه‌ها و پیغام‌ها و آگاه کنندگان و بیم نمایندگان «عن قوم لا يؤمنون» (۱۰۱)، قومی را که ایشان [در علم من و حکم من و خواست من] بنمی‌باید گرویدن .

«فهل ينتظرون» چشم‌نمیدارند «الامثل ایام الذین خلوا من قبلهم» مگر خویشتن را روزی همچون روزهای ایشان که گذشته‌اند پیش‌ازین «قل فانتظروا» کوی [بودنی را] چشم‌میدارید بمن و بخویشتن «اننی معکم من المنتظرین» (۱۰۲) که من [بودنی را بمن و بشما] هم از چشم دارند کانم با شما .
 «ثم نتجی رسلنا» آنکه باز رها نیم فرستادگان خویش را «والذین آمنوا» و ایشان که گرویدگان‌اند «کذلك حقاً علینا» همچنان حق است بر ما «نتجی المؤمنین» (۱۰۳)، که باز رها نیم [محمد] و گرویدگان با او .

«قل یا ایها الناس» کوی ای مردمان «ان کتم فی شک من دینی» اگر شما در گمان‌اید از دین من «فلا اعبد الذین تعبدون من دون الله» نپرستم آنچه می‌پرستید شما فرود از خدای «ولکن اعبد الله الذی یتوفیکم» و لکن الله را پرستم آن خدای که شما را میراند «وامرت ان اکون من المؤمنین» (۱۰۴) و مرا باین فرمودند که از گرویدگان باش .

«وان اقم وجهک للذین حنیفاً» و آهنگ خویش و روی خویش راست‌دار دین را مسلمان بر ملت ابراهیم «ولا تکونن من المشرکین» (۱۰۵) و فکر که از انباز گیرندگان نباشی .

«ولا تدع من دون الله» و فرود از الله^(۲) مخوان «مالا ینفعک ولا یضرک» چیزی که ترانه سود دارد و نه گزاید «فان فعلت فانک اذا من الظالمین» (۱۰۶) اگر چنین کنی آنکه تو آنی که یکی از ستم کاران باشی .

«وان یمسک الله بضر» و اگر الله بتو گزندى رساند «فلا کشف له الا هو»

باز برنده‌یی نیست آن گزند را مگر هم او «وان یردك بخیر» و اگر بتو نیکی خواهد «فلارادلفضله» باز دارنده‌یی نیست فضل او را «یصیب به من یشاء من عباده» میرساند آنرا باو که خواهد از بندگان خویش «وهو الغفور الرحیم» (۱۰۷) و اوست عیب‌پوش آمرزگار مهربان.

«قل یا ایها الناس» کوی ای مردمان «قد جاءکم الحق من ربکم» آمد بشما پیغامی راست و رساننده‌یی راست از خداوند شما «فمن اهتلى فانما یهتلى لنفسه» هر که بر راه راست اقتد سود تن خویش را افتد «ومن ضل فانما یضل علیها» و هر که از راه راست بیفتد زیان تن خویش را بیفتد «وما انا علیکم بوكیل» (۱۰۸) و من بر شما کوش دارنده و نگه دارنده‌ام.

«واتبع ما یوحى الیک» و برپی می‌باش آن پیغام را که می‌دهند بتو «واصبر» و شکیبایی باش «حتى یحکم الله» تا آنکه که الله بر گزارد کار و خواست خود «وهو خیر الحاکمین» (۱۰۹) و بهتر حاکمان الله است در حکم.

النوبة الثانية

قوله تعالى: «فلولا كانت قرية آمنت» ای - هلا كانت قرية آمنت حين ينفعها ایمانها لاینفعها، این حجت خدا است جل جلاله بر فرعون که ایمان وی نپذیرفت بوقت معاینه عذاب - يقول الله تعالى: هلا آمن فرعون قبل ان یدرکه الفرق حین المهلة، آنکه قوم یونس را مستثنی کرد که توبه ایشان بپذیرفت بوقت معاینه عذاب. وقيل: معناه فما كانت قرية، ای - اهل قرية آمنت عند معاینه العذاب فنفعها ایمانها، فی حالة البأس کمال ينفع فرعون «الاقوم یونس» فاته تفعمهم ایمانهم لما راوا امارات العذاب لما علم الله من صدقهم، وهو قوله: «كشفنا عنهم عذاب الخزی» الهلاك والهوان فی الحیوة الدنيا «ومتعناهم الی حین» ای - الی احایین آجالهم. وقيل: «كشفنا عنهم العذاب» الی يوم القيمة فیجازون بالثواب والعقاب. خلافت میان علما که قوم یونس عذاب بعیان دیدند یا امارات و دلائل آن دیدند، قومی گفتند: عذاب بایشان نزدیک گشت و بعیان دیدند که میگوید: «كشفنا عنهم» والكشف یكون بعد الوقوع

او اذنا قرب. و قومی گفتند: امارات و دلائل عذاب دیدند و در آن حالت توبه کردند باخلاص و صدق و زیان تضرع بگشادند و [دعا کردند] (۱) تارب العزة آن عذاب که دلیل آن ظاهر بود از ایشان بگردانید و مثال این بیمارست که بوقت بیماری چنانکه امید بعافیت و صحت میدارد و از مرگ نمی ترسد توبت کند، توبت وی در آن حال درست بود، اما چون مرگ بمعاینه دید و از حیات نومید گشت، توبه وی درست نباشد که میگوید جل جلاله: «وان من اهل الكتاب الا لیؤمنن به قبل موته» تواریخیان گفتند: یونس پیغامبر مسکن او موصل بود و خانه او نینوی، ما دروی تنخیس (۲) نام بود و پدر وی متی، و موصل از آن خوانند که شام به عراق پیوندد، رب العالمین یونس را فرستاد بقوم وی و ایشان را دعوت کرد بدین اسلام ایشان سرباز زدند و رسالت وی قبول نکردند، یونس گفت: اکنون که مرا دروغ زن میدارید و رسالت ما قبول نمیکنید، باری بدانید که بامداد شما را از آسمان عذاب آید و آنکه سه روز آن عذاب در پیوندد. ایشان بایکدیگر گفتند: یونس هرگز دروغ نگفته است این يك امشب او را بیازمائید بنگرید که امشب از میان ما بیرون شود یا نه، اگر بیرون شود و بر جای خویش نماند پس بدانید که راست میگوید. بامداد چون او را طلب کردند نیافتند که از میان ایشان بیرون شده بود، دانستند که وی راست گفت، همان ساعت امارات و دلائل عذاب پیدا گشت، ابری سیاه بر آمد، و دخانی عظیم در گرفت، چنانکه درودیوار ایشان سیاه گشت، ایشان بترسیدند، و از کردها و گفتههای خویش پشیمان شدند، و رب العزة جل جلاله در دلهای ایشان توبت افکنده بیک بار بصحرا بیرون شدند، مردان و زنان و کودکان و چهار پایان نیز بیرون بردند، و پلاسها در پوشیدند، زبان زاری و تضرع بگشادند، و به اخلاص و صدق این دعا گفتند: یا حیّ حین لا حیّ یا حیّ محیی الموتی یا حیّ لا اله الا انت. فعرف الله صدقهم و رحمهم و استجاب دعاءهم و قبل توبتهم و کشف العذاب عنهم، و کان ذلك يوم عاشوراء. و کان یونس قد خرج و اقام ینتظر العذاب فلم یر شیاً و کان من کذب ولم یکن له بیّنة قتل، فقال یونس: کیف ارجع الی قومی وقد کذبتهم، فذهب مغاضباً لقومه و ركب السفينة. فذلك قوله: «وذا النون

اذا ذهب مغاضباً ، و یأتی شرحه فی موضعه ان شاء الله .

ولو شاء ربك لآمن من فی الارض کلهم جمیعاً ، ای وقفهم للهدایة « افانت تکره الناس حتی یكونوا مؤمنین » قال ابن عباس : کان النبی (ص) حریصاً علی ایمان جمیع الناس . وقیل : نزلت فی ابی طالب فاخبره سبحانه انه لا یؤمن الا من سبق له من الله السعادة ولا یضل الا من سبق له الشقاوة . « افانت تکره الناس ، اکراه الهدایة لا اکراه الدعوة ، یا محمد تو توائی که ایشان را ناکام راه نمائی ، باز خواندن توائی اما راه نمودن توائی « لیس علیک هدیهم ، انک لاتهدی من احببت » « وما کان لنفس » وما ینبغی لنفس ، وما کانت النفس « لتؤمن الا باذن الله » ای - بارادته و توفیقه و ماسبق لها من قضائه و مشیته فلا تجتهد نفسك فی هدیها فان ذلك الی الله و هذا الحدّ الدلائل علی ان استطاعة العبد مع فعله لا قبل فعله . قال بعض المحققین : لا یمکن حمل الاذن فی هذا لآیه الا علی المشیة لانه امر الکافة بالایمان والذي هو مأمور بالشی لا یقال انه غیر ماذون فیه و لا یجوز حمل الآیه علی ان معناه لا یؤمن احد الا اذا البجاء الحق الی الایمان واضطره ، لانه یوجب اذا ان لا یكون احد فی العالم مؤمناً بالاختیار وذلك خطاء فدل علی انه اراد به الا ان یشاء الله ان یؤمن هو طوعاً و لا یجوز بمقتضی هذا ان یرید من احد ان یؤمن طوعاً ثم لا یؤمن لانه تبطل فائدة الآیه ، فصحّ قول اهل السنة انّ ما شاء الله کان و ما لم یشاء لم یکن .

قوله : « و یجعل الرجس » ای - یجعل الله الرجس . و قرأ ابو بکر و نجعل بالنون ای - نجعل العذاب الالیم . و قیل : الشیطان . و قیل : الغضب و السخط « علی الذین لا یعقلون » دلائله و اوامره و نواهیة .

« قل انظروا » ای - قل للمشرکین الذین یسئلونک الآیات « انظروا ماذا فی السموات و الارض » من الآیات و العبر التي تدل علی وحدانیة الله سبحانه فتعلموا انّ ذلك کله یقتضی صانعاً لا یشبهه الاشیاء و لا یشبهه شیء . ثم بین انّ الآیات لا تغنی عن سبق فی علم الله سبحانه انه لا یؤمن ، فقال : « و ما تغنی الآیات و التذکر ، درین « ما » مخیری ، خواهی باستفهام گوی ، خواهی بنفی ، اگر باستفهام گوئی معنی آنست که چه سود دارد آیات و معجزات . و اگر بنفی گوئی معنی آنست که سود ندارد آیات و معجزات

وانذار آگاه کنندگان و بیم نمایندگان قومی را که در علم خدای کافرانند که هرگز ایمان نیارند. « فهل ينتظرون » مشرکان هکه را میگوید: « ما ينتظرون » ایاماً يقع عليهم فيها العذاب و « مثل ايام الذين مضوا من قبلهم » وایام الله عقوباته وایام العرب وقایعها. منه قوله: « واذگرهم بايام الله » وکل ما مضى عليك من خیر وشر فهو ايام. میگوید: مشرکان قریش بعدازان که ترا دروغ زن گرفتند چه انتظار کنند وچه چشم دارند مگر مثل آن عقوبات ووقایع که ایشانرا رسید که گذشته اند ازیش از (۱) دروغ زن گیران پیغامبران چون عاد و ثمود و امثال آن.

« قل » یا محمد « فانظروا » مثلها ان لم تؤمنوا « انی معکم من المنتظرین » لذلك. وقیل: انتظروا هلاکی انی معکم من المنتظرین هلاکم، هذا جواب لهم حين قالوا: تریض بکم الدوائر.

« ثم تنجی رسلنا » قرأ یعقوب تنجی بالتخفیف وهو مستقبل بمعنی الماضي ای - کما اهلکنا الذين خلوا ثم نجینا الرسل والمؤمنین « كذلك حقاً علينا تنجی المؤمنین » ای - تنجی محمد او من آمن معه. قرأ الکسائی و حفص و یعقوب « تنجی المؤمنین » ای - تنجی بالتخفیف والاخسرون بالتشدید وانجی ونبجی بمعنی واحد. « حقاً علينا » یعنی - منافان الاشياء تجب من الله اذا خبر انها تكون فیجب الشیء من الله لصدقه ولا یجب علیه لعزمه.

« قل یا ایها الناس ان کنتم فی شک من دینی » این خطاب بامشرکان قریش است میگوید: ان کنتم لاتعرفون ما انا علیه فانا ایینه لکم، اگر شما نمی شناسید و نمیدانید این دین که من آورده ام، من شما را روشن کنم و دلایل درستی و راستی آن شمارا پیدا کنم، همانست که گفت: « وانزلنا الیک الذکر لتبین للناس ما انزل الیهم » وقیل: معناه « ان کنتم فی شک من دینی » الذی ادعوکم الیه فانا علی یقین، اگر شما در گمان اید ازین دین که من آوردم و شما را بدان دعوت کردم، من باری بریقینام بی هیچ گمان درستی و راستی آن میدانم، وحقّی و سزاواری آن می شناسم. همانست که گفت: « علی بصیرة انا و من اتبعنی » آنکه گفت: « فلا اعبد الذين تعبدون من دون الله »

بآنکه شما در گمان آید من نخواهم پرستیدن ایشان را که می پرستید شما فرود از خدای، آنکه ایشانرا تهدید کرد بآنچه گفت: «اعبد الله الذی یتوفیکم»، که وفات ایشان میعاد عذاب ایشان است، میگوید: آن خدایرا پرستم که شمارا میراند و شمارا عذاب کند که دیگری را بیاطل می پرستید نه اورا بحق، و نیز اشارت است که سزای خدایی اوست که قدرت آن دارد که شما را میراند و قبض ارواح شما کند نه آن بتان که ایشان را قدرت نیست و در ایشان هیچ ضرر و نفع نیست «وامرت ان اکون من المؤمنین» بما اتی به الانبیاء علیهم السلام قبلی. فان قیل: کیف قال ان کنتم فی شک، وهم کانوا یعتقدون بطلان ماجاء به، قیل: لانهم لما راوا الآیات والمعجزات اضطربوا وشکوا فی امرهم وامر النبی ص. وقیل: کان فیهم شک کون فهم المراد بالآیه کقوله حکایة عن الکفار «وانالقی شک مما ندعوننا الیه مریب» «وان اقم وجهک» عطف علی المعنی تقدیره، وامرت ان اکون من المؤمنین، کن مؤمناً ثم اقم وجهک. وقیل معناه، وامرت ان اکون من المؤمنین وادحی الی ان اقم وجهک للذین ای - استقبل الکعبة فی الصلوة وتوجه نحوها. وقیل استقم مقبلاً بوجهک علی ما امرک الله «حنیفاً» علی «ملة ابراهیم» «ولا تكونن من المشرکین».

«ولا تدع من دون الله ما لا ینفعک» ان دعونه «ولا یضرک» ان خذلته «لا ینفعک ان اطعته ولا یضرک ان عصيته». سیاق این سخن تحقیر بتان است، و مذلت و خواری ایشان، که در ایشان هیچ چیز از نفع و ضرر و خیر و شر نیست و ضار و نافع بحقیقت جز الله نیست «فان فعلت فانک اذا من الظالمین» الذین وضعوا الدعا غیر موضعه، آنکه تحقیق و تأکید این سخن را گفت.

«وان یمسک الله بضر» فلا یصیبک بشدة و بلاء مرض او فقر «فلا کاشف له» ای لا دافع له «الاهو» «وان یردک بخیر» رخاء و نعمة و سعة «فلا زاد لفضله» ای - لا مانع لرزقه لا مانع لما یفضل به علیک من نعمة «یصیب به» بکل واحد من الضرو الخیر «من یشاء من عباده وهو الغفور الرحیم» فلا تياسوا من غفرانه و رحمته.

«قل یا ایها الناس» خطاب با قریش است و با همگیان «قد جاءکم الحق من ربکم» حق اینجا مصطفی است و قرآن «فمن اهتدی» یعنی - آمن ب: محمد

و عمل بما فی الكتاب « فاما یهتدی لنفسه » ای - فلنفسه ثواب اهتدایه « ومن ضل » ای - کفر بهما « فاما یضل علیها » ای - علی نفسه وبالضلالة « وما انا علیکم بوکیل » ای - بکفیل احفظ اعمالکم، وقیل: بحفیظ من الهلاك حتی لا تهلكوا. مفسران گفتند: درین سوره هفت آیت منسوخ است بآیت قتال، یکی آنکه گفت: « فقل انما الغیب لله فانظروا انی معکم من المنتظرین » دیگر « وان کذبوک فقل لی عملی ولکم عملکم » سه دیگر « واما نریئتک بعض الذی نعدهم » چهارم « افانت تکره الناس حتی یكونوا مؤمنین » پنجم « فهل ینتظرون الا مثل ایام الذین خلوا من قبلهم » ششم « ومن ضل فاما یضل علیها وما انا علیکم بوکیل » هفتم « و اصبر حتی یحکم الله » تسخ الصبر منها بآیه السیف « و اتبع ما یوحی الیک » من التبلیغ و التبشیر و الاذکار و الانذار « و اصبر » علی تبلیغ الرسالة و تحمل المکاره « حتی یحکم الله » من نصرک و قهر اعدائک و اظهار دینہ ففعل ذلك يوم بدر « و هو خیر الحاکمین » حکم بقتل المشرکین و بالجزیه علی اهل الکتاب یعطونها « عن بدوهم صاغرون » وقیل: « خیر الحاکمین » لانه المطلع علی السرائر فلا یحتاج الی بیّنة و شهود .

النوبة الثالثة

قوله تعالى: «فلولا كانت قرية آمنت» بزرگست و بزرگوار خداوند کردگار، نامدار و رمی دار، کریم و مهربان، خدای جهان و جهانیان، دارنده ضعیفان، نوازنده لهیفان، نیوشنده آواز سایلان، پذیرنده عذر عذرخواهان، دوستدار نیاز و سوز. درویشان و ناله خستگان، دوست دارد بنده بی را که درو زارد، و از کرد بد خویش بدو نالد، خود را دست آویزی نداند، دست از همه وسائل و طاعات تهی بیند، اشک از چشم روان، و ذکر بر زبان، و مهر در میان جان، نبینی که با قوم یونس چه کرد؟ آنکه که درماندند و عذاب بایشان نزدیک گشته، و یونس بخشم بیرون شده، و ایشانرا وعده عذاب داده، بامداد از خانها بدر آمدند، ابر سیاه دیدند و دود عظیم، آتش از آن پاره پاره می افتاد، بجای آوردند که آن عذاب است که یونس مرا ایشانرا وعده داد یونس را طلب کردند و نیافتند، جمعی عظیم بصحرا بهم آمدند طفلکان را از مادران جدا کردند، کودکان را

از پدران باز بریدند، تا آن کود کان و طفل کان بفراق مادر و پدر گریستن و زاری در گرفتند، پیران سرها برهنه کردند و محاسن سپید بر دست نهادند همی (۱) بیک بار فغان بر آوردند، و بزاری و خواری زینهار خواستند، گفتند: اللهم ان ذنوبنا عظمت وجلت وانت اعظم منها واجل، خداوند! گناه ما بزرگست و عفو تو از آن بزرگتر، خداوند! بسزای ما چه نگری بسزای خود نگر. آنکه سه فرقت شدند به سه صف ایستاده صفی پیران و صفی جوانان و صفی کود کان. عذاب فرو آمد بر سر پیران بایستاد. پیران گفتند، بارخدا یا تو ما را فرموده‌ای (۲) که بندگان را آزاد کنید ما همه بندگانیم، و بر درگاه تو زارند گانیم، چه بود که ما را از عقوبت و عذاب خود آزاد کنی؟ عذاب از سر ایشان بگشت بر سر جوانان بایستاد. جوانان گفتند: خداوند! تو ما را فرموده‌ای که ستمکاران را عفو کنید و گناه ایشان در گذارید ما همه ستمکارانیم بر خویشتن، عفو کن و از ما در گذار. عذاب از ایشان در گذشت بر سر کود کان بایستاد. کود کان گفتند: خداوند! تو ما را فرموده‌ای که سایان را رد مکنید و باز مزید ما همه سایانیم (۳) ما را رد مکن و نومید باز مگردان، ای فریادرس نومیدان، و چاره بیچارگان، و فراخ بخش مهربان. آن عذاب از ایشان بگشت و توبه ایشان قبول کرد. اینست که رب العالمین گفت: «كشفنا عنهم عذاب الخزي في الحياة الدنيا ومتّعناهم الى حين»، قوله: «وما كان لنتفسر ان تؤمن الا باذن الله»، بی آینه توفیق کس روی ایمان نبیند، بی عنایت حق کس بشناخت حق نرسد، بنده بجهد خویش نجات خویش کی تواند، تا بادل بنده تعریف نکند، و شواهد صفات و نعوت خود در دل وی مقرر نکند، بنده هرگز بشناخت او را. نبرد، والله لولا الله ما اهتدينا ولا تصدقنا ولا صلينا، آب و خاک را نبود پس بود را چه رسد که بدرگاه قدم آشنائی جوید اگر نه عنایت قدیم بود، دعوی شناخت ربوبیت چون کند اگر نه توفیقش رفیق بود.

دل کیست که گوهری فشاند بی تو یا تن که بود که ملک راند بی تو

والله که خرد راه نداند بی تو جان زهره ندارد که بماند بی تو

«قل انظروا ماذا في السموات والارض» همه عالم آیت و زاین قدرت اوست،

(۱) بجای: همگی (۲) فرموده‌ئی (ج) (۳) سایان ایبه (-)

دلایل و امارات و حدائیت اوست، نگرنده می در باید، از همه جانب بساحت او راه است
رونده می باید، بستان حقایق پر ثمار لطائف است، خورنده می باید.

مرد باید که بوی داند برد ورنه عالم پر از نسیم صباست.

«وما تغن الآيات والنذر عن قوم لا يؤمنون» الأدلة وان كانت ظاهرةً فما تغني
إذا كانت البصائر مسدودة كما أن الشمس وان كانت طالعة فما تغني إذا كانت الأبصار
عن الإدراك بما عمى (۱) مردوده.

وما انتفاع أخى الدنيا بمقلته إذا استوت عنده الأنوار والظلم.

«ثم تنجى رُسُلنا والَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ حَقًّا عَلَيْنَا نُنَجِّى الْمُؤْمِنِينَ» تشریف
وقواخت مؤمنان است که رب العزة به نعت اعزاز و اکرام نجات ایشان بر نجات پیغامبران
بست، و در نعت تخصیص و تشریف ایشانرا درهم پیوست. گفت حق است از ما، واجب
است از کرم و لطف ما، که مؤمنان را رهانیم، چنانکه پیغامبران را رهانیدیم، تا چنانکه
بر هیچ پیغامبر روانیست که فردا در آتش شود و عذاب چشد، هیچ مؤمن را روانیست
که در دوزخ و در عذاب جاوید بماند، فانه جلّ جلاله اخبر انه ينجى الرسل
والمؤمنين جميعاً. «وان اقم وجهك للدين» ای - اخلص قصدك للدين وجرّد قلبك
عن اثبات كل مالهقه قهر التكوين. میگوید: دین خویش از شوب ریایا دار، و قصد
خویش در جستن کیمیای حقیقت درست کن دل از علایق بریده، و کمریندی بر میان
بسته، و حلقه خدمت در گوش وفا کرده، و خواست خود فدای خواست ازلی کرده،
نفس فدای رضا، و دل فدای وفا، و چشم فدای بقا.

نفس همه عمر در وصال خواهد روحم راحت ز اتصال خواهد

گوشم سمع از بهر مقال خواهد چشمم بصر از شوق جمالت خواهد.

ازینجا نور حقیقت آغاز کند، باز محبت بر هوای تفرید پرواز کند، جذبه الهی

در رسد، رهی را از دست تصرف بستاند، نه غبار زحمت آرزوی بهشت بروقت وی نشیند،

نه بیم دوزخ او را راه گیری کند. بزبان حال گوید:

عاشق بره عشق چنان می باید کز دوزخ و از بهشت یادش ناید

رهی تا اکنون طالب بود . مطلوب گشت ، عاشق بود معشوق شد ، مرید بود مراد
 گشت ، بساط یگانگی دید بشتافت ، تا قرب دوست بیافت ، خبر عیان گشت ، و مبهم بیان
 شد ، رهی در خود میرسید (۱) که بدوست رسید ، خود را ندید او ، که درست دید .
 پیر طریقت گفت : الهی تا آموختنی را آموختم ، و آموخته را جمله بسوختم ،
 اندوخته را برانداختم ، و انداخته را بیندوختم ، نیست را بفروختم ، تاهست را بیفروختم ،
 الهی تا یگانگی بشناختم ، در آرزوی شادی بگداختم ، کی باشد که گویم پیمانه
 بینداختم ، و از علائق و پرداختم ، و بود خویش جمله درباختم .
 کی باشد کین قفس پردازم در باغ الهی آشیان سازم .

۱۱ = سورة هود ع (مکیه)

النوبة الاولى

بسم الله الرحمن الرحيم

بنام خداوند فراخ بخشایش مهربان «الكتاب» این حروف نامه ایست
«احکمت آیاته» درست و راست و بی غلط گفته و فرستاده سخنهاى او و معنیها درو.
«ثم فصلت» پس آنکه گشاده و روشن و پیدا باز نموده «من لدن حکیم خیر (۱)»
از نزدیک دانای راست دان آگاهی نهان دان.

«الا تعبدوا الا الله» آنرا که نپرستید مگر الله «اننى لكم منه نذير وبشير (۲)»
که من رساننده ام شما را ازو آگاهی دهنده و بیم نمایم شاد کننده و رامش رسانم.
«وان استغفروا ربکم» و آنرا که آمرزش خواهید از خداوند خویش
«ثم توبوا اليه» و باز گردید باو «يمتعمكم متاعاً حسناً» تا شما را بر خورداری دهد
[وروزی بر سازد و بهر مسپارد] بر خورداری نیکو [در درنگ روزگار] «الى اجل
مسمى» تا آن هنگام که نام زد کرده در رسد «ويوت كل ذى فضل فضله» و هر
خداوند فضل را و افزونی را در کردار و خدمت فضل او و ثواب آن افزونی او باود دهد.
«وان تولوا» و اگر برگردید «فانى اخاف عليكم» من می ترسم بر شما «عذاب
يوم كبير (۳)» از عذاب بزرگ در روزی بزرگ

«الى الله مرجعکم» باخدای است باز گشت شما «وهو على كل شى قدیر (۴)»
و او بر همه چیز تواناست.

«الا» آگاه باشید (۱) و [بدانید] «انهم يشون صدورهم» [ایشان که
دشمنان اند و بیگانگان] فراهم میگیرند نهانی خویش بر نهانهایى «ليستخفوا منه»
تا آنرا پنهان دارند از الله «الا» آگاه باشید [و بدانید] «حين يستغشون ثيابهم»
آنکه که جامها در سر میکشند (۲) [با فراهم داشتن دل پوشیدن راز را در آن]

«يَعْلَمُ مَا يَسْرُونَ وَمَا يُعْلِنُونَ» میداند الله هر چه نهان میدارند [از كثری] و آشكارا می نمایند [از راستی] «انْه اعْلِمَ بَدَاتِ الصُّورِ» (۵) ، كه الله داناست بهر چه در دلها است .

الجزء الثاني عشر

«وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ» و نیست هیچ چندهی (۱) در زمین «إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا» مگر بر خدا است روزی آن «وَيَعْلَمُ مَسَاقِرَهَا وَ مَسْتَوْدِعَهَا» و میداند [الله] جای آرام آن و جای سپنجگانی (۲) آن . «كُلٌّ فِي كِتَابٍ مَبِينٍ» (۶) ، همه در لوح است در نسختی پیدا روشن .

«وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ» او آنست كه بیافرید هفت آسمان و هفت زمین «فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ» در شش روز «وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ» و عرش او بر آب بود [چنانكه اکنون] «لِيَلْوَكُمْ» تا بپازماید شما را «إِيَّكُمْ أَحْسَنَ عَمَلًا» كه کیست از شما نیکو کارتر «وَلْتَنْقُلَتْ» و اگر گویی [مشرکان را] «إِنَّكُمْ مَبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ» كه شما انگیختنی اید از خاك [دستاخیز را] از پس مرگ «لِيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا» خواهند گفت كافران «إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مَبِينٌ» (۷) ، كه نیست این سخن مگر جادوئی آشكار [دروغی آشكار]

«وَلْتَنْ أَخْرِنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ» و اگر (۲) پس داریم از ایشان عذاب «إِلَى أُمَّةٍ مَعْدُودَةٍ» تا هنگامی شمرده «لِيَقُولَنَّ» خواهند گفت «مَا يَجْبِيهِ» چه چیز آن عذاب را باز می برد (۴) ، «إِلَّا يَوْمَ يَأْتِيهِمْ» آگه باشد آن روز كه [عذاب] بایشان آید «لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ» [عذاب آن روز] زایشان بازداشتنی نیست «وَحَاقَ بِهِمْ» و فرا سرایشان نشیند «مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ» (۸) ، آنچه بر آن می خندیدند و افسوس میکردند بر آن .

«وَلْتَنْ أَذِقْنَا الْإِنْسَانَ» و اگر مردم را بچشائیم «مِنْ أَرْحَمَةِ» از خود مهربانی «ثُمَّ نَرْعَاهَا مِنْهُ» آنگه بازستائیم از او «إِنَّه لَيُؤْسُ كَفُورٌ» (۹) ، مردم بر راستی توهمید

۱ - در همه نسخه ها چنین است . ۲ - ترجمه مستودع است كه در تزی بمعانی : جای حفظ

و جایگه كودك از شكه است و معنی اخیر مرادف با سرای سپنج یا سپنجگانی است درین كتاب .

۳ - با پس (الف) ۴ - می باز برد (الف)

است ناسپاس .

«وَلَمَّا أَذْقَنَاهُ نَعْمَاءَ، وَاکَرَّ جِشَانِیمُ اَوْرَا نِیکَ رُوزِی وَ تَن آسَانِی «بَعْدَ ضَرَاءِ مُسْتَه» پسر گزند و بد روز گاری که رسیده بود بار «لِیَقُولَنَّ» براستی که او گوید «ذَهَبَ السَّیَاتُ عَنِّی» آن بدروزی و بدحالی و آن بیماری و درویشی همه رفت از من «إِنَّهُ لَفَرَحٌ فَخُورٌ» (۱۰) براستی که او شاد است خویشتن دوست لاف زن نازنده . «إِلَّا اِنَّدِینَ صَبْرًا» مگر ایشان که [بیدروز] شکیبایند «وَعَمَلُوا الصَّالِحَاتِ» و در تنگ روز نیکو کار «اُولَئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَ اَجْرٌ کَبِیرٌ» (۱۱) ایشانند که ایشانرا است آمرزش و مزد بزرگوار .

النوبة الثانية

این سوره بعدد کوفیان صدویست و سه آیت است و هزار و هفتصد و بیست و پنج کلمه و هفت هزار و پانصد و سیزده حرف جمله بد مکة فرو آمد از آسمان بقول ابن عباس مگر يك آیت «اقم الصلوة طرفی النهار» که این يك آیت مدنی است . و در خبر است که بوبکر صدیق گفت : یا رسول الله عجل الیک الشیب . قال : شیبتنی هود و اخوانها الحاقه و الواقعة و عمیتساءلون و هل اتيك حديث الغاشية : قال یزید بن ابان رأیت النبی ص فی المنام فقرأت علیه سورة هود فلما ختمتها قال یا : یزید قرأت فاین البكاء . وعن ابی بن کعب قال قال رسول الله ص : « من قرأ سورة هود اعطی من الاجر عشر حسنات بعدد من صدق به هود و کذب به و نوح و شعيب و صالح و ابراهيم و کان يوم القيامة عند الله تعالى من السعداء . و درین سوره سه آیت منسوخ است یکی «انما انت نذیر» و الله على کل شیء وکیل» نسختها آیه السیف دوم «من کان یرید الحیوة الدنیا و زینتها» الایة ، نسخها قوله تعالى « من کان یرید العاجلة عجلنا له فیها ما نشاء لمن نرید» سوم قوله تعالى : «اعملوا على مکانتکم انا عاملون و انتظروا انا منتظرون» نسختها آیه السیف .

قوله : «آلر» روایت کنند از ابن عباس آلر و حم و نون (۱) الرحمن متفرقة .

قال الضحاك : معناه انا الله ارى . وقال الحسن هو اسم من اسماء الله عز وجل . وكفته اند : « آلر كتاب » ای - هذه الحروف الثمانية والعشرون مجموعة كتاب ، میگوید : این حروف تهجی که عدد آن بیست و هشت است کتاب خداوند است ، نامه وی ، سخن وی ، برین معنی « الر » ابتداست وما بعد خبر ابتدا ، آنکه صفت نامه کرد « احکمت آیاته » ای - احکمها الله عن التناقض و الكذب والباطل و اتقنها بالنظم العجیب و اللفظ الرصین و المعنی البدیع فما یقدر ذو زیغ ان یطعن فیها . وقیل : احکمت بالحجج والدلائل . وقیل : احکم القرآن من ان ینسخ بکتاب سواه کما نسخ سائر الکتب به « ثم فصلت » ای - فصلها الله یعنی - بینها بالاحکام من الامر والنهی والحلال والحرام والوعد والوعید والثواب والعقاب . وقیل : القرآن مفصل یكون کل معنی من معانیه منفصلاً عن غیره . وقیل : « فصلت » ای - انزلت فصلاً فصلاً و نجماً نجماً فی عشرين سنة کما دعت الحاجة الیه . « من لدن حکیم » ای - هذا الکتاب من عند الله الحکیم العدل فی قضائه یضع الشئ موضعه « الخیر » باعمال عبادہ یعلم ما کان وما یكون .

« ان لاتعبدوا الا الله » محل « ان » رفع است بر ضمیر مخدوف ای - فی ذلك الكتاب « ان لاتعبدوا الا الله » وروا باشد که محل ان خفض بود ای - فصلت و احکمت آیاته بان لاتعبدوا الا الله و بان استغفروا ربکم « اثنی لکم منه » ای - من الله « نذیر » من النار لمن عصاه « بشیر » بالجنة لمن اطاعه .

« وان استغفروا ربکم » کفار مکه را میگوید :

« استغفروا ربکم » من الشک « ثم توبوا » ای - ثم ارجعوا الیه بالطاعة و العبدۃ - این « ثم » را درین موضع حکم تعقیب نیست که این در موضع و او عطف است چنانکه تو گوئی : فلان حکیم فصیح ثم هو فی نصاب مجد و بیت شرف ، استغفار فرا پیش داشت که مقصود و مطلوب بنده مغفرت است و توبه وسیلت است و سبب ، یعنی - سلوا الله المغفرة و توسلوا الیه بالتوبة ، فالمغفرة اول فی الطلب و آخر فی السبب . وقیل : استغفروا ربکم لما مضی من الذنوب ثم توبوا الیه لما عسی يقع من الذنوب فی المستأنف « استغفروا » این سین طلب است و معنی آنست : « اطلبوا » الى الله ان یغفر کفرکم و

معاصیکم « یمتعمک متاعاً حسناً ، یممرکم ولا یهلکم و یحییکم حیوة طيبة » واصل الامتاع الاطالة . يقال : امتع الله بکم و تمتع بکم و قال بعضهم : العیش الحسن الرضا بالمیسور والصبر علی المقدور ، وفيه دلیل علی استئزال الرزق والعیش الطیب بالاستغفار والتوبة ومثله اخباراً عن نوح ع « فقلت استغفروا ربکم ، الآية » الی اجل مسمى ، ای - الی حین الموت . وقيل : الی يوم القيامة . وقيل : الی وقت لا یعلمه الا الله . « ویوت کل ذی فضل فضله » ای - ویعط کل ذی عمل صالح فی الدنیا اجره وثوابه فی الآخرة . قال : ابوالعالیة : من کثرت طاعاته فی الدنیا زادت درجاته فی الجنة ، لان الدرجات تكون بالاعمال . وقال ابن عباس : من زادت حسناته علی سیئاته دخل الجنة ومن زادت سیئاته علی حسناته دخل النار ، ومن استوت حسناته و سیئاته کان من اهل الاعراف ، ثم یدخلون الجنة بعد . وقيل « ویوت کل ذی فضل فضله » یعنی - من عمل لله وفقه الله فیما یتقبل علی طاعته . قال الزجاج : من کان ذا فضل فی دینه فضله الله فی الدنیا بالمنزلة كما فضل اصحاب نبیه صم وفي الآخرة بالشواب الجزیل « وان تولوا » اصله تولوا فخذف احدى التائین تخفیفاً و الدلیل علیه قرائت ابن کثیر وان تولوا بتشدید التاء . وقيل : و « ان تولوا » ماض یعنی - ان اعرضوا عن الاستغفار ، « فانی اخاف » ای - فقل انی اخاف علیکم « عذاب يوم کبیر » وهو يوم القيمة « الی الله مرجعکم » ای - مصیرکم فی الآخرة ، فاحذروا عقابه ان تولیتم عما ادعوکم الیه . « وهو علی کل شیء » من الاحیاء بعد الموت والعقاب علی المعصية وغير ذلك « قدیر » « الا انهم یثنون صدورهم » کلبی گفت : این آیت در شأن اخس بن شریق آمد ، مردی منافق بود ، ازین خوش سخنی ، شیرین منظری ، مصطفی (ص) را دیدی بروی وی تازہ و خندان ، باری دوست وارسخن گفתי ، و بدل او را دشمن داشتی ، (۱) و کافروار زندگانی کردی : « یثنون صدورهم » ای - یخفون مافی صدورهم من الشجاعة والعداوة واصله من ثنیت الثوب وغیره اذا عطفت بعضه علی بعض حتی یخفی داخله « لیستخفوا » بما اسروا منه ، ای - من النبی (ص) وقيل : من الله ان استطاعوا . عبد الله شداد گفت : مردی منافق بر رسول خدا بر گذشت فتنی صدره وظهره و طأطاء رأسه و غطی وجهه

کی لایراہ النبی (ص) آن منافق پشت بر گردانید، و سردرپیش افکند، و روی خویش پیوشید، تا رسول خدا اورا نبیند این آیت بشأن وی فرو آمد. و قیل: کان الرجل من الکفار یدخل بیتہ و یرخی سترہ و یحنی ظہرہ و یتغشی بثوبہ ویقول: هل یعلم اللہ ما فی قلبی. فانزل اللہ تعالیٰ «الا حین یتغشون ثیابہم» یغطون رؤسہم بثیابہم « یتغشون» فی قلوبہم «وما یعلنون» بافواہم. وقیل: «ما یسرون» یعنی۔ عمل اللیل و «ما یعلنون» عمل النہار. وقیل: یرید اللیل والوقت الذی یادی الی فراشہ فی الظلمة و یتغشی بثیابہ و یتخفی بسرہ و ذلک النہایة فی الخفاء و هو اللہ ظاہر جلی. اعلم اللہ سبحانہ فی الآیة، انہم حین یتغشون ثیابہم فی ظلمة اللیل فی اجواف بیوتہم یعلم تلک الساعة «ما یسرون وما یعلنون» [نظیرہ] (۱) «ما یكون من نجوى ثلاثة الا هو رابعہم» «انہ علیم بذات الصدور»، بما فی النفوس من الخیر والشر.

«وما من دابة فی الارض» یقال لكل ما دب من الناس و غیرہم دابة، والهاء للمبالغة. یقول: لیس من حیوان دب علی وجه الارض «الا علی اللہ رزقها» غذاؤها وقوتها وما تحتاج الیہ وهو المتکفل بذلک فضلا منه ورحمة لا وجوباً. روى سلام بن شرحبیل قال: سمعت حبة و سوا ابنی خالد یقولون انینا رسول اللہ (ص) وهو یعمل عملاً یبنی بناء فاعناہ علیہ فلما فرغ دعا لنا وقال لا تأیسا من الرزق ما نھزرت رؤسکما فان الانسان ولدته امه احمر لیس علیہ قشرہ ثم یعطیہ اللہ یرزقہ. وقیل: «علی» بمعنی من. ای۔ من اللہ رزقها ان شاء وسعه وان شاء ضيقه ان شاء رزق وان شاء لم یرزق فذلک الی مشیتہ. قال مجاہد: ما جاءها من رزق فمن اللہ، وربما لم یرزقها حتی تموت جوعاً. «و یعلم مستقرها» حیث تأوی الیہ وتستقر فیہ لیلاً ونهاراً «ومستودعها» الموضع الذی یدفن فیہ اذ مات. وقیل: «مستقرها» فی الآخرة لا لبد، و «مستودعها» فی الدنیا (۲) للاجل. قال مجاہد: مستقرها فی الرحم ومستودعها فی الصلب، لقوله تعالیٰ: ونقر فی الارحام، وقوله: «جعلناہ نطفة فی قرار مکن» وقیل: المستقر الجنة او النار. والمستودع القبر، لقوله فی صفة اهل الجنة: «حسنّت مستقراً ومقاماً» وفی صفة اهل النار: «ساءت مستقراً ومقاماً». وقرئ «و یعلم مستقرها ومستودعها» فلمستقر الجنین والمستودع (۱) منحصر بہ نسخته، الف است. (۲) در نسخه ج: رزقها نیست (۳) در نسخه ج: فی الدنیا نیست

النطفة « کُلُّ فی کتابِ مبین » ای - کُلُّ مثبت فی اللوح المحفوظ قبل ان خلقها و مثبت فی علم الله سبحانه قبل وقوعها و الفائدة فی كتابة اللوح التقرير فی الفهوم ان الله عزَّ و جلَّ قد احاط بالاشیاء کُلِّها و نعوتها و اما کتبا و احاطتها علماً .

قوله : « و هو الَّذی خلق السموات و الارض » یعنی - و ما بینهما « فی ستة ايام » ای - فی ستة ايام لان اليوم من لدن طلوع الشمس الی غروبها و لم یکن یوم منذ یوم و لا شمس و لا سماء فی ستة ايام . قال ابن عباس من ايام الآخرة کُلُّ یوم الف سنة و قال الحسن کایام الدنيا و قد سبق شرحه « و کان عرشه علی الماء » ای - فوق الماء ، قبل ان خلق السماء و الارض و کان الماء علی متن الريح و فی وقوف العرش علی الماء و الماء علی غیر قرار اعظم الاعتبار لاهل الانکار . قال کعب : خلق الله عزَّ و جلَّ یاقوته خضراء ثم نظر الیها بالهیبة فصارت ما یرتعد ثم خلق الريح فجعل الماء . علی متنها ثم وضع العرش علی الماء قال ضمرة : ان الله عزَّ و جلَّ کان عرشه علی الماء ثم خلق السموات و الارض و خلق القلم فکتب به ما هو خالق و ما هو کائن من خلقه ثم ان ذلك الكتاب سبَّح الله و مجده الف عام قبل ان خلق شیئاً من خلقه . و روى ان الله عزَّ و جلَّ کتب الكتاب و قضی القضية و عرشه علی الماء و العرش اسم لسریر الملك ، قال رسول الله (ص) :
 ۱ : سعدین معاذ یوم حکم حکمه فی بنی قریظة لقد حکمت فیهم بحکم الملك علی سریره . و قال امیه بن ابی الصلت ثم سوّی فوق السماء سریراً . « لیبلوکم » یعنی - و خلقکم و « لیبلوکم » ای - لیختبرکم اختبار المعلم لا اختبار المستعلم یقول : خلقکم لیتعبدکم فیظهر الاحسن منکم عملاً فیجازیه بقدره . و قيل : « احسن عملاً » ای - اوردع عن محارم الله و اسرع الی طاعته و ازهد فی الدنیا و اشدّ تمسکاً بالسنة .

« و لئن قلت ، این « ان » را درین موضع هیچ حکم شرط نیست و بمعنی کَلِّما است . میگوید : هر گاه که گوئی ای محمد اهل مکه را « انکم مبعوثون » احياء « بعد الموت » شما پس مرگ قیامت را انکیختنی اید و هر چند که برایشان خوانی بدرستی و راستی این وحی و تنزیل من و سخنان من ، ایشان جواب دهند که آنچه محمد میگوید باطل است و دروغ ، و محمد خود ساحر است ، دروغ را سحر گویند ، از بهر آنکه سحر آن باشد که چیزی نمائی که آن نبود قرأ حمزة و الکسائی

« ساحر » بالالف والمراد به محمد (ص) و قراء الباقون « سحر » بغير الف والمراد به القول .

« ولئن آخرا عنهم » یعنی - عن کفار مکة العذاب « الى امة معدودة » ای - الى اجل محدود و مدّة معلومة - اگر ما عذاب از کافران و مشرکان مکة بایس داریم تا روزگاری شمرده و هنگامی معلوم ، ایشان خواهند گفت بر طریق استهزا و تکذیب « ما یجبسه » چیست آن که عذاب از ما باز میدارد و باز می برد یعنی - که ایشان تعجیل عذاب میکنند چنانکه جائی دیگر گفت : « يستعجلونک بالعذاب ولولا اجل مسمى لجاءهم العذاب » و این تعجیل و استهزاء بآن میگردند که آنرا دروغ می شمر دند ، رب العالمین گفت : « الا یوم یأتهم العذاب » یعنی ب : بلر « لیس مصروفاً عنهم » آگاه باشید و بدانید آن روز که عذاب فرو گشائیم بایشان آن عذاب از ایشان باز نکر داند [وقیل : لیس الیوم مصروفاً عنهم ، ایشانرا روزی است که آن روز از ایشان باز نکر داند] (۱) و باز بفرند « و حاق بهم » احاط بهم و نزل بهم « ما کانوا به یستهزؤن » جزاء استهزائهم . و گفته اند : « الى امة معدودة » ای - قلیلة . مدت عذاب دنیا اندک شمر د از بهر آن که مدت دنیا و بقای دنیا باضافت باعقبی اندک است و همچنین عذاب دنیا در مقابل عذاب جاودانه که در عقبی خواهد بود اندکی است ، اما لفظ امت در قرآن بر هشت وجه آید : یکی از آن بمعنی عصبه است و جماعت ، چنانکه در سورة البقره گفت : « ومن ذریتنا امة مسلمة لك » ای - عصبه مسلمة لك ، « تلك امة قد خلت » ای - عصبه . و در آل عمران گفت : « امة قائمة » ای - عصبه قائمة . و در سورة المائدة گفت : « امة مقتصدة » ای - عصبه . و در سورة الاعراف گفت : « و من خلقنا امة یهدون بالحق » ای - عصبه . وجه دوم امت است بمعنی ملت ، کقوله : « انا وجدنا آباءنا علی امة » ای - علی ملة « و ان هذه امتکم امة واحدة » ای - ملتکم ملة الاسلام و حدها ، جائی دیگر گفت : « ولو شاء الله لجعلکم امة واحدة » یعنی - ملة الاسلام . وجه سوم امت بمعنی مدت است . کقوله : « ولئن آخرا عنهم العذاب الى امة » ای - الى مدّة و کقوله : واذکر بعداۃ . ای - بعد مدّة . وجه چهارم بمعنی امام است کقوله : « ان ابراهیم کان امة قانتا » یعنی -

(۱) قسمت داخل گروه در نسخه (ج) نیست .

کان اماماً یقتدی به فی الخیر . وجه پنجم امت است بمعنی جهانیان گذشته و جهانداران از کافران و غیر ایشان . کقوله : « ولکل امة رسول » ، « وان من امة الا خلا فیها نذیر » یعنی - الامم الخالیه . وجه ششم امت محمد اندم مسلمانان بر خصوص . کقوله : « کنتم خیر امة » و قوله : « كذلك جعلنا کم امة وسطاً » . وجه هفتم کافران امت محمد اند بر خصوص . و ذلك قوله : « كذلك ارسلناک فی امة قد خلت من قبلها امم » یعنی - الکفار خاصة . وجه هشتم امت است بمعنی خلق . کقوله فی سورة الانعام : « ولا طایر یطیر بجناحیه الا امم امثالکم » یعنی الا خلق مثلکم .

« ولئن اذقنا الانسان منا رحمة » انسان اینجا ولید مغیره است یعنی - اعطیناه نعمة وصحة وسعة ، واذقناه حلاوتها ومکناها من التلذذ بها « ثم نزعناها منه انه لیؤس کفور » یعنی - ثم سلبناه اياها یؤس من النعمة و کفرها لانه لا ثقة له بالله بل وثوقه بما فی کفه من المال .

« ولئن اذقناه نعماء » ای - وسعنا علیه الصحة والمال والعافية « بعد ضرآء مسته » ای - بعد الفقر الذي ناله « لیقولن ذهب السیّات عني » ظن انه زایل به کل مکروه فلا یعاوده وظن ان البلاء لسوء ولعله خیر له « انه لفرح » بزوال الشدة « فخور » بالنعمة من غیر شکر لها . معنی آیت آنست که اگر مردم را بعد از بلا و شدت و بی کامی و درویشی ، نعمت و عافیت دهیم و آسانی و راحت چشائیم و او را در آن نعمت بطربگیرد آن رنج و بی کامی و بی نوائی همه فراموش کند شکر منعم بگزارد و حق نعمت نکزارد (۱) و باز بردن بلا و مکروه نه از حق بیند ، در آن نعمت می نازد و شادی میکند و میگوید : « ذهب السیّات عني » فارقتی الضر والفقر ، از نعمت و غضب حق ایمن نشیند و از مکر وی ترسد « ولا یأمن مکر الله الا القوم الخاسرون » رب العالمین گفت : « انه لفرح فخور » اوست آن لاف زن نازنده بطر گرفته . فرح و سرور هر دو در قرآن بیاید . اما فرح بذم آید ناپسندیده و نکوهیده چنانکه گفت : « لا تفرح ان الله لا یحب الفرحین » « فرح المخلفون » و سرور بمدح آید ستوده و پسندیده چنانکه گفت : « ولقا هم نضرة و سروراً » و الفخوز - المتبکر المتطاوّل . وقیل : « فرح (۲) فخور » ای - اشر (۱) به گزارد (الف) (۲) فرح در (ج) نیست .

بطر، یفاخر المؤمنین بما وَّسع الله عليه.

ثم ذکر المؤمنین فقال: «الاالذین صبروا» این استثناء منقطع است یعنی -
 لكن «الذین صبروا» علی الشدة والمکرة «و عملوا الصالحات» فی السراء والضراء
 «اولئک لهم مغفرة» لذنوبهم «واجر کبیر» یعنی- الجنة.

النوبة الثالثة

قرله تعالى: «بسم الله الرحمن الرحيم» اخبار عن وجود الحق بنعت
 القدم «الرحمن الرحيم» اخبار عن بقائه بوصف العلا والکرم کاشف الارواح باسم الله
 فهميمهم (۱)، وکاشف النفوس بالرحمن الرحيم فتيمهم (۲)، فالارواح دهشی فی کشف جلاله،
 والنفوس عطشی الی لطف جماله.

یا ترهتی فی حیوتی و راحتی بعد دقتی مالی بغیرک انس من حیث خوفی وامنی.
 صد سال بر آید و بریزد دل من هم بوی وصال تو دمد از گل من.
 ای خدای کریم مهربان، ای نامدار (۳) رهی دار نگهبان، عالم توئی باسرار
 بندگان، مطلع خودی بر دلهای دوستان، بار خدای همه بار خدایان، خداوند همه
 خداوندان، پیش از هر زمان ویش از هر نشان، در ملک بی در بایست، ملکی در ذات
 بی هامانست، خداوندی پاک از دریافت چون، منزّه از گمان و پندار و ایدون، بیننده
 هر تاریک، داننده هر باریک، نزدیکتر از هر نزدیک، نزدیک است بپیر، تا دوست از
 شادی شود مست، دور است بقدر تا دشمن نداند که هست، از دوست بجنایت نبرد که
 بر دبار است و وفادار، از دشمن بخدمت فرهیب (۴) نگیرد که جبار است و کردگار،
 نه عدل ویرا چرا پیدا، نه فضل ویرا منتهی پدید، نه عدل ویرا درمان، نه فضل ویرا
 کران، عدل پیش فضل خاموش، و فضل را حلقه وصل در گوش، نبینی (۵) که عدل
 نهانست و فضل پیدا، تا دشمن مغرور است و دوست شیدا، خداوند آراه دژ غریبانی،
 یادگار جان عارفانی، زندگانی جان و آیین زبانی، بخود از خود ترجمانی، بحق

(۱) هیمه الحب، جله ذاهیم. (المنجد) وهیمه یعنی جنون از عشق و شدت عشق است.

(۲) تیمه الحب، عبده و ذمه (المنجد).

(۳) نام دار (الف) (۴) قریب (ج) (۵) نه بینی (تغ)

تو بر تو که ما را بوصول خود رسانی .

« اگر ، الالف يؤلفهم علی نعمة و یامرهم بالتوحید ، واللام یلومهم علی تخلفهم و یامرهم بالتجرید ، والراء یرفقهم بلطفه و یحملهم علی التفرید ، الف خلق را بانعمت منعم مألوف میگرداند ، آنکه ایشانرا و امنعم میخواند ، که بنعمت چه نازید ، راز ولینعمت خواهید ، بانعمت آرام چه گیرید ، دلارام مهین جوئید ، مهره مهر فانی تا کی زنید ، دست در چنگ وصل لم یزل زنید .

پیر طریقت گفت : الهی ! گاه میگوئی که فرود آی ، و گاه میگوئی که گریز ، گاه فرمائی که بیا ، و گاه گوئی که پرهیز ، خدایان نشان قربت است این ؟ یا محض رستاخیز ؟ هرگز بشارت ندیدم تهدید آمیز ، ای مهربان بردبار ، ای لطیف و نیک بار ، آمدم و ادر گاه خواهی بنازدار ، و خواهی خوار .

الله یعلم اننی بك واجد ما ان ارید علی هواك بدیلا

واللام یلومهم علی تخلفهم و یامرهم بالتجرید - لام ایشانرا ملامت میکند که هان تا بنکارستان و بوستان مشغول نشوید ، که آنکه از دوستان واپس مانید ، و به ایشان در نرسید . در خبر است که سیر و اسبق المفردون . والله عزوجل یقول : والسابقون السابقون اولئك المقربون ، « را » اشارت است برها شدن جوانمردان ، از خویشتن بسان والهان در میدان هیمن ، تا خود کجا فرا راه (۱) آیند ، و ازین دریای مغرق کجا و اکران (۲) افتند ، و شب انتظارشان کی بسر آید ، و صبح دولت از افق سعادت کی پدید آید .

پیر طریقت گفت : حقیقت این کار همه نیاز است ، حسرتی بی کران ، و دردی مادرزادست ، در آن هم ناز است و هم گداز است ، هم رستخیز نهان ، و هم زندگانی (۳) جاودان است بی قراری دل واجدان است ، بلای جان مقربان است ، حیرت علم محققان است ، احتراق عشق عارفان ، و هیمن قصد دوستان و سرگردانی جوانمردان (۴) است سرگردانی ایشان درین راه چنان است ، که کسی در چاهی بی قعر افتد ، هر چند که

۱- و راه (ج) . ۲- با کران (ج) . ۳- زندگی (الف) . ۴- جوان مردان (الف)

در آن چاه می شود آن چاه بی قعرتر که هرگز اورا پای بر زمین نیاید، همچنین (۱) روندگان درین راه همیشه روان اند، افتان و خیزان، که هرگز ایشانرا وقتی نه، و درین اندوه سلوتی نه، و این دریا را قعری نه، و این حدیث را غایتی نه.

درین ره گرم رو می باش تا از روی نادانی

نگرندیشیا هرگز که این ره را کران بینی

« و ان استغفروا ربکم ثم توبوا الیه » استغفار توبه است و توبه استغفار و برهم داشتن هر دو لفظ اشارت است که از گناهان بیرون آیی چنانکه ماراز پوست، آنکه اعتقاد کن که نجات تو نه بتوبه است که بکرم و فضل اوست جلّ جلاله، اول استغفار کن تا از گناه پاک شوی، پس توبه کن ازین اعتقاد تادرست شوی، اول برخیز بر گزارد طاعت و خدمت بفرمان شریعت، پس ازین برخاستن خود برخیز بشارت حقیقت. آن، یکی راه عابدان است و این یکی طریق عارفان، آن یکی حق خدمت از روی شریعت، این یکی نشان صحبت درمنهج حقیقت. حاصل خدمت آنست که گفت: « یمتعکم متاعاً حسناً » ثمره صحبت آنست که گفت: « و یؤت کل ذی فضلٍ فضله ».

قوله: « و ما من دابة فی الارض الا علی الله رزقها » خداست که آفریدگار است، و روزی گماراست، می آفریند بقدرت فراخ، روزی میدهد از خزینه فراخ، نه از صنع در قدرت او و هنر آید، نه از بذل در خزینه وی نقص آید. و فی الخبر الصحیح: « یدالله مالای لا تغیضها نفقة سحاء اللیل والنهار » سزای بنده آنست که چون عزّو علا حوالت روزی بر خود کرد، هرگز بر روزی غم نخورد، و بر ضمان الله تکیه کند، مصطفی (ص) گفت: « اذ! احیل احدکم علی ملی فلیحتل » اگر کسی را حوالت کنند بر مردی ملی که مال دارد و توان آن دارد که کار گزارد، حوالت پذیرد، و بران ضمان وی اعتماد کند. پس چه گوئی در آفریدگار بندگن و دارنده همگان، که حوالت روزی بندگان بر خود کرد و بفضل خود بیشه بجای آن کرد چون روا باشد که دل در دیگری بندند، یا از دیگران جویند. و فی بعض

كتب الله: «عبادی انتم خلقتی و انا ربکم ارزاقکم بیدی لا تتبعوا فیما تکلفت لکم به فاطلبوا منی ارزاقکم و الی فارفعوا حوائجکم» .

وقال النبی (ص) «ان روح القدس نفث فی روعی ان نفساً لن تموت حتی تستكمل رزقها، الا فاتقوا الله واجلوا فی الطلب ولا یحملنکم استبطاء الرزق ان تطلبوه بمعاصی الله فانه لا یدرک ما عند الله الا بطاعته .

«و یعلم مستقرها و مستودعها» مستقر العابدین المساجد، و مستقر العارفين المشاهد، و مستقر المحب رأس سکه محبوبه، لعلّه یشهده عند عبوره . و یقال لكل احد مثنوی و مستقر الاالموحد، فانه لا مأوی له ولا منزل . کذا قال عیسی بن مریم (ع) : ان لابن آوی مأوی و لیس لابن مریم مأوی، فاجابه الجلیل جل جلاله: انا ماوی من لا ماوی له . رابعه عدویه را می آید که از قافله منقطع شد در بادهای حیران و سرگردان در آن بیابان زیر مغیلانی فرو آمده، سر بر زانوی حسرت نهاده، همی گوید: آلهی، غریبم و بیمار و درویش، غمگین و تنها و دل ریش، از غیب آوازی شنید که: تستوحشین و انا معک؟ چه اندوه بری، و چون تنهائی؟ نه من با توام حاضر دل و هونس جان توام؟ غریب کی باشی؟ و من وطن توأم درویش چون باشی؟ و من وکیل توأم، زبان حال آن ضعیفه از سر ناز و دلال خبر میدهد .

گر شوند این خلق عالم سر بسر خصمان من
من روا دارم نگارا چو تو باشی آن من

۲ - النوبة الاولى

قوله تعالى: «فلعلک تارک»، مگر که فروخواهی گذاشت [و نهان خواهی کرد] «بعض ما یوحی الیک»، چیزی از آنچه بتو فرستاده اند از پیغام، «وضائق به صدرك»، و دل تو از آن تنگ می خواهد بود، «ان یقولوا»، که [دشمنان] میگویند «لولا انزل علیه کثر»، که چرا برو گنجی [از مال دنیا] فرو نفرستادند، «اوجاء معه ملک»، یا [گویند] که چرا با او [پیغام رسانیدن را] فریشته یی نیامد «انما انت نذیر»، نه ای تو مگر آگاه کننده بیم نمای، «والله علی کل شی

وکیل (۱۲) ، والله بر همه چیز گواه است و همه چیز را خداوند .

« ام یقولون افتریه ، میگویند که این پیغام این مرد از خود ساخت ،
 « قل فاتوا ، بگو ایشانشانرا که بیارید » بعشر سور مثله ، ده سورت مانند این .
 « مفتریات ، فرا ساخته شما ، « وادعوا من استطعتم من دون الله ، و آنکه اگر
 توانید که بیارید هر کرا خواهید و هر چه توانید فرود از الله خدای میخوانید
 « ان کتم صادقین (۱۳) ، اگر راست میگوئید [که اگر خواهیم چنین قرآن کوئیم] .
 « فان لم يستجیبوا لکم ، اگر چنانست که آنچه گوئید و از ایشان خواهید
 نکنند و نتوانند « فاعلموا ، پس بدانید « انما انزل بعلم الله ، که آنچه فرو
 فرستاده آمد [بر رسول] بعلم خدای است بدانش او [سخن بقدر او و پیغام بعلم او]
 « وان لا اله الا هو ، و بدانید که نیست خدائی جز او (۱) « فهل اتم مسلمون (۱۴)
 کردن نهادن را هستید .

« من کان یرید الحیوة الدنیا وزینتها ، هر که زندگانی این جهان میخواهد
 و آرایش آن [بکردار خویش] « نوفّ الیهم اعمالهم فیها ، بایشان گزاردیم تمام
 مزد کردار ایشان هم درین جهان « وهم فیها لایبخسون (۱۵) ، و مزد کردار ایشان
 درین جهان چیزی بکاسته نیامد .

« اولئک الذین ، ایشان آتند ، « لیس لهم فی الاخرة ، که نیست ایشانرا
 در آن جهان « الا النار ، مگر آتش « وحبط ما صنعوا فیها ، و تبذ گشت هر کردار
 که میکردند در دنیا « و باطل ما کانوا یعملون (۱۶) ، و نیست گشت هر چه میکردند
 از کردار .

« افمن کان علی یمنه من ربّه ، کسی که بر درستی و پیدائی است از خداوند خویش ،
 « ویتلوه شاهد منه ، و زبان او آنرا میخواند آن زبان که گواه الله است [بر خلق]
 « و من قبله کتاب موسی اماماً و رحمة ، و پیش از قرآن تورات موسی راهی در
 پیش رونده و از الله مهربانی « اولئک یؤمنون به ، اینان گرویده اند بآن « و من یکفر
 به من الاحزاب ، و هر که بد : محمد کافر شود [از جوکهای (۲) جهود و قوسا و گبر و

ومشرك و دهرى و منافق] ، «فالتار موعده» آتش وعده جاى او ، «فلاتك فى مریة منه» نكر كه در گمان نیفتی از این قرآن ، «انه الحق من ربك» كه آن سخن راست و درست است از خداوند تو ، «ولكن اكثر الناس لا یؤمنون (۱۷)» لکن بیشتر مردمان بنه می گروند .

«ومن اظلم» و کیست افزونی جوی تروستم کارتر «ممن افتری علی الله کذباً» از آن کس كه دروغ سازد برخداوند خویش ، «اولئك یعرضون علی ربهم» مقتریان ایشان اند كه فرداشان عرضه میکنند برخداوند ایشان [پیش دیدار اومی آرند ایشانرا] ، «و یقول الاشهاد» و گویند گویان (۱) الله ، «هولاء الذین کذبوا علی ربهم» اینان ایشانند كه دروغ گفتند برخداوند خویش ، «الالعة الله علی الظالمین (۱۸)» آگاه باشید (۲) و بدانید كه لعنت خدا بر ظالمان است .

«الذین یصدون عن سبیل الله» ایشان كه می گردانند از راه خدای ، «ویبغونها عوجاً» و در آن عیب بینند و راستی آنرا می کتری جویند ، «وهم بالآخرة هم کافرون (۱۹)» و ایشان برستاخیز نا گرویده .

«اولئك لم یكونوا معجزین فی الارض» ایشان آن نیستند كه از الله بیش شند (۳) در زمین زمین ازو باز گیرند یا خویشتن را در زمین ازو کوشند «وما كان لهم من دون الله من اولیاء» و نیست ایشانرا فرود از الله یاران «یضاعف لهم العذاب» ایشانرا بر عذاب دنیا آخرت افزایند «ماكانوا یستطیعون السمع» حق شنیدن نمی توانستند [از زشتی آن] «وماكانوا یبصرون (۲۰)» و حق بنمی توانستند دید [از زشتی آن] .

«اولئك الذین خسروا انفسهم» ایشان آنند كه بخویشتن زیان کردند [از خویشتن درماندند و نومید گشتند] . «و ضل عنهم ماكانوا یفترون (۲۱)» و کم گشت [بوقت حاجت از ایشان] آنچه بدروغ خدا می خواندند «لاجرم انهم فی الآخرة هم الاخسرون (۲۲)» براستی و سزا ایشان در آن جهان زیان کارتر همه زیان کاران اند .

النوبة الثانية

قوله تعالى: «فلعلك تارك» سبب نزول این آیت آن بود که کفار مکه گفتند: یا محمد ایتنا بکتابِ لیس فیہ ست آلهتنا ولا عیبا حتی تتبعک و نجالسک - ما را کتابی آر بیرون ازین قرآن که در آن عیب بتان و خدایان ما نباشد تا آنکه ما با تو نشینیم و ترا پس رو باشیم. و نیز قومی گفتند: هلاً انزل الیک ملک یشهدُ لک بالصدق او تعطی کنزاً تستغنی به انت و اتباعک، چرا فریشته‌ای از آسمان فرو نیاید بتو آشکارا تا بصدق تو گواهی دهد و چرا مالی فراوان بتوان دهند و کنجی بر تو نگشایند تا بر خویشتن نفقه کنی و برین درویشان پس روان تو؟ و این سخن ایشان بر طعن و تعنت می گفتند و از ایشان که این سخن میگفتند، یکی **عبدالله بن اعیة المخزومی** بود و رسول خدا ص از آنکه بر ایمان ایشان سخت حریص بود و خواهان، همت کرد که طعن بتان و سب ایشان وقتی بگذارد و آنچه ایشان شنیدن آن کراهیت میدارند بر ایشان نخواند تا ایشان بایمان در آیند و از آنچه گفتند: «لولا انزل علیه کنز او جاء معه ملک» دلتنگ و اندوهگن گشت، تا رب العالمین آیت فرستاد: «فلعلک تارك» بلفظ خبر گفت اما بمعنی نهی است، ای - «لا تتركن الی کلامهم ولا یضق صدرک باقتراحهم ولا تهتم ان لم تؤت ما سألوک» والضمیر فی «به» یرجع الی التکذیب، وقید یرجع الی «بعض ما یوحی الیک» ای لا یضیقن صدرک ببعض ما یوحی الیک خوف من ان یکذبوا به. وقیل: معنی قوله: «فلعلک تارك» بعض ما یوحی الیک، ای - لعنه ما یرد علی قلبک من تخییطهم تتوهم انهم یزیلونک عن بعض ما انت علیه من امر ربک «وضائق صدرک» بان یقولوا «لولا انزل علیه کنز او جاء معه ملک» فظیرة فی سورة الفرقان: «لولا انزل الیه ملک فیکون معه نذیراً او یلقى الیه کنز» الآية.

«انما انت نذیر» ای - علیک ان تنذرهم ولیس علیک ان تأتیهم بما یقترحون «والله علی کد شیء وکیل» حافظ لک شیء. «او کید لمضوق هو لذلک الامور» موكولة الیه وهو ملی بالقیام به. وفی «باتمامه» وذلك هو الله جَزَّ جَزَلَهُ.

«ام یقولون اقتریه» این «ام» در موضع واو عطف است. - انت - تنفهم معنی - و یقولون اختلقه محمد. میگویند این کفران که محمد بن قرآن از خود ساخت.

جائی دیگر گفت : « ان هذا الا افك اقربيه و اعانه عليه قوم آخرون » این پیغام که می‌رساند محمد دروغی است که بر الله می‌بندد و سخنی است که خود می‌سازد، و قومی دیگر از جهودان ، که ویرا در آن یاری می‌دهند . رب العزة گفت بجواب ایشان : « قل يا محمد » فاتوا بعشر سور . مثل القرآن في البلاغة والاخبار عما كان ويكون « مقتربات » بزعمكم ، گوی ایشانرا اگر آنچه من آوردم مردم ساخت پس شما که مردمان اید بیارید ده سورت مانند این فراساخته شما . این جاده سورت گفت و در سورت یونس گفت « بسورة مثله » اگر نزول سورة هود پیش از سورة يونس بوده پس در معنی آن اشکال نیست که اول گفت ده سورة بیارید چون عاجز بودند از آن واکم کرد گفت یکی بیارید و این سخن بنظم خویش راست است و قول مفسران اینست ، اما قومی گفتند که : اول سورت يونس فرو آمد پس معنی آنست که : « فاتوا بسورة مثله » في الخبر عن الغيب والاحكام والوعد والوعيد ، فلما عجزوا قال لهم في سورة هود ان عجزتم عن الاتيان بسورة مثله في الاخبار عن الغيب والاحكام والوعد والوعيد « فاتوا بعشر سور مثله » من غير خبر ولا وعد ولا وعيد و انما هي مجرد البلاغة .

« وادعوا من استطعتم من دون الله » الى المعاونة على المعارضة . ای - ادعوا كل مخلوق . يقدر معاوتكم في هذا . میگوید: هر که توان آن دارد که سخن گوید بعرييت او را بیاری گیرید درین معارضه اگر توانید و راست میگوئید که « لو نشاء لقلنا مثل هذا » پس گفت : « فان لم يستجيبوا لكم » ای - فان لم يستجب لكم من تدعونهم الى المعاونة ولم يتهياء لكم المعارضة فقد قامت عليكم الحجة . « فاعلموا انما انزل بعلم الله » انزله جبرئيل باذن الله و بعلمه ای - والله عالم بانزاله و عالم انه من عنده . و گفته‌اند : این : باء ، اینجا بمعنی من است . ای - من علم الله ، میگوید : اکنون که هیچ کس شما را معاونت ندارد و معارضه راست نشد و عجز جمله عرب درین ظاهر گشت پس حجت حق بر شما قائم شد و روشن گشت باری بدانید که این قرآن از خداست از نزدیک او و از علم او . در قرآن چند جایگه میگوید که این قرآن از علم خدا است « من بعد ما جاءهم العلم » یعنی - القرآن .

ثم قال : «وان لاله الا هو» یعنی - و اعلّموا ان لا اله الا هو منزل القرآن علی محمد «فهل انتم مسلمون» استفهام معناه الامر كقوله : «فهل انتم منتهون» والمعنى اذا رايتم العرب قاطبة عجزت عن الاثيان بمثل شئ من القرآن فاسلموا . مفسران را دو قول است در این آیت یکی آنست که این خطاب با کافران است چنانکه بیان کردیم دیگر قول آنست که خطاب با رسول و با مؤمنان است یعنی - «فان لم يستجيبوا» لکم يا معشر المؤمنين فقولوا لهم «فاعلموا انما انزل بعلم الله» .

قوله : «من كان يريد الحياة الدنيا» این «كان» کون حال است نه کون قدم، و آیت در شان اهل ریا است که در دنیا طاعت بریا کنند بر دیدار مردم، نه بر اخلاص، رسول خدا - گفت : «ان اخوف ما اخاف علیکم الشک الا صغر» قالوا یا رسول الله وما الشک الا صغر؟ قال : «الرياء» . وقال (ص) : «اذا جمع الله الناس يوم القيمة لیوم لا ریب فیہ» نادى مناد من كان اشرك فی عمل عمل الله احداً فلیطلب ثوابه من عند غیر الله فان الله اغنی الشکراء عن الشرائء» . ضحاک گفت : این آیت در شان کافرانست که در دنیا نیکیها کنند، گرسنگان را طعام دهند، و برهنگان را پیوشند، و مظلومان مسلمانان را نصرت کنند، و در جمله بابواب خیر کوشند، رب العالمین هم در دنیای جزای کردار نیکوی ایشان بایشان در رسند، درمان و نعمت و روزی ایشان بیقزاید و تن درستی دهد تا بکام و مراد و هوای خود زندگی کنند تا مزد کردار ایشان در دنیا بتعامی بایشان رسد چنانکه گفت : «وهه فیها لا یبخسون» - ای - لا ینقصون ثوابها بل یوقونه، اما ایشان را از ثواب و نعیم آخرت هیچ نصیب نباشد چنانکه گفت : «اولئک الذین لیس لهم فی الآخرة الا النار وحبط ما صنعوا فیها» ای - فی الدنيا لانهم لم یریدوا به وجه الله وله یؤمنوا به «وباطل ما کانوا یعملون» این حکم کافرانست و منافقان، اما مؤمن (۱) که در دنیا عمل نیکو کنند و در آن عمر صدق و اخلاص بجای آرد اگر چه رزق دنیا و معیشت دنیا خواهد اما از ادت آخرت بردن وی غلب بود .

رب العالمین به نیت نیکوئی «ور» هم در دنیا رزق حلال بر و موسع دارد هم در عقبی بسعادت ابد و نعیم جوودانه رساند، اینست که مصطفی ص گفت : «ان الله لا یظلم المؤمن حسنة یشب علیها الرزق فی الدنیا ویجزی به فی الآخرة و اما الکافر

فیقطع بحسناته فی الدنیا حتی اذا افضی الی الآخرة لم تکن له حسنة یعطی بها خیراً،
 «افمن کان علی بینة» این «کان» همچنانکه «کان» (۱) پیشین است یعنی -
 افمن هو علی بینة وهو الرسول (ص) «علی بینة» ای - بیان و حجة، وهو القرآن «من
 ربه ویتلوه» ای - یقرأه «شاهدمنه» یعنی - لسان محمد (ص) قال محمد بن الحنفیة :
 قلت لابی انت التالی، قال : وما تعنی بالتالی . قلت: قوله سبحانه : «ویتلوه شاهدمنه»
 قال وددت انی هو ولكنه لسان النبی (ص) : «ویتلوه شاهدمنه» سخن اینجا تمام شد
 وجواب محذوف است . میگوید: که کسی بر چیزی روشن و برینگامی راست درست
 است از خداوند خویش و زبان او آنرا میخواند آن زبان که گواه خدا است بر خلق
 این کس چنان کسی است که او را از این هیچ چیز نیست؟ و گفته اند: جواب محذوف
 آنست که «افمن هو علی بینة من ربه کمن یرید الحیوة الدنیا وزینتها» و گفته اند: شاهد
 اینجا جبرئیل است ومعنی «یتلوه» یتبعه، می گوید: کسی که او بر درستی و راستی
 و پیدائی بود از خداوند خویش و گواهی از الله ابستاده بر پی آن کس و آن جبرئیل است
 که در پی محمد نشسته پیغام افزایی و سخن رسانی و دین آرای بی این کس چنان دیگر
 است که او را از این هیچ چیز نیست؟ وعن الحسن بن علی (ع) «شاهدمنه» محمد (ص)
 فیکون افمن کان هو المؤمن علی بینة ای - بیان و بصیرة من ربه ویتلوه شاهدمنه یعنی -
 ویشهدله محمد ص یوم القيمة لقوله : «وجئنا بک علی هولا شهیداً» . وقیل: یتلوه ای -
 یتبع محمد ص شاهدمنه وهو علی بن ابی طالب (ع) وقیل: هو ابوبکر. قال النحاس:
 الهاء فی ربه للنبی ص وفی یتلوه تعود علی البینة لان البینة والبیان واحد وفی «منه» تعود
 علی اسم الله عز وجل «ومن قبله» ای - من قبل نزول القرآن و مجی محمد ص
 کان «کتاب موسی اماماً ورحمة» لمن اتبعها یعنی - التوریه وهی صدقة للقرآن
 شاهدة للنبی (ص) اماماً نصب علی الحال . و عرب راه را امام خوانند از بهر آنکه
 دریش رونده است و حاجت را امام خوانند از بهر آنکه در پیش جوینده است، ومنه
 قول بعضهم :

الیک الا بحرمة الادب
 غیر ملح علیک فی الطلب

جئتک مسترفداً بلا سبب
 فاقض امامی فانتی رجل

(۱) همچنان: که آن پیشین است . (ج)

«اولئك» یعنی - اصحاب محمد (ص) و قيل: اراد به مسلمة اهل الكتاب
 عبد الله بن سلام واصحابه «یؤمنون به» یعنی - بالقرآن و قيل: بالتوریه . میگوید:
 مسلمانان اهل کتاب گرویده اند به تورات و گرویدگان ایشان به تورات از بهر آن
 گفت که ایشان در تورات نبوت محمد (ص) مثبت یافتند و پذیرفتند «ومن یکفر
 به» ای - ب: محمد (ص) و القرآن «من الاحزاب» من الکفار الذین تحزبوا واجتمعوا
 علی رسول الله وعدوانه من اليهود والنصارى والمجوس وسایر الملل «فالنار موعده»
 میگوید: هر که به محمد کافر شود و به قرآن، از هر جو کی از جو کهای جهود
 و ترسا و گبر و مشرک و دهری و منافق آتش دوزخ وعده جای اوست . این آیت دلیل
 است بر بطلان مذهب جماعتی متکلمان که گفتند کافران بحقیقت دهریان اند و زناده
 اما جهود و ترسا و گبر و جمله اصناف کفره بیرون از دهری ایشانرا کافران بحقیقت
 نگویند منزلت ایشان منزلت مبتدعان است جاوید در آتش نمائند و این مذهب باطل
 است و این سخن کفر و گوینده آن کافر و اول من قاله واعتقده احمد بن حمدان
 الهروی و قال: سعید بن جبیر: کنت اذا وجدت الحديث عن النبی (ص) صحیحاً
 صبت مصداقه فی کتاب الله ففکرت فی قول النبی (ص) لیس یسمع بی احد فلا یؤمن
 بی ولا یهودی ولا نصرانی "لا دخل النار فضلت مصداقه فی کتاب الله فذا هو" ومن
 یکفر به من الاحزاب فالتار موعده .

«فلا تک فی مرية منه» ای - من آن موعده التار . وقيل: من القرآن فیکون
 الخطاب للنبی ص والمراد غیره ، یحتمل ان "التقدير، قر لبتک فی ذلک: «فلا تک فی
 مرية منه انه الحق» منزل من ربک ولكن اکثر الناس لا یؤمنون: لا یصدقون
 بان ذلک کذاک .

«ومن ظلم» ای - من اعنی واشد کفر «ممن افتری علی الله کذباً» ان له
 ولداً و شریکاً و وصفه بغير صفته و افتری علیه ما ینزه «وئتک یعرضون علی ربهم»
 این همیچندست که جائی دیگر گفت: «لیند مرجعهم» میگوید: هیچ کس عاصی تر
 و کافر تر و شوخ تر ز آن کس نیست که خدای عز و جل گوید و برو دروغ بنهد و آنچه
 از بر خویش نهد و خود گوید کلام حق شمرد . بن جواب ایشان است که میگفتند:

«افتری محمد القرآن من تلقاء نفسه»، آنکه گفت: «اولئك يعرضون على ربهم»
 ناچار مرجع ایشان با حق است و انتقام را برو عرض دهند تا ایشانرا بآن دروغ که گفتند
 جزا دهد، «ويقول الاشهاد» و فریشتگان و پیغامبران و جملة مؤمنان که حاضر باشند
 در آن مجمع عظیم و موقف حساب گویند آنکه که ایشانرا فرا دیدار الله برند تا از
 ایشان سؤال کنند «هو آلاء الذين كذبوا على ربهم» اینان اند که برخداوند خویش دروغ
 میگفتند و پیغامبران را دروغ زن میکردند، «اشهاد» جمع شاهد بمعنی حاضر
 کصاحب و اصحاب، و روا باشد که این اشهاد اعضای ایشان باشد، چنانکه گفت:
 «يوم تشهد عليهم السنتهم وايدىهم» الآية.

«الا لعنة الله» خواهی این سخن مستأنف گیر خواهی معطوف بر قول اشهاد.
 آورده اند که مظلومی مستغیث پیش **عبد الملك مروان** پیاپی ایستاد و **عبد الملك**
 بر منبر بود و ایرا گفت: یا امیر المؤمنین اتق يوم الندوة، وی گفت: وما يوم الندوة؟
 مستغیث گفت: يوم «يقول الاشهاد الا لعنة الله على الظالمين». فارتعد **عبد الملك**
 و امر بر رد مظلومته و توفیر حقّه علیه. و روی **عبد الله بن عمر** عن رسول الله (ص) ان الله
 يدني المؤمن يوم القيمة يستره من الناس فيقول: ای عبدی تعرف ذنب کذا و کذا؟
 فيقول: نعم. حتی اذا قرره بذنوبه قال فانی سترتها عليك في الدنيا وقد غفرتها لك
 اليوم ثم يعطى كتاب حسناته. و اما الكافرون والمنافقون فيقول «الاشهاد هو آلاء الذين
 كذبوا على ربهم الا لعنة الله على الظالمين».

«الذين يصدون عن سبيل الله» يمنعون عن دين الله، «ويبغونها» ای - يبغون
 لها «عوجاً» ای - يطلبون الاسلام ميلاً عن الحق وعن الاستقامة. وقيل: «يبغونها عوجاً»
 ای - يتأولون القرآن تأويلاً باطلاً. - العوج فيما لا يرى بالعيون [من الكلام والعهد
 والخلق وما شبهها. والعوج بفتح العين فيما يرى بالعيون] (۱) من العیدان والحیطان
 وما اشبهها، قال الله تعالى «قرآناً عربياً غیر ذی عوج» فهم با آخره، ای - بالبعث
 بعد الموت «هم کافرون».

«اولئك لم يكونوا معجزين» این هم کون حال است یعنی - «اولئك» ليسوا

(۱) منحصر به نسخه الف است.

بمعجزین فی الارض، ای - لم یعجزونا ان نعذبهم فی الدنیا ولكن اخرنا عقوبتهم. وقیل: «معجزین» ای - سابقین فایتین هرباً «وما کان لهم من دون الله من اولیاء» بمنعوتهم من عذابه، «یضعف لهم العذاب» قرأ مکی و شامی و یعقوب «یضعف» مشدّد العین بغير الف وقرأ الباقون «یضعف» بالالف مخففة العین، وقد مضى الکلام فی هذه اللفظة فیما سبق. وتضعیف العذاب لهم لاضلالهم الغير واقتداء الاتباع بهم «ما كانوا یستضعفون السّمع» این دلیل است که بنده را پیش از فعل استطاعت نیست، جائی دیگر گفت «وكانوا لا یستطیعون سماعاً». قال قتادة: «ما كانوا یستطیعون السّمع» صمّ عن سماع الحقّ فلا یسمعون «وما كانوا یبصرون» الهدی قال الله تعالى: «انهم عن السّمع لمعزولون» وقال «صمّ بکم عمی فهم لا یعقلون» قال ابن عباس: اخبر الله تعالى انه حان بین اهل الشّرك و بین طاعته فی الدنیا و الآخرة قال: «فلا یستطیعون» «خاشعة ابصارهم» وروا باشد که این نفی استطاعت از بتان بود که بتان نشنوند و نبینند و نتوانند که شنوند یا بینند، همانست که جائی دیگر گفت «ام لهم اعین یبصرون بها ام لهم آذان یسمعون بها». «اولئك الذین خسرو انفسهم» ای - خسرو راحة انفسهم و سعادتهم «وضرّ عنهم ما كانوا یفترون» ای - ما كانوا یزعمون من شفاعة الملائكة و الاصله. وقیل: بضرب سعیهم و خاب رجاؤهم ولم ینتفعوا بکذبهم.

«لاجرم» معناه حقّاً. وقیل معناه: حقّ له. وقیل: لا یبد و لا یحیة، وذهب بعض النّحویین الی ان «لا» نفی لما ضنوا انه ینفعهم یعنی - لا ینفعهم ذلک، ومعنی جرم، کسب، و فاعله مضمّر تقدیره: کسب فعلهم: انهم فی «لاخرة هم» «لاخسرون» یعنی - من عرهم و ان کان الکدر فی الخسار.

التوبة الثالثة

قوله تعالى: «فلعلک تدرک بعض ما یوحی لیث...» لایة. فرمن آمد ز درگه احدیّت و جناب صمدیّت بمهتر کائنات، و سید سادات شمس هدایت، و کیمیای دوست، سهیل سعادت، و بحر طهارت، که ماتر باخلاق فرستدیه نه ضییب دلیلی نه وهگندن باشی، مرهم درد سوختگان، و آسایش جن مرعندن. سی: این دعا عذیر ایشان خوانی، و ان لهیب آتش عشق

بنشانی، و فردا را وعده وصال و دیدار دهی، پس بدانکه تنی چند ازین مهجوران عدل ما، ورنجوران داغ قطعیت ما، شنیدن آن می نخواهند که ذوق آن نمیدانند، و حوصله آن ندارند، و آنکه از توترك آن می درخواهند آنرا می بگذاری، و برامید صلاح و ایمان ایشان مراد ایشان می جویی، مکن ای محمد، مراد ایشان مجوی، و دل در ایشان میند، که ما ایشانرا در ازل برانندیم، و داغ حرمان و خذلان برایشان نهادیم. ای سید ایشان ترا دشمنان و بدخواهانتد اگر سخنی بطعن گویند یا تعنتی جویند دل خویش بتنگ میار، و اگر ایمان نیارند غم مخور، ایشان خبیثاند و حضرت عزت ما پاك است جز پاك را بخود راه ندهد «ان الله تعالى طيب لا يقبل الا الطيب»، هر که نه آن ما است اگر چه عین طهارت است او را پلیددان چه آدمی و چه سگ. يقول الله عزوجل: «انما المشركون نجس»، و هر که آن ما است اگر چه عین نجاست است او را پاك شمر چه آدمی و چه سگ. يقول الله تعالى: «وكلبهم باسط ذراعيه بالوصيد»، سگی بروقای دین قدمی برداشت ما جبرئیل را بخدمت او فرستادیم، و دردنیایا آن جوانمردان بداشتیم، و از آفات نگه داشتیم، نجاست او بطهارت برداشتیم، دردنیایا ایشان، و درغار بایشان، و درقیامت با ایشان، و در بهشت بایشان. پس بنده مومن که هفتاد سال بر بساط اسلام بوده و ذوق ایمان چشیده و قدم بر قدم رسول نهاده و خداوند عالم او را پاك خوانده، و مهر خود در دل وی نهاده، کجا روا دارد که در قیامت او را نومید کند.

ما را بمران چو سایلان از در خویش بنگر صنما که عاشقم یا درویش
 «من كان يريد الحياة الدنيا وزينتها...» الآية - من قنع منا بالدنيا مع دناءة صفتها ماضنا عليه بامتناع ايام، لكن يعقب اري كمالها شري زوالها و يتلو طعم عسلها سم حنظلها. هر که از ما دنیا خواهد دنیا از وی دریغ نیست لکن از آخرت درماند و آن دنیا با وی هم بنماند.

در آثار بیارند که هر که روی در دنیا دارد یشت بر خدای دارد و پشت بر خدای داشتن آنست که پیوسته باندیشه دنیا خسبد، و بر اندیشه دنیا خیزد، و اوقات وی بدان مستغرق بود، نداند آن مسکین که این دنیا متاع الغرور است، و بساط لعب

ولهو جای بازیچه نادانان ، و سبب فریب ایشان ، دنیا دار بسان مسافر است در کشتی نشسته و دنیا زاد وی ، اگر زاد افزون از آن بر گیرد که باید کشتی غرق شود و سبب هلاک وی گردد .

آورده‌اند که ذوالقرنین در بلاد مغرب رفت ملك آت دیار زنی داشت ، ذوالقرنین گفت : این ملك بمن تسلیم کن . گفت : لا ولا کرامه ، خواست که بقهر ملك بستاند عارش آمد که بازنی جنگ کند ، زن گفت : ترا مهمان کنم چون از دعوت فارغ شوی ملك بتو تسلیم کنم چون بخوان آمد خوانی دید زرین نهاده ، همه کاسه‌های زرین و بجای طعام مروارید و جواهر در آن کرده . ذوالقرنین گفت : چه خورم طعام باید ، که این هیچ خوردن را نشاید ، آن زن گفت : چون نصیب تو از دنیا نان بیش نبود ملك زمین کجا بری شاید که نبود ترا ملکی که نصیب تو از دوتانان بیش نیست دیگر همه وبال است و نکال ، ابوبکر و راق گفت حیات دنیا دیگرست ، و زینت دنیا دیگر ، زینت دنیا آنست که در آن آیت گفت : « زین للناس حب الشهوات » الی آخرها . و حیات دنیا کراهیت مرگ است . هر که دنیا دوست دارد ، از خدا خبر ندارد ، و هر که از خدا خبر ندارد هرگز آرزوی مرگ نکند ، و زندگانی همین داند ، که زندگانی دنیا است شهوتی بر کمال و غفستی بی نهایت ، و از آن « حیوة طیبة » که دوستان در آن اند بی خبر ، اشارت قرآن مجید و عزت کلام بار خدا اینست که « اقمن کن علی بینة من ربی » هرگز بر ابر کی بود حیات غافلان و حیات عارفان . حیات غافلان آنست که گفت : « من کن یرید الحیوة الدنیا و زینتها » و حیات عارفان « اقمن کن علی بینة من ربی » میگویند : عارفان در روشنایی آشنایی اند بر نور دین ، و روح یقین ، بر « توفیق رفته » و بمقصد تحقیق رسیده ، دلهاشان از تجرید و تفرید عمارت یافته ، این بیتت بر اسن اهن اشارت آن تخم درد عشق است که روز اول در عهد ازل در دلهای دوستان خود ریخت چنانکه در خبر است : « ثم رش علیهم نوراً من نوره » نهاد ایش از خ کی خوش بود که در عهد خلقت آمده از قلم ضیب بر آمده بود ، قبل تخم درد عشق آمده پس آفتاب ، و شرق الارض بنور ربها ، بر آن دفت ، برورشی نمده بیفت ، تا عبهر عهد

بر آمد گل انس بشکفت ، مهلب ریاح سعادت گشت ، و محل نظر الهیت شد ، بروزی و شبی سیصد و شصت بار آن بنده همه شب در خواب و این نظر بدل وی روان ، او خفته و نظر الله ویرا کوشوان (۱) ، و اگر از جاده حقیقت يك بار میلی کند یا در هوای بشریت پروازی کند از عالم غیب ندا آید که « و انیبوا الی ربکم » .

ای باز هوا گرفته باز آی و مرو

کز رشته تو سری در انگشت من است .

۳- النبوة الاولى

قوله تعالى - : « ان الذين آمنوا و عملوا الصالحات » ایشان که بگرویدند و کردارهای نیک کردند ، « و اخبتوا الی ربهم » و با خداوند خویش آرمیدند و خویشتن را بفروتنی فراوی دادند ، « اولئك اصحاب الجنة هم فيها خالدون » (۲۳) ایشان آن بهشتیان اند که جاویدی جاویدان (۲) در آن اند .

« مثل الفريقین » مثل و سان این دو گروه [گرویدگان و ناکرویدگان] ، « کالاعمی و الاصم » راست چون نابینا است و کر ، « والبصیر و السميع » و بینا و شنوا ، « هل یستویان مثلاً » در صفت هر گز یکسان باشند ؟ ، « افلا تذکرون » (۲۴) در نمی یابید [که چنین است ؟]

« ولقد ارسلنا نوحاً الی قومه » فرستادیم نوح را بقوم خویش ، « انی لکم نذیر مبین » (۲۵) که من شمارا آگاه کننده ای ام بیم نمای آشکارا .

« الا تعبدوا الا الله » که میپرستید مگر الله را ، « انی اخاف علیکم عذاب یوم النیم » (۲۶) که من می ترسم بر شما از عذاب روزی که عذاب آن درد نمای است .

« فقال الملاء الذین کفروا من قومه » سران و سرافرازان گفتند آن کافران قوم او ، « مانریک الا بشراً مثلنا » نمی بینیم ترا مگر مردمی [هم چون ما] ، « و مانریک اتبعک » و نمی بینیم ترا که بتو پی برد « الا الذین هم اراذلنا » مگر ایشان که رذاله مانند [بنگروند آن ما] ، « بادی الرأی » پیشین دیدار [نااندیشیده و ترا ناشناخته] ،

«وما نرى لكم علينا من فضل» و نمی بینیم شمارا بر ما افزونی از مهتری، «بل نظنکم کاذبین» (۲۷) نه جز از آن که شمارا دروغ زنان می پنداریم.

«قال یاقوم» [نوح] گفت ای قوم، «ارایتُم» چه بینید «ان کنت علی بینه من ربی» اگر من بر بیداری و راستی و درستی ام از خداوند خویش، «و آتانی رحمة من عنده» و داد مرا بخشایشی از نزدیک خویش، «فعمیت علیکم» آن بر شما پوشیده ماند، «انلزمکموها» در شما بندیدم آن بیئت را، «و اتم لها کارهون» (۲۸) و شما آنرا نخواستید و دشواردار.

«و یاقوم لا استلکم علیه مالا» و ای قوم از شما مالی نمی خواهم بر تبلیغ رسالت، «ان اجری الا علی الله» نیست مزد من مگر بر الله، «وما انابطار داندین آمنوا» و من نه زاننده ایشانم که گرویده اند بالله، «انهم ملاقوا ربهم» که ایشان هم دیدار خداوند خویش خواهند بود، «ولکنی ازیکم قوماً تجهلون» (۲۹) لکن من شمارا قومی می بینم که ندانند

«و یاقوم من یصرنی من الله» و ای قوم که [رهاند مرا] باری دهد ز الله «ان طردتهم» اگر من گروید گنایان را، «افلا تذکرون» (۳۰) در نمی یابید.

«ولا اقول لکم عندی خزائن الله» و نمی گویم شما را که نزدیک من خزائن است [که هر چه خواهم دارم و هر چه خواهید نمایم]، «ولا اعلم الغیب» و نمی گویم که من نیامده و پوشیده دانه، «ولا اقول انی ملک» و نمی گویم که من فرشته ام، (۳۱) «ولا اقول للذین تزدری اعینکم» و نمی گویم ایشانرا که بخوری و سستی و نکوهش فرا می نکرد چشمهای شما فرا ایشان، «لن یؤتیهم الله خیراً» که به ایشانرا نیکی (۳۲) نداد [و بایشان نیت نخواست]، «الله اعلم بما فی انفسهم» دانه اثر است که در نفسهای ایشان چیست، «انی اذا لمن الظالمین» (۳۱) [گر من ایشانرا دانه] آنکه من از ستمکاران باشم.

«قالوا یا نوح قد جادلتنا گفتند: ای نوح به ما زیچیدی، «فاکثرت جدالنا» و این پیچیدن با ما فراوان و در ز کردی، «فاتنا بما تعدنا» بیدریک راه

آنچه می‌وعده دهی (۱) ما را ، «ان كنت من الصادقين» (۲۲) ، اگر می‌راست گوئی (۲) .
 «قال انما ياتيكم به الله ان شاء» نوح گفت : آنکه میخواهید آنست که الله
 آنرا بشما آرد اگر خواهد ، «وما اتم بمعجزين» (۲۳) ، و شما از و پیش نشوید
 و او را در خود عاجز نیارید .

«ولا ينفعكم نصحي» و سود ندارد نيك خواهی من و پسند دادن من ،
 «ان ارثت ان انصح لكم» اگر من خواهم كه شما را نيك خواهم و پسند دهم ،
 «ان كان الله يريد ان يغويكم» اگر الله خواهد که شما را تباه و بی‌راه کند ، «هو ربكم
 واليه ترجعون» (۲۴) ، اوست خداوند شما و با حکم وی می‌گردید و با مشیت وی
 «ام يقولون افتريه» میگویند که این مرد قصه نهاد از خویشتن ،
 «قل ان افتريته» بگوی اگر من نهادم این را ، «فعلى اجرامى» بد کرد من بر من ،
 «وانا بري مما تجرمون» (۲۵) و من هم بیزارم از بد که شما کنید .

«واوحى الى نوح» و پیغام دادند ب : نوح «انه لن يؤمن من قومك» که
 نخواهد گروید از قوم تو ، «الامن قد آمن» مگر آنکه (۲) بگروید تا اکنون ،
 «فلاتبتس بما كانوا يفعلون» (۲۶) رنجه مباش و تیمارمدار بآنچه ایشان میکنند .

النوبة الثانية

قوله تعالى : «ان الذين آمنوا و عملوا الصالحات واخبتوا الى ربهم» ای -
 تواضعوا لربهم و خشعوا . و قيل : انابوا و اطعوا و سكنت جوارحهم ، و اشتقاقه
 من الخبت و هى الارض المستوية كما تقول : انجد واتهم ، این «الى» بموضع لام افتاده
 است که در معنی هردو متقارب‌اند ، و روا باشد که «الى» بمعنی «من» باشد ، ای -
 اخبتوا من خوف ربهم . و قيل : قصدوا باخباتهم الى ربهم ، حقیقت اخبات آرام دل
 است و سلوت جان و سکون جوارح در طاعت ، رسته از تراجم و دور از تردد و نزدیک
 بحق ، «اولئك اصحاب الجنة» الواصلون الى الرضوان الاكبر ، «هم فيها خالدون» .

آنکه مثل زد مؤمنان و کافران را : «مثل الفريقين» فريق المسلمين و فريق

الکافرين، همانست که جائی دیگر گفت: «فای الفرقین احق بالامن» میگوید: سان وصفت کافران و مؤمنان همچون دو فريق است يك فريق نابینا و کر، و دیگر فريق بینا و شنوا، کافر در نابینائی و کری دل، راست چون کسی است بچشم نابینا و بگوش کر، و مسلمان در بینائی و شنوائی دل، راست چون کسی است بچشم سر بینا و گوش سر شنوا، آنکه گفت: «هل یستویان مثلاً» ای - هل یتشابهان فی المثل؟ و هو نصب علی التَّمییز، در صفت هرگز کی یکسان باشند و چون هم؟ ثم قال: «افلا تذکرون» افلا تتعظون؟ یا اهل مکة فتنتفعوا بضرب المثل.

«ولقد ارسلنا» این «واو» عطف است و لام تأکید قسم، تقدیره: والله «لقد ارسلنا نوحاً» کان اسمه ساکتاً (۱) فسمی نوحاً لانه کان یروح علی نفسه. والجمهور علی انه اسم اعجمی الی قومه المعبوث الیهم، «اننی لکم نذیر مبین» بفتح الف قرائت مکی و بصری و کسائی است یعنی - بانی لکم، ای - ارسلناه بالانذار. باقی بکسر الف خوانند بر اضماع قول، یعنی - فاناهم فقال «اننی لکم نذیر» انذرکم عذاب الله، «مبین» ایّین لکم مصالحکم.

«ان لاتعبدوا الا الله» یجوز ان یکون نصباً علی تقدیر ارسلناه: «ان لاتعبدوا الا الله». وقیل: ایّین لکم «ان لاتعبدوا» و یجوز ان یکون جزماً علی التّهی و «ان» هی المفسّرة «اننی اخاف علیکم عذاب یوم الیم» یرید الغرق و «یوم الیم» کقول القائل: نهاده صائم، لان الالم والایلام یقعان فیه. وقال مقاتل: بعث نوح (ع) بعد مائة سنة و لبث یدعو قومه تسع مائة و خمسين سنة و کان عمره الفاً و خمسين سنة. وعن وهب قال: اوحی الیه و هو ابن خمسين سنة و لبث فی قومه تسع مائة و خمسين سنة و عدش بعد هلاك القوم خمسين سنة و کان عمره الفاً و خمسين سنة. وعن ابن عباس قن: «اوحی الیه و هو ابن اربع مایة و ثمانین سنة و دعا قومه مائة و عشرين سنة و رکب السفينة و هو ابن ستمائة سنة و بقى بعد هلاك قومه ثلثمائة و خمسين سنة، فذلك لف سنة الا خمسين عاماً».

«فقال الملاء الذین کفروا من قومه» ای - الاشراف من قومه «ما تریک» یا نوح «الا بشراً مثلنا» سمی الانسان بشراً لظهور بشرته خلاف للبهاائم والطیور

والصدق . چون نوح ایشانرا دعوت کرد بر عبادت الله و ایشانرا از عذاب بیم داد ، مهتران و سروران ایشان جواب دادند که : ای نوح ما ترا آدمیی همچون خود دانیم بصورت و پیکر ما و هیچ افزونی نیست ترا بر ما ، و این سخن بر انکار صحت نبوت وی گفتند « و ما نریک اُتبعک الا الذین هم ارادنا » همانست که جای دیگر گفت : « انومن لك و اُتبعک الارذلون » اراذل جمع جمع است رذل و ارذل و اراذل مثل کلب و اکلب و اکالب . و گفته اند : جمع ارذل است و هو الناقص القدر ، یعنی ، فرومایه و بی قدر نه خواجه و رئیس « بادی الرأی » قرأ ابو عمرو بادی بالهمز بعد الدال « الرأی » بغیر همز ، والمعنی « ارادنا » فی مبتدأ الرأی اُتبعوک ولم يفکروا ولم ينظروا ولو فکروا ما اُتبعوک . و قرأ الباقون بادی بالیاء غیر مهموزة . فمن قرأ بادی الرأی بالهمز ، فمعناه اول الرأی من بدأت الشی و ابتدأت ، و من قرأ بادی الرأی بغیر الهمز فمعناه : ظاهر الرأی من بدأ الشی يبدأ اذا اظهر ، چون بهمز خوانی معنی آنست که ترا پس روی نکرد و نپذیرفت مگر این اراذل که نقایه مانند که پیشین دیدار که ترا دیدند بپذیرفتند و بتو پی بردند ، و اگر در کار تو اندیشه کردند ندید تا ترا بشناختند ، هرگز ترا نپذیرفتند ، و پس روی نکردند ، و اگر به « یا » خوانی بی همز ، معنی آنست که پی نبرد بتو مگر ایشان که نقایه مانند چنانکه بیداست و چنانکه فرامی نگریم ، یعنی - ظاهر رأی و اول رای نماید و معلوم شود که ایشان اراذل و سفله اند و در کار ایشان حاجت بتأمل نیست . و قيل : معناه : اُتبعوک فی ظاهر الرأی و باطنهم علی خلاف ذلك . و فی الرأی قولان : احدهما من الرؤیة کقوله : رأی العین . و التانی من التفكير ، و هذا اظهر . و انتصاب بادی علی المصدر كما تقول ضربته اول الضرب . و قيل : علی الظرف و انما حمل علی الظرف و ليس بزمان و لا مکان لان « فی » مقدّر معه ای - فی ظاهر الامر و فی اول الرأی .

« و ما نری لكم علينا من فضل » نوح را میگفتند و اتباع وی را که شمارا بر ما فضلی نیست و افزونی ، نه در مال و نه در نسب و نه در دین ، که در آنچه می گوئید دروغ زنان اید ، نوح در دعوی که میکند ، و اتباع وی در تصدیق .

« قال یا قوم ارایتم ان کنت » این کون حال است « علی بیّنة من ربی »

ای - علی بیان و یقین من ربی، و معرفة ما یجب له علی «و آتانی رحمة من عنده»
 رحمی بها فجعلنی نبیاً. «فعمیت علیکم» تلك البینة، ای - خفیت علیکم فعمیت
 عنها، لان الله سلبکم علمها و منعکم معرفتها لعنادکم الحق. بیّنة اینجا دلائل نبوت
 است از معجزات و آیات، و رحمت نبوت است که سبب نجات خلق است و سعادت
 ایشان در دو جهان، ازین جهت آنرا رحمت نام کرد، قرأ حمزة و الکسائی و حفص
 «فعمیت علیکم» مضمومة العین مشددة المیم من عمی یعنی تعمیة، ای - عماها الله علیکم
 لا عراضکم عنها، كما قال الله تعالى: «اولئك الذین لعنهم الله فاصمهم و اعمی ابصارهم»
 وقیل: عماها الشیطان بوسوسته لکم و تزیینه، کقوله: «وزین لهم الشیطان ما کانوا
 یعملون» والفعل فی هذا القراءة مبنی لما لم یسم فاعله، و عمیت، ای - اخفیت و التاء
 ضمیر الرحمة من قوله: «و آتانی رحمة من عنده» و قرأ الباقون فعمیت بفتح العین و
 تخفیف المیم، والوجه ان الفعل مبنی للفاعل وهو ضمیر الرحمة، و عمیت، بمعنی خفیت
 و یجوز ان یشترط علی القلب، والمعنی: عمیت عنها كما تقول، ادخلت الخاتمة فی اصبعی
 و کقوله: «ولا تحسبن الله مخلف وعده رسله» و یقال: عمی علی هذا الامر و عمیت عنه
 اذا لم افهمه «انلزمکموها و اتم لها کرهاون» یعنی - انلزمکم قبولها و نضطرکم
 الی معرفتها اذ کرهتم، قال ابن جریر: ای - لا نجبرکم علی لا یمن به و اتمه کرهاون
 لذلك ولكن نکل امرکم الی الله حتی یقضى فی امرکم ما یشاء. قل عقاب: لو استضع
 نبی الله لانلزمها قومه، ولكن له یملک ذلك.

«و یا قوم لا اسئلكم علیه» ای - عی تبلیغ الرسالة کذبہ عن غیر مذکور،
 «مالا» ای - جعلاً «ان اجری لا عی الله» ای - ما ثوابی لا عی الله و ما لا یضارد
 الذین آمنوا» این جواب آنست که گفتند: «هم ارادوا» ینسب که بتوسی برده اند
 نزدیک ما سقله و رذائل اند نه اشرف و رؤسا، و ما ننگ دریم که بدایست بدشیم،
 ایشانرا از بر خویش بران تا بتو ایمان آریم. نوح بجواب ایشان گفت: «ما ان
 بطارد الذین آمنوا» من ایشانرا نرانم که ایشان گرویدگانند نه انبیه

ایشان بیعت و نشور ایمان دارند، و ایشان خداوند خویش را خواهند دید، و جزای
 ایمان و کردار خویش ببینند، و هر که ایشانرا زند و بر ایشان حسد کند بجزای خویش

رسد « ولکنی از یکم قوماً تجهلون » لکن شما قومی نادانان اید نمیدانید که اینان به از شما اند که اینان مؤمنان اند و شما کافران .

« و یا قوم من ینصرنی من الله » ای - من ینجینی من عذاب الله « ان طردتهم افلا تذکرون » افلا تتعظون و تتفکرون ان طرد من قربه الله یوجب سخط الله .
« ولا اقول لکم عندی خزائن الله » ای - خزائن امواله فاعطیکم علی الایمان .
و قیل : خزائن المطر فاسوقها الیکم . و قیل : مفاتیح الغیب ، وهو جواب لقولهم اتبعوک فی ظاهر ماتری منهم وهم فی الباطن علی خلافک ، فقال مجیباً لهم : « لا اقول لکم عندی خزائن » غیوب الله « ولا اعلم » ما ینیب عنی مما یستسرونه فی نفوسهم فسیبلی قبول ما ظهر منهم .

« ولا اقول انی ملک » این جواب ایشان است که گفتند : « ما نریک الا بشراً مثلنا » ما ترا بشری ، آدمی هم چون خود می بینیم نوح گفت : من خود نمی گویم که من ملکی ام که من همان آدمی و بشر ام که شما میگوئید « ولا اقول للذین تزدری » ای - تستصغر وتستخص اعینکم یعنی - المؤمنین « تزدری » تفتعل ، من قولهم زريت علی الشی اذا عبته و خست فعله و از ریت به اذا قصرت به « لن یوتیهم الله خیراً » توفیقاً و ایماناً « الله اعلم بما فی انفسهم » من الخیر والشر و لیس لی ان اطلع علی ما فی نفوسهم و ضمائرهم « انی اذا لمن الظالمین » ان طردتهم تکذیباً لهم بعدما ظهر لی منهم الایمان . این سخن جواب ایشان است که گفتند : اتبعوک فی ظاهر الرای و باطنهم علی خلاف ذلك ، نوح گفت : بر من آنست که دعوت کنم بر توحید و ایمان هر که اتباع من کند بظاهر او را قبول کنم و بر دلهای ایشان مطلع نه ام الله داند که در دلها و ضمیرها چیست اگر در ایشان عیبی است او به داند او دانایتر است که در ایشان چه بود که بآن راه نمودن را شایستند اگر من ایشانرا برانم پس آنکه بظاهر ایمان آوردند ، آنکه من از ستمکاران باشم .

« قالوا یا نوح قد جادلتنا » ای - بالفت فی خصومتنا ، ومعنی الجدال قتل الخصم عن رائه بالحجاج ، جدل در لغت عرب بر پیچیدن است ، جدیل مهار (۱) پیچیده است ، و در

شواذ خوانده‌اند: «یا نوح قد جدلنا فا کثرت جدلنا» برین قرائت مقدم مؤخر است یعنی -
 قدا کثرت جدلنا فجدلنا . ای نوح چندان با ما باز پیچیدی و پیکار کردی تا ما را
 بجدال بپردی و به پیکار بشکستی، یقال: جادلنی فجدلنی وخاصمنی فخصمنی وغالبنی
 فغلبنی . «فاتنا بما تعدنا» من العذاب «ان کنت من الصادقین» فی وعیدک .

«قال انما یأتیکم به الله» ای - لیس الذی تستعجلون به من العذاب الی انما
 ذلک الی الله و هو الذی یأتیکم به «ان شاء وما اتم بمعجزین» ای - لستم بمعجزیه
 ولا فائتیه اذا اراد تعذیبکم . «ولا ینفعکم نصحی» ای - دعائی الی التوحید «ان اردت
 ان انصح لکم ان کان الله یرید ان یغویکم» اینجا سخن تمام شد و در آیت تقدیم
 و تأخیر است تقدیره: ان کان الله یرید ان یغویکم لا ینفعکم نصحی «ان اردت ان
 انصح لکم» میگوید: اگر الله خواسته است که شمارایی راه (۱) کند و حکم شقاوت که در
 ازل کرده بر سر شما براند نصیحت من امروز شمارا چه سود دارد و بیک خواست من
 چه بکار آید . من لم یساعده تعریف الحق بحکم العنایة، لم ینفعه نصح الخلق فی النهایة،
 من لم یؤهلہ الحق للوصال فی آزاله، لم ینفعه نصح الخلق فی احواله، حجتی محکم است
 این آیت بر معتزله و قدریه، که اضافت ضلالت و غوایت با خود میکنند، و ارادت خود
 فرایش ارادت حق میدارند، و این مایه ندانند که هدی و مضل خدا است، سعادت و
 شقاوت، هدایت و ضلالت بحکم اوست، و بارادت و مشیت اوست، لا تجری فی الملک
 والملکوت طرفة عین ولا فلتة خاطر ولا فلتة ناظر، لا بقضاء الله و قدره و بارادته و مشیته
 فمنه الخیر والشرّ والنفع والضرّ والاسلام والكفر والرشد والغواية، لا ردّ لقضائه «ولا
 معقب لحکمه» «یضلّ من یشاء ویهدی من یشاء» «لا یسئل عما یفعل و هم یسئلون»
 «هو ربکم» ای - خالقکم و مالکم و سیدکم فیتصرف فیکم علی قضیه ارادته «و
 الیه ترجعون» ای - الی حکمه ترجعون و الی مشیته تمضون، وقیل: «لیه ترجعون»
 بالموت والبعث فیجازیکم علی اعمالکم، قل اهذ للغة: «الغی» فوق الضلال، والغی
 لا یقال، الا للانسان فانه یقال ضدّ اللّبن فی الماء وضدّ اللّبن فی اللّصین ولا یقال غوی الا
 للناکب عن الصواب .

« ام یقولون افتریه » این آیت عارض است در میان قصه نوح و مخاطب باین مصطفی است (ص) و معنی آنست که ایشان میگویند یعنی - کافران قریش که این محمد قصه نوح از بر خویش نهاد و خود ساخت « قل ان افتریته » ای محمد گوی اگر من نهادم « فعلی اجرامی » وبال جرم من و جزای بد کرد من بر من نه بر شما .
 يقال : اجرم الرجل اذا اذنب ، والاسم الجرم . ابو عمرو و خواند بروایت عبدالوارث « فعلی اجرامی » بفتح الف، میگوید: بد کردهای من بر من . آنکه گفت : « وانا بریءٌ مما تجرمون » این از بهر آن گفت که در « علی اجرامی » تبرئت قوم است پس تبرئت خود را گفت : « وانا بریءٌ مما تجرمون » و من هم بیزارم از آن بد که شما کنید . وقیل : « ام یقولون افتریه » یعنی به نوحاً ع فیحتاج الی اضمار یعنی - فقلنا ل : نوح « قل ان افتریته » والاول اطهر . قوله : و اوحی الی نوح انه لن یومن من قومك الا من قد آمن ، حق عز وجل (۱) درین آیت استدامت کفر ایشان بیان کرد و نوح را از ایمان ایشان نومید کرد تا نزول عذاب بایشان اورا محقق شد ، از اینجا رواداشت که بریشان دعای بد کرد گفت : « رب لا تذر علی الارض من الکافرین دیاراً ، انک ان تذرهم یضلوا عبادک ولا یلدوا الا فاجراً کفّاراً » . قال : اهل التفسیر کان نوح (ع) یضرب ثم یلف فی لبد فیلقی فی بینه یرون انه قد مات فیخرج فیدعوهم حتی اذا ايس من ایمان قومه دعا علیهم . وقیل : جاءه رجال معه ابنه وهو یتو کاء علی عصاه فقال : یا بنی انظر هذا الشیخ لا یغرّک . قال : یا ایت مکنی من العصا فناوله ایاها فتّجه شجّة فی رأسه « فلا تبئس بما کانوا یفعلون » ای لا تغتم ولا تحزن . والابتیاس افتعال من البؤس والبؤس الحزن ، وقیل : الابتیاس حزن معه استکانة . قیل : هذا خطاب له بعد الدعاء لانه لما دعا علیهم حزن واغتم . وقیل : هو متصل بالاول ، ای - لانحزن ولا نستکن بما کانوا یفعلون فانی مهلکهم ومنقذک منهم فحینئذ دعا علیهم فقال : « رب لا تذر علی الارض من الکافرین دیاراً » .

النوبة الثالثة

قوله تعالى : ان الذین آمنوا و عملوا الصالحات واخبتوا الی ربهم ، الایة .

از روی اشارت بر فوق جوآنمر دان طریقت میگوید : فردا ساکنان حظیره قدس و ملوک مقعد صدق و اشراف درجات علیین ایشان خواهند بود که امروز حلقه فرمان ما در گوش بندگی دارند ، در سرای اخبات آرام گرفته ، در شاهراه رضا بحکم بندگی گوش فرمان داشته ، و از راه معارضه برخاسته . گفته اند : حقیقت بندگی دو خصلت است : آن کنی که او پسندد ، و آن پسندی که او کند ، ای مسکین ، نمرود طاغی در کافری یکبار (۱) تیر انکار در روی ایمان زد ، تو در مسلمانی پرورزی چندین بار تیر انکار و اعتراض بر روی احکام تقدیر زنی ، صفت (۲) بندگیت کجا درست آید ، رضا و تسلیم چون بود ؟ بندگی آنست که در کوی حقیقت کمروفا بر میان بندی ، و دست در بند شریعت دهی ، که تا دست در بند می بود هرگز بگشادن کمر نرسد تو بنده ای و راه آزادان میروی ، تو بنده ای و مراد خداوندان میجویی ، بنده هرگز چون خداوند نبود ، آزادی و بندگی هر دو بهم نیایند .

راحت مشرقه و رحمت مغربا و متی التقاء مشرق و مغرب

اینست که رب العالمین میگوید : « مثل الفريقین کلاعی و الاصل و البصیر و السميع هل يستویان مثلاً » ناینبای بحقیقت اوست که نه دیده عبرت دارد ، و از روی استدلال بآیات آفاق نظر کند ، نه در فکر دارد تا در آیات انفس تمثل کند ، نه بصیرت حقیقت دارد تا بنور فراست مکاشفات اسرار غیبی بیند ، و بینای بحقیقت اوست که بعلم الیقین شواهد افعال نگرد . که « اولم ينظروا فی ملکوت السموات والارض » بز بعین الیقین حقائق صفات بیند که « افلا يتدبرون القرآن » بز بحق الیقین جلال ذات سند . که « الیه ترالی ربک » علم الیقین شرط بر هائست ، عین الیقین بحکم بیانست ، حق الیقین بنعت عیانست ، علم الیقین مؤمنان راست ، عین الیقین پیغمبران راست ، حق الیقین مصطفی راست ، و آن است که علمدن بخیر قد و اوبعین . همه علمه
۱۱ و او حوّه ، همه عالمه ضل اند

گر نه سبب توبودی ای در خوشاب ده نزدی

و لقد ارسلنا نوحاً الى قومه الآية . آورده : که نوح ع روزی :

برگذشت بر زبان وی برفت که : ما اقبیحه ، چه زشت است این سگ و چه ناخوش این صورت سگ . رب العزة آن از وی در نگذاشت ، تازیانه عتاب آمد ، که ای نوح می عیب کنی (۱) بر آفریده ما ؟ اخلاق انت احسن من هذا ؟ نوح از سیامت این عتاب بگریست ، روزگار دراز بر خود نوحه کرد ، تا نام وی نوح نهادند ، وحی آمد که : یا نوح کم تنوح ؟ ای مسکین ! نوح با درازی عمر يك بار کلمه ای گفت نه پسند خالق ، بنگر که چه زاری کرد و چند گریست ؟ پس ترا با این زلالت نهمار ، و معصیت بی شمار ، خود چه باید کرد ، و حالت گویی چون بود و سرانجام بچه رسد . نوح پدر عالمیان بود ، و مایه جهانیان بود ، و پیر پیغامبران بود ، و تواخته خدای جهان بود ، با این همه کان حسرت و مایه درد و معدن اندهان بود .

پیر طریقت گفت : الهی ! کان حسرت است این دل من ، مایه درد و غم است این تن من ، الهی ! نیارم گفت که این همه چرا بهره من ، نه دست رسد مرا بمعدن چاره من ، نهصد و پنجاه سال بر زخم و ضرب و بلا و عناء قوم خویش صبر همی کرد و خدایرا شکر همیگفت ، نه آن بلا ورنج ازو بکاست ، نه وی از سر آن صبر و شکر برخاست ، دانست که بلا بستر ابیاست ، و قرین اولیاست ، و هر که درو صبر کند دوستی را سزااست : مصطفی ص گفت : « ان الله تعالى اذا احب عبداً ابتلاه ، فان صبر اقتناه » چون الله تعالى بنده ای را دوست دارد ، بلاها بدو فرستد ، تا پروای دیگرانش نبود ، اگر صبر کند بر بلا ، از خاصگیان حضرتش کند . نوح آن همه بار بلای قوم خویش همی کشید که او را گفته بودند هر که لباس جوانمردی پوشد ، ناچار تیر جفای ناجوانمردان خورد ، و در راه ریاضت زخمهای زهر آلود چشد و نتالد .

در عشق تو از ملامت بی خبران در جان و جگر خدنگها دارم من
پیر طریقت گفت : چون بنده ای را بدوستی خود بیسندد و شایسته حضرت عنایت (۲) گرداند ، نخست بار بلا بروی نهد تا بنده رام شود در زخم بلا ، پس آنکه قوت خورد از حقیقت رضا ، پس چنان گردد که خود شود عاشق بلا . چنانکه بویزد بسطامی [قدس الله روحه] (۳) روزی که بلایی بدو نرسیدی گفتی : بار خدا باطعام

بی‌ادام چون خورند؟ خلق می‌پنداشتند که او طعام و ابلا می‌خورد، خود ندانستند که وارضاً می‌خورد، و خود رضا می‌جوید که در منازل دوستی منزلی برتر از منزلت رضا نیست، و ثمره‌ای بزرگوارتر از ثمره رضا نیست. و ذلك قوله: «ورضوان من الله اکبر»

۴ - النوبة الاولى

قوله تعالى: «واصنع الفلك با عيتنا ووحينا»، و کشتی کن بردیدار دوعین ما و به پیغام ما، «ولا تخاطبني» و باما سخن مگوی، «فی الذين ظلموا» در کار قوم بشفاعت کردن یا مهلت خواستن، «انهم مغرقون (۲۷)» که ایشان بآب کشتنی‌اند.

«و یصنع الفلك» و کشتی می‌کردید (۱)، «و كلما مر علیه» و هر گاه که بر گذشتید (۲) برو، «ملاء من قومه» گروهی از قوم او، «سخروا منه» افسوس می‌کردند برو «قال ان تسخروا منا» [نوح] گفت: اگر می‌افسوس (۳) دارید از ما «فانا نسخر منكم كما تسخرون» ما هم افسوس داریم هنگامی از شما چنانکه شما افسوس میدارید از ما «فسوف تعلمون من یاتیه عذاب یخزیه» آری آگاه شوید که آن کیست که عذاب آید و رسد باو عذابی که رسوا کند او را «و یحل علیه عذاب» مقیم (۳۸) و [بدانید] که آن کیست که فرو آید از خداوند برو عذابی پابنده جودانه «حتی اذا جاء امرنا» [افسوس می‌کردند برو] تا آنکه که فرمان ما آمد، «وفار السور» و از تنور تافته آب بر جوشید، «قلنا حمل فیها» [نوح] را گفتیم بر گیر در کشتی، «من کل زوجین اثین» از هر چیز که ویرا جفت بود فرینه‌ی و مادینه‌ای «واهلك» و کسان خویش، «الا من سبق علیه القول» مگر و که سخن حق بکفر وی در ازل برفت، «و من آمن» و هر که گرویده است [در کشتی نشان] «و ما آمن معه الا قليل (۳۹)» و بنگروید با او مگر ندکی.

«وقال اركبوا فیها» [الله] گفت: در نشینید در کشتی [و بگوئید] بسم الله

مجریها و مرسیها، بسم خدا راندن آن و بزداشتن آن «ان ربی لغفور رحیم (۴۰)»

[و گوی] (۴) خدای من براستی که گناه آمرز است مهرین.

« وھی تجری بهم » و می بردی کشتی روان ایشانرا « فی موج کالجبال » در موج موج چون کوه کوه ، « ونادی نوح ابنه » و خواند با آواز نوح پسر خویش را [کنعان] ، « وکان فی معزل » و بایکسو شده بود کران گرفته [از پدر و برادران و اصحاب کشتی] « یا بنی اربکب معنا ، ای پسر بیا و در نشین باما » « ولاتکن مع الکافرین (۴۱) » و با کافران مباش .

« قال ساوی الی جبل » پسر گفت : من با کوهی شوم ، « یعصمنی من الماء » که مرا نگاهدارد از آب ، « قال لاعاصم الیوم من امر الله » [نوح] گفت هیچ نگاهدارنده نیست امروز از فرمان خدای ، « الا من رحم » مگر الله که هم او بخشاید ، « و حال بینهما لموج » [نادر سخن بودند] موج میان ایشان در آمد ، « فکان من المغرقین (۴۲) » [و پسر را ببرد] و از غرق کرد کان گشت .

« وقیل » و گفتند [پس از هلاک غرق شدگان] : « یا ارض ابلعی ماءک » ای - زمین فرو بر تو آن آب خویش که بر انداخته ای « و یا سماء اقلعی » و ای آسمان تو باز گیر آن آب که فرو گذاشته ای ، « و غیض الماء » و آب زمین در زمین فرو بردند ، « وقضی الامر » و کار بر گزار شدند ، « واستوت علی الجودی » و کشتی آرام گرفت بر سر کوه جودی ، « وقیل بعداً للقوم الظالمین (۴۳) » و الله گفت : دوری و لعنت باد این گروه ستمکاران را بر خویشان .

« ونادی نوح ربّه » نوح [چون خواست که از کشتی فرو آید] خداوند خویش را خواند با آواز ، « فقال ربّ انّ ابنی من اهلی » گفت خداوند من پسر من از کسان من بود ، « وان وعدك الحق » و وعده تو راست است ، « وانت احکم الحاکمین (۴۴) » و تو راست حکم تر حاکمانی و باداد تر داوران .

« قال یا نوح انه ایس من اهلك » گفت : ای نوح آن پسر از کسان تو نبود ، « انه عمل غیر صالح » که او کسی بود که کار نه نیک میکرد ، « فلا تسألن ما ایس لك به علم » هان نگر که از من چیزی نخواهی که ترا بآن دانش نیست [و ندانی که چه میخواستی] ، « انّی اعطاک ان تکون من الجاهلین (۴۵) » من ترا پند می دهم تا از نادانان نباشی .

«قال رب انى اعوذ بك» نوح گفت خداوند من فریاد خواهم بتو ،
 «ان استلك ماليس لى به علم» که چیزی خواهم از تو که مرا بآن دانش نیست
 و ندانم که چه میخوام ، «والا تغرلى و ترحمنى» و اگر بنه آمرزی مرا و بنه
 بخشایی بر من ، «اكن من الخاسرين (۴۷)» از زیان کاران یکی باشم .
 «قيل يا نوح اهبط» الله گفت ای نوح فرود آی [از نردبان کشتی] «بسلام
 منا» سلامی و تحیتی از ما [بر تو] «و برکات عليك» و برکات از ما بر تو ، «و على
 امم ممن معك» و برگروهانی که از پشت این پسران بود نیاند که با تواند ،
 «وامم سمتعهم» و گروهانی خواهند بود که ایشانرا برخورداری این جهان دهیم
 «ثم یمسهم منا عذاب الیم (۴۸)» و آنکه بایشان رسد از ما عذابی دردناک .

النوبة الثانية

قوله تعالى : «واصنع الفلك باعيننا» ای - اعمل السفينة «باعيننا» ای برئى
 منا و بمنظر منا . و قيل : على اعيننا كقوله : « و لتصنع على عيني » يقال : ما زال
 فلان بعيني حتى و اراه عني الجدار ، و درین آیت « اعين » گفت و در جای دیگر
 در قرآن « باعيننا » و آن بمعنی عینین است ، بوموسی اشعری گوید : که
 مصطفى (ص) گفت : « الاثنان فما فوقهما جماعة » و این در عربیت سائر است و مستغ
 « و وحيننا » یعنی - على ما اوحينا اليك من صفتها و ذلك انه لم يدرك كيف يصنع
 ف اوحى الله اليه ان اصنعه مثل جوجوء (۱) الضائر ليشق الماء . و قيل : بوحيننا ثبث
 ان اصنعها « ولا تخاطبني في الذين ظلموا » ای - لا تر اجعنى فى مهالهم نهى ان
 يشفع لهم ، « أنهم مغرقون » بالظوقن ، و قيل : المراد بقوله : « في الذين ظلموا »
 زوجته واغلة وابنه كنعان . ابن عباس گفت : جبرئیل آمد و نخه ساج آورد و
 گفت این را بکار تا درخت روید و از آن کشتی ساز پس چون آن درخت بر آمد و
 سالید و بر بدو خشك گشت مزدوران را بدست یزدی گرفتند آن کشتی بساختند
 هزار و دوست گز ضول آن بود و ششصد گز عرض آن و سی گز ارتفاع
 كان ضولها ثلثمائة ذراع و عرضها خمسين ذراعاً و ببيت في عرضها . بد نكه (۲) سه ضيقه
 ۱- الجوجوء ، من الضائر والسفينة : «صدر» . (المنجد) . ۲- و - و - (الف)

ساخت : طبقه علیا مردمان را و طبقه وسطی چهارپایان و مرغان را و طبقه سفلی وحوش و سباع و هوام را . و از ابتدای درخت کشتن تا پرداختن کشتی صد سال در آن شد ، اما کشتی بدو سال پرداخت .

« و کَلَّمَا مَرْعَلِيه مَلَاءُ مِنْ قَوْمِه سَخِرُوا مِنْه » ربّ العزّة میگوید جلّ جلاله : هر گاه که برگزشتید (۱) بدو نفری از قوم وی چون کشتی میکرد برو افسوس می کردند و می گفتند (۲) : یا نوح صرت نجاراً بعد النبوة ، پس از آنکه پیغامبر بودی درود گر کشتی ؟ و از میان پیغامبران دو کس درود گر بود یکی نوح دیگر زکریا و افسوس کردن ایشان آن بود که می گفتند : ای نوح چیست این که می کنی ؟ گفت : کشتی که بر سر آب رود ، گفتند : کیف تجری السفينة فی البر ؟ اینجا خشك زمین است برخشك زمین (۳) کشتی چون رود ؟ همچنان افسوس میداشتند و با یکدیگر می خندیدند ، نوح گفت : « ان تسخروا منّا اليوم فانّا نسخر منکم » عند نزول العذاب « کما تسخرون » الان ، قيل : معناه نجازیکم علی سخریتکم ، وقیل : نستجھلکم کما نستجھلون . آنکه ایشانرا خبر کرد که عاقبت ایشان چه خواهد بود ، گفت :

« فسوف تعلمون من یأتیه عذاب یخزیه » من ، استفهام است بمعنی : ای ، و موضع آن رفع ، والتقدير « فسوف تعلمون » فیما بعد اینا اولی بالاستهزاء و اینا احمد عاقبة و اینا « یأتیه عذاب یخزیه » یهلک و یفضحه « و یحلّ » ینزل « علیه عذاب مقیم » دایم علیه .

« حتی اذا جاء امرنا » بعدابهم و بهلاکم « و فارالتنور » یعنی جعل علامة : نوح مبتدأ الغرق فوران تنور ملای ناراً . حسن گفت : تنوری بود از سنگ ساخته در خانه نوح که اهل وی در آن نان می پخت . ربّ العزّة بر جوشیدن آب از آن تنور تافته بوقت نان پختن علامتی ساخت نزول عذاب را ، میگویند : روز شنبه بود که زن نوح رحما نام وی ، آن تنور تافته بود تا نان پزد ناگاه آب بر آمد و نوح را خبر کرد ، نوح در کشتی نشست با اصحاب وی . شعبی گفت : اتخذ نوح السفينة فی

جوف مسجد الکوفة وکان التنور علی یمن الداخل (۱) متا یلی باب کناسة، و قيل :
 کان فی ارض الهند، وقيل : کان بـ : الشام فی موضع يدعی عین وردة. وقيل : «فارالتنور»
 کنایة عن اشتداد الامر و صعوبته كما يقال : حمى الوطيس اذا اشتد الحرب، وقيل :
 التنور - وجه الارض - یعنی - اذا رأیت الماء قد فار علی وجه الارض فار کب انت و
 اصحابک السفينة، و قيل : «فارالتنور» ای - طلع الفجر - والا کثرون علی انه تنور
 الخبزة كما ذکرنا.

«قلنا احمِل فیها» ای - فی السفينة «من کل زوجین» - قرأ حفص : «من
 کل زوجین» بتنوين لایم کل، و كذلك فی المؤمنین، والمعنی : من کل شیء فحذف
 المضاف الیه و تَوْن کلا بعد حذف المضاف الیه، و زوجین نصب مفعول «احمل»
 والمراد احمِل فی السفينة من کل شیء او من کل صنف من الحيوان «زوجین» ذکرأ
 واثی، ثم قال : «اثنین» علی سبیل التأكيد والتحقیق. وقرأ الباقون : «من کل
 زوجین» مضافاً غیر منون فی السورتین. (۲) والوجه ان کلاً اضیف لی زوجین وجعل
 قوله : «اثنین» مفعول «احمل» والمعنی : احمِل اثنین من کل زوجین، ای - احمِل من
 کل شیء له زوج اثنین ذکرأ واثی، والزوج فی کلام العرب کل و حد معه قرین،
 والاثنان زوجان، يقال : علیه زوجا فعل اذا کان علیه نهران و کذبت عنده زوجا حمدا.
 قال الله تعالی : «واته خلق الزوجین الذکر والانثی» فذكر زوج لانه
 والانثی زوج للذکر. «واهدت» یعنی - ولدت و عیلت - من سبق علیه نقول
 یعنی - تقدم قولی لث لا تخضبنی فیہ وهو بنه کنعان وامرأته واغلة. وقيل :
 «الا من سبق علیه اتمون» یعنی - من کان فی عبادة لله یغرق بکفره. ومن آمن
 ای - و احمِل من صدقت من مؤمنین.

«وعا من معه لا قید» مفسران گفتند : «بین قید» هشتاد بودند، «چهار مرد
 وچهار زن» و هشتاد در کثرت مت نوح اندک باشد و درست تر (۳) است که در کشتی
 کم از ده تن بودند، نوح بود و زن وی و سه پسر [نوح] : «سام و حام و یافث» و زن
 ایشان. و «اصب حام امرأته فی السفينة فدعا نوح ان تغیر نسفت فجاءه بتودن» هر چه

۱- الداخی (ج) . ۲- یعنی نوزده سوره و در سوره مؤمنین - درستتر (ف) .

۴- منحصر به نسخه اتف است.

در کشتی بودند از آدمی همه عقیم گشتند بی فرزند مگر این سه پسر نوح که عالمیان امروز همه از فرزندان ایشان اند یافت پدر ترك است و خزر و صقلاب و تاريس و منسك و كماری و صين ، ساكتان حدود مشرق تا بمهت شمال ایشان اند . و حام پدر سیاهان است: سند و هند و زنج و قبط و حبش و نوبه و کنعان . و مسكن ایشان میان جنوب و دبور و صیاست باقی همه فرزندان سام اند و سام را پنج پسر بود : ارم مهینه ایشان پدر عاد و ثمود و عالم پدر خراسان و یفر پدر روم (۱) و اسود پدر فارس و نزل كل رجل منهم مع ولده فی الارض التي سمیت و نسبت الیه ، و گفته اند : ششم پسر وی ارفخشذ (۲) و هو الذی ینتهی الیه نسب الرسول ص و بعد از نوح خلیفه وی بر فرزندان نوح ، سام بود و بعد از سام ، ارفخشذ و الذی تسمیة العجم ، ایران . و هو الذی بنی ارض العراق فاخصها لنفسه فسوی ایران شهر و بعد از ارفخشذ ، شالخ بود پسر وی و بعد از وی جهم بن و یونجهان بن ارفخشذ و هو الذی ثبت اركان الملك و بنی معالمة و اتخذ يوم النوروز عیداً و فی زمان جهم تبلیت الالسن ب: بابل و ذلك ان ولد نوح کثروا بها فشحن بهم و كان كلام الجميع السریانیة و هی لغة نوح فاصبحوا ذات يوم و قد تبلیت السنتهم و تغیرت الفاظهم و ماج بعضهم فی بعض فتفرقت كل فرقة جهة من جهات العالم باللسان الذی علیه اعقابهم الى اليوم . و عن ابن عباس قال: قال الحواریون ، ا: عیسی م لو بعثت من شهد السفینة فحدّثنا عنها ، فانطلق بهم حتّی انتهى الى کثیب من تراب فاخذ کفاً من ذلك التراب بكفه قال: اتدرون ما هذا؟ قالوا الله ورسوله اعلم ، قال : هذا قبر سام بن نوح ف ضرب الکثیب بعصاه فقال قسم باذن الله فاذا هو قائم ینفض التراب عن راسه قد شاب . قال له عیسی م : هکذا اهلکت؟ قال: لا ، مت وانا شاب و لکنّی ظننت انها الساعة فمن ثمّ ثبت . قال : حدّثنا عن سفینة نوح . قال : کان طولها الف ذراع و ما یتى ذراع و عرضها ستمائة ذراع و كانت ثلاث (۳) طبقات فطبقة فیها الدواب والوحش و طبقة فیها الانس و طبقة فیها الطیر ، فلما کثرت فیها ارواث الدواب اوحى الله الى نوح ان اغمر ذنب الفیل فغمره فوق منه خنزیر و خنزیرة فاقبلّا علی الروث . فلما وقع الفار فی السفینة جعل

یقرضها و حبالها و ذلك ان الفار توالت في السفينة فاوحى الله الى نوح ان اضرب بين عيني الاسد فضرب فخرج من منخره سنور و سنورة فاقبلا على الفارة ، فقال له : يا عيسى ، كيف علم نوح ان البلاد قد غرقت ؟ قال : بعث الغراب ياتيه بالخبر فوجد جيفة فوق عليها فدعا عليه بالخوف ، فلذلك لا يالف البيوت ثم بعث الحمامة فجاءت بورق زيتون بمنقارها وطين برجليها فعلم ان البلاد قد غرقت قال فصوّقها الحمرة التي في عنقها ودعائها ان تكون في ايس و امان فمن ثم تالف البيوت . قال : فقالوا يا رسول الله : الانطلق به الى اهلنا فيجلس معنا و يحدثنا ، قال : كيف يتبعكم من لا رزق له . قال فقال له : عد ياذن الله فعاد قراباً .

«وقال اركبوا فيها» ای - قال الله اركبوا فيها . و قيل : قال لهم نوح اركبوا في السفينة . يقال : ركب الدابة و ركب في الفلك . قال ابن عباس : «وَنَاحٍ مَّا حَمَلَ نُوحٌ فِي الْفُلِّ مِنَ الدَّوَابِّ الذَّرَّةَ» و آخر ما حمل 'الحمار' فلما دخل 'حمار' و دخل صدره تعلّق ابليس بذنبه فلم يستقلّ رجلاه فجعل نوح يقول : و يحك ادخل و ان كان الشيطان معك . كلمة سبقت على لسانه . فلما قالها نوح ، خلى الشيطان سبيله فدخل و دخل الشيطان معه فقل له نوح : ما ادخلك على يا عدوّ الله ؟ فقال : لم تقل ادخل و ان كان الشيطان معك ؟ قال : اخرج عني يا عدوّ الله قال : لا بد من ان تحملني معك . فكان فيما يزعمون في ظهر القيث . و قيل : ان ابليس و اولاده صرخوا ريداً فصاروا في الهواء ثم ان نضب الماء عن وجه الارض . و گفته اند که مار و کژدم آمدند ، گفتند : یا نوح ما را در نشان در کشتی نوح گفت : نشانم که سبب مضرت و بئیت اید ، ایشن گفتند : مارا در نشان که به تو عهد کردیم که هر که نه تو برد ، او را نکزیه و نرنجانبه اکنون هر که از مضرت ایشن ترسد تین آیت بر خواند : «سلام علی نوح فی العالمین انا کذلک نجزی للمحسنین نعم من عبد الله مؤمنین» ، فانهما لاتضرّانه . «وقال اركبوا فيها» نوح گفت : در نشینید در کشتی بنده خدای گوئید : «بسم الله مجریها و مرسیها» - قرائت حمزه و کسائی و حنفی مجریها ، بفتح میم است ، ای - جریها - بنام خدا است رفتن آن . بقی «جریها» خوانند ، ای - اجراؤها و ارساؤها بنام خدای راندن آن و بازداشتن آن و برضه میم ، مرسیها ، همه متفق اند

و در شواذ خوانده اند «بحریها و مرسیها» بنام خدای که رواننده آنست و بدارنده آن زجاج گفت: بالله تجری و به تستقر، بنام الله کشتی می رفت و بنام وی قرار می گرفت و هر که که نوح خواستی تا کشتی روان شود گفتی: «بسم الله» روان کشتید و چون خواستی که بایستد گفتی «بسم الله» بایستادید.

«ان ربی لغفورٌ رحیم» لمن آمن منهم «رحیم» حین خلصهم . وعن ابن عباس قال : قال رسول الله (ص) « امانٌ لامتی من الغرق اذا ركبوا السفن فی البحر ان يقولوا بسم الله الملك و ما قدر الله حق قدره » ، « بسم الله بحریها و مرسیها ان ربی لغفورٌ رحیم » چون نوح در کشتی نشست و اصحاب وی، فرمان دادند تا آسمان آب فرو گذاشت چنانکه الله گفت: «ففتحنا ابواب السماء بماءٍ منهدر» و زمین آب خویش بر انداخت از هفتم طبقه زمین و چشمه ها روان گشت چنانکه گفت: «وفجرنا الارض عیوناً» چون هر دو آب بهم رسید و درهم شد، باد های عواصف فرو گشادند تا در میان آب افتاد و آنرا موجها کرد همچون کوه های عظیم، اینست که رب العزة گفت: «وهی تجری بهم فی موجٍ کالجبال» الموج جمع موجة کتمر و تمره، والموج حركة الماء الكثير بدخول الريح الشديدة فی خلاله.

«و نادى نوح ابنه» و اسمه کنعان و قيل یام، و قيل عرویا، «و کان فی معزل» من السفينة، وقيل: بمعزله عن دین الله، والعزلة البعد. «يابنی» قرائت عامّة قراء کسر، «یا» است مگر عاصم که بفتح یا خواند، فمن کسر فلاّنه حذف یاء المتکلم فبقیت الکسرة قبلها لیدلّ علیها، كما تقول: یا غلام، ومن فتح فلاّنه قلب یاء الاضافة الفاء لخفة الفتحة ثم حذف الالف كما تحذف الیاء من یاء غلام.

«ارکب معنا» باظهار، قرائت نافع است و ابن عامر و حمزه و یعقوب و بزی از ابن کثیر، و ترك الادغام فی مثل هذا اصل لان الحرفین من کلمتین وهما متقاربان لامثالان. باقی بادغام خوانند لا نهما حرفان متقاربان من مخرج واحد فلما کانا من مخرج واحد اشبهما المثلین فحسن ادغام احدهما فی الآخر. نوح گفت مر پسر خویش را: «ارکب معنا» یعنی - اسلم و ارکب، اورا بر کشتی میخواند بشرط ایمان. و گفته اند: این پسر منافق بود اظهار ایمان می کرد ازین جهت نوح اورا میخواند، و اگر نوح

آن نفاق از وی شناختید و از ایمان وی نومید بودید او را نخواندید .
 « قال : ساوی الی جبل » گفته اند : آن پیشین کشتی بود که خلق دیده بودند
 در جهان ، و اومی نرسید که در آن نشیند گفت : من در کشتی نیارم آمد ، آنکه گفت :
 « ساوی الی جبل یعصمی من الماء » ای - من الغرق « قال لاعاصم الیوم من امر الله »
 گفته اند : این عاصم بمعنی معصوم است ، کما دافق و عیشة راضیه ، میگوید : هیچ نگاه
 داشته نیست امروز از فرمان خدای و عذاب او « الا من رحم » استثنا منقطع است
 یعنی - لکن من رحمه الله معصوم ، موضع « من » نصب است برین قول . و اگر گوئیم
 استثنا صحیح است موضع « من » رفع باشد ، یعنی - من رحم هو الله عز و جد ، ای - لاعاصم
 الا الله « و حال بینهم الموج » ای - بین نوح و ابنه ، و قیل : بین ابنه و الجبل « فکان
 من المغرقین » ای - صار من المهلکین بالماء . روی ان ابن نوح بنی من تزجاج بیتاً
 وقت اتخاذا یبه السفینة فلما ركب نوح السفینة دخل ابنه فی البیت الذی اتخذ من
 من الزجاج ثم ان الله تعالی سلط علیه البوز فأخذ یبوز حتی امتد ذلك البیت
 الزجاجی من بوله فغرق کل فی ماء البحر و غرق ابن نوح فی بوله یعب نه لامقر
 من القدر . مفسران گفتند : شش ماه نوح و اصحاب وی در کشتی بودند ده رجب
 در کشتی بودند ، و روز عاشورا از کشتی فرو آمدند ، و در ستر آنست که هفت ماه
 در کشتی بودند و ارتفاع آب در زمین چندان بود که بهمه کوههای عالم سی گز
 آب برگزشته بود و بروایتی پانزده گز ، و روی آنکه کان لامرأة صبی صغیر و کانت
 تحب فحملته الی الجبل وقت الغرق فلما غشیها الماء ، رفعت فوق صدرها . ثم فوق
 منکبها ثم شالت به نحو السماء بیديها فتا اجمها الماء صرخته فقل ش : نوح :
 لورحمت احدا لرحمت المرأة و ابنها . و قیل : ركب نوح السفینة فی
 رجب فمرت بالبیوت و طاف به سبعة و قد رفعه نه من الغرق و جرت
 يوم النحر « واستوت علی الجودی » يوم النحر (۱) فمکنت علیه شهر حتی جفت الارض
 و خرجوا منها یوم عاشوراء فصاء نوح و من معه شکر نه عز و جد .
 « و قیل یا ارض بلعی » یعنی - قل الله لارض بعد تدعی الامر فی هارک قوه
 نوح « یا ارض بلعی ماءک » ای - تشریه و تشفیة ، نه تعنی فرمان داد بر زمین که آب

خویش در اجزای خویش فروبر، میگویند: لختی از آن بقاع زمین استعصا نمود و سرازید ازین فرمان، تا رب العالمین آب وی تلخ و شور گردانید و آن زمین شورستان کرد. «و یا سماء اقلعی» ای - یا سحاب امسکی عن اترال المیاء. «و غیض المآء» ای - و نقص المآء فذهب ونضب و مصدره الغیض و الغیوض، يقال: غاض الماء یغیض، اذا غار فی الارض، و غاضه الله ای - نقصه، لازم و متعد کما يقال: زاد الشیء وزدته. «و قضی الامر» ای - فرغ من مجازاة الاعداء، کقوله: «و انذرهم يوم الحسرة اذ قضی الامر» یعنی - فرغ من محاسبة الاعداء و مجازاتهم «و استوت علی الجودی» یعنی - استقرت السفینة علی جبل الجودی و هو جبل معروف بناحية الموصل و قيل: فی جزيرة الشام من وراء آمد. «و قيل بعداً للقوم الظالمین» بعداً مصدر موضع موضع الامر - میگوید: دوری بادا و لعنت این گروه ظالمان را، این از کلماتهای نفی ندامت است که الله بآن خویشان را از پشیمانی تنزیه کرد چنانکه جایی دیگر گفت: «الا بعداً ل: عاد،» «الا بعداً ل: ثمود،» «الا بعداً ل: مدین،» «و لا یخاف عقباها» هم از این باب است. آنچه موسی را گفت: «فلاناس علی القوم الفاسقین» و از شعیب باز گفت: «فکیف آسی علی قوم کافرین،» و لیس ربنا بجبار یددوله ندامة اویخاف عاقبة، اجمع المعاندون علی ان طوق البشر قاصر عن الاتیان بمثل هذا لآیة، بعدان فتشوا جمیع کلام العرب والعجم فلم یجدوا مثلاً فی فخامة الفاظها و حسن نظمها و جودة معانیها فی تصویر الحال مع ایجاز من غیر اخلال.

«و نادى نوح ربه فقال رب ان ابني من اهلي» و قد وعدتني ان تنجيني و اهلي، و ذلك فی قوله تعالى: «و اهلك» بارخدا یا تو مرا گفته ای که ترا و کسان ترا از غرق برهائیم و این پسر از کسان من بود، «وان وعدك الحق و انت احکم الحاکمین» رب العالمین او را جواب داد که: «انه لیس من اهلك» ای - من اهل دینک. و قيل: لیس من اهلك الذین وعدتك ان جاءهم. روایت کنند از علی [مرتضی] (۱) (ع) که گفت لم یکن ابنه و انما کان ابن امرأته من زوج آخر، ولهذا قال: من اهلي ولم یقل: منی. و قيل: کان لغیر رشده و هذا غیر صحیح لأن الله تعالى عصم انبیاءه من مثله، و حمل المفسرون. قوله «فخانتاهما» علی -

الدِّينَ لَعَلِّي الْفَرَّاشُ يَعْنِي - احديهما كانت تخبر الناس أنه مجنون والاخرى كانت تدلّ على الاضياف . وقال ابن عباس : ما بغت امرأة نبي قط . یکی از سعيد جبير پرسيد که «ان ابني من اهلي» اين پسر نوح بود يا نبود . سعيد خشم گرفت ، گفت : سبحان الله لا اله الا الله ، خدای ميگويد جلّ جلاله بارسول خویش که پسر وی بود ونومی گویی که نبود ، آنکه گفت : کان ابنه ولكنه کان مخالفاً في النية والعمل والدین فمن ثم قال : «انه ليس من اهلك انه عمل غير صالح» بکسر الميم وفتح اللام ونصب «غير» قرأها الکساى و يعقوب ، والوجه ان الضمير في «انه» لابن نوح والمعنى : ان ابنك عمل غير صالح ، والتقدير : عمل عملا غير صالح فحذف الموصوف واقیم (۱) الصفة مقامه . ميگويد : اي نوح او از کسان تو نبود که کارنيک نمیکرد (۲) يعنى - که در دين وثيت وعمل مخالف تو بود . وقرأ الباقر «عمل» بفتح الميم ورفع اللام منونة ورفع «غير» والوجه انه يجوز ان يكون الضمير في «انه» لابن نوح ايضا فيكون على حذف المضاف والتقدير ان ابنك ذو عمل غير صالح فحذف المضاف واقیم المضاف اليه مقدمه ، ويجوز ان يكون الضمير في «انه» للسؤال ، والتقدير ان سؤالت ، هليس لك به علم عمر غير صالح . يعنى - اين گفت که تو مرا گفتی ای نوح کاری ندیث است و آن گفت وی خلاص خواستن پسر بود پس از آنکه کفر وی شناخته بود ودانسته . و گفته اند خلاص وی خواستن بود پس از آنکه گفت «لأنذر على الارض من الكافرين دياراً»

«فلا تسئلن» درين کلمت سه قرائت است «تسئلن» بفتح لام ونون و نون مشدّد قرائت ابن كثير است وبفتح لام وكسر نون و نون مشدّد قرائت نافع و ابن عامر است ولكن ورش و اسمعيل از نافع اثبات ياء روايت کرده اند در حال وصل نه در حال وقف ، وقالون حذف ياء روايت کرده در هر دو حال ، وبصريان و كوفيان تسئلن ، خوانند بسكون لام وكسر نون مخفف ، واز بصريان ابو عمرو ياء ثبت کند در حال وصل دون الوقف ، و يعقوب در هر دو حال اثبات کند و كوفيان در هر دو حال حذف کنند واصل کلمه «لا تسئلن» (۳) بجزء لام است بر معنی نهی ودخلته نون ثقينة لتوكيد ، معنی آنست که ميرس آنچه علم آن بر تو پوشيده کرده اند و ندانی که در حکم من

جائز است « انی اعظک ان تكون من الجاهلین » اینجا ، لا ، مضمَر است یعنی - ان لاتكون من الجاهلین . وقیل : معناه : ان تكون من الجاهلین فتظنّ انی لافى (۱) بوعد وعدته .

پس نوح بزلّت خویش معترف شد ، گفت : « ربّ انی اعوذ بك » ای - استجیر بك « ان اسئلك ما ليس لی به علم » ای - ان اتكلف مسئلتك ما لا اعلم ممّا استأثرت بعلمه « والاتفعل لی » ذنبی بسئوالی « وترحمنی » بفضلک وتنقذنی من غضبك « اكن من الخاسرين » الهالكين .

« قيل يا نوح اهبط » انزل من السفينة الى الارض « بسلام منّا » ای - بسلامة و خلاص من المكاره والهلاك . قال : عمر بن الخطاب لما استقرت السفينة على الجودي لبثت ما شاء الله ان يلبث ثم انه اذن له فهبط على الجبل فدعا الغراب فقال ائتني بخبر الارض فانحدر الغراب على الارض وفيها الغرقى من قوم نوح فوقع على جيفة من قوم نوح فابطاء عليه فلعنه ، ودعا الحمامة فوقعت على كف نوح فقال : اهبطي فائتيني بخبر الارض فانحدرت فلم تلبث الا قليلا حتى جاءت . تنفض ريشة في منقارها .

وروى انها اتته بورق الزيتون في منقارها والطين في رجليها ، فقالت : اهبط فقد انبتت الارض . قال نوح : بارك الله فيك وفي بيتي يؤويك وحبيبك الى الناس لولا ان يغلبك الناس على نفسك لدعوت الله ان يجعل رأسك من ذهب . وقيل : « بسلام » ای - بتحية وبتسليم « منّا وبركات عليك » یعنی - زيادات في نسلک حتی صار ابالبشر بعد آدم وان بنى آدم کلهم من ذلك اليوم من بنیه الثلاثة ، البيض من سام ، والحمرة من يافث ، والسود من حام . اينست که رب العالمين گفت : « وجعلنا ذريته هم الباقين » ادرکت البركة کلهم فتنا سلوا وادرك السلام بعضهم فاسلموا . ذلك قوله : « وعلى امم ممن معك » ای - و على قرون من ذرية من معك من ولدك وهم المؤمنون منهم ، ثم استأنف الكلام فقال : « و امم سئمتمهم » فی دنياهم ، یعنی - الامم الکافرة من ذريته « ثم يمسه منّا عذاب الیم » اما عاجلا واما آجلا ، قال : محمد بن کعب القرظی : دخل فی ذلك السلام کل مؤمن ومؤمنة الى يوم القيمة و كذلك فی ذلك العذاب و الامتاع کل کافر و کافرة الى يوم القيامة .

النوبة الثالثة

قوله تعالى : « واصنع الفلك باعيننا » نوح را فرمان آمد از روی شریعت بظاهر حکم که از چوب ساج کشتی ساز و درو نشین تا از طوفان برهی و از روی حقیقت بحکم تخصیص و ذمت تقریب بسر وی ندا آمد که دریای نفس درپیش داری دریای مغرق مهلك در آن گردابها است پر خطر . و نهنگان جان ربای بر رصد ، و ناچار بر آن عبره می باید کرد تا بساحل امن رسی ، از اخلاص کشتی ساز بسه طبقه یکی خوف و دیگری رجا و سوم (۱) رضا ، و آنکه بادبان صدق بر آن بند و بر مهت صبای اطلاع مابدار . اینست که گفت : « باعيننا و وحينا » که ما خود چنانکه باید راند و آنجا که باید راند خود رانیم « هو الذي يسيركم في البر والبحر » « وحنناهم في البر والبحر » از روی اشارت میگوید بنده من تدبیر کار خود و امن گذار و خویشانش را یکسر بمن سپار و تصرف خود دوز دار تو (۲) محمول لطف مایی و محمول الكرام لا يقع فان وقع وجد من يأخذ بيده . این همانست که مصطفی ص گفت : « الا فتسلكون جسراً من النار يقاء احدكم الجمره فيقول الجسر ، يقول ربك عز وجل 'وانه ' کرامتی بزرگوار است و لطفی بی نهایت که فردا رب العزة بر گذر گاه صراط با بنده عصی کند ، فمرة يقف و مرة يعثر . می افتد و می خیزد و رب العزة داند که بنده را جزوی فریادرس و دستگیر (۳) نیست بجلال تعزز خود و بنعت رحمت او را فریاد رسد و دستگیری (۴) کند . در خبر می آید که رحمت الله بر بنده بیش از رحمت مادر است بر فرزند ، و گیر (۵) تقدیر آفرزندی هزار بار پایش بگرد فرو رود ، هر بار مادر گوید بر خیز جن مادر و هر بار مادر برو مشفق تر و مهربان تر بود .

پیر طریقت گفت : الهی ! تمهر تو پیدا گشت همه مهرها جفا گشت ، و تو بر تو پیدا گشت همه جفاها و فجا گشت ، الهی ! ما نه 'ارزانی بودیم تا ما را بر گزیدی ، و نه نا ارزانی بودیم که بغلط گزیدی ، بلکه (۶) بخود 'ارزانی کردی تا بر گزیدی و پیوشیدی عیب ، که می دیدی .

۱ - سیوم (الف) ۲ - در دوزخ (الف) ۳ - دست گیر (ف) ۴ - دست گیری (الف)
۵ - و گز (ج) ۶ - بزرگ (الف)

« حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ » چون سلطان عظمت و بی نیازی و جلال عزت قهاری بنعت سیاست کمین گاه مکر بر آن بی حرمتان و بیگانهگان گشاد و طوفان عقوبت و عذاب فراسرایشان نشست، فرمان آمد از جبار کاینات به نوح پیغامبر که: «أَهْل فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ » هر که مادر ازل او را در پناه لطف و جوار رحمت خود گرفتیم، امروز تو او را واپناه خود گیر و در کشتی نشان که وی امروز از دستگارانست (۱) و فردا از نواختگان، و در ازل از خواندگان. ابلیس آمد در آن حال تا خود را در کشتی افکند نوح سروازد که این جای خواندگان است، نه جای راندگان. ابلیس گفت: اما علمت اَنِّی « مِنْ-الْمَنْظَرِينَ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ » و لا مکان الیوم الا فی سفینتک. ندا آمد که ای نوح، ابلیس را در نشان که اوشبه سیاه است در عقد مروارید: در رشته کشند با جواهر شبهی.

عجب آنست که نوح پسر خود را میخواند که « اَرْکَبْ مَعَنَا » و ابلیس دشمن را میراند، تا فرمان آمد که ابلیس دشمن را بردار و پسر خود را بگذار، تا بدانی که اسرار تقدیر بر قیاس خلق نیست میگوید: من آن کنم که خود خواهم و کس را بر حکم من اعتراض نیست « لَا یَسْئَلُ عَمَّا یَفْعَلُ وَ هُمْ یَسْئَلُونَ ». « و قَالَ اَرْکَبُوا فِیْهَا بِسْمِ اللّٰهِ مَجْرِیْهَا وَ مَرْسِیْهَا » بِسْمِ اللّٰهِ سَلَامَةُ الْخَلْقِ، و بِاللّٰهِ نَجَاةُ الْخَلْقِ، بِسْمِ اللّٰهِ شِفَاءٌ عِنْدَ کُلِّ بَلِیَّةٍ، و سَلْوَةٌ عِنْدَ کُلِّ حَسْرَةٍ، وَ حَبْرَةٌ عِنْدَ کُلِّ تَرْحَةٍ، بنام خداست آرام دل مؤمنان، بنام خداست شفاء درد بیمار دلان، بنام خداست آسایش انده گنان، خداوند نامت نور دیده آشنایان، یادت آیین منزل مشتاقان، یافتت فراغ دل مریدان، مهتر انس جان دوستان.

« و نَادَىٰ نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِی مِنْ اَهْلِی » پیر طریقت گفته که در گاه حق عزیز است، و فنای قدس او عظیم، سرایرده قهر زده، و ایوان کبریا بر کشیده، و بساط عظمت گسترانیده، کس را نیست و نرسد که بستاخی کند بر آن بساط عظمت جز بفرمان. نبینی نوح را که بستاخی کرد، گفت: « إِنَّ ابْنِی مِنْ اَهْلِی » تا

اورا جواب دادند که « آتِه لیس من اهلك » موسی (ع) همچنین (۱) بر بساط جلال و عظمت انبساطی نمود؛ بی دستوری دیدار خواست، گفت: « ارنی » جواب آمد که: « لن ترانی »، باز مصطفی (ص) شب الفت و زلفت، شب قرب و کرامت که بحضرت اعلی رسید، و بساط جلال و عظمت دید، سر در پیش افکند و هیچ نگفت حرمت حضرت احدیت را و اجلال در گاه صمدیت را خاموش گشته، و گوش فرا داشته که تا فرمان چه آید، و دستوری چه دهد، ندا آمد که یا محمد « سُبْح اسم ربك الاعلی » دستوری دادیم ترا زبان دعا و ثنا بگشای، و ما را یپاکی بستای، مصطفی (ص) در نگرست جلال و عظمت و کبریای الوهیت بی نهایت دید، دانست که کمال ثنای مخلوق هرگز بیدایت جلال لم یزل نرسد، ثنای خود همچون (۲) چراغ دید در آفتاب و قطره در دریا، چراغ در آفتاب چه روشنایی دهد، و قطره در دریا چه افزاید، همین کلمت (۳) گفت: « لا احصى ثناء علیک انت کما اتیت علی نفسك » فرمان آمد که ای محمد بستاخی کن بخواه تا بخشم، بگوی تو نیوشم، سل تعطه اشفع تشفع.

من آن توام تو آن من باش ز دل بستاخی کن چرا نشینی تو خجور

۵ - النوبة الاولى

قوله تعالى - : « تلك من انباء الغیب » این قصه از خبرهای پوشیده [بر عرب] است « نوحیها ائیک » که پیغام دهیم (۴) آنرا بتو، « ما کنت تعلمها انت » هرگز ندانستی تو آنرا، « ولا قومک من قبل هذا » و نه قوم تو [عرب] دانستند پیش ازین وقت، « فاصبر » شکیبایی کن [تو بر اندای قوم خویش] « ان العاقبة للمتعبین » (۴۹) که [پیروزی] سرانجام خداوندان راستی راست.

« والی عاد اناهم هوداً » و فرستادیم به عاد کس ایشان هود، « قال یا قوم [هود] گفت [عاد را] که ای قوم اعبدوا لله مالکم من اله غیره » خدای پرستید نیست شما را خدایی جز تری (۵) « ان انتم الا مغترون » (۵۰) نیستید مگر دزدوغ

۱- هم چنین (الف). ۲- هم چون (الف). ۳- که (ج).

۴- میدمه (ج) ۵- جنزوی (الف)

سازان (۱) و دروغ گوینان .

« یا قوم لا استلکم علیہ اجرًا » ای گروه نمی خواهم از شما بر پیغام رسانیدن
مزدی « ان اجری الا علی النبی فطرنی » نیست مزد من مکربرو که بیافرید مرا
[پس آنکه نبودم] ، « افلا تعقلون (۵۱) » در نمی یابید [که من یگانه پی طمع
با اهل اقلیم باز نهاد نجویم به بیهوده (۲)] .

« و یا قوم استغفروا ربکم » وای قوم آمرزش خواهید از خداوند خویش ،
« ثم توبوا الیه » و بوی باز گردید ، « یرسل السماء علیکم مدراراً » تافرو گشاید
بر شما از آسمان بارانی پیوسته تیزبار ، « و یزدکم قوۃ الی قوتکم » و شما را نیروئی
افزاید بانروی شما ، « و لا تتولوا مجرمین (۵۲) » و بر مگردید [از پذیرفتن پیغام
هم] باین جرمهای خویش .

« قالوا یا هود » گفتند ای هود « ماجئت بینه » نیاوردی بمایس کاری روشن
و پس پیغامی درست ، « و مانحن بتارکی آلهتنا عن قولک » و مادست بدارنده خدایان
خویش نیستیم از بهر گفت تو ، « و مانحن لک بمؤمنین (۵۳) » و ما ترا استوار گیرند کان
نه ایم .

« ان تقول » نمیگوئیم ما بتو « الا اعتراک بعض آلهتنا بسوء » مگر این که
بتو رسانید یکی از خدایان ما گزندی « قال انی اشهد الله واشهدوا » گفت : من الله
گواه خواهم و شما گواه باشید (۳) « انی بری مما تشرکون (۵۴) » من دونه ، که من
بیزارم از آنچه شما انباز می خوانید (۴) « بالله » فکیدونی جمعاً ، با من کارید و
بکوشید (۵) [بهر کوشش که توانید و بهر ساز که دارید] همه بهم یار و همدست ،
« ثم لا تنظرون (۵۵) » آنکه مرا هیچ درنگ مدهید .

« انی توکلت علی الله » من پشت بالله (۶) باز کردم « ربی وربکم » خداوند من
و خداوند شما « ما من دابة الا هو آخذ بناصيتها » نیست هیچ جنبه ای مگر او ناصبت
آن گرفته دارد ، « ان ربی علی صراط مستقیم (۵۶) » خداوند من است بر راهی راست .

۱ - دروغ زنان (الف) ۲ - نجویم بیهوده (ج) ۳ - من الله می گواهی مید (ج) .

۴ - می انباز خوانید (لف) ۵ - بامن یارید و بامن کوشید (الف) ۶ - بالله (ج)

«فان توآوا» اگر بر گردید، «فقد ابلاغتکم» من بشما رسانیدم، «ما ارسلت به الیکم» آنچه مرا بآن فرستاده‌اند بشما، «ویستخلف ربی قوماً غیرکم» و خداوند من از پس شما گروهی جز از شما خلیفت‌نشانند [در زمین]، «ولا تضرونه شیئاً» و شما بسر کشیدن از طاعت وی ویرا نکزائید، «ان ربی علی کل شیء حفیظ» (۵۷) خداوند من بر همه چیز نگهبان (۱) است [بآن دانا و آنرا یاددار و نگه‌دار].

«ولما جاء امرنا» و آنکه که فرمان ما آمد، «نجینا هوداً» برهانی‌دیم هود را، «والذین آمنوا معه» و ایشان که گرویده بودند با او، «برحمة منا» بمهربانی از ما، «ونجیناهم من عذاب غلیظ» (۵۸) و برهانی‌دیم ایشانرا از عذابی بزرگ «وتلك عاد» و این عاد آنست، «جحدو بآیات ربهم» که شنیدند و نپوشیدند، دیدند و نگرستند، یافتند و نپذیرفتند، آگاه شدند و بداه نیامدند. «وعصوا رسله» و سر کشیدند در رسولان (۲) او، «واتبعوا امر کل جبار عنید» (۵۹) و پی بردند فرمان هر گردن کشی ناپاک ستیز کش را.

«واتبعوا فی هذه الدنیا لعنة ویوم القيمة» و بر پی [عاد] باد درین جهان لعنت و راندن اله و روز رستاخیز همچنان، «الا ان عاد کفروا ربهم» آگه‌باشید که عاد کفر شدند بخداوند خویش، «الا بعداً لعاد قوم هود» (۶۰) آگه‌باشید که دوری بدا و لعنت فزایا عاد را قوم هود.

النوبة الثانية.

قوله تعالى :- «تلك من انباء الغیب» ای - تلك "لاقصیر فی خبر نوح" من اخبار الغیب عنك ينزل بها جبرئیل علیک معجزة و صیحة تنبؤتک به محمد، «ما كنت تعلمها» انت و لا قومک العرب «من قبل هذا» - الوقت. و قبل : من قبل القرآن ای - لولا اننا اوحینا الیک ما كنت تعرفها «فصبر» ای - عسی تکذب بهمک كما صبر نوح. «ان العاقبة» ای - حسن العاقبة من الضفر و الثمر الممتلین، كما کن لمؤمنی قوم نوح و سیر من آمن بالانبياء و الرسل.

«والی عاد اخاهم هوداً» ارسال در آن مضمر است، یعنی - ارسالنا الی عاد اخاهم هوداً و این عاد اول است، و هو عاد بن ارم بن سام بن نوح. نژاد این عاد همه جبّاران بودند و طاغیان، و در عصر خویش جهانداران، و در زمین یمن مسکن داشتند و اولاد سام و حام و یافث در آن عصر همه مغلوب و مقهور ایشان گشتند، و مهینه ایشان و ملک ایشان شدید بن عملیق بن عاد بن ارم بود، این ملک برادرزاده خود را ضحاک بن علوان بن عملیق بن عاد که عجم او را ییوراسف گویند بزمین بابل فرستاد تا اولاد سام را مقهور کرد و جم بن ویونجهان بن ارفخشذ بن سام که پادشاه ایشان بود بدست وی کشته شد و ابن عم خویش را الولید بن الریان بن عاد بن ارم بزمین مصر، فرستاد و اولاد حام را مقهور کرد، مصر بن القبط بن حام که پادشاه ایشان بود بدست وی کشته شد و می گویند که الریان بن الولید ملک مصر که صاحب یوسف بود و الولید بن مصعب، فرعون موسی و جالوت الجبار که داود او را کشت، این هر سه از فرزندان ولید بن الریان بن عاد اند و شدید بن عملیق برادرزاده یی دیگر داشت، غانم بن علوان بن عملیق، برادر ضحاک او را بزمین ترک فرستاد و اولاد یافث را مقهور کرد و افراسیاب (۱) که ملک ایشان بود بدست وی کشته شد، و يقال: ان رستم الشدید من ولد غانم. پس شدید بن عملیق هلاک گشت و برادر وی شداد بن عملیق بن عاد بن ارم بجای وی نشست همچنان کافر و طاغی و متمرّد با قوم خویش، تا رب العالمین در آن عصر هود پیغامبر بایشان فرستاد و ایشانرا بر دین حقّ دعوت کرد، فذلك قوله: «والی عاد اخاهم هوداً»، و هو هود بن خالد بن اخلود بن عیص بن عملیق بن عاد. و قيل: هود بن عبد الله بن عوص بن ارم، و هو الاصح. و سَمَّاهُ اخاهم لانه كان من نسبهم. قال الزجاج: هوا خوهم من حيث انه من ولد آدم وهم اولاده.

«قال يا قوم اعبدوا الله» ای - و حدوه «مالکم» من معبود «غیر» الله «ان انتم الا مفترون» کاذبون فی اشراکم مع الله الاوثان.

«یا قوم لا استلکم» علی ما ادعوکم الیه من اخلاص العبادۃ «اجراً» ای - ثواباً و رزقاً «ان اجری» ای - ماجزائی و ثوابی. «الا علی الذی فطرنی» ای - ابتداء خلقی ولم اک شیئاً «افلا تعقلون» انی لا اطلب منکم علی ذلك عرض الدنیا و انما قال هذا لان الامم قالت للرسل ما تريدون الا ان تملکوا اموالنا.

«یا قوم استغفروا ربکم» این استغفار در قرآن کفار را جایها است «ولولا تستغفرون الله» آن قوم صالح ازین جنس است «وما کان الله معذبهم وهم يستغفرون» «فقلت استغفروا ربکم» همه ازین جنس است و قول مصطفی ص که علی حاتم او را گفت: ان ابی کان یقری الضیف ویفعل ویفعل فهل نفعه ذلك و قالت له عایشة ل: عبد الله بن جده ان التیمی كذلك فقال ص لهما وما یغنی ذلك عنهما ولم یستغفر الله قط، فاستغفار الکافر رجوعه الی الاسلام بالتوحید لانه اذا شهد بالتوحید استحق المفرة فتوحیده استغفار. «ثم توبوا الیه» «ثم» در جای عطف است نه در جای تعقیب. «یرسل السماء علیکم مدراراً»، هود این سخن از بهر آن میگفت که ایشان اصحاب زروع و ارباب عمارت بودند و خشک سال ایشانرا پیش آمد، هفت سال پیوسته قحط بود و باران نمی آمد هود ایشانرا گفت: «استغفروا ربکم» من کفر که بن تو منوا «ثم توبوا الیه» من ذنوبکم «یرسل السماء» سماء اینجا مطراست. «زید بن خالد الجهنی» گفت در صحاح خطب رسول الله ص: فی ثر سماء کانت من التیر یعنی - فی ثر مطر. «مدراراً» یعنی - دائماً و کثراً و ذلك لانه ما یکون، واصله من در التین از نزل متتابعاً، و مفعول من بناء المبالغة یتوی فیه لمذکر و لمؤنث.

«ویزدکم قوۃ الی قوتکم» این از بهر آن گفت که یشتن در روزگار قحط و شدت ضعیف و نزار شده بودند ائمة غذائهم فی الجدر. و قیس: معذرة ویزدکم عزراً الی عزکم بکثرة عددکم و اموالکم و اولادکم و ذلک ان سحابهم یقصر و اعقاب ارحام نسائهم فوعدهم هود و لمصر و اولاد عسی لا یمن و استغفر و توبة «ولاتتولوا مجرمین» ای - لاتعرضوا عما ادعوکم الیه من ترحیم متیمین عسی تکفر قالوا یا هود ما جئنا ببیتة ی - برهان و حجة، و ما نحن بتزکیة لکم ای - لاتترك عبادة التیمت عن جهة «قوتکم» و ما نحن بک مجرمین، مصدقین

«ان تقول» ای - ما تقول فيك «الآ» قولنا «اعتراك» اصابك «بعض الهمتنا بسوء» یعنی - بجنون و خبل بسبب سبک آياها فرصت تنكلم بما نسمع، يقال عراه و اعتراه اذا الم به .

«قال لهم هود: «أني أشهد الله» على نفسي «واشهدوا» يا قوم «أني بريء» من آلهتكم التي يخوفونني بها فسموني ما شئتم، «فكيدوني جميعاً» هود گفت: من خدای ترا بر گواه میگیرم و شما نیز گواه باشید که از بتان شما بیزارم و ایشانرا عیب جویم سخن من اینست، شما هر چه خواهید کنید، و هر کید که توانید سازید، و بهر نام که خواهید مرا نام دهید و گر بتان شما بمن بدی و کیدی توانند ایشانرا در کید و حیلت بیاری گیرید، «ولا تنظرون» و مرا زمان مدهید اگر توانید، همانست که از نوح پیغامبر حکایت کرد.

«فاجعوا امرکم و شرکاءکم» الآية . و این معنی در قرآن از چند پیغامبر حکایت است بر الفاظ مختلف، و این عظیم تر برهانی است پیغامبران را بر صحت نبوت که ایشان اندك بودند یا یگانه، و دشمنان انبوه بودند یا بی عدد، خاصه نوح و هود. «أني تو گلت على الله» این آیت حرزی عظیم است مستعیدان را از جبابره. «مامن دابة الا هو آخذ بناصيتها» یعنی - نواصي الجبابرة بيده والاخذ بالناصية كناية عن الاقتدار. و روی فی بعض الدعاء فی الخبر: اللهم انت ربي و انا عبدك ناصيتي بيدك، ومنه قوله: «لنسفعاً بالناصية» كل ذلك مأخوذ من فعل العرب انهم اذا ظفر احدهم بمن يبارزه واستولى عليه اخذ بناصيته عنفاً و اذا اراد تنكيله جز ناصيته. ومنه قوله: «يؤخذ بالنواصي والاقدام» یعنی - تاخذ الزبانية بنواصي الكفار: يقال: اخذت بناصيته، و بناصاته و انشدوا:

فما الدنيا بياقية لحى و ما حى على الدنيا بياق .

«ان ربي على صراط مستقيم» هذا كقوله: «ان ربك لبالمرصاد» و قيل معناه: ان ربي على طريق الحق يجازي المحسن باحسانه والمسيئ باسائته لا يظلم احداً. و قيل: يحملنكم «على صراط مستقيم» وهو الاسلام، وقال: ابن عباس يريد ان الذي بعثني الله به دين مستقيم، والمعنى على هذا: ان دين ربي على صراط مستقيم فان

تولّوا، یعنی - ان تتولّوا، ای - تعرضوا ولم تؤمنوا «فقد ابغضتکم» الزمتکم الحجة بتبلیغ الرّسالة، ويستخلف ربّی قوماً غیرکم، هذا تهديدٌ خفیّ لانّ الله لا يستخلف قوماً الا بعد اهلاك الذّین قبلهم، یعنی - ان لم تؤمنوا اقام خلفاء یكونون سگان الارض بعدکم یعبّدونه، «ولا تضرونّه شیئاً» بتولّیکم واعراضکم انما تضرون انفسکم «ان ربّی علی کلّ شیئی حفیظٌ» یحفظنی من ان تنالونی بسوء، وقیل: حفیظ علی اعمال العباد فیجازیهم علیها.

«ولما جاء امرنا، ای - عذابنا. وقیل: امرنا بهلاك عاد» نجینا هوداً والذّین آمنوا معه، وهم اربعة آلاف «برحمة منا» بما اریناهم من البیان، وهدیناهم للإیمان، وعصمناهم من الکفر. وقیل: «برحمة منا» أنّه لا ینجو احدوان اجتهد الا برحمة الله، «و نجیناهم من عذاب غلیظ» وهو الرّیح التي اهلکت عاد بها، وقیل: عذاب يوم القيمة، یعنی - كما نجیناهم فی الدنیا من العذاب، كذلك نجیناهم فی الآخرة من العذاب. «وتلك عادٌ جحدوا» جحدیمه ازانکار است، جحد آنست که چیزی بدانی و پذیرى، میگوید: قبیله عاد و وفد عاد حق نپذیرفتند و سر کشیدند و نمرود نمودند «و عصوا رسله» مراد باین رسل هود است یگانه، چنانکه جشی دیگر گفت: «کذبت عاد المرسلین» بین مرسلین مراد هود است و هر پیغمبری را که بین لفظ در قرآن بیاید معنی هم اینست، و گفته اند: هر پیغمبری که بقوم خویش آمد ایشانرا گفت گواهی دهید که الله یکی و من و محمد رسولان و زبیر آنکه همه پیغامبران را گفته بودند که «لتنصرنّه» آن مرسلون و این رسل هود است و محمد، و آنجا که گفت: «کذبت قوم نوح المرسلین» نوح است و محمد و آنجا که گفت: «کذبت ثمود المرسلین» صالح است و محمد. و گفته اند: انما جمع لانّ من کذب رسولاً واحداً فقد کفر بجمیع الرسل و تبعوا، هر کس جبر عنید، متکبر کافر قهار، یجبر غیره علی ما یرید و یبطل قول فاعل و قول جاء من افعّل اجبر، فهو جبر و ادرك فهو درک، و «یجبر فی حقّ الله من اجبر» وهو تصریح، و يجوز ان یکون من اجبر ایضاً عنید ای - ضارب غرغری، تقوی، عند عنود و عنداً، اذا جبر و ضغ، و عند عن الحق. من، وقیل: هو فعیل من نغض عندی کنّ فيه معنی

الاعجاب و حسن الظنّ بنفسه و ما عنده ، والمعنى : عصوا من فى طاعته سعادتهم و اطاعوا من فى طاعته شقاوتهم .

« واتبعوا فى هذه الدنيا لعنة » اى - بعد هلاكهم يلعنهم الملائكة و المؤمنون .
 « و يوم القيمة » ، يعنى - و فى يوم القيمة يلعنون ايضاً كما قال : لعنوا فى الدنيا و الآخرة ،
 تم الكلام هاهنا ثم استأنف فقال : « الا ان عاداً كفروا ربهم » تزه نفسه فى هذه الاية
عن الندم و الظلم « كفروا ربهم » اى - نعمة ربهم ، و قيل : ربهم كفروا ، اى - برّبهم ،
 كما نقول : نصحته و نصحت له و شكرته و شكرت له .

« الابدأ لـ : عاد قوم هود » انتصاب « بعداً » على انه مصدر اقيم مقام فعل الدعاء
 كما يقال : سقام الله و يوضع مكانه سقياً له ، اى - ابعدهم الله من خيره فبعدوا بعداً .

النوبة الثالثة

قوله تعالى : « تلك من انباء الغيب نوحيها اليك » اشارت است بجلال
 قدر مصطفى (ص) ، و كمال عزوى لطف ايزدى است كه گوهر فطرت محمد مرسل
 را جلوه ميكند ، ميگويد : ماقصه ييشينان (۱) ، و آيين رفتگان ، و سرگذشت جهانيان
 از قوم نوح و عاد و ثمود و امثال ايشان همه بر تو كشف كرديم ، و مشكلهاى غيبى و
 نكتهاى علمى خلق را بر زبان تو بيان كرديم دو معنى را ، يكى اجلال قدر تو خواستيم ،
 و كمال امانت و ديانت تو و اخلق نموديم ، تا جهانيان بدانند كه مفتى عالم جبروت
 و منهى خطه ملكوت توئى ، محل كشف اسرار ازل و ابد توئى ، آن اسرار كه باتو
 بگفتيم با كس نگفتيم ، و آن انوار كه بدل تو راه داديم بكس نداديم ، اى محمد ما
 جان تو از خزينه قدس بيرون آورديم و در صورتى شيرين و پيكري نگارين بيرون
 داديم ، تا بزبان خویش واجب شرع ما را و ابندگان ما شرح دهى ، و قصه عالميان و
 سرگذشت ايشان از مبدأ كائنات تا مقطع دائره حادثات برايشان خوانى ، تا بيركت
 رسالت تو و بشيرين سخنان تو خلقى را از غشاوة بيگانگى بنور آشنائى رسانيم كه
 ما در عزيز كلام خویش گفته ايم « و ما ارسلناك الا رحمة للعالمين » . ديگر معنى
 آنست كه ما خواستيم تا بيان اين قصها و سرگذشتها آرامى در دل تو آريم

و دران سکون افزائیم، و تا بدانی که برادران تو آن پیغامبران که گذشته‌اند از قوم خویش چه بار رنج کشیدند و بعاقبت اثر نصرت ما چون دیدند، سنت ما با تو همانست «فاصبر ان العاقبة للمتقين» صبر کن، هیچ منال، و اندوه مدار، که هر آن گل که اینجا خار در دست تو بیش نشاند، در قیامت بوی خوش بدماغ تو خوشتر رساند. پیری را پرسیدند که تقوی چیست؟ گفت: تقوی آنست که چون با توحیدیت دوزخ گویند آتشی در نهاد خود برافروزی چنانکه دود خوف بر ظاهر تو بنماید، و چون حدیث بهشت گویند نشاطی گرد جان تو بر آید چنانکه از شادی رجاء هر دو خد تو مورد گردد، چون خواهی که متقی بر کمال باشی، بدل بدان، و بتن در آی، و بزبان بگوی، و آنچه گوئی از مایه علم و سرمایه خرد گوی، که هر چه نه آن بود بر شکل سنگ آسیا بود، عمری میگذرد و یک سرسوزن فراتر نشود، بشنو صفت متقیان و سیرت ایشان، بوهریره گفت: روزی رسول خدا (ص) نماز بامداد کرد و گفت هم اکنون مردی از در مسجد در آید که منظور حق است نظر مهر ربوبیت در دل او پیوسته بر دوام است. بوهریره برخاست، بدر شد و باز آمد سید گفت: یا باهریره زحمت مکن آن نه توئی، تو خود می آئی و او را می آرند، تو خود میخواهی و او را میخواهند، خواهند هرگز چون خواسته نبود، رونده هرگز چون ربوده نبود، رونده مزدور است و ربوده مهمان، مزد مزدور در خور مزدور، و نزل مهمان در خور میزبان، در ساعت سیهکی از در آمد جمعه کهنه پوشیده و از بس ریاضت و مجاهدت که کرده بوست روی او بر روی او خشک گشته، و ز بیداری و بیخوابی شب، تن وی نزار و ضعیف و چون خیالی شده.

زین گونه که عشق را نهادی بنید ای بس که جو من بید بر خوهی داد.

... که ... الله ... که ... است ...

مغیره بود نام وی هلال در مسجد آمد و در نماز ایستاد سید گفت: ان لم یکن لک الله (۱)، فریشتگان آسمان بر موافقت و متابعت وی در خدمت نماز ایستاده‌اند، چون سلام باز داد رسول خدای اشارت کرد، او نزدیک خود خورده دست در دست رسول (ص) نهاد رسول گفت: مرا دعائی گوی هلال بحکم فرمان گفت: ای محمد صلی الله علیه و آله و سلم

علی آل محمد، رسول گفت: آمین، پس برخاست و رفت و رسول خدا دودیده مبارک خود در آن شخص و نهاد وی گماشته و تیز دروی می نگرد و میگوید: ما اکر مک علی الله، ما احبک الی الله، چه گرامی بندهای برخدا که توئی، چه عزیز روزگاری و صافی وقتی که در خلوت و هو معکم، توداری، دل در نظر حق شادان، و جان بهر ازل نازان.

پیر طریقت گفت: حبذا روزی که خورشید جلال تو بما نظری کند، حبذا وقتی که مشتاقی از مشاهده جمال تو مارا خبری دهد، جان خود طعمه سازیم بازی را، که در فضای طلب تو پروازی کند، دل خود نثار کنیم محبتی را، که بر سر کوی تو آوازی دهد.

چون هلال از مسجد بدر شد رسول خدا ص گفت: لم یبق من عمره الا ثلثا یتام، بوهریره گفت: چرا خبرش نکنی گفت: برانده وی اندوهی دیگر نیفزایم هر چند که وی مرگ بانده ندارد، روز سیوم رسول برخاست بایاران و بسرای آل مغیره رفت گفت: یا آل المغیره هل مات فیکم احد؟ فقالوا لا، فقال: بلی، والله انا کم طارق فاخذ خیرا ملککم. فقال المغیره: یا رسول الله هو اقل ذکرأ واخل قدرأمن ان یدکره مثلك. فقال رسول الله ص کان معروفا فی السماء، مجهولا فی الارض، دوستان خدا در زمین مجهول باشند و در آسمان معروف، غیرت حق نکذارد ایشانرا که از پرده عزت بیرون آیند، «اولیائی فی قیابی» (۱) لا یعرفهم غیری، رسول خدا در چهره آن دوست خدا نگرست، قفس خالی دید و مرغ امانت با آشیان ازل باز رفته.

بدوستیت بمیرم بذکر زنده شوم شراب وصل تو گرداندم ز حال بحال. رسول خدا ص چون دروی نگرست دو چشم نر گسین خود یر آب کرد، آنکه گفت: یا مغیره ان الله تعالی سبعة نفر فی ارضه بهم یمطر، و بهم یحیی، و بهم یمیت، و هذا کان خیارهم، ثم قال: یا معشر الموالی خذوا فی غسل اخیکم. عمر خواست تا فرایش شود و او را غسل دهد، سید گفت: یا عمر امروز روز غلامان است و کار کار مولایان، سلمان و بلال در پیش رفتند تا او را بشویند عمر دلتنگ شد، رسول گفت: دل خوشی

عمر را : خذوه عوناً لكم ، عمر را نیز بیازی گیرید . آری خوش بود داستان دوستان گفتن ، و دل افروزد قصه جانان خواندن .

در شهر دلم بدان گراید صنما کو قصه عشق تو سراید صنما .

۶ - النوبة الاولى

قوله تعالى - : « والی ثمود اِخاهم صالحاً » فرستادیم : ثمود کس ایشان صالح ، « قال یا قوم اعبدوا الله » گفت ای قوم خدا پرستید ، « مالکم من اله غیره » نیست شما را خدائی جز او ، « هو انشاکم من الارض » او آفرید و کرد شما را از خاک زمین ، « واستعمرکم فیها » و شما را در زمین نشاند ، « فاستغفروه » آمرزش خواهید ازو ، « ثم توبوا الیه » و با او گردید ، « ان ربی قریب مجیب (۶۱) » که خداوند من نزدیک است پاسخ کننده .

« قالوا یا صالح » گفتند : ای صالح ، « قد کنت فینا مرجواً قبل هذا » ما از تو جز ازین می بیوسیدیم پیش ازین ، « اتنهینا ان نعبد ما یعبد آباؤنا » بزمی زنی مدر که پرستیم آنچه پرستیدند پدران ما ، « واتنا نفی شک عما قدعوننا الیه » و در گمانیم از آنچه ما را با آن میخوانی ، « هرب (۶۲) » دل را و خورد را شورنده .

« قال یا قوم ارا یتیم » گفت : ای قوم چه بینیب [وجه گوئید] ، « ان کنت علی یتیم من ربی » اگر من بر کاری روشن و راهی راست و پیغمی درست ام از خداوند خویش و آتانی منه رحمة ، و او مرا پیغم داد بمهر بدنی ، « فمن ینصرنی عن الله ان عصيته » که رهاند مرا ازو اگر من درو عاصی شوم و کی یزی دهد ؟ « فما تزیدوننی غیر تخسیر (۶۳) » نمی فزائید مرا در بسخ [اگر فرمان شما بزم و بی شما آید] مگر زیان کاری .

« و یا قوم هذه ناقة الله لکم آیه » و ای قوم بین ناقة خدا شهر نشانی است [و بر هدنی بر نبوت من] ، « فذروها تأکل فی ارض الله » بزشوید ، « ان و گزدرد آنرا تا روزی می خورد در زمین خدای ، ولا تمسوها بسوء » و آن هیچ بدی

مرسانید «فياخذكم عذاب قريب» (۶۴)، که شما فرا گیرد عذابی نزدیک .
 «ففقروها» پی کردند آن ناقه را و بگشتند، «فقال تمتعوا في داركم ثلثة ايام» صالح گفت: برخوردارید و فرا گذارید سه روز از جهان [وزند گانی خویش]،
 «ذلك وعد غير مكذوب» (۶۵)، آن وعده ایست که در آن دروغ نیست .
 «فلما جاء امرنا» چون فرمان ما آمد [بعذاب و هلاك ایشان] «نجينا صالحا والذين آمنوا معه» رهایدیم صالح را و ایشان که گرویدگان بودند با او،
 «برحمة منا» ببخشایشی از ما، «ومن خزي يومئذ» از رسوائی آن روز [عذاب آشکارا]، «ان ربك هو القوي العزيز» (۶۶)، خداوند تو اوست آن تاوانده با نیروی و کم آورنده سخت گیر .
 «واخذ الذين ظلموا الصيحة» و فرا گرفت آن ستمکاران را بانگ فرشته که برایشان زد، «فاصبحوا في ديارهم جائمين» (۶۷)، تا درسرایهای خویش [و منازل و اقلیم خویش] افتاده مرده گشتند .
 «كان لم يغنوا فيها» چنانکه گویی هرگز در آن نبودند، «الا ان ثمودا كفروا ربهم» آگاه باشید (۱) که ثمود کافر شدند بخدای خویش و تاسیاس آمدند درو، «الا بعدا لثمود» (۶۸)، آگاه باشید که دوری بادا [و لعنت افزایا] ثمود را .
 «و لقد جاءت رسلنا ابراهيم» و آمد فرستادگان ما به ابراهیم، «بالبشرى» بپیشارت دادن [بفرزند]، «قالوا سلاما» گفتند: درود بر تو «قال سلام» ابراهیم گفت: درود بر شما «فمالث» هیچ درنگ نکرد [ابراهیم]، «ان جاء بعجل حنيذ» (۶۹)، که گوساله آورد بریان کرده در سنگ .
 «فلما رای ایدیهم لاتصل الیه» چون ابراهیم دستهای ایشان دید که فرا گوساله نمی شود، «نكرهم» ایشانرا بانکار فراز آمد، «و اوجس منهم خيفة» و از ایشان می ترسید و ترس در دل می پوشید، «قالوا لاتخف» ایشان گفتند: [ابراهیم را] که مترس، «انا ارسلنا الی قوم لوط» (۷۰)، ما فرستگانیم که ما را فرستادند بقوم لوط [تا ایشانرا هلاك کنیم] .

«و امرأته قائمة» وزن ابراهیم برپای بود ، «فضحكت فبشرناها باسحق» آن زن چون بر زبان فرشتگان او را بشارت دادیم به پسر ، بخندید از شکفتی ، «ومن وراء اسحق» یعقوب (۷۱) و از پس اسحق ، یعقوب .

«قالت يا ويلتي» گفت آن زن ای ویل بمن ، «ءالد وانا عجوز» من فرزند زایم و من پیر زن . «و هذا بعلي شيخاً» و این که شوی منست پیر است ، «ان هذا لشيء عجيب» (۷۲) اینست چیزی شکفت .

«قالوا اتعجبين من امر الله» [فرشتگان] گفتند : شکفت میداری از کار خدای ، «رحمة الله وبركاته عليكم اهل البيت» بخشایش خدا و برکات او بر شما ای خاندان ، «انه حميد مجيد» (۷۳) او خداوندی است ستوده بزرگوار .

«فلما ذهب عن ابراهيم الروح» چون بيم از ابراهیم برفت ، «وجاءته البشري» و آمد بوی بشارت به فرزند ، «يجادلنا في قوم لوط» (۷۴) با ما باز پیچیدن در گرفت [و الحاج در طلب سبیل شفاعت] در حق قوم لوط .

«ان ابراهيم لحليم» ابراهیم زيرك است بر دبار ، «اواه» آوه کنند ز بیم خدای ، «منيب» (ه) باز گراينده و دل با خدا آورنده .

«يا ابراهيم اعرض عن هذا» ابراهیم را گفتیم روی گردان زین سخن ، «انه قد جاء امر ربك» که فرمان خداوند تو آمد ، «وانهم آتيهم» و بيشن آمدنی است «عذاب غير مردود» (۷۶) عذابی نه باز بردنی .

النوبة الثانية

قوله تعالى : «والی ثمود» یعنی - وارسند الی ثمود خدمه صالحاً ، ثمود وعاد نه جد ایشان است همچون قریش و ربيعة و غصن و معی 'جد د عرب ، و ثمود عاد آخر است برادرزاده عاد اول ، و هو ثمود بن عابر بن ارم بن سام بن نوح دو برادر دیگر داشت یکی فالغ بن عابر و هو جد ابراهیم (ع) دیگر قحطان بن عابر و هو ابو الیمن و عین مهلت عاد و مهلت ثمود پانصد سال بود و کن ذلت فی آخر ملک نمرود بن کنعان بن جم الملك الذی تسمیه ائجه افریدون و نژاد بن ثمود که

در آن عصر بودند همچون عاد اول متهم و طاعی و کافر بودند و مسکن به وادی القری داشتند زمینی است میان مدینه و شام و بر روی زمین قباه کاری میکردند و کفر می برزیدند تا از رب العزة از نسب ایشان و قبیله ایشان صالح فرستاد پیغامبری بایشان، اینست که رب العالمین گفت: «والی ثمود اخاهم صالحاً، صالح و هود را دریغامبران عربی شمارند که ایشان از فرزندان ارم بودند و عاد و ثمود همچنان، و ذکر آن ولد آدم خص باللسان العربی عند تبلیل الالسن وهم العرب الاولی الذین اقرضوا عن آخر هم.

«قال یا قوم اعبدوا الله، اخلصوا العباد لله دون ما سواه» مالکم من آله، يستوجب علیکم العبادۃ « غیره هوانشأکم من الارض » ای - خلقکم من آدم و آدم خلق من تراب الارض. وقیل: انشأکم فی الارض. وقیل: انشأکم بنیات الارض. «واستعمرکم فیها» یعنی - و استسکنکم فیها، و عمّار الدار سکنها. وقیل: اقدرکم علی العمارۃ وجعلکم عمّارها، باین قول «استعمرکم» مشتق از عمارت است و روا باشد که مشتق از اعمار بود فیکون استعمر و اعمار بمعنی واحد، نحو: استحیاه و احیاه اذا ترک حیا، ومثل ذلك استهلک و اهلک و استغواه و اغواه.

«فاستغفروه ثم توبوا الیه» معنی این استغفار از پیش رفت «ان ربی قریب» لراجیه «مجیب» لداعیه، القریب والبار العطوف.

«قالوا یا صالح قد کنت فینا مرجواً قبل هذا» مرجو کسی بود که او کاری بزرگ را شاید و ازو نیکی بیوسند و مرجّا از بهر آن نام کنند، گفتند: ای صالح پیش ازین روز و این گفت که میگنی ما بتو امید داشتیم که ما را پیشرو و کار گزار و سید باشی. که ترا بجوانی با عقل و زیرک و دانائی و رأی متین دیدیم و نیز ظن می بردیم که بدین ما باز گردی، و این از آن گفتند که ایشانرا تا آنروز مخالفت میکرد در عبادت بتان، اما ایشانرا از آن نهی نمیکرد، پس چون ایشانرا نهی کرد این سخن بگفتند: «اتنهینا ان نعبد ما یعبد آباؤنا» یرید الاصلنام «واننا لفی شک» ای - تهمة و حيرة «مما تدعوننا الیه» من عبادۃ الله وحده «مریب» ای - موجب للتهمة، یقال: ارب فلان، اذا فعل فعلاً به جب الریبه.

« قال يا قوم ارايتم ان كنت على بينة من ربي » اين جواب ايشان است كه گفتند: « قد كنت فينا مرجوا قبل هذا ». قوله: على بينة من ربي، اي - على يقين وبصيرة من ربي « و آتاني منه رحمة » اي - نبوة « فمن ينصرنى من الله » من يمنعنى من عذاب الله « ان عصيته » فى تبليغ رسالته ومنعكم عن عبادة الاوثان « فما تزيدوننى باحتجاجكم بقولكم: « انتهينا ان نعبد ما يعبد آباؤنا » غير تخسير » اي - غير تخسير لكم حظوظكم من رحمة الله، فالتخسير لهم، لاله، (ع) هذا كما تقول لمن تدعوه الى رشد فيا بى ما تريدنى الامصرة يعنى - لنفسك. وقيل: خسره، اي - نسيه الى الخسران، اي - فيما تزيدوننى غير نسبتى اياكم الى الخسران. وقال ابن عباس: « غير تخسير » اي - غير بشارتكم فى خسارتكم.

« ويا قوم هذه ناقة الله لكم آية » ناقة الله خوانند تعظيم را كلكعبة التى اضافها الله تعالى اليه تشريفا وتعظيما، فقال: « طهر بيتى » و « آية » نصب است برحمن، والعامل فيها معنى الاشارة فى هذه، مى گويد: اينست ناقة خدا كه الله شعرا نمود نشانى روشن، و معجزتى ظاهر، ودليلى قاطع بر صحت نبوت من. وقيل: لكم آية، اي - عبرة لانتها خرجت من صخرة صماء، وسبق شرحه فى سورة الاعراف، فذروها تكل من لعشب فى ارض الله، فليس عليكم مؤنتها ولا علفها، ولا تمسوها بسوء، ولا تصيبوها بعقرى او نحرى، فياخذكم عذاب قريب، فى الدنيا اي - لا تمهون، يقى: عقر ناقة وعرقبها اذا نحرها، لان لناحر يعقرها ولا تمه ينحرها اذا وجبت.

« ففقروها فقال: صالح » تمتعوا فى داركم ثلثة ايام، اي - عيشوا فى منزلكم. وقيل: المراد بداركم دار الدنيا. وقيل: ثم واحد لان المراد به لبس، ذلك، اي - ذلك الاجل الذى اجلتكم « وعد » من الله، غير مكذوب، ليس فيه كذب، اي - ان عذاب نزل بكم بعد ثلثة ايام حقيقة، وقيل: مكذوب مصدر كالمعقول والمحصول، يقى منه ن، اي - عقل.

« فلم جاء امرنا » اي - العذاب. وقيل: امرنا باعد

اموا معه برحمه منا ومن خزي يومئذ بين دوا و رث است در بين موضع تدخينها العرب مرة وتحذفها اخرى، كقوله: والذهبون عن منكر وفتحت ابوابها وفتح

و کسر درمیم « یومئذ » اینجا هر دو رواست ، فتح قرائت کسائی است و ورش و قالون ، و کسر قرائت باقی « ومن خزی یومئذ » یعنی - « نَجِّینَا صَالِحًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ » بنعمة علیهم منّا « من خزی » الیوم الذی اتاهم فیہ العذاب . والخزی ، العیب الذی تظهر فوضیحتہ و يستحیی من مثله « اَنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِیُّ » فی بطشه « العزیز » فی سلطانه لا یغلبه غالب .

« وَاخِذِ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ » صاحب بهم جبرئیل ، وقیل : الصَّيْحَةُ ، العذاب ، كما تقول : صاح فلان بفلان ، اذا زجره و ردعه . وقیل : لَمَّا اِيقِنُوا بِالْعَذَابِ تَحَنُّطُوا وَتَكَفَّنُوا وَالتَّقُّوا فی الانطاع والقوا نفوسهم بالارض یقلِّبون ابصارهم نحو السَّمَاءِ لایدرون من این یأتیهم العذاب ، فَلَمَّا اصْبَحُوا فی الیوم الرَّابِعِ اتَتْهُمْ صَيْحَةٌ مِنَ السَّمَاءِ فیها صوت کُلِّ صَاعِقَةٍ وَصَوْتُ کُلِّ شَیْءٍ فی الارض تقطعت منها قلوبهم فی صدورهم « فاصبحوا فی » مساکنهم و بلادهم « جائمین » میتین صرعی ، والجثوم ، السَّقُوطُ علی الوجه فاما انهم الله الا رجلا کان فی حرم الله فمنعه حرم الله من عذاب الله و جاء فی الخبر انه ابو ثقیف .

« کَانَ لَمْ یَغْنُوا فِیْهَا » کان لم یقیموا فیها لانقطاع آثارهم بهلاکهم باجمعهم الا ما بقی من اجسادهم الدَّالَّةُ علی الخزی النَّازلِ بهم « الا انْ تَمُودًا کَفَرُوا رَبَّهُمْ » قرائت حمزة و یعقوب و حفص « تَمُودٌ » بغير تنوین ، والباقون « تَمُودًا » منوناً . قال سیبویه : انْ تَمُودٌ قد یصرف فیجعل اسماً للحی و لا یصرف فیجعل اسماً للقبيلة « الا بعداً ل : تَمُودٌ » ای - بعداً من الله و رحمته ل : تَمُودٌ .

« وَلَقَدْ جَاءَتْ رَسَلُنَا اِبْرَاهِیْمَ بِالْبَشْرِی » گفته اند : که این فریشتگان سه کس بودند جبرئیل و میکائیل و اسرافیل . سدی گفت : یازده بودند بر صورتهای جوانان و نیکو رویان . وقیل : علی صورة الاضیاف . ابن عباس گفت : جبرئیل بود و با وی دوازده فریشته دیگر آمدند و ابراهیم را بفرزند اسحق بشارت دادند . وقیل : بشروه بهلاك قوم لوط ، والقری المؤتفكات لخلاص ابن عمه لوط منهم « قالوا سلاماً » سلام گفتند یعنی که : بر ابراهیم رسیدند و سلام کردند « سلام » نصب علی المصدر ای - سَلِّمُوا سلاماً ، كما یقال : کَلِّمُوا کَلَاماً ، و اعطوا عطاءً و انبت نباتاً ، وقیل : نصب لانه مفعول القول قال : « سلام » ای - و علیکم سلام . فریشتگان

سلام کردند و ابراهیم جواب داد . حمزه و کسائی « سلم » خوانند بکسر سین بی الف ، والسلام هو الصلح ، والمعنی نحن سلم لکم و لسنا بحرب فتمتنعوا من تناول طعامنا و هو خبر مبتداء مخدوف چون فرشتگان ویرا دیدند که بترسید ، گفتند : آشتی و صلح ، ابراهیم جواب داد که : آشتی و صلح یعنی که - ازیک دیگرایمن ایم . و نیز گفته اند که : سلم از بهر آنست که زبان ابراهیم عبری بود و در زبان عبری سلام نیست . و روا بود که سلم بمعنی سلام است فان السلم والسلام واحد ، كما يقال : حرمٌ و حرامٌ و حَلٌّ و حلالٌ ، والتقدير ، امرنا سلامٌ ، او علیکم سلامٌ ، و قرء الباقون سلام ، بالالف و فتح السین ، والوجه انه جواب تسلیمهم ، فقله : « سلام » ای - علیکم سلام فحذف الخبر ، او امرنا « سلام » فحذف المبتداء . در خبر است که خصصنا آیتها الامة بثلاث : بالسلام والتأمين والصف في الصلوة . این خبر دلیل است که در زبان عبری سلام نیست « فما لبث » ای - ما مکث ابراهیم « ان جاء » ای - عن « ان جاء » فیکون محله نصباً علی نزع الخافض « بعجل حنیز » محنوز و هو المشوی بالحجارة المحمة . و قيل : « حنیز » ای - مشوی یقطر ودکه ، من قولهم : حنذت الفرس ای - جعلت علیه الجذ حتى یقطر عرقاً . و يقال : الحنیز السمیض . و قيل : السمین ، درین آیت حث است بر تعجیل مهمان داری که رب العزة ابراهیم را بستود بآنکه زود طعام فرا پیش مهمان آورد و تعلیم است امت احمد را بنواختن مهمانان و طعام دادن ایشان ، و انشد بعضهم :

رسم جرى فی الناس لیس بقصد حبس الجماعة لا تقدر لو احد
حسن گفت فرشتگان بر صورت مهمانان در ابراهیم شدند که دانستند که
ابراهیم مهمان دوست دارد ، پس چون طعام فرا پیش ایشان برد ایشان بخوردند
فان الملائكة لا یأکلون ولا یشربون . ابراهیم چون ایشان را دید که دست بضعه وی
نمی بردند ، بنکار فرا پیش ایشان آمد و بخود در بترسید که ایشان دشمنانند
یا دزدانند که بیدی و بیانی آمده اند ، و طعام تر آن نمی خورند که حرمت داشت
برایشان بطعام واجب نگردد ، و آن ترس در دین ایشان پنهان نیست که الله
و جس منهم خيفة ، یقن : نکر و نکر و متنکر بمعنی واحد

«و اوجس منهم خيفة» یعنی - خاف منهم خيفة فاجسها فی نفسه یعنی - اخفاها
 كقوله: «فاجس فی نفسه خيفة موسى» وقيل: الايجاس الادراك: ای - ادرك واجس
 بخوف حدث فی نفسه، چون فریشتگان ابراهیم را دیدند که بترسید گفتند: «لا تخف،
 مترس که ما فریشتگانیم. ابراهیم را ترس بیفزود که اگر فریشتگان اند نباید که
 عذاب را آمده اند بمن و بقوم من، که فریشتگان آنکه چون بزمین آمدندید (۱)
 عذاب را آمدندید (۲) چنانکه الله گفت: «ما تنزل الملائكة الا بالحق» ای - بالعذاب
 فریشتگان گفتند: «انا ارسلنا الی قوم لوط» مترس که ما را با هلاك قوم لوط
 فرستاده اند، همانست که جائی دیگر گفت: «انا ارسلنا الی قوم مجرمین لنرسل علیهم
 حجارة من طین». و جاء فی الخبر ان ابراهیم (ع) قال لهم: الا تأكلون؟ قالوا: یا
 ابراهیم لا نطعمه الا بشمن، قال ابراهیم: فان ثمنه ان تسموا الله علیه فی اوله وتحمدوا
 الله فی آخره، فنظر جبرئیل الی میکائیل فقال: حق لهذا ان يتخذہ ربه خلیلا.
 «و امرأته» و هی سارة بنت هاران بن ناحور بن شاروع بن ارغوا بن فالغ و هی
 ابنة عم ابراهیم «قائمة» من وراء الستر تسمع كلام الرسل و كلام ابراهیم «فضحكت»
 لانها كانت قالت لابراهم اضم لوطاً ابن اخيك اليك فانی اعلم انه سينزل بهولاً القوم
 العذاب فضحكت سروراً لما اتى الامر علی ما توهمته.

سارة با ابراهیم گفته بود که برادر زاده خود را لوط و اپناه خود گیر و
 از میان آن قوم بیرون آر که من می بیندارم که ایشانرا عذاب رسد، پس چون آن
 فریشتگان آمدند و خبر دادند که ما بعذاب قوم لوط آمده ایم ساره در پس پرده
 ایستاده بود و گوش فرا سخن ایشان داشته چون آن سخن بشنید بخندید بشادی،
 آنکه آنچه وی گفته بود فرا ابراهیم راست آمد و درست. و گفته اند: «قائمة»
 آنست که ساره بخدمت مهمانان ایستاده بود و ابراهیم با ایشان نشسته و در آن وقت
 زنان در حجاب نبودند و ایستادن ایشان بخدمت مهمانان عیب نمی داشتند کعادة
 الاعراب و نازلة البوادی والصحرا. پس چون فریشتگان طعام نمی خوردند وی
 بخندید بتعجب، که این شگفت کاری است که ما بنفس خویش خدمت مهمانان

کنیم و ایشان طعام نخورند و پیش از آن ندیده بودند که مهمانان طعام نخوردند، و گفته اند: آن ساعت که گوساله بریان کرده در پیش نهادند جبرئیل پر خویش بوی فرو آورد و دعا کرد تا الله تعالی آنها را زنده کرد و برخاست و در رفتن ایستاد ساره آن کار شکفت داشت بخندید. و اصح الاقوال آنست که آن تبسم و شادی وی بشارت فرزند بود به پیرانه سر، و باین قول در آیت تقدیم و تأخیر است یعنی - فبشرناها باسحق، فضحکت تعجباً من ان یکون من شیخین کبیرین ولد. و يقال: الضحك خاصة للانسان اذا رأى العجیب البدیع حصل من مادة البدن هیئة الضحك و گفته اند: «ضحکت» ای - حاضت یعنی - رأت اماره ذلك بعد البشارة اوقبلها، وهذا قول مجاهد و عكرمة تقول العرب: ضحكت الارنب ای - حاضت.

«فبشرناها»: اسحق، انما خصت بالبشارة جزاء على خدمتها للضيف. وقيل: لان النساء اعظم سروراً بالولد من الرجال، وقيل: لان ساره لم يكن لها ولد وكانت ابراهيم ولد وهو اسمعيل (ع). و گفته اند: بشارت دادن فریشتگان ساره را آن بود که گفتند: ايتها الضاحكة ستلدين غلاماً، و «من وراء اسحق يعقوب» ای - و بعد بشاره اسحق: يعقوب. شامی و حمزه و حفص «يعقوب» بنصب خوانند بر تقدیر فبشرناها: اسحق و يعقوب من وراء اسحق ای - من بعد اسحق و موضعه «جر» لانه لا ينصرف فيكون في حال الجر مفتوحاً و قيل: انتصبه بفعل مضمر و التقدير فبشرده: اسحق و وهبناها يعقوب، باقی يعقوب بر رفع خوانند و هو مرفوع بابتداء و خبره من وراء اسحق مقدم عليه فيكون المعنى: فبشرناها: اسحق و يعقوب يحدث لهما من وراء اسحق، قال: ابن عباس و الشعبي و جمعة من المفسرين و هو لغة: وراء ولد الولد تقول العرب: هذا ابني من وراء: ای - ابن ابني. يقول بشرده بني تعیش لي ان ترى ولد ولدها فكنت من ابراهيم يومئذ مائة سنة و ساره صغرمه بستر.

«قلت يا وبلتی، نداء ندبة وهو ايدن بورود الامر الفضيع» «لما وادعجوز» همانست که جائی دیگر گفت: «فصكت وجهها وقلت عجوز عقيم» دست بروی همیزد چنانکه عادت زدن باشد بوقت تعجب که چیزی شکفت بینند بدشمنونه، میگفت: من فرزند چون زایم و من پیر زن، سالی من به نودونه رسیده و من که شوی منست سالی

بصد رسیده. وقیل: «أنتها ابنة تسعين سنة» وهو ابن مائة و عشرين سنة، «وهذا بعلي شيخاً» نصبٌ على الحال ای - ما تذکرون من ولادتی علی کبر سن ابراهیم و تر که غشیان النساء لشیء عجیب، استبعاد واستنکار وی از جهت عرف و عادت بود نه از جهت انکار قدرت حق جلّ جلاله.

آنکه فریشتگان گفتند: «اتعجبین من امر الله؟» استفهام است بمعنی تنبیه، و امر الله حکمه و قضاؤه «رحمة الله وبركاته علیکم اهل البيت» این دعائی است که فریشتگان گفتند خاندان ابراهیم را، و این دعا در شریعت مصطفی ص بمآند تا آخر الابد تا در تشهد نماز میگویند «کما صلیت و بارکت علی ابراهیم و علی آل ابراهیم» و آن برکات نبوت است در خاندان ابراهیم که هر چه پیغامبران بودند بعد از ابراهیم از نسل اسحق و اسمعیل بودند. قیل: «انما و حد الرحمة لان الرحمة مصدر فصلحت للجمع البركة لان المراد به بقاء كل خير» «انه حميدٌ مجيد» ای - محمود علی کل نعمة، مجید نو مجد و ثناء. و قیل: «مجید» ای - کریم جواد یکثر الخیر من قبله و المجد نيل الشرف، يقال: مجد فهو ماجد و مجد فهو مجید.

«فلما ذهب عن ابراهيم الروح» ای - الفرع «وجاءته البشري» بالولد، البشري البشارة مصدر كالرجعي «يجادلنا» ای - اخذ يجادلنا فحذف للدلالة عليه، و المعنى: يجادل رسلنا. این مجادله آن بود که چون فریشتگان گفتند: «انا مهلكوا اهل هذه القرية» ابراهیم گفت با فریشتگان: ارايتم ان كان فيها خمسون من المسلمين اتهلكونهم؟ قالوا: لا، قال: اربعون؟ قالوا: لا، قال: عشرة؟ قالوا: لا، حتى بلغ الواحد قالوا: لا، قال: «ان فيها لوطاً» وهو مؤمن، «قالوا نحن اعلم بمن فيها» الآية. «ان ابراهيم لحليم» ای - رزين عاقل وقور «اواه» یعنی - رحيم «منيب» ای - راجع الى الطاعة «حليم» در قرآن، ابراهيم راست و پسر اورا و يحيى را آنجا که گفت: «وسيداً» یعنی - حليماً و مصطفى ص يوسف را گفت: ان كان لحليماً ذائناً.

پس فریشتگان گفتند: «يا ابراهيم اعرض عن هذا» الجدال و دع الخصومة في امرهم «انه قد جاء امر ربك» باهلا كههم «وانهم آتيهم عذاب غير مردود» غير مصروف عنهم بشئاء ولا غيرها، يروى ان ابراهيم لما جاءته الملائكة كان يعمل في ارض له

فكَلَّمَا عَمَل دِيرة مِّن الدِّيَارِ غَرَزَ بِالْأُتَّةِ وَ صَلَّى . فَقَالَتِ الْمَلَائِكَةُ : حَقِيقَ عَلَى اللَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا .

النوبة الثالثة

قوله تعالى : « والی ثمود اخاهم صالحاً » کردگار قدیم جبّار نامدار عظیم خداوند حکیم ، جلّ جلاله و عزّ کبریائوه و عظم شأنه در بیان قصه عاد و ثمود اظهار جلال و تعزّز و استغنائی ازلی میکند ، سیاست جبّاری و عظمت قهاری خود بخلق مینماید ، تابدانند که او بی نیاز است از جهان و جهانیان ، نه ملک وی بطاعت مطیعان ، نه عزّت وی بتوحید موحدان ، نه در جلال وی نقص آید از کفر کافران ، در گاه عزّت را چه زیان ، اگر همه عالم ز نار بریندند : در باغ جلال کو خلالی کم باش .

فرمان آمد که ای هود تو عاد را بخوان ، ای صالح تو ثمود را بخوان ، ای ابراهیم تو نمرود را بخوان ، شما میخوانید و من آنکس را بار دهم که خود خواهم کارها بارادت و مشیت ما است ازل و ابد هر کب قضا و قدر ما است .

پیر طریقت گفت : آدمی هر چند کوشید با حکم خدا برنامد ، کوشش رهی بارد ازلی برنامد ، عبادت با داغ خدای برنامد ، و ایست ما بانو ایست حق برنامد ، جهد ما با مکر نهائی برنامد ، مفلس گشتیم کس راور ما رحمت نامد ، دلب بسر آمد و ندوه بسر نامد .

« هو انشأکم من الارض و استعمرکم فیها فاستغفروه » ای قومه ! الله شمارا بیافرید و ساکنان زمین کرد ، تا بنظر عبرت در آن نگریید ، و کردگار و آفریدگار آن بشناسید ، و درین دنیا کار آخرت بسازید ، نه بدان آفرید و یکبارگی روی بدنیا آرید ، و ضاعی و یاغی شوید . آورده اند که جوانی زیب دست از دلب بداشته بود یدران وی اورا گفتند : چرا از دنیا نصیبی بر نداری ؟ گفت : اگر ز شما کسی

عجوزی فرتوت و صلتی کرده ایم شما چه گوئید تا چدر گوئید درین جوانی نه سربینین عجوزی فرتوت فرو آورد و جوانی خود صایع کرد ، پس بدانید که این دنیا آن عجوز گنده پیراست و نه امروز هزاران عزیز شوهر گشته هنوز عدت یکی

تمام بسر نابرده، که با دیگری در پیوسته، و در حجله جلوه وی آمده، کسی که خرد دارد چگونه با وی عشق بازی کند، و دل در روی بندد؟ آن بیچاره بدبخت که با وی آرام دارد، و او را به عروسی خود می‌پسندد، از آنست که عروس دین مرورا جلوه نکرده‌اند، و جمال وی هرگز ندیده.

اگر در قصر مشتاقان ترا یکروز باریستی

ترا با اندهان عشق این جادو چه کاریستی؟

و کر رنگی ز گلزار حدیث او بینی تو

بچشم تو همه گلها که در باغ است خارستی.

«لقد جاءت رسلنا ابراهيم بالبشرى، ابراهيم پیغامبری بزرگوار بود شایسته کرامت نبوت و رسالت بود، سزای خلقت و محبت بود، بتخصیص قربت و تضاعیف نعمت مخصوص بود، صاحب فراستی صادق بود، با این همه چون فرشتگان آمدند ایشانرا شناخت، و در فراست پروسته شد دومعنی را، یکی آنکه تا بداند که عالم الخفیات بحقیقت خدا است، در هفت آسمان و هفت زمین نهان دان دورین خود آن یگانه یکتاست «لا یعزب عنه مثقال ذرة فی الارض ولا فی السماء». دیگر معنی آنست که وی جل جلاله چون حکمی کند، و قضائی راند بران کس که خواهد، مسالك فراست بر بندد، تا حکم براند، و قهر خود بنماید، و خدائی خود آشکارا کند، و او را رسد هر چه کند، و سزد هر چه خواهد، بحجت خداوندی و کردگاری و آفریدگاری، «قله الحجة البالغة» والله المثل الاعلی، و گفته‌اند: رب العزة فرشتگانرا فرستاد کرامت خلیل را تا او را بشارت دهند بدوام خلقت و کمال وصلت از اول او را بنواخت و خلیل خود خواند، گفت: «واتخذ الله ابراهيم خلیلاً» آنکه او را بدوام خلقت بشارت داد، و از قطیعت ایمن کرد، گفت: «قالوا سلاماً» وای بشاره اتم من سلام الخلیل علی الخلیل. وان صباحاً یكون مفتتحاً بسلام الحبيب لصباح مبارك «فما لبث ان جاء بعجل حنید، ابراهيم اول پنداشت که مهمانان اند شرط میزبانی بجای آورد، زود برخاست و محضر پیش نهاد، رب العزة آن تعجل از وی پسندید و از وی آزادی کرد، گفت: «مالبث ان جاء بعجل حنید» جائی دیگر گفت «جاء بعجل سمین» والمحبة توجب

استكنار القليل من الحبيب واستقلال مامنك للحبيب . مصطفى ص گفت : «الجهول السخی» احب الى الله من العابد البخیل ، پیر طریقت جنید گفته : بنای تصوف بر نش خصلت نهادند ، اول سخا ، دیگر رضا ، سیوم صبر ، چهارم لبس صوف ، پنجم سیاحت ، ششم فقر . فالسقاء ا : ابراهیم و الرضا ا : اسمعیل والصبر ا : ایوب ولبس الصوف ا : موسی و السیاحة ا : عیسی و الفقر ا : محمد ص مردی بود اورا نوح عیار میگفتند پیر خراسان بود در عصر خویش بجوانمردی و مهمان داری معروف نقری از مسافران عراق بوی فرو آمدند اشارت به خادم کرد که قدم السفرة ، خادم رفت و دیر باز آمد و مسافران در انتظار مانده و در بعضی از ایشان انکاری پدید آمد که این نه نشان فتوت است و نه عادت جوانمردان ، پس ازان که انتظار دراز گشته بود سفره آورد نوح گفت : له ثابت فی تقدیم السفره ؟ فقال : یا سیدی کانت علیها نملة فلم ارفی الفتوة ان اودیها اودیها ولا فی الادب ان اقدمها مع النملة الی الاضياف فلما صعدت النملة منها الی الجدار ، قدمتها . فقالوا باجمعهم : احسنت ، و قاموا و قبلوا رأس نوح .

« فلما رای ایدیهم لاتصل الیه نکرهم » تمام 'حسان' الضیف تنور' لید' لی مایقدم الیه من الصّعام والامتناع من اكل ما قدم الیه معدود فی جملة لجنه و لا کر فی الدّعوة واجب علی احد الوجهین (فلما ذهب عن ابراهیم لرّوع و جاءته به یجادلنا فی قوم لوط) مراجعتی که ابراهیم میکرد در کار لوط و باز پیچیدن میرفت لله و فی الله میرفت از شوب ری پاک ، و از حفظ نفس دور ، لاجرم آن جناب در مستد داشتند ، و ازو در گذاشتند ، و در نواخت و کرمت بیفزودند ، که بروی بنشین گفتند : « ان ابراهیم لحلیم او اذ منیب » بر خدای هیچ کس زین نکت ، و هر چه برای خدا بود جز در شرف و کرامت نیستزاید ، جوانمردی مهمان داری کرد جمعی را که رسیده بودند ، و در آن ضیافت فرمود تهازار چراغ بیفروختند ، یکی مرور گفت : که سرف کردی که این همه چراغ بیفروختی ، گفت : در خانه دو و هر آنچه نه ز بهر حق و نه در صلب رضا بر افروخته ام آنرا بکش که زو است ، مرد در خانه گرد آن چراغها بر آمد و یکی فرو کشد نتوانست و نه دستش بآن رسید .

۷ - النوبة الاولى

قوله تعالى : « ولما جاءت رسلنا لوطاً ، و چون فرستادگان ما بلوط آمدند [جبرئیل و یاران او] سیئی بهم ، اندوهگن شد بایشان » و ضاق بهم ذرعاً ، وتنك دل شد بایشان « وقال ، و گفت : [لوط چون ایشانرا دید] « هذا يوم عصيب (۷۷) » این روزی است سخت بر من گران و صعب .

« وجائه قومه ، و قوم او باو آمدند [بقصد ایشان] « يهرعون اليه » می شتافتند باو « ومن قبل كانوا يعملون السيئات » و پیش (۱) از آن قوم بدیها میکردند « قال يا قوم ، [لوط] گفت : ای قوم ، « هؤلاء بناتي » آنکه اینان دختران من اند ، « هن اطهر لكم » ایشان شما را حلال تر باشند « فاتقوا الله » بترسید از خدای « ولا تخزون في ضيفي » و مرا خجل مکنید در مهمانان من « اليس منكم رجل رشيد (۷۸) » در میان شما مردی نیست بر راه راست .

« قالوا ، [قوم] گفتند [لوط را] « لقد علمت » تودانسته ای « مالنا في بناتك من حق » که ما را فرا دختران تو راه نیست و در ایشان دست نیست « و انك لتعلم مانريد (۷۹) » و تودانی که آن چیست که ما میخواهیم .

« قال لو ان لي بكم قوة » [لوط] گفت : کاشك ما را بشما قوتی بودی (۲) « او آوی الی ركن شديد (۸۰) » یا کاشك من رکنی محکم و خاندانی روشناس داشتید که با آن گرائیدید . (۳)

« قالوا يا لوط ، [فریشتگان] گفتند : ای لوط ، « انا رسل ربك » ما فرستادگان خداوند توایم « لن يصلوا اليك » بهیچ بد بتو نرسند آن قوم « فاسر باهلك » کسان خویش را بر « بقطع من الليل » یس پاسی از شب « ولا يلفت منكم احد » و مباد که یکی از شما بپس نگردد (۴) « الا امرأتك » مگر زن تو که باز خواهد نگریست (۵) « انه مصيها ما اصابهم » که باو رسیدنی است آنچه بایشان

(۱) ویش فا آن قوم (الف) (۲) بودید (الف) (۳) خاندانی روشن داشتی که با آن گرائیدی (ج) (۴) پاس نگرا (الف . ج) (۵) نگرید (ج) .

خواهد رسید « **إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصَّبْحُ** » هنگام عذاب دیدن ایشان هنگام بام است
 « **إِلَيْهِ الصَّبْحُ بَقَرِيبٍ** (۸۱) » هنگام بام نزدیک نیست ؟

« **فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا** » چون فرمان ما آمد [**بِعَذَابٍ**] « **جَعَلْنَا عَلَیْهَا سَافِلَهَا** »
 زیر آن شارستانها زیر آن کردیم « **وَإِعْطَرْنَا عَلَیْهَا حَبَارَةً مِنْ سَجَلٍ** » و فرو بارانیدیم
 بایشان سنگهای سخت در دیدار گل و در تاشش سنگ و اندرون آتش آکنده
 « **مَنْضُودٍ** (۸۲) » برهم نشانده و برهم داشته پیایی .

« **مَسْوْمَةٌ عِنْدَ رَبِّكَ** » نشان بر کرده [هرسنگی آنکس را که ویرا آفریده
 بودند پیش از آن شب در آسمان] نزدیک خداوند تو و عا هـی من الظالمین
 یبعید (۸۳) » آن و مانده آن ازین ستمکاران [قوم تو] دور نیست .

« **وَالِیَ عَدِیْنِ أَخَاهُمُ شُعَبًا** » و فرستادیم به : **عَدِیْنِ** کس ایشان شعیب ، قال
يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ ، گفت : ای قوم خدا را پرستید ، « **عَالِمُكُمْ مِنْ آلِهِ شَيْءٌ** » که نیست
 شمارا خدایی جز او (۱) « **وَلَا تَتَّبِعُوا الْمَكِيَالِ وَالْمِيزَانَ** » و مکاید پیماند و ترازو ،
 « **إِنِّي أَرِیْكُمْ بِخَيْرٍ** » من بشما نیکو رایه بنیکوایی فرستم می نگره [و چشمه عنایت
 فرستمیدارم] ، « **وَإِنِّي أَخَافُ عَلَیْكُمْ عَذَابَ یَوْمٍ مُحِیطٍ** (۸۴) » و من بر شما می ترسم
 از عذاب روزی که آن روز عذاب گردد شما در آن .

« **وَيَا قَوْمِ اَوْفُوا مِکَالَ وَ الْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ** » ای قوم قعد بر دیماید و بر سنجید
 بر استی و داد « **وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْیَاءَهُمْ** » و هیچ چیز (۲) از چیزی های مردم
 بمکاید ، « **وَلَا تَعْتُوا فِی الْأَرْضِ عِشْرَیْنِ** (۸۵) » و بتبعی در زمین تب و کرم سبب
 « **بَقِیَّةِ اللَّهِ خَیْرٌ لَّكُمْ** » آنچه ماند [در دست حق جزوین و رجه نماند بود آن ریه
 است شمار و بابر کت تر] ، « **إِنْ کُنْتُمْ مُؤْمِنِیْنَ** » اگر گروید گنید (۳) « **وَعَدْنَا لَیْکُمْ**
بِحَفِیْظٍ (۸۶) » و من بر شما گوشه ن (۴) نیستم که من بیغه زمانه .

النوبة الثانية

قوله تعالی : **وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا** چون از نزدیك ابراهیم بیامدند
 روی نهادند بشارستن قوم نوط و از آنجا که ابرهیم بود بتشرستن نوط چهار
 ۱- جنزو (الف) ۲- هیچیز . (تم) (ج) ۳- گروید . (ب) ۴- نگهین (ج)

فرسنگ بود، چون آنجا رسیدند در نیمه روز لوط را دیدند در صحرا کشاورزی میکرد، لوط در ایشان نگرست قومی را دید بصورت جوانان نیکو رویان سیاه چشمان خوش بویان جامهای نیکو برتن ایشان و فراز آمده بصورت مهمانان، لوط چون ایشانرا بر آن صفت دید از آمدن ایشان و بسبب ایشان اندوهگن و دل تنگ گشت دانست که قوم وی قصد ایشان کنند و او را دفع باید کرد ورنج باید کشید اینست که رب العزة گفت «سیء بهم» ای - ساء محیثهم و احزن بسببهم، يقال: سوته فستی، نظیره: سر رته فسر. مدنی و شامی و کسائی و رويس «سیء» باشمام ضم خوانند اشاره الى الاصل فان اصله سوي بهم من السوء، غير ان الواو اسكنت و نقلت كسرتها الى السين تخفيفاً، «وضاق بهم ذرعاً» ای - ضاق بمكانهم صدره لما يعرف من قومه، يقال: ضاق بامرء ذرعاً، اذا لم يجد من المكروه سيلاً. و نسب الى الذرع على عادة العرب في وصف القادر على الشيء المنبسط فيه بالتذرع والتبوع و طول اليد والباع والذراع ثم يوضع ضيق الذرع مكان ضيق الصدر وهو نصب على التمييز «وقال هذا يوم عصيب» ای - ثقیل و شدید فی الشر و كذلك العصب واصله من العصب و هو الشد.

گفته اند لوط چون فریشتگان دید بترسید، همچنانکه ابراهیم بترسید پس گفت: شما که باتید، ایشان گفتند ما مهمانان ایم، لوط با فریشتگان فرا راه بود تا بخانه روند و ایشانرا مهمانی کند، و رب العزة با فریشتگان گفته که: لاتهلكوهم حتی يشهد عليهم لوط اربع تهادات، براه در چون می آمدند لوط ایشانرا گفت ما بلغكم امر هذه القرية، بشماچه رسید کار و خبر این شارستانها؟ گفتند: وما امرهم؟ و کار و خبر ایشان چیست و در چه اند ایشان؟ لوط گفت: اشهد بالله انها لشر قرية في الارض عملاً، چهار بار ابن سخن باز گفت تا چهار بار برایشان گواهی بداد بیدی و پلید کاری تا مستوجب عقوبت گشتند، پس همی رفتند تا در خانه شدند و کس خبر نداشت از حال ایشان مگر زن لوط آن عجز بد که از خانه بدر شد و قوم لوط را گفت که جمعی رسیده اند نکو رویان و جوانان و هرگز از ایشان نیکو روی تر و زیباتر ندیده ام. اینست معنی آن که رب العزة گفت «فخائتا هما» خیانت وی این بود که مهمانان را بقوم می سپرد نه آنکه از وی فجور می آمد که در خبر است که: «ما

فجرت امرأة نبي قط . قوم لوط چون آن خبر شنیدند بشتاب آمدندند، فذلك قوله تعالى : « و جاءه قومه يهرعون اليه » ای - لطلب الفاحشة منهم . والاهراع ، الاسراع مع رعدة . وقيل : هو السوق العنيف وجاء على لفظ المجهرول ، كقولهم : عنيت بكذا . وقيل : كان يسوق بعضهم بعضاً و يحث بعضهم بعضاً . « ومن قبل » یعنی - من قبل مجي الملائكة « كانوا يعملون السيآت » ، كناية عن اتيان الذکران . وقيل : كانوا تأتون النساء في ادبارهن ، والمعنى افوا الفاحشة فجهروا بها ولم يستحيوا منها . و قيل : كانوا يتضارضون في المجالس و يتنايزون بالالقاب و يتصافعون .

« قل يا قوم هؤلاء بناتي » یعنی - بنات صلبه وهما اثنتان زعورا وريسا ، تزويج دختران خود برایشان عرضه کرد ، یعنی - ان اسلمتم زوجتکم « هن اخهر لكم ای - هن احل لكم ، میگوید : اگر مسلمان شوید ایشانرا بزنی بشما دهه که شمار ایشان حلال تر باشند و تزويج ایشان پاکتر و برهیز گری تردیث تر ، و دلیل برین قول آنست که بر عقب گفت : « فتقوالله » و گفته اند : زو باشد ، که در آن عصر نکاح میان کافر و مسلمان روا بود چنانکه در عصر رسول خدا یش از وحی ، که ز دختران خویش یکی بزنی به عتبة بن ابی لهب داد و یکی به ابوالعاص بن الربیع و ایشان هر دو کافر بودند همچنین رؤسای قوم لوط دختران ویرایش زن حن به زنی میخواستند و لوط اجابت نمی کرد و آن ساعت که کار بروی تنگ شد گفت : اسعفکم بما کنتم تضلیون . یعنی - آنچه تا اکنون نمی کرده اکنون می کنه و دختران را بزنی بشما می دهه . مجاهد گفت : بنات امته میخواستند نه بنت صلب . و کل نبي ابو امته ، و منه قراءة من قرأ : « النبي ولي بالمؤمنين من نفسه » هو بهم و ازواجه امهاتهم ، فن قيل : فای ضهارة فی نکاح لرجل حتی قل بُدنته « هن اخهر لكم » ، قيل : هذا ليس بالف زيادة الفعل كقولهم : فلان غني و فلان غني منه و اما هو الف التفضيل وهو سائغ في كلام العرب ، كقولهم : ولة كبير و م كبير لا حد حتى يكون هو كبير منه ، وقد يقول لرجل اولده ، اعز و ليس له ولة غيره . و منه قول النبي (ص) في جواب ابی سفيان (۱) ، قد يد عمر الله على وجه ، لما قيل : ع و هب . ولم يكن هبل قطّ علياً .

« فاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَخْزَوْا فِي ضِيفَى » ای - لَا تَذَلُّونِي وَلَا تَشَوِّرُونِي فِيهِمْ،
 مِنَ الْخَزَايَةِ وَهُوَ الْاسْتِحْيَاءُ. وَقِيلَ: لَا تَفْضَحُونِي فِيهِمْ لِأَنَّهُمْ إِذَا هَجَمُوا عَلَيَّ اضْيَافَهُ
 بِالْمَكْرُوهِ لِحَقَّتْهُ الْفَضِيحَةُ. وَقَوْلُهُ: « فِي ضِيفَى » يَعْنِي - فِي اضْيَافِي، يُقَالُ: هَذَا ضِيفِي
 وَهَؤُلَاءِ ضِيفِي، « أَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ » ای - صَالِحٌ سَدِيدٌ يَأْمُرُ بِالْمَعْرُوفِ وَ
 يَنْهَى عَنِ الْمُنْكَرِ، اسْتَفْهَامٌ بِمَعْنَى الْإِنْكَارِ.

« قَالُوا لَقَدْ عَلِمْتَ يَا لُوطُ مَا لَنَا فِي بَنَاتِكَ مِنْ حَقٍّ » حَقٌّ إِنْجَا بِمَعْنَى حَاجَتِ
 اسْتِ آي - لَا حَاجَةَ لَنَا فِي بَنَاتِكَ. وَقِيلَ: مَعْنَاهُ بَنَاتُكَ لَسَنَ لَنَا بِازْوَاجٍ فَيَكُونُ لَنَا
 فِيهِنَّ حَقٌّ، « وَأَنْتَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيدُ » يَعْنِي - أَتَيَانُ الذِّكْرِ.
 « قَالَ لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةٌ » آيِن « لَوْ » بِمَعْنَى لَيْتَ اسْتِ، آي - لَيْتَنِي كَانَ
 لِي فِيكُمْ عَشِيرَةٌ تَحْمِينِي وَتَنْصُرُنِي. وَقِيلَ: مَعْنَاهُ لَوْ قَدَرْتُ عَلَى دَفْعِكُمْ بِيَدْنِي وَقُوَّتِي
 أَوْ انْضَمُّمٌ وَارْجِعْ إِلَى عَشِيرَةٍ مُنِيعَةٍ يَنْصُرُونَنِي لِدَفْعَتِكُمْ، فَحُذِفَ الْجَوَابُ لِدَلَالَةِ الْكَلَامِ
 عَلَيْهِ، قَالَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ: لَوْ كَانَ لِي: لُوطٌ مِثْلُ رَهْطِ شُعَيْبٍ لَجَاهَدْتُهُمْ، وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ
 قَالَ: مَا بَعَثَ اللَّهُ بَعْدَ هَذِهِ الْكَلِمَةِ مِنْ لُوطٍ، نَبِيًّا إِلَّا فِي عِزٍّ وَثَرْوَةٍ وَعَشِيرَةٍ وَنَعْمَةٍ
 مِنْ قَوْمِهِ.

« أَوْ آوَى إِلَى رُكْنٍ شَدِيدٍ » قَالَ النَّبِيُّ (ص) عِنْدَ قِرَاءَةِ هَذِهِ الْآيَةِ: رَحِمَ اللَّهُ
 أَخِي لُوطًا لَقَدْ كَانَ يَأْوِي إِلَى رُكْنٍ شَدِيدٍ، يَعْنِي - إِلَى اللَّهِ عِزَّوَجَلَّ، وَنَصْرَهُ. وَكَفَّتْهُ أَنْدُ
 كَه: لُوطٌ آيِن سَخَنَ بِاقُومِ خَوِيشِ از پَسِ دِيوَارِ وَدَرِ مِيكَفَتِ كِه دَرِ سَرَايِ بَايْشَانِ
 دَرِ بَسْتِه بُوْد، وَآيْشَانِ آهَنْكَ آن كَرْدَنْدِ كِه بَدِيوَارِ بَرِ آيَنْدِ فَرِيْشْتِگَانِ چُونِ دِيْدَنْدِ،
 كِه لُوطٌ أَنْدُوْهْگَنْ اسْتِ بِسَبَبِ آيْشَانِ، وَدَرِ رَنْجِ وَمَشَقَّتِ، كَفْتَنْدِ: « يَا لُوطُ أَتَا رَسَلُ
 رَبِّكَ لَنْ يَصْلُوا إِلَيْكَ » بِمَكْرُوهِ لَأَنَّا نَحُولُ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ ذَلِكَ فَهَوِّنْ عَلَيْكَ، يَا لُوطُ
 كَارِ آسَاقْتِرِ از آن اسْتِ كِه تُو مِي بِنْدَارِي، مَا رَسُولَانِ خَدَاوَنْدِ تَوَايِمِ، آمَدَمَايِمِ تَا آيْشَانِرَا
 هَلَاكَ كُنِيْمِ، دَرِ سَرَايِ بَاَزَنَه تَا دَرِ آيَنْدِ، وَآنْگِه عَجَايِبِ قَهْرِ وَبَطْشِ حَقِّ بَيْنِ بَايْشَانِ،
 لُوطٌ چُونِ سَخَنِ آيْشَانِ بَشْنِيْدِ دَرِ سَرَايِ بَاَزَنَهَادِ وَآيْشَانِ دَرِ آمَدَنْدِ، جَبْرِ ثَيْلِ پَرِ خَوِيشِ
 بَرِ رُوِيِ آيْشَانِ زِدْ هَمِه نَابِيْنَا كَشْتَنْدِ، هِيْجِ كَسِّ رَا نَمِي دِيْدَنْدِ وَرَا هِ فَرَا دَرِ نَمِي بَرِ دَنْدِ، هَمِي
 كَفْتَنْدِ: « النِّجَا النِّجَا » فَانٌ فِي بَيْتِ لُوطٍ سَحْرَةٌ سَحَرُوْنَا. آنْگِه لُوطٌ رَا تَهْدِيْدِ

دادند که توجادوان را بخانه آوردمای چون خویشان ، و آنکه می گوئی که مهمان اند ،
 کما انت یا لوط حتی یصبح ، تا بامداد که بر ما روشن شود بینی که با تو چه کنیم ،
 ازینجا گفت لوط : متى موعد هلاکهم؟ قالوا: الصبح ، فقال: اريد اسرع من ذلك لو
 اهلكتموهم الآن . فقالو : « اليس الصبح بقرب » ؟

آنکه جبرئیل گفت : « فاسر باهلك ، قرأ مکی و مدنی » فاسر ، موصوله
 الالف وقرأ الباقون فاسر مقطوعة الالف ، والوصل والقطع لغتان ، يقال: سريت واسريت
 اذا سرت ليلاً ، و نضوا القرآن بهما . قال الله تعالى : « اسرى بعبده ليلاً » ، و قال :
 « والليل اذا يسر » قوله : « بقطع من الليل » القطع والقضیع هوی^(۱) من الليل ،
 فریشتگان گفتند : ای لوط اهل و مل و مواشی خویش بشب بیرون بر ، یث نیمه
 شب گذشته ، شوب : صاعورا ، دهی بود بچهار فرسنگی سدوم « ولا یلتفت منکم احد »
 ای - لا یتخلف منکم احد ، و قيل : لا ینظر الی موردائه . و قید : لا یستفت لی ماله
 هناك ، ای - لا یبن به . « لا امرأتک » قرأ مکی و ابو عمرو و برفع ، و « یقون ب نصب »
 فمن رفع فعلى البدل من احد عنی ان یکون استثناء من « لا تلتفت لامن الاسر » و تكون
 المرأة مخرجة ملتفتة ای - نظرة الی وزئها ، فلا استثناء عنی هذ لیس من بموجب
 فذلك رفعت امرأتک ، کم تقول : ما جئنی احد لا زید . و من نصب فعلى نه مستثنی
 من قوله : فسر بهذک ، فلا استثناء عنی هذ من بموجب فذلك صدر نصب ، کم تقول :
 قام القوم الا زید ، و المعنی « فسر بهذک » لا امرأتک ، فیکون لوط مأمور بن لا
 ینخرج امرأته لانها کافرة ، قیر : فهو « عن » لا تلتفت فخالفت امرأة فالتفت فجاء حبر
 من اسماء فقتلها .

« انه مصیبهما » اصیبهما ، یعنی - ان امرأة یهت کم یجست شیه ان موعده
 هم الصبح ای - موعد هلاکهم وقت صبح ، فتن لوط : زید عجز عن ذلک ، فتعز
 « اليس الصبح بقرب » ای - الوقت لنذی عرف فیہ بهذکهم قریب رجوزن تمجر .
 فتم جاء عرف ای - قضوا فیهم بانها ذلک و بع نکتب جرد جعند
 علیها ساقیه میگوید : چون حکم و قضی ما که در زر کردیم بدیشان رسید ، و

۱ - هوی : بضم یا بفتح ه ، و زهوی از شب (از انجا)

هنگام هلاک ایشان آمد، جبرئیل را فرمودیم تا پر خویش زیر چهار شارستان ایشان فرو کرد: **سُدوم و عامورا و داذوما و صبو آئیم** و هی المؤتفکات (۱)، و آنرا از قعر زمین بر آورد و بعنان آسمان برد چنانکه اهل آسمان بانگ سگ و خرو و (۲) می شنیدند، در گردانید وزیر آن زیر کرد. روی آن **النبی (ص)** قال ل: **جبرئیل ان الله تعالى سعاك باسماء ففسرها لي**، قال الله تعالى في وصفك: **«ذی قوة عند ذی العرش مکین»** «مطاع ثم امین» فاخبرني عن قوتك. فقال: **يا محمد رفعت قری قوم لوط من تخوم الارض على جناحي في الهواء حتى سمعت ملائكة السماء اصواتهم و اصوات الديكة ثم قلبتها ظهراً لبطن**. قال: فاخبرني عن قوله: **«مطاع»** قال ان رضوان خازن الجنان ومالك خازن النيران متى كلفتهما فتح ابواب الجنة والنار فتحاهما لي. قال: فاخبرني عن قوله: **«امین»** قال: ان الله عز وجل انزل من السماء مائة و اربعة كتب على انبيائه لم ياتمن عليها غيري.

قوله: **«وامطرنا عليها»** یعنی - على المدن. وقيل: على شذاذها ومسافريها، میگوید: سنگ باران کردیم بر مسافران قوم لوط ایشان که در وقت عذاب بغرب بودند آنجا که بودند سنگ بارید بر سر ایشان تا هلاک شدند. مجاهد گفت: مردی از ایشان در حرم هک که بود بیازر گانی، قال: فجاء حجر ليصيبه في الحرم، فقامت اليه ملائكة الحرم، فقالوا: **للحجر ارجع من حيث جئت فان الرجل في حرم الله فخرج الحجر فوق خارجاً من الحرم اربعين يوماً بين السماء والارض حتى قضى الرجل تجارته**، فلما خرج اصابه الحجر خارجاً من الحرم. وعن مقاتل عن **ابي نضرة عن ابي سعيد** قال: من عمل ذلك من قوم لوط انما كانوا ثلاثين رجلاً ونيفاً لا يبلغون الاربعين فاهلكهم الله عز وجل جميعاً، يؤيد ذلك قول النبي (ص): **لتأمرن ولتنهون عن المنكر اولي عمنكم العقوبة**. وعن **ابي بكر بن عياش** قال: سألت **ابا جعفر** اعذب الله نساء قوم لوط بعمل رجالهم؟ فقال: **الله تعالى اعدل من ذلك استغنى الرجال بالرجال والنساء بالنساء**.

قوله: **«وامطرنا عليها حجارة»** ای - جعلنا الحجارة بدل المطر حتى اهلكهم من آخرهم **«من سجّيل»**. **ابن عباس** گفت: **«سجّيل»** يارسی معرب است یعنی -

۱ - مؤتفکات: شهرهایی که برگردانده شدند بر قوم لوط (ع) (منتهی الارب).

۲ - لهجه ایست در خروس.

سنگ و گل ، بدلیل قوله : « لترسل علیهم حجارة من طین » سنگها بود در دیدار گل و در تاشش سنگ سخت ، و گفته اند : « سجیل » سَجین است فابدلت نونه لاماً و سَجین جهنم است . یعنی - امطرنا علیها حجارة من جهنم . ابن زید گفت : السجیل اسمٌ للسماء الدنيا ، عکرمه گفت : بحرٌ معلق بین الارض والسماء منه انزلت الحجارة ، وقیل : سجیلٌ فعلٌ من اسجلته ، اذا ارسلته فکانها مرسله علیهم . وقیل : حجارة من مثل السجل فی الارسان ، والسجل الدلو . وقیل : من سجیل کقولک : من سجل ای - مما کتب لهم ، والمعنی 'نہا حجارة مما کتب الله ان یعذبهم بها' منضود ، فشد بعضه علی بعضه حتی صار حجراً ، یقال : فشدت اللبن اذا جعلت بعضه علی بعضه . وقیل : « منضود » ای مصغوف فی تابع یتلو بعضه بعضاً کالمطر قطرة بعد قطرة « مسومة » ای - معامة بیبض و حمره . یقال : سومت الشیء (۱) اذا اعلمته . وقیل : « مسومة » بعلامته یعم بها . لیست من حجارة اهل الذنب و یعلم بسیماءها 'نہا مما عذب الله عز وجر به . وقیل : مکتوبٌ علیها اسم من اهلک بها عند ربک فی خزائنہ وفی اسمه . وهب منبه گفت : آتش و کبریت بود که برایشان بارانیدند . آنکه رب نغزة کفر مکہ را : بین عذاب ابن عقوبت بیم داد گفت : « وما هی من الظالمین بیعد ی - : . هذه حجزه والعذاب عن مکذیب بیعد ، ان اصروا عنی ذلک . وقیل : مذہی مقن عمر ، عمر قوم لوط بیعد . قال انس بن مالک : سأل رسول الله (ص) جبرئیل عن قوله : وما هی من الظالمین بیعد ؟ فقال یعنی - عن ظالمی امتک عامن ضل منهم لا وهو یعرض حجره یسقط من ساعه الی ساعه .

«والی مدین» یعنی - وارسند الی مدین فحذف هو وقیه مدین مقدمه . مدین نام آن زمین است که شعیب آنجا مسکن داشت نزدیک طور است : وقیل : هی اسم القبیلة . وقیل : اسم لقریة بنو ل : ابراهیم (ع) ، اسم مدین فسقیت به • و شعیب صهر موسی است ، شعیب بن یثرون بن یویب بن مدین بن ابرهیم . . . قال یاقوم اعبدوا الله مالکم من آله غیره ولا تنقصوا کمالکم ی - نمکیر - نمکیر و نموزون بالمیزان ، الی اریکم بخیر ای - فی نعمة وخصب وسعة یعنی - فی حجة بک

الى التّطّيف مع ما انعم الله سبحانه عليكم من المال ورخص السّعر ، « وَاَنْتِ اخاف عليكم عذاب يوم محيط ، يعنى - يوم يحيط عذابه بكم . قيل : هو غلاء السّعر . وقيل . اراد به القيامة . روى عكرمة عن ابن عباس قال قال رسول الله (ص) : « يا معشر التّجار انكم قدو لستم امراً اهلكت فيه الامم السّالفة المكيال والميزان » . و روى طاوس عن ابن عباس قال قال رسول الله (ص) : « ما نقص قوم العهد الا سلط عليهم عدوهم ولا طغفوا الكيل الا منعوا النّبات واخذوا بالسّنين . وقال (ص) : « ما نقص قوم المكيال والميزان الا سلط الله عليهم الجوع .

« ويا قوم اوفوا المكيال والميزان » ان الوفاء تمام الحق والايفاء اتمامه . يقول : اجعلوها واقية . « بالقسط » اى - بالعدل مصدر اميت فعله والفعل منه بالزيادة . « ولا تبخسوا الناس اشياءهم » اى - حقوقهم ذكر باعمّ الالفاظ يخاطب به القايف (١) والنّخاس (٢) والخرّاص وصاحب القبان والمسّاح والذّراع والمحصى . ميگوید : هيچ چیز از حقوق مردمان مكايد « ولا تعثوا فى الارض مفسدين » العثى والعيث استدّ الفساد يقال : عاث يعيث وعثى يعثى واحد .

« بقیة الله خير لكم » اى - ما بقی الله لكم بعد ايفاء الكيل والوزن خير لكم من التّطّيف لانّ الله تعالى يجعل فيه البركة . وقيل : طاعة الله خير لكم لانّ نوابها بقی ابدآ . وقيل : رزق الله ورحمة الله ، من قوله « وما عند الله خير وابقى » . قال ابن زید : الهلاك فى العذاب ، والبقیة فى الرّحمة ، يعنى - اذا اطعتم فبقیتهم خير من ان عصیتهم فهلکتهم « ان كنتم مؤمنين » شرط الايمار لانّهم انما يعرفون صحة ما يقول اذا كانوا مؤمنين . « وما انا عليكم بحفيظ » اى - لم اوامر بقتالكم و اكرهكم على الايمان ما على الاالبلاغ وقد بلغت ، وقيل : « وما انا عليكم بحفيظ » يحفظ عليكم نعمكم فاحفظوها بترك المعصية .

النوبة الثالثة

قوله تعالى : « و لما جاءت رسلنا لوطاً سيئى بهم وضاق بهم ذرعاً » الآية .

١ - القايف . الذى يعرف النسب بفراسته ونضره الى اعضاء المولود . ج قافه . (المنجد)

٢ - نخاس در نسخه الى غلط است . النخاس : يباع الرقيق ، يباع الدواب . دلالتها . (المنجد) .

اشارت است بکمال حزن لوط و غایت درد و اندوه وی در راه دین، هم تشریف است
 اورا هم بشارت، تشریف است از آن روی که عزّت قرآن او را جلوه میکند، و از اندوه
 وی عالمیان را بر آتش اندوه می‌نشانند، و خلعت مثبت روز دولت ایشانرا میدوزد،
 و بشارت از آن است که هر کرا بر آمدن مراد در طالع وی بود، نخست تیر بی‌مرادی
 در کام وی نشانند، و بر درد و اندوهش اندوه فزایند، آنکه چون یکبارگی دل خویش
 باندوه سپرد، و از راه مراد خود برخاست، محبت حقّ او را در پرده عصمت خویش گیرد
 که: «إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ كُلَّ قَلْبٍ حَزِينٍ» دوست دارد الله دلی که همه غم نادیدن وی خورد،
 همه بار دردنا یافت وی کشد، اندوهش بدان دهد تاروزی گوید، که: «لَا تَحْزَنْ» ترس
 و بیم دردش افکند، تا در وقت نزع او را گوید که: «لَا تَخَفْ» آن ساعت که بنده مؤمن
 را در خاک نهند، و آن خریشته کور بر سینه عزیز او نصب کنند، دوستان متفکر حال
 او، خویشان متحیر انتقال او، دل وی پر از اندوه و بیم گشته، میان نواخت و سیاست
 درمانده، گوش بر غیب نهاده، تا خود چه خطاب آید و باوی چه کنند، بنده درین
 سوز و حسرت بود، که فضل الهی در رسد، لطف ایزدی دریوندد، خطاب آید،
 بنعت اکرام و افضال، عبدی تر کوك و عزّتی و جلالی لا نشرّن عليك رحمتی، بنده من
 دوستان مجازی ترا رها کردند غم مخور و اندوه مدار که ما ترا واپناه رحمت خویش
 گرفتیم، و در روضه رضوان جای تو ساختیم، همانست که ربّ العزّة گفت: «لَا تَخَافُوا»
 و لا تحزنوا و ابشروا بالجنة، اینست بار درخت اندهن، و غایت درد دوستان، نه از
 کزاف گفت آنچه پیر طریقت گفت: الهی! نصیب این بیچاره ازین کار همه درد است،
 مبارك باد که مرا این درد سخت در خورد است، بیچاره آنکس که زین درد فرد است،
 حقّا که هر که بدین درد فتازد ناجوانمرد است.

هر درد که زین دلم قدم بر گیرد دزدی دگرش بجای دربر گیرد
 زان باهر درد صحبت از سر گیرد کاتش چو رسد بسوخته نذر گیرد. (۱)
 «قَالَ لَوْ أَنِّي بَكُم قُوَّةٌ لَأُوتِي آلِي ذِكْنًا لِّشَيْدِهِ قُلْ إِنَّ عِظَاءَ لَوْ أَنِّي بَكُم
 قُوَّةٌ مِنْ نَفْسِي لَمَنْعْتُكُمْ مِنْ مَعْصِيَةِ رَبِّي وَلَوْ أَنِّي لَمَعْرِفَةٍ بِيَدِي لَأُوصِلْتُمْ إِلَيْكُمْ» آن
 مهجوران در گه عزّت و زخم خوردگان عدل از لگرسری لوط بر آمدند بقصد
 ۱- خ: کاتش چو بسوخته رسد نذر گیرد.

آن عزیزان، بر مخالفت فرمان، و آن کار بر لوط دشخوار شد ورنج دل وی در حق آن مهمانان بغایت رسید، و بی آرام گشت از سر تحیر گفت: «لو ان لی بکم قوّة» با آن همه رنج که از ایشان دید شفقت از ایشان هم باز نگرفت و آرزوی توفیق و هدایت ایشان در دل خود راه داد، گفت: اگر کلید معرفت و هدایت بدست من بودی، بر دلهای شما در معرفت گشادمی، و شما را باین عصیان و خذلان فرو نگذاشتمی لکن چه سود که این کار بدست من نیست، و هدایت بخواست من نیست، همانست که مصطفی (ص) را گفتند: «لیس علیک هدیههم ولکن الله یهدی من یشاء» یا محمد هدایت و غوایت خلق حقایق تعزّز ماست، و خصایص تفرّد ما، بر تو جز از دعوت نیست، و راه نمودن جز کار آلّهیت ما نیست.

«فلما جاء امرنا جعلنا علیها سافلها» سنّة الله فی عبادہ قلب الاحوال علیهم، و الانقلاب من سمات الحدوث، و الذی لا یزول ولا یحول فهو الذی لم یزل و لا ینال بنعوت الصمدیّة، گردش احوال و تیرگی روزگار نعت حدثان است، و سرانجام بندگان است، روزی ایشانرا نعت، و روزی غمانست، یکی بی کام و بی نوا یکی شادان و نازان است، از آن که چنین و که چنان است، که از خاک مختلط آفریده، و بآب تغیر سرشته، و تا بدانی که یکتا و یگانه خداست که در صفت او تغیر نه، و در نعت او تبدل نه، و با او هیچ منازع و مشارک نه، آنرا که خواهد بفضل خود نوازد، و او را به وی حاجت نه، و آنرا که خواهد بعدل خود راند، و از کس بیم نه، آنکه در آخر آیت گفت: «وماهی من الظالمین یبعید» این چنان است که گفتند:

و من یرنی فلا یغیر بعدی فان لكل معصية عقاباً

۸ - النوبة الاولى

قوله تعالى: «قالوا یا شعیب» گفتند: ای شعیب «اصلوتک تأمرک» این نمازهای فراوان تو [میفرماید مار او] میفرماید ترا، «ان تترك ما یبعد آبائونا» که ما را فرمایی تادست بداریم پرستش آنچه پدران ما می پرستیدند، «وان نفعل فی اموالنا ما نشاء» یا در مالهای خویش آن کنیم که ما خواهیم، «انک لانت الحلیم

الرشد (۸۷) ، توئی توان زیرك راست آهنگ .

« قال يا قوم ، [شعيب] گفت: ای قوم : « ارایتم ، چه بینید و چه گوئید
 « ان كنت على بينة من ربى ، اگر من بر چیزی راست و کاری درست روشن ام از خداوند
 من « و رزقى منه رزقا حسنا ، و خداوند من مرا از خود روزی داد نیکو « وما
 ارید ان اخالفکم ، و نمی خواهم که شوم مخالفت کنم (۱) از شما ، « الی ما انهیکم عنه ،
 [و با پس شما آن کنم] که [بیش شما] شمارا می باززنم از آن « ان ارید الاصلاح ،
 نمی خواهم مگر باصلاح آوردن و نیک کردن کار شما و کار خویش « ما استطعت ،
 تا توانم ، « و ما توفیقى الا بالله ، و مرا توان راست داشتن و موافق کردن گفت و کرد
 و آهنگ نیست مگر بخدای [و خواست و یاری او] « علیه توکلت ، پشت باو باز کرده
 و کار باو سپردم ، « و الیه انیب (۸۸) ، و با او گشتم و با او گرائیدم .

« و یا قوم لا یجرمنکم شقاقى ، ای قوم شمارا بر آن مداراد خلاف کردن با
 من و ستیز جستن با من « ان یصیبکم ، که بشما رسد « مثل ما اصاب قوم نوح ،
 همچنان عذاب که بقوم نوح رسید [از آب] ، « و اقوم هود ، یبقوم هود رسید [زبرد]
 « و اقوم صالح ، یا بقوم صالح رسید [از بنگ] « و ما قوم لوط منکم یعید (۸۹) ،
 و قوم لوط [و آنچه بد ایشان رسید] از شما نه دور است .

« و استغفروا ربکم ، و آمرزش خواهید ز خداوند خویش ، « ثم توبوا الیه
 و با او گردید ، « ان ربی رحیم ودود (۹۰) خداوند من بخشاینده است دوست دار .
 « قالوا یا شعيب ، گفتند: ای شعيب « ما نطقه کثیراً مما نقول ، در نمی یبیم
 مافراوان ازین که تو می گویی [از اخبار غیب] « و انّا لثریک فینا ضعیفاً ، و تر درمین
 خویش بیچاره می بینیم « و لولا رهطک لرجمناک ، و گرنه خاندن تو بودی مثر بیرون
 کردیمی و برانندیمی (۹۲) ، « و ما انت علینا بعزیز (۹۱)

• و نه دریغ

« قال يا قوم ، گفت: ای قوم « ارهطی اعز علیکم من الله ، خاندن من
 بر شما گرامی تراند و بنزدیک شما دریغ تر از الله « و اتخذ تموه و راءکم ظهیریا ،

(۱) وجد کنه (الف) . (۲) گردید و برانندید (الف) .

و شما الله را پس پشت گرفته اید، «ان ربي بما تعلمون محيط» (۹۲) خداوند من بکرد شما دانا است.

«ويا قوم اعملوا على مكانتكم اني عامل» ای قوم همچنان می باشید (۱) و همچنان می زئید و همه کار می کنید و من همچنان می باشم و همچنان می زیم و همه کار می کنم «سوف تعلمون من ياتيه عذاب يخزيه» آری بدانید و آگاه شوید (۲) که آن کیست که باو آید عذابی که او را رسوا کند «وهن هو كاذب» و بدانید که دروغ زن کیست «وارتقبوا اني معكم رقيب» (۹۳) چشم میدارید تا من باشم میدارم.

«ولما جاء امرنا» چون عذاب ما آمد بفرمان ما، «نجينا شعبيا والذين آمنوا معه» رهانیدیم شعبی را و ایشان را که گرویده بودند با او «برحمة منا» بیخشايشی از ما «واخذت الذين ظلموا الصيحة» و فرا گرفت آن ستمکاران را بانك که فرشته زد برایشان «فاصبحوا في ديارهم جائمين» (۹۴) تا در سرایهای خویش مرده بیفتادند.

«كان لم يغنوا فيها» چنانکه کوئی هرگز نبودند، «الابعدا لمدين» دوری بادا و لعنت افزایا (۲) مدین را، «كما بعث ثمود» چنانکه دوری دید و لعنت شنید ثمود.

«و لقد ارسلنا موسی باياتنا» و فرستادیم موسی را بسخنان و نشانهای خویش «وسلطان مبین» (۹۶) و حجت آشکارا.

«الی فرعون وملائه» بفرعون و کسان وی «فاتبعوا امر فرعون» فرمان فرعون را پی بردند «وما امر فرعون برشيد» (۹۷) و فرمان فرعون بر راه راست نبود.

«يقلم قومه يوم القيمة» در پیش قوم خویش می آید روز رستاخیز «فاورد هم النار» تا ایشان را آتش رساند «وبئس الورد المورود» (۹۸) و بدرسیدن جای که بآن رسند.

«واتبعوا في هذه لعنة ويوم القيمة» برپی ایشان کردند لعنت درین جهان

۱ - می یابد (الف) . ۲ - شنید (الف) ۳ - افزا (الف)

و روز رستاخیز ، «بَشِ الرُّفْدِ الْمَرْفُودِ (۹۹)» بد چیز دادند آنکس را که لعنت دادند
 «ذَٰلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْقُرَى» آن از خبرهای شهرهاست [که پوشیده بود بر عرب]
 «نَقَصَهُ عَلَيْكَ» میگوئیم و میخوانیم آترا بر تو «مِنْهَا قَائِمٌ» هست از آن شهرها
 که برپای هست اینز (۱) «وَحَصِيدٌ (۱۰۰)» و لختی از آن دروده و کنده و نیست
 کرده .

«وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ» و ستم نکردیم ماور (۲) ایشان «وَلِيَكُنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ»
 لکن ایشان ستم کردند بر خویشتن «فَمَا اغْتَبَتْ عَنْهُمْ» پس بکار نیامد و سود نداشت
 ایشانرا «آلِهَتُهُمُ الَّتِي يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ» آن خدایان ایشان که
 میخواندند فرود از الله بهیچ چیز (۲) «لَمَّا جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ» آنکه که عذاب آمد بفرمان
 خداوند تو «وَمَا زَادَهُمْ» و افزود آن خدایان ایشان ایشانرا «غَيْرَ تَتِيبٍ (۱۰۱)»
 مگر زیان کاری نمودن .

«وَكَذَٰلِكَ اخْذُ رَبِّكَ» و چنان است گرفتن خداوند تو «إِذَا اخْذَ الْقُرَى»
 که شهرهای دشمنان بعذاب فرا گرفت «وَهِيَ ظَالِمَةٌ» و ایشان بر خود ستمکار
 والله نه بیداد گر «إِنْ اخْذَهُ إِلِيمٌ شَدِيدٌ (۱۰۲)» گرفتن خداوند تو درد نیمی است سخت

النوبة الثانية

قوله تعالى : «قَالُوا يَا شُعَيْبُ أَصْلُوتُكَ تَمْرٌكَ» . ابن عباس گفت: شعيب نماز
 بسیار کردید (۳) از آن جهت این سخن گفتند یعنی این نمازهای فروتن تو میفرماید
 ترا که ما را از پرستش بتان بازداري . حمزه و کسایی و حفص «اصْلُوتُكَ» خوانند
 بر لفظ واحد، یعنی - اقراءتُ التي تقرأها في صلوتك تَمْرُكَ ، وقيل : دينت يَمْرُكَ ان
 تَمْرُكَ ما يعبد آباؤنا من الأصنام ، «او ان نفعل» این «او» بمعنی و او است ، ثم يجدنکه
 فلان گویند بر کب البغل او الفرس یعنی مرة هذا و مرة ذاك ن نفعل ، عطف است
 بر «ما يعبد» نه عطف است بر «ان تترك» یعنی - اصْلُوتُكَ تَمْرُكَ ان تترك ما يعبد آباؤنا
 و فعلنا في اموالنا مانشاء . و آنچه ایشان در مان خویش میگردانند بخش بود در کبر

۱ - در بعض نسخ ناخواسته و ظاهر الیهجه بی در کلمه «هنوز» است ۲ - (ج) بهیچیز (الف-ج)

۳ - کردی (ح)

ووزن و تکسیر الدّراهم والدّقائق ، یعنی - اذا تراضينا فيما بيننا بذلك فلم تمنعنا منه ، میگوید : ما خود رضا دادیم و پسندیدیم آنچه میکنیم از بخش و تکسیر ، تو چرا ما را باز میداری . و در شواذ خوانده اند « ما نشاء » به تاء ، و برین قرائت « ان فعل » عطف بر « ان ترك » باشد و معنی آنست که سفیان ثوری گفت : کان يأمرهم بالزّكوة فاجابوه بذلك . « انك لانت الحليم الرشيد » این سخن بوجه استهزا گفتند و بوی ضدّ این خواستند یعنی انك لانت السّفيه الغاوى . این همچنان است که خزنة آتش بوجهل را گویند : « ذق انك انت العزيز الكريم » و روا باشد که این سخن بتحقیق گفته باشند یعنی - انك فينا حليم رشيد فليس يحمل بك شق عصا قومك ولا مخالفة دينهم . همچنانکه قوم صالح گفتند : « يا صالح قد كنت فينا مرجواً قبل هذا » والرّشيد يصلح للفاعل والمفعول ، تقول : رشد رشداً ورشد فهو رشيد وارشد الله فهو رشيد مرشد ومرشد فيهما جمعاً .

قال : « يا قوم ارايتم ان كنت على بينة من ربّي » ای - اخبروني عما ترون فيما اقول ان كنت على بيان من ربّي و برهان فيما ادعوكم اليه . « ورزقني منه » ای - من الله ، وقيل : من البيان . « رزقاً حسناً » حلالاً طیباً من غیر بخش و تطقیف و ذلك انه كان كثير المال . وقيل : رزقاً حسناً ، علماً و معرفة و نبوة . جواب شرط مخدوف است و « ان كنت » این کون حال است میگوید : من که بر بیان و بصیرت تمامم و بر حجّتی روشن و روزی فراخ فراوان از مال و نعمت حلال و از علم و معرفت و نبوت و رسالت و توفیق طاعت ، افاعدل عنها و اتبع الضلال ؟ چه بینید شما و چه گوئید ازین بر کردم و بر پی ضلالت روم ؟

« وما اريد ان اخالفكم الى ما انهيكم عنه » یعنی - لاناهاكم عن شي ثم آتیه . میگوید : من شما را از چیزی نهی نکنم که پس خود کتم بخلاف آنچه میگویم و این از نکوترین خطابهاست در قرآن و پندها که علما را داده اند و آن سه آیت اند در قرآن یکی اینست ، دیگر « اناأمرون الناس بالبرّ و تنسون انفسكم » سه دیگر « لم تقولون مالا تفعلون » بر علما واجب است نظر درین آیات کردن و حقّ آن بجای آوردن و کار بند آن بودن ، خود در آن پند پذیرفتن ، و آنکه دیگران را در آن

پنددادن ، و باین معنی گفته اند :

لَا تَنْهَ عَنْ خُلُقِهِ وَ تَأْتِي مِثْلَهُ
عَارٌ عَلَيْكَ إِذَا فَعَلْتَ عَظِيمٌ
و قال آخر :

و غَيْرُ تَقَى يَأْمُرُ النَّاسَ بِالتَّقَى طَبِيبٌ يَدَاوِي وَ الطَّبِيبُ مَرِيضٌ .

و گفته اند : یحیی معاذ هر که که بر سریر نشستی تا خلق را پند دهد، نخست این بیت گفتید : (۱)

مَوَاعِظُ الْوَاعِظِ لَنْ تُقْبَلَ حَتَّى يَعْجِزَ قَلْبُهُ أَوَّلًا
يَا قَوْمَ مَا أَقْبَحَ مِنْ وَاعِظٍ خَالَفَ مَا قَدْ قَالَهُ فِي الْمَلَأِ
أَظْهَرَ لِلنَّاسِ مِنْ أَحْسَانِهِ وَ بَارَزَ الرَّحْمَنَ لَمَّا خَلَا .

«ان اريد الاصلاح، ای۔ ما اريد فيما آمرکم به وانها کم عنه الا اصلاح فيما بيني و بينکم بان تعبدوا الله وحده و تفعلوا ما يفعل من يخاف الله . میگوید : من آنچه میفرمایم شما را جز صلاح کار شما نمی خواهم که صلاح کار شما در آنست که خدا را پرستید ، و او را طاعت دار باشید ، و کاریکان و پرهیز گاران کنید، آنکه گفت . « ما استطعت ، یعنی ۔ این پند که دادم ، و صلاح شما که خواستم ، بقدر طاقت خویش کردم ، و طاقت و وسع من یش از ابلاغ و انذار نیست . اقد شما را بر طاعت داشتن در قدرت من نیست ، که آن جز بتوفیق الله نیست » و ما توفیقی الا بالله « یعنی و ما توفیقی لدعائکم الى الاسلام و ترك التّخفيف « الا بالله علیه توکلت ، ای ۔ قوضت امری الیه و استعنت به و وثقت به « والیه اُنِيب « ارجع فی السّراء و الضّراء و الیه ارجع فی المعاد .

« و یا قوم لا یجرمکم ، ای ۔ لا یکسبنکم ولا یحمتکم کقول الشاعر :

وَلَقَدْ ضَعُفْتُ اِبَاعِیْنَةَ طُعْنَةً جَرِمَتْ فَرَارَةً بَعْدَ أَنْ تَغَضِبَ .

و هو متعذرٌ لی مفعولین احدهما الکف و المیم و الثانی « ان یصیبکم » و « شقاق المخالفة و المعادة » و ان یكون فی شوقٍ غیر شقّه . و معنی آییه : لا یحمتکم معادکم ایای « ان یصیبکم » عذاب العاجلة « مثل ما اصاب قوم نوح من الغرق » و « قوم هود ،

من الريح العقيم ، « او قوم صالح » من الرجفة والصيحة ، « وما قوم لوط منكم ببعید » این از بهر آن گفت که ایشان قریب العهد بودند باهلاک قوم لوط که شعیب را بر اثر لوط فرستادند . میگوید : نه دیر است تا ایشانرا هلاک کردند ، چرا بهلاک ایشان پند نپذیرید ، عبرت نگیرید ، و گفته اند : دیار و وطن قوم لوط نزدیک بود بایشان میگوید : چرا در آن دیار و وطن تنگید ، و عبرت نگیرید ، که رب العزة آنرا چنان زیر و زبر کرده ، و دمار بر آورده ؟

« واستغفروا ربکم ثم توبوا الیه » معنی استغفار و موضع این « ثم » از پیش رفت ، « ان ربی رحیم ودود » رحیم بالمؤمنین و دود متحبب الی عباده و بالاحسان علیهم . میگوید : خداوند من مهربانست . و بخشانیده بر مؤمنان ، سخت دوست دار ایشان . و مهربان و کننده (۱) میان خود و بندگان ، بنیکو کاری کردن بایشان . « ودود » بناء مبالغة است فعول بمعنی فاعل ، و روا باشد که فعول بمعنی مفعول بود ، و بهر دو معنی صفت خداست ، و او را سزااست ، فانه تعالی یود المؤمنین و یودونه ، كما قال جل وعز : « یحبهم و یحبونه » و قال : « والذین آمنوا اشد حباً لله » . و قال : « سیجعل لهم الرحمن وداً » .

« قالوا یا شعیب مانفقه کثیراً مما تقول » ای - مانفهم الا الیسیر مما تقول من التوحید والبعث والنشور و وفاء الکیل والمیزان . « و انال نریک فینا ضعیفاً » ای - ضعیف البدن . و قيل : قليل البصر بمصالح الدنيا و عمارتها و الانتفاع بها . و قيل : ضعیفاً ، ای - ضریراً ، یعنی - ضعیف البصر . و فی لغة حمیر : یسمی الضریر ضعیفاً ، و کان شعیب (ع) ضریراً و یسمی الاعمی ضریراً لانه ضرّ بذهاب بصره ، و یسمی ابصاً مکفوفاً لانه کف عن التصرف بذهاب بصره . گفته اند : شعیب (ع) ضریر بود ، از بس که بگریسته بود از بیم خدا ضریر گشت ، و او را خطیب یعامبران میگفتند ، شیرین سخن بود و خوش نطق و پاک عبارت ، و عشیره و قبیله وی فراوان بودند ازینجا بود که قوم وی گفتند : « لولا رهطک لرجمناک » میگویند ، رهط وی چهار هزار بار هزار بودند همه بر ملت ایشان نه بر ملت شعیب ، ازین جهت بایشان میل داشتند و اکرام

ایشانرا میگفتند: «لولا رهطك لرجنناك» ای - لولا عشیرتک و اقرباؤک لقتلناک بالرجم و هو من شر القتلات. وقیل: رجناک - سبیناک و شتمناک، «وما انت علينا بعزیز» لست عندنا من اهل الکرامه و التوقیر. وقیل: وما انت علينا بذی غلبه و ملک، و كانوا یسمون الملک عزیز.

«قل یا قوم اذهطی اعز علیکم من الله» الرهط والعصبه والنفر لا یقع لا علی الرجال، چون ایشان گفتند: «لولا رهطك لرجنناك» شعیب بر ایشان انکار نمود گفت: تتر کون قتلی لرهطی والله عز و جل اولی بان تتبع امره اعشیرتی اعظم فی قلوبکم من الله والله خالقکم ورازقکم؟ مرا در عشیرت من آزره میدارید، وایشانرا در دل خویش بزرگ میدانید، و در خداوند بزرگوار، و کردگار ذوالجلال که آفریدگار، و روزی گمار، شماست می آزرم نمی دارید؟ سزا تر و نیکوتر آن بود که مرا در الله نگه دارید و از بهر وی آزرم دارید نه از بهر عشیرت.

«واتخذ تموه وراء کم ظهیر» این در نسق استنهام است، یعنی - که شما الله را پس پشت گرفته اید، و فرمان وی بگذاشته اید. الظهیر، من وایت عبیت ظهرك، یقال: فلان جعل فلاناً ظهراً، و لقی حاجته وراء ظهره و جعل حاجته منه بظهر، قل الله عز و جل «فنبذوه وراء ظهورهم» و ما قوله: «وکن کافر علی ربّه ظهیراً» یعنی - عون لاعدائه علیه، و یقال: مولیّ عبیه ظهره ان ربی یمتعمدون محیط، عالم به مجاز علیه.

«ویقوم اعملو عی مکاتک»، قرأ ابوبکر مکنانک «جمع» و مکاتک منزلة. وقیل: مصدر، مکن مکانة «ذا تمکن من شیء» ویاقوم اعملو «بن آیت و بصیرین در قرآن تهدید اند و اظهر غنا زخیق. و المعنی: اعملو عی ما تمه عبیه» بنی عدس عی ما انا علیه من صاعة لله و سترون منزلتکم بمنزلاتی سوف تعمون، تند «جانی عی نفسه و المخطی فی فعله من یأثیه عذب یخزیه» بذنه و یفضحه. «من هو کذب» قیل: «من» فی محار النصب. ای - سوف تعمون من هو کذب. وقیل: و یخزی من هو کذب. وقیل: محله رفع تقدیره، و من هو کذب فیعمه کبیه و یذوق ویر مره و رقیب» ای - اقتضوا ما وعدتکم من العذب «فی معکم رقیب» ای - منتظر لکم العذب فی الدنیا

وقيل: انى مرتقب الرحمة من الله.

«ولما جاء امرنا، اى - قضاؤنا فى قوم شعيب بالعذاب» نَجِّينَا شَعِيبًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَاخَذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ، قيل: الصَّيْحَةُ الصَّيَاحُ، صاح بهم جبرئيل فماتوا. وقيل: الصَّيْحَةُ هَاهُنَا الْعَذَابُ وَأَتَمَّا أَهْلَكُوا بِالْحَرِّ وَهُمْ أَهْلُ «يَوْمِ الظَّلَّةِ» وقيل: بعث الله شعيباً الى مدين والى اصحاب الايكة فاهلك اصحاب مدين بالصَّيْحَةِ كما فى الآية، واصحاب الايكة بالحرِّ و يقوِّيه ما بعده «الابعداً ل: مدين كما بعدت ثمود»، و ثمود اهلكوا بالصَّيْحَةِ «فاصبحوا فى ديارهم جائمين» مَبْتَلِينَ صَرَعَى هَلَكَى، «كان لم يغنوا فيها» اى - كأن لم يكونوا فيها، اى - فى ديارهم. وقيل: فى الدنيا، اى - كان لم يعيشوا فى الدنيا ولم يكونوا من عمارها. وقيل: كأن لم ينزلوها، يقال: غنينا بالمكان، اذا نزلنا به «الابعداً ل: مدين»، اى - أنهم قد بعدوا من رحمة الله عز وجل. وهو منصوب على المصدر، اى - ابعدهم الله فبعدوا بعداً. بعد بالضم ضد قرب، وبعد بالكسر هلك.

«ولقد ارسلنا موسى بآياتنا» وهى التورية وما انزل فيها من الاحكام «وسلطان مبين» حجة واضحة تيرة وهى العصا والجراد والقمل والضفادع وغيرها. والسلطان من السليط. والسليط: ما يستضاء به، ومن هذا قيل للزيت سليط. والمبين الواضح والموضح ايضاً لأن، ابان، بجشى لازماً ومتعدياً. وقيل: السلطان، الذى خصه الله به استيلاؤه على قلب من رآه، كما قال: «والقيت عليك حبة منى»، لم يره احد الا احبته ثم لم يأخذه فى الله ضعف ولا فشل، لطم وجه فرعون وهو رضيع كما فى القصة ولطم وجه ملك الموت كما فى الخبر «واخذ برأس اخيه يجره اليه» و قتل القبطى واقدم بالجسارة على سؤال الرؤية ففى جميع هذا تجاوز الله عنه لما اعطاه من السلطان والقوة «الى فرعون وملائته فاتبعوا» اى - الملاء اتبعوا «امر فرعون وما امر فرعون برشيد» هذا جواب ل: فرعون فى قوله: «وما اهديكم الا سبيل الرشاد» وقيل: ما امره فاصلاح وقيل الرشيد هيهنا بمعنى المرشد «يقدم قومه يوم القيمة» يعنى يتقدمهم فيقودهم الى النار، يقال: قدمه يقدمه قدماً اذا تقدمه «فاوردهم النار» ذكره بلفظ الماضى يحتمل وجهين: احدهما: فاوردهم فى الدنيا النار، اى - موجبها وهو الكفر

والثانی : أنَّ الفاظ القيمة اکثرها جاء بلفظ الماضي تحقيقاً فيكون المعنى يقودهم الى ان يوردهم فيدخل قبلهم وهو خلفه «وبش الورد المورد» ای - بش المدخل المدخول فيه النار وهو ذم للنار . وقيل : للواردین واصله من الورد وهو اتيان الماء . وقيل : الورد ، الدخول .

« واتبعوا في هذه » ای - في هذه الدنيا «لعنة» نزه الجبار عز وجل نفسه عن التدم في هذه الآية . درین آیت اظهار جلال و عزت خود میکند و پاکی و تقدس خود از ندم و پس آورد بخلق می نماید یعنی پا کست و منزّه خداوند ذوالجلال ، و کردگار بر کمال ، از آنچه بر کرد وی پشیمانی رود ، یا فعل وی بروی تاراج آید ، یا از پس آورد او را بیم بود . « واتبعوا في هذه لعنة » میگوید : درین جهان لعنت بر پی ایشان داشتند ، کس را نبینی که ایشانرا یاد کند ، که نه لعنت بر ایشان کند ، هم مؤمنان بر ایشان لعنت میکنند در زمین ، وهم فرشتگان در آسمان ، « ويوم القيمة » و همچنین فردا در قیامت فرشتگان بر ایشان لعنت کنند « بش الرّفد المرفود » ای - بش العطاء المعطى اللعنة بعد اللعنة و کذلک شی جعلته عوداً لشی واستندت به شیاً فقد رفدته به ، يقال : عمدت الحائط واستدته ورفدته بمعنی واحد . معنی آنست که : فردا در قیامت که مؤمنانرا بهشت عطا دهند عطاءى کافران لعنت بود پس لعنت و بد عطائی است ایشانرا لعنت «ذلك من انباء القرى» این همچنین است که در عقب خبر نوح گفت : «تلك من انباء الغيب» ، «ذلك» ای - هذا الذى اخبرت من اخبار القرى والامم «نقصه عليك» نبیته لك و تنوّه عليك ، فحذر قومك من مثل عذاب الاله الخاليه . میگوید : اینست خبر شهرها و امتها و سرگذشت ایشان ، وعذاب و هزك که فرو گشادند بر ایشان ، یعنی که قوم خود را و عرب را بترسان ، و بیم نمدی ایشانرا از مثل آن عذاب ، آنکه گفت : «منها قنّه» از آن شهرها هست که اینتر بر پنى است (۱) و خراب نگشته چون قسطنطنیه و هرمین مصر و کنیسه رها « و حصید » و هست از آن که خراب شده و نیست گشته چون خورنق و سدیر و غمدان و سیلجین و بارق (۲) و مارب و عماد عاد و مثل آن . و گفته اند : «قائم»

دیار قوم هود است و قوم صالح که آثار و اطلال آن پیدا است و «حصید» دیار قوم نوح و قوم لوط که آنرا هیچ اثر و طلل نیست .
 «وما ظلمناهم» بالعذاب «ولكن ظلموا انفسهم» بالكفر والمعصية . اُنّی يجوز الظلم فی وصفه و تصرفه فی ملكه بحق الهیّته و المتصرف فی مطلق ملكه متحکم بحسب ارادته و مشیتة و اذالم يتوجّه لخلق علیه حق فكيف يجوز الظلم فی صفته ، «فما اغنت عنهم» ای - ما نفعتهم ولا دفعت عنهم «آلهتهم الّتی يدعون من دون الله من شیء» ای - شیئاً من العذاب . «لما جاء امر ربك» ای - قضاؤه بعذابهم فنزل بهم عقابه «وما زادوهم» ای - مازادتهم عبادتها «غير تبیب» ای - غیر تخسیر و هلاك ، التّباب للخسار، يقول تعالى : «وما کید فرعون الاّ فی تباب» و منه قوله : «تبّت یدای الی لهب» ای - خسرت .

«و كذلك اخذ ربك» ای - هکذا یعذب کفار مکة کما عذب الامم الخالية ، ای - مثل هذا الاخذ الذی اخذ اولئک یاخذ القرى یعنی - اهل القرى اذا کفروا ، والمراد بالاخذ العقوبه : «ان اخذه الیم» ای - مؤلم «شدید» یعسر زواله ، کقوله : «ان بطش ربك لشدید» ، روى ابو موسی قال قال رسول الله ص : ان الله یمهل الظالم و روى یملى الظالم ، فاذا اخذه لم یفلته . ثم قرأ «و كذلك اخذ ربك اذا اخذ القرى وهی ظالمة ان اخذه الیم شدید» .

النوبة الثالثة

قوله تعالى : «قالوا یا شعیب اصلو تک تا مرک» آلیة . شعیب ص متعبّد بود، براداء طاعات و تحصیل عبادات پیوسته حریص و بر آن مواظب بود، ساعت شب بنماز مستغرق داشتید (۱) و هنگام روز بلفظ شیرین و بیان پر آفرین پیغام حق با قوم خویش گزاردید (۲) و ازین سخنان که ربّ العزّة از وی حکایت میکند کمال کفایت و وفور عقل و نور بصیرت و حصول سکینه در دل وی پیدا است، و ذلك قوله : «ان کنت علی بیّنة من ربّی» این بیّنت که نور است که در دل تابد ، تا خاطر از حرمت پر کند ، و اخلاق را تهذیب کند و اطراف را ادب کند ، نه پیش دعا حجاب گذارد ، نه پیش فراست بند

نه پیش امید دیوار، از اینجا آغاز کند علم ربانیان، و یقین عارفان، و ناز دوستان.
 «ورزقنی منه رزقاً حسناً» باز نمود و بیان کرد که آنچه یافتم و دیدم، نه از خود یافتم،
 و نه بمردی و قوت خود بآن رسیدم، بلکه آن رزق الهی است، موهبت ربانی و لطف ایزدی،
 همانست که مصطفی ص گفت: «انا سید ولد آدم و لا فخر» کرامتی عظیم، و نواختی
 کریم، از خدای کریم، و بدان فخر می نیارم، که نه مکتسب منست، و نه بجلادت و
 قوت من، تا بآن فخر توانم کرد، موهبت آلهی است، و عطاء ربانی، بفضل خود
 کاری ساخته و پرداخته، و بی ماری است کرده. و گفته اند: رزق حسن، دوام نعمت است
 بی مؤنت، و کمال صفاوت بی وسيلت، دوام نعمت غذای نفس است مرکب خدمت را،
 و کمال صفاوت غذای روح است مرکز مشاهدت را، و از رزق حسن است که کردار
 مخالف گفتار نبود، چنانکه شعيب گفت: «وما اريد ان اخالفكم الي ما انما هم عنده».
 بو عثمان گفت: واعظ نيست او که بزبان خلق را پند دهد، و آنچه گوید خود نکند،
 حکيم نيست او که بزبان حکمت راند، و اعمال و سيرت وی بروفق حکمت نبود،
 و در اخبار بيارند که الله تعالى به عيسى وحی فرستاد که: يا عيسى عظم نفسك فان ثقت
 فعض الناس، والا فاستحيى مني. و يقال: من لم يكن له حكمة على نفسه في منع عن
 الهوى، لم يمتز له حكم على غيره فيما يرشده اليه من الهدى. وفي الخبر: من زدد
 علماً ولا يزدهدى، لم يزد من الله الا بعداً، هر که ویرا علم فرايد، و آنگاه راهی
 برون گشاید، از حق او را جذز (۱) دوری نیفزاید. ما میدان بیقین که کید گنج هدی
 رفیق است، کوشش بطاعات، و یافت در جت بتوفیق است، طوی نکه

او را رفیق است، بنده بجهد خود کجا رسد اگر توفیق نبود، نجات خود کی تواند
 بی مرکب توفیق راه بحق چون برد. رب اعزّه حکایت میکند: رزق
 «وما توفقه الا بالله عليه توكلت و اليه ائيب» توفیق چو گشت، و بنده گ

میدان، ذکر بر زبان، و آوای بر در گوش و نمره و عدد در

پیر طریقت گفت: تا جان در تن است، و نفس در بر تن گذشت، و حشیری
 حاصل است، از عبودیت چاره نیست. راست است که ضاعت بتوفیق است، اما جهد

بگذاشتن روی نیست، راست است که معصیت بخذلان است، اما جَنَز (۱) فرو گذاشتن شرط نیست، اندیشیدن که رهی توانستی که گناه فکر دید، (۲) سر همه گناه است، و این سخن گناه کار (۲) را عذر پنداشتن هم از گناه است، آلهی! عزّت ترا کردن نهادیم، و حکم ترا جان فدا کردیم، ما را میگوئی که مکن و درمی افکنی، و میگوئی که کن و قائم بگذار، ما را جای خصومت و ترا جای عزّت، پس ما را چه ماند مگر کردن نهادن بطاعت.

«و استغفر وار بکم ثم توبوا الیه» میگوید: آمرزش خواهید از خداوند خویش که روی آمرز کار است، و رهی نواز نه بسزای زهی بل بسزای خویش هر چند که رهی را جرم بسیار است، آخر فضل مولی پیش الطاف ربوبیت است، که کرم خود بر صفت عبودیت عرضه میکند، که هر چه از رهی تقصیر است، بی نیازی من برابر آنست، و هر چه از و ناپسندیده است، مهربانی من بر سر آنست، و هر چه رهی را امید است، فضل من بر تر از آنست. «ان ربی رحیم ودود» الودود الذی یتحبّب الی عباده بالاحسان الیه. ودود اوست که بمهربانی نواخت خود بر بنده نهاد، و نعمت بروی پیایی ریزد، تابنده او را دوست شود. از اینجا بود که با داود (ع) گفت که: «یا داود حبّب الی عبادی» راه ما بر بندگان ما روشن دار، و دوستی ما در دل ایشان افکن، و نعمت ما بایاد ایشان ده، و سخنان ما در دل ایشان شیرین کن، و بگوی من آن خداوند که با جودم بخل نه، و با علمم جهل نه، و با صبرم عجز نه، و با غضبم ضجر نه، در صفتم تغیر نه، و در گفتم تبدّل نه، «ما یبدّل القول لدی و ما انا بظلام للعبید» پس اگر بنده تقصیر کند، و حقّ این کرامت بنشناسد، و شکر نعمت بنکزارد او را عتاب کند و گوید: یا بن آدم ما انصفتنی اتحبّب الیک بالنعم، و تتمّقت الی بالمعاصی، خیری علیک نازل و شرّک الی صاعد، رواه علی بن ابی طالب (ع) عن النبی (ص) عن الله عزّ وجلّ: یا بن آدم... و ذکر الحدیث.

۹ - النوبة الاولى

قوله تعالى: «ان فی ذلك لآیه» درین [حدیث] نشانی است، «لمن خاف

عذاب الآخرة، اورا که از عذاب آن جهاتی ترسان است، «ذلك يوم مجموع له
الناس» آن روز روزی است که آنرا مردمان فراهم خواهند آورد، «وذلك يوم
مشهود» (۱۰۲) و آن روز روزی است که داور و دادده و دادخواه حاضر.

«وما تؤخره» بایس نمیداریم آن روز را، «إلا لاجل معدود» (۱۰۴) «
مگر هنگامی شمرده را.

«يوم يأت» آن روز آید، «لا تكلم نفس إلا بأذنه» سخن نگوید هیچ
کس مگر بدستوری الله، «فمنهم شقي وسعيد» (۱۰۵) از ایشان بود بدبخت و از
ایشان بود نیکبخت (۱)

«فاما الذين شقوا» اما ایشان که بدبخت آیند، «ففي النار» ایشان در
آتش اند. «لهم فيها زفير وشهيق» (۱۰۶) ایشانرا در آن ناله‌ی زار و خروشی سخت
«خالدين فيها» ایشان اند جاویدان در آن، «مادامت السموات والارض»
همیشه تا آسمانها و زمینها بریاست، «إلا ما شاء ربك» مگر آنچه خداوند تو خواست
«إن ربك فعال لما يريد» (۱۰۷) خداوند تو همه آن کند که خود خواهد.

«واما الذين سعدوا» واما ایشان که نیکبخت آیند، «ففي الجنة» در
بهشت اند ایشان [فردا] «خالدين فيها» جاویدان در آن، «مادامت السموات
والارض» همیشه تا آسمان بود و زمین، «إلا ما شاء ربك» مگر آنچه خداوند
تو خواست، «عطاء غير مجدوذ» (۱۰۸) [آن نیکبخت کردن و به بهشت رسانیدن]
عطای است و بخشیدنی هرگز نه بریدنی.

«فلا تك في مربة» نگر که در گمان نباشی، «عما يعبد هؤلاء» از آنچه
ایشان می‌پرستند [که روزگار بر آن دراز گشت و برایشان] «ما يعبدون الا كما
يعبد آباؤهم من قبل» نمی‌پرستند مگر همچون آنکه پدران ایشان می‌پرستیدند
پیش فا (۲) «وانا لموفوهم نصيبهم» و ما بایشان خواهیم سپرد بهره‌ی ایشان [ز عذاب]
«غیر منقوص» (۱۰۹) بهره‌ای ناکسته.

«ولقد آتينا موسى الكتاب» موسی را دیدیم و دهیم تورات، «فاختلف

(۱) نيك بخت. (الف) (۲) از پیش (ج)

فیه ، در آن دو گروه گشتند ، « و لولا کلمة سبقت من ربك » و اگر نه سخنی پیش شده بودید (۱) از خداوند تو [که هیچ کس را بر عمر و رزق نترساند (۲) و نگاهند] « لقضى بينهم » [میان تو که رسولی و] میان ایشان [بعذاب عاجل] کار برگزیده آمدید (۳) « و انهم لفي شك منه مريب (۱۱۰) » و مشرکان [در میان این دو گروه مختلف از اهل کتاب] در گمان می داشتند از کار [محمد] گمانی دل شورنده .

« وان كلا » و نیست هیچ کس از همه [دشمنان هم کتابی و هم مشرك] « لما ليوفينهم ربك اعمالهم » مگر بایشان خواهد سپرد [پاداش] کردارهای ایشان خداوند تو « انه بما يعملون خير (۱۱۱) » که او بآنچه ایشان میکنند دانا است و از آن آگاه .

« فاستقم كما أمرت » می یای و یکسان می باش بر راستی و درستی چنانکه فرمودند ترا ، « و من تاب معك » [ترا میگویند این سخن] و هر کس را که با مسلمانی آمد با تو ، « ولا تطغوا » و نافرمان و اندازه در گذراننده مبین (۴) « انه بما تعملون خير (۱۱۱) » که او بآنچه شما میکنید بینا و دانا است .

« ولا تتركوا الى الذين ظلموا » و با ستم کاران میچسبید (۵) و مگرائید « فتمسكهم النار » که آتش بشما رسد بایشان « و ما لكم عن دون الله من اولياء » و نه شمارا یاربود فرود از الله ، « ثم لا تتصرون (۱۱۲) » و نه آنکه شما را یاری دهند . « واقم الصلوة طرفي النهار » پیای دار نماز برد و گوشه روز ، « وزلفاً من الليل » و دو نماز شب فراهم نزدیک شام و خفتن ، « ان الحسنات يذهبن السيئات » که کارهای نیکو ناپیدا کند و ببرد کارهای زشت ، « ذلك ذكرى للذاكرين (۱۱۳) » این فرمان و این وعد یادگاری است یاددار آن را .

« واصبر فان الله لا يضيع اجر المحسنين (۱۱۴) » و تسکیبایی کن که الله ضایع

نکند مزد نیکو کاران .

(۱) بودی (۲) بفرزیند (ج) (۳) آمدی (ح) (۴) مباشد (ح) .

(۵) نخسید (الف) رکن الیه ، مال الیه و سکن . (المنجد) رکن الیه ، میل کرد بسوی وی و آرمید (منتهی الارب) حسیدن ... میل کردن . (برهان) . بر حسب صورت نسخه (ج) که در متن است مرادف مگرایید ، و بر حسب نسخه الف ظاهراً ترجمه «سکن» یا آرمید است .

« فلولاً کان من القرون من قبلکم » چرا نبود از گروهان که پیش از شما بودند، « اولوا بقية » هشیاران وزیر کان ودانیان، « ینهون عن الفساد فی الارض » که باز زدند^(۱) از تباهی کردن در زمین، « الا قليلاً ممن انجینا منهم » مگر اندکی که بودند از آنکه ما رها نیدیم [از عذاب از پیشینیان] « واتبع الذین ظلموا ما اترفوا فيه » و بیدادگران را بر پی فراخ جهانی و فراخ توانی و توانگری کردند تا بر پی آن ایستادند، « و کانوا مجرمین (۱۱۶) » بدان بودند و در عذاب جرم ایشان بود

« وما کان ربک لیهلک القرى بظلم » و خداوند تو هرگز آنرا نبود و نخواست شهرهایی را که هلاک کرد که آنرا بیداد هلاک کند، « و اهلها مصلحون (۱۱۷) » و اهل آن شهرها نیک فعل و نیکو کار و بصلاح.

« ولو شاء ربک » و اگر خداوند تو خواستید^(۲) « لجعل الناس امة واحدة » مردمان را همه یک دین و یک دل و یک راه کردید^(۳) « و لایزالون مختلفین (۱۱۸) » و همیشه جدا جد^(۴) خواهند بود.

« الا من رحم ربک » مگر ایشان که الله ایشان را بر راه راست بداشت بیخشایش خویش، « و لذلك خلقهم » و ایشان آنرا آفرید، « و تمّت کلمة ربک » و سپری گشته برفت [و بر استی یبشی کرد] سخن خداوند تو [بحکم]، « لا اعلان جهنم » که حق که^(۵) پرکنم فچاره دوزخ، « من الجنة والناس اجمعین (۱۱۹) » از پری و آدمی اهل آن همه از ایشان.

« و کلاً نقص علیک من انباء الرسل » و همه که بر تو میخوانی از خبرهای پیغامبران، « ما ثبت به فؤادک » آنست که دل ترا [از تنگی و ضعف و زو] آن با جای می آید و بر جای بمیدارید، « و جاءک فی هذه الحق » و درین پیغم که بتو فرستدیم بتو همه راستی آمد و درستی، « و معذلة و ذکرى للمؤمنین (۱۲۰) » و پندی و یادکاری گروندگان را.

۱ - باز زدند (الف) . ۲ - خواستی (ج) . ۳ - گزشت (ح) . ۴ - جدا جدا (ح) . ۵ - که حق است

«وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ» و گوی (۱) ایشانرا که به نمی گروند، «اعملوا علی مکاتبتکم» که بر همان عادت خویش میکنید آنچه میکنید و بر همان خوی خویش می زئید و می باشید (۲) «إِنَّا عَامِلُونَ (۱۲۱)» تا مادر آن عویش می باشیم (۳) و می کنیم. «إِنْتَظِرُوا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ (۱۲۲)» و بودنی را بشما و بما (۴) چشم میدارید تا ما میداریم. «وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ» و خدا بر است علم همه گذشتهها و بودنیها و نهانیها (۵) در آسمان و زمین، «وَلِلَّهِ يَرْجِعُ الْأَمْرُ كُلَّهُ» و با او خواهند گردانید همه کارتا با او گردد [همه آن بود که او خواهد آنکه که او خواهد] «فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ» او را پرست و کار با او (۶) سپار و پشت با او (۷) باز کن، «وَمَارَبِّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ (۱۲۲)» و خداوند تو نا آگاه نیست از آنچه [دشمنان] میکنند.

النوبة الثانية

قوله تعالى: «إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً» ای - ان فی ذلك الذي تزل بالامم المهلكة من انواع العذاب، لعبرة «لمن خاف عذاب الآخرة» اعتقد صحته و وجوده. و قيل: «لآية» ای - علامة ان الله ينجز وعده للمؤمنين وللانبياء ان ينصرهم «ذلك يوم مجموع له الناس» يحشر الخلائق كلهم فيه وليس يوم بهذه الصفة الا يوم القيمة «وذلك يوم مشهود» يشهده اهل السموات و الارضين. وفي تفسير شاهد ومشهود ان الشاهد محمد (ص) والمشهود يوم القيامة قال مقاتل: يشهده الرب عز وجل في ملائكته لعرض الخلائق وحسابهم. وفي الخبر الصحيح عن ابي هريرة قال قال رسول الله (ص): «يجمع الله الخلق يوم القيمة في صعيد واحد ثم يطلع عليهم رب العالمين فيقول يتبع كل انسان ما كان يعبد ويبقى المسلمون فيطلع عليهم ويعرفهم نفسه» ثم: يقول انا ربكم فاتبعوني.

«وما تؤخره» الى اليوم المذكور «الا لاجل معدود» سنوه وشهوره وایامه وساعاته میگوید: ما روز قیامت با پس نمی داریم مگر هنگامی شمرده را یعنی که:

۱ - و بگو (ج) . (۲) می ید (الف) . ۳ - می یم (الف) . ۴ - وما (ج) . ۵ - و نهانیها (ج) . ۶ و ۷ - باو (الف) .

سالها و ماهها و روزها و ساعتها از آن روز که دنیا بیافریدیم تا وقت قیامت همه شمرده‌ایم و دانسته، و در علم قدیم خود مقرر کرده، و نام زد شده، و از خلق پوشیده داشته، که چند سال و چند ماه و چند روز و چند ساعت بخواهد گذشت تا پس قیامت بود، چون آن روز کار بسر آید قیامت بود که يك ساعت در پیش نیفتد و بپایس (۱) نبود. و قيل: ان ذلك الوقت سبعة آلاف سنة منذ خلق الله الدنيا الى ان تنقضي.

«يوم يأتي» اثبت (۲) الیاء مکی و یعقوب و صلا و وقفاً، هذنی و ابو عمرو و الکسائی، و صلا و حذفها الباقون فی الحالین، و اثباتها و حذفها لغتان، تقول العرب: لا ادیر، فتحذف الیاء و تجتزئ بالكسرة و ذلك لكثرة الاستعمال، و الاجود فی النحواتبات الیای. گفته‌اند «يوم یأت» این «يوم» بمعنی حین است، ای- حین یاتی ذلك اليوم الذي یجمع فیہ الخلائق «لا تکلم نفس» ای- لا تکلم نفس فیہ و لا تنفع من شفاعة او وسیلة الا باذنه «تبارک و تعالی». میگوید: روز رستاخیز روزی صعب است، و هون آن عظیم، هیچ کس زهره ندارد که سخن گوید در آن روز، و نه هیچ کس شفعت کند، یب وسیلتی بر سازد مگر بدستوری الله. همانست که جایی دیگر گفت: «لا یتکلمون الا من اذن له الرحمن» و روا باشد که از درازی روز قیامت در آن مواضع و مواقف بود در بعضی مواقف سخن گویند چنانکه گفت: «واقبل بعضهم علی بعض یتساءلون» و در بعضی نگویند چنانکه گفت «لا ینطقون و لا یؤذن لهم فیعتذرون».

«لا تکلم نفس الا باذنه» و آنکه در آن روز خلق دو گروه باشند گروه شقاوت که در ازل شقی بودند و گروهی اهل سعادت که در ازل سعید آمدند: فمنهم شقی «کتبت علیه الشقاوة و منهم سعید کتبت علیه السعادة». روی عن عمر قال: لقد نزلت: فمنهم شقی و سعید، قلت: یا رسول الله فعلام تعد ذاً علی شیء قد فرغ منه عسی علی شیء لم یفرغ منه؟ قال: بل علی شیء قد فرغ منه ید عمر و جرت به لا فزاد و لکن کل متیسر لما خلق له.

«فما الذین شقوا ففی» اندر لهم فیها زفر و شهیق؟ الزفر اذن فهیق لحمدر و الشهیق آخره، شبه اصواتهم فیها بانکر الاصوات قن ابوالعالیه (۳) الزفر فی الحلق

والشهيق في الصدر والزفير اصله من المزفور وهو الشديد الخلق، والشهيق اصله الطول من الجبل الشاهق .

« خالدين فيها مادامت السموات والارض » و گفته اند سموات اينجا اطباق دوزخ است و ارض ادراك آن . و در ديگر آيت سموات اطباق بهشت است و ارض تربت آن ، و مستقيم تر وجه آنست در هر دو كه آن كنايت است از تايدبر مذهب عرب كه گويند : لا اكلملك ولا افعل ذلك ماندر شارق، وطلع كوكب، و هبت ريح، وحتى يعود اللبن في الضرع، وحتى يعود امس، و يبيض الغراب، وحتى يرجع السهم على فوقه . و منه قول الشاعر :

ترجى (۱) الخير وانتظري اياي اذا ما القارظ (۲) العنزي آبا

وقال امرؤ القيس : و انى مقيم ما اقام عسيب

باين همه درازى روزگار خواهند و معنى ابد. آنكه گفت : « الا ماشاء ربك » اين « ما » بمعنى من است يعنى - الا من شاء ربك، و هم قوم موحدون يخرجون من النار ويدخلون الجنة . ميگويد : جاويد در دوزخ باشند هميشه مگر قومی موحدان گنه كاران كه پس از آن كه عذاب چشيدند الله خواست كه ایشانرا از دوزخ بيرون آرد و بهشت فرستد كه شقاوت ایشان بحكم ازل ابدى نبود و بر وفق اين خبر مصطفى است (ص). روى جابر بن عبد الله قال قرأ رسول الله (ص) : « فاما الذين شقوا » الى قوله : « الا ما شاء ربك » فقال (ص) : « ان شاء الله ان يخرج اناساً من الذين شقوا من النار فيدخلهم الجنة فعل » و قال (ص) : « يخرج قوم من النار بعدما يصيبهم منها سفع فيدخلون الجنة فيسميهم اهل الجنة الجهنميين » و در ديگر آيت باين قول معنى آنست كه : نيكبختان جاويد در بهشت باشند « الا ما شاء ربك » من قدر مكث المعذبين في النار من الموحدين من لدن دخولها الى ان دخلوا الجنة، مگر قومی از موحدان كه مدتی در آتش باشند و خداوند تو خواست كه ایشانرا بيرون آرد و بهشت فرستد فهو لا لم يشقوا شقاء من يدخل النار على التاييد ولا سعدوا سعادة من لا تمسه النار . و في ذلك ما روى عن ابن عباس قال : قوم من اهل الكبائر

۱ - فرجى (الف) ۲ - لقارظ (الف) القارظ (ج) و ظ : القارط يا الاقرط

من اهل هذه القبلة يعذبهم الله بالنار ما شاء ينوبهم ثم يأذن لهم في الشفاعة فيشفع لهم المؤمنون فيخرجهم من النار فيدخلهم الجنة فسامهم اشياء حين عذبهم في النار . فقال : « فاما الذين شقوا ففي النار لهم فيها زفير وشهيق خالدين فيها ما دامت السموات والارض الا ما شاء ربك » حين اذن لهم في الشفاعة اخرجهم من النار وادخلهم الجنة وهم ، هم قال :

« واما الذين سعدوا » یعنی - بعد الشقاء الذي كانوا فيه « ففي الجنة خالدين فيها الا ما شاء ربك » یعنی - الذين كانوا في النار . قولي دیگر گفته اند که آسمانها و زمین آسمان دنیا و زمین دنیا است و « الا » بمعنی سوی است چنانکه کسی گوید لو كان معنا رجل^۱ الا زيد یعنی - سوی زيد لقاتلنا ، اگر با ما مردی بیرون ازین زید ما قتال کردیمی (۱) همچنین معنی آیت آنست که ایشان جاوید در آن باشند مادام که این آسمانها و زمین بر پای است که نهایت دیدار شما است که از ابد خود همین دیدید بیرون از آن ابد جاودانه که در علم ما است و بخواست ما است که علم مخلوق بدان نرسد و هرگز منقطع نشود . وقال قتاده : تبدل هذا السماء و هذه الارض فالمعنى : خالدين فيها مادامت السموات تلك السماء وتلك الارض المبدلتين من هتين . وقيل : « الا ما شاء ربك » من زيادة اهل النار في العذاب و اهل الجنة في النعيم . وقيل : « الا ما شاء ربك » من كونهم في مهلة الدنيا و في التراب على ضوء البلى و في الموقف حتى تظهر النار . وقيل : « الا ما شاء ربك » و هو لا يشاء ان يخرجهم ، یعنی - لو شاء ان يرحمهم لقدروا ، لكنه اعلمنا انهم خالدون ابدًا . روى ابو هريرة قال ، قال رسول الله (ص) : « يؤتى بالموت يوم القيمة فيوقف على الصراط فيقول يا اهل الجنة فيطلعون خائفين وجلين بان يخرجوا من مكانهم الذي هم به » ثم يقول : يا اهل النار فيضلعون فرحين مستبشرين ان يخرجوا من مكانهم الذي هم به » فيقول لهم : هم تعرفون هذا ؟ فيقولون : نعم ، ربنا هذا لموت فيمر به فينبج عني الصراط ، ثم يقول للفريقين خلود لا تجدون فيها موتاً ابدًا .

« واما الذين سعدوا » قرأ حمزة و الكسائي و حفص عن عاصم : « سعدوا »

بضم السين ، والوجه انه مبني للمفعول به من قولهم : سعدت الرجل اسعده سعداً فهو مسعود ، و يكون متعدياً لسعد كما يقال : خزنته فخرن هو ، و قرأ الباقر « سعدوا » بفتح السين ، والوجه انه فعل لازم مبني للفاعل على وزن فعل يقال سعد فلان يسعد سعادة فهو سعيد ، كما يقال شقى يشقى فهو شقى والسعد سبب الخبر كما ان ضده من النحس سبب الشر « خالدين فيها مادامت السموات والارض الا ما شاء ربك عطاء غير مجذوذ » ای - غیر مقطوع عنهم . عطاء نصب علی المصدر ، ای - اعطوا عطاء ، قال و کعب کفرت الجهمية باربیع آیات من کتاب الله عزوجل فی وصف نعيم الجنة قوله : « لا مقطوعة ولا ممنوعة » قالوا تُقطع و تُمنع . وقوله : « اكلها دایم و ظلها » قالوا : لا يدوم . و قوله : « ما عندكم ینفد و ما عند الله باق » قالوا : لا یبقى . و قوله : « عطاء غیر مجذوذ » قالوا : یجذو و یقطع .

« فلانك فی مریة » المریة ، الشك ، والفعل منه : امتری و تماری و ماری غیره تماراة و مرأء ، در معنی این آیت سه قول گفته اند : یکی آنست که لا تشك ان عبادة ما یعبده ضلال ، ای محمد نگر بگمان نباشی که پرستش این بتان که قریش آنرا می پرستند ضلال است و گم راهی . دیگر معنی لا تشك انها تقلید لا بآئهم و اقتداء منهم بهم ، بگمان مباش که ایشان باین عبادت بتان تقلید پدران خویش میکنند و بر پی اسلاف خویش می روند . قول سوم (۱) آنست که کفار دو فرقت اند ، فرقتی نفی صانع میکنند ، و بوجود صانع بهیج حال اقرار نمی دهند ، و فرقتی بوجود صانع اقرار میدهند اما با وی انباز می گیرند و بتان و طواغیت را می پرستند ، میگویند : لا تشك فی ان هؤلاء فی الکفر كهؤلاء - نگر بگمان نباشی که ایشان همه در کفر یکسان اند و هر دو فرقت گمراهند (۱) « ما یعبدون الا كما یعبد آباؤهم من قبل » ای - هم کآبائهم فی الکفر والتقلید . و قوله : « كما یعبد » یعنی - کما کان یعبد فحذف لان « قبل » بدل علیه « و انما لموفوهم نصیبهم » حظهم « غیر منقوص » یعنی - حظهم من الرزق . وقیل : من الخیر والشر . وقیل : من العذاب . روی **الوسطین** **عمر و البجلی** قال : قدمنا المدينة فالفیت ابابکر علی المنبر یخطب الناس فسمعتہ یقول

قام فینا رسول الله (ص) قال سألوا الله العافية فإنه لم يعط احداً افضل من معافاة بعد یقین و ایا کم والریبة فانه لم یؤت احداً اشد من ريبة بعد کفر .

«ولقد آتینا موسی الكتاب فاختلف فيه» هذا تسلية للنبی (ص) : موسی

وما کان یلقاه من قومه من تکذیبهم آیاه واختلافهم فی التوریه - میگوید : موسی را تورات دادیم و اهل تورات در آن دو گروه گشتند قومی بوی ایمان آوردند واستوار گرفتند وقومی کافر شدند ودروغ زن گرفتند؛ ایشان با تورات همان کردند که قوم تو با قرآن . گفته اند : این اختلاف ایشان بعد از بعثت مصطفی است یعنی -
 اختلف من بعد ما اتاهم محمد ، فی تصدیق ما نزل فیها من خبر نبوة محمد «ولولا کلمة سبقت من ربك» بتأخیر العذاب عن امة محمد الى يوم القيامة «لقضى بينهم» یعنی - لاهلکوا فی الدنيا وفرغ من عذابهم . وقيل : «ولولا کلمة سبقت من ربك» بتأخیر العذاب عن اهل الكتاب لاهلکوا حين اختلفوا فی التوریه «وانهم لفي شت مند» ای - من التوریه . وقيل : من القرآن «مریب» ذی ریب موقع فی الریب والتهمة «وان کالما» بتشدید «ان» وتخفیف «لما» قرئت بوعمر و کسائی و یعقوب است وباین قرئت «ما» بمعنی من است چنانکه اهر حجاز گویند : سبحن ما سبح له الرعد» ای - من سبح الرعد ولاه در «لما» لاه تکید است که در خبر «ان» شود ولاه «لیوفینهم» لاه قسم محذوف مضمراست ، و لتقدير : و انه لیوفینهم میگوید : همه که دشمنان اند کذبی ومشرک همه آنست که حقا که بدیشان خود هر سپرد جزای کردارهای ایشان خداوند تو . و روا باشد که ام زیادت باشد زیست بین ، زمین بنصر بینهما کراهة اجتماعها . ابن کثیر و نافع ان کذا لم . هر دو بتخفیف خوانند و بین هم بر معنی قرئت اول است و اصل ان ، بوده فخفت و بقی عمه یه . شامی و حمزه و حفص ان کذا لم . نون و میه هر دو بتشدید خوانند و یزج ان اصل فيه : و ان کذا لمن لیوفینهم فوصلت «من» اجزاة بم فتمت نون میه . و زج فيه ت فخفت حدیث فبقی «لما» تشبیه و ما بمعنی من ، کما ذکره و سه جمعة تدر که قال تعنی : فیکدر عسر نکه من حساء» ای - من ضاب . و معنی : و ان کذا لمن تدر «لیوفینهم ربك عملهم» و قرئت

ابوبکر از عاصم «ان کلاً» بتخفیف نون است و «لما» بتشدید میم، والوجه ان «ان» علی ماسبق من انها محققة من الشديدة «ولما» علی ما ذکرنا من ان اصله «من ما» واللام هی الّتی تدخل علی خبر «ان» واللام فی «لیوفینّهم» هی لام القسم علی ماسبق فی الجمیع، والتّقدير: وان کلاً لمن ماوالله لیوفینّهم ربّک اعمالهم، و«ما» بمعنی «من» كما ذکرنا. ویجوز ان یکون «ان» للجدد، بمعنی: «ما» وانتصاب «کلاً» بنزع الخافض، والتّقدير: وان من کّل، و«لما» بمعنی: الا، والمعنی: ما کّل من المؤمن والکافر والبرّ والفاجر الا «لیوفینّهم ربّک اعمالهم» کقوله: ان کّل نفس لما علیها حافظ، ای - ما کّل نفس الا علیها حافظ «انه بما تعملون خیر» یعلم الصّالح منهم و غیر الصّالح.

«فاستقم كما امرت» هذا الكلام هیهنا و فی سورة حم شامل کّل امر خوطب به رسول الله (ص) فی القرآن و خارجه، یقول: استقم یا محمد كما امرک ربّک وبلغ الرّسالة وادع النّاس الی الایمان بالله، میگوید: راست باش و راست زی بر بردباری و هشباری و مردی و مردمی و جوانمردی و خدا ترسی و خدا پرستی پیغام برسان و خلق بر دین حقّ خوان. و قیل: استقم علی القرآن و لاتشرب بی شیئاً و توکل علی فیما ینوبک. قال: السّلی الخطاب للنّبی والمراد به امّته و قال ابن عبّاس: ما نزلت علی رسول الله (ص) فی جمیع القرآن آیه كانت اشدّ و لاشقّ علیه من هذمالایة، و لذلك قال لاصحابه، حین قالوا لقد اسرع الیک الشیب، فقال: شیبتنی سورة هود «ومن تاب معک» یعنی - من اسلم و آمن بک فلیستقیموا «ولاتطغوا» ای - لاتجاوزوا امر الله «انه بما تعملون بصیر» یعلم اعمالکم فیجازیکم علیه.

«ولاترکتوا الی الذّین ظلموا» ای - لاتمیلوا الیهم و لاتطمئنّوا الی قولهم و لاتداهنّوهم من قوله: «ودّوا لوتدھن فیدھنون» و قیل: الرّکون الی الظّلمة الرّضا بعمل الظّلمة، ای - لاترضوا باعمالهم «فتمسّکم النار» و یقال: لاتصاحب الاشرار فانّ ذلك یحرّمک صحبة الاخیار. تقول: رکن الیه یرکن رکناً و رکن یرکن رکناً. و قال قوم: رکن یرکن، و هی شاذّة نادرة و افصح اللّغات: رکن یرکن، والرّکن ناحیة من الجبل او الحایط قویّة. و بدانکه مسّ در قرآن بر سه وجه است: یکی بمعنی

اصابت چنانکه درین آیت گفت : « فتمسکم النار » ای - بصیبکم لفحها . و در سورة الاعراف گفت : « مس آباءنا الضرآء والضرآء » ای - اصاب آباءنا الشدة والرخاء . و در سورة ص گفت : « مسنی الشیطان » ای - اصابنی . و در سورة الحجر گفت : « لا یمسهم فیها نصب » ای - لا یصیبهم . و در آل عمران گفت : « ان تمسکم حسنة تسوهم » ای - ان تصبکم . وجه دوم مس بمعنی جماع ، کقوله : فی البقره « مالهم تمسوهن » یعنی - مالهم تجامعوهن « وان طلقتموهن من قبل ان تمسوهن » . و فی الاحزاب تم طلقتموهن من قبل ان تمسوهن . یعنی - من قبل ان تجامعوهن . وجه سوم مس است بمعنی خبل ، و ذلك فی قوله تعالى : « کالذی یتخبطنه الشیطان من مس » ، قواله : « ومالکم من دون الله من اولیاء » اعوان یمنعونکم من عذاب الله ، ثم لا تنصرون ، حان ولیس بعطف ای - حانکم حینئذ هذا .

« و اقم الصلوة ضرفی النهار » میگوید : بیدی در نماز در دو گوشه روز یکطرف نماز بامداد و یک طرف نماز دیگر « وزلفاً من لیل » یعنی نماز شده و خفتن . این قول حسن است ، مجاهد گفت : « ضرفی النهار » نماز بامداد است و پیشین و دیگر « وزلفاً من اللیل » شده و خفتن در پنج نماز جمع کنند عقائل گفت : صلوة الفجر (۱) و الظهر ضرف و صلوة العصر و المغرب ضرف « وزلفاً من لیل » یعنی « لا خرقه از هری گفت : « ضرفی النهار » غدوة وعشیه فصلاة الفجر فی احد طرفین و صلوة المغرب والعصر فی الضرف الآخر و تسمین صلوتی « عشی » (۲) وزلفاً من لیل . ی - سعت اللیل من اوله و فیها المغرب والعشاء لا خرة ، و نماز سمیت سعت لیلی فی اول اللیل زلفاً ، لقربها من النهار واحدها زلفه مثل غرفة وغرف و رکیبة و رکب . ونصب ضرفی وزلفاً علی الضرف کما تقول : جئت ضرفی النهار و اول لیل . وقیل : یعنی - صلوتی العشاء لزلفه احدهما من لاخری و قریبهما منه .

ان الحسنات ینذهبن السيئات ، یعنی - ان اصوات خمس یکفرون به بینهن من الخطایا الصغیر . وعن ابی عثمان قال : کنت مع سلمان تحت شجرة فخذت عصاً منها یابساً فھرزه حتی تحت (۳) ورقه . ثم قال لی سلمان : لا تمسني به فقول هذا ؟

۱ - العشاء (الف) ۲ - العشاء (ب) ۳ - تحت ورق (ز ج ت ت) ، من شجرة : تدثر . (از المنجد) .

فقلت: ولم تفعله؟ قال: ان المسلم اذا توضاء ثم احسن الوضوء ثم صلى الصلوات الخمس تحات خطاياها كما تحات هذا الورق. ثم تلا هذه الآية: «واقم الصلوة طرفى النهار» الآية. وروى ان ابواليسر عمرو بن غزيرة الانصارى كان يبيع التمر، فاقته امرأة تبتاع تمرأ، فقال: ان فى البيت تمرأ اجود منه فهل لك فيه؟ قالت: نعم. فذهب بها الى بيته، فضعها الى نفسه وقبّلها. فقالت: اتق الله. فتركها وندم على هذا (١) فأتى النبي ص وقال: يا رسول الله ما تقول فى رجل راود امرأة عن نفسها ولم يبق شيئاً مما يفعل الرجال بالنساء الا ركبه غيرانه لم يجامعها. فقال: عمر لقد سترك الله لو سترت على نفسك، ولم يرد عليه رسول الله ص وقال: انتظرفيه امر ربي، وحضرت صلوة العصر فصلى النبي ص العصر فلما فرغ اتاه جبرئيل ع بهذه الآية فقال النبي ص اين ابواليسر؟ فقال: ها انا ذا يا رسول الله، قال: اشهدت معنا هذه الصلوة؟ قال: نعم. قال: اذهب فانها كفارة لما عملت. فقال عمر: يا رسول الله اهذا له خاصة ام لنا عامة؟ فقال: بل للناس عامة. وروى ان رسول الله ص رأى رجلاً يقول: اللهم اغفرلى وما اراك تغفر، فقال النبي ص: ما سوء ظنك بربك. فقال: يا رسول الله اتى اذنبت فى الجاهلية والاسلام فقال: (ص) ما فى الجاهلية فقد محاه الاسلام وما فى الاسلام تمحوه الصلوات الخمس، فانزل الله تعالى «واقم الصلوة طرفى النهار وزلفاً من الليل ان الحسناب يذهبن السيئات» وروى عن النبي ص قال: مثل الصلوات الخمس مثل نهر جار غمر على باب احدكم يغتمس فيه كل يوم خمس مرات فماذا ييقن من درنه. وقيل: «الحسنات» فى هذه الآية قول العبد «سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اكبر»، «ذلك» اى- هذا الذى ذكرنا. وقيل: القرآن «ذكرى للذاكرين» وعظ للمتّعظين.

«واصبر» يا محمد على ما يصيبك من اذى قومك واستعن على ما امرت به بالصبر فان بالصبر تنال درجة المحسنين. وقيل واصبر على الصلوة «فان الله لا يضيع اجر المحسنين» اى - المصلين. هو كقوله: «وأمر اهلك بالصلوة واصطبر عليها».

«فلولا كان من القرون من قبلكم» اى - هلا كان، وهو موضوع للتحضيض ويختصر بالفعل «اولوا بقیة» البقیة الباقى من الشىء اى- من بقيت له بقیة من الرأى والعقل

والتمییز والبصيرة فيعرف الحق من الباطل والصواب من الخطأ . وقيل : « اولوا بقية » اصحاب جماعة تبقى من نسلهم ، والمعنى : لو كان منهم من هذه صفة لما نزل بهم العذاب « الا قليلا » ممن انجينا منهم ، اين استثنا منقطع است ای - لكن قليلا منهم انجيتاهم لانهم كانوا بهذه الصفة . ميگويد : هر قرنی از پيشينان و هر قومی که در ميان ايشان زير کان بودند که می باز زدند (۱) از فساد آن قوم را عذاب نکردیم و آن اندک قوم بودند چرا آن ديگران قومها که عذاب کردیم در ميان ايشان هم زير کان نبودند که ايشانرا باز زدندی (۲) از فساد تا ما ايشانرا عذاب نکردیم (۳) « واتبع الذين ظلموا ما اترفوا فيه » ای - اُتبع الظلمة ما نعموا فيه من لذات الدنيا و آثروها ونسوا الآخرة . ومعنى اترفوا مكثوا من الترفه وهي التمتع ، ای - آثروا ذات عالی ضاعة لله فهلكوا « وکانوا مجرمين » کفرین .

« وما كان ربك ليهلك القرى بظلم » ای - بظلم من الله « واعلها مصلحون » مؤمنون محسنون ، اين يك قول آنست که در ثبوت اول وقت . معنی ديگر : « وما كان ربك ليهلك القرى بظلم » منهم ، ای - بعضهم و لاكثر على الصلاح ، خداوند تو بر آن نيست که اهل شهری هلاک کند بآنکه قومی زایشان ضمه کنند چون يکديگر ايشان بر صلاح باشند . سه ديگر (۴) قول آنست که « ما كان ربك ليهلك القرى بظلم » بشرك منهم « واعلها مصلحون » في المعاملات فيما بينهم بأمروهم بالمعروف و ينهون عن المنكر و لا يظلم بعضهم بعضا ، ميگويد : خداوند تو آفر نيست و نخواهد که هر شهری را هلاک کند بشرك و كفر ايشان چون در معاملات بیکديگر انصاف و عدل نگه دارند و بیکديگر ظلم نکنند و امر معروف و نهی منکر پي دراز - ز بهر آنکه مکافات كفر و شرك آتش دوزخ است و مکافات ضمه و تعدی در شرك هلاک و عذاب دنيا . و لهذا قال ابن عباس : له يهلك الله قرية بشرك حتى تضوف اليه ضمه بعضهم بعضا . وقال بعضهم : « الصلاح في ثمة اشيء : في كبر الحلال و تباع السنن و مخافة الهوى . » « ولو شاء ربك لجعل الشمس هامة واحدة » مسمين كنهم ولكن لم يشاء

۱ - باز می زدند (ج) ۲ - باز زدندی (الف) ۳ - نکردیم (ب)

۴ - سديگر (ج)

كذلك ، اگر الله خواستی (۱) خلق همه مسلمانان بودندی (۲) بر دین راست و ملت درست . همانست که جای دیگر گفت : « ولو شاء الله لجمعهم على الهدى » ، اگر الله خواستید همه را راه نمودید و هدایت دادید لکن نخواست و این حکم درازل نکرد که ایشانرا مختلف آفرید بر ملت‌ها و دین‌های پراکنده (۳) جدا جدا خواهند بود از جهودی و ترسائی و گبر کی .

« اَلَا مِنْ رَحْمِ رَبِّكَ » الا من عصم ربك برحمته فهداه الى الايمان فانه ناج من - الاختلاف بالباطل ، مگر کسی که الله برحمت خویش او را ازین اختلاف باطل معصوم دارد ، و او را براه حق و دین اسلام راه نماید ، آنکه گفت : « وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ » یعنی - اهل الاختلاف للاختلاف و اهل الرحمة للرحمة ، خلق که آفرید اختلاف را و رحمت را آفرید ، قومی رحمت را آفرید ، نیکبختان اند سزای بهشت ، قومی اختلاف باطل را آفرید ، بدبختان اند سزای دوزخ ، ایشانرا چنین آفرید تا درست شود آنچه گفت : « فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَ فَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ » « وَ نَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ » ای - حكمة السابق فی اهل النار انه يملأ جهنم « من الجنة والناس اجمعين » ای - منهما لا من احدهما وليس ذلك للاحاطة ، وقيل : من عصاة الجنة والناس اجمعين فيكون للاحاطة .

« وَ كَلَّا نَقْصُ عَلَيْكَ » كَلَّا مَنْصُوبٌ بِنَقْصٍ « مَا نَثَبْتُ » موضعه نصب لانه بدل عن كل ، یعنی - « نَقْصٌ عَلَيْكَ مِنْ اَنْبَاءِ الرِّسْلِ مَا نَثَبْتُ بِهِ فَوَادَكَ » و تقوى به قلبك فتطيب به و تصبر صبرهم ، ای - فلا تجزع من تكذيب قومك واسلك سبيل الرسل قبلك في الصبر على امر ربك . میگوید : ای محمد قصهای پیشینیان ، و آئین رفتگان و اخبار پیغامبران ، بر تو خواندیم تا بدانی که آن پیغامبران همه بر بلا و اذای قوم خویش چون صبر کردند و در آخر نصرت و قوت ما چه دیدند آنرا کردیم و بر تو قصها خواندیم تا دل قوی داری و از اذای دشمنان و طعن بیگانگان بس تنالی و بر تکذیب ایشان صبر کنی و گوش بنصرت داری که ما در ازل حکم کردیم که پیغامبران خود را نصرت دهیم « اَنَّا لَنُنصِرُ الْمُرْسَلِينَ الَّذِينَ آمَنُوا وَاَنَّا جُنْدُنا لَهُمُ الْغَالِبُونَ » و در بیان این قصها حجت روشن است ، و دلالت تمام بر صحت نبوت و صدق رسالت

۱ - خواستید (الف) . ۲ - بودید (الف) . ۳ - پرکنده (الف) .

مصطفی (ص) که وی پیغامبر اُمّی بود هرگز بمعلمی نافرته، و مؤدبّی ندیده، و هیچ کتاب ناخوانده (۱) و نه هیچ چیز (۲) نوشته، و آنکه اخبار پیشینیان و سیر ملوک و اقاصیر امم چنان بیان میکرد و از همه خبر میداد و آنچه در طوق بشر نباشد که از ذات خود بر سازد اظهار میکرد و بر زبان می راند و فصاحتی عرب و زیر کن عالم همه از آن عاجز گشته، عاقل چون درنگرد داند که این صنعت بشر نیست، جزو حی پاک نیست، و جز رسالت خداوند و نامه وی بر زبان جبرئیل نیست، و رسالت و نبوت وی جز صدق و راستی نیست، صفت اُمّی در حقّ عالمیان نقص بود در حقّ وی هنر آمد تا لاجرم او را باین صفت جلوه کردند که: «الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ»، قوله: «ما نُنَبِّتُ بِهِ فُؤَادَكَ» این تثبیت و تسکین دهنده مصطفی (ص) نه از آن است که در وی شکی بود لکن هر جای که دلالت قوی تر و برهمن بیشتر آن کار و آن حکم در دل ثابت تر، و دل بوی آرمیده تر، همچنانکه (۳) ابراهیم گفت (ص): «وَلَكِنْ لِيَطْمَئِنَّ قُلُوبِي»، «وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقُّ» ای-جاءك في هذه السورة الحق مع جاءك من الحق في سائر القرآن هر چه بمصطفی فرو آمد. از قرآن و پیغام همه حق است و راست و پاک و نیکو، اما این سورت بذکر مخصوص کرد که درین سورت اق صیغرات است و هوو عطف فراوان و ذکر بهشت و دوزخ و تحقیق تذکیر را گفت: درین سورت همه راستی آمد بتو و درستی، و این دلیل نیست که بیرون ازین حق نیست همچنانکه کسی سخن شنود از کسی گوید: هذا حق، فليس يجب من هذا ان يكون مسوؤه بصدراً. فكنك في قوله: «وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقُّ». وقيل: جاءك في هذه الدنيا، ي-نبوة... و موعظة و ذكرى للمؤمنين، عبرة لمن اعتبر (۴) تذکر لمن تذکر.

«وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ أَعْمُوا عَلَىٰ مَكَاتِكُمْ» قرأ أبو بكر مكرتك بجمع «أنا عامنون».

«وَانتظروا» أنا منتظرون «هذا» مر تهديد ووعيد، ي-عموا مشبه عموون على غير ما اتهم عليه وانتظروا ما بعد که الشيطان قد منتظرون ما بعد زبد عن نصير.

۱- کتابی نخوانده (ج). ۲- هیچیز (ج). ۳- هر چند که (ف).

۴- اتباع (ف).

قيل : هو منسوخٌ بآية السيف .

«وَلَنُغِيبَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ» خزائنهما ، وقيل : جميع ما غاب عن العباد ، وقيل : غيب نزول العذاب من السماء ، وقيل : ما شملت عليه السموات والارض «والیه يرجع الامر كله» فی المعاد فلا یبقى لاحد فیہ ملك ولا امرٌ . قرأ نافع وحفص «یرجع الامر» بضم الیاء وفتح الجیم ای - یرد ، فاعبده وحده واطعه لأنه مستحق العبادۃ والطاعة ، و توکل علیه ، ثق به ، وفوض امرک الیه «وما ربک بغافل عما یعملون» یقول : هو عالمٌ بما یعمل الخلق اجمعون یجزی المحسن باحسانه والمسیئ باساءته . قرائت مدنی و شامی و حفص و یعقوب «تعملون» به تاء است میگوید : الله نا آگاه نیست از آنچه شما می کنید نیکی از نیکان شما می داند ، و آنرا پاداش دهد ، و بدی از بدان شما می داند ، و می بیند و آنرا جزا دهد . باقی به یاء خوانند معنی آنست که : الله غافل نیست از آنچه دشمنان می کنند ، این آیت از جوامع الکلم است ، در آن ایجاز لفظ است ، و حسن نظم ، و کثرت معانی ، و اشارت ببدایت و نہایت . میگوید : علم آسمان و زمین و هر چه در آن ، و علم همه گذشتهها و بودنیها خدا یراست در بدایت و نہایت ، ملک و ملک همه و یراست قدرت وی همه را شامل و حکم وی بر همه نافذ ، آفریدگان همه رهی و بنده او ، بر همه واجب است و لازم عبادت و طاعت که مالک همه بحقیقت او ، بازگشت همه کار و همگان بدو ، کردار بندگان نیک و بد امر و زبمشیت و خواست او ، فردا هر کسی را جزای کردار از ثواب و عقاب او ، روی عن کعب الاحبار أنه قال : خاتمة التوریه هذه الایة .

النوبة الثالثة

قوله تعالى : «ان فی ذلك لآیة لمن خاف عذاب الآخرة ذلك يومٌ مجموعٌ له الناس و ذلك يومٌ مشهودٌ» یحیی معاذ گفت : روزها پنج است ، یکی روز مفقود دیگر روز مشهود سیوم روز مورود (۱) چهارم روز موعود پنجم روز ممدود ، اما روز مفقود روز دینه (۲) است که بر تو گذشت و فایت شد و با تو جند (۳) حسرت و تلہف

۱ - سوم روز موعود چهارم روز مورود . (الف) ۲ - دینه (ج) . ۳ - جز حسرت (ج) .

درفوات آن نماید، دریافت آنرا درمان نه، و با پس آوردن آن ممکن نه، و اگر (۱)
 گویی امروز تدارك كنم امروز را خود حقی است که جز حق خویش را در آن جایگیر (۲)
 نه، با تو جز ازین (۳) نماید که گویی «یا حسرتا علی ما قرطت فی جنب الله» و رب
 العزة آن کند که خود خواهد، اگر بیامرزد فضل آن دارد، و فضل از وی سزا است،
 و اگر عقوبت کند بعد کند، و عدل وی راست. اما روز مشهود این روز است که
 تو در آنی، اگر خود را دریابی و عمل کنی، و سفر آخرت را زادی بر گیری، و مقام
 رستاخیز را عدتی بسازی، وقت آن یافته‌ای بغنیمت دار، و بیداری و هشجاری کار خود
 بساز پیش از آنکه روز بسر آید، و وقت در گذرد و کوش (۴) تا امروز از دی ترایه بود
 که مصطفی ص: گفته مغبون کسی است که دی و امروز او را یکسان است «من
 استوی یوماه فهو مغبون». و روز موزود روز فرداست، فکر تا اندیشه آن ببری، و
 دل در آن نبندی، و وقت خویش بامید فردا ضیاع نکنی که فردای تو آمده در دست
 تو نیست، و باشد که خود در شمار عمر تو نیست، میگوید که:

گفتی بکنم کار تو بنوا فردا آن کو که تر ضمن کند فردا

مصطفی (ص) فرما عبد الله عمر گفت: کن فی الدنيا کأنک غریب او عابر سبیل
 وعد نفسك فی الموتی (۵) و اذا أصبحت نفسك فلا تجدک بالعماء و ذ مسیت فلا تجدک
 بالصباح و خذ من صحتک استقمک و من شبابتک لهرمک و من فرغتک لشغفک و من حیوتک
 لوفاتک فانک لا تدری ما اسمک غداً. و روز موعود روز مرگ است آخر روز گز و
 هنگام بار، عمر با آخر رسیده، و جان بجنبر کردن مانده، و در غرق حیرت افتاده،
 و آب حسرت گرد دیده در آمده، و آن روی زغوانی زعفرانی گشته.

سر زلف عروسان را چو برگ نسترین بویی

رخ گدازنگ (۶) شدن را چو شمع زعفران بویی

هشیار کسی بود که آن روز را پیوسته بر

از یاد کردن آن نپسید، مصطفی (ص) گفت: ان کیسکم کثر که الموت ذکر

۱ - و گر (ج). ۲ - حای گیر. (الف) ۳ - حذ زین (ع). ۴ - بکوش (ج).

۵ - من اصحاب القبور (ج). ۶ - گدازنگ (ع).

واحزمکم احسنکم له استعداداً، الا و ان من علامات العقل التجافی عن دار الغرور، والانابة الى دار الخلود، والتزود لسکنی القبور، والتأهب لیوم النشور. وروز ممدود روز دستاخیز است که خلق اولین و آخرین (۱) حشر کنند، و ایشان را دو گروه گردانند، گروهی نیکبختان، و گروهی بدبختان، چنانکه رب العزة گفت: «فمنهم شقی وسعید» ابو سعید خراز (۲) را گفتند چه معنی دارد آنچه مصطفی (ص) گفت: شیبتنی سورة هود؟ قال معناه: شیبتنی ذکر اخبار الله تعالی عن اهلک الامم السالفة، فورد علیه من ذلك هیبة السطوة و فیہ الاخبار عما حکم علی عباده فی الاول بقوله: «فمنهم شقی وسعید» گفت: درین سورت دو کار عظیم بیان کرده، وسطوت عزت آلهیت بخلق نموده، یکی بطش قهاری و سیاست جبروت عزت، که بر قومی رانده، و از خانهاشان برانداخته و دمار از همه بر آورده، «هل تحس منهم من احدٍ او تسمع لهم ركزا» دیگر بیان حکم ازل که در سعادت و شقاوت خلق رفته، گروهی را بداغ خود گرفته، و با عیبشان خریده، و بی وسیلت طاعت نامشان در جریده سُعدا کرده، و گروهی را بی جرم از درگاه خود برانده، و مهر شقاوت بر دلهاشان نهاده، و درو هده نبایست افکنده، آن سعید پیش از عمل رسته، و کارش بر آمده، و این شقی بتیر قطعیت خسته، و بمیخ رد و بسته، چه توان (۳) کرد الله چنین خواسته، و حکم عدل حکم این رانده، نه مشک خود بوی خریده، نه عسل بخود شیرینی یافته، کاریست در ازل بوده و رفته، نه فزوده و نه کاسته، اینست که الله گفت جل جلاله: «فمنهم شقی وسعید» خراز گفت رسول خدا (ص) از سیاست آن خبر و سطوت این حکم گفت: «شیبتنی هود».

پیر طریقت را پرسیدند از انقاس نیکبختان و بدبختان، و فرق میان ایشان، گفت: نفس بدبخت دود چراغیست کشته، در خانه بی تنگ بی در، و نفس نیکبخت چشمه ایست روشن و روان در بوستانی آراسته با بر.

شقیق بلخی گفت: علامت سعادت پنج چیز است: لین القلب، و کثرة البكاء والزهد فی الدنيا، و قصر الامل، و کثرة الحياء، دلی نرم در عبادت حق خمیده بدست آوردن، و از بیم عقوبت بسیار گریستن، و در دنیا زاهد بودن، و امل کوتاه کردن،

و بر حیا و شرم زیستن . گفتا: و نشان شقاوت بر عکس این پنج چیز است : قساوة القلب ، و جهود العین ، و الرغبة فی الدنیا ، و طول الامل ، و قلة الحياء .

« فاستقم كما امرت » در کلّ عالم و در فرزند آدم کراسزد که چنین خطاب عظیم با وی کنند ، که : « فاستقم » ؟ و خود در کدام حوصله کنجد مگر حوصله محمد عربی که بالطف کرم آراسته ، و با نوار شهود افروخته ، و بتأیید رسالت مؤید گردانیده ، و آنکه ربطه عصمت و تثبیت بر دل وی بسته ، که « لنثبت به فؤادك » و آنکه بر بساط انبساط نشسته ، و در خلوت « او أدنی » از حق شنیده ، و آیات کبری دیده ، و اگر نه این قوت و کرامت و الطاف عنایت بودی ، طاقت کشش باز عزت « فاستقم كما امرت » نداشتی ، بینی که چون این خطاب از درگاه نبوت بامت پیوست و دانست که ایشان هرگز بکمال استقامت نرسند ، از نتاوست (۱) ایشان با آن خبر داد و عذر ایشان بنهاد ، گفت : استقیموا ولن تحصوا ، ای - لن تطيقوا الاستقامة التي امرت بها . و قال ابو علی الجوز جانی : کن طالب الاستقامة ، لا طالب الكرامة ، فان نفسك متحركة في طلب الكرامة ، و ربك تعالى يطلب منك لاستقامة . و معنی استقامت هموار بودن است بی تلون ، هر که از مقام تلوین بهیشت تمکین رسد مقام استقامت او را درست گردد ، و این استقامت هم در فعل باید هم در خلق . در نفس آنست که ظاهر بر موافقت داری و باطن در مخالفت . و در خلق آنست که اگر جفا شنوی ، عذر دهی ، و اگر اذی نمایند ، شکر کنی . و یقول : استقامة النفوس في نفي الزلة ، و استقامة القلوب بنفي الغفلة ، و استقامة الارواح بنفي الملاحظة ، و قد لصورة ظرفي النهار و زلفاً من الليل « اوقات و ساعات شبانروز که نمزد کرده اند ز بهر روز و اذکار و نظر اعتبار کرده اند ، تا بنده روزگار و اوقات خویش لابد سعادت و نفس خویش مستغرق دارد و هر وقتی را ورودی ساخته دزد و براند که وزدات الهی در او را د بندگی بسته ، هر که را ورد ضاعت بیشتر ، و ز و زدات مکشفت قوی تر و تمامتر ، پس بنده باید که اوقات خویش بخشیده دزد برد و قسم ، قسمی تذکر زبدن و عبادت از کان ، و قسمی تفکر دل و مراقبت جان ، نه بین کرمت تناء حق بوی رسد

که میگوید عز جلاله : «الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا أَوْ عَلَىٰ جُنُوبِهِمْ يَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ» .

آن الحسنات یذهب السيئات الحسنات ما یجود به الحق ، والسيئات ما یذنب به العبد ، فاذا ادخل حسنات عفوه على قبایح العبد و جرمه ، محاسنها و ابطالها . و يقال : حسنات التوبة تذهب سيئات الزلة ، وحسنات العناية تذهب سيئات الجنایة . قال يحيى بن معاذ : ان الله عز وجل لم یرض للمؤمن بالذنب حتى ستر ، ولم یرض بالستر حتى غفر ، ولم یرض بالغفران حتى بذل ، ولم یرض بالتبديل حتى اجره عليه . فقال : «ان الحسنات یذهب السيئات» .

« و کلا نقص عليك من انباء الرسل ، خداوندان معانی و ارباب معارف بمنقاش خواطر ازین آیت حکمتها استخراج کرده اند تا مقصود از آن که قصهای انبیا و امام با **مصطفی** عربی گفتند چه بود (۱) قومی گفتند مقصود آن بود تا شرف امت وی و فضل ایشان بر امام سالفه پیدا شود که عزت قرآن خبر چنین داده که «کنتم خیر امة اخرجت للناس» مناقب دیگران ، و آیین روزگار ایشان ، و وصف شرایع ایشان ، باین امت گفتند ، تا این امت شرف و فضل خود برایشان بدیدند ، و آن گران باری ایشان در احکام تکلیف بدانستند ، و تخفیف خود اندرین معنی بشناختند ، و بر وفق این رب العزّه جلّ جلاله گفته : «یرید الله بکم اليسر ولا یرید بکم العسر» «ما جعل علیکم فی الدین من حرج» «یرید الله ان یخفف عنکم» «واسبغ علیکم نعمة ظاهرة و باطنة» . قال بعض المفسرین : النعمة الظاهرة تخفیف الشرایع و النعمة الباطنة تضعیف الصّنايع . پس **مصطفی** ص چون این نواخت و این کرامت و نعمت از حق بوی پیوست ، و بامت وی خواست تا بشکر آن قیام کند ، از قیام شب و صیام روز ، کاری و مجاهده بی عظیم بر خود نهاد ، کان یصلی باللیل حتی تورمت قدماء ، فقیل : یا رسول الله ایس «قد غفر الله لك ما تقدم من ذنبك وما تأخر؟» فقال : افلا کون عبداً شکوراً؟ ثم افتخر فقال : بعثت بالحنيفية السهلة ، بدان ای جوانمرد که شاهراهی بیاراستند ، و صدو بیست و اند هزار پیغامبر را سر برین (۲) ره دادند ، هر یکی را یکسوتی دیگر

پیوشیدند، و هر یکی را بخلعتی دیگر بیاراستند همه که (۱) بودند مقدمه لشکر سید
اولین و آخرین مصطفی عربی ص بودند با همه حدیث وی کردند، وسیرت و سنت وی
گفتند و نام وی بردند، چون سید ص قدم در دایره وجود نهاد، کارها همه ختم کردند،
در تعبیه انبیا در بستند، قصه آن عزیزان همه با وی گفتند، و او را خبر دادند، که :
« و کلا نقص عليك من انباء الرسل ما نثبت به فؤادك » ای مهتر ساکن باش، و دل
بر جای دار، که ما بایغامبران حدیث تو کردیم، و قصه تو گفتیم، و در نواخت و اکرام
تو افزودیم، تا ایشان بدانند که چون تونه اند، و توبدانی که ایشان بمنزلت تو نرسیدند.
از اینجا گفت سید ولد آدم و مهتر عالم (ص) : « انا سید ولد آدم و لا فخر، کنت نبیاً
و آدم بین الروح والجسد، آدم و من دونه تحت لوائی، یوم القیمة. » نحن الآخرون
السابقون. و روی عن ابوبکر الکتانی قال : سالت الجنید عن مجازة الحکایة فقال :
هی جند من جنود الله فی ارضه یقوی به احوال المریدین. فقلت : اله اصل فی الکتاب؟
قال : نعم، قوله : « و کلا نقص عليك من انباء الرسل ما نثبت به فؤادك » .

فهرست سور و آیات از ترجمه و تفسیر و تأویل
« مجلد چهارم تفسیر کشف الاسرار »

سورة الانفال « ۷۵ آیه »

منتہی مرید و مراد - اہل شریعت و ارباب

- حقیقت ۱۱-۱۰
تأویل آیه « الذین یقیمون الصلوة ... » ۱۱
در معنی حقیقت و شریعت ۱۱
تأویل آیه « اولئک ہم المؤمنون حقاً ... » ۱۱
تأویل « وتودون ان غیر ذات الشوكة ... » ۱۱
سخن بیرطریقت درزندگی دل و مردگی نفس ۱۲

۲ - النوبة الاولى

ترجمة آیات ۹ تا ۲۳ از سورة انفال ۱۲-۱۴

النوبة الثانية

- تفسیر آیه ۹ اذ تستغشون ربکم . « ۱۴-۱۵ »
تفسیر آیه ۱۰ « وما جعله الله الا بشری » ۱۶
تفسیر آیه ۱۱ « اذ یغشیکم النعاس ... » ۱۶-۱۷
تفسیر آیه ۱۲ « اذ یوحی ربک الی الملائكة ... » ۱۷
تفسیر آیه ۱۳ « ذلک بانہم شاقوا الله » ۱۸
تفسیر آیه ۱۴ « ذلکم فذوقوه ... » ۱۸
تفسیر آیه ۱۵ « یا ایہا الذین آمنوا اذالقیم الذین کفروا ... » ۱۸
تفسیر آیه ۱۶ « ومن یولہم یومئذ ... » ۱۸-۱۹
تفسیر آیه ۱۷ « فلم تقتلوہم ولكن الله قتلہم ... » ۱۹-۲۰
تفسیر آیه ۱۸ « ذلکم وان الله مومن .. » ۲۰
تفسیر آیه ۱۹ « فقد جاءکم الفتح ... » ۲۱
تفسیر آیه ۲۰ « یا ایہا الذین آمنوا اطیعوا الله ... » ۲۱
تفسیر آیه ۲۱ « ولا تكونوا کالذین قالوا سمعنا ... » ۲۲

۱ - النوبة الاولى

ترجمة آیات ۱ تا ۸ از سورة انفال ۲-۱

النوبة الثانية :

- محل نزول و تعداد حروف و کلمات و فضیلت سورة انفال ۲
تعداد آیات منسوخ ۲
سبب نزول ۲-۳
تفسیر آیه ۱ « یسئلونک عن الانفال ... » ۳
تفاوت انفال و غنائم ۴
تفسیر آیه ۲ « انما المؤمنون الذین اذا ذکر الله ... »
معانی ایمان ورد بر مرجئان
تفسیر آیه ۳ « الذین یقیمون الصلوة ... »
تفسیر آیه ۴ « اولئک ہم المؤمنون حقاً ... »
تفسیر آیه ۵ « كما جئک ربک من بیتک »
تفسیر آیه ۶ « یجادلونک فی الحق ... » ۷
تفسیر آیه ۷ « واذیعدکم الله احدی الطائفتین ... »
تفسیر آیه ۸ « لیحق الحق ... » ۸-۷

النوبة الثالثة

- شرح و تأویل « بسم الله الرحمن الرحیم » ۹
تأویل « یسئلونک عن الانفال ... » ۹-۱۰
تأویل « فاتقوا الله واصلحوا ذات بینکم . » ۱۰
معانی تقوی از نظر عرفان ۱
تأویل « واصلحوا ذات بینکم » ۱
تأویل آیه « انما المؤمنون الذین اذا ذکر ... »
خدا ترسی و تضمینان دنیا ، تفاوت مبتدی و

تفسیر آیه ۲۲ «ان شر الدواب

عند الله ...»

۲۲

تفسیر آیه ۲۳ «ولو علم الله فيهم

خيراً ...»

۲۳-۲۲

التوبة الثالثة

تاویل آیه «اذ تستغيثون ربكم ...» ۲۳

معانی استغاثت و سخن پیرطریقت شبلی

۲۳

درین باره

تاویل آیه «اذ يشيكم الناس ...» ۲۳

تاویل آیه «وما رميت اذ رميت ولكن الله رمى» ۲۴

درمعانی فرق و جمع و عقاید قدزبان و جبریان ۲۴

سخن پیرطریقت در تفاوت مخلص و عارف

۲۴

و مو»

تاویل آیه «وليلي المؤمنين منه ...» ۲۵

تاویل آیه «ان تستفتحوا فقد جاءكم

۲۵

الفتح»

تاویل آیه «ولو علم الله فيهم خيراً ...» ۲۶-۲۵

۳- التوبة الاولى

ترجمة آیات ۲۴-۲۳ از سورة انفال ۲۷-۲۶

التوبة الثانية

تفسیر آیه ۲۴ «يا ايها الذين آمنوا

استجيبوا لله

۳۰-۲۸

تفسیر آیه ۲۵ «وا تقوا فتنة» ۳۱-۳۰

تفسیر آیه ۲۶ «واذكروا اذ انتم

۳۱

قليل ...»

تفسیر آیه ۲۷ «يا ايها الذين آمنوا

۳۱

لا تخونوا ...»

تفسیر آیه ۲۸ «وا علموا انما اموالكم

۳۲

واولادكم ...»

تفسیر آیه ۲۹ «يا ايها الذين آمنوا

۳۳-۳۲

ان تتقوا الله ...»

تفسیر آیه ۳۰ «واذمكروا الذين

۳۳

كفروا ...»

كيد مهتران قریش در ديار النوبة . ۳۴-۳۴

تفسیر آیه ۳۱ «واذا تتلى عليه

آياتنا ...»

۳۵-۳۴

تفسیر آیه ۳۲ «واذ قالوا اللهم ...» ۳۵

التوبة الثالثة

تاویل آیه «يا ايها الذين آمنوا استجبوا» ۳۵

درمعانی استجابت و تفاوت توحید و تحقیق .

وصفت : مؤمن و عارف و روند و ربود . ۳۶-۳۵

سخن پیر طریقت درباره زنت جاودانی . ۳۶

تاویل آیه «وا علموا ان الله يحول بين

المرء ...» ۳۶

در تفاوت عالم و عارف و صفت دل و صاحب دل

و سخن پیر طریقت درباره مرد پردرد دل . ۳۷

گفتار برخی از محققان در حدیث : قلب این

آدم بین اصبعین من اصابع الرحمن . ۳۸

تاویل آیه «وا تقوا فتنة لا تصيبن . ۳۸

تاویل آیه «يا ايها الذين آمنوا لا تخونوا الله» ۳۸

تاویل آیه «يا ايها الذين آمنوا ان

تتقوا» ۳۸

فرقان عالم و فرقان عارف . ۳۹

تاویل آیه «واذمكروا الذين كفروا ...» ۳۹

سخن شبلی درباره مکر . ۳۹

۴- التوبة الاولى

ترجمة آیات ۳۳-۳۰ از سورة انفال ۴۱-۳۹

التوبة الثانية

تفسیر آیه ۳۴ «وما كان من

اليمن به ...» ۴۱-۴۰

تفسیر آیه ۳۵ «ومنها الا يمن به الله ...» ۴۲

تفسیر آیه ۳۶ «وما كان صوتهم» ۴۲

تفسیر آیه ۳۷ «ان الذين كفروا يفتقون ...» ۴۳

«مهدى ذو زنتین ...»

«مذکور شدن زن آدم» ۴۳

تفسیر آیه ۳۸ «يبيز ما احببت ...» ۴۴-۴۳

تفسیر آیه ۳۹ «فرحين كفروا ...» ۴۴

تفسیر آیه ۴۰ «وفتوهم حتى لا تكون ...» ۴۵

تفسیر آیه ۴۱ «وان تولوا فاعصوا ...» ۴۵

التوبة الثالثة

تاويل آية « وما كان الله ليعذبهم ... » ٤٥

تاويل آية « ليميز الله الخبيث من الطيب » ٤٧

تاويل آية « قل للذين كفروا ... » ٤٧

تاويل آية « وان يعودوا فقد مضت ... » ٤٨

الجزء العاشر

٥- التوبة الاولى

ترجمة آيات ٤١ تا ٤٩ از سورة انفال ٤٩

التوبة الثانية

تفسير آية ٤١ « واعلموا انما غنمتم

من شيء » ٥١

دربان معنى خمس ٥٢-٥١

تفسير آية ٤٢ « اذ انتم بالعدوة الدنيا ... » ٥٣

تفسير آية ٤٣ « اذ يريكم الله في منامك » ٥٤

تفسير آية ٤٤ « واذ يريكم وهم اذ التقيتم » ٥٥

تفسير آية ٤٥ « يا ايها الذين آمنوا اذا

لقيتم فئة ... » ٥٧

تفسير آية ٤٦ « واطيعوا الله ورسوله

ولا تنازعوا » ٥٧

تفسير آية ٤٧ « ولا تكونوا كالذين

خرجوا من ديارهم ... » ٥٧

تفسير آية ٤٨ « واذين لهم الشيطان

اعمالهم » ٥٨-٥٧

تفسير آية ٤٩ « اذ يقول المنافقون

والذين في قلوبهم مرض ... » ٥٩

التوبة الثالثة

تاويل آية « واعلموا انما غنمتم من شيء » ٥٩

در معنى جهاد ظاهر و جهاد باطن ومجاهدان ٥٩

جهاد اصغر و جهادا كبر ٦٠

در تاويل « فان له خمسة » ... ٦١

سخن يبرطريقت در معنى آزادگى ٦١

تاويل آية « اذ انتم بالعدوة الدنيا ... » ٦٢

تاويل آية « واطيعوا الله ورسوله ولا

تنازعوا » ٦٢

تاويل « واصبروا ان الله مع الصابرين » ٦٣

٦- التوبة الاولى

ترجمة آيات ٥٠ تا ٦٣ از سورة انفال ٦٣-٦٥

التوبة الثانية

تفسير آية ٥٠ « ولوترى اذ يتوفى

الذين كفروا ... » ٦٥

تفسير آية ٥١ « ذلك بما كنتم

ايديكم ... » ٦٧

تفسير آية ٥٢ « كذاب آل فرعون

والذين من قبلهم كفروا ... » ٦٧

تفسير آية ٥٣ « ذلك بان الله لم يك

مغيبراً ... » ٦٧

تفسير آية ٥٤ « كذاب آل فرعون والذين

من قبلهم كذبوا ... » ٦٧

تفسير آية ٥٥ « ان شر الدواب عند الله ... » ٦٨

تفسير آية ٥٦ « الذين عاهدت منهم ... » ٦٨

تفسير آية ٥٧ « فاما تتقنهم في الحرب ... » ٦٨

تفسير آية ٥٨ « واما تخافن من قوم

خيانة ... » ٦٨

تفسير آية ٥٩ « ولا يحسبن الذين كفروا ... » ٦٩

تفسير آية ٦٠ « واعدوا لهم

ما استطعتم ... » ٦٩

تفسير آية ٦١ « وان جنحوا للسلم ... » ٧٠

تفسير آية ٦٢ « وان يريدوا ان

يخذلوك ... » ٧١

تفسير آية ٦٣ « والف بين قلوبهم ... » ٧١

التوبة الثالثة

تاويل آية « ولوترى اذ يتوفى الذين

كفروا ... » ٧١

اقسام مرگ ٧٢-٧١

تاويل آية « كذاب آل فرعون والذين

من قبلهم ... » ٧٤

تاويل آية « ذلك بان الله لم يك مغيبراً ... » ٧٤

تاويل آية « ان شر الدواب عند الله ... » ٧٤

تاويل آية « واعدوا لهم ما استطعتم ... » ٧٤

تفسير آية ٧٠ «يا أيها النبي قل لمن
في أيديكم...» ٨١

تفسير آية ٧١ «وان يريدوا خيانتك...» ٨٢

تفسير آية ٧٢ «ان الذين آمنوا وهاجروا» ٨٢

تفسير آية ٧٣ «والذين كفروا بعضهم

أولياء بعض...» ٨٢

تفسير آية ٧٤ «والذين آمنوا وهاجروا...» ٨٤

تفسير آية ٧٥ «والذين آمنوا من بعد...» ٨٤

النوبة الثالثة

تاويل آية «يا أيها الناس حسبك الله» ٨٤

تاويل آية «ان الذين آمنوا وهاجروا...» ٨٥

تاويل «اولئك هم المؤمنون حقا لهم

مغفرة ورزق كريم» ٨٦

جزء دهم

٩ - سورة التوبة «٢٩ آية»

تفسير آية ٨ «كيف وان يضره واعبيكم...» ٩٤

تفسير آية ٩ «اشتروا بآيات الله ثمنا قليلا...» ٩٤

تفسير آية ١٠ «لا يرقبون في مؤمن...» ٩٤

تفسير آية ١١ «ان تدبوا وادعوا

الصلوة...» ٩٥

النوبة الثالثة

تاويل آية «يرتقن الله ورسوله» ٩٥

تاويل آية «فذا نسج الاشهر الحرم...» ٩٦

تاويل آية «فمن تابوا واقاموا الحسنة...» ٩٧

تاويل آية «وان احد من مشركين

٩٧

٢ - النوبة الاولى

جاءت آيات ١٢ - ٢٢ زسور

٩٨ - ١٠٠

النوبة الثانية

٩٢ وان...» ٩٢

٩٣ «لا تقبلوا قوما...» ١٠١

تفسير آية ١٤ «فان توبهم يغفر الله...» ١٠١

تاويل آية «والف بين قلوبهم...» ٧٤

٧ - النوبة الاولى

ترجمة آيات ٦٤ تا ٧٥ از سورة انفال ٧٧ - ٧٥

النوبة الثانية

تفسير آية ٦٤ «يا أيها النبي

حسبك الله...» ٧٧

تفسير آية ٦٥ «يا أيها النبي حرّض

المؤمنين...» ٧٨

تفسير آية ٦٦ «الان خفف الله عنكم...» ٧٨

تفسير آية ٦٧ «ما كان لنبي ان يكون

له اسرى...» ٧٩

تفسير آية ٦٨ «لولا كتاب من الله...» ٨٠

تفسير آية ٦٩ «فكلوا مما غنمتم...» ٨١

١ - النوبة الاولى

ترجمة آيات ١ تا ١١ از سورة توبة ٨٩ - ٨٧

النوبة الثانية

نامهای سوره وتعداد آيات وكلمات وحروف و

محل نزول آنها ٨٩

حديث درباره كيفيت نزول سورة توبة ٨٩

علت نيامدن بسم الله در ابتداي سوره ٨٩

تفسير آية ١ «يرأى الله ورسوله...» ٩٠

تفسير آية ٢ «فسبحوا في الارض...» ٩٠

تفسير آية ٣ «واذان من الله ورسوله...» ٩١

در بيان حج اكبر وحج اصغر ٩١

تفسير آية ٤ «الاثنين عاهدته...» ٩٢

تفسير آية ٥ «فذا نسج الاشهر الحرم...» ٩٢

تفسير آية ٦ «وان احد من المشركين

٩٢

سیر آية ٧ «كف يكون...» ٩٣

عهد...» ٩٣

التوبة الثالثة

- تاويل آية «يا ايها الذين آمنوا لا تتخذوا...» ١٢٠
 تاويل آية «قل ان كان آباؤكم...» ١٢١
 تاويل آية «لقد نصركم الله في موطن...» ١٢٢
 تاويل آية «يا ايها الذين آمنوا انما
 المشركون...» ١٢٢
 سخن يبرطريقت درباره زندگي جان : ١٢٣
 تاويل آية «وقالت اليهود...» ١٢٤

٤ - التوبة الاولى

ترجمة آيات ٣٤ تا ٣٩ از سورة توبه - ١٢٤-١٢٥

التوبة الثانية

- تفسير آية ٣٤ «يا ايها الذين آمنوا ان
 كثيراً من الاحبار...» ١٢٥
 تفسير آية ٣٥ «يوم يحى عليها...» ١٢٧
 تفسير آية ٣٦ «ان عدة الشهور...» ١٢٧
 معاني ماهي قمرى . ١٢٧
 تفسير آية ٣٧ «انما النسيء زيادة...» ١٢٩
 تفسير آية ٣٨ «يا ايها الذين آمنوا
 مالكم...» ١٣١
 تفسير آية ٣٩ «الانتفروا يعذبكم...» ١٣١

التوبة الثالثة

- تاويل آية «يا ايها الذين آمنوا
 ان كثيراً...» ١٣١
 سخن يبرطريقت درباره نداي حق . ١٣١
 در مقام عالم . ١٣٢
 در نكوهش بخل . ١٣٢
 تاويل آية «يوم يحى عليها...» ١٣٣
 اعتماد درويش واعتماد توانگر . ١٣٣
 تاويل آية «ان عدة الشهور...» ١٣٤
 تاويل آية «انما النسيء...» ١٣٤

٥ - التوبة الاولى

ترجمة آيات ٤٠ تا ٤٩ از سورة توبه - ١٣٤-١٣٦

التوبة الثانية

- تفسير آية ٤٠ «الانتصروه...» ١٣٦

- تفسير آية ١٥ «وينهب غيظ قلوبهم...» ١٠١
 تفسير آية ١٦ «ام حسبتم ان تتركوا...» ١٠٢
 تفسير آية ١٧ «ما كان للمشركين

- ان يعمرؤا...» ١٠٢
 تفسير آية ١٨ «انما يعمر مساجد الله...» ١٠٣
 تفسير آية ١٩ «اجعلتم سقاية الحاج...» ١٠٤
 تفسير آية ٢٠ «الذين آمنوا وهاجروا...» ١٠٤
 تفسير آية ٢١ «يشرهم ربهم برحمة منه...» ١٠٥
 تفسير آية ٢٢ «خالدين فيها ابداً...» ١٠٥

التوبة الثالثة

- تاويل آية «وان نكثوا ايمانهم...» ١٠٥
 تاويل «فقاتلوا ائمة الكفر...» ١٠٦
 تاويل آية «قاتلوهم يعذبهم الله...» ١٠٦
 تاويل آية «ام حسبتم...» ١٠٧
 تاويل آية «ما كان للمشركين...» ١٠٧
 تاويل آية «انما يعمر مساجد الله...» ١٠٧
 تاويل آية «يشرهم...» ١٠٧ - ١٠٨

٣ - التوبة الاولى

ترجمة آيات ٢٣ تا ٣٣ از سورة توبه - ١٠٨-١١٠

التوبة الثانية

- تفسير آية ٢٣ «يا ايها الذين آمنوا لا تتخذوا...» ١١١
 تفسير آية ٢٤ «قل ان كان آباؤكم
 وابناؤكم...» ١١١
 تفسير آية ٢٥ «لقد نصركم الله في...» ١١١
 تفسير آية ٢٦ «ثم انزل الله سكينته...» ١١٣
 تفسير آية ٢٧ «ثم يتوب الله من بعد
 ذلك...» ١١٣

- تفسير آية ٢٨ «يا ايها الذين آمنوا انما
 المشركون...» ١١٤
 تفسير آية ٢٩ «قاتلوا الذين لا يؤمنون...» ١١٥
 تفسير آية ٣٠ «وقالت اليهود...» ١١٦-١١٧
 تفسير آية ٣١ «اتخذوا احبارهم...» ١١٩
 تفسير آية ٣٢ «يريدون ان يطقثوا
 نور الله...» ١١٩
 تفسير آية ٣٣ «هو الذي ارسل رسوله...» ١١٠

تاویل : « وعلی الاقلیتو کل المؤمنون... » ۱۵۳
تاویل آیه : « قل اتقوا طوعاً او کرها... » ۱۵۴
مقامات قائمان بامر . ۱۵۴

۷- النوبة الاولى

ترجمة آیات ۶۰ تا ۷۰ ازسوره توبه. ۱۵۴-۱۵۶

النوبة الثانية

تفسير آیه ۶۰ « انما الصدقات

للفقراء... » ۱۵۶-۱۶۰

تفسير آیه ۶۱ « ومنهم الذين

يؤذون النبي... » ۱۶۰-۱۶۱

تفسير آیه ۶۲ « يحلفون بافئلكم... » ۱۶۱-۱۶۲

تفسير آیه ۶۳ « الم يعلموا انهم... » ۱۶۲-۱۶۳

تفسير آیه ۶۴ « يحذر المناقون

ان تنزل... » ۱۶۳-۱۶۴

تفسير آیه ۶۵ « ولئن شئتهم ليقولن... » ۱۶۴-۱۶۵

تفسير آیه ۶۶ « لا تعتذروا قد كفرتم... » ۱۶۵-۱۶۶

تفسير آیه ۶۷ « المناقون والمناقات... » ۱۶۶-۱۶۷

تفسير آیه ۶۸ « وعدائهم المنافقين... » ۱۶۷-۱۶۸

تفسير آیه ۶۹ « كالذين من قبكم... » ۱۶۸-۱۶۹

تفسير آیه ۷۰ « الم يأتيهم نبي بالدين

من قبلهم... » ۱۶۹-۱۷۰

النوبة الثالثة

تاویل آیه : « انما الصدقات للفقراء... » ۱۷۰-۱۷۱

درجات فقر وسغن بید ضریقت در باره آن . ۱۷۱-۱۷۲

تاویل آیه : « ومنهم الذين يؤذون النبي... » ۱۷۲-۱۷۳

۸- النوبة الاولى

ترجمة آیات ۷۱ تا ۷۸ ازسوره توبه. ۱۷۱-۱۷۳

النوبة الثانية

تفسير آیه ۷۱ « والمؤمنون

والمؤمنات بعضهم... » ۱۷۳-۱۷۴

تفسير آیه ۷۲ « وعدائهم المؤمنين

والمؤمنات... » ۱۷۴-۱۷۵

تفسير آیه ۷۳ « يا ايها النبي جاهد

الكفر... » ۱۷۵-۱۷۶

در باره كيد كافران در دارالتدو و يرون

آمدن پیامبر از مکه و رفتن به غار ۱۲۶-۱۲۷

تفسير آیه ۴۱ « اتقوا خفافاً... » ۱۲۷-۱۲۸

تفسير آیه ۴۲ « لو كان عرضاً قريباً... » ۱۲۸-۱۲۹

تفسير آیه ۴۳ « هذا الله عنك... » ۱۲۹-۱۳۰

تفسير آیه ۴۴ « لا يستأذنك الذين... » ۱۳۰-۱۳۱

تفسير آیه ۴۵ « انما يستأذنك الذين... » ۱۳۱-۱۳۲

تفسير آیه ۴۶ « ولو ارادوا الخروج... » ۱۳۲-۱۳۳

تفسير آیه ۴۷ « لو خرجوا فيكم... » ۱۳۳-۱۳۴

تفسير آیه ۴۸ « لقد ابتغوا الفتنة

من قبل... » ۱۳۴-۱۳۵

تفسير آیه ۴۹ « ومنهم من يقول... » ۱۳۵-۱۳۶

النوبة الثالثة

تاویل آیه : « الاتصروه... » ۱۳۶-۱۳۷

۶- النوبة الاولى

ترجمة آیات ۵۰ تا ۵۹ ازسوره توبه. ۱۳۷-۱۳۹

النوبة الثانية

تفسير آیه ۵۰ « ان تصيب حسنة... » ۱۳۹-۱۴۰

تفسير آیه ۵۱ « قل لن يصيبنا الا

ما كتب الله لنا... » ۱۴۰-۱۴۱

تفسير آیه ۵۲ « قل هل ترصون بنا... » ۱۴۱-۱۴۲

تفسير آیه ۵۳ « قل اتقوا طوعاً

او کرها... » ۱۴۲-۱۴۳

تفسير آیه ۵۴ « وما منعهم ان

تقبل منهم... » ۱۴۳-۱۴۴

تفسير آیه ۵۵ « فلا ترجعك اموالهم... » ۱۴۴-۱۴۵

تفسير آیه ۵۶ « ويحلفون بالله... » ۱۴۵-۱۴۶

تفسير آیه ۵۷ « لو يجدون ملجأ... » ۱۴۶-۱۴۷

تفسير آیه ۵۸ « ومنهم من يلزمك... » ۱۴۷-۱۴۸

تفسير آیه ۵۹ « ولو انهم رضوا... » ۱۴۸-۱۴۹

النوبة الثالثة

تاویل آیه : « ان تصيب حسنة... » ۱۴۹-۱۵۰

تاویل آیه : « قل لن يصيبنا الا... » ۱۵۰-۱۵۱

سغن بید طریقت در باره تقدیر ازلی ۱۵۱-۱۵۲

تفسير آية ٧٤ » يحلفون بالله
ما قالوا ...»

١٧٣

تفسير آية ٧٥ » ومنهم من عاهد الله ...»

تفسير آية ٧٦ » فلما آتاهم من فضله ...»

تفسير آية ٧٧ » فاعقبهم تفاقمى
قلوبهم ...»

تفسير آية ٧٨ » ألم يعلموا ان الله يعلم ...»

١٧٥

التوبة الثالثة

تاويل آية » والمؤمنون والمؤمنات ...»

سخن ييرطريق دربارۀ عنايت وفضل خدا .

تاويل آية » وعد الله المؤمنين ...»

درجات ايمان .

گفتار يايزيد بسطامي دربارۀ مقامي كه

بدان رسيد .

تاويل آية » يا ايها النبي جاهد الكفار ...»

علامات مناقق .

١٧٧

٩- التوبة الاولى

ترجمة آيات ٢٩ تا ٨٩ از سورة توبه ١٧٩-١٨١

التوبة الثانية

تفسير آية ٢٩ » الذين يلزمون

المطوعين ...»

تفسير آية ٨٠ » استغفر لهم اولاً تستغفر

لهم ...»

در معنی سبعين كه بر كثر دلايت كند

تفسير آية ٨١ » فرح المخلفون ...»

تفسير آية ٨٢ » فليضحكوا قليلاً ...»

تفسير آية ٨٣ » فان رجعت الله الى طائفة ...»

تفسير آية ٨٤ » ولا تصل على احد منهم ...»

تفسير آية ٨٥ » ولا تعجبك اموالهم و

اولادهم ...»

تفسير آية ٨٦ » واذا انزلت سورة ...»

تفسير آية ٨٧ » رضوا بان يكونوا

مع الخوالب ...»

تفسير آية ٨٨ » لكن الرسول والذين

وامعه ...»

١٨٥

تفسير آية ٨٩ » أعد الله لهم جنات ...»

١٨٦

التوبة الثالثة

تاويل آية » الذين يلزمون المطوعين ...»

اصحاب حقيقت واصحاب شريعت

تاويل آية » استغفرهم اولاً تستغفر لهم ...»

١٨٨

١٠- التوبة الاولى

ترجمة آيات ٩٠ تا ٩٩ از سورة توبه ١٨٩-١٩١

التوبة الثانية

تفسير آية ٩٠ » وجاء المعذرون من الاعراب ...»

تفسير آية ٩١ » ليس على الضعفاء ولا

على المرضى ...»

تفسير آية ٩٢ » ولا على الذين اذا ما اتوك ...»

تفسير آية ٩٣ » انما السيل على الذين ...»

١٩٣

الجزء الحادي عشر

تفسير آية ٩٤ » يعتذرون اليكم اذا

رجعتم ...»

در معاني قيب .

تفسير آية ٩٥ » سيحلفون بالله لكم ...»

تفسير آية ٩٦ » يحلفون لكم لترضوا

عنهم ...»

تفسير آية ٩٧ » الاعراب اشد كفراً ...»

تفسير آية ٩٨ » ومن الاعراب من يتخذ ...»

تفسير آية ٩٩ » ومن الاعراب من يؤمن ...»

١٩٦

التوبة الثالثة

تاويل آية » وجاء المعذرون من الاعراب ...»

تاويل » ما على المحسنين من سيل ...»

تاويل آية » ولا على الذين اذا ما اتوك ...»

تاويل آية » ومن الاعراب من يؤمن بالله ...»

١٩٩

١١- التوبة الاولى

ترجمة آيات ١٠٠ تا ١١٠ از سورة

توبه .

٢٠١-١٩٩

التوبة الثانية

تفسير آية ١٠٠ » والسابقون

الاولون ...»

٢٠٥-٢٠٢

تفسير آية ١٠١ « ومن حولكم	تفسير آية ١١٢ « لقد تاب الله على النبي ... »
من الأعراب ... »	تفسير آية ١١٨ « وعلى الثلاثة الذين
تفسير آية ١٠٢ « وآخرون اعترفوا	خلقوا ... »
بذنوبهم ... »	النوبة الثالثة
تفسير آية ١٠٣ « خذ من أموالهم صدقة ... »	تأويل آية « ان الله اشترى من
تفسير آية ١٠٤ « ألم يعلموا ان الله هو	المؤمنين ... »
يقبل التوبة ... »	٢٢٨
تفسير آية ١٠٥ « وقل اعلموا ... »	٢٢٩ سخن مير طريقت در يابكاه دل .
تفسير آية ١٠٦ « وآخرون مرجون ... »	تأويل آية « التائبون العابدون ... »
تفسير آية ١٠٧ « والذين اتخذوا مسجداً	١٣ - النوبة الاولى
ضراباً ... »	ترجمة آيات ١١٩ تا ١٢٩ از سورة
تفسير آية ١٠٨ « لا هم فيه ابداً لمسجد	توبه .
اس ... »	٢٢٢-٢٢٤
تفسير آية ١٠٩ « افمن اسس بنيانه ... »	النوبة الثانية
تفسير آية ١١٠ « لا يزال بنيانهم الذي	تفسير آية ١١٩ « يا ايها الذين آمنوا
بنوا رية ... »	اتقوا الله ... »
النوبة الثالثة :	تفسير آية ١٢٠ « ما كان لاهل -
تأويل آية « والسابقون الاولون ... »	المدينة ... »
تأويل آية « وآخرون اعترفوا ... »	تفسير آية ١٢١ « ولا يتفقون نفقة
تأويل آية « وآخرون مرجون ... »	صغيرة ... »
١٣ - النوبة الاولى	٢٢٦
ترجمة آيات ١١١ تا ١١٨ از سورة	تفسير آية ١٢٢ « وما كان المؤمنون
توبه	لينفروا ... »
النوبة الثانية	٢٣٦
تفسير آية ١١١ « ان الله اشترى من -	فصل در شارة فرض عين وفرض كفایت .
المؤمنين ... »	تفسير آية ١٢٣ « يا ايها الذين آمنوا
تفسير آية ١١٢ « التائبون العابدون ... »	قتلوا الذين يبنونكم ... »
تفسير آية ١١٣ « ما كان للنبي والذين	تفسير آية ١٢٤ « واذا ما انزلت سورة
آمنوا ... »	فمنهم ... »
تفسير آية ١١٤ « وما كان استغفار	تفسير آية ١٢٥ « واما الذين في قلوبهم
ابراهيم لايه ... »	مرض ... »
تفسير آية ١١٥ « وما كان الله ليضل	تفسير آية ١٢٦ « اولاً يرون انهم
قوماً ... »	يفتنون ... »
تفسير آية ١١٦ « ان الله له مدث	تفسير آية ١٢٧ « واذا ما انزلت سورة
السوات والارض ... »	نفا ... »
	٢٣٩
	تفسير آية ١٢٨ « لقد جاءكم رسول
	من انفسكم ... »
	٢٤٠
	تفسير آية ١٢٩ « فان تولوا فقل
	حسبي الله ... »
	٢٤١

النوبة الثالثة

٢٤٢ كآة ... »

٢٤٤ تأويل آية « اولايرون انهم يفتنون

٢٤٢ تأويل آية « لقد جائكم رسول من .

٢٤٤ اتقاكم ... »

تأويل آية « وما كان المؤمنون لينفروا

جزء يازدهم

١ - سورة يونس « ١٠٩ آيه »

٢٥٥ تأويل آية « ان الذين لا يرجون ... »

٢ - النوبة الاولى

ترجمة آيات ٩ تا ٢١ از سورة يونس . ٢٥٨-٢٥٦

النوبة الثانية

تفسير آية ٩ « ان الذين آمنوا وعملوا

٢٥٩ الصالحات

٢٦٠ تفسير آية ١٠ « دعويهم فيها سبحانه ... »

٢٦١ تفسير آية ١١ « ولو يجعل الله للناس ... »

تفسير آية ١٢ « واذا من الانسان

٢٦٢ الضر ... »

تفسير آية ١٣ « ولقد اهلكنا القرون من

٢٦٢ قبلكم ... »

تفسير آية ١٤ « ثم جعلناكم خلائف

٢٦٢ في الارض ... »

٢٦٢ تفسير آية ١٥ « واذا تتلى عليهم آياتنا ... »

تفسير آية ١٦ « قل لو شاء الله ما تلوته

٢٦٣ عليكم ... »

٢٦٤ تفسير آية ١٧ « فمن اظلم ممن افترى ... »

٢٦٤ تفسير آية ١٨ « ويعبدون من دون الله ... »

تفسير آية ١٩ « وما كان الناس الا امة

٢٦٥ واحدة . »

٢٦٦ تفسير آية ٢٠ « ويقولون لولا انزل عليه ... »

٢٦٦ تفسير آية ٢١ « واذا اذقنا الناس رحمة ... »

النوبة الثالثة

٢٧٧ تأويل آية « ان الذين آمنوا وصلوا ... »

٢٦٧ سخن پير طريقت در باره توحید

١ - النوبة الاولى

ترجمة آيات ١ تا ٨ از سورة يونس ٢٤٦-٢٤٧

النوبة الثانية

تعداد آيات وكلمات وحروف ومحل نزول

٢٤٧ سورة يونس

٢٤٨ در فضيلت سورة يونس .

٢٤٨ در تأويل وتشریح بسم الله الرحمن الرحيم .

٢٤٨ تفسير « الر » .

تفسير آية ١ « الر تلك آيات الكتاب

٢٤٩ الحكيم »

٢٤٩ تفسير آية ٢ « اكان للناس عجبا ... »

٢٥٠ تفسير آية ٣ « ان ربكم الله الذي ... »

٢٥١ تفسير آية ٤ « اليه مرجعكم جميعا ... »

تفسير آية ٥ « هو الذي جعل الشمس

٢٥١ ضياء ... »

آية ٦ « ان في اختلاف الليل

٢٥٢ والنهار ... »

تفسير آية ٧ « ان الذين لا يرجون

٢٥٢ لقاءنا ... »

٢٥٢ تفسير آية ٨ « اولئك ما فهم النار

النوبة الثالثة

تأويل كله های بسم الله الرحمن الرحيم

٢٥٢ تأويل الر وبقية آيه .

٢٥٣ تأويل آية « اكان للناس عجبا »

٢٥٤ تأويل آية « اليه مرجعكم ... »

٢٥٥ تأويل آية « هو اننى جعل الشمس »

٢٦٩	تأويل آية « واذا مس الانسان ... »	٢٦٩	تفسير آية ٣٢ « فذلکم الله ربکم »
٢٦٩	تأويل آية « ولقد اهلكنا القرون »	٢٦٩	الحق ... »
٢٧٠	تأويل آية « ثم جعلناکم خلائف ... »	٢٧٠	تفسير آية ٣٣ « كذلك حققت كلمة ربك ... »
٣ - التوبة الاولى		تفسير آية ٣٤ « قل هل من شركائکم من يبدؤ ... »	
ترجمة آيات ٢٢ تا ٢٧ از سورة يونس ٢٧٢-٢٧٠		تفسير آية ٣٥ « قل هل من شركائکم من يهدى ... »	
التوبة الثانية		تفسير آية ٣٦ « وما يتبع اکثرهم الا ظناً ... »	
تفسير آية ٢٢ « هو الذي يسير کم في البر والبحر ... »		تفسير آية ٣٧ « وما كان هذا القرآن ان يفتری ... »	
تفسير آية ٢٣ « فلما انجیهم اذاهم یعون »		تفسير آية ٣٨ « انه يقولون افتریه قلی فأتوا ... »	
تفسير آية ٢٤ « انما مثل الحیوة - الدنيا کماء ... »		تفسير آية ٣٩ « بل کذبوا بآئیم یحیضوا یعلمه ... »	
تفسير آية ٢٥ « والله یدعوا الی دار السلام ... »		تفسير آية ٤٠ « ومنهم من یؤمن به ... »	
تفسير آية ٢٦ « للذین احسنوا الحسنی ... »		تفسير آية ٤١ « وان کذبوک فقل لی عسی »	
تفسير آية ٢٧ « والذین کسبوا السیئات ... »		التوبة الثالثة	
التوبة الثالثة		تأويل آية « ویود نحرهم »	
تأويل آية « هو الذي يسیر کم فی البر والبحر ... »		تأويل آية « قر من یرزقکم من »	
تأويل آية « انما مثل الحیوة الدنيا ... »		تأويل آية « قر من یرزقکم من »	
تأويل آية « والله یدعوا الی دار السلام ... »		تأويل آية « قر من یرزقکم من »	
تأويل آية « للذین احسنوا الحسنی ... »		تأويل آية « قر من یرزقکم من »	
٤ - التوبة الاولى		٥ - التوبة الاولى	
ترجمة آيات ٢٨ تا ٤١ از سورة يونس ٢٨٥-٢٨٢		ترجمة آيات ٤٢ تا ٥٦ از سورة يونس ٢٩٥-٢٩٣	
التوبة الثانية		التوبة الثانية	
تفسير آية ٢٨ « ویود نحرهم جمیعاً ... »		تفسير آية ٤٢ « ومنهم من یست »	
تفسير آية ٢٩ « فکفی بانه شهیداً ... »		تفسير آية ٤٣ « ومنهم من یمنه »	
تفسير آية ٣٠ « هنئت تبوا کل نفس ... »		تفسير آية ٤٤ « ان من لا یصبر الحسب »	
تفسير آية ٣١ « قر من یرزقکم من السماء ... »		تفسير آية ٤٥ « شیء ... »	

تفسير آية ٤٥ « ويوم يحشرهم كان لم يلبثوا ... »

تفسير آية ٤٦ « واما نرينك بعض الذي ... »

تفسير آية ٤٧ « ولكل امة رسول فاذا جاء ... »

تفسير آية ٤٨ « ويقولون متى هذا الوعد ... »

تفسير آية ٤٩ « قل لا املك لنفسي ضراً ... »

تفسير آية ٥٠ « قل ارايتم ان اتاكم ... »

تفسير آية ٥١ « انتم اذا ما وقع آمنتم به ... »

تفسير آية ٥٢ « ثم قيل للذين ظلموا ... »

تفسير آية ٥٣ « ويستتبثونك احق هو ... »

تفسير آية ٥٤ « ولوان لكل نفس ظلمت ... »

آية ٥٥ « الا ان الله مافي السموات ... »

آية ٥٦ « هو يحيى ويميت واليه ترجعون »

النوبة الثالثة

تاويل آية « ومنهم من يستمعون اليك ... » ٣٠٠

تاويل آية « ان الله لا يظلم الناس ... » ٣٠١

تاويل آية « واما نرينك بعض الذي ... » ٣٠١

تاويل آية « قل لا املك لنفسي ضراً ... » ٣٠٢

تاويل آية « قل ارايتم ان اتاكم ... » ٣٠٢

تاويل آية « ويستتبثونك احق هو ... » ٣٠٢

تاويل آية « الا ان الله مافي السموات ... » ٣٠٢

٦ - النوبة الاولى

ترجمة آيات ٤٧ تا ٧٠ از سورة

يونس ٣٠٢

النوبة الثانية

آية ٥٧ « يا ايها الناس » ٢٩٦

٢٩٦ قد جاءتكم ... » ٣٠٥

٢٩٧ تفسير آية ٥٨ « قل بفضل الله وبرحمته » ٣٠٥

تفسير آية ٥٩ « قل ارايتم ما » ٣٠٦

٢٩٧ انزل الله ... » ٣٠٦

تفسير آية ٦٠ « وما ظن الذين » ٣٠٧

٢٩٨ يفترون ... » ٣٠٧

٣٠٧ وجوه هفتكاته ارض . ٣٠٧

٢٩٨ تفسير آية ٦١ « وما تكون في شأن » ٣٠٧

تفسير آية ٦٢ « الا ان اولياء الله » ٣٠٧

٢٩٩ لا خوف عليهم » ٣٠٩

تفسير آية ٦٣ « الذين آمنوا وكابوا » ٣١٠

٢٩٩ يتقون » ٣١٠

تفسير آية ٦٤ « لهم البشري في » ٣١٠

٢٩٩ الحياة الدنيا ... » ٣١٠

تفسير آية ٦٥ « ولا جزئك قولهم .. » ٣١١

٢٩٩ تفسير آية ٦٦ « الا ان الله من في » ٣١١

٢٩٩ السموات ... » ٣١١

تفسير آية ٦٧ « هو الذي جعل لكم » ٣١٢

٢٩٩ الليل ... » ٣١٢

تفسير آية ٦٨ « قالوا اتخذ الله » ٣١٢

٢٩٩ ولداً ... » ٣١٢

تفسير آية ٦٩ « قل ان الذين » ٣١٢

٢٩٩ يفترون ... » ٣١٢

تفسير آية ٧٠ « متاع في الدنيا ثم » ٣١٢

٢٩٩ البنا ... » ٣١٢

النوبة الثالثة

تاويل آية « يا ايها الناس قد جاءتكم ... » ٣١٢

تاويل آية « قل بفضل الله وبرحمته ... » ٣١٤

تاويل آية « الا ان اولياء الله لا خوف ... » ٣١٥

٧ - النوبة الاولى

ترجمة آيات ٧١ تا ٨٦ از سورة

يونس ٣١٨-٣١٦

تأويل آية «فكذبوه فتجيناه ...» ٢٢٥

تأويل آية «ثم بعثنا من بعدهم موسى وهرون ...» ٢٢٥

تأويل آية «وقال موسى يا قوم ان كنتم ...» ٢٢٦

٨ - التوبة الاولى

ترجمة آيات ٨٧ تا ٩٧ از سورة يونس. ٢٢٨-٢٢٦

التوبة الثانية

تفسير آية ٨٧ «واوحينا الى موسى

واخيه ...» ٢٢٨

تفسير آية ٨٨ «وقال موسى ربنا انك ...» ٢٢٩

تفسير آية ٨٩ «قال قد اجيت دعوتكما ...» ٢٣٠

تفسير آية ٩٠ «وجاوزنا بني اسرائيل ...» ٢٣١

تفسير آية ٩١ «الان وقد عصيت قبل ...» ٢٣٢

تفسير آية ٩٢ «فاليوم نتجيت بيدك ...» ٢٣٢

تفسير آية ٩٣ «ولقد بوا انابني اسرائيل ...» ٢٣٣

آية ٩٤ «فان كنت في شك ...» ٢٣٣

تفسير آية ٩٥ «ولا تكونن من الذين

كذبوا ...» ٢٣٥

تفسير آية ٩٦ «ان الذين حقت عليهم ...» ٢٣٥

تفسير آية ٩٧ «ولو حاسنهم كل آية ...» ٢٣٥

التوبة الثالثة

تأويل آية «واوحينا الى موسى ...» ٢٣٥

تأويل آية «ربنا اخص على اموالهم ...» ٢٣٦

تأويل آية «الان وقد عصيت ...» ٢٣٦

تأويل آية «فان كنت في شك ...» ٢٣٧

٩ - التوبة الاولى

ترجمة آيات ٩٨ تا ١٠٩ از سورة

يونس. ٢٣٩-٢٣٧

التوبة الثانية

تفسير آية ٩٨ «قولوا لربنا ...» ٢٣٩

تفسير آية ٩٩ «ونوشه ربنا لامن ...» ٢٤١

تفسير آية ١٠٠ «ومررت انفس ...» ٢٤١

٢٤١

في السموات ...

٢٤١

التوبة الثانية

تفسير آية ٧١ «واتل عليهم

نبأ نوح ...»

تفسير آية ٧٢ «فان توليتم فما

سألتكم ...»

تفسير آية ٧٣ «فكذبوه فتجيناه

ومن معه ...»

تفسير آية ٧٤ «ثم بعثنا من بعده

رسلا الى ...»

تفسير آية ٧٥ «ثم بعثنا من بعدهم

موسى وهرون ...»

تفسير آية ٧٦ «فلما جاءهم الحق

من عندنا ...»

تفسير آية ٧٧ «قال موسى اتقولون

للحق ...»

تفسير آية ٧٨ «قالوا اجئنا لنلقنكنا

عما وحدنا ...»

تفسير آية ٧٩ «وقال فرعون

اتنوني بكل ...»

تفسير آية ٨٠ «فلما جاء السحرة

قال لهم ...»

تفسير آية ٨١ «فلما القوا قل

موسى ...»

تفسير آية ٨٢ «ويحق الله الحق

بكلماته ...»

تفسير آية ٨٣ «فما آمن لموسى

الاذرية ...»

تفسير آية ٨٤ «وقال موسى يا قوم

ان كنتم ...»

تفسير آية ٨٥ «فقالوا عسى انه

٢٢٣

٢٢٣

٢٢٤

٢٢٤

٢٢٤-٢٢٥

٢٢٤-٢٢٥

٢٢٤-٢٢٥

٢٢٤-٢٢٥

٢٢٤-٢٢٥

تفسير آية ١٠٢ «فهل ينتظرون	٣٤٢	تفسير آية ١٠٨ «قل يا ايها الناس	٣٤٢
الامثل ...»		قد جائكم ...»	
تفسير آية ١٠٣ «ثم تنجي رسلنا ...»	٣٤٢	تفسير آية ١٠٩ «واتبع ما يوحى	
تفسير آية ١٠٤ «قل يا ايها الناس		اليك ...»	٣٤٤
ان كنتم ...»	٣٤٢	النوبة الثالثة	
تفسير آية ١٠٥ «وان اقم وجهك		تاويل آية «فلولا كانت قرية ...»	٣٤٤
لدين .	٣٤٣	تاويل آية «وما كان لنفس ان تؤمن ...»	٣٤٥
تفسير آية ١٠٦ «ولاتدع من دون الله ...»	٣٤٣	تاويل آية «قل انظروا ماذا فى السموات ...»	٣٤٥
تفسير آية ١٠٧ «وان يمسك الله		تاويل آية «ثم تنجي رسلنا ...»	٣٤٦
	٣٤٣	تاويل آية «وان اقم وجهك للدين ...»	٣٤٦

جزء يازدهم ودوازدهم

١١ - سورة هود «١٢٣ آية»

النوبة الثالثة

تاويل وشرح بسم الله الرحمن الرحيم	٣٥٧
تاويل «الر» وسخنان يبرطريقت دربارة	
توحيد وتجريد وتقرید	٣٥٨
تاويل آية «وان استغفروا ربكم ..»	٣٥٩
تاويل آية «وما من دابة فى الارض ...»	٣٥٩
تاويل «ويعلم مستقرها ومستودعها»	٣٦٠
٢ - النوبة الاولى	
ترجمة آيات ١٢ تا ٢٢ از سورة	
هود .	٣٦٠-٣٦٢

النوبة الثانية

تفسير آية ١٢ «فلعلك تارك بعض ...»	٣٦٣
تفسير آية ١٣ «ام يقولون افتریه ...»	٣٦٣
تفسير آية ١٤ «فان لم يستجيبوا	
لكم ...»	٣٦٤
تفسير آية ١٥ «من كان يريد الحياة	
الدنيا ...»	٣٦٥
تفسير آية ١٦ «اولئك الذين ليس لهم ...»	٣٦٥
تفسير آية ١٧ «افمن كان على بينة ...»	٣٦٦
تفسير آية ١٨ «ومن اظلم ممن افترى ...»	٣٦٧

النوبة الاولى

ترجمة آيات وبسم الله الرحمن الرحيم از	
١ تا ١١ از سورة هود	٣٤٨ - ٣٥٠
النوبة الثانية	
تعداد آيات و كلمات وحروف ومجل نزول	
سورة هود .	٣٥٠
گفتگو دربارة حديث : شيتنى هود	٣٥٠
تفسير آية ١ «الر ...»	٣٥٠-٣٥١
تفسير آية ٢ «الاتعبدوا الا الله ...»	٣٥١
تفسير آية ٣ «وان استغفروا ربكم ..»	٣٥١
تفسير آية ٤ «الى الله مرجعكم ...»	٣٥٢
تفسير آية ٥ «الا انهم يثنون	
صدورهم ...»	٣٥٢

الجزء الثانى عشر

تفسير آية ٦ «وما من دابة فى الارض ...»	٣٥٣
تفسير آية ٧ «وهو الذى خلق -	
السموات ...»	٣٥٤
تفسير آية ٨ «ولئن اخرنا عنهم العذاب	٣٥٥
تفسير آية ٩ «ولئن اذقنا الانسان ...»	٣٥٦
تفسير آية ١٠ «ولئن اذقناه نعماء ...»	٣٥٦
تفسير آية ١١ «الا الذين صبروا ...»	٣٥٧

- ٣٨١ تاويل آية «مثل الفريقين ...»
 ٣٨١ تاويل آية «ولقد ارسلنا نوحاً ...»
 ٣٨٢ مستثنان يبر طريقته در فضيلت صبر .

٤ - النوبة الاولى

ترجمة آيات ٣٧ تا ٤٨ از سورة هود. ٣٨٥-٣٨٢

النوبة الثانية

- تفسير آية ٣٧ : واصنع الفلك
 باعيننا ... ٣٨٥
 تفسير آية ٣٨ : واصنع الفلك وكله
 مر عيه ... ٣٨٦
 تفسير آية ٣٩ : فسوف تعلمون من
 يأتيه ... ٣٨٦
 آية ٤٠ : حتى اذا جاء امره
 تفسير آية ٤١ : وقال اركبو فيها ... ٣٨٩
 تفسير آية ٤٢ : وهي تجري بهم ... ٣٩٠
 تفسير آية ٤٣ : قال ساوى الى جبل ... ٣٩١
 تفسير آية ٤٤ : وقيل يا ارض ابعي
 منك ... ٣٩١
 تفسير آية ٤٥ : ونودي نوح ربه ... ٣٩٢
 تفسير آية ٤٦ : قال يوح انه ليس من
 اهلك ...
 تفسير آية ٤٧ : قل رب اني عوذ
 بك ...
 تفسير آية ٤٨ : قيل يا نوح اهبط ...

النوبة الثالثة

- ٣٩٥
 تاويل سه ضيقه كشتي نوح : خوف ورحه
 ورضا . ٣٩٥
 در بيان رحمت خدا و سخن يبر طريقته
 در بزرگداشت . ٣٩٥
 تاويل آية حتى د خدا مر ... ٣٩٦
 تاويل آية وقيل ركبوا فيه فوج ... ٣٩٦
 ... ٣٩٦

٥ - النوبة الاولى

ترجمة آيات ٤٩ تا ٦٠ سورة هود ٣٩٩-٣٩٧

آية ١٩ : الذين يصدون عن -

سبيل الله ...

آية ٢٠ : اولئك لم يكونوا

معجزين ...

٣٦٨

٣٦٨

آية ٢١ : اولئك الذين خسروا ...

تفسير آية ٢٢ : لا جرم انهم في الآخرة ...

٣٦٩

النوبة الثالثة

تاويل آية «قلعلك تارك ...»

تاويل آية «من كان يريد الحياة الدنيا ...»

تاويل آية «افمن كان على بينة ...»

٣٦٩

٣٧٠

٣٧١

٣ - النوبة الاولى

ترجمة آيات ٢٣ تا ٣٦ از سورة هود ٣٧٤-٣٧٢

النوبة الثانية

تفسير آية ٢٣ : ان الذين آمنوا وعملوا

الصالحات ...

٣٧٤

تفسير آية ٢٤ : مثل الفريقين كالأعمى ...

آية ٢٥ : ولقد ارسلنا نوحاً ...

آية ٢٦ : الا تعبدوا الا الله ...

آية ٢٧ : فقال الملأ الذين ...

تفسير آية ٢٨ : قال يا قوم ارايتم ...

تفسير آية ٢٩ : ويا قوم لا اسئلكم عليه

مالاً ...

تفسير آية ٣٠ : و يا قوم من ينصرتني

من الله ...

٣٧٤

٣٧٥

٣٧٥

٣٧٥

٣٧٥

٣٧٥

٣٧٥

٣٧٥

٣٧٥

٣٧٥

٣٧٥

٣٧٥

٣٧٥

٣٧٥

٣٧٥

النوبة الثانية

تفسير آية ٤٩ «تلك من انباء -

الغيب ...»

تفسير آية ٥٠ «والى عاد اخاهم

هوداً ...»

تفسير آية ٥١ «يا قوم لا اسئلكم

آية ٥٢ «ويا قوم استغفروا

ربكم ...»

آية ٥٣ «قالوا يا هود ما جئتنا»

تفسير آية ٥٤ «ان تقول الا

اعتريك ...»

تفسير آية ٥٥ «من دونه فكيدونى .»

تفسير آية ٥٦ «انى توكلت

على الله ...»

تفسير آية ٥٧ «فان تولوا فقد

ابغضتكم ...»

تفسير آية ٥٨ «ولما جاء امرنا ..»

تفسير آية ٥٩ «وتلك عاد جحدوا ..»

تفسير آية ٦٠ «واتبعوا فى

هذه الدنيا ...»

النوبة الثالثة

تاويل آية «تلك من انباء الغيب ...» ٤٠٤

در فضيلت تقوى ٤٠٥

داستان هلال از آل مغيرة ٤٠٥-٤٠٦

٦ - النوبة الاولى

ترجمة آيات ٦١ تا ٧٦ از سورة

هود .

النوبة الثانية

تفسير آية ٦١ «والى نمود

اخاهم ...»

تفسير آية ٦٢ «قالوا يا صالح

قد كنت ...»

تفسير آية ٦٣ «قال يا قوم ارايتم ...» ٤١١

تفسير آية ٦٤ «ويا قوم منه ناقة الله ...» ٤١١

تفسير آية ٦٥ «فصبروها فقال

تمتعوا ...»

تفسير آية ٦٦ «فلما جاء امرنا

نجينا صالحاً ...»

تفسير آية ٦٧ «واخذ الذين

ظلموا الصبيحة ...»

تفسير آية ٦٨ «كان لم يقتلوا فيها ...» ٤١٢

تفسير آية ٦٩ «ولقد جاءت رسلنا

ابراهيم ...»

تفسير آية ٧٠ «فلما رأى ايديهم ...» ٤١٣

تفسير آية ٧١ «وامرأته قائمة ...» ٤١٤

تفسير آية ٧٢ «قالت يا ويلتى ...» ٤١٥

تفسير آية ٧٣ «قالوا اتعجبين

من امر الله ...»

تفسير آية ٧٤ «فلما ذهب عن

ابراهيم الروح ...»

تفسير آية ٧٥ «ان ابراهيم لحليم ...» ٤١٦

تفسير آية ٧٦ «يا ابراهيم اعرض

عن هذا ...»

النوبة الثالثة

تاويل آية «والى نمود اخاهم صالحاً ...» ٤١٧

گفتار پير طريقت درباره قضا . ٤١٧

تاويل آية «هو انشأكم من الارض ...» ٤١٧

تاويل آية «لقد جاءت رسلنا ...» ٤١٨

گفتار پير طريقت «جنيد» درباره

خصلتهای ششگانه تصوف که پایه آن

طريقت است ٤١٩

تاويل آية «فلما ايديهم لا تصل ...» ٤١٩

تاويل آية «فلما ذهب عن ابراهيم

الروح ...»

تاويل «ان ابراهيم لحليم ...» ٤١٩

٧ - النوبة الاولى

ترجمة آيات ٧٧ تا ٨٦ از سورة

هود .

٤٢٠-٤٢١

التوبة الثانية

- تفسير آية ٩٨ « يقدم قومه يوم القيمة... » ٤٢٨
تفسير آية ٩٩ « واتبعوا في هذه... » ٤٣٩
تفسير آية ١٠٠ « ذلك من انباء القرى... » ٤٣٩
تفسير آية ١٠١ « وما ظلمناهم ولكن... » ٤٤٠
تفسير آية « ١٠٢ » « وكذلك اخذ ربك... » ٤٤٠

التوبة الثالثة

- تأويل آية « قالوا يا شعيب املوكك... » ٤٤٠
تأويل « واستغفروا ربكم » ٤٤٢

٩ - التوبة الاولى

ترجمة آيات ١٠٣ تا ١٢٣ از

سورة هود ٤٤٢-٤٤٦

التوبة الثانية

- تفسير آية ١٠٣ « ان في ذلك لاية... » ٤٤٦
تفسير آية ١٠٤ « وما تؤخره الا لاجل... » ٤٤٦
تفسير آية ١٠٥ « يوم بيت لا تكذب... » ٤٤٧
تفسير آية ١٠٦ « فاما الذين سوا... » ٤٤٧
آية ١٠٧ « خالد بن قيس مدامت... » ٤٤٨
تفسير آية ١٠٨ « واما الذين سجدوا... » ٤٤٩
تفسير آية ١٠٩ « فلانك في مرية... »
آية ١١٠ « ولقد آتينا موسى الكتاب

٤٥١

تفسير آية ١١١ « وان كلال... » ٤٥١

تفسير آية ١١٢ « فاستقم كما امرت... » ٤٥٢

تفسير آية ١١٣ « ولا تترك... » ٤٥٢

تفسير آية ١١٤ « واقبل النصوة صرقي انتهاز... » ٤٥٣

تفسير آية ١١٥ « واصبر فن لئلا يضيع... » ٤٥٤

تفسير آية ١١٦ « فقولوا لئن من نقرون... » ٤٥٤

تفسير آية ١١٧ « وما كان ربك ليهتد نقري... » ٤٥٥

تفسير آية ١١٨ « ونوشه زيت حمر... » ٤٥٥

تفسير آية ١١٩ « الامن رحمه زيت... » ٤٥٦

تفسير آية ١٢٠ « ولا نقص عبث من... » ٤٥٦

تفسير آية ١٢١ « وقد نذرين لا يؤمنون... » ٤٥٧

تفسير آية ٧٧ ولما جاءت رسلنا... » ٤٢١

تفسير آية ٧٨ « وجائه قومه يهرعون

اليه... » ٤٢٣

تفسير آية ٧٩ « قالوا لقد علمت

مالنا... » ٤٢٤

آية ٨٠ « قال لوان لي بكم... » ٤٢٤

آية ٨١ « قالوا يا لوط

انارسل ربك... » ٤٢٤

تفسير آية ٨٢ « فلما جاء امرنا جعلنا

تفسير آية ٨٣ « مسومة عند ربك... » ٤٢٧

تفسير آية ٨٤ « والى مدين

اخاهم... » ٤٢٧

تفسير آية ٨٥ « ولا تتنوا في الارض » ٤٢٨

آية ٨٦ « بقية الله خير لكم... » ٤٢٨

التوبة الثالثة

تأويل آية « ولما جاءت رسلنا... » ٤٢٨

تأويل آية « قال لوان لي بكم قوة... » ٤٢٩

تأويل آية « فلما جاء امرنا... » ٤٣٠

٨ - التوبة الاولى

ترجمة آيات ٨٧ تا ١٠٢ از سورة

هود .

التوبة الثانية

تفسير آية ٨٧ « قالوا يا شعيب... » ٤٣٢

تفسير آية ٨٨ « قال يا قوم ارايتم... » ٤٣٤

تفسير آية ٨٩ « ويا قوم لا يجرمنكم... » ٤٣٥

تفسير آية ٩٠ « واستغفروا ربكم... » ٤٣٦

تفسير آية ٩١ « قالوا يا شعيب ما نقتله... » ٤٣٦

تفسير آية ٩٢ « قال يا قوم ارهطي... » ٤٣٧

تفسير آية ٩٣ « ويا قوم اعملوا على... » ٤٣٧

تفسير آية ٩٤ « ولما جاء امرنا نجينا... » ٤٣٨

تفسير آية ٩٥ « كان لم يفتوا فيها... » ٤٣٨

تفسير آية ٩٦ « ولقد ارسلنا موسى... » ٤٣٨

تفسير آية ٩٧ « الى فرعون وملاته... » ٤٣٨

- تفسير آية ١٢٢ «واتنظروا انا منتظرون» ٤٥٧
تفسير آية ١٢٣ «ولله غيب السموات» ٤٥٨
- التوبة الثالثة**
- تاويل آية «ان في ذلك لاية..» ٤٥٨
تقسيم روزها بنقل از يحيى معاذ ٤٥٨
گفتار پير طريقت درباره تفاوت انقاس
نيكختان و بدبختان . ٤٦٠
شقيق بلخي درباره علائم سعادت . ٤٦٠
- تاويل آية «فاستقم كما امرت» ٤٦١
معنى استقامت و سخن ابو علي
حوزحاني درباره آن . ٤٦١
تاويل آية «واقم الصلوة طرفي النهار» ٤٦١
سخن درباره «ان الحسنات يذهبن
السيئات» ٤٦٢
تاويل آية «و كلا نقص عليك من انباء الرسل» ٤٦٢
سخن درباره حديث : يست بالحنيفية السهلة ٤٦٢
در فضائل رسول اکرم (ص) ٤٦٣

غلط نامه

صفحه	سطر	غلط	صحیح	صفحه	سطر	غلط	صحیح
۱	۱۳	و که	و چون	۶	۲۰	ای	ای
۲	۱۷	ابی	ابی	۶	۲۱	بالحق	بالحق
۲	۲۰	سیات	سیآت	۶	۲۵	هیج	هیج
۲	۲۱	حیوانه	حیوته	۶	۲۵	اذا	اذا
۳	۸	هفتاد اسیر	هفتاد دشمن	۷	۲	بالحق ای	بالحق ای -
		اسیر				بالوحي	بالوحي
۳	۹	داده است	داده ای	۷	۴	لم تکرهوا	لم یکرهوا
۳	۱۰	نمیکردیم	میکردیم	۷	۵	اهبة	اهبة
۳	۱۴	ذالکتیغه	ذوالکتیغه	۷	۵	ای فی	ای - فی
۴	۵	تقوی	یقوی	۷	۸	کرهون القتال	کرهون القتال
۴	۷	کولد	لولد	۷	۸	آی	ای
۴	۱۷	الآیه	الآیه	۷	۹	یغی	یعنی
۵	۷	آسکت	آسکت	۷	۱۶	فراوان وهی	فراوان وهی
۵	۱۲	و نادتهم	زادتهم	۷	۱۶	قافله معها	قافله معها
۵	۱۳	مرجیان	مرجیان	۷	۱۸	کردیم	کردیم
۵	۱۷	صحبہ	صحبہ	۷	۲۴	گویند	گویند
۵	۱۷	فماز یادته	فماز یادته	۷	۲۶	یسکدیکر	یسکدیکر
۵	۲۱	یتقون	یشقون	۸	۲	وادی	وادی
۶	۶	گوی	گوی	۸	۵	عیرهم گزین	عیرهم گزین
۶	۱۲	اصلاحهم	کصلاحهم	۸	۶	کر	اکر
۶	۱۴	فی بیتہ	من بیتہ	۸	۹	بزرگ	بزرگ

صفحه	سطر	غلط	صحیح	صفحه	سطر	غلط	صحیح
۸	۱۱	یخرج	تخرج	۸	۱۱	یخرج	تخرج
۸	۱۱	تأهب	تأهب	۸	۱۱	تأهب	تأهب
۸	۱۴	مقداد بن عمر	مقداد بن عمرو	۸	۱۴	مقداد بن عمر	مقداد بن عمرو
۸	۲۲ و ۱۶	قوالذی	قوالذی	۸	۲۲ و ۱۶	قوالذی	قوالذی
۸	۱۹	علی	علی	۸	۱۹	علی	علی
۸	۲۱	واعطینا	واعطیناک	۸	۲۱	واعطینا	واعطیناک
۸	۲۲	مخضه معک	فخضته	۸	۲۲	مخضه معک	فخضته
		لخضناه معک				لخضناه معک	
۸	۲۳	لصبر	لصبر	۸	۲۳	لصبر	لصبر
۸	۲۳	حیت	حیت	۸	۲۳	حیت	حیت
۸	۲۴	اقطع	واقطع	۸	۲۴	اقطع	واقطع
۹	۵	«ان لکم»	ان لکم	۹	۵	«ان لکم»	ان لکم
		احدی الطائفتین	احدی الطائفتین			احدی الطائفتین	احدی الطائفتین
		«وانها لکم» و «انها لکم»				«وانها لکم» و «انها لکم»	
۹	۷	الشوکه	الشوکه	۹	۷	الشوکه	الشوکه
۹	۷	له	له	۹	۷	له	له
۹	۱۱	لان اول	لان الاول	۹	۱۱	لان اول	لان الاول
۹	۱۲	الدنیر	النفیر	۹	۱۲	الدنیر	النفیر
۹	۱۵	القلوب	القلوب	۹	۱۵	القلوب	القلوب
۱۰	۵	بند گانید	بند گانید	۱۰	۵	بند گانید	بند گانید
		حکم او	حکم او			حکم او	حکم او
۱۰	۵	به جان و دل	به جان و دل	۱۰	۵	به جان و دل	به جان و دل
		قول او	قول او			قول او	قول او
۱۰	۷	فاتقوا الله	فاتقوا الله	۱۰	۷	فاتقوا الله	فاتقوا الله
۱۰	۹	نه گرمای	نه گرمای	۱۰	۹	نه گرمای	نه گرمای
۱۰	۹	آب	آب وفا	۱۰	۹	آب	آب وفا
۱۰	۱۱	رضایتی	رضایی	۱۰	۱۱	رضایتی	رضایی
۱۰	۱۱	وجائیکه	رجائیکه	۱۰	۱۱	وجائیکه	رجائیکه
۱۰	۱۹ و ۱۶	یوئرون	یوئرون	۱۰	۱۹ و ۱۶	یوئرون	یوئرون
۱۰	۱۸	یبعت	یبعت	۱۰	۱۸	یبعت	یبعت
۱۰	۱۸	منی	منّا	۱۰	۱۸	منی	منّا
۱۰	۱۹	تداولها	تداولها	۱۰	۱۹	تداولها	تداولها
۱۰	۲۳	خافون	خافون	۱۰	۲۳	خافون	خافون
۱۰	۲۴	دران	در آن	۱۰	۲۴	دران	در آن
۱۰	۲۵	باز کرد	دریاد کرد	۱۰	۲۵	باز کرد	دریاد کرد
۱۱	۹	ربود کان	ربود کان	۱۱	۹	ربود کان	ربود کان
۱۱	۹	خدمت ربوده	خدمت ربوده	۱۱	۹	خدمت ربوده	خدمت ربوده
۱۱	۹	نواخته	نواخته قربت	۱۱	۹	نواخته	نواخته قربت
۱۱	۱۲	نمار	نماز	۱۱	۱۲	نمار	نماز
۱۱	۱۸	در منازل	در منازل و منازل	۱۱	۱۸	در منازل	در منازل و منازل
۱۱	۲۰	واظهار	ولاظهار	۱۱	۲۰	واظهار	ولاظهار
۱۱	۲۴	الشوکه	الشوکه	۱۱	۲۴	الشوکه	الشوکه
۱۲	۴	نیمیری	نیمیری	۱۲	۴	نیمیری	نیمیری
۱۲	۱۴	فرا کرد کان	فرا کرد کان	۱۲	۱۴	فرا کرد کان	فرا کرد کان
۱۳	۱	قُتِبُوا الذین	قُتِبُوا الذین	۱۳	۱	قُتِبُوا الذین	قُتِبُوا الذین
۱۳	۱۴	متحرّفاً	متحرّفاً	۱۳	۱۴	متحرّفاً	متحرّفاً
۱۳	۲۱	بخشیده	بخشیده بی	۱۳	۲۱	بخشیده	بخشیده بی

صفحه	سطر	غلط	صحیح	صفحه	سطر	غلط	صحیح
۱۴	۱۲	شرالدواب	شرالدواب	۱۶	۴	لَا نَ	لَا نَ
۱۴	۱۶	دلهاى	[دلهاى]	۱۶	۴	الربوبیه	الربوبیة
۱۴	۱۶	شنوائیدند	حق شنوائیدند	۱۶	۱۹	برى	برید
۱۴	۲۱	الغوثة	الغوثة	۱۶	۲۴	راویه	راویه‌ها
۱۵	۱	یدعوا	یدعو			مطهره‌ها	ومطهره‌ها
۱۵	۳	رداؤه	رداءه	۱۷	۶	واآتى معکم	آتى معکم
۱۵	۶	فاستجاب	گفت: فاستجاب	۱۷	۲۰	اكتافنا	اكتافنا
۱۵	۷	والاجابه	والاجابة	۱۸	۷	نالکم	ذلکم
۱۵	۸	ای بانی	ای - بانی	۱۸	۱۱	فلانولواهم	فلانولوهم
۱۵	۹	ای اردف	ای - اردف	۱۸	۱۴	دمن	دشمن
۱۵	۱۰	خلفة	خلفه	۱۹	۱۱	فلم تقتلواهم	فلم تقتلواهم - فله تقتلواهم
۱۵	۱۰	اردفته‌ای	اردفته‌ای	۱۹	۱۴	لعلی	! : علی
۱۵	۱۰	باقی قراء	باقی قراء	۱۹	۱۴	لائی بکر	! : ابی بکر
۱۵	۱۳	ای متتابعین	ای - متتابعین	۲۰	۱۱	اعضاء	اعضاء
۱۵	۱۷	خسمانة	خسمانة	۲۰	۱۴	رب العزة	رب العزة
۱۵	۱۸	صوره	صورة	۲۰	۲۳	ای الامر	ی - الامر
۱۵	۱۸	ایبض	ایبض			فذلكه	ذلكه
۱۵	۲۰	الف	آلاف	۲۰	۲۳	مبتدا	مبتداء
۱۵	۱۹	اكتافهم	اكتافهم	۲۱	۳	تستقضوا	ن تستقضو
۱۵	۱۹	لخمسه	بخمسة	۲۱	۳	فقد جاء	فقد جاءكم
۱۵	۲۴	امامه	اماته	۲۱	۶	واتد	واتد
۱۶	۱	یوزن بالمسرة	یوزن بالمسرة	۲۱	۸	بیجنت	بیجنگ
۱۶	۲	یغشیهم	غشیهم	۲۱	۱۰	وین تغن	ولن تغن

صفحة	سطر	غلط	صحيح	صفحة	سطر	غلط	صحيح
٢١	١٨	جفص	حفص	٣١	٢٤	ساريه	سارية
٢١	١٩	مبتداء	مبتدأ	٣٢	٢	ابالبانة	ابولبانة
٢١	١٩	لن تغن	لن تغنى	٣٢	٢٠	ونظايره	ونظايره
٢١	٢٢	وحد	وحد	٣٢	٢١	عدوا لكم	عدوا لكم
٢١	٢٤					الآية.. يوم الآية . دانما	
	٢٦	اجراء	اجراء			ينهيكم الله	
٢٢	٢	التثنية	التثنية			الآية . يوم	
٢٢	٦	من	كمن	٣٣	٩	رؤساء	رؤساء
٢٢	١٤	نصر	نضر	٣٣	٢٣ و ٩	دارالندوة	دارالندوة
٢٢	٢٣	أنهم	اسمع أنهم	٣٣	١٢	رييه	ربيعة
٢٣	٦	يروا اكسفا	يروا اكسفا	٣٥	٥	بنشستندى	بنشستيدى
٢٦	١٦	لاتصيبن	لاتصيبن	٣٥	١٠	فاتو بحديث	فاتوا بحديث
٢٦	٢١	فاو يكم	فاو يكم	٣٦	٨	فى العيوب	فى الغيوب
٢٧	١٣	اوتخرجوك	اوتخرجوك	٣٧	٦	بداود	به داود
٢٨	٤	ان يجيب	من يجيب	٣٧	٢١	ل	با
٢٨	٥	اجيبوا الله	اجيبوا الله	٣٨	٢٢	شمارارا	شمارا
٢٨	٧	ابوهريره	ابوهريرة	٣٩	١	اذله	ادله
٢٨	٧	پيروان	پيران	٤٠	٦	ماكان	وماكان
٢٨	٨	صلوته	صلوته	٤٠	١٦	ليميز	ليميز
٢٩	٩	يؤل	يؤمل	٤١	١	ناايمنى	وناايمنى
٣٠	١٠	«انه»	«وانه»	٤١	٥	برگرديد	برگردند
٣٠	٢٤	ينكت	ينكت	٤١	١٢	ايشات	ايشان
٣١	٦	قليلا	قليل	٤١	٢٢	عدى	عدى

صفحه	سطر	غلط	صحیح	صفحه	سطر	غلط	صحیح
۴۲	۲	خویشتن بآن خویشتن را	۴۵	۱۴	الکفرهم	کفرهم	
		بآن			عداوتکم	وعداوتکم	
۴۲	۱۵ و ۱۶	اولیاء	۴۷	۷	بایاد تودر	با یاد تو زیر	
۴۳	۱	بجای نائک			زیر خاک	خاک در خواهم	
۴۳	۶	بنیه			خواهم شد	شد	
۴۳	۱۵	فتعاراً	۴۷	۲۰	المرء	المرء	
۴۳	۱۶	یکون	۴۷	۲۴	یفقر لهم	یفقر لهم	
۴۳	۲۲	لیمیز	۴۸	۱	احدا	احد	
۴۳	۲۳	آرام	۴۸	۲۱	وان تعودوا	ان يعودوا	
۴۴	۴	علائیة	۴۸	۲۲	انحنا	ابحنا	
۴۴	۷	قضها	۴۸	۲۴	اغنا	اغنی	
۴۴	۷	بقضیتها	۴۹	۱ و ۱۱	شی	شیء	
۴۴	۷	فیمز	۴۹	۷	بخشند	بخشید	
۴۴	۱۳	النبی	۴۹	۱۲	بودی	بودید	
۴۴	۱۴	فلا یایعک	۴۹	۱۵	لا تخلقت	لا تخلقت	
۴۴	۲۰	مثالته	۵۰	۴	آهنت	آهنک	
۴۵	۱	اصاب	۵۰	۵	کردند	کردید	
۴۵	۲	نباء	۵۰	۹	بگرویدید	بگرویدند	
۴۵	۳	وان کرهم	۵۰	۱۰	و ثبتوا	فثبتوا	
۴۵	۴	سیات	۵۰	۱۰	کثیر	کثیر	
۴۵	۶	سته لله	۵۰	۱۶	میبشید	میبشید	
۴۵	۱۱	تعلمون	۵۰	۱۷	میبشید	میبشید	
۴۵	۱۲	یعملون	۵۱	۲	برئسی	برئیی	

صفحه	سطر	غلط	صحیح	صفحه	سطر	غلط	صحیح
۵۲	۷	جبیر بن معطم	جبیر بن مطعم	۵۸	۵۸	کذب	کذب
۵۲	۱۷	نارسیده	نارسیده	۵۹	۱	تبراً	تبراً
		دریش	دریش	۵۹	۱۰	النافقون	المنافقون
		ایشان که	ایشان که	۵۹	۱۳	رأو	رأوا
۵۳	۲۰	المدينة	المدينة	۵۹	۱۴	المخروميان	المخروميان
۵۴	۱	کارشوة	کارشوة	۵۹	۱۶	امیه	امیه
		والرشوة.	والرشوة.	۵۹	۲۰	واعلوا	واعلموا
۵۴	۲	وادی	وادی	۵۹	۲۵	غنیمت	غنیمت
۵۴	۷	لقتلکم	لقتلکم	۶۱	۵	صعب خصمی	صعب خصمی
۵۴	۸	لغزتکم	لغزتکم			که دردنيا	که نفس است
۵۴	۱۸	يقول	تقول			که نه دردنيا	
۵۴	۱۸	حیی	حبی	۶۱	۷	درودها	دروردها
۵۵	۸	بجنگ	بجنگ	۶۱	۸	یا چنین کار	با چنین کار
۵۶	۳	مبارزه	مبارز	۶۱	۸	عبرت	غیرت
۵۶	۹	ابن عمرو	ابن عمرو	۶۱	۹	بی تو	بی تو
۵۶	۱۳	لقد ارتقت	لقد ارتقت	۶۱	۱۰	راز کسی را	مران کسی را
۵۶	۱۷	بخیر	زنجیر	۶۱	۱۱	خواندی	خواندی، ظاهر
۵۷	۱	الی	الی			ظاهر ممکن	مکن جرمی
۵۷	۲	قئة	قئة			جرمی	
۵۷	۶	وتتقون	وتتقون	۶۱	۱۸	نمونه	نموده
۵۸	۱۶	برئی	بری	۶۱	۱۹	بوده	ربوده
۵۸	۱۶	ادنوا	ادنو	۶۱	۲۰	وسخن	وسختی
۵۸	۲۱	نخاف	خاف			بیرسید	بیرسید

صفحة	سطر	غلط	صحيح	صفحة	سطر	غلط	صحيح
٦٢	٨	درع خفتان	درع وخفتان	٦٦	٥	وما يدل	وما يدل
٦٢	٩	رب المالمين	رب العالمين	٦٦	٥	ابى هريرة	ابى هريرة
٦٢	٢٣	فقد عصي الله	فقد عصا الله	٦٦	٦	قرأناكم	قرأناكم
٦٢	٢٤	من يعصى	من يعص	٦٦	٦	أوا	أوا
٦٣	١	مجدع	مجدع	٦٦	٧	ليستجيزون	ليستجيزون
٦٣	٣	رحمة الله	رحمة الله	٦٦	٩	رحفت	رحفت
٦٣	١١	غذاب	عذاب	٦٧	٧	هذا العذاب	هذا العذاب
٦٣	١٧	بات	بآيات	٦٧	١٠	صلوات	صلوات
٦٣	١٧	فاحذهم	فاخذهم	٦٨	٧	مصر	مصر
٦٤	٢	روايشان	وايشان	٦٨	٨	لن يؤمن	لن يؤمن
٦٤	٨	بيكتاي	بيكتاي	٦٨	٢١	مازايده	مازايده
٦٤	٨	لما يؤمنون	لا يؤمنون	٦٩	٢	وآتوا	فأتوا
٦٤	١٨	يحسبن	تحسبن	٦٩	٦	يفوتونا	يفوتونا
٦٤	٢١	اعدو	اعدوا	٦٩	١٠	لا يعجزون	لا يعجزون
٦٤	٢١	ميسازند	ميسازيد	٦٩	١٢	عامة قرا	عامة قراء
٦٥	٥	يوف	يوف	٦٩	١٥	كفروا سبقوا	كفروا سبقوا
٦٥	١٢	يسنده	يسنده	٦٩	١٦	لندقضى	لندقضى
٦٥	٢٣	ذلك	ذلك	٦٩	١٩	قرنا	قرنا
٦٥	٢٤	الملئكة	الملئكة	٦٩	٢١	لى	لى
٦٦	١	ربيعة	ربيعة	٦٩	٢٢	يتناصون	يتناصون
٦٦	١	عشرة	عشرة	٧٠	٤	شد	شد
٦٦	٣	جيفوا	جيفوا	٧٠	٥	شيعه	شيعه
٦٦	٤	يجبوا	يجبوا				

صفحه	سطر	غلط	صحیح	صفحه	سطر	غلط	صحیح
۷۰	۱۶	الادمیین	الآدمیین	۷۳	۱۴	وقفکم الله	وقفکم الله
۷۰	۱۶	ثرات	یرات	۷۳	۱۴	بتقواى الله	بتقوى الله
۷۰	۲۰	یحلف	یحلف	۷۳	۱۵	استحلفه	استخلفه
۷۰	۲۰	یؤفر	یووفر	۷۳	۱۸	الرفیق	والرفیق
۷۱	۲۳	مرك	مرک	۷۳	۱۹	پرواز	پرواز
۷۲	۳	اذا الظالمون	اذا الظالمون			اوارادت	اوارادت
۷۲	۳	غمرات	غمرات	۷۳	۱۹	جلال ائته	جلال ائته
۷۲	۶	ضربت ملك	ضربت ملك	۷۳	۲۲	سراوقات	سراوقات
		قطعت ملك	قطعت ملك	۷۳	۲۲	در هوا	در هوای
		ملك	ملك			عشق	ولایت عشق
۷۲	۷	الابشری	لابشری	۷۳	۲۴	پی دستوری	بی دستوری
۷۲	۸ و ۹	قطعت	قطعت	۷۳	۲۴	فرایش	فرایش
۷۲	۱۹	لطف کرامت	لطف و	۷۳	۲۵	سوزد	سوز
		کرامت		۷۴	۱	فرشته	هر فرشته
۷۲	۲۱	وله سلام	که و سلام	۷۴	۲	نماید آب	نماید آن
۷۲	۲۱	ادخلوا الجنة	ادخلوا الجنة			آن داند	شراب اوداند
۷۲	۲۱	تعلمون	تعملون	۷۴	۱۲	نیشناسند	نیشناسند
۷۲	۲۵	نگر	فکن	۷۴	۱۹	لاجعا	راجعا
۷۳	۲	شتان بین	شتان بین	۷۴	۲۴	الشهداء	الشهداء
		قوم قوم	قوم، قوم	۷۴	۲۵	الانبياء	الانبياء
۷۳	۳	احیاء قست	احیاء قست	۷۶	۴	بس	پس
۷۳	۳	برویتهم	برویتهم	۷۶	۵	اتقوا الله	اتقوا الله
۷۳	۸	که این	کین	۷۶	۸	از سیران	از اسیران

صفحة	سطر	غلط	صحيح	صفحة	سطر	غلط	صحيح
٧٦	١٢	خافوا الله	خافوا الله	٨٣	٢٢	اين يا آنت	اين يا آنت
٧٦	٢٠	اولياء	اولياء	٨٤	٢	مي جهة	من جهة
٧٦	٢١	ايشاي	ايشان	٨٤	١٢	كلكم	حملكه
٧٧	٢	مهادنة ايت	مهادنة ايت	٨٤	١٧	يقولة	بقوله
٧٧	١١	حقاً	حقاً	٨٤	١٧	التوارث	تم التوارث
٧٨	٥	حفص	خفص			بالجهره	بالهجرة
٧٨	١٢	ليبتوا	ليبتوا	٨٥	٤	تسعة	تسعة
٧٨	١٩	مات	مائة	٨٥	٨	كلا	كلا
٧٨	٢٢	ضم است	ضم فصيح	٨٧	١٧	بجديبه	[به حديبيه]
		فصيح		٨٧	١٧	لم ينقضوك	لم ينقضوك
٧٩	١٢	الفدية	الفدية	٨٨	١٤	استقموا	استقموا
٧٩	١٢	هؤلاء	هؤلاء	٨٨	١٨	لا ولا فقة	لا ولا فقة
٧٩	١٤	ندا	فدا	٨٩	١٠	البحوت	البحوت
٨٠	٧	تكون	يكون	٨٩	١٠	الميشرة	الميشرة
٨٠	٧	قراءة	قرايت	٩٠	٢	به بسمه	به بسمه
٨٠	٩	الاشخان	الاشخان	٩٠	٤	بافغان	بافغان
٨٠	١١	حشت	حشمت	٩٠	١٢	برى	برى
٨٠	١٧	سماة	سماه	٩٠	١٣	نصف وجه	نصف وجه
٨٢	٧	قراء	قرء	٩٠	١٤	ابتداء	ابتداء
٨٣	١٠	فيئى	فيئ	٩٠	١٧	جند نجه	جند نجه
٨٣	١٤	الولاية	الولاية	٩٠	٢١	فتموا	فتموا
٨٣	١٥	الولاية	الولاية	٩١	٦	تغوتو	تغوتو
٨٣	٢٢	اولياء	اولياء	٩١	١٢	فت	فت

صفحه	سطر	غلط	صحیح	صفحه	سطر	غلط	صحیح
۹۱	۱۳	عیدها اهل	عیدهای اهل	۹۵	۴	الجر آء	الجزاء
۹۱	۲۰	بری ^۲	بری ^۲	۹۵	۴	دینه	دقته
۹۲	۲	تولیه علی	تولیه علی (ع)	۹۵	۵	والدین	الدین
		تلاوة براءة	تلاوة البرائة	۹۵	۶	انما هو	انما هو من
۹۲	۱۰	يعجزونه	تعجزونه			هذا منه	هذا . منه
۹۲	۱۳	بری ^۲	بری ^۲	۹۵	۱۹	کار روی -	کاروی
۹۲	۱۷	وايشانرا	وايشان	۹۵	۲۱	بیزاری	بیزاری
۹۲	۱۷	بنو كنانه و	بنو كنانه اندو	۹۶	۱۰	کرد .	کرد ،
۹۳	۱ و ۴	فداء	فداء ^۲	۹۶	۲۰	بیابانی	دد بیابانی
۹۳	۶	والواجبة	الواجبة	۹۶	۲۱	قصعه ای	قصعه ای
۹۳	۶	مخلوا	فخلوا	۹۷	۱۶	« بشر »	« و بشر »
۹۳	۹	فی جوارك ^۲	فی جوارك ^۲	۹۸	۱	بره ^۲	یره ^۲
		ای	فاجره ، ای	۹۸	۳	تضیع	نضیع
۹۳	۹	فتبین	فتبین	۹۸	۳	بیابنا	بیابنا
۹۳	۱۰	آمنه	امنه	۹۸	۱۰	الاً	الا
۹۳	۱۲	مخلوقه	مخلوقه	۹۸	۱۲	بداؤ کم	بدؤ کم
۹۳	۱۵	از	آن	۹۹	۲۱	می شاد کند	شادی میکنند
۹۳	۲۴	بو خراعة	بر خراعة	۹۹	۲۲	خزد	خرد
۹۴	۳	لم	لهم	۱۰۰	۱۰	رؤساء	رؤساء
۹۴	۶	قری	قری ^۲	۱۰۰	۱۱	امیه بن	امیه بن
۹۴	۱۴	بالکفر :	بالکفر	۱۰۰	۱۶	صادقه	صادقة
۹۴	۱۵	قلیلاً	قلیلاً	۱۰۰	۱۸	الاً	الا
۹۴	۱۸	طاعته	طاعته	۱۰۰	۱۹	خزاعه	خزاعة

صفحه سطر	غلط	صحیح	صفحه سطر	غلط	صحیح
۱۰۰ ۲۰			۱۰۴ ۲۲	ام محمد	ام محمد
۲۲	بنو خزاعه	بنو خزاعه	۱۰۵ ۱۳	المواضعین	المتواضعین
۱۰۱ ۵	الْ	الْ	۱۰۵ ۱۳	اولیاء الله	اولیاء الله
۱۰۱ ۸	نقص	نقص	۱۰۵ ۲۱	آخر وقط	آخر قضا
۱۰۱ ۱۱	يوم الحديبيه	يوم الحديبيه	۱۰۵ ۲۱	الابد الدهر	الابد الدهر
۱۰۱ ۱۳	بداؤکم	بداؤکم	۱۰۵ ۲۵	اهواء اند	اهواء اند
۱۰۲ ۱۱	لم یرا	لم یر	۱۰۶ ۸	بشر المریسی	بشر-
۱۰۲ ۱۲	یتحدثوا			المریسی (۱)	
۱۰۳ ۱	بوزید	بررید	۱۰۶ ۸	بسر بودوا که	بسر بودوا
۱۰۳ ۱۰	بالکفر	بالکفر		که (۱)	
۱۰۴ ۳	الدعاء الرغبة	الدعاء والرغبة	۱۰۶ ۹	عیلان	ع
۱۰۴ ۸	والماء	والماء	۱۰۶ ۹	جند درهم	جعد
۱۰۴ ۹	و کفوله	و کفوله		درهم	
۱۰۴ ۱۲	نعمان بن سیر	نعمان بن بشر	۱۰۶ ۱۰	بهم خواهد	خوهد بود بهم
۱۰۴ ۱۴	فرجو	فرجز		بود	

۱ - چون مصحح نخستین عبارات و اسامی و ضرب نقضه گذاری را غلط دانسته است عین ج نقل میشود: «بشر مریسی است» باین تفسیر، و ضریق ابیسی. شیطان الطاق. باتفاق: سر بودوا که قرآن را حقوق گفت برای و مراد. جعد درهم که فرد در فرعون خواهد بود بهم. و غیلان قدری، که وی زنله کرده است دین گوری. و منصفه. مریسی، بشر بن عتاب مریسی. که از معتزله و موالی زیدین خطاب بود و بس ۲۱۸ و سر بودوا، احمد بن ابی دواش کرد و صرین عض است که زیشوار معتزله بود و در مسئله محنة و موضوع عقیده بخلق قرآن نه وی در بیشتر کتب مدر و ندر آمده است. و شیطان الطاق یا مؤمن الطاق (بعقیده شیعیان) محمد بن عی بن نعمان بن ابی جعفر حو. و زمت بر منه بود. و غیلان بن ابی غیلان دمشق مکنی به ابومروان نیز یکی زیشوارین فرق ص حبه و قدری مذهب بود.

و جعد درهم یا جعدین درهم از کسانی بود که بر حسب گفته بن سیر به سر دعوی آمد و در باطن پیرو مانی بود و فرمان هشام بن عبدالمث لموی (۱۰۵ - ۱۳۵) گشته شد.

صفحه	سطر	غلط	صحیح	صفحه	سطر	غلط	صحیح
۱۰۶	۱۶	پیغامبران	پیغامبر(ص)	۱۱۶	۳	با اهل	باهل
۱۰۸	۴	یکی	یکی را	۱۱۷	۱	عزیز	عزیر
۱۰۹	۲۵	خداوندیروز	خداوندوبروز	۱۱۷	۳	لرد	برد
۱۱۰	۵	عزیز	عزیر	۱۱۸	۳	ان آله	آن الاله
۱۱۰	۱۷	یطفئوا	لیطفئوا	۱۱۹	۱۷	سبحانه	سبحانه
۱۱۱	۱۶	یعجبکم	تعجبکم			وعما	عما
۱۱۲	۲۲	جین	حین	۱۲۰	۱	ملجاء	ملجاً
۱۱۳	۱۹	ورحه و	ورحمته و	۱۲۰	۲	ملیت	ملت
		طمأنینه	طمأنینه	۱۲۰	۵	قال : النبی	قال النبی :
۱۱۴	۸	ینبش	ینبش	۱۲۰	۱۵	شیاً	شیاً
۱۱۴	۱۷	فاتر الله	فاتر الله	۱۲۰	۱۸	والالتفاء	والا کتفاء
۱۱۴	۱۹	عال درویش	عال، درویش	۱۲۱	۱۹	ان آباؤکم	ان کان
		شد	شد			آباؤکم	
۱۱۴	۱۹	اعال عیال -	آعال، عیال -	۱۲۱	۲۲	یحبه	لحبه
		دارشد	دار شد	۱۲۱	۲۲	الله	الله
۱۱۴	۲۶	لمن یشاء	لمن یشاء	۱۲۱	۲۲	وکما	کما
۱۱۵	۴	مؤحدان	مؤحدان	۱۲۲	۱	کمان	کمان
۱۱۵	۱۳	عز وجلّ دان	عز وجلّ. دان	۱۲۲	۱۳	نکشته ثی	نه کشته ثی
۱۱۵	۲۰	با اهل	باهل			خودی	خودی
۱۱۵	۲۲	علیء	علی(ع)	۱۲۲	۱۸	عنا	عناء
۱۱۵	۲۳	ملکة	ملکته	۱۲۲	۲۲	الّا	الّا
۱۱۵	۲۳	فامتنع	وامتنع	۱۲۲	۲۴	تقیّا	تقیّا
۱۱۶	۲	در آن	ورایشان	۱۲۳	۸	جیفه کلبه	کلبه جیفه
				۱۲۳	۱۶	لم یلدولم یولد	لم الدولم اولد

صفحة	سطر	غلط	صحيح	صفحة	سطر	غلط	صحيح
١٢٣	١٧	له	لى	١٢٧	١٧	بخلتبه	بخلتبه
١٢٥	١١	يسنده	يسنده	١٢٧	١٩	شهر	شهرأ
١٢٥	٢٢	قرأ	قرأ	١٢٧	٢١	الاثنى عشر	الاثنى
١٢٥	٢٤	راهب	راهب			كما	عشرلنا
١٢٦	١١	لوانعطف	وانعطف	١٢٧	٢٢	القتال وصفر	القتال فيه .
١٢٦	١٣	مالى	مال			وصفر	
١٢٦	١٣	وچند	هرچند	١٢٧	٢٢	بصفر	بصفر
١٢٦	١٨	لواجب	الواجب	١٢٧	٢٣	من الذين	من المبن
١٢٦	١٨	يؤدو	يؤدوا	١٢٧	٢٣	شهر الربيع	شهر اربيع
١٢٦	١٩	يقول	تقول	١٢٧	٢٤	محمود	لحمود
١٢٦	٢٥	الدنيانير	الدنانير	١٢٨	١	كثير	كثير لرمضان .
١٢٧	٣	وسفيان	وهو قول			الرمضان	ورمضان
		سفيان				ورمضان	
١٢٧	٤	زكوة الحللى	كهزكوف	١٢٨	٢	ذو القعدة	ذو القعدة
		الحالى		١٢٨	٣	وذو الحجة	وذو الحجة
١٢٧	٥	سعد بن -	سعيد بن -	١٢٨	٣	فيه قوله	فيه وانه عدم .
		المسيب	المسيب			قوله :	
١٢٧	١١	لا توضع	لا توضع	١٢٨	٣	عند من كتبه	عند من كتبه .
		ودينار	دينار	١٢٨	٣	في كتابه	في كتابه
١٢٧	١٢	كتبه	كتبه	١٢٨	٣	يوم ... وارضى	يوم ...
١٢٧	١٣	اجوامهم	اجوافهم			والارض	
١٢٧	١٦	جبهة	جبهته	١٢٨	٥	ثلاثة	وثلاثة
١٢٧	١٧	حره	حيه	١٢٨	٦	هر اجعليه	هر الجاهليين
١٢٧	١٧	انا لملك	انا ملك	١٢٨	٩	ذو القعدة	ذو القعدة

صفحه سطر	غلط	صحیح	صفحه سطر	غلط	صحیح
١٢٨	١٦	گفت : آنست گفت آنست	١٣٠	٥	یضّل یضّل
		آنکه آنکه	١٣٠	٧	یضاھتوا یضاھوا
١٢٨	١٧	الحساب - الحساب	١٣٠	٨	واربعة اشهر واربعة اشهر
		المستقیم المستقیم	١٣٠	٩	بذلك ذلك
١٢٨	٢٠	فی الاربعة فی الاربعة	١٣٠	١١	غزآء غزای
١٢٨	٢٢	لا تظلموا لا تظلموا	١٣١	١	گوید گویند
		انفسکم انفسکم	١٣١	٣	الآخرة الاخرة
١٢٩	١	بدأکم بدأوکم	١٣١	٧	المطروا - المطرو -
١٢٩	٣	اجماع و اجماع			الجدوبة الجدوبة
١٢٩	٦	للنساء قاموا للنساء فمن	١٣١	٩	الله الله
١٢٩	٧	انتهى ذلك انتهى الى ذلك	١٣١	١٢	لينفرو لينفروا
١٢٩	٩	النسيء النسيء	١٣٢	٣	نهتهند نهتهند
١٢٩	٩	خواند خوانند	١٣٣	٢٢	جهادى جهادى غير
١٢٩	٩	قرأء قرأء			فيك غير
١٢٩	١١	تفرّد تفرّد	١٣٤	١	دوازده دوازده
١٢٩	١٢	النسيء النسيء	١٣٤	٦	ماندنه نه موحد ماندنه نه موحد
١٢٩	١٣ و ١٧	نسيء نسيء	١٣٤	٦	خلق نه نه مؤمن خلق نه نه مؤمن
١٢٩	١٧	قوى قوى	١٣٤	١٠	سما الله سما الله
١٢٩	١٨	نيز غرت بر غرت	١٣٤	١١	وهو الله زايد است و
١٢٩	١٨	شوند شود			تعالى بايد در اول
١٢٩	١٩	حرمت محرم حرمت ماه محرم			سطر ١٣ بجای
١٢٩	٢٤	ابو ثمامه ابو ثمامه			قوله تعالى
١٣٠	١	ابو ثمامه اين ابو ثمامه	١٣٤	١٨	وايده «وايده»

صفحه	سطر	غلط	صحیح	صفحه	سطر	غلط	صحیح
۱۳۵	۱	عرض	عرضی	۱۳۸	۲	سکینته	سکینته علیه
۱۳۵	۱۳	یجاهدو	یجاهدوا			وعلیه	
۱۳۵	۱۸	یترددون	یترددون،	۱۳۸	۴	رابطه الجاش	رابطه الجاش
				۱۳۸	۶	بالملائکه	بالملائکه
						یعنی یوم بدر	یعنی یوم بدر
				۱۳۸	۱۲	اقیه	اوقیه
۱۳۵	۱۹	میخواستند	میخواستندی	۱۳۸	۱۵	آنکه	آنک
۱۳۵	۲۱	خدایرا	خداترا	۱۳۹	۴	علی ان	علی ان حزنه
۱۳۵	۲۱	وخواست	خاست ایشان			الحزن	
		ایشان		۱۳۹	۵	فکذلک حزن	فکذلک حزن
۱۳۶	۱۴	شیء	شیء			بویکر	بی بکر
۱۳۷	۴	اذکر الطالب	اذکر الطالب	۱۳۹	۶	یعنی	یعنی
		فامشی خلفت		۱۳۹	۸	همسخن	همسخنی
۱۳۷	۴	فاذکر الرصد	واذکر الرصد	۱۳۹	۸	همساز	همساری
۱۳۷	۵	احببت لك ان	احببت ان	۱۳۹	۱۱	خضرمی	خضرمی
		یکون	یکون	۱۳۹	۲۲	زوی	وزوی
۱۳۷	۷	براه	برواه	۱۳۹	۲۳	ئی - بنی	ی بنی
۱۳۷	۱۷	انک، آمدند	آنک آمدند			جهزونی	جهزونی
۱۳۷	۲۲	گفته اند امیه	گفته اند که	۱۳۹	۲۴	تنفر	تنفر
		میه		۱۴۰	۳	استغفر	استغفر
۱۳۷	۲۲	به ای بکر	بیوبکر	۱۴۰	۱۸	غنث، صنعت	غنث، صنعت
۱۳۷	۲۴	فریشت	فریشت	۱۴۱	۵	مرت	مرت
۱۳۷	۲۴	نکرد	نگرد	۱۴۱	۵	لثوم	لثوم

صفحه	سطر	غلط	صحیح	صفحه	سطر	غلط	صحیح
۱۴۱	۷	استادن	استاذن	۱۴۴	۱۶	مصبیت زده	مصبیت زده
۱۴۱	۱۰	الانبعاث	الانبعاث			است	ایست
		والانطلاق	الانطلاق	۱۴۴	۱۶	معذور است	نامعذورست
۱۴۱	۱۶	تابنشستند	تا بنشستند	۱۴۴	۲۳	دید	دیدة
		وبر جمله	واستطاعت	۱۴۶	۲۲	ملجأ	ملجأ
		رفتن نداشتند		۱۴۷	۵	پسند	پسند
		وبر جمله		۱۴۷	۸	کردیم	کردیم
۱۴۱	۱۶	دوا است	دواست	۱۴۷	۱۰	ان و نلت	ان نلت
۱۴۲	۱۲	الشیئی	السیر	۱۴۸	۸	بدست . ما	بدست ما .
۱۴۲	۱۳	ارکابهم	رکابهم	۱۴۸	۱۴	الدسیعة	الوسیعة
۱۴۲	۱۴	فرقت	فرقت	۱۴۹	۶	لا یالفون	لا یالفون
		وشمارا	میافکنند	۱۴۹	۷	صحب	صحب
۱۴۲	۱۵	وقبل	وقیل	۱۵۰	۶	ملجأ	ملجأ
۱۴۲	۱۶	هولاء	هولاء	۱۵۰	۹	نحوه	نحوه
۱۴۲	۲۵	میگرائیدند	میگراییدند	۱۵۰	۲۱	ازوی برفت	از پس وی
۱۴۳	۱۱	هذه الآیه	هذه الآیه	۱۵۰	۲۵	ذالك	ذالك
۱۴۳	۱۲	حسناء	حسناء	۱۵۰	۲۵	کثرت	کثرت
۱۴۳	۱۳	لغشاء	لغشاء	۱۵۱	۱	لدیناهم	لدیناهم
۱۴۳	۱۵	بنات الاصف	بنات بنی	۱۵۱	۳	مخدوف	مخدوف
		الاصفر		۱۵۱	۶	الوان	لوان
۱۴۴	۲	آنکه	آنک	۱۵۱	۲۳	ی نهایت	بی نهایت
۱۴۴	۴	کشتید	گشتید	۱۵۲	۱۰	مکر	مکر
۱۴۴	۹	مایده	مایدهی	۱۵۲	۱۱	و همه بحکم او	و همه بحکم او

صفحه سطر غلط	صحیح	صفحه سطر غلط	صحیح
۱۵۲ ۱۶ پسند کواو	پسند کرا	۱۵۸ ۱۲ الغرقه	الغرقه صحیح
۱۵۲ ۱۶ پسندیده	و پسندیده	۱۵۸ ۱۳ بایشان دهند بایشان	
۱۵۲ ۱۷ چراینده	چرا؟ بنده	که بان دهند چند نکه	
۱۵۲ ۱۷ بناها بقضا	بتاوی بقضا	باشد و هریکی	
۱۵۲ ۱۷ کوی	کوی	در زایشان نصیبی	
۱۵۲ ۱۸ خاصه او	خاصه او	مقدار دست کمر	
۱۵۲ ۲۰ الا	الا	احتمال کند	
۱۵۳ ۱۳ کفایه الابدیه کفایه	الابدیه	هر یکی در کفایت	
۱۵۴ ۲ و یوجب	یوجب	یست ساله دهد	
۱۵۴ ۱۵ این باز	این باز	ببضعتی دهند	
بریده ای است برنده الله است		که دان	
۱۵۵ ۱۲ میگفتم	میگفتم	۱۵۸ ۱۳ بزرگ گنی و بزرگ گنی گفتو	
۱۵۵ ۱۸ فرو گذارند	فرا گذارند	۱۵۸ ۱۳ کسب بخرد کسب آن	
۱۵۵ ۱۸ از لختی	لختی	بخرد	
۱۵۶ ۱۵ نبا	نبأ	۱۵۸ ۱۵ حده ن حده ان	
۱۵۷ ۴ رَجُل	رجل	یعنی	
۱۵۷ ۱۵ سَر	ستر	بدون غشیه	
۱۵۸ ۱۰ و ۹ کذالك	کذلك	هم یکنه و	
۱۵۸ ۱۰ مسکین بن	مسکین ابن	غیر مستر هو	
آدم	آدم	قور مدت و	
۱۵۸ ۱۱ لاجل	لاجر	شفعی، و قریه	
۱۵۸ ۱۱ تولمه	تولمه	صاحب تری	
۱۵۸ ۱۲ الشرقه	لشرقه	حده زیمه	
		نکه	نکه

صفحه سطر غلط	صحیح	صفحه سطر غلط	صحیح
۱۵۸ ۲۱ از آن	ازین	نحن بما عندنا وانت بما عند	صحیح
۱۵۸ ۲۲ آید	باید	ک راضٍ والرأی مختلف	
۱۵۹ ۳ وازبنی نصر	وازبنی هاشم	نحن بما عندنا وانت بما	
	بوسفیان بن -	عندک راضٍ والرأی مختلف	
	الحرث بن	۱۶۲ ۱۳ یجاری الله یحارب اولیاء	
	عبد المطلب	الله	
	وازبن فزارة	۱۶۲ ۱۴ جنهم جهنم	
	عینة بن	۱۶۳ ۸ أن أنه	
	حصین، واز	۱۶۳ ۹ فلان فلان فلا	
	بنی تمیم الا	۱۶۳ ۱۰ فتقتلهم فیقتلهم	
	قرع بن حابس	۱۳۶ ۱۱ قیل فقل	
	وازبنی نصر...	۱۶۳ ۱۴ تنخم	
	وعمر	۱۶۳ ۱۵ آید وایشا	
۱۵۹ ۱۰ عمر		۱۶۳ ۱۷ هذه كانت هذه	
۱۵۹ ۱۲ ما یتألفه	من یتألفه	۱۶۳ ۲۲ لیقولن لیقولن	
۱۵۹ ۱۵ فریقی	فرقتی	۱۶۳ ۲۴ بسوا الاصفر بنوا الاصفر	
۱۶۰ ۴ که بمقصد	که بآن مقصد	۱۶۴ ۴ مرد مردی	
۱۶۰ ۷ بملا بسته	لملا بسته	۱۶۴ ۴ منافق درو منافق لاخبرن	
۱۶۰ ۱۵ برقتند و مگر	برفتند مگر	میگوئی رسول الله (ص)	
۱۵۰ ۱۸ فی فضل -	فی نقل -	دروغ میگوئی	
	الصدقات	۱۶۴ ۵ ازین خبر ازین سخن	
	الصدقات	خبر	
۱۶۱ ۴ گفتند	گفتندی	۱۶۴ ۹ بانکار نابکار	
۱۶۱ ۱۵ «رحمة»	رفع	۱۶۴ ۱۸ یحرفوا یحترفوا	
۱۶۱ ۱۷ رحمت	رحمتی		
۱۶۲ ۱۱			

صفحه	سطر	غلط	صحیح	صفحه	سطر	غلط	صحیح
۱۶۴	۲۳	آمد و گفت	آمد این	۱۷۲	۱۷	بریح	زیر
			يك تن و گفت	۱۷۳	۱۷	جاریه	حدیثه
۱۶۴	۲۴	ما مالیتهم	ما آلیتهم	۱۷۳	۱۷	حفص	خوص
۱۶۴	۲۴	آیت فرستاد	این آیت فرستاد	۱۷۳	۲۰	آگاهیدن	آگاهیدن
۱۶۴	۲۵	ولا تعتذروا	لا تعتذروا	۱۷۴	۲	صادقا	صادق
۱۶۶	۷	فمتعوا	فتمتعوا	۱۷۴	۷	وحسنت	فحسنت
۱۶۶	۲۴	به بنی اسرائیل	بنی اسرائیل	۱۷۴	۸	من قتل	من قبر
		سمتا	سمتا	۱۷۴	۱۲	لا یجوزون	لا یجوزون
۱۶۸	۷	بماند	نماید			فما	الغنیمة فلما
۱۶۸	۹	تا ایشان	تا از ایشان	۱۷۴	۱۷	تعبیر	تعبیر
۱۶۸	۲۵	آب کل	آب و گل	۱۷۴	۱۸	عرض	عرضه
۱۶۹	۲	علما اوست	علم و ست	۱۷۴	۱۹	یصبرو	یصرو
۱۶۹	۷	بهره است	بهره ای	۱۷۵	۹	یتقن	یتقی
۱۶۹	۸	دل شده بایاری	دل شده ای را	۱۷۵	۱۲	عهد و خفت	عهد و خفت
		یاری		۱۷۵	۱۴	نرحم	لرحمن
۱۶۹	۸	و قریب ام	و بی قریبم	۱۷۵	۲۲	شیء	شیء و زوی
۱۶۹	۱۴	بر مر	بر فور			عبده	عبده
۱۶۹	۱۵	قال	قلو	۱۷۶	۱	نمصدین	فی مسلمین
۱۶۹	۲۳	الزکوة	الزکوة	۱۷۶	۴	نوزنه	و نوزنه
۱۷۰	۴	و آرا مگاهها	بر آرا مگاهها	۱۷۶	۸	زه و بندگن	زه و بندگن
۱۷۰	۲۱	کسی است	کسی است	۱۷۶	۱۵	یشن ز	یشن که ز
۱۷۲	۴	قصر من	قصر فی	۱۷۷	۱	یبی	یبی
۱۷۲	۴	بیضاء و فیه	بیضاء فیه	۱۷۷	۱	یشانیه	یشانیه
۱۷۲	۵	من زند جلد	من زبرد جلد	۱۷۷	۱۰ و ۹	و یاء	و یاء

صفحه	سطر	غلط	صحیح	صفحه	سطر	غلط	صحیح
۱۷۷	۱۳	اولیاست و درجه	اولیاست و نهایت درجه	۱۸۱	۱۲	گفت : الله گفت : مثله	چندانکه آوردم عیال را گذاشتم ابوبکر صدیق آمد و هر چه داشت آورد و بذل کرد در سوره گفت : یا بابکر عیال را چه گذاشتی؟ گفت :
			اولیا بدایت درجه شهیدان و هلم جرّالی آخره نهایت درجه اولو - العزم بدایت درجه مصطفی است	۱۸۱	۲۱	المطوعین	المتطوعین
۱۷۸	۱	فردا	و فردا	۱۸۱	۲۲	الصدقات	الصدقه
۱۷۸	۲	قصه	در قصه	۱۸۲	۲	بر همه	بر سر هم
۱۷۸	۰	کسی	کس	۱۸۳	۶	معرفت	مغفرت
۱۷۸	۷	و برخاست	برخواست	۱۸۲	۶	مصطفی از	مصطفی را از
۱۷۸	۹	رفتم	رفتیم	۱۸۲	۷	و گفت .	گفت
۱۷۸	۱۸	خاطب	حاطب	۱۸۲	۱۲	السبعین بر	السبعین لعل - الله یغفر لهم بر
۱۷۸	۲۲	فسری	فتری	۱۸۲	۱۸	لو کان زاد	لوا زاد
۱۷۹	۵	ندک	اندک	۱۸۲	۱۹	آفکه	آنست که
۱۸۰	۳		ازین جنگ	۱۸۲	۲۳	باز کرد	باز زد
۱۸۰	۱۳	که	چون (ج)	۱۸۲	۲۳	ایمان و	ایمان ایشان و
			جاویدان ایشان در	۱۸۳	۱۱	لاتنفرا	لاتنفروا
۱۸۱		پیروزی	پیروزی	۱۸۳	۱۵	له	لها
		بزرگوار		۱۸۳	۲۳	خلف	تخلف

صفحه	سطر	غلط	صحیح	صفحه	سطر	غلط	صحیح
۱۸۵	۳	بود	بودند	۱۸۹	۹	که نمی یابند	که نفقه نمی یابند
۱۸۵	۹	رکن پنجم	رکن نهم	۱۸۹	۱۰	بنده خدا را	خدا را
۱۸۵	۱۱	علی قبره	علی قبره	۱۸۹	۱۴	دستور	ستور
		سی	ای - لاتقف	۱۸۹	۱۶	از اندوه	از آن اندوه
			علی قبره حتی	۱۹۰	۹	بایشان	با ایشان
۱۸۵	۱۴	وقام	ولاقام	۱۹۱	۱۸	تغیر	تعیّر
۱۸۶	۶	الحواری	الجواری	۱۹۲	۱۳	للمسنّ	للمسیّ
۱۸۶	۱۳	اینان هم	آنان هم چون	۱۹۲	۳۳	ابوهریره	ابوهریر
		چون ایشان اند	اینانند	۱۹۲	۲۳	اکثر	اکثروا من
۱۸۶	۱۷	ازدوستان	ازهر دوستان			وامن	
۱۸۶	۲۰	و برای	و بر روی	۱۹۳	۱	«لا جدای»	«لا جدای»
۱۸۷	۵	نیکو او	نیکو او	۱۹۳		تعیص من	تعیص
۱۸۷	۷	م	راست				
۱۸۷	۲۱	بر درویشان	بر درویشان	۱۹۳			
		خالی	باد و تاجهان	۱۹۳	۱۰	لا رثمة	لا رثمة
			باد از درویشان	۱۹۳	۱۴	نصدقکم	نصدقکم
			خالی	۱۹۳	۱۶	عقذیر	عذر
۱۸۸	۸	سهم	سهل	۱۹۳	۱۷	خضیئة	
۱۸۸	۸	باین	باین			وصاحبه	
۱۸۸	۱۳	والله لا یغفر	والله لا یغفر	۱۹۳	۱۷	الحوض	
۱۸۸	۱۴	مؤمن فرا	مؤمن را فرو	۱۹۳	۱۸	تبان	
		گذار	گذار				
۱۸۸	۲۲	آمرزیدن	گنه آمرزیدن	۱۹۵	۳	منفقو	منفقو
۱۸۸	۲۳	کرم همین	کرم تو همین	۱۹۵	۸	خبر	

صفحه	سطر	غلط	صحیح	صفحه	سطر	غلط	صحیح
۱۹۵	۱۳	نقّه	تقّه که	۱۹۷	۱۶	دانستی	دانی
		میکردند	میکردند	۱۹۷	۱۶	در راه	ودر راه
۱۹۵	۱۳	زکوة میدادند	زکوة که	۱۹۷	۱۶	تعظیم عبادت	تعظیم اورا
		میدادند				عبادت	
۱۹۵	۱۳	ودردادن	دردادن	۱۹۸	۸	عین	اعین
۱۹۵	۱۷	ينتظر	ينتظر	۱۹۸	۸	لله	الله
۱۹۵	۱۸	فالخير لقوم شر لقوم		۱۹۸	۱۱	کسی	کس
		چنین تصحیح شود: فالخير لقوم شر.		۲۰۰	۱۶	می بینید	می بیند
		مصائب قوم عند قوم فوائد.		۲۰۱	۲۱	نه نفاق	نه که نفاق
		فتی بیشتری حسن الثناء بماله		۲۰۱	۱۹	آن بناء	همیشه آن بنای
		و يعلم ان الدائرات تدور.		۲۰۳	۹	هر که	هر که
		حاشیه (۱) نیز زاید است.		۲۰۴	۱۱	بی	فی
۱۹۶	۳	سوء أو مساءة سوءاً ومساءة		۲۰۴	۱۱	والتابعين	والتابعين
۱۹۶	۴	يتخذ من يتخذ ما ينفق				باحسان	لهم باحسان
		مغرما	مغرما	۲۰۴	۱۷	بنو عبد الاسهل	بنو عبد الاشهل
۱۹۶	۱۴	يطلب	يطلب	۲۰۴	۲۰	احتسبك	عند الله
۱۹۷	۲	بخلاف باطن نهادند	بخلاف باطن			احتسبك	
		نمودند و		۲۰۴	۲۱	فيها	قيمتها
		عذرهای باطل		۲۰۴	۲۳	اهدیت	اهتدیت
		دروغ نهادند		۲۰۵	۱۱	قراء	قرء
۱۹۷	۱۰	تبعه	تبعه بی	۲۰۵	۱۷	يشترط	يشترطه
		یا تبعتی		۲۰۵	۱۹	قرأ علی	قرأها علی
۱۹۷	۱۴	باز نگیرد	باز نگیرند	۲۰۵	۲۱	مدّ	مدّ
۱۹۷	۱۴	نصیحت	نصیحت	۲۰۵	۲۱	نصف	نصیف

صفحه سطر غلط صحیح	صفحه سطر غلط صحیح
۲۰۵ ۲۳ المدینه	۲۱۰ ۵ و نه امید و تمام و نه امید تمام
۲۰۵ ۲۴ عطفان	تفسیر و تفسیر
۲۰۶ ۳ اهل	۲۱۰ ۱۳ لا يعملون لا يعلمون
۲۰۶ ۳ هیچ	۲۱۰ ۱۴ که رسول که مسجدی
۲۰۶ ۶ يتكفلون يتكفلون	کردند در
۲۰۷ ۴ لتوبقن لیوبقن	مدینه
۲۰۷ ۴ لا نطلقها حتی لا یطلقنا احد حتی	مصطفی
۲۰۷ ۸ از آن بیرون از آن بند	و ایشان آن
۲۰۷ ۲۰ لقریظه لقریظه	قوم اند که
۲۰۸ ۴ طمأینه طمأینه	۲۱۰ ۱۷ جاریه خارثه
۲۰۸ ۸ یتقون یتقنون (۱)	۲۱۱ ۴ وغربا وغربا
۲۰۸ ۸ مغفورا مغفور	۲۱۱ ۵ روز حنین پس روز حنین
۲۰۸ ۱۸ اقراوا اقروا	۲۱۱ ۹ مسجد خدا را مسجد ضرار
۲۰۸ ۲۱ همه همیشه	از
۲۰۹ ۱ فارتقبوا وارتقبوا	۲۱۱ ۲۱ جاریه خارثه
۲۰۹ ۸ وجاوما وجاوما	۲۱۱ صلیت صلیت
۲۰۹ ۱۱ عبد الله عبد الله	۲۱۳ ۲ بالمسین بالمسین
۲۱۰ ۲ یعدبون یعدبون	۲۱۲ ۳ الضرار و الضرار
۲۱۰ ۴ والارجاء والارجاء	۲۱۲ ۶ رسول خدا و خدا
	تعی
	۲۱۲ ۱۱ این مؤمنان
	یمنز
	۲۱۲ ۸ فتعز تعز

صفحه	سطر	غلط	صحیح	صفحه	سطر	غلط	صحیح
۲۱۲	۲۲	وابتدی	وابتدی	۲۲۱	۲۱	احاج بها	احاج لك بها
۲۱۲	۲۵	بناة	بنات	۲۲۱	۲۱	ابن امیه	ابن ابی میه
۲۱۳	۳	تغل	تغسل	۲۲۲	۹	واستأذنت	فاستأذنت
۲۱۳	۱۱	الف «بنیانه»	الف در هر دو	۲۲۲	۱۸	تنبتو	تنبتوا
		حرف «بنیانه»		۲۲۲	۲۵	عطاء بن	عطاء بن
۲۱۳	۱۶	شیء	شیء			رباح	ابی رباح
۲۱۳	۱۹	الی	علی	۲۲۴	۹	بتفضلة	بتفضله
۲۱۳	۲۴	علی جرف	علی شفا	۲۲۷	۶	طعن	طمع
		جرف		۲۲۷	۲۳	نبرموا	تبرموا
۲۱۴	۶	بالریبه	بالریبه	۲۲۸	۸	الایتداء	الابتداء
۲۱۴	۲۱	تفضیل	تفصیل	۲۳۰	۱۱	حکمها	جکرها
۲۱۴	۲۳	ایشانراست	که ایشان	۲۳۱	۴	انبیاء	انبیاء
		راست		۱۳۱	۱۳	فرمان	در فرمان
۲۱۴	۲۴	فضل هدایت	فضل و			برداری	برداری
		هدایت		۲۳۴	۱۸	اتقوا الله	اتقوا الله
۲۱۵	۵	انصار	انصارند	۲۳۵	۷	یا ایها الذین	یا ایها الذین
۲۱۵	۱۵	مقراند	مقرآمدند	۲۳۵	۲۱	ظماء	ظما
۲۱۶	۸	عثمان	عثمان نهری	۲۳۵	۲۳	ضامره	ضامره
		می گفت	گفت	۲۳۵	۲۴	بغضهم	ببغضهم
۲۱۶	۱۰	فبعثانی	ابتعثانی	۲۳۹	۲۲	دعاء	دعاء
۲۱۶	۱۲	ذالك	ذلك	۲۴۰	۲۵	شانکم	الأماشانکم
۲۱۶	۱۸	درویش	درویشی	۲۴۱	۱	فلورثته	فلورثته
۲۱۶	۱۹	بیگانگی	بیگانگی	۲۴۱	۶	آخر آیه	آیه آخر
۲۲۱	۴	برحمك	برحمك	۲۴۱	۷	صادوا	صاروا

صفحه	سطر	غلط	صحیح	صفحه	سطر	غلط	صحیح
۲۴۱	۱۴	سَأَلْتُمُوهُ	سَأَلْتُم	۲۵۰	۱۶	وَوَحْد	وَوَحْد
۲۴۱	۱۸	دَى شَرَا	ذَى شَرَر	۲۵۱	۱۳	مَاء	مَاء
۲۴۲	۳	بَشْرَا	بَسْرَا	۲۵۱	۱۸	وَوَجُوهَهُمَا	وَوَجُوهَهُمَا
۲۴۲	۱۰	اتَّقُوا	اتَّقُوا	۲۵۲	۷	الْعِلْمُ وَالْيَقِينُ	الْعِلْمُ وَالْيَقِينُ
۲۴۲	۱۶	عَشْرَت	عَشِيرَت	۲۵۳	۷	لَفَت	لَفَت
۲۴۲	۲۲	كَفَت كَوَى	كَفَت وَكَوَى	۲۵۳	۱۰	دَرِیَافَت	دَرِیَافَتَه
۲۴۲	۲۴	نَفَرٌ	نَفَرٌ	۲۵۳	۱۱	نَاكَاهَان	نَاكَاهَان
۲۴۴	۱۰	یَبَانِیْكُمْ	یَبَانِیْكُمْ	۲۵۳	۱۲	الْوَحْدَانِیَّة	الْوَحْدَانِیَّة
۲۴۴	۲۰	تَلَالَا	تَلَالُوا	۲۵۴	۷	رَبُّ الْعِزَّة	رَبُّ الْعِزَّة
۲۴۴	۲۵	حَاجَت	حَاجَب	۲۵۴	۱۲	بِهَشْتِ اِیْشَان	بِهَشْتِ اِیْشَان
۲۴۵	۷	مِبَانِیَّة	مِبَانِیَّة			بِهَرِ اِیْشَان	بِهَرِ اِیْشَان
۲۴۵	۱۱	تَكَلَّمْنَا	تَكَلَّمْنَا	۲۵۴	۱۶	مَوَدَّت	مَوَدَّت
۲۴۷	۶	يُفْصَل	يُفْصَل			وَشَرِبَت	وَشَرِبَت
۲۴۸	۲	فَبِكَ	فَبِكَى	۲۵۴	۱۷	وَعَدَهُ رُئِست	وَعَدَهُ بِي رُئِست
۲۴۸	۱۰	اَوْفُضِیْلَت	وَفُضِیْلَت	۲۵۴	۲۵	دَرْ قَدَرَت	اَز قَدَرَت
۲۴۸	۱۲	ظَهَر	ظَهَر	۲۵۵	۱	حَدُوثِ او	حَدُوثِ
۲۴۸	۱۸	سَمَّوَالله	سَمَّوَالله			كَایْنَتِ بَهْرُو	كَایْنَتِ بَهْرُو
۲۴۸	۲۳	الْعَمْرَا	اِلَیْهَا	۲۵۵	۲	هَر كِر كَانْدَت	هَر كِر كَانْدَت
۲۴۹	۱۰	بَا الْحَلَال	بَا الْحَلَال			بِهَر دَرْ زَن	بِهَر دَرْ زَن
۲۴۹	۱۱	نِیز	وَنِیز	۲۵۵	۲۱	بَز	بَز
۲۴۹	۱۹	مِنْ	مِنْ	۲۵۶	۱	خَبِرِ بَرِ قَوِیْت	خَبِرِ بَرِ قَوِیْت
۲۴۹	۲۲	اِبْدَانَا	اِبْدَانَا	۲۵۶	۸	اِنْمَاء	اِنْمَاء
۲۵۰	۳	وَالْدَى	وَالْدَى	۲۵۶	۱۸	نَ	نَ
۲۵۰	۵	الْجَنَّة	الْجَنَّة	۲۵۶	۱۹	سَزَاء	سَزَاء

صفحه	سطر	غلط	صحیح	صفحه	سطر	غلط	صحیح
٢٥٨	١	نیازموزید	نیازمودید	٣١٠	١٦	فانهاات لا	فانهاالا
٢٥٩	٥	عملو	عملوا	٣١٢	٩	اتخذ	اتخذ
٢٦٩	١٥	اذا	اذ	٣١٣	٥	ای - مردمان	ای مردمان
٢٧٠	١١	النوبه	النوبه	٣١٦	٤	الذین	الذین
٢٧٦	٨	والسلام	والدارالاسلام	٣١٦	٨	دارکم	دارکم
٢٨٨	٩	الرؤساء	الرؤساء	٣١٦	٢٤	المسلمین	من المسلمین
٢٨٩	٢	هذا الکلام	هذا الکلام	٣١٧	٣	نشینان	نشینان
٢٩١	٢٤	قدری	قدری	٣١٩	٢٤	فاقرءه	فاقرأه
٢٩٣	١٦	کذبوا	کذبوا	٣٢٠	٢	اذا الشمس	اذا الشمس
٢٩٤	١٢	بیاتاً	بیاتاً	٣٢١	٨	قرن	قرآن
٢٩٨	٨	جئنا	جئنا	٣٢٢	١٠	بعید	بعید
٣٠٠	٢٢	صعلولی	صعلوکی	٣٢٤	١١	نرحم	نرحم
٣٠١	١٦	ان لله	ان الله	٣٢٥	٥	نیابد	نیابد
٣٠٢	٥	یر	یر	٣٢٩	٩	توجهوا	توجهوا
٣٠٦	١	نعمه	نعمه	٣٢٩	١١	اقیموا	اقیموا
٣٠٦	٥	اتاک	آتاک	٣٣٠	١٢	اقسمها	اقسمها
٣٠٧	٢٠ و ١٠	تعلمون	تعلمون	٣٣١	١٠	اصبحوا	اصبحوا
٣٠٨	٢١	الارض	ارض الاسلام	٣٣١	١٢	فی عسکر	وفی عسکر
٣٠٩	١١ و ١٠	المحفوظ	المحفوظ	٣٣١	١٧	جبرئیل و	جبرئیل
٣٠٩	١٣	ذکر	ذکر	٣٣١	١٩	دخل	فلما دخل
٣٠٩	٢١	محبی	محبتی	٣٣٢	١٣	فقد	وقد
٣١٠	٤	آمنوا	آمنوا	٣٣٢	١٦	تقول	يقول
٣١٠	١٨ و ١٢ و ١٠	الرؤیا	الرؤیا	٣٣٢	٢٠	قصر	قصر

صفحة	سطر	غلط	صحيح	صفحة	سطر	غلط	صحيح
٣٣٣	١٣	الماء	الماء	٣٣٣	١٣	الماء	الماء
٣٣٥	٢٤	انى	وانى	٣٣٥	٢٤	انى	وانى
٣٣٩	١٩	ايمانهم	ايمانهم	٣٣٩	١٩	ايمانهم	ايمانهم
٣٣٩	٢٠	راؤا	راؤا	٣٣٩	٢٠	راؤا	راؤا
٣٤٠	٢٣	كذب	كذب	٣٤٠	٢٣	كذب	كذب
٣٤٤	١٢	بد	يد	٣٤٤	١٢	بد	يد
٣٤٤	١٧	سور	سوز	٣٤٤	١٧	سور	سوز
٣٤٩	٣٦٣	سورة ١٠	سورة ١١	٣٤٩	٣٦٣	سورة ١٠	سورة ١١
٣٥٠	١٨	صالح	صالح	٣٥٠	١٨	صالح	صالح
٣٥٢	١	يهلكم	يهلككم	٣٥٢	١	يهلكم	يهلككم
٣٥٢	١٣	فخذف	فحذف	٣٥٢	١٣	فخذف	فحذف
٣٥٢	١٣	قرائت	قراءة	٣٥٢	١٣	قرائت	قراءة
٣٥٢	٢٤	طاطاء	طاطأ	٣٥٢	٢٤	طاطاء	طاطأ
٣٥٣	١٤	يقولون	يقولان	٣٥٣	١٤	يقولون	يقولان
٣٥٤	٩	خضراء	خضراء	٣٥٤	٩	خضراء	خضراء
٣٥٥	١	قراء	قرأ	٣٥٥	١	قراء	قرأ
٢٥٦	٢٤	المتبكر	المتكبر	٢٥٦	٢٤	المتبكر	المتكبر
٣٥٧	٣	عملو	عملوا	٣٥٧	٣	عملو	عملوا
٣٥٧	١٦	بيتر	بير	٣٥٧	١٦	بيتر	بير
٣٥٧	٢٢	ترجمائى	ترجمائى	٣٥٧	٢٢	ترجمائى	ترجمائى
٣٥٨	٢	نعمه	نعمه	٣٥٨	٢	نعمه	نعمه
٣٦٠	٤	فاتقو	فاتقوا	٣٦٠	٤	فاتقو	فاتقوا
٣٦١	٢٣	يؤمنون	يؤمنون	٣٦١	٢٣	يؤمنون	يؤمنون
٣٦٣	٢٢	حافظ	حافظ	٣٦٣	٢٢	حافظ	حافظ
٣٦٨	١٩	الاسلام	الاسلام	٣٦٨	١٩	الاسلام	الاسلام
٣٦٩	٤	اللفظة	اللفظة	٣٦٩	٤	اللفظة	اللفظة
٣٦٩	١٣	خسرو	خسروا	٣٦٩	١٣	خسرو	خسروا
٣٧٠	٢	قطعت	قطعت	٣٧٠	٢	قطعت	قطعت
٣٧٦	١١	بدأ	بدأ	٣٧٦	١١	بدأ	بدأ
٣٧٦	١١	يبدأ	يبدأ	٣٧٦	١١	يبدأ	يبدأ
٣٧٨	١٠	است	است	٣٧٨	١٠	است	است
٣٨٧	٢٤	رائه	رائه	٣٨٧	٢٤	رائه	رائه
٣٨٤	٩	لموج	الموج	٣٨٤	٩	لموج	الموج
٣٨٦	٩	ررد	رود	٣٨٦	٩	ررد	رود
٣٨٧	٣	اشتدا	اشتد	٣٨٧	٣	اشتدا	اشتد
٣٩٢	٢٤	'نبياؤه	'انبياءه	٣٩٢	٢٤	'نبياؤه	'انبياءه
٣٩٤	١٥	'ابنت	'انبت	٣٩٤	١٥	'ابنت	'انبت
٣٩٤	١٧	لبشر	'لبشر	٣٩٤	١٧	لبشر	'لبشر
٣٩٧	٢٢	'اعبدو	'اعبدوا	٣٩٧	٢٢	'اعبدو	'اعبدوا
٣٩٨	١٧	برى	برى	٣٩٨	١٧	برى	برى
٣٩٩	٩	جحدو	جحدو	٣٩٩	٩	جحدو	جحدو
٤٠٠	١٨	فدلت	فدلت	٤٠٠	١٨	فدلت	فدلت
٤٠٠	٢٠	'لترجاج	'لترجاج	٤٠٠	٢٠	'لترجاج	'لترجاج
٤١٤	٥	فريشگدن	فريشگدن	٤١٤	٥	فريشگدن	فريشگدن
٤١٥	٢٠	'نبي	'ابنى	٤١٥	٢٠	'نبي	'ابنى
٤١٧	١	بلثة	بلثة	٤١٧	١	بلثة	بلثة
٤٢٠	٩	فاتقو	فاتقو	٤٢٠	٩	فاتقو	فاتقو
٤٢١	١٦	وفو	وفو	٤٢١	١٦	وفو	وفو

صفحه	سطر	غلط	صحیح	صفحه	سطر	غلط	صحیح
۴۲۴	۷	سبیء	سبیء	۴۴۶	۲۱	تؤخره	تؤخره
۳۲۳	۲۴	اعل و هبل	اعل و هبل	۴۴۷	۸	ادر	ادر
۴۲۵	۲۱	الصبح	الصبح	۴۴۷	۲۲	متیسر	متیسر
۴۳۰	۱۹	یغیر	یغیر	۴۴۸	۹	القارظ (۲)	القارظ حاشیه
۴۳۲	۱	تعلمون	تعلمون			زاید است	
۴۳۳	۶	ولیکن	ولیکن	۴۴۸	۱۰	مقیم	مقیم
۴۳۶	۹	بخشایند	بخشایند	۴۴۹	۱	هذه	هذه
۴۳۶	۱۹	ایضاً	ایضاً	۴۴۹	۳	الدين	الدين
۴۳۶	۲۱	پیغامبران	پیغامبران	۴۴۹	۱۳	هذا	هذه
۴۳۷	۱۸	اعملوا	اعملوا	۴۴۹	۱۸	لقدروا	لقدروا لکنه
۴۳۷	۲۴	وارتقبوا	وارتقبوا	۴۵۳	۲	الضراء والسرائ	الضراء والسرائ
۴۳۹	۲	هو	هم			والسرائ	
۴۳۹	۹	اتبعوا	اتبعوا	۴۵۳	۴	تمسکم	تمسکم
۴۴۰	۹	للخسار	للخسار	۴۵۳	۲۲	یکفرن	یکفرن
۴۴۰	۲۳	درل	درل	۴۵۴	۲۰	اذی	اذی
۴۴۱ و ۴۴۲	۷ و ۳	آلهی	آلهی	۴۵۶	۱۲	حکمة	حکمه
۴۴۱	۱۵	فاستحیی	فاستحیی	۴۵۷	۱۲	جاءك	ما جاءك
۴۴۴	۶	ان	ان	۴۵۹	۲۳	یعد	یعدنا
۴۴۵	۱	كان	كان	۴۶۳	۱۰	ابو	ابی

